

# مجلة المجمع العلمي العراقي



ذو الحجة ١٤٠١ هـ  
تشرين الاول ١٩٨١ م



# مَجَلَّةُ الْمَجْمَعِ الْعِلْمِيِّ الْعِرَاقِيِّ



شبكة كتب الشيعة



ذو الحجة ١٤٠١ هـ  
تشرين الاول ١٩٨١ م

shiabooks.net

رابط بديل < mktba.net





# إِمْتِدَادُ الْعَرَبِ فِي صِلَاةِ إِسْرَافِهِ

القسم الثاني

الدكتور ضياء الجبوري البجلي

رئيس المجمع العلمي العراقي

## استيطان العرب في بلاد الشام

ان اقليم الشام يشبه العراق من حيث اتصالهما بشبه جزيرة العرب جغرافياً وبشرياً ، حيث أن أحد أطراف كل منهما مفتوح للصحراء ، ولا يوجد حاجز جغرافي يعيق الاتصال بينهما وبين شبه جزيرة العرب ؛ وكانت هذه الجبهة الواسعة المفتوحة مع جزيرة العرب عاملاً في أن يكون لسكان هذين الاقليمين نفس الأسس العرقية واللغوية والثقافية التي لسكان الجزيرة ؛ غير أن ازدهار الزراعة والصناعة والتجارة في الجهات البعيدة عن اطراف الصحراء أدى الى نمو المدن وتطور الحياة الحضرية فيها ، اما المناطق التي في اطراف الصحراء فقد كانت منذ أقدم الأزمنة تقيم فيها قبائل عربية لها نظم بدوية لا تختلف عن نظم وحياة أهل شبه جزيرة العرب . وقد قامت في الأطراف الجنوبية الشرقية من بلاد الشام امارة الغساسنة ، ودانت لها القبائل العربية في بوادي الشام ، وامتد نفوذها في أوج توسع سلطانها الى أطراف جبلي طي ، غير أن هذه الدولة زال سلطانها قبيل تقدم الجيوش الاسلامية الى بلاد الشام تاركة القبائل العربية مقيمة في

ديارها القديمة<sup>(١)</sup> فلما فتح المسلمون بلاد الشام اصبحت هذه القبائل ضمن الدولة الجديدة ؛ وأهم هذه القبائل المقيمة في أطراف بلاد الشام عند تقدم الاسلام هي لحم وجذام في فلسطين والاردن ، وغسان في أطراف الحجازية ، وكلب في بادية الشام ، وتنوخ في أطراف حمص ، وتغلب في أعالي الفرات<sup>(٢)</sup>.

وعلى طول الأطراف الغربية من بلاد الشام يمتد البحر الأبيض المتوسط الذي يكون حاجزاً وخط حماية لها ، كما أنه يعرضها لهجمات غير محددة من سفن الدول البحرية : وكان هذا البحر عاملاً في اشتغال كثير من سكان سواحله بالملاحة وفي ظهور عدد غير قليل من الموانئ التي اشتغل أهلها بالتجارة البحرية وانتشروا منذ أزمنة قديمة في كافة البلاد الواقعة حول البحر الأبيض المتوسط .

وقد أصبحت بلاد الشام منذ أن فتحها الاسكندر المكدوني في أواسط القرن الثالث قبل الميلاد ، تحت حكم الاغريق ثم الرومان فالبيزنطيين . وتميز النظام الاداري التي وضعته هذه الدول بالعناية بالمدن وافساح المجال لكل منها بإدارة نفسها ، وقد عمل البيزنطيون منذ زمن جستنيان على تقليص امتيازات المدن على حساب توسيع سلطة الامبراطور المركزية<sup>(٣)</sup> . الا أن التقسيمات الادارية التي تتميز بها للمدن من مكانة فيها ظلت قائمة ، فكانت بلاد الشام تتكون من اربعة أجناد هي دمشق ، وحمص ، وفلسطين ، والاردن ؛ وكان في كل جند بعض المدن المتميزة . وقد ابقى العرب هذه الاجناد الاربعة ، ثم أضافوا اليها في زمن يزيد بن معاوية جنداً خامساً هو قنسرين ، ثم كور العباسيون العواصم

(١) انظر عنهم : امراء غسان لثيودور نولده كه ؛ ترجمة قسطنطين زريق .

(٢) انظر في ذلك العرب في سوريا قبل الاسلام لدوسو

وجعلوها وحدة إدارية خاصة . فبلاد الشام لم تكن عندما دخلتها الجيوش العربية مركز الامبراطور الحاكم ، وإنما كانت إقليماً ذا وحدة ظاهرية يضم أربعة اجناد متميزة ، وهي بذلك تختلف عن العراق الذي كانت فيه عاصمة الساسانيين ، وكانت فيه تقسيمات ادارية غرضها تيسير جمع الضرائب ولم يكن للمدن فيه كيان قانوني متميز .

وقد انتشرت المسيحية في بلاد الشام ، واعتنقها الحكام البيزنطيون وأهالي الشام ، غير أن اعتناق هؤلاء الأهالي المذهب اليعقوبي الذي لم يعتنقه الحكام ، أدى الى أن لا يكون الدين المسيحي رابطاً بين السكان والحكام ؛ وكان هذا مما زاد في تعاون أهل الشام مع الجيوش العربية .

كانت بين بلاد الشام والحجاز صلات وثيقة عند ظهور الاسلام ؛ اذ كانت تذهب اليها قوافل قریش التجارية في الصيف<sup>(٤)</sup> ، واليها ذهب الرسول ( ص ) في السفرتين الوحيدتين التي ذكرتهما له كتب السيرة الى خارج الحجاز<sup>(٥)</sup> ، ولما هاجر الرسول الى المدينة أخذ المسلمون ينمون علاقاتهم التجارية مع بلاد الشام . وبعد أن عقد الرسول صلح الحديبية في السنة السادسة للهجرة وأمن خطر قریش ، اهتم بتأمين سلطة الاسلام على شمالي الحجاز ، وهي المناطق التي تمتد فيها الطرق الى بلاد الشام ، فقاد بنفسه حملة أخضعت يهود خيبر ، وارسل عدة حملات لاختضاع المناطق الشمالية القريبة من بلاد الشام .

ولما توفي الرسول ( ص ) وولى ابو بكر الخلافة وقضى على حركات الردة ، وجه الجيوش المتيسرة لديه الى بلاد الشام ، فتقدمت هذه الجيوش الى بلاد الشام ، وتوغلت في عدة جهات . ثم تجمعت وقاتلت الروم وانتصرت عليهم في معركة اليرموك الحاسمة ؛ وتابعت انتصارها بالتقدم الى بلاد الشام ؛ وانشطرت الى رتلين :

(٤) انظر كتابنا « محاضرات في تاريخ العرب » ٩٧/١

(٥) انظر ابن هشام ١٩٤/١ ، ٢٠٣

اتجه احدهما الى فلسطين فضّمها الى دولة الاسلام وتقدم بعضه الى مصر ففتحها : واتجه الرتل الثاني ، وهو الأكبر ، نحو الشمال فسيطر على مدن بلاد الشام حتى وصل الى اطراف جبال طوروس ، وبذلك ضم هذه البلاد الى دولة الاسلام .

كانت لبلاد الشام أحوال خاصة حملت العرب على اتخاذ تنظيمات خاصة ثلاثم اوضاعها . وذلك أن الانتصارات الساحقة التي أحرزها العرب على الروم لم تؤد الى القضاء على الدولة البيزنطية التي ظلت جيوشها محتفظة بجبال طوروس في شمال بلاد الشام ، وقد أمّن العرب باستيلائهم على الجزيرة وأرمينية الحدود الشرقية لبلاد الشام ، غير أن الاطراف الغربية والشمالية ظلت معرضة الى تهديدات الروم . ذلك أن أسطول البيزنطيين كان يسيطر في البحر الأبيض المتوسط فيهدد شواطئها الطويلة والمدن الكثيرة الواقعة على السهول الساحلية الضيقة التي تفصلها عن المناطق الداخلية سلاسل جبال لبنان الوعرة الممتدة من الشمال الى الجنوب . ثم أن الروم بصمودهم في جبال طوروس المظلة على شمالي بلاد الشام ، أوقفوا تقدم العرب الى آسيا الصغرى ، فبقيت لهم العاصمة البيزنطية وأراض وأقاليم واسعة تستطيع الاعتماد عليها في صد العرب وتهديدهم . ثم انه رغم أن عدداً كبيراً من الروم وأنصارهم انسحبوا بعد الفتح الاسلامي من بلاد الشام وان معظم اهل الشام تقبلوا الحكم العربي ورحبوا به ، إلا أنه بقي أيضاً في بلاد الشام بعض من يميل الى الروم ، مما كان يسبب بعض القلق في ادارتها . ولا يخفى أن بلاد الشام رغم ان مساحتها لم تكن تزيد على مساحة العراق ، فانها كانت منذ عهد الروم مقسمة الى عدة ولايات لكل منها مركز وامتيازات ادارية .

كل هذه العوامل حملت العرب على توزيع القوات الاسلامية في عدة أماكن تقيم في كل منها دائماً وتقوم بواجباتها العسكرية باستمرار .

إن التنظيمات التي اتخذها العرب في توزيع قواتهم على إثر فتح بلاد الشام مباشرة اقتضتها الظروف التي رافقت الفتح ، غير أنه بعد استقرار السلطة العربية وانقطاع البيزنطيين في استرجاع الأقاليم المفتوحة ، كان لا بد من إعادة النظر في التنظيمات لتلاءم مع الأوضاع المستقرة الجديدة وما تقتضيه .

ويلاحظ أنه حتى بعد استقرار السيادة العربية فإن الروم ظلوا قوة معادية ومصدر خطر مهدد ، خاصة وأنهم يسيطرون على جبال طوروس المطلة على بلاد الشام ، كما أن اسطولهم ظل قادراً على التسلل وتهديد المدن والموانئ الساحلية ، كما ظل يقيم في بلاد الشام عدد من يميل الى البيزنطيين فيعملون على خلق الفتن المقلقة للدولة العربية . وكل هذا يتطلب أن تتوزع القوات العربية في أماكن متعددة ، وبشكل يلائم الأوضاع الجديدة التي تختلف الى حد ما عن الأوضاع التي رافقت الفتح . وأول ما تستلزمه هذه الأوضاع الجديدة هو إيجاد مراكز رئيسة للإدارة واستقرار المقاتلة وعيالاتهم ، وكذلك توزيع قوات صغيرة نسبياً تقيم بصورة دائمة في الأماكن ذات الأهمية العسكرية ، وهذا يتطلب عدم الاقتصار على المراكز الرئيسة الكبيرة المحدودة العدد ، وإنما أيضاً إنشاء مراكز متعددة صغيرة وخاصة في المناطق الشمالية والغربية .

ثم إن بلاد الشام أمطارها غزيرة وكثيرة ، وهذا يقتضي أن يقيم العرب في مساكن محكمة البناء ، بخلاف الوضع في العراق حيث الأمطار قليلة وبالأماكن السكنى في أخصاص القصب أو في بيوت من الطين ، وكان هذا يتطلب إعداد المساكن الملائمة لذلك المناخ . وأيسر الوسائل لتحقيق ذلك هو أن يقيموا مع السكان في المدن المبنية قبل الفتح .

تذكر المصادر عدداً من المدن في بلاد الشام صالح أهلها العرب على أنصاف منازلهم ، فيذكر البلاذري عن الهيثم بن عدي أن شرحبيل بن حسنة

افتتح الأُردن عنوة ما خلا طبرية فان أهلها صالحوه على أنصاف منازلهم وكنائسهم<sup>(٦)</sup> ويقول الطبري أن طبرية وبيسان صالحوا على صلح دمشق « ان يشاطروا المسلمين المنازل في المدائن »<sup>(٧)</sup>، ويروي البلاذري عن الهيثم بن عدي « أن أهل دمشق صالحوا على أنصاف منازلهم وكنائسهم »<sup>(٨)</sup> ويذكر « وزعم بعض الرواة أنهم صالحوا على حقن دمائهم وأن يقاسموا أنصاف منازلهم وكنائسهم »<sup>(٩)</sup> ، ولعل هذه الرواية الأخيرة مصدرها الهيثم بن عدي أيضاً . ويلاحظ أن البلاذري يميل الى عدم تأييد هذه الرواية ، ويبدو أنها تناقض الاتجاهات العامة لمواقف العرب وسياستهم .

وفي الرد على قول الهيثم بن عدي ينقل البلاذري قولاً للواقدي « قرأت كتاب خالد بن الوليد لأهل دمشق فلم أر فيه أنصاف المنازل والكنائس وقد رُوي ذلك ، ولا أدري من أين جاء به من رواه ، ولكن دمشق لما فتحت لحق بشر كثير من أهلها بهرقل وهو بانطاكية ، فكثرت فضول منازلها ، فترلها الناس »<sup>(١٠)</sup> ويروي ابن عساكر عن خليفة بن خياط انه اشترط في صلح دمشق « ان للمسلمين فضول الدور والمساكن عنهم واسواقها »<sup>(١١)</sup> ، كما يروي عن مسلمة الجهنني عن عمه « نشاطهم<sup>(١٢)</sup> منازلهم ، فيسكن فيها المسلمون ، وأن نأخذ الحيز القبلي من كنائسهم لمساجد المسلمين » .

ولعل أبا مسهر كان أدق في تصويره تطور الاوضاع حيث قال « اقام بعد فتح دمشق من بطارقة الروم بدمشق اثنا عشر بطريقاً فأقروا في منازلهم ، وكان لكل بطريق منهم في منزله يعني كنيسة ، فأقاموا بها حيناً ، ثم بدا لهم

(٦) فتوح البلدان ١١٥ ، وانظر أيضاً : تاريخ يعقوبي ١٥٩/٢ ، تهذيب تاريخ ابن عساكر ١٢٩/٥ .

(٧) الطبري ٢١٥٩/١

(٨) فتوح البلدان ١٢٢

(٩) كذلك ١٢٦

(١٠) كذلك ١٢٢

(١١) تاريخ دمشق لابن عساكر ٥٦٩/١ ، ولم اجد هذا النص في المطبوع من تاريخ خليفة .

(١٢) كذلك ٥٧٠/١

فهربوا من دمشق وتركوا تلك المنازل فأقطعها قوم من أشراف دمشق منهم بحدل وابن مدلج العذري وغيرهما ؛ فلما ولى عمر بن عبدالعزيز أخرج أولادهم منها وردّها على الأعاجم ، فلما مات عمر رُدّت الى أولاد الذين اقطعوها» (١٣) .

وذكر البلاذري مثل هذا الوضع في الأردن وفي حمص ؛ فأما عن الأردن فانه ، يقول إن أهل طبرية بعد أن قضى شرحبيل بن حسنة على تمردهم صالحوه « على منازلهم إلاّ ما جلكوا عنه وخلفوه » ويضيف « فتح شرحبيل جميع مدن الأردن وحصونها على هذا الصلح فتحاً يسيراً بغير قتال ، ففتح بيسان ، وفتح سوسية ، وفتح أفيق وجرش وبيت رأس وقدس والجولان» (١٤) ويقول الطبري إن أهل طبرية وبيسان كان من شروطهم «أن يشاطروا المسلمين المنازل في المدائن» (١٥).

اما عن حمص فيقول البلاذري « وذكر بعض الرواة أن السمط بن الأسود الكندي كان صالح أهل حمص ، فلما قدم أبو عبيدة أمضى صلحه ، وأن السمط قسم حمص خططاً بين المسلمين حتى نزلوها وأسكنهم في كل مرفوض جلا أهلها أو ساحة متروكة» (١٦) ويروي الطبري عن أشياخ من غسان وبلقين أن صلح حمص « على أنصاف دورهم وعلى أن يترك المسلمون أموال الروم وبنيانهم لا يتزلونه عليهم فتركوه لهم .. وولوا معاملة ما جلا ملوكهم عنه» (١٧) ويقول البلاذري إن السمط هو الذي قسم منازل حمص بين أهلها (١٨) .

ويروي أبو عبيد أن الوليد بن هشام المعيطي قال «لما ولّاني عمر بن عبدالعزيز قنسرين ، وكانت صلحاً ، شكّا اليه اهل الذمة المسلمين أنهم قد نزلوا منازلهم فكتب اليّ ان انظر من كان في منازل اولئك الذين كانوا من اهلها حين صالحوا

(١٣) كذلك ١٢٦/٢ وانظر تفاصيل أوفى في ٥٦٩/١ فما بعد

(١٤) فتوح البلدان ١١٥

(١٥) الطبري ٢١٥٩/١

(١٦) فتوح البلدان ١٣٠

(١٧) الطبري ٢٣٩١/١

(١٨) فتوح البلدان ١٣٧

فأخرج من كان في منازلهم عنهم ، قال فنظرت فإذا أولئك قليل ، فسألوني الكف عن ذلك فكففت» (١٩)

ان المعلومات الواردة في الفترة السابقة مرجحة ، ولكن المصادر لا تذكر مساحة وموقع هذه الأبنية التي جلا أهلها عنها ، لأننا لا نعلم تفاصيل خطط مدن بلاد الشام عند الفتح الاسلامي ، ومن المحتمل أن هذه الأبنية كانت موزعة في مختلف أرجاء كل مدينة أو بلدة ، وأن معظمها كانت من الأبنية الجيدة ، لأن أصحابها كانوا ، أو أغلبهم ، من الاداريين أو ممن حالتهم المالية جيدة .

إن اهم مدينتين اتخذهما العرب مركزاً للسكن هما دمشق وحمص ، أما المقاتلة فقد وزعوا على الولايات الاربعة التي يتكون منها اقليم الشام وهي دمشق ، وحمص ، وفلسطين ، والاردن ، وقد اتخذ العرب اللدّ مركزاً لهم في فلسطين ، كما اتخذوا طبرية مركزاً للاردن والراجح أن هذه المدن هي التي أقام فيها مقاتلة كل جند .

غير أن الخطر الأكبر الذي كان يهدد حكم العرب في بلاد الشام في عهد خلافة عمر هو الأسطول البيزنطي الذي كانت له انذاك السيادة في البحر المتوسط ، ولم يكن العرب قد أنشأوا أسطولهم بعد ، فكان لا بد من اتخاذ التدابير لحماية المدن والموانئ الساحلية المعرضة لتهديدات الأسطول .

يذكر البلاذري أن اللاذقية وجبلة وانطرسوس فُتحت في زمن ولاية أبي عبيدة « وكان يوكل بها حفظة الى انغلاق البحر » (٢٠) .

وقد أدرك معاوية أن هذا التدبير لا يكفي ، فلما ولي الشام كتب الى عمر « يصف له حال السواحل ، فكتب اليه في مرمّة حصونها وترتيب المقاتلة فيها

(١٩) الأموال ٥٣

(٢٠) فتوح البلدان ١٣٣



واقامة الحرس على مناظرها واتخاذ المراقب لها»<sup>(٢١)</sup> ويقول أبو حفص الدمشقي « وكان المسلمون كلما فتحوا مدينة ظاهرة أو عند ساحل رتبوا فيها قدر من يحتاج لها من المسلمين، فإن حدث في شيء منها حَدَثٌ من قبل العدو سربوا إليها الامداد <sup>(٢٢)</sup> ويبدو أن هذا الاجراء استمر أمداً فيذكر البلاذري « كان معاوية يوجه في كل عام الى طرابلس جماعة كثيفة من الجند يشحنها بهم ويوليها عاملاً ، فاذا انغلق البحر قفل وبقي العامل في جميعه منهم يسيرة ، فلم يزل الأمر فيها جارياً على ذلك حتى ولي عبدالمك « <sup>(٢٣)</sup> ويذكر أيضاً « كانت قورس كالمسلحة إلى انطاكية يأتيها كل عام طائفة من جند أنطاكية ومقاتلتها ثم حوّل إليها ربع من أرباع أنطاكية وقطعت الطوالع <sup>(٢٤)</sup> .

ولما استخلف عثمان كتب الى معاوية يأمره بتحسين السواحل وشحنها وإقطاع من ينزله إياها القطائع ، ففعل <sup>(٢٥)</sup>؛ وكان « الروم غلبوا على بعض هذه السواحل في آخر خلافة عمر بن الخطاب وأول خلافة عثمان بن عفان ، فقصد لهم معاوية حتى فتحها ثم رمّتها وشحنها بالمقاتلة وأعطاهم القطائع <sup>(٢٦)</sup> . ويذكر البلاذري أن معاوية « أنشأ جبلة وشحنها بالرجال » <sup>(٢٧)</sup>، ويذكر أنه « بنى معاوية أنطرسوس ومصرها وأقطع بها القطائع ، وكذلك فعل بمرقية وبلنياس » <sup>(٢٨)</sup> .

(٢١) كذلك ١٢٧

(٢٢) كذلك ١٢٧

(٢٣) كذلك ١٣٦

(٢٤) كذلك ١٤٨

(٢٥) كذلك ١٢٧

(٢٦) كذلك ١٢٦

(٢٧) كذلك ١٣٢ وانظر ياقوت ٢٥/٢

(٢٨) كذلك ١٣٢ ، ياقوت ٣٨٨/١ وعن مرقية انظر ياقوت ٥٠١/٤

وقد أمر عثمان معاوية « أن يُعِدَّ في السواحل إذا غزا أو أغزى ، جيوشاً سوى من فيها من الرتب ، وأن يقطع الأرضين ويعطيهم ما جلا عنه أهله من المنازل ويبنى المساجد ويكبر ما كان ابنتي قبل خلافته » (٢٩) ، كما أمر أن يقيم بها « قوماً وأن يقطع قطائع » (٣٠) .

ولما ثارت عسقلان وأعاد فتحها معاوية « أسكنها الروابط ووكل بها الحفظة » (٣١) . وعلى مرّ الأيام ازداد انتقال الناس الى السواحل من كل ناحية (٣٢) ؛ ويروي هشام بن الليث عن اشيائه « أنزلنا صور والسواحل وبها جند من العرب وخلق من الروم ثم نزع إلينا أهل بلدان شتى فترلوا معنا ، وكذلك جميع سواحل الشام » (٣٣) .

ويجدر ان نلاحظ أن بلاد الشام تعرضت في صدر الاسلام الى طواعين اجتاحتها في عدة سنوات متتابة (٣٤) ولا بد أنها كانت في كل مرة تفني عدداً غير قليل من سكانها . بنسب غير منتظمة ، واشهر هذه الطواعين طاعين عمواس الذي اجتاحت البلاد في سنة ١٨ هـ وأفنى عدداً كبيراً من المقاتلة العرب وقادتهم (٣٥) ، وكانت هذه الطواعين من العوامل التي حملت الخلفاء الامويين على الإقامة في قصور متناثرة في الأرياف والبادي (٣٦) ، ولعل عدداً غير قليل من السكان فضل الانتشار والإقامة في الأماكن القليلة الازدحام حيث يقل خطر العدوى .

(٢٩) كذلك ١٢٧

(٣٠) كذلك ١٤٦ - ٧

(٣١) كذلك ١٤١

(٣٢) كذلك ١٢٧

(٣٣) كذلك ١١٦

(٣٤) انظر تاريخ دمشق لابن عساكر ٣٤١/١ ؛ الحيوان للجاحظ ١٣٥/٤ ؛ الطبري ١٥٦٣/٢ ، ١٥٦٤ ؛ تاريخ الاسلام للذهبي ١٧٨٤/٢ .

(٣٥) الطبري ١٥١٣/١ فما بعد

(٣٦) انظر الطبري ١٧٨٤/٢ ( عن سكتي يزيد بن عبد الملك ) ، ١٧٩٦/٢ ( الوليد بن يزيد ) وانظر مقال لامنس « البادية » المنشور في كتابه « دراسات عن عصر الأمويين »

ثم إن الخلفاء الأمويين كانوا يرسلون حملات من أهل الشام الى عدد من الأماكن لاختماد الثورات او لمساعدة الجيوش الاسلامية في حفظ الحدود وتوسيع رقعة البلاد الاسلامية . ولا ريب في ان معظم هذه الحملات وقتية ، تعود الى مراكزها بعد انجاز مهماتها ، غير أن بعضها يستقر في البلاد التي يرسل اليها ؛ ومن ابرز الامثلة على ذلك الطالعة التي ارسلت من اهل الشام في زمن الخليفة الى الاندلس واستقرت فيها بعد ان توزعت في مدنها (٣٧) .

ويقابل هذا هجرات « غير رسمية » من افراد او جماعات كانت تأتي بلاد الشام وتستقر في ارجائها طلباً للرزق والعمل دون ان تسجل في الديوان ، او تنقيد بما يلزمها الاقامة في مكان محدد ؛ وبذلك تعوض ، عن يقتل في الحروب او يهاجر الى الاماكن الأخرى .

ذكر كثير من كتب التاريخ والسير والرجال اسماء عدد كبير من أهل الشام والعشائر التي ينتمون اليها وبعض الأعمال التي ساهم كل منهم فيها ؛ ولكن دون الاشارة الى أماكن استيطان هؤلاء الأشخاص او الى مدى سكنى العشائر التي ينتمون اليها في بلاد الشام ؛ فالفرائم التي تنظم اسماء هؤلاء الأشخاص لا تفيد كثيراً في دراسة مدى انتشار العرب في بلاد الشام بعد الفتح الاسلامي .

ان هذه العوامل كانت تؤثر في عدد العرب وتتطلب اعادة توزيعهم ، ولا بد ان هذا التوزيع قد تكرر بأشكال متعددة ، وفي أزمنة يصعب ضبطها ، غير انه يمكن معرفة الصورة التي استقرت فيها الاوضاع في أواخر القرن الثالث الهجري مما ذكره اليعقوبي عن توزيع قبائل جندي حمص ودمشق واثارته الى قبائل فلسطين والاردن ، حيث قال :

« أهل حمص جميعاً يمن من طي وكندة وحمير وكلب وغيرهم من بطون اليمن . وبحمص اقاليم منها :

(٣٧) انظر فجر الاندلس : للدكتور حسين مؤنس ٣٥٦ فما بعد

التمّة : وأهلها كلب .

الرسن وحماة : أهلها بهراء وتنوخ .

صوران : به قوم من إياد

سلمية : أهلها من ولد عبدالله بن صالح الهاشمي ، مواليهم ، وأخلاط  
من الناس تجار وزرّاع .

تدمر : أهلها كلب .

تلمنس : وهي مساكن إياد .

معة النعمان : وأهلها كلهم تنوخ .

الباره : وأهلها بهراء .

فامية : وأهلها عنزة وبهراء .

شيزر : وأهلها قوم من كندة .

الأطميم : وأهلها قوم من يمن من سائر البطون ، أكثرهم كندة .

اللاذقية : أهلها قوم من يمن من سليح وزبيد وهمدان ويحصب .

جبلّة : أهلها همدان ، وبها قوم من قيس وإياد .

بلنّياس : أهلها أخلاط .

انطرسوس : أهلها قوم من كندة .

اما كورة دمشق فمنها :

الغوطه : وأهلها غسّان وبطون من قيس ، وبها قوم من ربيعة .

حوران ومدينتها بصرى : وأهلها قوم من قيس من بني مرة خلا السويداء فان

بها قوماً من كلب .

أذرعات : وأهلها من يمن ومن قيس .

عَمّان والغور : وأهلها قوم من قيس وبها جماعة من قریش .

- جبال ومدينتها عرندل : وأهلها من غسان ومن بلقين وغيرهم .  
مآب وزغر : وأهلها اخلاط من الناس .  
الشراة ومدينتها اذرح : وأهلها موالى بني هاشم .  
الجولان ومدينتها باناس : وأهلها قوم من قيس اكثرهم بنو مرة ، وبها نفر من أهل اليمن .  
جبل سنير : وأهلها بنوضبة وبها قوم من كلب .  
بعلبك : في أطرافها قوم من اليمن .  
جبل الجليل : أهلها قوم من عاملة .  
صيدا : بها قوم من قریش ومن اليمن .  
عرقة : بها قوم من ربيعة من بني حنيفة (٣٨) .  
وينضح مما ذكره اليعقوبي ان القبائل العربية في بلاد الشام كانت موزعة كما يلي :
- كندة : حمص ، شيزر ، الاطميم ، أنظر سوس ، فلسطين .  
همدان : حمص ، اللاذقية ، جبلة .  
طي : حمص  
حمير : حمص  
كلب : حمص ، اقليم التّمّه ، تدمر ، السويداء ، جبل سنير .  
بهراء : الرستن ، حماة ، البامة ، فامية .  
تنوخ : الرستن ، حماة ، معرة النعمان .  
إياد : صوران ، تلمنس ، جبلة .  
عذرة : فامية

- سليح : اللاذقية  
زبيد : اللاذقية  
يحصب : اللاذقية  
قيس : جبلة ، الغوطة ، حوران ، اذرعات ، عمان والغور ، الجولان  
وبانياس ، فلسطين ٥  
غسان : الغوطة ، جبال وعرنذل  
ربيعة : الغوطة .  
بلقين : جبال وعرنذل .  
اليمن ( ؟ ) : الجولان ، اذرعات ، بعلبك ، صيدا .  
ضبة : جبل سنير  
حنيفة : عرقة  
الأشعر : طبرية والاردن  
جذام : جبرين  
لحم : فلسطين  
عاملة : فلسطين ، الجليل .  
كناانة : فلسطين  
قريش : عمان ، صيدا

تَبَتَّ العرب تقسيم بلاد الشام الى اربعة اقسام ، سموها كلاً منها جنداً .  
وهي دمشق وحمص وفلسطين والأردن ، وكان الخليفة يعيّن على كل من هذه  
الاجناد والياً ؛ وقد ولي دمشق أبرز الولاة الأولين وهم ابو عبيدة بن الجراح ثم  
يزيد بن أبي سفيان ، ثم تلاهما معاوية الذي ظل في الولاية الى ان اصبح  
خليفة ؛ ومن المحتمل أنه اصبحت له في زمن خلافة عثمان مكانة متميزة في

بلاد الشام وسلطة متميزة على ولاية بقية الاجناد إن لم يكن أصبح مسؤولاً عن تعيينهم (٣٩) .

أصبحت دمشق في العهد الأموي مركز الخلافة ومرجع الدولة كلها ؛ غير أن بلاد الشام بقيت محتفظة بأجنادها الأربعة الى أن اضيف اليها جند خامس هو قنسرين بعد أن كان من جند حمص . ثم فصلت الجزيرة عن قنسرين في زمن عبدالملك بن مروان ، واصبحت إقليماً قائماً بذاته .

وكانت الأجناد أساس تقسيم كل جيش كان يرسله الخلفاء الأمويون من بلاد الشام الى مختلف البلاد في المشرق والمغرب لاختماد الثورات أو اسناد الجيوش الأخرى والقيام بالفتوح .

وقد ذكرت المصادر هذه الحملات وما قامت به من اعمال عسكرية ، وذكرت اسماء قواد كل حملة ، وأشارت الى تقسيم بعضها الذي لا يخرج اساسه عن الاجناد التي ذكرناها ؛ وهي أن أهل الشام يتكونون من أهل دمشق ، وأهل حمص ، وأهل فلسطين ، وأهل الأردن ، وأهل قنسرين (٤٠) . وذكر انه في التبعثات الكبرى يكون أدل حصص في المقدمة وأهل دمشق في القلب (٤١) غير ان المصادر لم تذكر المكنونات النهائية لكل من الأقسام المذكورة اعلاه ، الا ما ذكره نصر بن مزاحم في كلامه عن تنظيم جيش معاوية عندما تقدم لمقاتلة الامام علي في صفين . فقد ذكر اسم حامل اللواء ، وقائد كل من قائد الخيل والرجالة والميمنة والميسرة ، ثم ذكر مكنونات كل من المجموعات التي تكون منها جيش أهل الشام وقوادها ، وهي مكونة مما يلي :

(٣٩) ذكر الطبري اسراء أجناد الشام في زمن عمر بن الخطاب (طبري ٢٥٢٦/١ ١٨٦٦) وذكرهم في زمن عثمان قائلاً « عمال عثمان على الشام معاوية وعامل معاوية على حمص .. والاردن .. وفلسطين » (١/ ٢٣٠٥٧) ؛ ويدل هذا ان معاوية أصبحت له ولاية كل بلاد الشام في زمن عثمان . وذكر البلاذري « وجمع عثمان لمعاوية الشام والجزيرة وثغورها ( فتوح البلدان ١٨٢ )

(٤٠) ذكرنا من قبل دور أهل الشام في خراسان وسفرد لدورهم في العهد الأموي بحثاً خاصاً .  
(٤١) تاريخ دمشق لابن عساكر ١١٩/٢ وانظر ٢٦١/١ ؛ ويذكر ابن عساكر ان معاوية كتب الى ابن قرط « اذا حضر أهل الشام جميعاً ، فأهل دمشق وحمص ميمنة الامام ٢٦١/١ .

دمشق

القلب : الضحاك بن قيس الفهري  
الرجالة : بسر بن أرطاة  
قضاة ( قيس ) : حسان بن بحر (!) الكلبي  
كندة : حسان بن حُوَيّ السكسكي  
رجالة قيس : همام بن قبيصة .

حمص

الميمنة : ذو الطلاع  
الرجالة : حوشب ذى ظليم  
كندة : يزيد بن هبيرة السكوني  
قيس : بلال بن أبي هبيرة الأزدي  
قنسرين (!)

الميمنة : زفر بن الحارث  
الرجالة : طريف بن حابس الهلالي

الأردن

الميسرة : ابو الأعور السلمي  
الرجالة : عبدالرحمن القيسي  
قضاة : حبيش بن دلجة القيني  
مذحج : مخارق بن الحارث الزبيدي  
همدان الأردن : حمزة بن مالك  
غسان الأردن : يزيد بن ابي النمير  
فلسطين : الحارث بن عبيد الأزدي  
كنانة : شريك الكناني



جذام ولحم : نائل بن قيس الجذامي (٤٢) .

ومن الواضح في هذه القائمة التي ذكرها نصر بن مزاحم ، عدم توازن المعلومات الواردة عن تنظيم جيش كل من هذه الأجناد الخمسة. فقد ورد في هذه القائمة اسماء قادة الرجال في كل منها ، واسماء قادة الميمنة في ثلاث منها ، واسم قائد القلب وقائد اليسرة في واحد منها ؛ والراجع ان هذا التباين يرجع بعضه الى عدم استيعاب القائمة لكل التنظيم ، ولا يرجع الى نقص في التنظيم الأصلي .

وذكر نصر بن مزاحم أيضاً أنه « كان على خثعم ولفها حمل بن عبد الله الحنفي » و « على القواصي (!) القعقاع بن ابراهيم الهلالي »؛ وذكر في قائمته أيضاً اسماء من كان على أهل كل من هذه الأجناد ابان سيرهم الى صفين ، وعند اشتباكهم في المعركة .

ويتبين من قائمة نصر بن مزاحم أن جيش كل جند كان من مجموعات قبلية ، وقد ذكر للأردن اربع مجموعات ولكل من دمشق وحمص وفلسطين مجموعتين . ويظهر من قائمته ان كلاً من قضاة ، وكندة ، وقيس كونت وحدة قائمة بذاتها في أكثر من جند واحد .

ان قائمة نصر بن مزاحم ، بصرف النظر عن مدى دقتها ، هي إجمالية ولا يمكن اعتبارها مستوعبة لكافة عشائر كل جند ، كما انها تظهر تنظيم جيش معاوية عند تقدمه الى صفين ؛ اما الاخبار المفصلة الاخرى عن الاشتباكات وسير القتال في صفين ، ففيها ذكر لاسماء عشائر اخرى كثيرة ويبدو منها ان تطور المعركة استلزم بعض التعديل للتنظيم الذي كان متبعاً عند التقدم الى ميدان القتال .

(٤٢) صفين لنصر بن مزاحم ٢٣٢ - ٤ . تاريخ خليفة بن خياط ١٧٨/١ - ٩ شرح نهج البلاغة لابن أبي الحديد ٢٩١/١ ، ٣٤٧ ، ٤٨١ . واقتصر الطبري على ذكر اسماء قادة الاقسام الرئيسة في الجيش ( ٣٢٨٣/١ ) ويجدر ان نشير الى ان في المعلومات التي وردت عن وقعة صفين مادة واسعة نرجو أن تكون موضوع بحث مستقل عن اهل الشام واهل العراق .

يروى ابن عساكر « ان جند حمص المتقدم ، وإن كانت يومئذ ثغراً ، وإن الناس كانوا يجتمعون بالجابية لقبض العطاء واقامة البعوث من أرض دمشق في زمن عمر وعثمان حتى نقلهم الى معسكر دابق معاوية بن ابي سفيان لقربه من الثغور ، فكان وإلى الصائفة وامام العامة في أهل دمشق لأن من تقدمهم من أهل حمص وأهل قنسرين مقدمة لهم ، وأهل الثغور مقدمة لهم » (٤٣) .

ان هذا النص صريح بان مركز تجمع البعوث للحملات العسكرية ، ومكان توزيع العطاء على المقاتلة في بلاد الشام كان في الجابية ، ثم نقله معاوية الى دابق . والواقع ان المعلومات الواردة في المصادر الأخرى تؤيد أن الجابية كانت مركزاً مهماً فقد قدمها عمر بن الخطاب في سنة ١٨ هـ (٤٤) ، وفي خلال بقائه فيها صالح أهل ايلياء (٤٥) ، وبعث خالد بن مالك الفهمي الى القدس (٤٦) وجمع الولاة وحاسبهم (٤٧) ، ونظم قسمة الاراضي (٤٨) ، واعلن عن تنظيم العطاء (٤٩) . أما دابق فانه توجد اشارات غير قليلة في المصادر الى انها كانت ابان العهد الاموي مركزاً لتجمع الجيوش التي تنطلق لغزو الروم (٥٠) . وليس من المستبعد ان يتم فيهما توزيع العطاء على المشاركين في الحملات ، ولكن هذا لا يعني ان هذين البلدين كانا المركز الموحد لادارة المالية في كل بلاد الشام .

(٤٣) تاريخ دمشق ١١٩/٢

(٤٤) الطبري ج/٢٣٦٠ ، ٢٥٠٠ ، ٢٥٠٣ ، ٥٢٠٤ ؛ فتوح البلدان ١٣٨ الأموال لأبسي

عبيد ١٥١

(٤٥) الطبري ٢٤٠٥/١ ، ٢٤٠٧ ، فتوح البلدان ١٣٨ .

(٤٦) الأموال ١٥٣ ، ١٥٤

(٤٧) الطبري ٢٤٠٢/١ ، ٢٥٢٦

(٤٨) الأموال ٥٩

(٤٩) الأموال ٢٢٣ ، ٢٦٣

(٥٠) انظر مثلاً الطبري ١٣١٥/٢ - ٧ ، ١٣٣٦ ، ١٣٤٠ ، ١٣٦١ وعن العصر العباسي انظر ٤٨٥/٣ ، ٤٩٩ ، ٦٥٩ ويقول ابن العديم « ولاة الصوائف ترد كل عام مع الجيوش الاسلامية الى دابق » (زبدة الطلب ٤١/١) .

ان اتخاذ مركز لتجميع الجيش قبل تحركه الى ميادين القتال ، هو تنظيم ضروري لتيسير عملية إنفاذ البعث ؛ ولا ريب في ان للجابية موقعاً جغرافياً متميزاً يؤهلها لأن تكون مركزاً لأنفاذ الجيوش القادمة من الحجاز ومناطق شبه جزيرة العرب الى بلاد الشام والى فلسطين ومصر ؛ كما ان لموقع مرج دابق مثل هذه الميزة لتجمع الجيوش التي تتقدم إلى الدرب الرئيس الذي يخترق جبال طوروس ويؤدي الى بلاد الروم . ولا بد ان تحويل مركز تجمع البعث من الجابية الى دابق تم بسبب تناقص خطر الروم على الاطراف الشمالية للدولة ، واتخاذ الامويين مواقف المبادأة في التعرض للروم والهجوم عليهم ؛ وبذلك يكون مرج دابق اكثر ملاءمة للسياسة الجديدة من الجابية التي تقع في الاطراف من بلاد الشام وبعيدة عن الدروب التي تسلكها الجيوش الاسلامية في الهجوم على الروم . ثم إن تسليم العطاء للمشاركين في البعث في اماكن تجمعهم يضمن عدم دفع العطاء لمن يتهرب من البعث للقتال .

غير أن هذا لا يعني أن كلاً من الجابية ثم دابق اصبحت مركز الادارة المالية في بلاد الشام ؛ لأن الصورة العامة للنظم التي اتبعها العرب في الادارة تظهر بانه كان لكل جند مركز إداري يضم الدواوين ويستلم الجبايات ويقوم بتوزيع العطاء على المقاتلة فيه ؛ وخاصة لمن لا ينضم منهم الى البعث ؛ ولعل اوضح مظهر لذلك هو أن كل قسم ، أو جند ، كان له وال ذو مكانة أهله لأن تهتم به المصادر فتذكر اسمه (٥١) .

غير أن توزع مقاتلة معظم هذه الاجناد كان يقضي باتباع تنظيم خاص في الادارة المالية وفي ترتيب العشائر ، يختلف عما في البصرة والكوفة حيث استوطن المقاتلة العرب باعداد كبيرة في كل منهما مما اقتضى تنظيم العشائر فيها وتعيين العرفاء للعشائر ، وجعل كل عشيرة مكونة من الف مقاتل (٥٢). وفي

(٥١) انظر مقالنا « موظفو بلاد الشام في العهد الأموي » المنشور في مجلة الابحاث م ١٩ ج ١ سنة ١٩٦٦ .

(٥٢) انظر كتابي : التنظيمات الاجتماعية والاقتصادية في البصرة ص ٤٩-٥٠ .

الكتب معلومات كثيرة عن العرب في بلاد الشام . ولكن لا تتوفر المعلومات عن التنظيم الذي وضع للمقاتلة في بلاد الشام ولا بد ان هذا التنظيم قام على اساس التنظيم القبلي ، وان لم يكن مطابقاً في تفاصيله لما كان متبعاً في العراق .  
ولما كان التنظيم الاداري في بلاد الشام قائماً على اساس اجنادها ، فاننا سنتخذ ذلك في تنظيم بحثنا ، وندرس العرب في كل جند ، مبتدئين بالأجناد الجنوبية وهي فلسطين والاردن ، لانها كانت منعزلة نسبياً ، ثم ندرس دمشق فحمص ، ثم قنسرين .

### فلسطين :

كانت فلسطين تضم اللد والرملة ، وعمواس ، و نابلس ، وقيسارية ، ويافا ، وسبسطية ، وبيت جبرين ، وعسقلان ، وغزة ، وبيت المقدس<sup>(٥٣)</sup> .  
كانت قيسارية اهم مدن فلسطين عند الفتح الاسلامي ، وقد تحصن فيها الروم وقاوموا الجيوش الاسلامية ، فتأخر فتحها عدة سنوات .  
وفي العهد الاموي كانت اللد هي مركز فلسطين ، فلما ولي سليمان الخلافة « أحدث مدينة الرملة ومصرها »<sup>(٥٤)</sup> وقد « انشأ مسجد جامعها وقصر امارتها ونقل الناس اليها من لدّ ، وكانت المدينة التي يتزلها الناس ، فأخذ بهدم منازلها والبنيان بالرملة ، وعاقب من امتنع من ذلك وهدم منازلهم وقطع الميرة عنهم حتى انقلبوا وخرب لُدّ »<sup>(٥٥)</sup> وفلسطين « عامة سكانها العرب متغلبون عليها »<sup>(٥٦)</sup> .  
وفي أخبار صقّين ما يوحى بقبائلها ، فقد ذكرنا انه كان على كنانة فلسطين شريك الكناني ، وعلى جذام فلسطين ولحمها ناتل بن قيس الجذامي ، وكان على

(٥٣) المسالك والممالك لابن خرداذبه ٧٨ ، أحسن التقاسيم للمقدسي ١٥٤ البلدان لليقوبي ٣٢٨ - ٩ ؛ الاعلاق الخطيرة لابن شداد الجزء الخاص بلبنان والاردن وفلسطين ص ١٨١ فما بعد

(٥٤) فتوح البلدان ١٤٣ ؛ الاعلاق الخطيرة ١٨١ - ١٨٢

(٥٥) تاريخ اليعقوبي ٣/ ٣٥١ ، انظر البلدان لليقوبي ٣٢٨ البلدان لابن الفقيه ١٠٣ .

(٥٦) المسالك والممالك للاصطخري ٥٨

رجالاً أهل فلسطين الحارث ابن عبيدة الازدي ، ويذكر اليعقوبي ان « أهل جند فلسطين أخلاط من نخم ، وجذام ، وعامنة وكندة ، وقيس ، وكنانة »<sup>(٥٧)</sup>. فأما نخم وجذام فكانتا من القبائل القديمة في فلسطين ، كما ذكرنا من قبل . ويلاحظ أن أبرز رؤساء فلسطين المذكورين هم من جذام مثل سعيد بن زنباع الجذامي<sup>(٥٨)</sup> ، وثابت بن نعيم الجذامي الذي اختاره أهل فلسطين ليكون عليهم في الاضطرابات التي حدثت قبيل مجيء العباسيين<sup>(٥٩)</sup> . ويذكر اليعقوبي ان كورة جبرين اهلها قوم من جذام<sup>(٦٠)</sup> . ويذكر ابن حزم أن عمرو بن كنانة « وهم قليل ودارهم بفلسطين »<sup>(٦١)</sup>.

#### الأردن :

اما الأردن فكان يشمل طبرية ، وصور ، وعكا ، وقدس ، وبيسان ، وفحل ، وجرش ، وسوسية ، وبيت راس<sup>(٦٢)</sup> . ومدينته الرئيسة هي « طبرية واهلها من الاشعرين ، وفي بقية مدنها اخلاط من العرب »<sup>(٦٣)</sup> .

لم تذكر المصادر التاريخ الذي بدأ فيه استيطان الاشعرين طبرية ، وفي صفين كان على «قضاة الأزدي حبيش بن دلجة ، ومذحج الاردن مخارق بن الحارث الزبيدي ، وهمدان الاردن حمزة بن مالك ، وغسان الاردن يزيد بن ابي النميس» وكان علي رجالتهم عبدالرحمن القيسي ، وعلي ميسرتهم ابو الاعور السلمي . ويذكر المسعودي ان مروان بن محمد مر خلال هزيمته بالاردن « فوثب به هاشم بن عمرو القيسي والمذحجيون جميعاً »<sup>(٦٤)</sup> .

(٥٧) البلدان ٣٢٧

(٥٨) الطبري ١٨٣٧/٢

(٥٩) الطبري ١٨٩٢/٢

(٦٠) البلدان ٣٠٣

(٦١) جمهرة النسب ١٧٠ ، وانظر ٣٣٠

(٦٢) البلدان لليعقوبي ٣٤٧ ، المسالك والممالك لابن خرداذبه ٧٨ .

(٦٣) البلدان ٣٢٧

(٦٤) مروان الذهب ٨٥/٦

دمشق :

يقع جند دمشق في أواسط بلاد الشام ، ويشغل منطقة واسعة تمتد الى البحر ، ويحتوي على كور ذات اهمية كبيرة بعضها برية وبعضها بحرية .  
فأما كورة البرية فهي تسعة :

- (١) البقاع ومدينتها بعلبك
- (٢) حوران ومدينتها بصرى
- (٣) البثنية ومدينتها أذرعات
- (٤) الظاهر ومدينتها عَمَّان
- (٥) الغور ومدينتها اريحا ويجمعها أرض البلقاء
- (٦) الجبال ومدينتها عرندل
- (٧) الجولان ومدينتها بانباس
- (٨) الشراة ومدينتها أذرح
- (٩) زُغَر .

وأما البلاد الساحلية من جند دمشق فانها تشمل عِرْقَة ، وجبيل ، وصيدا ،  
وبيروت ، واطرابلس (٦٥) .

ولا ريب في ان المدينة الرئيسة في هذا الجند هي دمشق ، وهي من أقدم المدن وأكبر مدينة عربية كانت قائمة عندما بدأت الفتوح الاسلامية ؛ وكانت عند تقدم العرب محصنة بسور محكم يحيطها ، ولكن العرب تغلبوا على مقاومة الروم فيها ودخلوها وارغموا الروم على الانسحاب شمالاً الى حمص ثم الى اخلاء كل بلاد الشام .

وقد ولي دمشق بعد فتحها أبرز القواد العرب في بلاد الشام ؛ ولكن يبدو من المعلومات القليلة المتوفرة عن ادارة بلاد الشام في اوائل سني الفتح ان سلطة واليها

(٦٥) الأعلام الخطيرة ٤١ ، وانظر الاصطخري ٥٦ ، ابن الفقيه الهمداني ١٠٥ .

اقتصرت عليها ولم تمتد الى كافة أجناد الشام حتى زمن خلافة عثمان بن عفان الذي اصبحت سلطة واليه معاوية تشمل كل بلاد الشام وما يتبعها ؛ وقد استلزم هذا ابقاء قوة دائمة لمواجهة التطورات الاستثنائية التي تتطلب المعالجة . غير ان الاحوال التي اشرنا الى احاطتها ببلاد الشام في صدر الاسلام كانت تقتضى تقليص عدد المقاتلة المقيمين في دمشق بالرغم من ان دمشق اصبحت ابان العهد الاموي مركز الخلافة ومرجع الدولة وما يتطلبه ذلك من دواوين مركزية وعناية خاصة .

ان المعلومات المتناثرة في الكتب ، وخاصة في تاريخ دمشق لابن عساكر ، عن خطط دمشق في العهود الاسلامية الأولى تظهر ان العرب الذين استوطنوا داخلها هم افراد من ذوي المكاثة في الادارة والسياسة ؛ فكان لعدد منهم دور وقصور ومساجد مسماة باسمائهم ، ولكن لم يرد ذكر محلة او قطاع باسم عشيرة أو قبيلة عربية ؛ الأمر الذي يدل على ان المقاتلة العرب لم تسكن داخل المدينة . نزلت العشائر العربية التي تكون عظم المقاتلة في اطراف المدينة ، وقد أورد ابن عساكر المعلومات المتوفرة في زمنه عن ذلك فقال :

« وكان أكثر ظاهر البلد منازل للقبائل وقرى متصلة وابنية متقاربة ، فخرب اكثر ذلك في الفتن والحروب والحصارات وباد أهلوه ، وتمادى عليه الخراب الآن . .

فما سمى لنا من منازلها القبلية : فندق عبدالمطلب .. والراهب .. ومحلة السفليين .. والشماسية .. وعالية وعويلية .. والقطائع وبعج حوران .. الأشعرين ، وغير ذلك .

ومن الغرب : لؤلؤة الكبيرة ، ولؤلؤة الصغيرة ، وقبينة ، وصنعاء ، والحميزين ، ومنازل بني رعين ؛ وغير ذلك .

وشماله : سَطْر ، والفرايس ، والصدف ، ومقرى .

سوى ما كان من شرقيه من قرى الغوطة والمرج من القصور والديورة والمنازل المعروفة والأماكن المذكورة مما عفا رسمه وبقي ذكره واسمه» (٦٦) .

ومما يفيد في معرفة القبائل التي كانت تقيم في اطراف مدينة دمشق ، ما ذكره الطبري في كلامه عن تقدم القوات المؤيدة ليزيد الثالث ، لدخول دمشق وخلع الوليد بن يزيد ، فقد ذكر ما ملخصه ان :

أهل المزة مع عبدالرحمن بن مصاد ( الكلبي ) دخلوا من باب الحابية السكاسك ( وعددهم ثلاثمائة ) دخلوا من باب الشرقي

يعقوب بن هاني العنسي في أهل داريا ، دخلوا من باب الصغير .

عيسى بن شبيب التغلبي في أهل دوما وحرستا ، دخلوا من باب توما

حميد بن حبيب اللخمي من أهل دير المران والارزة واطر ، دخلوا من باب الفراديس .

النضر بن عمر الجرشي في أهل جرش وأهل الحديثة ودير زكا ، دخلوا من باب الشرقي .

ربيعي بن هاشم الحارثي من جماعة من بني عذرة وسلامان ، دخلوا من باب توما .

جهينة ومن والاهم مع طلحة بن سعيد (٦٧) .

فأما المزة فإنها كانت « من قرى اليمانية (٦٨) ؛ واكثر الرجال الذين نسبوا اليها من كلب ، ومن هؤلاء معاوية بن مصاد « سيد أهل المزة » في زمن الوليد ابن يزيد (٦٩) . وعمر بن حارثة الذي كانت جماعته في المزة أكثر من ألف (٧٠)

(٦٦) تاريخ دمشق لابن عساكر ١٤٣/٢ ، ١٤٤ ،

(٦٧) الطبري ١٧٩١/٢ - ٣ .

(٦٨) كذلك ١٨٩٤/٢

(٦٩) كذلك ١٧٨٨/٢ ، ١٧٩٣

(٧٠) كذلك ١٨٢٢/٢



وحكيم بن عباس<sup>(٧١)</sup>، والحسن بن اسامة بن زيد بن حارثة<sup>(٧٢)</sup> غير انه كان يسكن في المزة ايضاً جماعة من لحم<sup>(٧٣)</sup> .

وبالقرب من المزة كانت صنعاء<sup>(٧٤)</sup>. وقد سميت بذلك لأن اكثر أهلها من صنعاء اليمن، وقد ظهر من أهلها عدد غير قليل من المحدثين ذكر بعضهم السمعاني في كتاب الانساب ، وياقوت في معجم البلدان<sup>(٧٥)</sup> . ومن ذكرتهم المصادر ونسبتهم الى عشائرهم يزيد بن مرشد الهمداني ، ويزيد بن ربيعة الهمداني<sup>(٧٦)</sup> ، وحنش بن قيس الرحبي الهمداني<sup>(٧٧)</sup> ، وابو اسماء الرحبي<sup>(٧٨)</sup> ، وراشد ابن داوود البرسمي<sup>(٧٩)</sup> ، وحماذ بن المبارك الازدي<sup>(٨٠)</sup> . ويتبين من هذه النسب ان كثيراً من أهل صنعاء هم من أرحب وبرسم الهمدانية ، وان فيهم من الأزد .

كانت السكاسك هي الجماعة الثانية التي دخلت دمشق عند ثورة يزيد الثالث على الوليد بن يزيد ؛ والسكاسك هم من ابرز عشائر كندة ، وقد شاركوا في فتح حمص<sup>(٨١)</sup> ، وهددوا معاوية عندما أعرض عن رئيسهم مالك ابن هبيرة<sup>(٨٢)</sup> ، وناصروا مروان بن الحكم في مرج راهط<sup>(٨٣)</sup> ، وشاركوا في

(٧١) تهذيب تاريخ ابن عساكر ٤٢٢/٤

(٧٢) تهذيب تاريخ ابن عساكر ١٥٢/٤

(٧٣) الطبري ١٨٩٤/٢

(٧٤) تهذيب ابن عساكر ٨/٥ ياقوت ٤٢٦/٣

(٧٥) الانساب للسمعاني ٣٥١ ب - ٣٥٢ أ ياقوت ٤٢٦/٣ - ٧ .

(٧٦) السمعاني ٣٥٢ أ

(٧٧) تهذيب ابن عساكر ٩/٥ .

(٧٨) ياقوت ٤٢٩/٣

(٧٩) تهذيب ابن عساكر ٢٨٩/٥ ياقوت ٤٢٩/٣ .

(٨٠) تهذيب ابن عساكر ٤٥٧/٤ .

(٨١) الطبري ٢٣٩٢/١

(٨٢) الطبري ١٤٤/٢

(٨٣) كذلك ٤٧٧/٢

معركة الزاب<sup>(٨٤)</sup> . وكان « العمود المستفط في شرقي المسجد ( مسجد دمشق ) يعرف بعمود السكاسك » وقد وضع عند هذا العمود رأس يحيى بن زكريا بعد ان نقل من عمود مجلس بجيلة<sup>(٨٥)</sup> . وذكر محمد كرد علي ان بيت لهياهي قرية السكون والسكاسك<sup>(٨٦)</sup> ، ولكنه لم يذكر المصدر الذي اعتمد عليه في ذلك ، رغم كثرة ترديده ذكر بيت لهيا في كتابه عن غوطة دمشق . وقد ذكر البخاري في تاريخه ، والبستي في كتابه عن علماء الأمصار ، أسماء عدد غير قليل من رجال السكاسك في الشام دون الاشارة الى مدنهم .

ومما يجدر ذكره أن كندة ، التي تعتبر السكاسك احدى عشائرها ، ساندت في مرج راهط عمرو بن سعيد الأشدق «لأنهم كانوا أخواله» ، وان الطبري يذكر ان الحصين بن نمير السكوني اشترط على مروان بن الحكم لتأييده في مرج راهط « ان يتزل اللقاء من كان بالشام من كندة وأن يجعلها لهم مأكلة ، فأعطاه ذلك »<sup>(٨٧)</sup> ؛ ويظهر هذا مدى أهمية كندة ودورها ، علماً بأنه لا يوجد ما يدل على ان مروان وفي بوعده<sup>(٨٨)</sup> .

أما أهل داريا فقد وردت عنهم بعض التفاصيل في كتاب تاريخ داريا ، فقد ذكر ان معظم أهلها من عنس وخولان<sup>(٨٩)</sup> ، وأن فيها لخولان مقبرة<sup>(٩٠)</sup> ، ومسجداً بناه القاسم بن هزان<sup>(٩١)</sup> ، وفيها أسرة واحدة من عشيرة غرس<sup>(٩٢)</sup> ،

(٨٤) كذلك ٤٠/٣

(٨٥) فضائل الشام ودمشق للربيعي ٣٢

(٨٦) غوطة دمشق ٢٢٤ ( الطبعة الثانية ) .

(٨٧) الطبري ٤٨٧/٢ ، وانظر مروج الذهب ٢٠٠/٥ .

(٨٨) يقول البلاذري أن مالك بن هبيرة السكوني هو الذي ادعى ان مروان وعده بالمرج ان يجعل له ونقومه كورة اللقاء ، وان مروان انكر هذا الوعد فيما بعد ( انساب الاشراف ١٤٩/٥ ) .

(٨٩) تاريخ داريا ٢٨ انظر تاريخ دمشق لابن عساكر ٣١٨/١ .

(٩٠) تاريخ داريا ٣٠

(٩١) كذلك ٩٢

(٩٢) كذلك ٨٩

واخرى من عشيرة رجب بن بكر (٩٣) الخولانيين . وذكر أسماء أربعة صرح بنسبتهم لخولان (٩٤) وذكر أسماء ثلاثة من أهلها منسويين لعنس (٩٥) . وذكر من سكانها اثنين من محارب (٩٦) ، واثنين من الأزد (٩٧) .

الراجح ان كلاً من القواد الذين تقدموا لدخول دمشق تأييداً ليزيد الثالث ، كان يقود عشيرته التي تقيم في الأماكن التي ذُكرت في هذا النص ؛ فاذا صح ذلك فان تغلب كانت تقيم في دوما وحرستا ؛ ولحم تسكن دير المران والارزة وسطرا، والأخيرة ذكر السمعاني انها تقع في الاطراف الشمالية من دمشق ، وجرش تقيم في قرى جرش والحديثة ودير زكا . وان من قبائل دمشق بني عذرة ، وسلامان ، وجهينة .

يروى ابن عساكر انه « اذا كان اللقاء تقدم ربع قریش من أهل دمشق حتى يكونوا عند راية الأمير والجماعة ، ثم ربع كندة من جند دمشق عن يمينهم (٩٨) ، وهذا يدل على ان جيش أهل دمشق كانوا أرباعاً وان كندة كانت تتلو قریشاً في المكانة . غير ان المصادر لم تذكر كافة مكونات الأرباع وعدد كل منها، وتذكر بعض المصادر ان اليمانية بدمشق كانوا عشرين ألفاً (٩٩) وقد وردت نصوص مفردة عن اشخاص وذكرت عشائرتهم وقراهم ، فذكر ابن عساكر «داوود بن محمد المعيوفی الحجوري من أهل قرية عين شرحا» (١٠٠) ،

(٩٣) تاريخ داريا ٣٣

(٩٤) كذلك ٣٥ ، ٦١ ، ٢٩ .

(٩٥) كذلك ٢٨ ، ٥٧ ، ١٠١

(٩٦) كذلك ٣٤ ، ٦٩

(٩٧) كذلك ٤٩ ، ٧١

(٩٨) تاريخ دمشق لابن عساكر ٢٦٢/١ ، وانظر عن تقسيم جيش دمشق الى ارباع تفسير الطبري ١٣٦/١٧ . ويلاحظ ان اهل الحجاز كانوا يسمون في انشام « الحالية » ( انساب الاشراف

٢٠٢/٥ ) الاغانى ٢٢٨/٩ .

(٩٩) شرح نهج البلاغة ٤/٤٩ .

(١٠٠) تهذيب تاريخ ابن عساكر ٢١٤/٥ .

وابن مالك الاشجعي الحرساني (١٠١) ، وذكر ياقوت ان « عذراء قرية بغوطة دمشق من اقليم خولان (١٠٢) ؛ غير ان هذه الاشارات مفردة ولا تكفي لوضع صورة كاملة لكافة العشائر التي استوطنت دمشق ؛ وستبقى هذه الصورة ناقصة حتى تتوفر المصادر التي ما يزال كثير منها بعيداً عن متناول الباحثين .

### جند حمص :

يضم جند حمص : حماة ، شيزر ، معرة النعمان ، صوران ، لطمين ، تل منس ، الغلاس ، كفر طاب ، جوسية ، لبنان ، الشعير ، اقاليم التمة ، البلعاس ، البارة ، الرستن ، زمين ، القسطل ، سلمية ، عقبرتا ، الجليل ، السويدا ، رقية ، تدمر .

وله من السواحل اللاذقية ، جبلة ، بلنياس ، انطرسوس ، مرقية ، قاسره السقي ، جرثية ، الحولة ، عملو ، زندك ، قبراتا (١٠٣) .

كانت حمص المدينة الثانية في الاهمية بعد دمشق ، وعندما تقدم العرب الى بلاد الشام اتخذ هرقل منزله فيها (١٠٤) . وقد ظلت محتفظة بأهميتها بعد الفتح الاسلامي لقربها من الساحل واتصالها بالبحر عن طريق وادي نهر العاص ، ومع ان اهميتها تناقصت بعد فصل الجزيرة وقنسرين عنها الا انها ظلت ذات اهمية للصوائف التي كانت تجتمع عادة في دابق .

ذكر الوليد بن مسلم « أن جند حمص الجند المتقدم وان كانت يومئذ ثغراً فكان والي الصائفة وامام العامة في أهل دمشق لا بد من تقدمهم من أهل حمص وأهل قنسرين وأهل الثغور مقدمة لهم والى أهلها يولون ان كانت جولة من

(١٠١) كذلك ٤٢٧/٤

(١٠٢) ياقوت ٣/٦٣٥ ، وانظر ديوان الأخطل وشرحه ١٩/١

(١٠٣) ابن خرداذبه ٧٥ - ٦

(١٠٤) الطبري ١/١٥٦٢ ، ٢٠٦٨ ، ٢١٠٣ فتوح البلدان ١١٣ .

عدوهم»؛ (١٠٥) ويروي ابن عساكر ان معاوية كتب الى عبد الله بن قرط «فاذا حضر أهل الشام جميعاً فأهل دمشق وحمص ميمنة الامام» (١٠٦) .

ولا بد ان كثيراً ممن نقل الى السواحل كانوا في الاصل منها ، الا انها بقيت قاعدة رئيسة وقد وردت في المصادر اسماء عدد كبير من رجالها وعشائهم مما يساعد على تكوين صورة واضحة عن تكوينها القبلي ، كما أن المصادر رددت أن حمص ممن قسمت منازلها على العرب أي أنهم نزلوها مع أهلها القدماء ، غير أنه لا تتوفر معلومات عن خططها وأماكن سكنى كل قبيلة .

وفي المصادر اشارة الى أن عدد مقاتلتها عشرون ألفاً (١٠٧) .

وقد ذكرت المصادر ، وخاصة كتب الحديث والرجال عدداً كبيراً من رجالهم وقبائلهم ، وهم من اليمن ، غير أنها ذكرت عدداً من قبائل أخرى . وفيما يلي جدول بمن استطعت جمعهم من المصادر مرتبين حسب القبائل ، علماً بأنه يجدر ان نلاحظ ان بعضهم لم يستوطن المدينة وانما سكن في الاصقاع التي يضمها الجند ، ولذا ينبغي ان تدرس بالمقارنة مع ما ذكره اليعقوبي عن توزيع العشائر في الاصقاع .

### حضر موت

بسر بن عبد الرحمن	( الاصابة رقم ٦٤٨ )
جبير بن نفير	الذهبي : التاريخ ١٤٥/٣
حدير بن كريب ابو الزاهرية	ابو زرعة ٢٧٤ (رسالة ماجستير مطبوعة على الآلة الكاتبة).
الحسن	تهذيب ابن عساكر ٢٨١/٤

(١٠٥) تاريخ دمشق لابن عساكر ١١٩/٢

(١٠٦) كذلك ٢٦١/١

(١٠٧) الأغاني ١٥٥/٥ ؛ ٤٩/٦ ؛ ١١٧/١٤ .

ابو زرعة ٢١٣	حيوة بن شريح
الإصابة ٤٩٨٧	عبدالله بن ناسج
الذهبي ٢٧٤/٤	عبدالرحمن بن جبير بن نفير
الإصابة ٥٨٩٦	عمرو بن عبدالله
الذهبي ٢٠٤/٣	كثير بن مرة
ابو زرعة ٢١٣	معاوية بن صالح
الذهبي ٢١٢/٤ ، ١٨/٥	يزيد بن شريح
الذهبي ٣٠٨/٥	نصر بن علقمة

#### وصاب ( حضرموت )

الذهبي ٣٩٧/٤	لقمان بن عامر
الذهبي ٣٩٨/٤ ابن ماكولا ١٥٢/١	محفوظ بن علقمة
الدولابي ٧٥/٢	محمد بن حفص
	مهرة

الذهبي ٣٠٦/٥	موسى بن أيوب
	كندة

تاريخ البخاري ١٤٨٣	احمد بن خالد
	التراخم ( كندة )

اللباب ١٧٢/١	«تراخمة بطن من يحصب نزلوا حمص»
الذهبي ٧٣/٤	ابو بحرية عبدالله بن قيس
ابن ماكولا ٤١٦/١	سعيد بن محمد

## السكاسك

حوشب بن سيف ( ويقال المعافري ) الذهبي ٣٦٢/٣ تهذيب ابن عساكر  
١٣/٥

زامل بن عمرو الحميري تهذيب ابن عساكر ٣٤٦/٥

صفوان بن عمرو خليفة : الطبقات ٣٤٦ ، أبو زرعة ٢٩٣

مالك بن عامر خليفة : الطبقات ٣٤٦ . أبو زرعة ٢٩٣

مالك بن يخابر الالهاني أبو زرعة ٣٦٧ الذهبي ٦٩٣/٤

يزيد بن عميرة الزبيدي الذهبي ٢١٥/٣

( ويقال الكندي ويقال السكسكي )

## السكون

أشعث بن ميناخ الاصابة ٤٦٥

صالح بن شريك الاصابة ١٩٠/٢ ، ٣٥٠ الذهبي

٢٥٧/٣

صفوان بن عمرو خليفة : الطبقات ٣١٦

عاصم بن حميد الاصابة ٦٢٨ الذهبي ٢٦٠/٣

عمرو بن قيس بن ثور بن مازن

( سيد أهل حمص )

الذهبي ١٩٣/٥

الالهان ( السكون )

ابراهيم بن محمد بن زياد تاريخ البخاري رقم ١٠١١

رزيق ابو عبدالله الذهبي ٦٩/٥

سلمة بن نفيل اليراعي : رئيس الإصابة ٣٤٠٢

ألهان على رجالة حمص بصفين

عبدالله بن غاير      الذهبي ١٣٨/٤  
حوشب ذو ظليم      تهذيب ابن عساكر ١٤/٥  
كان على رجالة حمص في صفين  
حمير

تبيع      الاصابة ٨٦٠  
حدير بن كريب ابو الزهرية      تهذيب ابن عساكر ٩٠/٤  
ابو خالد بن خالد      الدولابي ١٦٢/١  
راشد بن سعد      ابن سعد ٧ - ١٦٢/٢  
ذو كلاع اسميفع بن باكورا الاحاطي ( شهد اليرموك ودمشق وصفين وكان  
مع اهل حمص الميمنة : الاصابة ٢٥٠٥ تهذيب ابن عساكر ٢٦٧/٤ ، ٦٧٧ ،  
يريم بن معد يكر ب بن أبرهة بن الصباح  
« كان سيد حمير بالشام في زمانه »      الاصابة ٩٣٩١  
وحاض ( حمير )

شبيب ابو روح      الذهبي ٢٥٤/٣  
يحيى بن صالح      الدولابي ٩٦/١  
يَزَن  
يزيد بن خمير      الذهبي ٣١٢/٣ ، ١٧/٥  
هشام بن عبدالمك      ابن ماكولا ٣٤٦/١  
زَيْد

ابراهيم بن العلاء      تاريخ البخاري ٩٧٤  
اسحق بن ابراهيم بن العلاء      تاريخ البخاري ٢١٣  
حمزة بن حبيب      الذهبي ٢٥٩/٤



مشاهير علماء الامصار رقم ١٤٤٢

محمد بن الوليد بن عامر

## الكلاع

اللباب ٦٣/٣

( قبيلة كبيرة نزلت حمص

حراز بطن من الكلاع نزل اكثرهم حمص ( اللباب ٢٨٨/١ )

ميثم من الكلاع قبيل ب حمص ( اللباب ١٩٨/٣ )

الذهبي ٩٢/٤

اليفع بن عبد

تاريخ البخاري ٢٠١٢

بقية بن الوليد

ابن سعد ٧ - ١٧٠/٢

ثور بن يزيد

الدولابي ١٤٤

الحكم بن نافع

الذهبي ٨٧ / ٤ ، ١٠٩ ، تهذيب

خالد بن معدان بن أبي كرب

ابن عساكر ٨٦/٥

ابو زرعة ١٨٠ ابن ماکولا ١١٣/٢

خالد بن خلي

الذهبي ٢٥٥/٤

سليم بن عامر الحباثري

الذهبي ٣١٩/٣

ابو ظبية السلفي

الذهبي ٢١/٥

يونس بن سيف

نعيمة ( السحول ) ؟

ولنعيمة عدد كثير ب حمص منهم سعيد بن السزr النعيمي

الاكمال ٢٨١/٢-١

سيد الكلاع ب حمص

## خولان

الذهبي ١٩٣/٥

أبو الأعيسر

أبو شعيب يوسف بن شعيب	الدولابي ٥/٢
أبو عنبة	الذهبي ٣٢٠/٣
أبو الفتح عبد الصمد بن أحمد بن خنيس ،	الاكمال ٣٤٢/٢
أبو المغيرة عبد القدوس بن الحجاج	ابو زرعة ٢٠٨
محمد بن حرب الابرشي	ابو زرعة ١٨٠

### عَنَس

---

الأحوص بن حكيم بن عمير	أبو زرعة ١٨١
اسماعيل بن عياش	أبو زرعة ١٦٢ تاريخ البخاري ١١٦٩
عمرو بن الأسود	تهذيب ابن عساكر ٣٩/٣
	الذهبي ١٩٤/٣

### الجَنَد

---

عبدالرحمن بن الجَنَدِي	الاكمال ٢٢٢/٢
الأوزاع	

ابو مصبح المقرائي	الذهبي ٢٢٤/٤
أرحب	

حبیب بن عبيد	الذهبي ٢٤١/٤
حريز بن عثمان	تاريخ البخاري ٣٤٠
الظهران	

الحارث بن مخمر	الذهبي ٩٧/٤
طبي	

اسد بن وادعة	تاريخ البخاري ١٦٤٧
ثابت بن سعد	ابو زرعة ٤٤٩

ابو زرعة ٢٥٩	الخطاب بن عثمان
البخاري ٦٦٩	محمد بن القاسم
ابو زرعة ٤٤٩	محمد بن عمر
الدولابي ١٣٣/٢	محمد بن عوف
	كلب
أبو زرعة ١٧٢	اسحق بن علقمة
تاريخ البخاري ١٢٩٨	اسحق بن يحيى
الذهبي ١٥٥/٤	عطية بن قيس ( مولى )
	بهراء
« قبيلة نزل اكثرها مدينة حمص » الباب ١/١٥٦	
أبو زرعة ١٣٨	الحكم بن نافع
أبو زرعة ١٧٧	سليمان بن عبد الحميد ابو ايوب
الذهبي ١٤٠/٤	عبد الأعلى بن عدي
الذهبي ٢٦٥/٥	عبد الله بن دينار
	تنوخ
الاصابة ٣/٣٧٥	المذبذب
	قضاة
أبو زرعة ١٩٩	يحيى بن حميد
	الأزد
تاريخ البخاري ١١٩٧	اسماعيل بن يوسف
الاصابة ٥١٨٨	عبد الله بن سفيان

ثمالة ( الازد )

الحجاج بن عامر	الاصابة ١٦١٩
عبدالرحمن بن عائد	الاصابة ٦٦٩٦
عبدالرحمن بن قرط	الاصابة ٥١٨٨
عبدالرحمن الأزدي الثمالي ويقال الكندي،	الاصابة ١٥٢/٣

غامد ( الازد )

الحارث بن الحارث أبا المخارق	الاصابة ٣٨٦
جروش	

عبدالرحمن	الاصابة ٩٨/٣
عبدالرحمن بن عوف ( قاضي )	الاصابة ٦٣٧٦ الذهبي ١٤٣/٤
الوليد بن عبدالرحمن	الذهبي ١٣/٥
الحبران	

راشد بن سعد	الذهبي ٢٤٨/٤ ابن عساكر ٢٨٩/٥
ابو راشد	الذهبي ٣١٨/٣
شريح بن عامر	الذهبي ٢٥٧/٤
نحسم	

عباد بن الريان	الذهبي ٢٦٢/٥
يحصب	

العلاء بن عبد الجبار	الذهبي ٢٨٢/٥
سليم	

الحجاج	تهذيب ابن عساكر ٧٤/٤
--------	----------------------

الاصابة ١٨٦٢	حنظلة بن طفيل ( شهد الفتح)
الاصابة ١٤٠/٤	عبد الأعلى بن هلال
الذهبي ٥٧/٣	عمرو بن عنبسة بن عامر
	مزينة
الاصابة ٥١٧٩ الذهبي ٤٣/٣	عبدالرحمن بن أبي عميرة
الاصابة ٣٩٥/٢	عبد الرحمن بن شبل
	اشجع
ابن سعد ٢/٧ ١٢٣/٢٢/	عوف بن مالك
الاكمال ٤٨/١	مالك بن أوس بن زياد
	هوازن
الذهبي ٢٢١/٣	أبو عامر
	ثقيف
الاصابة ٧١٥٧	حنظلة بن أبي حنظلة
	البكاء
أبو زرعة ١٤٣	علي بن عياش
الدولابي ١٣٣/٢	محمد بن عوف
	كنانة
تاريخ البخاري ١٨١١	سليمان بن سليم
	كلاب
تاريخ البخاري ٤٨	عطية بن يحيى

موازن

---

الاصابة ٢٥٧٠

عطية بن يسر

أنمار

---

الاصابة ٧٢٤

بكر بن الحارث

نصر (أسد)

---

ابوزرعة ٢٣٦ تاريخ البخاري ١٣٣

حسان بن نوح

الدولابي ١٢٥/١

ابو معاوية عبدالرحمن بن خلف

ابن مأكولا ٣٩٠/١

محمد بن سليمان أبو ضمرة

الاکمال ١٢٩/٢

محمد بن ابي جميلة

غاضرة (أسد)

---

الاصابة ١٠٠٩

جابر الازرق

الاصابة ٢٢٠٦

خالد الازرق

الاصابة ٤٩٦٦

عبدالله بن معاوية

الاصابة ٥٩٧٠

عمرو بن معاوية

بجيلة

---

أبو زرعة ٢٢٥

أوسط بن سعيد

باهلة

---

الذهبي ٢٤١/٣

أدهم بن محرز

الذهبي ٣١٣/٣

أبو امامة

الاصابة ٣٤٧/٣

محرز بن أسيد

عبس

---

سالم بن سالم

غور ؟

---

الخطاب بن عثمان

جرجيس

---

يزيد بن عبد ربه

الأنصار

---

رافع بن سعيد

شداد بن شرحبيل

تاريخ البخاري ٢١٤٦

ابن سعد ٧-٢/١٧٥ ابو زرعة ٢٧٤

ابو زرعة ١٦٨ الدولابي ٨٠/٢

الاصابة ٨٥٣٠

الاصابة ٣٨٥٠



## استيطان العرب في الجزيرة

كانت المنطقة الواقعة شمال شرقي بلاد الشام تسمى الجزيرة وكانت لها اهمية كبيرة في السنين الاولى من توسع الدولة، إذ أنها المنفذ الذي يمكن أن تهدد منه جيوش الروم بلاد الشام والعراق، كما أنها متصلة بأرمينية وأذربيجان، ولذلك اهتم العرب بتأمين السيطرة عليها، ووضع قوات من المقاتلة العرب في مختلف أرجائها.

فيروي البلاذري « ولى ابو عبيدة كل كورة فتحها عاملا وضم اليه جماعة من المسلمين وشحن النواحي المخوفة»<sup>(١)</sup>. ويذكر أيضاً « رتب أبو عبيدة ببالس جماعة من المقاتلة واسكنها قوما من العرب الذين كانوا بالشام فاسلموا بعد قدوم المسلمين الشام وقوما لم يكونوا من البعوث. نزعوا من البوادي من قيس، واسكن قاصرين قوما ثم رفضوها او اعقابهم»<sup>(٢)</sup>.

ويذكر أيضاً أنه عندما فتحت الرها « خلف بها عامله في جماعة»<sup>(٣)</sup> وكان صلح الرها الأنموذج الذي احتذي في صلح عدد من المدن الاخرى مثل حرّان، ورأس كيفا، وسميساط، وبازبدى، وارزن، وطور عبيدين، وماردين،<sup>(٤)</sup>. وقد بنى قيس بن سعيد بن عامر بن حديم مسجداً في الرقة ومسجداً في الرها<sup>(٥)</sup> مما يدل على انها كانت مركزاً إدارياً يسكنه العرب.

ويذكر البلاذري أيضاً أن سنجار « أسكنها قوماً من العرب»<sup>(٦)</sup>.

(١) فتوح البلدان ١٤٩.

(٢) كذلك ١٤٩.

(٣) كذلك ١٧٤.

(٤) انظر فتوح البلدان ١٧٤، ١٧٥، ١٧٦، ١٨٤. وانظر ياقوت ٢/٢١٣، ٧٣٣.

(٥) فتوح ١٧٧.

(٦) كذلك ١٧٦.



ويذكر ابن حوقل ان وادي حيال ، وحوشي لى سنجار يسكنه قشير ونمير وعقيل  
وكلاب (١٦)

ويذكر أيضاً أن معاوية أنزل العرب بمواضع نائية عن المدن والقرى ،  
وأذن لهم في اعتمال الارضين التي لا حقّ فيها لأحد ، فأنزل بني تميم الرابية ،  
وأنزل المازحين والمديبر أخلاطاً من قيس وأسد وغيرهم ، وفعل ذلك في جميع  
نواحي ديار مضر ، ورتب ربيعة في ديارها على ذلك ، والزم المدن والقرى  
والمسالح من يقوم بحفظها ويذبّ عنها من أعل العطاء ، ثم جعلهم مع عماله (١٧)  
ويذكر أيضاً أنه « لما ولى معاوية الشام والجزيرة وجه إليها ( ملطية )  
حبیب بن مسلمة ففتحها عنوة ورتب فيها رابطة من المسلمين مع عاملها ،  
وقدمها معاوية وهو يريد دخول الروم فشحنها بجماعة من أهل الشام والجزيرة  
وغيرها، فكانت طريق الصوائف ، ثم إن أهلها انتقلوا عنها في أيام عبدالله بن  
الزبير ، وخرجت الروم فشعثتها ثم تركتها ، فترلها قوم من النصارى من الأرمن  
والنبط (١٨) .

ويقول إن معاوية في زمن خلافة عثمان « ألزم المدن والقرى والمسالح (في  
الجزيرة ) من يقوم بحفظها ويذب عنها من أهل العطاء ، ثم جعلهم مع  
عماله» (١٩) .

ولما قتل عثمان وولي الامام علي الخلافة واستعر الخلاف بينه وبين معاوية ،  
امتدت الانقسامات الى العرب وادت الى احداث تغييرات في مساكن العرب  
وتوزيعهم وخاصة في الجزيرة التي ازدادت اهميتها العسكرية ، فلم تعد الثغرة  
التي يمكن أن ينفذ منها الروم لتهديد الدولة الاسلامية فحسب ، بل أصبحت

(١٦) ابن حوقل ٢٤٠/١

(٧) كذلك ١٧٧ .

(٨) كذلك ١٨٤ .

(٩) كذلك ١٧٧ .

أيضاً الطريق الرئيس الذي يمكن أن يسلكه الامام علي وجيشه الى الشام لتهديد سلطان معاوية . ولذلك عمل معاوية على سد هذه الثغرة التي يمكن أن تهدده ، فأسكنها مقاتلة من العرب لصدد تقدم الامام علي ، وقد حشد هذه المقاتلة بصورة خاصة من العرب الذين غادروا الكوفة ولجأوا اليه حباً بعثمان وتمسكاً بذكراه ، أو كرها لعلي ومعاودة له . وقد أنزل كثيراً من هؤلاء عدداً من مدن الجزيرة ، وخاصة الرها وقرقيسيا والرقّة .

### الرقّة وقنسرين :

يذكر نصر بن مزاحم انه « كان من بالكوفة والبصرة من العثمانية قد هربوا فقتلوا الجزيرة في سلطان معاوية » (١٠) ويذكر الطبري انه « مصرّ قنسرين معاوية بن أبي سفيان لمن لحق به من أهل العراقيين » (١١) .

وقد ذكرت المصادر بعض الجماعات التي لجأت الى معاوية فمن هؤلاء بنو الأرقم ، وهم من كندة « قالوا لا نقيم ببلد يشتم فيه عثمان ، فتحولوا الى الشام ، فأسكنهم معاوية الرها وأقطعهم بها » (١٢) ، وكانت الرها قد استوطنها العرب منذ فتح الجزيرة ، وكان فيها مسجد بناه عمير بن سعد (١٣) .

وممن هرب الى معاوية جرير بن عبدالله البجلي الذي حدث بينه وبين الامام علي خلاف « فلحق بقرقيسيا ولحق به ناس من قنسر من قومه ، ولم يشهد صفين من قسر غير تسعة » (١٤) .

(١٠) وقعة صفين ١٦ .

(١١) الطبري ٢٨٦٦/١ .

(١٢) الأنساب لابن حزم ٤٠٠ الإصابة لابن حجر ( رقم ١٢٧٣ ، ١٤٦٤ ، ٥٤٨٩ ) . عن ابن سعد .

(١٣) فتوح البلدان ١٧٧ .

(١٤) وقعة صفين ٦٧ وانظر أيضاً : انساب الاشراف ٢٧٧/٢ ، تاريخ البخاري ٢ - ٣٤/١ .

اما الرقة فقد «بنى مسجدها سعيد بن عامر بن حذيم الذي ولى الجزيرة بعد وفاة عياض بن غنم» (١٥) ، وممن لجأ الى معاوية سماك بن مخزومة الاسدي « وقد كان فارق عليا في نحو من مائة رجل من بني اسد ، ثم اخذ يكاتب قومه حتى لحق به منهم سبعمائة رجل » وقد جعله معاوية اميراً على الرقة « وجل أهلها العثمانية الذين فروا من الكوفة برأيهم وأهوائهم الى معاوية» (١٦) .

وممن لجأ الى معاوية حنظلة الكاتب وثلاثة وعشرون من قومه (١٧) وأنزل معاوية الرقة أيضاً عدي بن عميرة الكندي الذي لجأ اليه مفارقاً لعلي (١٨) . ولما قتل الامام علي وصفت الخلافة لمعاوية تابع خطته في فصل محبيه عن مبغضيه وفي توطين محبيه في الجزيرة خاصة، فيروي الطبري «وكان معاوية حين أجمع عليه أهل العراق بعد علي يخرج من ( الى ؟ ) الكوفة المستغرب في امر علي وينزل داره المستغرب في امر نفسه من أهل الشام وأهل البصرة وأهل الجزيرة وهم الذين يقال لهم النواقل في الأمصار» (١٩) .

ويقول الطبري « كان معاوية هو الذي جند قنشرين من رافضة العراقيين أيام علي وانما كانت قنشرين رستاقاً من رساتيق حمص حتى مصرها معاوية وجندها بمن ترك الكوفة والبصرة في ذلك الزمان ، وأخذ لهم معاوية بنصيبهم من فتوح العراق ، اذ ربيجان والمرسل والباب فضمها فيما ضم» (٢٠) وأنه

(١٥) فتوح البلدان ١٧٧ .

(١٦) وقعة صفين ١٦٣ ، وانظر عن هرب سماك الى الرقة : فتوح البلدان ٢٨٤ ، ياقوت ٥٢٦/٤ .

(١٧) وقعة صفين ١٠٩ .

(١٨) فتوح البلدان ٢٠٥ .

(١٩) الطبري ١٩٢٠/١ .

(٢٠) الطبري ٢٦٧٣/١ .

وأنه « مصرّ قنسرين معاوية بن أبي سفيان لمن لحق به من أهل العراقيين » (٢١) .  
وينسب البلاذري لإفراد قنسرين الى يزيد حيث يقول انه لما ولي يزيد الخلافة  
« جعل قنسرين وانطاكية ومنبج وذواتها جنداً وكانت قنسرين وكورها قبل ذلك  
مضمومة الى حمص » (٢٢) .

ولما توفي يزيد نشب خلاف واسع بين القبائل القيسية واليمانية في بلاد الشام  
كاد يودي بحكم الامويين ، ثم تمكن مروان بن الحكم من التغلب بالقوة على معارضة  
القيسين ، فلما ولي عبد الملك الخلافة أدرك احتمال تجدد هذا الخطر ،  
فعمل على ازالته باجتثاث اسبابه ولذلك أمر بنقل القيسية الى الجزيرة ، وكانت  
الجزيرة تابعة الى حمص ، فلما جندت قنسرين صارت تابعة الى قنسرين « فجندها  
عبد الملك بن مروان ، أي أفردها ، فصار جندها يأخذون أطماعهم بها من  
خراجها ، وان محمد بن مروان كان سأل عبد الملك تجنيدها ففعل » (٢٣) .

وقد نزل ولد ابي رمثة حصن كفرتوثا « فمدّنها وحصنها » (٢٤) ويذكر  
الهمداني ان كفرتوثا كانت بلشم (٢٥) .

ولما اعلن مروان بن محمد نفسه خليفة اتخذ مركزه في حرّان (٢٦) وقد ظل  
مقيماً بها بعد إخضاعه بلاد الشام الى أن شخص الى الزاب (٢٧) . وقد فرض مروان  
لنيف وعشرين ألفاً من اهل الجلد (٢٧) ، ولا بد ان كثيراً منهم من عرب حران  
وقد سيطر بنو نمير في السكن بحران في العهد العباسية المتأخرة (٢٨)  
وكانت حرّان قصبة ديار مضر في العهد العباسية « (٢٩) .

(٢١) الطبري ٢٨٦٦/١ .

(٢٢) فتوح البلدان ١٣١ .

(٢٣) فتوح البلدان ١٣١ ياقوت ١٣٦/١ .

(٢٤) فتوح البلدان ١٧٩ .

(٢٥) صفة جزيرة العرب ١٣٣ .

(٢٦) الطبري ١٨٩٢/٢ ، ١٩٤٦ ، ٣٣/٣ ، ٣٨ مروج الذهب ٧٥/٦ .

(٢٧) الطبري ١٩٩١/٢ ، ١٠/٣ ، ٣٣ ، ٣٨ .

(٢٧) الطبري ١٨٧٣/٢ .

(٢٨) القلقشندي : صبح الاعشى ٢٤١/١ .

(٢٩) ياقوت ٢٣١/٢ .

## الموصل :

اما الموصل فقد تم فتحها بجيش تقدم من الكوفة « وكانت الباب واذريجان والجزيرة والموصل من فتوح أهل الكوفة » (٣١) ، وقد تم فتح الموصل على يد عتبة بن فرقد الذي فتح أيضاً « المرج وقراه ، وأرض باهذرى ، وباعذرى ، وحبتون ، والحنانة ، والمعلة ، ودامير ، وجميع معاقل الأكراد وأتى باعيناثا من حزة ففتحها ، وأتى تل الشهارجة والسلق الذي يعرف ببني الحر بن صالح .. فتح ذلك كله وغلب عليه المسلمون » وقد فتح عتبة ارميه ايضاً (٣١) .

ثم ولى بعد عتبة ، هرثمة بن عرفة البارقى فمصر الموصل « وأنزل العرب منازلهم واختط لهم ، ثم بنى المسجد الجامع » ، وهو « أول من اختط الموصل وأسكنها العرب ومصرها » (٣٢) ، ويذكر المعافى ان « عثمان مصر الموصل واسكنها أربعة الاف مقاتل » (٣٣) .

يذكر الطبري « وكان اهل الجزيرة والموصل يومئذ ناقلة رميتا بكل من كان ترك هجرته من اهل البلدين ، وكانت الباب واذريجان والجزيرة والموصل من فتوح أهل الكوفة ، فنقل ذلك الى من انتقل منهم الى الشام أزمان علي والى من رميت بالجزيرة والموصل ممن كان ترك هجرته ايام علي (٣٤) ، إلا أن المصادر لم تذكر العشائر التي انتقلت الى الموصل في هذا العهد المبكر .

وقد حدث النمو الكبير في الموصل في زمن خلافة عبد الملك بن مروان فيروي يعقوبي أن « عبد الملك ولى اخاه محمداً الموصل ، ونقل إليها الازد وربيعة من البصرة » (٣٥) ولعله في هذا الزمن انتقل إليها بنو رويم الازديون (٣٦) واللبو ،

(٣٠) الطبري ٢٦٧٤/١ .

(٣١) فتوح البلدان ٣٣٠ .

(٣٢) فتوح البلدان ٣٣١ .

(٣٣) الاصابة ٣٣١/٢ ، ولعل كلمة « عثمان » محرفة أو من اخطاه نقله .

(٣٤) الطبري ٢٦٧٤/١ .

(٣٥) التاريخ ٣٢٤/٢ .

(٣٦) ابن دريد : الاشتقاق ٥١٠ .

وهم من عبد القيس « الذين يذكر ابن قتيبة ان « منهم بالموصل » (٣٧) .  
 ذكر الازدي في الجزء الثاني الذي وصل إلينا من كتابه «تاريخ الموصل»  
 بعض عشائر الازد الذين استوطنوا الموصل ، واغلبهم من بني سليمة بن مالك  
 ابن فهم ، وقد ذكر من اولاد مالك بن فهم جذيمة ، وفراheid ، وعمر ، وان  
 إخوة جذيمة ، معن وهناء امهما ابنة ودبعة بن لكيز بن أفصى بن عبد القيس ،  
 والحارث وهمام وسليمة ، امهم جعدة بنت ساعدة بن الحارث بن معاوية الكندي ،  
 وهؤلاء الذين قدموا الموصل وقد ذكرت شأنهم» (٣٨) والعبارة الاخيرة غامضة ،  
 فقد يكون القصد منها أن بني سليمة وحدهم ، أو أن القبائل الثلاثة ، أو أن جميع  
 بني مالك بن فهم قد قدموا الموصل وسكنوها . ويبدو انه فصل في ذكرهم في  
 الجزء الاول المفقود من كتابه ، اذ انه يقول « وقد بينت ولد كل واحد من بني  
 سليمة ومنازلهم واخبارهم على ما بلغني من ذلك ؟ الكتاب الذي قدمت ذكره» (٣٩)  
 ويذكر الازدي أن « لسليمة من الولد فيما ذكروا خمسة عشر من الولد هم  
 حماية ، وعبد ، وعبيد ، وكلاب ، وغنم ، وزاهر ، وحيال ، ورواحه ، وحملة ،  
 ورافد ، والأسود ، وسعد ، وجريير ، وأسود ، ومحاسن ، بنو سليمة بن مالك  
 ابن فهم (٤٠) .

وذكر ايضاً بالموصل من سليمة بنو الخشاش من ولد عبد بن سليمة : منهم  
 عمرو بن جرو بن نصير بن زائدة بن عمر بن خشاش بن ذهل بن عاصب بن  
 غزال بن سعد بن جابر بن عدي بن عبد بن سليمة .. ومترلهم مع سليمة في  
 السكة الكبيرة» (٤١) .

(٣٧) المعارف ٤٥ .

(٣٨) تاريخ الموصل ٩٩ .

(٣٩) تاريخ الموصل ١٠١

(٤٠) تاريخ الموصل ١٠١

(٤١) تاريخ الموصل ٩١

فاما محاسن فمن ولده بنو جابر الذين منهم بنو عمران الموصليون (٤٢)  
وبالموصل من ولد جابر بن جبلة ثلاثة نفر : نفيل ، وسليمان ، ووهب بنو  
جابر بن جبلة ، فاما نفيل فمترله بالموصل في السكة الكبيرة التي بين المربعة  
المعروفة بابن عطاء ودرب دراج وله هناك زقاق يعرف بفضل الآن ، ومسجد  
سليمان الحضرمي» (٤٣) .

ومن سليمة ، ممن قدم معهم وكان مع سليمة بالموصل .. أبو الأشهل الحكم  
بن عطاء السليمي .. وكان مصاحباً لجابر بن جبلة .

ومن بني محاسن محمد ، سكن الموصل جماع بن احمد بن اسلم بن زيد  
السليمي وهو صاحب سكة جماع بالموصل « وبلغني انه قدم الموصل مع جابر بن  
جبلة ، وبنو ابي السرداج الذين في سكة جماع من مواليه .

وبالموصل من سليمة بنو الحشاش من ولد عبد بن سليمة .. ومترلهم مع  
سليمة في السكة الكبيرة ومنهم بقية» (٤٤) .

وممن قدم الموصل من إخوة سليمة معن بن مالك ، ومنازلهم بالموصل باب  
سنگار والمسجد الذي فيه مسجددهم ، وكان باب سنگار في أيديهم وأيادي  
سليمة (٤٥) .

وبنو الرواد كانوا بالموصل ، ومنها انتقلوا الى اذربيجان فغلبوا على كورة  
منها ، ومن إخوتهم أيضاً ممن قدم الموصل فراهيد بن مالك بن فهم ، وكان  
بالموصل منهم رهط منهم بيان بن خالد .. ومنازل بيان في محلة بني عمران ،  
ودا، بيان كانت الدار المعروفة بمسجد بن الفضل بن زيد بن عمران (٤٦) .

(٤٢) تاريخ الموصل ١٠١

(٤٣) تاريخ الموصل ٨١

(٤٤) تاريخ الموصل ٩١

(٤٥) تاريخ الموصل ٩٢

(٤٦) كذلك ٩٢

وبالموصل عمرو بن مالك ، وكان بالموصل منهم جماعة انقضوا وبقي بقية من مواليتهم ، وكانت منازلهم في قطيعة دور الطمثنانيين (٤٧) .

ومن رجال الأزدي وائل الشحاجي الأزدي ، وكان وائل بن الشحاج ممن طارد مروان بن محمد بعد هزيمته بالزاب ، فأقطعه أبو العباس قطيعتين بربض مدينة الموصل أسفل الارض المعروفة بقطائع بني وائل (٤٨) ثم أقطع سنة ١٣٩ أرضاً قربها (٤٩) .

وممن سكن الموصل من الأزدي بنو بريضة وكانت لهم « الجزيرة » إقطاعاً فاشتراها منهم هشام (٥٠) ( بن عبد الملك ؟ ) .

ومن الأزديين في الموصل « بنو المختار » وهم لإخوة عثمان بن عبد الأعلى بن سراقه الأزدي (٥١) .

وممن ذكر من رجال الأزدي أبو الصقر نجدة بن الحكم صاحب سكة صقر (٥٢) والعراهم بن المختار (٥٣) .

وذكر الأزدي رجالاً من عشائر متعددة في الموصل ، ولعل هذه العشائر ممن كانت مقيمة في الموصل .

١ - القطران بن أكمه الشيباني « له خطة ومسجد في ربض الأعلى يعرف بمسجد ابن أكمه القطران » ، وكان « في عدة من أهل بيته وقومه » (٥٤) .

٢ - الزبير بن اياس الذهلي (٥٥) .

(٤٧) تاريخ الموصل ٩٣

(٤٨) كذلك ١٥٨

(٤٩) كذلك ١٧١

(٥٠) كذلك ١٧٢

(٥١) كذلك ١٦٤

(٥٢) كذلك ١١

(٥٣) كذلك ٤٧ ، ١٥٣

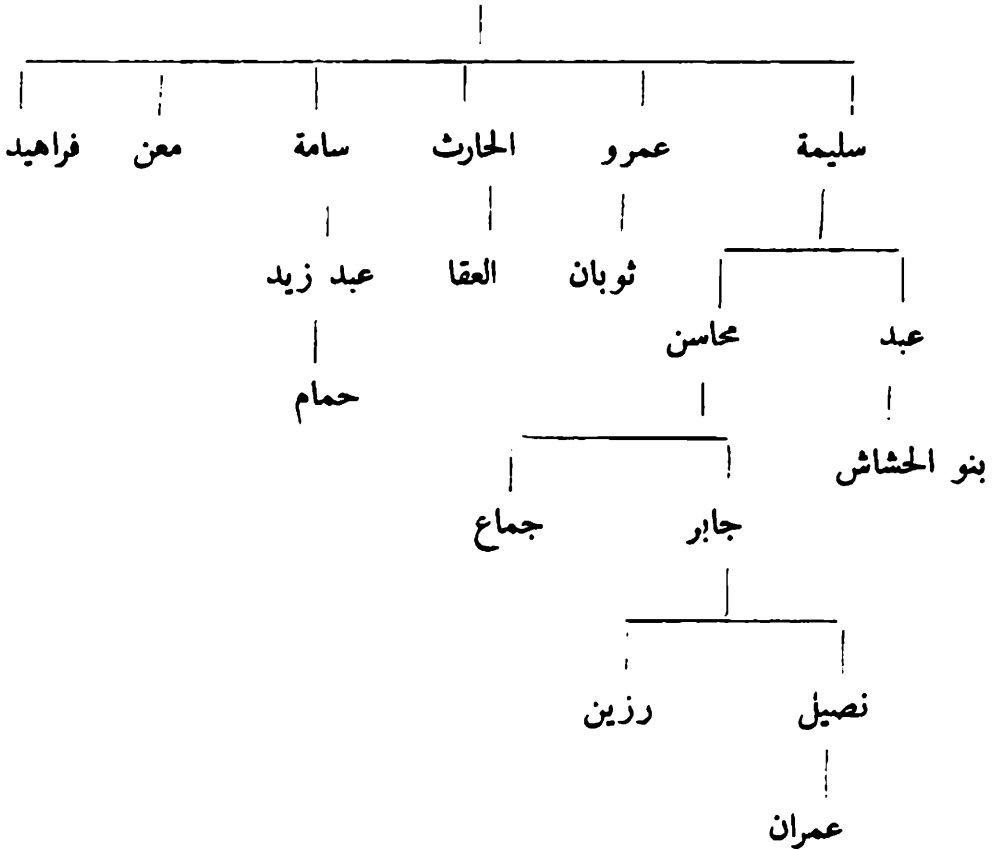
(٥٤) كذلك ٦٨

(٥٥) كذلك ١٤٧



- ٣ - شريح بن شريح بن عمر بن سلمة الخولاني ، وهو صاحب قناطر شريح بالموصل <sup>(٥٦)</sup> .
- ٤ - المعمر بن ايوب الهمداني جد بني حية <sup>(٥٧)</sup> .
- ٥ - علي بن نعيم الحميري ، جد بني سمعويه <sup>(٥٨)</sup> .
- ٦ - طرخان بن يزيد الرحبي <sup>(٥٩)</sup> .

مالك بن فهم



(٥٦) تاريخ الموصل ١٥٣ ، ١٤٦

(٥٧) كذلك ١٤٧

(٥٨) كذلك ١٤٧

(٥٩) كذلك ١٥٣

٧ - خاقان بن يزيد الرحبي ، مولى لهم ، وهو جد بني قود المصحين وهو صاحب سكة خاقان التي بين مسجد موسى بن مصعب وبين مسجد بسام الذي يصلى فيه بنو الوضاح العبديون (٦٠) .

اما القرى التي في أطراف الموصل فقد ذكر الأزدي أن بني ثوبان ، وهم من ولد عدي بن مالك بن عمرو بن مالك بن فهم ، سكنوا باسطة فكانوا أهلها ، وأن ثوبان بن الحارث بن عبادة قدم من البصرة الى الموصل « فترل قرية يقال لها ثرثار وسفطا ، بحوانا والعروبة من اقليم الديبور ونزل معه مالك بن الحارث » وأن « باساطا فانما ملكوها من اهل باجريق ، وليست خطة لهم ، ومنهم بقية » (٦١) .

وسكن بنو العقبا بن الحارث بن مالك بن فهم باعقا ، وهي قرية على شط الزاب بقرب باسحق .

اما حمام بن عبد زيد بن سامة بن مالك بن فهم فقد قال هشام « منازل حمام عمان ، ومهاجرهم البصرة والموصل ، .. ولبنني حمام بالموصل ضيعة تعرف بالحميمة ويضاف اليها طيمونة ، قريبة من باسحق » (٦٢) .

وبنو معن بن مالك بن فهم ، الذين سكنوا باب سنجار من الموصل ، لهم « الثرثار خطط وضياع منها تل خواسا وذواتها ، ومنهم هناك بقية » (٦٣) .

وكانت منازل بني مالك بن همدان ببا فخارى ، وقد سكنوها بعد ان قدموا من الكوفة (٦٤) . وسكنت عترة في حرّة (٦٥) .

وسكنت بنو تغلب في مدينة بني أسد (٦٦) .

(٦٠) تاريخ الموصل ١٤٧

(٦١) كذلك ٩٤

(٦٢) كذلك ٩٤ - ٩٦

(٦٣) كذلك ٩٢

(٦٤) كذلك ٢٠٤

(٦٥) كذلك ٣١٣

(٦٦) كذلك ٢٦٨ ، ٣٣٢ ، وانظر ؛ الجزيرة الفراتية والموصل لمحمد جاسم حمادي ١٦٦ .

يروى البلاذري أنه « لما اختط هرثمة الموصل وأسكنها العرب أتى الحديثه وكانت قرية قديمة فيها بيعتان وأبيات للنصارى ، فمصرّها وأسكنها قوماً من العرب ، فسميت الحديثه لانها بعد الموصل ، وبني بحزّة حصناً ، ويقال إن هرثمة نزل الحديثه أولاً فمصرّها واختطها قبل الموصل ، وأنها إنما سميت الحديثه حين تحول إليها من تحول من أهل الأنبار لما وليهم ابن الرفيل أيام الحجاج ابن يوسف فعسفها ، وكان فيها قوم من أهل حديثه الأنبار فبنوا بها مسجداً ، وسموا المدينة الحديثه» (٦٧) .

ونقل ياقوت عن البلاذري « وجه عتبة بن فرقد من الموصل بعدما افتتحها في سنة عشرين مسعود بن حريث بن الأبرج ، احد بني تيم بن شيان ، الى تكريت ففتح قلعتها صلحاً وكانت لامرأة من الفرس شريفة فيهم يقال لها دارى ، ثم نزل مسعود القلعة فولده بها ، وابتنى بتكريت مسجداً جامعاً ، وجعله مرتفعاً عن الارض لأنه أمنهم على خنازيرهم ، فكره أن يدخلوا المسجد» (٦٨) وهذا النص غير موجود في الطبعة المتداولة لفتوح البلدان ، وهو يظهر أن مسعود الشيباني استوطن القلعة مع أهله ، ولعل عدداً من ابناء عشيرته سكنوها أيضاً ويدل على ذلك بناءه « مسجداً جامعاً» لا يقام عادة إلا في الأماكن المأهولة بالمسلمين .

### عشائر اخرى في الجزيرة :

ذكرت كتب النسب بعض العشائر والأسر التي استوطنت الجزيرة بعد الفتح الاسلامي دون ان تحدد بدقة تاريخ انتقالها . فقد ذكر ابن دريد « بنو عمرو بن سعد بن زيد مناة بالكوفة والجزيرة يقال لهم الصحصحيون » (٦٩) وذكر ابن قتيبة « غفيلة بن عمرو بن قاسط لهم عدد بالجزيرة في بني تغلب» (٧٠)

(٦٧) فتوح البلدان ٣٣٣

(٦٨) ياقوت ١/٨٦٣

(٦٩) الاشتقاق ٣٥٨

(٧٠) المعارف ٤٦

و « بنو عُلَيْمٍ لهم عدد بالجزيرة منهم بكر بن معاوية صاحب ديوان الجند ، وكان من قواد أبي جعفر » (٧١) .

وذكر ابن الكلبي في كتاب الأنساب « بهثة منهم بالجزيرة والكوفة » (٧٢) و « الكاهن بن غالب بن مرة وهم بالجزيرة » (٧٣) ، وبنو عوف بن عبدالله ، وهم من عقيل ، قتلوا توبة ثم انحدروا الى الجزيرة » (٧٤) ، وذكر أن خالداً ، أخا الوليد بن عقبة ، نزل الجزيرة وولده بها (٧٥) وان البحري بن الحر بن عبيدالله بن عمر لهم عدد بحرّان (٧٦) وذكر مسعر بن مهلهل « باجنيس بلد بني سليم » (٧٧) .

والواقع أن الهجرات إلى الجزيرة تتابعت ، ثم انتظمت القبائل ، فصارت الجزيرة مقسمة الى ثلاثة اقسام رئيسة هي ديار مضر وقاعدتها حرّان ، وديار ربيعة وقاعدتها الموصل وديار بكر وقاعدتها آمد .

وقد وصف ابن حوقل ، وهو من مؤلفي القرن الرابع الهجري أحوال الجزيرة فقال إنها « كان يسكنها قبائل من ربيعة ومضر ، أهل خيل وغنم وإبل قليلة ، وأكثرهم متصلون بالقرى وبأهلها ، منهم بادية وحاضرة فدخل عليهم في هذا الوقت من بطون قيس عيلان الكثير من بني قشير وعقيل وبني نمير وبني كلاب فأزاحوهم عن بعض ديارهم بل جلّتها ، وملكوا غير بلد واقليم منها حرّان وجسر منبج والخابور والخانوقة وعرابان وقرقيسيا والرحبة في ايديهم يتحكمون حضائرها ومرافقها » (٧٨) .

(٧١) المارث ٣٩

(٧٢) الانساب ١٨٧ ب

(٧٣) كذلك ١١١ أ

(٧٤) كذلك ١٣٥ أ

(٧٥) كذلك ١٧ أ

(٧٦) كذلك ١٠٩ أ

(٧٧) ياقوت ٤٥٥/١

(٧٨) صورة الارض ٢٢٨ - ٩

ويلاحظ ان المعارك الكثيرة التي حدثت في ايام عبدالمك في الجزيرة كانت بين بني سليم وتغلب ، مما يدل على استقرارهم فيها قبل ذلك (٧٩) .

وذكرت مصادر متأخرة بعض العشائر العربية في الجزيرة الفراتية واماكن سكناها ، والراجح أن استقرار كل عشيرة في المكان الذي ذكرته هذه المصادر يرجع الى صدر الاسلام ، كما أن عشائر أخرى هاجرت فيما بعد الى ارمينية او الثغور ، او استقرت في المدن .

فقد ذكر الهمداني أن كفتروثا كانت لجشم ، وأن نصيين كانت لبني حمدان ، وأن جبل سنجار كان فيه شراة بني تغلب وبني زهير وعمرو ، وأن ديار بني عبيد التغلبين كانت تمتد من اذمة الى برقعيد (٨٠) .

وذكر ابن حوقل ان رأس العين بها للعرب خطط (٨١)، وذكر القلقشندي ان ديار بني تغلب كانت بجهات سنجار ونصيين (٨٢) ثم غلبهم بنو عقيل (٨٣)

### استيطان الثغور و ارمينية

كان للاطراف الشمالية من بلاد الشام والجزيرة وضع خاص نظراً لأنها تحدد بلاد الروم فتعرض بصورة أسبق وأكثر من غيرها لهجمات الروم وتعدياتهم ، كما أن فيها المنافذ التي تسلكها الجيوش العربية الى بلاد الروم ، ولذلك كان لا بد من الاهتمام بتحصينها وشحنها بقوات يكون واجبها الدائم حمايتها والوقوف بوجه الروم الى الدرجة التي تعطل تقدمهم وتتيح المجال للقوات الغربية الرئيسة بالاستعداد لمواجهةهم ، أي أنه يجب أن تكون القوات المعسكرة

(٧٩) انظر عن هذه الايام : أنساب الاشراف ٣٠٨/٥ - ٣٣١ الكامل لابن الاثير

(٨٠) صفة جزيرة العرب ١٣٣٤

(٨١) صورة الارض ٣٠٠ ، وانظر أيضاً الجزيرة الفراتية والموصل لمحمد جاسم حمادي ١٥٩ - ١٦٢ .

(٨٢) قلائد العقيان ١٣٢

(٨٣) كذلك ١٠٠

في هذه المراكز الأمامية تتوفر فيها الشروط اللازمة لقوات الطلائع من قدرة على عرقلة تقدم المعادية دون أن تعرض القوة الرئيسة للخطر ، وقد ازدادت أهمية هذه القوات بعد أن سيطر العرب على البحر المتوسط فمنعوا بسيطرته الروم من تهديد بلاد الشام ، علماً بأن الحادثة الحاسمة في العلاقات الحربية بين العرب والروم لا يمكن أن تأتي إلا من القوات البرية .

وقد اقتضت الاحوال أن يؤثر تحصين الأطراف الشمالية على التنظيم الدفاعي للأطراف الجنوبية ، لأن تقدم جيوش الامام علي من الجنب لتهديد بلاد الشام نبّه الى أهمية المناطق الجنوبية واحتمال تجدد الاخطار منها ، ولذلك كان لا بد من الاحتفاظ بقوات كافية في الجنب ، وان تقوم القوات الرئيسة في الوسط لتكون في وضع آمن ، وتستطيع ان تتقدم منه الى مواضع الخطر بعد تبنيه .

ان الاماكن الرئيسة التي اهتم معاوية بتقويتها هي قاليقلا ، ومرعش ، وملطية ، فاما قاليقلا فان حبيب بن مسلمة فتحها ، فهده الروم « فبعث اليه معاوية الف رجل أسكنهم قاليقلا واقطعهم بها القطائع وجعلهم مرابطة لها » (١) وكان ذلك في عهد خلافة عثمان .

اما ملطية فقد «فتحها حبيب بن مسلمة ورتّب فيها رابطة من المسلمين مع عاملها ، وقدمها معاوية وهو يريد دخول الروم فشحنها بجماعة من اهل الشام والجزيرة وغيرها ، فكانت طريق الصوائف » غير ان الروم استغلوا الاضطرابات التي حدثت في فتنة ابن الزبير ، فجلا عنها العرب وخربها الروم وسكنها الارمن ، فلما صفت الخلافة لعبد الملك بن مروان ، قام ابنه عبدالله سنة ٨٣ هـ باعمار طرندة ، فنزلها المسلمون وبنوا بها مساكن ، فلما ولي عمر بن عبدالعزيز نقل

العرب من طرندة الى ملطية . غير أن العرب اضطروا الى إخلائها على أثر تولى العباسيين الخلافة (٢) .

اما مرعش فقد « بناها معاوية وأسكنها جنداً » ثم أغار عليها الروم في زمن ابن الزبير فأحلاها المسلمون « ثم إن العباس بن الوليد بن عبد الملك صار الى مرعش فعمّرها وحصنها ونقل الناس اليها وبني بها مسجداً جامعاً ، وكان يقطع في كل عام على اهل قنسرين بعثاً اليها » فلما ولي مروان بن محمد الخلافة استغل الروم الثورات التي قامت ضده فهاجموها واضطر المسلمون الى إخلائها ، وقد حاول مروان إعادة بنائها ولكنه لم يفلح (٣) .

وبنى عبدالله بن عبد الملك سنة ٨٤ هـ حصن المصبيصة « ووضع بها سكاناً من الجند منهم ثلاث مائة رجل انتخبهم من ذوى البأس والنجدة المعروفين ، ولم يكن المسلمون سكنوها قبل ذلك (٤) .

ولما ولي عمر بن عبدالعزيز الخلافة اراد هدم المصبيصة والحصون التي بينها وبين انطاكية ، ولكنه أمسك عن ذلك عندما علم أن عمله سيعرض المنطقة لهجوم الروم (٥) .

واهتم هشام بن عبد الملك بهذه المنطقة فحصّن الثقب ، وبني حصن قطرغاس وحصن مورة بفراس وحصن بوقا . ورتب في حصن متورة اربعين رجلاً وفي حصن بغراس خمسين رجلاً (٦) .

واهتم الأمويون بالمناطق الواقعة في أرمينية فحصنوا مدنها ، وخاصة ديبيل والباب والأبواب وباب اللان ، وكسال .

فاما ديبيل فقد « بناها عبدالعزیز بن حاتم وحصنها وكبّر مسجدها ، وبني مدينة النشوى ، ورّم مدينة بردعة ، ويقال إنه جدد بناءها ، وأحكم حفر

(٢) فتوح البلدان ١٨٤

(٣) كذلك ١٨٨

(٤) كذلك ١٦٤

(٥) كذلك ١٦٤

(٦) كذلك ١٦٦ - ٧

الفارقين حولها ، وجدد بناء مدينة البيلقان ، وكانت هذه المدن متشعبة (٧) .  
ويذكر البلاذري « ويقال إن الذي جدد بناء بردعة محمد بن مروان في  
ايام عبدالمملك ، وقال الواقدي بني عبدالمملك مدينة بردعة على يد حاتم بن النعمان  
أو ابنه » (٨) .

ولما ولي مسلمة بن عبدالمملك ارمينية أسكن باب الأبواب « أربعة وعشرين  
ألفاً من أهل الشام على العطاء ، فأهل الباب اليوم لا يدعون عاملاً يدخل مدينتهم  
الا ومعه مال يفرقه بينهم ، وبني هرياً للطعام وهرياً للشعير وخزانة للسلاح ،  
وأمر بكبس الصهرج ، ورمم المدينة (٩)

يذكر المسعودي ان مسلمة بن عبدالمملك وصل الى باب اللان « وأسكن في هذه  
القلعة أناساً من العرب الى هذه الغاية يحرسون هذا الموضع ، وربما يحمل اليهم  
الرزق وأقوات من البر من ثغر تفلis » (١٠) .

ويذكر البلاذري ان مروان بن محمد نزل كسال « وبني مدينتها وهي على  
أربعين فرسخاً من بردعة ، وعشرين فرسخاً من تفلis » (١١) .

وفي خلافة مروان قام منصور بن جعونة ببناء حصن منصور ورممته « وكان  
قيماً به أيام مروان ليرد العدو ومعه جند كثيف من أهل الشام والجزيرة » (١٢) .

وكان الغالب على أرمينية اليمانية ، فلما جاء هرون الرشيد ولي يوسف بن  
بن راشد السلمي فنقل الى البلد جماعة من التزارية .. فكثرت التزارية في ايام  
يوسف ، ثم ولي يزيد بن مزيد بن زائدة الشيباني فنقل اليها ربيعة من كل ناحية  
حتى هم اليوم الغالبون عليها » (١٣) .

(٧) فتوح البلدان ٢٠٤

(٨) كذلك ٢٠٤

(٩) كذلك ٢٠٦

(١٠) مروج الذهب ٢٩٤/١

(١١) فتوح البلدان ٢٠٦

(١٢) كذلك ١٩٢

(١٣) تاريخ اليعقوبي ١٥٦/٣



ويذكر المسعودي « وبين مملكة حيدان وبين الباب والأبواب من المسلمين عرب لا يحسنون شيئاً من اللغات غير العربية في آجام هنالك وغياض وأودية وأنهار كبار في قرى قد سكنوها وقطنوا ذلك الصقع منذ الوقت الذي افتتحت فيه تلك الديار لمن طرأ من بوادي العرب اليها ، منهم مجاورون لمملكة حيدان الا أنهم محتفون بتلك الأشجار والأنهار ، وهم على نحو ثلاثة اميال من مدينة الباب والأبواب ، وأهل الباب يحذرونهم » (١٤) . ويقول أيضاً « وبالباب أزفلة من بني أمية » (١٥) .

واستغل الروم فرصة الاضطرابات التي رافقت انتقال الخلافة الى العباسيين ، فحاولوا تدمير الحصون الاسلامية التي على أطراف دولتهم ، غير أن العباسيين اهتموا للامر .

ومن اولى المناطق التي اهتموا بتحسينها هي المصبصة لأنها الثغر الذي يمكن أن ينفذ منه الروم الى انطاكية « فلما استخلف ابو العباس فرض بالمصبصة لأربعمائة وأقطعهم ، ثم لما استخلف المنصور فرض بالمصبصة لأربعمائة رجل ، ثم لما دخلت سنة ١٣٩هـ أمر بعمران مدينة المصبصة ، وكان حائطها متشعناً من الزلازل ، وأهلها قليل في داخل المدينة ، فبنى سور المدينة وأسكنها أهلها سنة ١٤٠هـ وسماها المعمورة .. وفرض المنصور فيها لألف رجل ، ثم نقل أهل الحصون ، وهم فرس وصقالبة وأنباط نصارى ، وكان مروان أسكنهم اياها وأعطاهم خططاً في المدينة عوضاً عن منازلهم على ذرعها ، ونقض منازلهم واعانهم على البناء واقطع الفرض قطائع ومساكن .

ولما استخلف المهدي فرض بالمصبصة لألفي رجل ولم يقطعهم لأنها قد كانت سُحنت من الجند والمطوعة ، ولم تزل الطوابع تأتيها من أنطاكية في كل عام حتى وليها سالم البرلسي .. وفرض موضعه لخمس مائة مقاتل على خاصة

(١٤) مروج الذهب ١/١٩٢

(١٥) كلك ٥/٩٠

عشرة دنانير فكثر من بها وقروا ، وذلك في خلافة المهدي» (١٦) .

« وبني الرشيد كفرتياً ، ويقال بل كانت ابنتيت في خلافة المهدي ثم غير الرشيد بناءها وحصنها بخندق» (١٧) .

وفي سنة ١٣٩ أيضاً أمر المنصور باعادة بناء ملطية ، فندب اليها من جند أهل خراسان وأهل الشام والجزيرة حُوالي سبعين ألفاً « فجد الناس في العمل حتى فرغوا من بناء ملطية ومسجدها في ستة أشهر ، وبُني للجند الذين أسكنوها لكل عرافة بيتان سفليان وعليتان فوقهما ، واصطبل ، والعرافة عشرة نفر الى خمسة عشر رجلاً ، وبني لها مسلحة على ثلاثين ميلاً منها ، ومسلحة على نهريدعي قباقب يدفع في الفرات .

واسكن المنصور ملطية أربعة آلاف مقاتل من أهل الجزيرة لأنها من ثغورهم ، على زيادة عشرة دنانير في عطاء كل رجل ومعونة مائة دينار سوى الجعل الذي يتجاعله القبائل بينها ، ووضع في شحنتها من السلاح ، واقطع الجند المزارع» (١٨) .

وفي سنة ١٣٩هـ «فأدى المنصور بمن كان حياً من اسارى أهل قاليقلا ، وبني قاليقلا وعمرها ، ورد من فادى به اليها ، وندب اليها جنداً من أهل الجزيرة وغيرهم» (١٩) .

وفي سنة ١٤١ أو ١٤٢هـ بنيت اذنة «والجنود من أهل خراسان معسكرون عليها مع مسلمة بن يحيى البجلي ، ومن أهل الشام مع مالك بن أدهم الباهلي ، وجههما صالح بن علي .. وقد كان المنصور أغزى صالح بن علي بلاد الروم ، فوجه هلان بن ضيغم في جماعة من أهل دمشق والاردن وغيرهم ، فبنى ذلك القصر ، ولم يكن بناؤه محكماً فهدمه الرشيد وبناه» (٢٠) .

(١٦) فتوح البلدان ١٦٤ - ٥ وانظر أيضاً ١٦٧

(١٧) كذلك ١٦٥

(١٨) كذلك ١٨٦

(١٩) كذلك ١٩٨ ( عن الواقدي )

(٢٠) كذلك ١٦٧

وفي خلافة المنصور أعاد صالح بن علي بناء مرعش «وحصنها وندب الناس اليها على زيادة العطاء ، واستخلف المهدي فراد في شحتها وقوى أهلها» (٢١) .

وفي خلافة المنصور تحركت الخزر بناحية أرمينية ، فوجه اليهم أبو جعفر « جبريل بن يحيى البجلي في عشرين ألفاً من أهل الشام وأهل الجزيرة وأهل الموصل ، فواقع الخزر ، فقتل خلق من المسلمين » ولما سمع المنصور بذلك «أخرج سبعة آلاف من أهل السجون ، وبعث فجمع من كل بلد خلقاً عظيماً ووجه بهم وبفعله وبنائين ، فبنى مدينة كخ : ومدينة المحمدية ، ومدينة باب ، وآمد وعدة مدن جعلها ردة للمسلمين ، وأنزلها المقاتلة فردوا الحرب» (٢٢) .

ويذكر البلاذري أن المنصور « ولى يزيد بن أسيد السلمي ، ففتح باب اللان ورتب فيه رابطة من أهل الديزان ، وبنى يزيد أرجيل الصغرى ومدينة أرجيل الكبرى وأنزلهما أهل فلسطين» (٢٣) .

وفي خلافة المهدي أعاد الرشد بناء حصن منصور وشحنه (٢٤) وفي سنة ١٦٩ هـ تم بناء مدينة الحدث على يد علي بن عيسى ، وفرض محمد لها فرضاً من أهل الشام والجزيرة وخراسان في أربعين ديناراً من العطاء ، وأقطعهم المساكن ، وأعطى كل امرئ ثلاث مائة درهم « ثم فرض على بن سليمان بمدينة الحدث لأربعة آلاف فأسكنهم أياها ، ونقل اليها من ملطية وشمشاط وكيسوم ودلوك ورعبان ألفي رجل وسميت بعد عمارتها هذه المحمدية والمهدية» (٢٥) .

ثم أعادت الروم الهجوم على الحدث ففرق من كان بها من الجند ، فلما ولي الرشيد الخلافة أمر «ببنائها وتحصينها وشحنها واقطاع مقاتلتها المساكن والقطائع» (٢٦) . وزاد المهدي في شحنة مرعش وتقوية أهلها» (٢٧) .

(٢١) فتوح البلدان ١٨٨

(٢٢) تاريخ اليعقوبي ١٠٧/٣

(٢٣) فتوح البلدان ٢٠٨

(٢٤) كذلك ١٩١

(٢٥) كذلك ١٨٩

(٢٦) كذلك ١٩٠

(٢٧) كذلك ١٨٨

وأعاد الرشيد أيضاً بناء بطرة ، وكانت حصناً قديماً فتحه العرب مع حصن الحدث على يد حبيب بن مسلمة ، ثم أغار عليه الروم في أيام الوليد بن يزيد ، وهدموه في أيام مروان بن محمد ، فأعاد بناءه المنصور ، ولكن الروم أعادوا هدمه « فبناه الرشيد على يد محمد بن ابراهيم وشحنه » ثم هاجمه الروم من جديد « فأمر المأمون بمرمته وتحصينه » ولكن الروم جددوا الهجوم عليه ، مما أثار المعتصم فغزا الروم حتى وصل عمورية وأخرجها « وأمر ببناء زبطرة وحصنها وشحنها ، فرامها الروم بعد ذلك فلم يقدرُوا عليها » (٢٨) .

وفي سنة ١٧٧ فتح المسلمون حصن شمشاط ، ثم استعاده الروم أيام الحرب بين الامين والمأمون ، ولكن عبدالله بن طاهر أعاد فتحه ، ولم يبق طويلاً بيد المسلمين بل استعاده الروم (٢٩) .

وفي سنة ١٧١ هـ أغزى الرشيد الصائفة هرثمة بن أعين وأمره بعمارة طرسوس وبنائها وتمصيرها ففعل ، ثم أشخص إليها نذبتين : الاولى من أهل خراسان وهم ثلاثة آلاف رجل ، فوردوا طرسوس ، ثم أشخص الندبة الثانية وهم ألفا رجل : من أهل المصيصة وألف من أهل أنطاكية ، على زيادة عشرة دنانير لكل رجل في أصل عطائه ، فأقاموا الى أن استتم بناء طرسوس وتحصينها وبناء مسجدها ، وكان فيها أربعة آلاف خطة ، كل خطة عشرون ذراعاً في مثلها ، وأقطع أهل طرسوس الخطط ، وسكنتها النذبتان في شهر ربيع الآخر سنة ١٧٢ هـ » (٣٠) .

وفي سنة ١٨٠ أمر الرشيد بابتناء مدينة عين زربة وتحصينها وندب اليها نذبة من اهل خراسان وغيرهم فأقطعهم بها المنازل .  
وفي سنة ١٨٣ أمر ببناء الهارونية فبنيت وشحنت ايضاً بالمقاتلة ومن نزل اليها من المطوعة ونسبت اليه ، ويقال انه بناها في خلافة المهدي ثم امت في خلافته (٣١) .

\*\*\*

(٢٨) فتوح البلدان ١٩٠ كذلك ١٦٨

(٢٩) كذلك ٨٤ (٣١) كذلك ١٧٠

# ذرائع العصبية العنصرية في إنارة الحروب ومجلات نادرشاه على العراق في رواية شاهد عيان

الأستاذ محمد بهجة الأثري

(١)

ولعت بالتاريخ ، وهو أبو العبر والمعلم الحكيم ، وعُنيت به على قدر انبساط الذرع ، فقرأته قراءة متبصر متدبر . . يلتمس ما وراء كوائنه الجسام من مناشيء وبواعث وأسباب تُحدث هذا الصراع الخطير المستمر بين البشر في قديم الدهر وحديثه .

وتهديتُ من جملة ما قرأت من التاريخ الى أن كل صراع بين قوم وآخرين ، وراءه خلة من خلتين ، تنفردان حيناً ، وتتلاقيان حيناً آخرَ فنكوتان رافداً واحداً يدفع إلى الاقتال .

إحدى هاتين الخلتين حب الامتلاك والاستحواذ ، والرغبة الجامحة في العلو في الأرض ، تستشري في أعماق العتاة المغامرين ، وتدفعهم الى البغي على المستضعفين من حولهم . . لا يَزَعُهُمْ عنه وازع من عقل أو ضمير أو خُلُق ، ولا يردعهم عن الاقتتال إلا اقتتال مثله أو أعنف منه ، يُضَادُّون به ، صوناً للأرواح والأعراض والأموال أن تستباح ، وحماية لتراب الوطن أن يَسْتَحْوِذَ عليه بغير الحق بُغاة آثمون مدمرون ، يتعشقون الهيمنة ، وَيَتَنَفَّسُونَ بالاستعلاء !

والخلة الأخرى هي هذا التعصب للموروثات القديمة من الآباء ، على فسادها طبعاً ومنشأً وغاية . ومن شأن هذه الخلة أنها تغطي على البصائر تغطية الظلام على

الأبصار ، وتورث الجمود الذي يتأبى الانفتاح على الجديد المفيد الممتع ؛ وتستبقى الفاسد : عقيدة تُقَدَّس ، ووثنًا يُعْبَدُ ، وشريعة للحياة مضللة تزرى بالحياة الإنسانية التي كرمها الله ، وتقعد بها عن معالي الأمور . ولكن التعصب لا يُحسّ هذه الزرابة ، لأنه متبلّد ، والعقول المسحورة به لا تستطيع الانفصام عنه ، لأن سلطانه عليها ذو هيمنة بالغة ، فهي تعصّ على ما هي عليه من فكر ونوازع ومعتقدات ، بالنواجذ ، وتدافع عن كل ذلك دفاعاً مستميتاً ، وتُقتلُ دونه ولا تتخلّى عن شيء منه .. سنة مضى عليها أصحاب الأهواء الأولون والآخرين ( إنّا وجدنا آباءنا على أمةٍ وإنّا على آثاريهم مُقْتَدُونَ ) . وهذا التعصب ، في كل ألوانه وصوره وحالاته ، يتجسد ، لا عند السّواد الأعظم الذي لا يعقل الحقائق ولا يعلم النّيّات التي في الصدور ، بل عند الرؤساء المشعّبين المتفعّين من كدّه ، وكلّ كسبٍ عندهم من عنده ! فهؤلاء هم وحدهم المتعصبون الحقيقيون المفسدون للحياة ، واليهم مرّدٌ هذا الصراع الذي يدور بين الأقوام ، وهم يصطنعون هذا التعصب الأعمى ، ويفرسونه في نفوس أتباعهم ، استبقاءً لدوام هيمنتهم عليهم ، وحفاظاً على زعاماتهم ومنافعهم وما يمتلكون .

ولذلك ترى هؤلاء وأولئك في كل زمان ومكان في عَمى عن الرؤية الصحيحة دائم ، وفي صَمَمٍ مطبقٍ مستمرّ ، تُضاء لهم الأنوار الساطعة فيعيشون منها ويغمضون أبصارهم دونها مفضلين عليها الظلام الذي هم فيه ، ويلقى اليهم القول الطيّب الحسن ، فيصمّون الأسماع عنه ويضعون أصابعهم في آذانهم حدّراً أن ينفذ اليها اليقين الذي يززع الضلال والباطل ويذهب بالنوازع الشرّيرة ، ويدعوّن الى الحقّ فيلّوّن الأعناق ، ويصدّون عنه صدوداً ، وينادون الى السّلم من موقع القوة والقدرة فيؤثرون الحرب وإن جرّت الوبال على أبناء جلدتهم أكثر مما تجرّه على من يتصوّرونهم أعداء ، وإلى الألفة والوفاق فيجنحون الى الفرقة والشقاق ، وإلى فضائل التعايش السلمي الكريم وتبادل المصالح المشتركة بالموادّة

والمصافاة والمساواة، فيردّون ذلك أقبح ردّ ، ويصرون على الحِثّ العظيم . غروراً واستكباراً ، وكأنهم لهذا الشرّ خلّقوا ! والله في خلقه شؤون !

إن التاريخ البشريّ — منذ قتل ( قابيل بن آدم ) أخاه ( هابيل ) . وتركه في العراء . لم يُوارِ سَوَاتَهُ ، فوارها ( الغُرابُ ) ! — حافل من هذا الصنف من البشر غير السّويّ بالكثير ، ومن شناعاته بأقبح ما يتخيّله الذهن من الصور المنكرة للحروب المدمّرة ، والمشاهد الدامية المحزنة .

وما فتئ هؤلاء يتكررون ، وتتلاحق شرورهم على وجه الزمن . . ونشاهد اليوم من صورهم الشُّنع أقبح الأحوال . ومن شرورهم وهي تتحرك هنا وهناك ما يذهب بالنعيم الذي أتاحه الله وأباحه للانسان ليسعد . ويُلقي على الحياة المشرقة الوضيئة حلّكَ الشقاء !

عصبيات وردّات يحاول أربابها العلوّ في الأرض ، وذرائعهم اليه مُتعدّدة الصور ، ولكنها متّحدة الغاية ، وهي الامتلاك والاستحواذ وبسط السلطان على المستضعفين .

وكلُّ يفكر ، فيما يحاوله ، على قدر إدراكه وتصوّره . ويصطنع لذلك الوسائل والذرائع التي تمهّد له الطريق الى الغاية .

فعصبيّة وردّة وانتكاس الى الوراء . . تقيم دعوتها على أصول الوثنية والإباحية وإحياء ملل ونحل وموروثات بائنة تشلّ العقول ، وتفسد الأخلاق . وتقطع وشائج الأرحام أوصالاً وأشلاءً مِرَقاً ، ناسيةً أو متناسيةً صعودَ البشر بعد تلك العصور السحيقة من الحضيض الى الأوج ، وخروجهُ من الظلمة الى النور ، والتماسه دائماً السبيلَ الى الارتقاء بالحياة أفقاً فوق أفق وسمتاً بعدَ سمت . وأنّ الرّدّة الى التفرق والتمزق والعقائد المتهرّئة المزرية بالإنسان ، قد تجاوزها الإنسان السّويّ . وأن الانتكاس في الرّدّغات قد بات غير ممكن الحدوث ، وأن حركة التاريخ قد أثبتت أن البقاء للأصلح دائماً في كل زمان ومكان . . ذلك قانون طبيعي خالد ،

وسنة كونيّة ثابتة ، لا تتغيّر ولا تتبدّل ، تؤكّدهما البراهين الحسية وواقع الحياة وشرائع السماء ( فأما الزّبدُ فيذهبُ جُفَاءً ، وأما ما ينفعُ الناسَ فيمكُثُ في الأرض ) .

وعصبية أخرى غيرها ، استعلنت فيها دعوى ( الميراث التاريخي ) فعملت على إعادة تاريخ ، من التوسع والامتلاك والاستحواذ بغير الحق ، مظلمٍ مُحلّو ك .. . تسنّى حدوثه في بعض غفلات الزمن الدابر ، وكم للزمن من غفلات ! ثم ارتدّ بأهله خاسئاً حسيراً ، واختفى في الظلام ، وانتهى زماناً ومكاناً ، وعياناً وأعياناً ، وحدثت من بعد الأمور أمور ، وتلاحقت دول في إثر دول ، وتتابع على الجميع الفناء والزوال .

وتلك حجة داحضة ، وزعم باطل يَدمَغُهُ الواقع ، وخرافة يستحيل أن تكون حقيقة وتثبت ، ولا يمكن أن يكون مثل هذه الذريعة السخيفة سبباً للاستحواذ والامتلاك يتعلق به الطامعون في المستضعفين .

هذه الذريعة الباطلة الداحضة ، من ولائذ النزعة العنصرية المتعصبة ، تفتح الأبواب مُشرَعةً أمامَ كلِّ أمة من الأمم أن تتذرّع بها لامتلاك ماليس لها به حق ، عوداً على بدءٍ ، فتطالب بما اغتصبت واستحوذت عليه من البلاد في عصر ما من العصور البائدة ، يومَ كانت الممالك مسارح ليست لها معالم ولا حدود مرسومة ، والأرض دولة بين الأقوياء كراً وفرّاً .. . يطمع قوم في أرض قوم آخرين وديارهم وما يملكون ، ويعدو القوي على الضعيف فيغلبه على أمره ، ويجيء الأقوى فيجتاحه ويسلخ منه عَنوةً واقتداراً ما اغتصب وسلب ، ويجاوزه الى عقر دياره فيخضعها لأمره ، ويقيم فيها ما شاء ، أو ينحسر عنها إذا جاءه مدٌّ يخشاه .

وهكذا دَوَّالَيْكَ على امتداد الزمان القديم .. فما ثمَّ بإزاء هذه الحقائق التاريخية موضعٌ لِمَا يتذرّع به خلائف العنصريين اليومَ من ( دعوى الميراث التاريخي ) في مُلكٍ قائمٍ معمورٍ بساكنيه ، وقد رُسمت للأوطان حدود دولية ، بقانون دولي عام



معترف به من لدن أمم الأرض ودُّولِها كافةً ، وهو يسقط حُجِّيَّةَ هذه الذريعة وزَعَمَ شرعيَّتها في إثبات حقِّ لقوم في أوطان قوم آخرين ، أقرهم عليها القانون الدولي ، وأيده الواقع وشهادة الحال .

ويترتب على هذه الذريعة اذا قُبِلَتْ تبديلُ وجه الأرض ما بين مشرقٍ للشمس ومغيب ، ومَسْخُ الحضارة ، وإفساد الحياة ، وإعادة البشر الى ( شريعة الغاب ) ، فيدعي ( الإغريقون ) مثلاً ملكية ( بلاد فارس ) : لأنَّ ( الإسكندر الأكبر ) سال سيل جيوشه إليها فغمر بطاحها وقُننَ جبالها ، وأنزل ملكها ( داريوس الثالث ) من عرشه ، وانتهى . ويطالب ( النورمنديون ) بصقلية وما بَخُوا عليه من بلاد شمالي أفريقية . ويبغي ( البرتغاليون ) على جنوبي إفريقية والخليج العربي ، ( والاطاليون ) على ليبيا والحبشة ، ( والفرنسيون ) على الجزائر ، ( والانكليز ) على الهند والسند والعراق ومصر وغيرها من « الملك الذي لا تغيب عنه الشمس » ، ( والهولنديون ) على أندونيسية ، إذ استضعف هؤلاء الأقوياء في ماضيات الأيام أصحاب هذه البلاد ، فبغوا عليهم ، ثم أكرهوا على الخروج وطُردوا ، فعادوا من حيث جاؤوا خاسئين وولَّوْا مُدْبِرِينَ . وهكذا الى آخر ما يمكن أن يذكر من صراع الشعوب والأمم ، والكر والفر ، والاستيلاء والإجلاء ، مما دخل في ذِمَّة التاريخ الذي يجب أن لا يتكرر ، فالغلب للحق لا للقوة ، ( وتلك الأيام نُدْأُولُهَا بَيْنَ النَّاسِ ) ( وَلِلَّهِ ميراثُ السَّمَوَاتِ والأَرْضِ ) ، فليس لأحد أن يزعم لنفسه اليومَ ميراثاً تاريخياً في ملك استقرَّ به أهله وادعين آمنين .

لقد بعث الله الرسل والأنبياء ، ليصلحوا الناس ، ويسيروا موازين العدل ، ويزيلوا فوارق العنصريات وما تحدته من تعادٍ وقطيعة رحم وغصب وسلب ونهب ، ويحلِّتوا في الأرض السلام ، فيأمنَ الجار بَوَاتق جاره ، وينعمَ الناس كل الناس بنعمة الرفاهية والأمان والاطمئنان . وقد آمن من البشر من آمنَ ، فأمنَ وسليمَ وارتاح وأراح ، وكفر منهم من كفر وجهل وتمرد ، فعاش والشرُّ أدنى من ظلِّ نفسه إليه .

وغدا وراح : لا ينام عن البغي ولا يُنيم ، وورثَ بنيه غرائزه وفساده ، فتعاقبوا على طريقه وهو مؤدٌّ الى الجحيم .

وقد تجسد الكفر بالحق والعدل والسلام « عملياً » في فكر العنصريين من الملوك وأرباب الرئاسات والرعامات . وعند من يلوذ بهم من المنتفعين ، وهم صور شتى ، على مسار التاريخ كله : قديمه وحديثه ، وكثيرٌ منهم يزعمون « نظرياً » الانتماء إلى دين من هذه الأديان المنزلة المعظمة . وهي تنزع عن البغي والعدوان لكنهم لا يرتدعون ، وتحجب الى الناس السلام والرفق والحلم والخير ، ولكنهم — بما يمتلكون من الحول والطول وما يركبهم من الغرور ، ويبتعثهم من الطمع في الاستحواذ والاستعلاء — يعصونها ، ويؤثرون الحروب ، فيقيمونها في الأرض على قدم وساق ، ويعززون من أجل ذلك مواقعهم بالعصبية العنصرية . أو العصبية الدينية . أو بهما معاً ، وكلاهما شرٌّ . ويُكرِّهُون الى شعوبهم دعوات الإصلاح والسلام ، ليحملوهم على العدوان الذي يحقق لهم ما يشتهون .

وفي مقدمة هذا الصنف من أصحاب العصبية العنصرية المتوارثة : ملوك أوربة وقادة الرأي فيها ، ورؤساء اليهود ، وشعوبيو القوم .



١ — فأما ملوك أوربة في العصر الوسيط ، وهم الطامعون في الاستحواذ على الشرق ، فقد كبر عليهم أن تقوم بوجههم دولة عظيمة على غير عصبيتهم ومثلهم ، فأثاروا ما يسميه المؤرخون الأوروبيون أنفسهم « الحروب الصليبية » ، فتنادوا الى التحالف لاستئصالها ومحوها ، وتذرعوا لهذا الأمر الخطير بإثارة العصبية الدينية ، فزعموا لشعوبهم أن قبر عيسى ، عليه الصلاة والسلام ، في ( فلسطين ) مهان ومُهَدَّد ، وأن الحاكمين في هذه الأرض المقدسة « كُفَّار عتاة » لا يرعون له إلاّ ولا ذمة ، ويوشك أن يطمسوه .. فاستنفروهم بهذه الذريعة الكاذبة للقتال ، لإنقاذه ، فانقادوا لهم بالخدعة . ونفروا وراء ملوكهم من كل حذب وصوب ، واثالوا في حمية بالغة وحماسة حامية على الشرق العربي الإسلامي أرسلالاً ، حملةً بعد حملة ، من البر

ومن البحر ، ممعنين حيث مرّوا أو نزلوا في التخريب والتدمير والتنتيل والذبح وإبادة الحرت والنسل ، وقد ذبحوا في ( المسجد الأقصى ) وحده سبعين ألفاً حتى سبحت الخيل الى صدورها في الدماء ، فما الظن فيما كان من هذا كله على أرض مصر والشام حيث دارت الحروب سجالاتٍ ممتي عام ، وقاوم خلالها أهلُ البلاد الغزاة ، دفاعاً عن الأرواح والأعراض والأوطان والمقدسات والأموال ، وثبتوا لهم ثبات الجبال ، ببسالة تفوق الخيال ، حتى أجلوا ساقنتهم ، وما ظلّ بها رمق من الحياة ، وهي تجرّر أذيال العار والشنار ؟ . هذا ، وعيسى النبي عليه السلام سامي شرقي أصيل ، ليست له نسبة بالآريين أو اللاتين أو السكسون أو الجرمان من قريب ولا من بعيد ، ودينه السّمحُ مؤيّد من القرآن ورسول الإسلام ، ومقامه في نفوس أهل القبلة ، لا أستثني فرداً منهم . مقامُ نبيهم محمد بن عبدالله الهاشمي القرشي : خاتم الرسل والأنبياء . وامتّم رسالاتهم ومؤيّداهم ومعظمها جميعاً بغير استثناء ، ومنزّه عيسى وأمه مريم العذراء البتول من مطاعن اليهود — أحباء المستعمرين الزاعمين الانتماء الى المسيحية — ، وهو عليه السلام في النص القرآني قد رفعه الله تعالى إليه وأنقذه من محاولة قتلهم له ، فليس له في عقيده المسلمين قبر في الأرض تُزعمُ إهانتهم له ، وأحسب أن شعوب ( أوربة ) لو علموا هذه الحقيقة الإسلامية ومبلغ تعظيم القرآن لعيسى وأمه ، وعلموا أن القرآن يقول في أتباع المسيح الصادقين : ( وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا ، الَّذِينَ قَالُوا : إِنَّا نَصَارَى ، ذَلِكَ بَأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيَسِينَ وَرُهْبَانًا ، وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ) « ٨٢ / ٥ » ، وكانوا على حظّ من العقل والهداية — لما انخدعوا بالدعايات الكواذب ، ولم يجروا منقادين لرؤسائهم ، وهم يقذفون بهم في السعير ولا يدرون ، ويقضون على السلام في الأرض باسم رسول السلام ، وداعية المحبة والرفق والحلم ، ومن وصاياهم للأتباع ، إمعاناً منه في دفع الشر : « من ضربك على خدك الأيمن ، فأدر له خدك الأيسر » يُريد الحلم في سبيل السلام ، و « أحببوا أعداءكم ، فإن كنتم تحبّون أصدقاءكم ، فأني فضل لكم ؟ » .

ولم تبرح نوازع السيطرة والاستحواذ على الممالك نفوس ملوك (أوربة) وساستها في يوم من الأيام، وظلوا على ذلك يصطنعون الذرائع لقهر الشعوب وإذلالها، ولا سيما شعوب مادنا من (أوربة) من الأرض. وما عسى أن أذكر من عظائمهم في (الأندلس) ومحاكم التفتيش الشهيرة التي أقامها هناك فرديناند وإيزابلا؟ ومن أفعالهم المنكرة الشُّع في حرب الثلاث مئة سنة في الشمال الإفريقي العربي الإسلامي؟ ومن مواصلة الزحف هنا وهناك، واتخاذ مختلف الذرائع لذلك؟ وقد بلغت عندهم في محاولة تقويض الانبراطورية العثمانية (مئة ذريعة)، منها: دعوى حماية الأقليات المسيحية، وإثارة العنصريات والعصبية الدينية والمذهبية، وقد دوتها (دجوفار الروماني) في كتاب سماه (مئة ذريعة تقسيم لتركية)<sup>(١)</sup>. وقد كانت هذه الذرائع على جانب عظيم من الخطورة في إشعال نيران الحروب، وإهلاك البشر، وإفساد الحياة.. ولكنها في نهاية المطاف، لم تحقق غير إرضاء الغرائز المسعورة وإشباع الشهوات في نفوس الملوك والساسة والقادة، لمدة موقوتة قصيرة الأجل، لا يعادل محصولها جزءاً من عشرات آلاف الأجزاء من الدماء المهرقة، والأموال المنفقّة، والجهود المضنية، من الأوربيين ومن الشرقيين معاً. وفي طليعة تلك الغرائز المسعورة، هذا الذي استعلن من التشفي في أول أيام النصر الموقوت في كلام الجنرال الفرنسي (غورو)، والجنرال الانكليزي (النبلي). وقد أتى الأول في يوم دخول الجيش البريطاني (دمشق) ضريح السلطان الراشد المجاهد البطل العظيم (صلاح الدين بن أيوب) فاستل سيفه من غمده، وأخذ يلوح للحدث الصامت ويقول: «ها نحن أولاء أبناء (كودافرو) ! فأين أبنائك يا (صلاح الدين)؟»، ووقف الثاني يوم دخل (القدس) خطيباً في أهلها يهتف بلؤم الشامت المعير وصلف المغرور: «يا أهل (القدس) ! اليوم انتهت الحروب الصليبية !»، ولم يدر في خلد

(١) ترجم الأمير (شكيب أرسلان) رحمه الله هذا الكتاب، وأودعه تعليقاته الرائعة على كتاب (حاضر العالم الإسلامي) الشهير، تأليف الكاتب الأمريكي لوثرروب ستودارت، وترجمة: الكلاب العربي الأستاذ عجاج نويهض.

( غورو ) أن أبناء صلاح الدين سيثورون بعد بضع سنين على (فرنسة) ذات الجيوش الجارة في الأرض ، والأساطيل الجارة في البحار ، مستهينين بسلطانها ومثابرين على قتالها ، ثم ما لبثوا أن أخرجوها من ديار الشام ، وتم لهم إحراز النصر . ولم يخطر ببال حليفه ( النبي ) أيضاً أن العرب الفلسطينيين الذين قهروا وهم عزّل ، ثم أسلمت دولته أرضهم لحلفائها وعملائها الصهاينة ، سيعيدون الحرب جذعة ، ويكررون عليهم كراً ، أسوداً جبارين ، لا في طلب الثأر والتشفي ، فان هذا الفكر المريض لا يخامر نفوسهم الكرائم وإنسانيتهم الرحيمة ، ولكن لإعادة الحق والكرامة الى نصابهما ، من موقع القوة النفسية التي لا تهزم ، وهي قوة طبيعية في العرب ، تندفق في دمائهم تدفقَ ( شلالات نياغرا ) ، وهي فوّارة أبداً ، وجياشة لا تهدأ ولا تنقطع ! .

\*\*\*

٢- وأما اليهود الصهاينة ، فإنّ عصبيتهم العنصرية من الشهرة العالمية بمكان ، وتاريخهم القديم والحديث في الاستعصاء على الصلاح ، والإمعان في البغي والشر والجاسوسية والخيانة وإثارة الحروب ، يؤلف أسفاراً عظماً ، وحسبنا أن نذكر حاضرهم في البغي الذي غطى على كل مسموع من بغي العتاة في الأرض قديماً وحديثاً ، فلم يتركوا لبغي الآخرين موضعاً يذكر بإزائه .

وقد خرجت هذه الصهيونية في أواخر المئة المنصرمة على العالم الحديث — بعد كمون وتربص — بابرار هذه العصبية ، بمباركة دول الغرب ، في شكل ظاهره اليسر ، وفي باطنه العسر والمرُّ والبلاء ، فجاءت تطالب بـ ( فلسطين ) ملكاً خالصاً لها ، وتدعو الأمم المتقدمة أن تطرد العرب منها الى الصحراء ، بذريعة ( الميراث التاريخي ) ، إذ كانوا — فيما زعموا — هم أهلها القُدُم ، وهي ( أرض الميعاد ) الموعودون بالعودة اليها بعد تشتتهم في الأرض ، فمن حقهم أن يجمعوا شتاتهم في أرض الميعاد ، لأنهم — زعموا — هم الوارثون !

وتستند هذه الذريعة اليهودية الى فكر قديم لمحرفي التوراة وصانعي التلمود ، ثم فكر

مدونتي ما يقال له « بروتوكولات حكماء صهيون » ، وقد منّوا قومهم المغلوبين على أمرهم ( الرجعة ) ، لِيَتَشَبَّثُوا بالبقاء ، ويصبروا على بأساء الحياة ولأوائها ، ويستعدّوا في السر والخفاء ، في حالات الضعف والكمون ، الى أن تحين الفرصة للظهور والتمكن .

وقد ارتصد يهود أوربة الفرصة ، بعد أن استعدّوا إما ييغون ، حين رأوا دول الاستعمار تتحرك للاستيلاء على ممالك الشرق العربي الإسلامي ، فانضوا الى قوة إنكلترا المتعاضمة ، وجندوا كل طاقاتهم لخدمتها وإعانتها على الغلب والنصر في مقابل وعد بجعل ( فلسطين ) وطناً قومياً لليهود ، بعد أن عجزوا عن شرائها من السلطان العثماني عبد الحميد الثاني رحمه الله ، وأعطاهم الانكليز هذا الوعد إعطاء من يجود بما لا يملك ، كما أعطوا العرب في الوقت نفسه وعداً بتأسيس الدولة العربية في أرضهم الى جبال طوروس ، ولكنهم خاسوا مع العرب ، وبرّوا مع اليهود . لسبب واضح . وهو أن العرب مالكون حقيقيون لأرضهم من قبل أن يعرف التاريخ ، وأنهم لا يمكن أن يكونوا تابعين لأحد . أما اليهود الأوروبيون فغرباء عن الأرض العربية ، وليس لهم في ( فلسطين ) فتر واحد يحق لهم امتلاكه ، فاذا ملّكوها كانوا عبيداً أرقاءاً للمفضلين عليهم ، ينقادون لهم طوعاً ، ولا يعصون لهم أمراً أبداً .

وذريعة اليهود التاريخية ووعد الانكليز الحديث ، وسيلتان صوريّتان ، اقتضى الصراع الدولي على الشرق العربي الإسلامي إبرازهما ، ليتخفى الاستعمار الدائم وراءهما ، ويُبقي وجوده ثابتاً في هذه الرقعة الواسعة العظيمة من قلب العالم ذات الشأن السوقي الخطير والثروات النفطية والكنوز المعدنية التي لا تُكاثّر ، ومنها اليورانيوم والذهب والفضة والنحاس ، وعلى هذا كله تتوقف الحضارة المادية وبقاء أوربة . وأعلن تقسيم فلسطين بين أهلها العرب واليهود الطائرين عليها . ثم أنشئت ( اسرائيل ) ، وقوتل العرب وهُجِّروا ، لتكون فلسطين كلها لليهود ، ومُدّوا بالمال والسلاح الفتاك من كل صوب ، سرّاً وعلناً ، وأغروا بالبلاد العربية المجاورة لفلسطين ، فأشعلوا نيران ثلاث حروب ، ومنها واحدة تحالفت فيها إنكلترا وفرنسة واليهود ، فهجموا على مصر

لإزالة دولتها الوطنية، إذ طردت النفوذ الإنكليزي، واستقلت استقلالاً فعلياً . ورقعة ( إسرائيل ) الحقيقية في ذهن هؤلاء ومخططهم الاستعماري، تمتد ما بين الغرب والشرق: من نيل مصر الى خانقين ومناطق الخليج العربي، وما بين الشمال والجنوب: من جبال طوروس في الشمال الى ما وراء أرض الحجاز المقدسة، وفي الحجاز غير كنوزه الغنية مصادر قوة العرب والإسلام المعنوية: المسجد الحرام، والكعبة المشرفة، ومثوى خاتم النبيين، ومنازل الوحي، ومينى، وعرفة . . . ! ونعود الى ( دعوى الميراث التاريخي ) التي تدرع بها الصهاينة المتهودون للاستيلاء على ( فلسطين )، وأظهرت الدول الاستعمارية اقتناعها بها فأنفذتها لبلوغ الأهداف التي ذكرت . لنظهر زيفها وباطلها . وفي هذا تقوم أمام النظر العلمي المثبت ثلاث حقائق: —

الحقيقة الأولى: أن هؤلاء الصهاينة هم متهودون من أصول خزرية أو روسية أو بولونية أو انكليزية أو جرمانية . . تهودوا في الأزمنة الأخيرة، وتفصل بينهم وبين بني إسرائيل أزمان وأزمان، فلا يمكن أن تكون لهم مائة عرقية بهم إطلاقاً، وبني إسرائيل في قديم الدهر ضربتهم الأمم ضربات ماحقة، فقللوا جداً . ثم بادوا..، ضربهم ( سرجون الآشوري )، ثم ( المصريون )، ف ( البابليون )، ف ( الرومان )، ولم يرهم ( تيطس ) خليقين بأن يرحموا . فليس لمتهود أن يدعي أنه من سلالة بني إسرائيل، ودون إثبات دعواه خسرط القتاد، والتهود لا يثبت مائة النسب، ولا يحقق وراثته .

والحقيقة الثانية: واقع (فلسطين) الجغرافي، وهو أظهر من إشراق الضحى لذي عينين وضوحاً وانكشافاً، وأغنى من أن يبرهن عليه فيذكر أن هذه البقعة العربية المباركة جزء من ( الشام ) موصول بأرض ( الحجاز ) العربية المقدسة، و ب ( بادية السماوة )، ف ( العراق ) . . و ( العراق ) و ( الشام ) متصلان ليس بينهما حاجز، وهما امتدادان لـ ( جزيرة العرب ) يضربان إلى أعالي ( ما بين النهرين ) حيث ( ديار بكر بن وائل )، و ( ديار ربيعة )، و ( ديار مضر ) .

والحقيقة الثالثة: واقع (فلسطين) القومي في التاريخ ، وهذا الواقع متولد من الواقع الجغرافي ، ومرتبطة به ارتباطاً وثيقاً ، لا ينفك عنه بحال من الأحوال . ومن هنا... من الامتداد الطبيعي للأرض العربية ، كان الوجود العربي أسبق وجود في ( فلسطين ) فيما حدث التاريخ ، وكان ( العمالة ) وهم من العرب العاربة الأقحاح السباقين الى توطن هذه الأرض المباركة . وكان منهم ملوك العراق والجزيرة وجابرة الشام ( الكنعانيون ) وفراعنة مصر . وتحدثت التوراة عن ( العمالة ) هؤلاء ، و بسطت قصتهم في «سفر العدد الذي هو السفر الرابع من أسفارها» ، وجاء فيه : أن النبي ( موسى ) عليه السلام أرسل ( بني إسرائيل ) الى ( فلسطين ) ، وكان ( بنو عناق العمالة ) يسكنون أمامهم في أدنى الأرض المقدسة ، ورأوهم كبار الأجسام ، طوال القامات ، أشداء أقوىاء ، فجبسوا عن لقاءهم ، وارتدوا على أعقابهم هلعاً منهم ، فقالوا لموسى في مَلَّتِهِمْ : « قد ذهبنا الى الأرض التي أرسلتنا اليها ، وحقاً إنها تفيض لبناً وعسلاً ، وهذا ثمرها — وقد حملوا منه — ، غير أن الشعب الساكن في الأرض معترّ ، والمدن حصينة عظيمة جداً ، وأيضاً قد رأينا ( بني عناق ) هناك : ( العمالة ) ساكنون في أرض الجنوب ، و ( الحثيون ) و ( اليبوسيون ) و ( الأموريون ) ساكنون في الجبل ، و ( الكنعانيون ) ساكنون عند البحر وعلى جانب ( الأرْدُن ) . »

وتحدثت التوراة أيضاً : « أن الإسرائيليين ، تَمَتَّوْا أن يموتوا في ( مصر ) ، أو في المهمة القفر ، وذلك أحب إليهم من أن يدنوا من ( فلسطين ) حيث ( العمالة ) القوم الجبارون ، وتساءلوا : « لماذا أتى بنا الرب الى هذه الأرض ، لِنَسْقُطَ بالسيف ، وتصير نساؤنا وأطفالنا غنيمة ؟ أليس خيراً لنا أن نرجع الى ( مصر ) ؟ فقال بعضهم لبعض : نقيم رئيساً ، ونرجع إلى ( مصر ) ! »

وأسفار التوراة في مواضع عديدة منها تطلق على ( فلسطين ) اسم (أرض كنعان) و (أرض الكنعانيين) .

وليست بي — بعد كلام التوراة هذا — حاجة إلى أكثر منه في إبطال حجبة ( الميراث التاريخي ) اليهودية ، لـ ( فلسطين ) ، التي تذرّع بها متهودّة أوربة ، وإثبات



العكس . وقد ظلت ( فلسطين ) مشغولة بالعرب في جميع أدوار التاريخ المتقدمة ، وكان السلطان فيها لهم ، إلا في مدتين قصيرتين جداً بالقياس الى عمر التاريخ : المدّة التي أقام فيها بنو اسرائيل دويلة لهم على جزء من فلسطين ، إذ جرؤوا على دخولها بعد ضعف العمالة ، فجأؤوها طالبين الاستيطان ، ثم كان ما حدث لهم من الإجلاء والسبي والإبادة ، والمدّة الثانية هي المدّة التي سيطر فيها الرومان عليها . ثم لفظت الأرض العربية هؤلاء وأولئك ، لأنهم دخلوا عليها ، وآلت الى قومها الطبيعيين الشرعيين ، وكان مسرى رسول الله صلى الله عليه وسلم الى المسجد الأقصى ، وكان الفتح الإسلامي ، وزار الخليفة الراشد الفاتح العظيم عمر بن الخطاب رضوان الله عليه البلاد المباركة ، ولبثت بعده عريّة اسلامية الى زماننا هذا ، وأهلها من مسلمين ونصارى هم صَيَابَة العرب من سلالات العماليق وعناق وكنعان ولخُم وجُذَام وغَسَّان ، وهم قوم لَفَّاح : لا يدينون لمُتَغَلِّب طارىء ، ولا يستخذون لقوّة ، ولا ينامون على ضميم . ولسوف يعلم الصهبانة لمن تكون عقبى الدار !

\*\*\*

٣- وأمّا الشعيويّون - وهم عنصريون وباطنيّون ملاحدة ، من سلالات الملوك والمرازبة والدهاقين ، وسدنة بيوت النار المغلويين على أمرهم - فإنّهم أشباهُ الملوك والقادة الأوربيين الصليبيين ورؤساء اليهود ، في تعصبهم العنصريّ الأعمى ، واستمساكهم بالموثوثات الفاسدة ، واتخاذِ دعوى ( الميراث التاريخي ) ذريعة للاستحواذ على ما ليس لهم به حق من المُلْك ، وفي قَرَمِهم إلى الدماء ، وشوقهم إلى إشعال نيران الحروب ، والعدوان على العرب خاصّةً .

وقد عاش هؤلاء الشعيويون دهرهم كلّهُ ، وهم يحلمون بإعادة الدولة الساسانية الإقطاعية الجائرة إلى (إيران) ، وإلى (العراق) وما وراءه من الوطن العربي ، وإحياء المِلل والنَحْلِ الفارسيّة القديمة . وقد مضت عليهم مِثُون من السنين ، وهم يضرّبون بقرونهم صخرة العروبة والإسلام ، ويركبون أثباجَ لُجَجٍ هائجة من الجنون مع الهالكين ، لإدراك ما يبتغونه من هذه الغاية ، لا يفترون عن اللهاث وراء السمادير والأحلام .

وكان الساسانيون قد طغوا على ( العراق ) و ( بلاد البحرين ) ، وحواشي جنوبيّ ( جزيرة العرب ) حتى ( اليمن ) ، فملكوها في غفلة الزمان عدوّاً بغير الحق ، وبسطوا سلطانهم عليها ، وساموا أهلها سوء العذاب ، كما طغى الروم البيزنطيون على ( أرض الشام ) ، وهي عربيّة خالصة ، فاستولوا عليها ، وما هم منها في قبيل ولا دبّير ، وكلاهما غاصب جائر ، وما لامتلاك الغاصبين بقاء .

ونهب العرب بالإسلام ، أو نهض الإسلام بالعرب ، فأجلوا الساسانيين والبيزنطيين جميعاً ، واستردّوا منهم ما اغتصبوه ، وأعادوا الأرض العربية إلى وحدتها وطبيعتها الجغرافية والتاريخية والسكانية .

حقّ طبيعي لهم ، لا امتراء فيه .. أخذ منهم بالقوّة فاستردّوه بالقوّة . وما ثمّ منهم بغي ولا جور ولا اعتداء . وليس لأحد أن ينسبهم إلى شيء من هذا فيما صنعوا واستردّوا من أرضهم أهلها ووراثتها التاريخيون الحقيقيون ، وليس لطاريء غاصب لها بقوته الباغية ذرّة من ترابها . يحقّ له ادّعاء ملكها ووراثتها .

ثم خرجوا بعد ذلك إلى أمم الأرض رُسُلَ سلام ، ودعاة أخوة ومساواة وفلاح ، وبأيديهم النور الذي يحسّر الظلام ، ويهتدي إلى سبُل الخير ؛ والحقّ المبين : يضعون في موازينه العادلة كلّ أمر من أمور الحياة في نصابه الصحيح ، وينصرون به المظلوم ، ويأخذون على يد الظالم ، كما تفرض قوانين السياسة الشرعية وهي عدل مطلق ، ولم يكونوا طامعين فيما وراء ذلك من البقاء في الملك والسلطان ، فإن الملك لأهله ، والسلطان عليه لأهله ، والله هو وارث الأرض ومن عليها وما عليها ؛ ويورثها مَنْ يشاء من عباده ، كما تقرر في الفكر الإسلامي الذي هيمن على سلوك قادة الفتح ، وقد كانوا هداةً معلّمين ، وما كانوا في الأرض بُغاةً جبّارين .

وتقبّلت شعوب ( إيران ) ، في جملة أمم الأرض التي تفتحت للنور وللحق ، رسالة الإسلام هذه ، تقبّلت الأرض العطشى الغيث المِدْرارَ : صابَ عليها بعدَ جَدْبِ السنين ، فغاثها وروّاها وأنعشها ، فاهترت ، وربّت ، وأنبتت من النبات

النَّضْرُ كل لون بهيج يَرِف بالحياة وَيُشْرِق بالأُنوار . . وأسلمت وجوهها لرب العالمين مالكِ المُلْكِ وحدهُ ، بعدَ أَنْ كانت تُسَلِّمُها في ذلِّ ومسكنة للملوك المتجبرين والمرازبة والدهاقين ، وعبدتهُ وحدهُ لا شريكَ له ، وأخلصت له العبادة ، بعدَ أن تعبدت للنار وللبدود والأوثان ، وتناهبتها هيمنات السدنة من الموابذة والهرابذة ، وضربت عُرْضَ الحائط بما أفسد حياتها ، وأمات ضمائرنا ، وشلَّ عقولنا ، وأعمى بصائرنا أن ترى النور والحق ، من موحيات الزندقة والإباحية والشرك ؛ ومضت في طريق الحق والخير والجمال ، وأيديها بأيدي العرب النبلاء ، تشدّ عليها شدّاً ، تؤلف معهم وحدة بشرية متحابّة متعاقبة نزيهة الغاية : تهتدي وتهدي بالحق ، وتستنير بالعلم ، وتصلح ، وتعمّر ، وتمدّن ، لتحقيق السعادة للإنسان من كل عرق ولون . وحُبُّها هذا الدين الذي خامرَ قلوبها ، استتبع حبَّ العرب ، لأنهم مادته . وحبَّ العربية لأنّها لغته . وقد استعلن هذا وذاك فيما أقبلوا عليه ، أو أقبل عليه نُبَغَاؤهم ، من التثقف بالعربية ، والإقبال على التأليف في نحوها وصرفها وبلاغتها وأدبها وعلومها وفنونها إقبالاً يثير الدهشة ، وقد برعوا وأبدعوا فيما ألفوا وكتبوا . وشواهدُه من الاشتهار والوضوح بمكان . وحين ذرَّ بينهم قرْنُ الشعوبية ، صدعوها ، وحمدوا الله تعالى أن عصمهم من وصمتها ؛ لأنّها ردةٌ وجهل وسفَه . . جرى ذلك على لسان جارا الله محمود الزمخشري المفسر البلاغي اللغوي النحوي الأديب في ( مُفَصَّلِهِ ) ، وعزّزه بمدح ( العرب ) في قصيدة حارة المشاعر ماتعة البيان وهي في ديوانه . وفخر الفيلسوف الرياضي المؤرخ أبو الريحان البيروني الخوارزمي مثل فخره بالعرب ، بل أثر الّهْجَو بالعربية على المدح بالفارسية . وكلامه في هذا الشأن في كتاب الصيدنة ، لم يَرَقْ إلى مثله عربيٌ صُيَّابة في فخره بقومه العرب ! وهذا كله صادرٌ ونابع من الإيمان الصحيح بالإسلام ، والاعتناق العقلي العلمي بالأصالة العربية ، ولا ريب .

وقد كان قيام الشعوبيين شذوذاً عن الإجماع الإسلامي . . ومردّدٌ ذلك الى أنهم عنصريّون من سلالة الملوك والمرازبة والدهاقين ، ومن ورثة سدنة التّوْبَهَار وبيوت النار

وقد كان آباؤهم يؤلفون بنية الدولة الساسانية الإقطاعية ، وإليهم كان الملك والسلطان السياسي والديني ، وتصريف الأمور والعقد والحلّ ، وإليهم كانت تساق الجبايات من الجماهير فينعمون بها ، إذ هؤلاء يَعرَوْنَ ويجوعون ويشقَوْنَ . فلما قوضت هذه الدولة الإقطاعية ، زال منهم جاه السلطان الذي كانوا يعلنون به على المستضعفين ، والنعيم الذي كانوا به يسعدون . فحقّدوا على العرب أن كانوا هم الذين أفقدوهم سلطانهم ونعيمهم ، وجاههم وإقطاعهم ، وضربت الخنزُرة العنصرية أنوفهم ، فاستكبروا أن يسلموا ويؤمنوا بالدين الجديد ويدخلوا مع العرب في السلم ، كما أسلمت وآمنت ودخلت الشعوب الإيرانية في السلم ، وصوّر لهم الفكر العنصريّ ( العَرَبَ ) فاتحين عنصريين على غرارهم ، جاؤوهم قاهرين ومُدْلِينَ . وانغلقت رؤوسهم على هذا الفكر ، فاستعصى عليهم أن يفقهوا أن فتح العرب فتح عامّ لا يخصّ الأفق الإيرانيّ وحده ، وأنه فتح هداية وتبشير بما ينفع الناس وإصلاح يُحرّر من الظلم والقهر والعبودية والفساد ، وليس فتح ممالك وتسلّط وقهر وإذلال واستعباد ؛ وأن يدركوا — إلى ذلك — أن المنافع والمكاسب التي نعم بها آباؤهم في سلطانهم الجائر حراماً وظلماً ، سينالونها بالإسلام حلالاً طيباً لا شائبة فيه من سلب السلطان واغتصابه ، ولا أثر فيه من عفونة تحايل السدّة على الجماهير ، إذا صلحوا حقّاً ، وعملوا صالحاً ، وطلبوا الكسب من وجهه الحلال ، وكانوا خياراً ؛ فإن خيار أهل الجاهلية العرب ، كانوا في الإسلام خيار الأمة ، وقد أصابوا بالنية الطيبة والأعمال الصالحة حظوظاً من الخير والسعادة ، وعلت مكانتهم أضعاف ما كانت عليه قديماً ، وأصبحوا في تاريخ البشر عناوين عالمية تضرب بهم الأمثال .

من هنا بيّنت هؤلاء العنصريون المجوس أن يقوضوا الدولة الإسلامية ، ويمحوا آثار العرب والإسلام من النفوس ، ويعيدوا إلى ( إيران ) الدولة الفارسية الإقطاعية وديانات الفرس القديمة .

وكانوا أعجز عن الإصحاح بعملٍ ما يأتونه أمام قوتين عظيمتين اندمجتا فآلفتا الدولة الإسلامية في الأرض الإيرانية : قوة الفاتحين وهي قوة نفسية وخلقية ، وقوة

الشعوب الإيرانية المؤمنة وقد شددت أواصرها بالعرب وبالإسلام ، وهي من الكثرة الكاثرة بالموضع الذي لا يُغالبُ . فلجؤوا الى التستر والنفاق : يتآمرون ، ويضعون في مرحلة الكمون خِطَطَ الهدم من كل نوع ، وأظهروا إسلامهم وهم منطوون على قتله ، وتزيّوا بالزي العربي ، ووضعوا على رؤوسهم بدل القلائس العمائم وهي تيجان العرب ، وانتموا إلى القبائل العربية الكبرى انتماء ولاء ، وسمّوا أبناءهم أسماء عربية ، عدنانية وقحطانية ، وتكذّب الكثيرون منهم وفي مقدمتهم زعمائهم السياسيون ، فادعوا تحدرهم من أصلاب أهل بيت النبوة : ودفعوا أبناءهم إلى تعلّم العربية وإتقانها ، وقراءة القرآن والحديث ، والتفقه ، والتأدّب والكتابة وقرض الشعر ، لاتخاذ هذا كله وسائل يفسدون بها الفكر العربي بما يدخلونه عليه من أضداده ، باللطف والتحايل ، كما جاء النصّ على هذا صريحاً في قول واحد منهم ، وأيدته أفاعيلهم وأباطيلهم ، قال : « نرفض في الظاهر ما بيننا من العداوة ، ونظهر موافقتهم ومساعدتهم ، وندخل في دين محمد ، ونؤمن به ، ثم نفسد عليهم دينهم بلطيف الحيل ، وندرك منهم ما لا يمكن إدراكه بالقهر والغلبة <sup>(١)</sup> » « فسلموا - كما قال المسعودي - ظاهر الشريعة ، ولكن ذهبوا يقولون في تأويل معانيها ، ويأمرون المدعو - عند أخذ العهد عليه - بستر ما يكشفونه له من كتاب الله ، ومنهم من يقول للمدعو عند ذلك : أُسْتَرُ ما أكشفه لك من كتاب الله ، وتأويل التأويل ، وتبليغه الى مراتب ينتهون به اليها ، ويسمونها ( البلاغ ) ، وغير ذلك من دعواتهم ، ووجوه سياساتهم ، وأسرارهم في ذلك ، ورموزهم <sup>(٢)</sup> » . وفي كتابي الغزالي : « فضائح الباطنية » و « فيصل التفرقة بين الإسلام والزندقة » وكتب الفرق والنحل - تفاصيل هذا الإجمال للمخطط الذي رسموه لإبطال الإسلام تحت ( غطاء الاسلام ) ، وتشقّقوا على الأيام كتفاريق العصا سبعين فرقة ، بل أكثر ، عُرِفوا بالغلوّ المتناهي

(١) حكاه أبو محمد عثمان بن عبدالله العراقي في « كتاب الفرق المتفرقة بين أهل الزيغ والزندقة » ، ص ١٠٠ ، طبعة أنقرة ، ١٩٦١ .

(٢) علي بن الحسين المسعودي : التنبيه والاشراف ، ص ٤٣٢ ، طبعة مصر ، ١٩٣٨/١٣٥٧ م .

وسُمّوا ( الغالية ) و ( الغلاة ) ، ولكنهم اتفقوا على العمل بهذا التأصيل الباطني الذي يُحل الديانات الفارسية القديمة محل الإسلام ، بافساد عقول الايرانيين وغيرهم ، ليدفعوهم الى الانتفاض على الدولة العربية الإسلامية . وأقاموا الفتن والحروب على قدم وساق في الأرض الإيرانية وفي عقر الوطن العربي ، ولا سيما ما جاور أرضهم منه ، على امتداد التاريخ ، وأسألوا الدماء هنا وهناك أنهاراً ، وذهبوا بأرواح الملايين ، وأمعنوا في الفتك بالخلفاء والوزراء والكبراء وغيرهم في جنون مستعر ، ولكنهم ما استطاعوا أن ينالوا من جوهر الإسلام منالاً ، فظلّ سليماً مُعافىً على كثرة ما حاولوا من إفساده لقتله ، ولا قدرُوا أن يقهروا العرب ويقيموا في ديارهم الدولة الفارسية الوجه واليد واللسان ، وما دَتُوا إلى شيء من ذلك الا أبعدوا وأبيدوا ، وارْتد عليهم وبالُ أمرهم ، وآبوا خِزايًا خاسرين .

ترصد سلفهم ( الساسانيون ) ( الإسلام ) وهو يشرق من ( حِراء ) ويتصاعد نوره ويبهـر ، واليَقْظَة العربية هناك في غربي الجزيرة العربية وهي تؤلّف الشمل وتوحد الصف وتجمع الأطراف ، وأدركوا من مواقعهم في العراق وأطراف الأرض العربية الأخرى أن هذا الأمر له ما بعده ، وما كان في استطاعتهم أن يقتحموا الرمال والوعور على العرب ليذهبوا بهذا الأمر الجديد الذي لم يكن في حسابهم شيء منه ، فسلكوا أيسر السبل إلى ما يبتغون ، فكانوا وراء المتنبيين الكاذبين يدفعونهم الى قتال الإسلام في أواخر أيام الرسول عليه الصلاة والسلام ، فُقضي عليهم ، وما نفعوهم شيئاً .

والتحق الرسول عليه الصلاة والسلام بالرفيق الأعلى ، وتولّى الخلافة أبو بكر الصديق رضي الله عنه ، فقامت بوجهه الردّة : ردة بعض قبائل الأطراف ، بتدبير من هؤلاء الساسانيين ولا ريب ، فما لبث أن قضى على هذا الحادث ودفنه ، وأبطل تدبيرهم ، وردّ المغرّر بهم إلى اليقين ، وضمّهم الى الشمل الموحد ، ليعدّهم مع من يعدّ لتطهير الأرض العربية من البيزنطيين والساسانيين جميعاً ، وحمل رسالة الإسلام الى ما وراء الحدود ، ولم يتمّ له ، لقصر مدته ، وتم للفاروق رضي الله عنه بعده .

وهلعت قلوب الفرس، إذ حرر الفاروق (العراق) وامتدّ الزحف العربي الإسلامي الى عقر الأرض الفارسية ، فدعا يزيدجرد الى عقد مؤتمر نهاوند ، فقرروا ضرب الدولة العربية الإسلامية في شخص الخليفة ، ثم ينظر ما يكون بعدُ ، وقتل (فيروز أبو لؤلؤة المجوسي) العنصري المتظاهر بالإسلام نفاقاً الخليفة الفاروق رضوان الله عليه ، وهو يصلي الصبح في مسجد الرسول ، فذهب الى ربه شهيداً ، ولم تذهب معه الدولة .

ولم يعدلوا عن هذه الخطّة ، فلما ولي الخلافة عثمان بن عفان رضي الله عنه ، وتقدمت الجيوش الإسلامية تفتح خراسان وكرمان وسجستان وغيرها من مدن آسية وأفريقية والبحر المتوسط . شغبوا عليه الغوغاء من الداخل ، وأحدثوا الفتنة الداخلية الكبرى ، ليبطلوا هذه الفتوح في الخارج ، ويسقطوا الخلافة : إلى أن انتهوا الى حصاره وقتله صبيحة عيد الأضحى وهو يقرأ القرآن في بيته بالمدينة ، فمضى الى ربه شهيداً كسابقه ، ومضت جيوش الإسلام في طريق الفتح ، ولم تقتل الدولة بقتله .

وولي الخلافة بعده علي بن أبي طالب ، كرم الله وجهه ، فدبر ( زادويه ) القائد الفارسي مع الخوارج مؤامرةً سوداء انتحت حياته وحياة معاوية بن أبي سفيان وعمرو بن العاص ، ولم تختلف هذه المؤامرة عن سابقتيها مقصداً وغاية ، ونال الإمام الشهادة وهو داخلٌ مسجد الكوفة في تبلج الفجر للصلاة ، فلقى الله بدمه شهيداً كسابقه . ولم تنتقل الدولة الإسلامية بعده الى الفرس .

وقامت الدولة الأمويّة ، ولم يقعدوا عنها ، ومضوا في الكيد لها أعنف ما يكونون ، وتآمروا عليها في السر مع بني العباس المنافسين للأمويين ، وتولى كِبَر الأمر العظيم فارسي من صميم الفرس ، من سلالة يزيدجرد الملك الساساني ، كان حقه على العرب والإسلام قد تقيح في صدره ، حتى سمى الأمويين « الشجرة الملعونة » . ذلك هو (أبو مسلم الخراساني). ولكن نيّات الفريقين المتحالفين كانت متباينة أشدّ التباين ، وكان ما يضمره الخراسانيون غير الذي يضمره العباسيون ، ولم يجهل

العباسيون أن القوم يتخذون من اسمهم غطاءً ، وفي أنفسهم أن يكرّوا عليهم بعد النصر فيزيحهم ، ليخلو لهم الجوّ ، وينقلوا الدولة إليهم . وهذا ما أصحرت عنه مواقفهم من العباسيين بعد قيام دولتهم ، فأحدثوا لهم الفتوق العظيمة ، وشغلوهم بتدابير سدّ الثّلَم ، وقدّع الفتن ، وإطفاء الحرائق — عن مواصلة الفتوح ، فتوح الهداية ومدّ الإسلام إلى الآفاق البعيدة كما فعل المسلمون الأوّل ، قصداً إلى إيهاهم ، وكسر شوكتهم ، وإسقاطهم ، لينقلوا الملك إلى أنفسهم ، ويجعلوه فارسي الوجه واليد واللسان . واتصلت أفعالهم في هذا الشأن ، ما فتروا عنه منذ قامت الدولة في سنة ١٣٢ هـ إلى أن عصفت بها ريح ( المغول ) الصفراء ، فأنت على أمّ عواصم الدنيا (مدينة السلام) وعلى حضارتها الزهراء (سنة ٦٥٦هـ) ، وعجزت الدولة عن الوقوف بوجه هؤلاء الوحوش وذرّء عاديّتهم بما أدخله هؤلاء الشعوب العنصريون على الأمة والمِلّة من الوهن الذي أضعف المنّة ، وكانوا يريدون عاقبة ذلك لأنفسهم ، فصارت لغيرهم ! ومع هذا ما انقطعوا ، بعد زوال الغاشية ، عن مواصلة حربهم للعرب والإسلام ، فعادوا برؤوسهم المنغضة إلى مثل ما بدأه أسلافهم من البغي والعدوان ، وما لبلاياهم مدّى يُحدّد ، ليلبغ القلم غايته في الإبانة عنها ، وحدّث عن بلايا خالفهم ولا حرج .

\*\*\*

وألمح هنا إلى كُبُريّات النوازل الجوائح التي انتَحُوا بها ( العراق ) خاصّةً ، ولم تسلم من مثلها أطراف أخرى عربية وغير عربية أيضاً . وأولها أفاعيل ( الصفويين ) سلالة ( الشيخ صفي ) أحد دراويش ( أردبيل ) ، وأخصّها أفاعيل أفعاهُ ( إسماعيل ) ، مؤسس دولتهم ورأس ( القزّيلُ باش ) المتصوّفين الباطنيين . والبغداديون ما برحوا يتذكرون هذا المخلوق غير السوي ، ويذكرون ببالغ الألم فتحه مدينتهم ، وفتكه الفتك الذريع بأسلافهم ، وقتله العلماء والوجوه والأعيان ، وتدنيسه المساجد الجوامع ، ونبشه قبور الأئمة ، إلى أن نكص على عقبه مدحوراً<sup>(١)</sup> خزيان ، وقد كان في خياله أن يلحق ( العراق ) بـ ( فارس ) ، ويخضع العرب للفرس ، فما تمّ له ذلك كجاري العادة في كل مرّة .

(١) أنظر التعليق ( ٣٠٩ ) في القسم الثاني .



ثم حملات (نادر طهماسب قُلي الأفشاري) ، الذي نزا على عرش سلالة الدرويش صفي بعد اضمحلال دولتهم ، وورث منهم ما ورثوه من أسلافهم من فساد ، ومن خيال حشيشي يعدو بهم وراء سراب عودة الملك الساساني المجوسي ، فاندفع إلى ذلك يميناً وشمالاً ، ووجه أعظم حملاته إلى العراق <sup>(١)</sup> ، فانظمت البصرة وبغداد وكركوك والموصل ، وألقى ثقله كله على (بغداد) ، وكان عزمه كما صرح لوفد الصلح التركي - أن يتوغل بعدُ إلى (اسلامبول) ، ويسقط سلطان السروم ، يعني الترك العثمانيين الذين وقفوا بوجه المدّ الفارسي ، وكان كل من الفريقين يحاول التوسع وبسط السلطان ، وهذه الشعوب الوادعة التي سحقها الحروب من عن يمين وعن شمال هي الحب المطحون بين شِقَيِّ الرَّحَى . ثم كَرَّ إلى بلاده مدحوراً لبطفي ثورة شبت فيها انتحت الإدالة منه ، ثم هلك ، ولم يحقق لفارس شيئاً ، وإنما حقق لها كأسلافه الانسحاق والتخلف وقبح السمعة .

ثم أدرك القومَ الوَنَاءَ ، مدّةً ما ، إلى أن زالت دولة القاجاريين ، وكانت على غاية من الضعف بسبب الحكم الاستبدادي ، وهو عريق في الفرس ، فانتزى على عرشهم رئيس اصطبلات جيادهم : (رضا الفهلوي) ، وكان طاغية سفاحاً ، بعيداً مطارح الأطماع وعلى حظّ من الجهل كبير ، وفي رأسه حلم أسلافه أيضاً ، وبدأ يحققه فيما كان يخال ، واستضعف إمارة المحمرة العربية الصغيرة فضمّها إلى إيران ، وغافص <sup>(٢)</sup> أميرها العربي بالاحتياال عليه ، وباتت في نفسه أشياء حالت الحرب العالمية الثانية دون شروعه في تحقيقها ، إذ انكفأ الإنكليز والروس على إيران ، فأُسِرَ ونُفي ، وهلك في منفاه ، ولو عاش لما بلغ مناه أيضاً كمن سبقوه .

وولي بعده صبيّه ، فألقيت إليه الأحلام ، واستعلنت التيّات السود في التصريحات بشأن الخليج العربي والبحرين ، وانتزِي على ثلاث جزائر عربية « سَوَاقِيَّة » : أبي موسى ، والطنب الكبرى ، والطنب الصغرى ، وضمّت أجزاء

(١) تراجع الوثائق التاريخية عن حملاته في القسم الثاني .

(٢) غافص الرجل : أخذه على غرة ، فركبه بمساءته .

من ماء العراق وأرضه الى إيران، ومُدَّ خارجيُّ في شماليّه بالمال والسلاح أمدًا طويلاً ، استنزفت فيه أموال ، وأريقَت دماء ، وخُرِبَت بلاد ، وكُدّس السلاح الفتاك والعتاد السذي لا ينفدُ ، إذْ جُوِّعت شعوب إيران واشتُرِي بالمليارات من واردات النفط ومن جبايات الضرائب المضروبة على المسحوقين ، لغرض مُبَيَّت ، وخُلِع الشاه المتغطرس قبل أن يضرب بهذا السلاح البلد الذي يريده ، ليحقق الحلم العنصري الشعبي القديم .

وجاء ورائه ، وقد أعلنوا إيران « جمهورية إسلامية ! » ، وإذا هم من أول يومهم يشغبون على المسلمين ، ويتطاولون في « إذاعاتهم » على الدُّوَل العربية المجاورة ، ويقذعون في شتمها ويسرفون ، ويحرّضون شعوبها على الانتقاض ، ويبغون على بيت الله الحرام ، حيث الناس آمنون : يدسون اليه السلاح الفتاك على أيدي بغاة خوارج ، فيفتكون بالطائفين والركع السجود، ويخربون المسجد الحرام، ويشيعون الذعر في المؤمنين العزل الوادعين. ثم إذا هم ينكفؤون - بما كدّس الشاه المخلوع من هذا السلاح والعتاد - على ( العراق الحديث ) ، فيفرضون عليه حرباً ضروساً ، طوت ذكر حروب الصفويّ إسماعيل والأفشاري نادر شاه ، وقد امتدت إلى الآن عشرة أشهر<sup>(١)</sup> ، لا يهدأ لها أوار، ساعةً من ليل أو نهار ، وتنادت الدول الإسلامية، والهيآت الدولية لإيقاف هذه الحروب ، إذِ اليهوديةُ الصهيونية من الجانب الغربي تواصل ضرب البلاد العربية الإسلامية ، وتعدّدت الوساطات ، وكثر الذهاب والإياب في السفارة والمساعي الحميدة ، فأبى هؤلاء « المسلمون ! » إلا البغي ودوامه ، وتغطرسوا ، وذهب رئيسهم بعنجهيته بعيداً ، فأعلن أن ( عمق العراق ) هو حدّ إيران ! وقد جنّ جنونهم أنْ قدر ( العراق ) - وأرضه وناسه أقل من رُبع رُقعة إيران وناسها - أنْ يستردّ ما اغتصبه الشاه المخلوع وأبره من أرضه ومائه خطفاً في بضعة أيام ، ثم يمضي جيشه هذا الباسلُ العظيمُ قدماً ، فينقلُ رَحَى الحرب إلى ( عمق إيران ) على امتداد نحو ألف ك. م : من تخوم « بنجوين » في أقصى

(١) بدأت ايران الحرب في ٤/٩/١٩٨٠ ، وأنا أكتب هذا في حزيران ١٩٨١ م .

الشمال الى « عَبَّادان » في الجنوب ، ووراءه شعب متراصّ الصفوف ، وكلاهما له النفس الطويل والصبر الجميل ، ليدرك النصر أو يموتَ دونهُ ، والحق يعلو ، وعلى الباغي تدور السدائر . . . سنة الله في خلقه ( فَكُنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ الله تبديلاً ، وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ الله تحويلاً ) .

\*\*\*

وجملة الحال أنّ شواهد التاريخ قد أثبتت بالبيّنات القواطع : أنّ فسْوَلة الشعوب العنصريين ، لم يتمّ لها الغلب على الأصالة العربية الإسلامية في يومٍ ما من الأيام ، على امتداد أزمان المواجهة بينهم وبين الدول العربية الإسلامية ، منذ نجموا الى هذه اللحظات ، و( كلما أوقدوا ناراً للحرب أطفاها الله ) ، وغلبوا على أمرهم ، فارتدّوا على أعقابهم مدحورين خاسرين ، في جميع الحروب النفسية والقتالية التي أججوها على العرب والإسلام ، وأكلتهم أعمارهم فيها أكلا . وكم حاولوا صدع حصونهما من الداخل والخارج ، فما نالوا من جوهرهما منالاً ، على كثرة ما غادَوْها وراوَحُوها في عنف وعناد وإصرار ، وعجزوا أن يجعلوا خرافتهم حقيقة ، ويُحقّقوا حلم عودة الدولة الفارسية المجوسية الإقطاعية إلى الأرض الإيرانية ، بله الأرض العربية !

أسباب خمسة . . قضت بذلك .

السبب الأول : منعة العرب النفسية والخلُقية ، وتحلّيتهم بخصال عالية من الشجاعة والاستبسال والصبر ، صاروا بها أمنع من عُناب الجو على مبتغيه .  
السبب الثاني : متانة تركيب الإسلام الفكري والعملية ، وسداد أصوله وعقائده وأحكامه ، ومثله الأخلاقية ، وحيويته ، وفتّحه .

السبب الثالث : رفض الطبيعة الإنسانية السويّة لإحلال شيء ميت متفسخ عنف ، كالمجوسية والمزدكية الإباحية والمناوية الثنوية ، محلّ شيء آخر بالغ القوة والسداد والسُمُو والحيوية وجزالة النفع كالإسلام .

السبب الرابع : هذا الإيمان المستقر في نفوس جماهير الشعوب الإيرانية كأمثالهم الذين دانوا بالإسلام ، واستمسكوا بعروة الدين الحنيف ، على كثرة ما حاول

الباطنيون من إيهانه وإبطاله بالتحريف والتأويل وتأويل التأويل ، فاستعصمت بالأصل ، ورفضت شرك الديانات الفارسية القديمة رفضاً قاطعاً . ودَعَّ عنك المنحرفين ، إذْ لا عبرة بالقلّة ، وإنما العبرة بالجماهير .

السبب الخامس : أن الغيلة والتقتيل والإحراق والإبادة ونحوها مما درج عليه الشعوبيون الباطنيون في سلوكهم العام ، ليست وسائل تقام عليها دولة وملك ، ويُبْنَى بها دين ، ويُستصلح بشر . فالملكُ غرس وتجديد وعمران ، والدينُ المعاملةُ بالحسنى وزيادة ، والاستصلاحُ بالدعوة الخيرة والحكمة والموعظة الحسنة . وقد غاب عن فكر القوم وروحهم هذا الجانب الإيجابي السويّ ، وحضر فيهما ذلك الجانب السلبيّ الشرير ، وعاشوا وطبائعهم منحرفة ، وعقولهم منغلقة ، وصدورهم نغلة ، ودخائلهم مطوية على الشنآن : يتلذذون بإبادة البشر ، ورؤية الدماء وهي تسيل ، ولا يحسنون غير صناعة القتل : يقترفونه فعلاً ، ويتمطقون بالفخر به قولاً !! يمثلهم . . ذلك القرمطيّ الباطني ، المدعوّ سليمان بن الحسن بن بهرام الجنّابيّ ( نسبة إلى « جنّابة » من بلاد فارس ) ، وقد ظهر في الربع الأول من المئة الرابعة الهجرية ، واستغوى بباطنيته وشعوبيته الرّعاعَ ، فعاث بهم فساداً في العراق والشام والحجاز ، وقتل الخلق العظيم ، وأغار على « مكة » يوم التّروية (سنة ٣١٧هـ) والحجيج مُحَرَّمون ، ليس معهم سلاح ، ففتك رعاؤه بهم فتكاً ذريعاً في فجّاج « مكة » وفي « البيت الحرام » ، وعَرَّوْا البيت ، وقلعوا بابه ، وضرب هو « الحجر الأسود » بدبّوس فكسره ثم اقتلعه وأرسله إلى « هَجَرَ <sup>(١)</sup> » ، وردّمْ « زمزم » بالقتلى ، وبلغ قتلاه في « مكة » وحداها ثلاثين ألفاً <sup>(٢)</sup> ، وجلس على باب « الكعبة » سكران ، ورعاؤه يصرّعون الحجيج وهو يصيح :

(١) أعيد الى موضعه سنة ٣٣٩ هـ .

(٢) وأذكرك بأخرين على شاكلة هذا القرمطيّ الباطني ، وهم كثيرون ، ومن ابلفهم نكاية نهيود الورزنيّني صاحب زنج البصرة ، وقد قتل رعاؤه

أنا بالله ، وبالله أنا يخلُقُ الخلقَ ، وأفنيهم أنا <sup>(١)</sup> !!

هذا هو دين الشعوبيين العنصريين ، ومسلكتهم الأخسّ في محاولة قتل الدولة العربية ومحق الإسلام ، لبثت الدولة الفارسية المجوسية وإخضاع العرب لها كما حاول الفرس ذلك قبل الإسلام وبعده ، وهو ما يريده خلافتهم اليوم .

وكذلك دين العنصريين الآخرين ، وما برحت شعاراتهم بل أعمالهم تدور حول هذا المحور ، كما كانت قبل اليوم ، والسلسلة متصلة ومتلاحقة ، يمسك بها الجزارون من طرف والدّجالون من طرف آخر ، وما بأحد منهم صوْرة <sup>(٢)</sup> الى عفة وخلُق ، وميلة عن البغي الى الموادة والسلم ، ولله عاقبة الأمور .

\*\*\*

هذه صورة مصغّرة جدّاً ، أشبه بالنقطة في مركز الدائرة المُنْدَاحَة ، للحوادث والنوازل الجسام وذرائعها ، مما انتحى الأُمّة العربية الإسلامية : وجودها وعقيدتها وأرضها وحضارتها ، في غابر الدهر وحاضره . . أردت بها المنبّهة على خطورة الحال ، وهي في ضراوتها وتحديها الدائم لها تتجاوز حدود دائرة الخيال ، وتستدعي شدّ الحيازيم ، وإذكاء الوعي ، للتعبئة الروحية المعنوية ، والسبيلُ إلى ذلك - التاريخُ ، والإكثارُ من كتابة قضاياها ، ما كبر منها وما صغر ، كتابةً تساقط الطموح القومي الإسلامي ، وتنطلق من خصائص الأُمّة النفسية والعقلية والخلُقية ، والمُثل الرفيعة التي تعتمل في الصدور ، وتحقق الذات ، وتشعر العزة . . وما أكثر ما تمتلك أُمّتنا العظيمة من هذه وتلك ! ولا جرّم أن إبراز الحقيقة العربية الإسلامية من خلال

= في يوم واحد بالبصرة ثلاث مئة ألف ، وبلغ من قتلوا ما بين واسط والاحواز ، خلال ستة عشر عاماً ، نحواً من مليوني نسمة ، ومع هذا عده بعض ناس اليوم بطلاً مصلحاً !

(١) المنتظم ، وتاريخ ابن الاثير ، وسير طبقات النبلاء (الطبقة ١٩) ، وتاريخ الاسلام ، وفوات الوفيات ، وعقد الجمان ، والنجوم الزاهرة ، وشذرات الذهب ..

(٢) صورة : ميلة بالمودة .

التاريخ ، وهو حبيب الى النفوس ، يولد الثقة والاعتزاز ، وينشئ القوة النفسية الفاعلة المقاومة ، ونحوها من خصال تبتعث الحفاظ والاستبسال الذي لا يغالب ، ويحمي بيضة الأمة أن تتصدع وتنسحق ، وهذا هو المطلب الأسنى . وبالتعبئة الروحية تُغنى التعبئة المادية غنائها ، ولا تجدي هذه الثانية إذا غابت الأولى . وكم من دولة ملكت السلاح الرهيب ، ولم يملك شعبها وجندها القوة النفسية والاستبسال ، فانهارت من أول لقاء لعدوها ، وحاقت بها الهزيمة . والعرب بالخصائص المتميزة التي ركبت في طباعهم ، وفي مقدماتها خصال الشجاعة والنجدة والشهامة ، وما يعزّزها من مثل الإسلام وموحياتها ، استقام أمرهم ، وتحدوا الفناء ، وامتنع أن يحيق بهم ما حاق بالأقوام الآخرين من السقوط والزوال ، ولولاها لدرهم بعض ما انصب عليهم من البغي ، وذنبهم عند البغاة أنهم أخلصوا النيات والأعمال ، ولصاروا أثراً بعد عين ، وهم اليوم ، في متناوح الأعاصير حولهم وفي عقر أرضهم ، أخرج إلى الاعتصام بما اعتصم به سلفهم الفاتحون الهداة المهديون من المثل والأخلاق ، فعزّوا ، وسادوا إذ عدلوا ، وأزهر بهم التاريخ . وصدق ( لوبون ) الفرنسي الفيلسوف في شهادته لهم بين المنصفين : « ما عرف التاريخ فاتحاً أرحم - أو أعدل - من العرب » . وكم كان ( بول هازرد ) ( Paul Hazard ) أصيل الفهم والعلم في قوله ، وهو يفند صورة ( العرب ) الشوهاء في التراث الأوربي : « لو أن الناس بدلاً من أن يشيعوا أكذب القصص وأبعدها عن الحقيقة ، ذهبوا الى ( العرب ) أنفسهم من أجل معرفة الحقيقة ، لوجدوا أن ( محمداً ) و ( صحابته ) كانوا يتمتعون بصفات في القلب والعقل تجعلهم لا يقلون قدرَ أمثلة عن أعظم الأبطال ، عند أي جنس من أجناس العالم . والواقع أنه كان في دينهم من الانسجام بقدر ما فيه من السمو والجمال .

ولما اجتاحت الهمجية وجه البسيطة ، فمن حمل لواء العقل وحضارته ؟ إنهم ( العرب ) ( <sup>(1)</sup> . »

(1) The European Mind : 1680 - 1715, Trans. J. Yewis May ( Haromondaworth Penguin Books. 1964 ) , P. 32.

## (٢)

واليك - بعد - وثائق تاريخية ، تفصل مجمل بعض ما أجملت القول فيه من الحملات العنصرية التوسعية على ( العراق ) ، ابتغاء ضمّه الى المملكة الفارسية .. عنيت حملات نادر طهماسب قلبي ( ١١٤٥ - ١١٤٦ هـ ) ، و ( ١١٥٦ هـ ) . وهي وثائق أصيلة صادقة ، ولا أراني مُبعداً إذا قلت إنها أقدم ما دُوّن بالعربية في شأن هذه الحملات الفادحة .. دوتها معاصر لها ، بل شاهد عيان من ثقات أهل العلم البغداديين ، وقد كابد شدة الحصار الذي ضربته الجيوش الفارسية على ( بغداد ) مرتين متابعتين في وقت متقارب ، وذاق وبال أمره ، وكان أيام الحصار الأول في السنة الثانية عشرة من عمره ، فوصف ما شاهده رأي العين ، وابتلته نفسه ، وروى ما سمع من الثقات عن حالات الحملات في ( العراق ) من البصرة الى الموصل وشهرزور .

ولهذه المزية في هذه الوثائق ، ولأنّها من العلم التاريخي الذي ما زال غائباً في عالم المخطوطات ، أغريت بإلحاقها بهذا البحث محررةً ومحققةً وموضحةً ، لتكون لمؤرخ الصراع بين الشعوب العنصريين والعرب عوناً على التفصيل والاستنباط ، وللعربي زيادة تبصرة بما تُكادُ به أمتهُ على مرّ الزمن .

ولعلّ القارئ الطلعة يودّ تعرّف أحوال صاحب هذه الحملات ، وترجمة مدوّن حوادثها العالم البغدادي ، قبل أن يبدأ قراءة هذه الوثائق التاريخية الخطيرة ، وهذا ذرّو مما يودّه ، لا أرى الموضع يتسع لأكثر منه .



فأما نادر طهماسب قُلي، فهو خراسانيّ من قبيلة الأفشار، ولد<sup>(١)</sup> في بيت مغمور، وقضى صباه المفعّم بالمجازفة راعياً وقاطع طريق. وكان جبّاراً، به ظمأ شديد الى الدم، وفي رأسه طموح وجموح، فجمع حوله عصائب من الأفغان والكرد دانوا له بالولاء والطاعة، فظهر بهم، وبلغ مكانة عالية في عشيرته. ووافق ظهوره ضمور السلطنة الصفويّة في إيران ( إذْ نقص إيران من أطرافها بطرس الأكبر من الشمال، والعثمانيون من الغرب وقد اقتحمت جيوشهم، أيام ولاية الوزيرين حسن باشا ثم ابنه أحمد باشا بغداد، أعماق إيران، ثم خان الغلزاي الأفغاني من الشرق. وقد اقتلع هذا، الشاه حُسَيْنَ الصفويّ من عرش إيران وأسرّه )، فانضمّ نادر إلى خلفه طهماسب، الذي فرّ من وجه خان الغلزاي إلى خراسان وخوارزم: يستجيش القبائل ويستنفرها لنصرته، فولاه طهماسب القيادة العامة، وتلقب هو بلقب « اعتماد الدولة »، وقصد خان الغلزاي الأفغاني فقهره، وقضى على أسرته، وأجلس طهماسب الضعيف على العرش في أصفهان. وفيما كان غائباً في خراسان، عقد الشاه طهماسب صلحاً مع العثمانيين، وأرسل سفيره إليه يبشره بما تمّ من الصلح فتميّز غيظاً، وسب الشاه، وجس رسول، وأغار من فوره على أصفهان في خامس شهر ربيع الأول ١١٤٥ هـ فخلع الشاه، وساقه إلى مازندران في الشمال محبوساً، ونكل بأركان دولته وجسهم واستصفى أموالهم، والأموال مطمح نظره أبداً كما رأيناه بعد، حين غزا (الهند)، واستولى على (دلهي)، وعاد منها وهو يحمل معه كنوز أباطرة المغول والماسة الشهيرة كوهنور وعرش الطاووس.. وهل يمكن أن يكون لقاطع الطرق غير هذا الأرب! وأجلس على العرش ابنه الصغير عباس مرزا، ولم

(١) قال مؤرخوه: انه ولد (سنة ١١٠٠هـ/ ١٦٨٨م)، واغتيل سنة ١١٦٠هـ - ١٧٤٧/٦/٢٣م). وفي هذه الوثائق ما يشير الى ان ولادته كانت قبل هذه السنة بكثير (تنظر خواتيم الوثائق في وصف العلامة عبدالله السويدي له وقد رآه في سنة ١١٥٦هـ شيخا يلوح عليه كبر السن، وقدر عمره بنحو الثمانين).



يبلغ تمام الشهرين ، باسم الشاه عباس الثالث ، ونصب نفسه وصياً ، وتوجه لحرب الأتراك العثمانيين ، وسار على رأس جيوش جراحة عبر بها الحدود إلى العراق ، فعاث ودمر ، وضرب على ( بغداد ) حصاراً دام سبعة أشهر ، وأعجزه استبسال البغداديين مع قوى الدولة العثمانية أن ينال منها مثلاً فارتد ، ودحره العثمانيون في معركة حاسمة في نواحي ( العُظَيْم ) ، فولّى الى ( همدان ) حيث جيش الجيوش ، ونجم بها في سنة ١١٥٦ هـ ، وحاصر ( البصرة ) بنحو تسعين ألفاً ، وضرب الحصار على ( بغداد ) عشرين يوماً ، وعاث في قراها ، وتوجه الى ( شهرزور ) و ( كركوك ) و ( إربل ) ، وقصد ( الموصل ) بنحو مئتي ألف مقاتل فحاصرها أربعين يوماً ، فثبتت له وردته على أعقابها ، فتوجه للمرة الثالثة الى ( بغداد ) . . وفي أثناء ذلك خرج ( البلوج خان ) فاستولى على غالب المدن الإيرانية ، فطلب من الوزير ( أحمد باشا ) الصلح ، فأجابه اليه ، وانكفأ الى ( إيران ) ولم يحقق أربه في ضم ( العراق ) إلى المملكة الفارسية كأسلافه جميعاً ، واغتيل في سنة ١١٦٠ هـ ، وأنهى هلاكه عودته الى الشقاق ، واستراح ( العراق ) من حروب ( الفرس ) ، ليأسو جراحه ، وينعش حياته .

\* \* \*

وأما مدون هذه الوثائق ، فهو العالم الأديب المؤرخ الثقة ، أبو الخير زين الدين عبدالرحمن ، بن الشيخ العلامة المناظر الحجة والمدرّسه الفصيح القوي العارضة إمام عصره في العراق : أبي البركات عبدالله ، بن الشيخ حسين ، بن الشيخ مرعي ، بن الشيخ ناصر الدين العباسي البغدادي ، مؤسس البيت السّويدي من أظهر بيوتات العلم والأدب والرئاسة والوجاهة بالعراق خلال ثلاثة القرون الهجرية الأخيرة . . أعاد الى بغداد مع جملة البيوتات العربية الأخرى ، كالأشوايين والألوسيين وآل الشواف وغيرهم ، رونقها العلمي القديم ، وجهها العربي الإسلامي المشرق ، بعد احتجاب طويل في الظلمات التي ألغتها عليها الغزاة المدمرون . وبرزت كفاية هذا الإمام في مؤتمر النجف الشهير ، الذي دعا نادر إلى عقده ، بعد عقده الصلح مع

الوزير أحمد باشا ، وطلب منه عالماً بغدادياً يشهد مناظرة علماء العجم الأفغانين والفرس.. كان صاحبهم معه ، وكان بعضهم يكفر بعضاً ، ويفسدون بذلك المجتمع الإيراني ، ويعدّونه للحرب الأهلية . . فاصطفى الوزير أبا البركات السويدي له ، وقبله نادر وكيلاً عنه : يرفع المكفّرات ، ويشهد على القوم بما يلتزمونه ، فجلى بحججه القواطع وبيانه وإخلاصه ، وهيمن ، حتى زين للفرقاء - المتخاصمين بدوافع التعصب بغير مسوغ من العقل والشرع - الوفاق تحت راية القرآن ، والتفويض بظلال الجامعة الإسلامية ، وبلغ أكرم غاية وأحبها الى الله . . وورث أبنائه هذه الخصال منه ، ومنهم أبو الخير <sup>(١)</sup> مدون هذه الوثائق ، وقد درج على نهج أبيه وفكره ، وأخذ العلم والأدب منه ومن غيره من علماء بغداد ، وبرع في قرض الشعر وكتابة النثر الفني ، وألف في العربية ، والفقه ، والكلام ، والفلك . وعني بأحوال المجتمع وسياسة البلاد ، فأرخ عصره من خلال كتابته سيرة الوزيرين الكبيرين : حسن باشا ، وابنه أحمد باشا ، وسمى ما دون « حديقة الزوراء في سيرة الوزراء ».. أرخ فيه حقبة من الزمن شهدت هذا الصراع الرهيب بين العثمانيين والفرس على العراق ، وأحداثاً محلية كثيرة ، تركت كلها آثاراً سيئة في الحياة والعمران ، ما تزال ماثلة على أديمه هنا وهناك ، على كثرة ما أخذ شعبه في طمسها ومحوها ، بعد استقلاله ، وقد حققته له قوته النفسية العالية ، وهي لا تغالب .



(١) ولد بحسب تحقيقي في سنة ١١٣٣هـ ، وتوفي سنة ١٢٠٠ هـ . وفي « المسك الاذفر في نشر مزايا رجال القرن الثاني عشر والثالث عشر » الهجريين ، للعلامة محمود شكري الالوسي ، أسماء كتبه ، ولكن ليس بينها كتاب حديقة الزوراء ، وذرو من شعره ومن المراثي التي قيلت فيه ، ومن رثوه العلامتان الاديبان احمد وعلي السويديان ، وتلميذه سليمان بك الشاوي .

وَدَلَّ كَذَبُهُ مَعَ هَذِهِ الْوُثَائِقِ التَّارِيخِيَّةِ (١) .. لَتَرَى مَثَلًا لِعَشْرَاتِ أَمْثَالِهِ  
مَنْ بَغَى الْمُعَصْرِينَ عَلَى الْعَرَبِ ، وَصُورَةَ الشَّعْبِ الْعَرَبِيِّ فِي الْعِرَاقِ وَهُوَ يَدْرُؤُ الْعَوَاضِي  
بِحُشَّةٍ تُرْبِطُ وَعِزْمٍ تُصَلِّبُ الَّذِي لَا يَلِينُ ، وَيَغَالِبُهَا فِيهِزْمُهَا . وَيَحَقِّقُ لِنَفْسِهِ الْفَتْحَ  
مُؤَزَّرًا ، كَمَا هُوَ شَائِنُهُ فِي كُلِّ وَقَعَاتِ الْغُرَاةِ ، عَلَى امْتِدَادِ الزَّمَنِ .

(١) استخرجت هذه الوثائق من كتاب «حديقة الزوراء» وهو مخطوط ،  
ومنه مصورتان في خزانة كتب المجمع العلمي العراقي ، صورتان عن  
نسخة منه في خزانة كتب المتحف البريطاني بلندن ، وأخرى في خزانة  
كتب شيخ الاسلام أحمد عارف حكمة الله الحسيني في المدينة المنورة ،  
وعليهما أقيمت تحقيقها . وقد اعتمدت النسخة اللندنية أصلاً لأنها  
أصح وأوضح خطأ ، ويظهر أنها نسخة المؤلف ، أو هي مقروءة عليه  
كما تدل الإشارات إلى القراءة في حواشي الكتاب . وقد رمزت إليها  
بالحرف ( ل ) ، وإلى فرعها بالحرف ( ش ) ، ورايت اثبات نصوصها  
بعجزها وبجرها كما هي في الكتاب ، وأصلاح أغلاطها في الحواشي ،  
أبقى على صورة الأصل .

قال العالمُ ، الأديبُ ، المؤرخُ : أبوالخیر ، زین الدین ، عبدالرحمن ، بن العلامة الإمام الشیخ عبداللہ السّویديّ البغدادي ، فی تاریخہ : ( حدیقة الزوراء ) :

[ و ۱۱۷ / أ ]

« ثمّ لم تزل النَّاسُ ترتع فی صحاصح <sup>(۱)</sup> الأمان ، وتمرّح علی بساط العدل فی وِديان أيّ وِديان <sup>(۲)</sup> ، قد عمّهم السرور والهناء <sup>(۳)</sup> ، وذهب عنهم كلّ الشرور والعناء <sup>(۴)</sup> ، إذ قد ذلت جميع الأعداء ، وجادت بما يرومونه الأنواء <sup>(۵)</sup> ، حتی غدت ( بغداد ) فی الهنا <sup>(۶)</sup> والفرح والسرور ، يتلو علی أفنانها طائرُ الإسعاف والإسعاد : ( بلدةٌ طيبةٌ وربُّ غفورٌ ) <sup>(۷)</sup> ، إلی سلخ هذه السنّة . فتجمّ <sup>(۸)</sup> الظالم الغشوم ، والطاغی الباغي المشوم : ( نادرشاه ) ، من بطون بلدان أهل ( فارس ) ، وقصد ( العراق ) بكلّ بطل حارس مُمّارس . وسببُ نُجومِهِ ، وعلّةُ قدومه علی ( العراق ) وهُجومِهِ — هو أنّ ( نادر ) <sup>(۹)</sup>

- (۱) ش : « صحائف » ، وليس لها وجه . والصحاصح : واحدا صحصح ، وهو الأرض الجرداء المستوية ذات حصی صفار . استعارها للأمان !
- (۲) ذكرت المعاجم للوادي أربعة جموع : الأوداء ، والأوداة ، والأودية ، والأودية ، وجاءت « الأودية » فی آيتين كريمتين فی كتاب الله العزيز ، وزاد الزبيدي « الوديان » ، وله تخريج لا يحتمل المقام بسطه .
- (۳) وكذا فی ( ش ) بالقصر ، وفي المعاجم : « الهناء » ، وليس فيها « الهنا » ولا « الهناء » .
- (۴) ش : « العناء » بالمد ، علی الأصل .
- (۵) الأنواء : جمع النوء ، وهو ( هنا ) المطر .
- (۶) ش : « الهناء » .
- (۷) سبأ / من الآية ۱۵ .
- (۸) نجم : ظهر .
- (۹) وكذا فی ( ش ) غير معرب .

هذا كان « اعتماد دولة ( الشّاه طهماسب ) » المتقدّم ذِكره ، ولم يكن حين الوقعة المذكورة موجوداً ، وكان مشهوراً بالشّجاعة ، معروفاً بطول الباع في هذه الصّناعة . فبعدَ أَنْ قُلَّ جمعُ ( طهماسب ) ، قال الوزير المذكور : « لو كان ذلك الكلب موجوداً ، لَكُنَّا خَلَصْنَا المسلمين منه ! » . فسَمِعَ ذلك الكلب هذا الكلام ، وجمع جموعه ذلك العام ، وأرسل إلى ( الوزير ) المذكور : أَنْ « قد ذكرتَ يومَ كذا : « كذا » ، فيها أنا <sup>(١٠)</sup> قادمٌ عليك ، أثّر الرّسول المرسل إليك . فتأهّب للحرب والقتال ، والطّعان في النّزال ! » .

ثم إنَّ ( الوزير ) عرض بذلك <sup>(١١)</sup> إلى ( الدّولة العُثمانيّة ) ، فأَمِدَّ بِأسود إسلاميّة ، وپاشات <sup>(١٢)</sup> خاقانيّة . لكنّه لم يؤمّر بقتاله ، ولا بمقابلة رجاله ، بل أَمِرَ بحفظ ( القلعة ) <sup>(١٣)</sup> ، وأنَّ يباشِر كَفّه عنها ومنّعه . [ و ١١٧ / ب ] فأرسلوا جنوداً لحفظ البلاد ، لا للمكافحة والجِلاّد .

وكان إذْ ذاك الصّدْر الأعظم ، والوزير الأفخم ، ذو الصّدارة العظمى ، والوزارة الكبرى : ( علي باشا ) ، المعروف بِـ ( ابن الحكيم ) . فأَمَدّه بالعسكر المذكور ، ولم يأمره بالقتال لأمر من الأمور . وكانت عِدَّتُهُ مئةَ ألف فارس .

وكان معه من الوزراء ثلاثة : ( قرّه مصطفى باشا ) ، و ( صاري مصطفى باشا ) ، و ( حمّال أوغلي أحمد باشا ) .

فدخل ( الخارجيّ ) المذكور حِمى ( دار السّلام ) ، وهرب أمامه أهل جميع القرى ، واستأصل غالب ذراري الورى .

(١٠) الاستعمال القصيح : « ها أناذا » ، وفي التنزيل العزيز : ( ها أنتم هؤلاء . . ) .

(١١) وكذا في ( ش ) بزيادة الباء ، والصواب : عرض ذلك على الدولة العثمانية .

(١٢) رسمت بثلاث نقط كما ينطقها الأتراك « Pasha » ، وفي ( ش ) : « باشا » بنقطة واحدة هنا وفي المواضع الأخرى من البحث .

(١٣) موضع وزارة الدفاع اليوم ، وقد كانت آخر العمران ، ويليهما الرض الشمالي بين المدينة وقصبة ( الأعظمية ) .

وقابله (بيك الدّرّنه) بعساكر (الأكراد) ، فقتل وسلب منه الفؤاد . وتفرقت  
ذّاربه أيدي سبا<sup>(١٤)</sup> ، وغدت شذر مذر<sup>(١٥)</sup> على الوهاد والرّبا<sup>(١٦)</sup> .

ثم إنّ الظّالم الغشوم ، والفاجر الظّلوم ، نزل فحاصر (بغداد) في الخامس  
والعشرين من رجب<sup>(١٧)</sup> هذه السنّة . فعملت « الأطواب »<sup>(١٨)</sup> من الجانيين ،  
وحنّت حينئذ الثكلى ذات البين<sup>(١٩)</sup> .

وكان نزوله محاذياً لـ (قصبّة الإمام الأعظم) ، بحيث تُرى خيامه من فوق  
السّور ، فضرب « بالأطواب » الكبار ، ورقّع عن تلك الدّار ، ونزل فوق منزله  
بنصف ساعة ، خشية رماة الجماعة . لكنّه بنى ليلاً ، في مواضع شتى قريباً  
من السّور بحيث تصلّه<sup>(٢٠)</sup> بنادق « الزّنبورك »<sup>(٢١)</sup> ، شيئاً يقال له :

(١٤) مثل مشهور ، أي : تفرقوا تفرقاً لا اجتماع بعده ، ويروى : « أيدي سبا » ، بتسكين الياء  
في هذه الرواية وتلك ، وكان القياس أن لاتسكن ، إلا أنهم آثروا الخفة بالسكون . والمراد بالأيدي  
الأنفس ، وسباً : الأصل فيه « سباً » . وفي هذا المثل كلام طويل في كتب الأمثال وغيرها ،  
وانظره في (الروض الأثف) ١٥/١ .

(١٥) تشذر القوم : تفرقوا . وذهبوا في كل وجه شذر مذر ، أي : ذهبوا في كل وجه ، ولا  
يقال ذلك في الإقبال .

(١٦) الوهاد : جمع الوهدة ، وهي الأرض المنخفضة .

(١٧) الفصيح : شهر رجب ، بزيادة « شهر » فيه وفي كل شهر يتبدى بالراء ، مثل « رمضان » ،  
وفي التنزيل العزيز : (شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن) ، وورد في الشعر بغير « شهر »  
وهو محمول على الضرورة .

(١٨) هي المدافع ، واحدها « طوب » (تركي) ، درج استعماله في العراق ، ولا يزال معروفاً به الى  
جانب المدفع والمدافع) .

(١٩) الثكلى : فاقدة الولد أو الحبيب . - البين : البعد والانفصال .

(٢٠) يقال : وصل الشيء إلى الشيء وصلاً ، إذا انتهى اليه وبلغه ، ووصله إليه وأوصله : أنهاه  
إليه وأبلغه . وجاء في حديث النعمان بن مقرن : « أنه لما حمل على العدو ما وصلنا كنفه  
حتى ضرب في القوم . » ويظهر أنه سقط منه - عند روايته أو كتابته - حرف الجر ( إلى ) ،  
ففي التنزيل العزيز : ( إلا الذين يصلون الى قوم بينكم وبينهم ميثاق ) .

(٢١) الزنبورك : كان في أواخر العهد العثماني ببغداد شيء يقال له « الزنبور » يستعمل في مراسم  
الاحتفال بيوم جلوس السلطان في الغالب . . يصنع من ورق مقوى غليظ ، مستديراً ،  
ويحشى بالبارود ، وتوصل به في رأسه فتيلة . وما كان منه كبيراً يوضع أسفله على الأرض ، =

« الكُونَكْرَة » (٢٢) ؛ ووضع عليه بعض « الأطواب » ، يروم بذلك أن يجعل له من السُّور بعض الأبواب .

فرغ الإسلام (٢٣) بعضَها بِـ « الطَّوب » القالع ، وبعضُها بَقِيَّ لبعده عن السُّور فليس بقاؤه للعدوِّ بنافع .

هذا ، وأما ( بغداد ) [ و ١١٨ / أ ] ، فهي ذات سور مكين ، ذو (٢٤) بناء متين ، راسخ في التَّخُوم (٢٥) ، شامخ إلى النُّجُوم ، وخندق عميق جيداً .

وقد بنى سورها المهندسون ، وفصله منهم الممارسون ، حتى غدا ذا خاصّة لا يقبلها العقل ، ولا يصحّحها النقل ، حتى تُشاهد من كَثَب (٢٦) ، ويُنادى (٢٧) إذْ ذاك بالغرابة والعجب ! وهي أنّه من مسير ساعة إذا نُظِرَ إليه لم يُرَ منه إلّا رؤوس الشُّرُفات ، ولم يبصر منه إلّا بعضه من جميع الجهات . وإذا تُقَرَّبَ إليه ، أبصرَ بناءً رفيعاً وحصناً حصيناً مكيناً . فاحتار (٢٨) العدوُّ فيه . ولم يقدر على قلع حَجَرٍ « بطوبه » من أعاليه . بل إنْ طأطأ رأس « طوبه » ، وقَعَ بندقه (٢٩)

= وأعلاه على قاعدة ، فيكون اتجاهه الى علو ، وما كان منه صغيراً يحمل باليد ، وتشمل فتيلته ، ويقذف ، فينطلق « لولبياً » هانجاً متلوياً يميناً وشمالاً ، وله نشيش ، ثم ينفجر . وسمي « الزنبور » إما لنشيشه ، فيكون لفظاً عربياً ، وإما لحركته اللولبية ، واللّولب يقال له باللغة التركية « زبرك » فيكون الزنبورك أو الزبرك دخيلاً ، ولا يزال اللولب يعرف بالعامية البغدادية بالزنبلك ، باللام . فلعل هذا ضرب من الزنبورك الذي كان يستعمل في القتال .

(٢٢) ش : « الكنك » ، وأرى رواية ( ل ) هي الصحيحة ، وهي بلغة عامة بغداد الى عهد قريب : « الكنكرة » يعنون شيئاً شبيهاً بالتل ، ويطلقونه على الشيء المكور ، فيقولون : عقسال فلان مكنكر ، أي مكور كالتل .

(٢٣) يريد : أهل الإسلام ، وسوف يكرره .

(٢٤) وكذا في ( ش ) ، وصوابه : « ذي بناء .. » ، لأنه معطوف على المجرور قبله .

(٢٥) التخوم : الحدود الفاصلة بين أرضين ، واحداً تخم ، بضمين .

(٢٦) أي من قرب .

(٢٧) ش : « ونيادا » ( تحريف ) .

(٢٨) يقال : حار في الأمر ، اذا تردد فيه واضطرب . أما « احتار » فليس معروفاً في فصيح اللغة وصحاحها .

(٢٩) استعمل « البندق » لقنابر المدافع ، خلافاً للصحيح .

فی التُّرابِ؛ وَإِنْ رَفَعَهُ مَقْدَارَ شَعِیرَةٍ ، صَارَ بُنْدُوقُهُ یَخْتَرِقُ السَّحَابَ . ولم یزل فی حَبِیرَةٍ مِنْ ذَلِكَ ، وَعَجَبٌ مِمَّا هُنَاكَ !

هذا ، وأما ( الجانب الغربیّ ) فمعمورُ الجهات ، ومغمورٌ بالخیرات ، لحیلولة ( دجلة ) بینہ وبين ذلك الباغي ، ومنعها من الوصول لذلك الطّاغي .

وقد وضع هذا الوزير عساكرَ فی ( الجانب الغربیّ ) ، تُجاهَ العدوِّ ، تمنعه من العبور ، وتكفُّه وتردّعه من نصب الجسور . و « الطُّوب » أيضاً یتراسل بین السّاطئین ، وتترامی بنادقه من الجانبین .

[ و ١١٨ / ب ]

ولم یزل ( الجانب الغربیّ ) سالماً عن الحِصار ، رخیص الأثمان والأسعار ، منه یستمدّون<sup>(٣٠)</sup> أهل ( الجانب الشرقيّ ) ما أرادوا ، ویستزیدون منه کیلهم ما استزادوا . وبسبب سلامته لم یفتن للحصار ، ولم یعرف کیف الانحصار .

ثمَّ إنَّ الوزير ، یومَ نزول هذا الظّالم ، أرسل إلى الدّولة بريداً من طریق ( الجانب الغربیّ ) یخبرهم<sup>(٣١)</sup> بالحِصار ، ویحرّضهم<sup>(٣١)</sup> علی تخلیص الدّیار .

فلما بلغ البرید (إسلامبولَ) ، وسلّم العرضَ للصّدْر الأعظم ، الوزير الكبير ، المشار إليه أوّلاً ، فشرع<sup>(٣٢)</sup> إذ ذاك بجمع الجنود من الأطراف والأکناف . لكن ، أين یلحق الدّریاق للملّسوع ، ومن أين یَتَأَتَّى للسّلیم هجوع<sup>(٣٣)</sup> ؟



(٣٠) یرید « یستمد أهل الجانب الشرقي » . وهو لفة لبعض العرب ، بسط النحاة القول فیها ، وانظر فی ذلك ( کتاب الخلل فی اصلاح الخلل من کتاب الجمل ) ٨٠ - ٨٧ .

(٣١) یرید : یخبرها . . ویحرّضها .

(٣٢) وكذا فی ( ش ) ، والصواب حذف الفاء ، لأن جواب الشرط اذا كان فعلاً لا یقرن بها ، وإنما یقرن به اذا كان اسماً .

(٣٣) ل : « الهجوع » . - والسلیم : الملدوغ ( علی التفاؤل ) . والسلیم : الجریح المشفی علی الهلکة .



١١ فصل<sup>٣٤</sup> : وفي غُرَّة [ شهر ] (٣٤) رَمَضَانَ هذه السَّنة ، عبرت ( الأعاجم ) الى ( الجانب الغربي ) ، قريباً من ( تَكْرِيت ) ، ولم يشعرُ بهم أحدٌ غيرُ الخَرَّيتِ (٣٥) . لكنَّهم رفعوا « أطوابهم » وخيامهم الثلاثي كانت تجاه المعسكر المتقدم ذكره .

فظنَّ العسكر أنَّهم ملَّكوا من المضاربة ، وعجزوا عن هذه المحاربة ، وأخبروا الوزير بما وقع من رفع قنابِريهم و « أطوابِهم » ، وقلع خيامهم وقشُوع سَحَابِهم . فقال الوزير : إذا كان الأمر كذلك ، فكلَّ يوم يمضي نحوُ الألف (٣٦) فارس : يحرس الشرائع ، [ و ١١٩ / أ ] ويقطعُ (٣٧) على العدوِّ - للعبور - الوسائلَ والذرائع .

فبقي الحال كذلك ، حتَّى عَبَرُوا من ناحية ( دُجَيْل ) في الليل الحالك . وأمَّا (٣٨) أهلُ ( الجانب الغربي ) فهم أهل نَجْدَة وشجاعة ، وأصحاب همّة وأحسن جماعة ، قد بنوا سُوراً من اللَّبْنِ ، عَرَضُهُ نحوُ الخمسة (٣٩) أذْرُع بذِراع الكِرْبَاس (٤٠) ، وطوله ضعف (\*) عَرَضُهُ ؛ وحفروا خندقاً واسعاً عميقاً ، إلَّا أنَّه لم يَتِمَّ بناء السُّور ولا حَفَرُ الخندق ؛ لِأَنَّ الوقت ضاق ، والعدوُّ قد ضَيَّقَ عليهم الخناق . فطَفِقُوا يحرسُون في الليل على شُرُفاته ، ويطوفون - حَذَرَ هجوم العدوِّ - على سائر جهاته ، وأَعَدُّوا الخيل والسَّلاح ، واستعدُّوا للقتال

(٣٤) يراجع في تعرف سبب هذه الزيادة ، التعليق (١٧) .

(٣٥) هو الدليل الحاذق بالدلالة . (٣٦) وكذا في ( ش ) .

(٣٧) وكذا في ( ش ) ، والأصوب : « يحرسون الشرائع ، ويقطعون . . » .

(٣٨) ل : « هذا ، وأمَّا .. » .

(٣٩) الصواب : « نحو خمس أذرع » ، أو « نحو خمسة أذرع » . الأول على تأنيث الذراع . والثاني على تذكيره ، ومن الأئمة كسيبويه والأصمعي من منعوا تذكيره .

(٤٠) في اللسان : الكرباس والكرباسة : ثوب . . وفي حديث عمر - رضي الله عنه - : « وعليه قيصر من كرايس » هي جمع كرباس ، وهو القطن . وزعم أنه فارسي ، ولا دليل على فارسيته . (\*) ش : « وطوله نصف عرضه » .

والكفاح ، وقالوا : لا بُدَّ أن يعبرَ علينا <sup>(٤١)</sup> هذا الغادر ( دجلة ) ، ويدْهَمنا على حين غفلة ووهلة . فنذر الكُلُّ القتال ، وعاهدوا الله على الحرب والنزال ، وأصرُّوا على القتال ، دُونَ عيالهم ، وأموالهم وأطفالهم .  
قال الفقير :

كنتُ ذلك اليوم ابنَ اثني عشر <sup>(٤٢)</sup> سنةً ، وكنا من أهل ( الجانب الغربي ) ، وكنت أنام مع والدتي في الدار ، ولم أخرجْ مع أبي وأقاربي ليلاً إلى الأسوار . فلم نشعر في نصف الليل الأخير من غرَّة [ شهر ] <sup>(٤٣)</sup> رَمَضانَ إلَّا بأصوات جسيمة ، وغوغاء عظيمة <sup>(٤٤)</sup> ، ينخلع لها قلب الجبان ، وترُعَدُ <sup>(٤٥)</sup> لها أكباد الشُّجعان ، وسمعتُ أصوات « تفاك » <sup>(٤٦)</sup> متوالية ، وأبصرتُ ازدحام أقدام في الطُرُقَات غاديةً عادية . فأيقظت [ و ١١٩ / ب ] والدتي حينئذٍ ، وعيوني تدمعُ ، خوفاً مما قد أرى وأسمع ، فقلتُ : يا أمّاه ! ما هذا الصَّخَبُ الذي رجَّ <sup>(٤٧)</sup> الآفاق ؟ وما هذا التَّجادُلُ والشَّقَاقُ ؟ فقلت : يا بُنَيَّ ! الظَّاهر ، والله أعلم ، أنَّ ( العجم ) قاربتِ الحصون ، وعبروا على <sup>(٤٨)</sup> رجالنا من حيث لا يشعرون . فادعوا <sup>(٤٩)</sup> الله في هذا الوقت بثبيت <sup>(٥٠)</sup> أقدام المسلمين ، وسلِّ الله أن يحفَّهم بالنَّصر المبين .

(٤١) وكذا في ( ش ) ، وصوابه : « إلينا » .

(٤٢) وكذا في ( ش ) ، والصواب : ابن اثني عشرة سنة .

(٤٣) ينظر سبب هذه الزيادة في التعليق ( ١٧ ) .

(٤٤) الغوغاء : الصوت والجلبة ، و - السفلة ، لكثرة لفظهم وصياحهم .

(٤٥) ترعد : تأخذها الرعدة ، يقال : أرعد فلان .

(٤٦) وكذا في ( ش ) ، وسترده « تفك » ، وهي ما يعرف اليوم بالبندقيات ، وتنطق بالكاف الأعجمية ، ووحداتها « تفكة » .

(٤٧) ش : « برج » ، والصواب « برج » .

(٤٨) وكذا في ( ش ) ، ينظر التعليق ( ٤١ ) .

(٤٩) وكذا رسم في ( ش ) ، وصوابه : « فادع » .

(٥٠) ش : « يثبت » .

فبعدَ هنيئة<sup>(٥١)</sup> طرقَ البابَ زوجُ خالتي ، وأسرجَ فرسه ، وودَّعنا ، وسار إلى الجهاد .

ثمَّ إِنَّا بَقِينَا نَسْمَعُ مِنْ فَوْقِ سَطُوحِ الدَّارِ ، شِعَارَ (المسلمين) : « الله ، الله ! » ونَسْمَعُ شِعَارَ ( العجم ) المنافقين : « هَيْهَوَارُ ، هَيْهَوَارُ »<sup>(٥٢)</sup> ! .

فتارةً نَسْمَعُ شِعَارَ ( المسلمين ) بعيداً ، فنفرَحُ ، ونقولُ : حصلت لنا الغلبة ، وتارةً نَسْمَعُهُ قريباً ، فنحزنُ ، ونقولُ : أُسِرْنَا ، ورَبَّ ( الكعبة ) !

وللهِ دَرَاهِمُ مِنْ رِجَالٍ ! قَاتَلُوا مَعَ قِلَّتِهِمْ ، وكثرةِ عَدَدِ أعدائِهِمْ ، من نصفِ الليلِ الأخيرِ إلى قريبِ طلوعِ الفجرِ الثاني ، وأَجَلُّوا الأعداءَ عن مكانِهِمْ ، وأبعدوهم عن أوطانِهِمْ ، حتَّى أدركهم المَدَدُ مِنْ ( الجانبِ الغربي )<sup>(٥٣)</sup> بالعساكرِ الكَوَاسِرِ ، والليوثِ النَجَاسِرِ ، وبقي القتالُ إلى الظُّهْرِ . وكان رئيسُ العسكرِ حينئذٍ اللَّيْثُ الجسورُ ، والشُّجاعُ الغيورُ ، صاحبُ انصَوَلَةٍ والحِمْلةِ ، والغلبةِ في الجولةِ : ( قره مصطفی باشا ) ، وأخذَ أهلُ جانبنا<sup>(٥٤)</sup> ذاتَ اليمينِ ، وأخذَ العسكرُ الأمامَ<sup>(٥٥)</sup> وذاتَ الشَّمالِ .

قال الفقير :

كنت على عِلِّيَّةٍ في دارنا مشرفة على محلِّ الوقعة ، فأنظرُ إلى الخيلِ تعثرُ في الرِّجَالِ ، وإلى السُّيُوفِ [ و ١٢٠ / أ ] تخطبُ<sup>(٥٦)</sup> رؤوسَ الأبطالِ ، حتَّى صار العدوُّ أضعافَهُمْ ، وكثرَ فَنافَهُمْ<sup>(٥٧)</sup> .

(٥١) صوابها « هنية » ، أو « هنيهة » كما في ( ش ) ، ومعناها القلة من الزمان . « وهنية » تصغير « هنة » على القياس ، و « هنيهة » على إبدال الهاء من الياء في « هنية » .

(٥٢) فارسية ، وتستعمل في الكردية أيضاً عند الاستغاثة .

(٥٣) وكذا في ( ش ) ، ويظهر من السياق أنه « الجانب الشرقي » .

(٥٤) أهل الجانب الغربي .

(٥٥) ش : « في الأمام » .

(٥٦) وكذا في ( ش ) ، وصوابه : « تخطف » .

(٥٧) وكذا في ( ش ) ، ولعله « فناؤهم » .

فأبصرت خيل عسكرنا ولّت على أدبارها، وجدّت في جريها لفرارها . وأبصرتُ رجالنا ثبّتوا ثباتَ الرّجال ، وقارعت الأبطال منهم الأبطال ، وقاتلوا قتالَ مَنْ لا يُريد الحياة ! وكثُر الرّهجُ من جميع الجهات <sup>(٥٨)</sup> ، حتّى أحاط العدوُّ بهم إحاطةَ الأوعال بالجبّال <sup>(٥٩)</sup> . وعلم ( المسلمون ) أنْ لا فرارَ ولا مجال ، فقاتلوا رغبةً في الشّهادة ، ورجاءً لنيل الحُسنى وزيادة . فقتل الرّجالُ منهم جميعاً إلّا ما قتل ، وسَلِمَ غالب الفرسان ، وخرجوا من بين الصّفوف بالسيوف والليدان <sup>(٦٠)</sup> .

وحَدَّثني زوج خالتي ، أنّه قال <sup>(٦١)</sup> : كنّا أخذنا الميمنةَ من جهة العدوِّ ، حتّى أجلبناهم من أمامنا ، وحكّمنا في مفاصلهم <sup>(٦٢)</sup> كلَّ حُسام . فنظرنا ساعةً إلى وراء ، فرأينا العسكر قد ملأ - بفراره - البيداء ، وحال العدوُّ بيننا وبينه ، فقاتلنا قتالَ مَنْ يُحبّ الموتَ وبينّه <sup>(٦٣)</sup> . فلما احتَرَّ <sup>(٦٤)</sup> فينا القتل ، ودَمينا إذْ رُمينا بالبُندُق والنبل <sup>(٦٥)</sup> ، وأبصرنا الرّجالَ هلك أكثرها ، ورأينا الخيالةَ قد قُتل أصغرها وأكبرها ، ونحن عائمون من الموت في بحر لا يدرك قعره ، ولا يُنال غوره - لم يكن لنا بُدٌّ من الفرار ، وإن قيل : «النارُ ولا العارُ» ، ولم يكن لنا طريقٌ إلّا البيداء ، فبالغنا بالهرب فوق كلِّ نجيب عداً !

وحَدَّثني أيضاً أنّه رأى شاباً من أولاد الأكابر ، كلٌّ منهم عن متْن شجاعته حاسر ، قد رجَلُوا شعورهم ، وترجَلُوا وتركُوا كُورهم <sup>(٦٦)</sup> . قال : [ ١٢٠ / ب ]

(٥٨) الرّهج : الغبار .

(٥٩) الأوعال : تيوس الجبل ، واحداً وعل ، بفتح فسكون .

(٦٠) اللدان : جمع لدن ، وهو اللين المهزّة ، أراد الرماح اللدان .

(٦١) وكذا في ( ش ) بزيادة « أنه » وليس لها موضع هنا .

(٦٢) ش : « وحكّمنا فيهم » .

(٦٣) بينه : وصله .

(٦٤) صوابه : أحر ، أو : استحر ، أي : صار حاراً أو شديداً .

(٦٥) دبي الخرح : خرج منه الدم ولم يسَل . وأدماه : ضربه حتّى خرج منه الدم . ودماه : أدماه .

(٦٦) الكور : جمع الكورة ، وهي المدينة والنصق . والبقعة التي يجتمع فيها قرى ومحال .

فقلتُ لهم : - يا بَنِيَّ ! أنتم من كرم الله ذوو خيول سوابق ، ونَجِبُ لواحق ،  
فَلِمَ تَرَكْتُمُوهَا وَسِرْتُمُ راجِلين ، وأمامكم حربٌ عَوَانٌ <sup>(٦٧)</sup> ، وضربُ يمان <sup>(٦٨)</sup> ،  
ومُقَارَعَةُ فُرسان ، ونهبُ أرواح وأبدان ؟ فإن كنتم خرجتم للفُرجة ، فقفُوا فوق  
السُّور كما وَقَفَ البَنَادِقِيَّة ، وانظُرُوا إلى هذه الدَّاهِيَةِ الدَّهِيَّة <sup>(٦٩)</sup> . فقال  
أحدهم : يا عَمَّاه ! إنَّما يفعل ما ذكرتَ مَنْ له في الحياة طمع ، ومَنْ يشتدُّ  
بالكذب إذا صار إلى بنات عمته ورجع . والله ! إنَّا لقد تركنا الدُّنْيَا خلفنَا ،  
وهذه الأخرى زُخِرَتْ أمامنا ، ورَفَضْنَا الوَجَلَ ، وهذه الجَنَّةُ زُيِّنَتْ قُدَّامَنَا !  
فوالله ! لَنَضْرِبَنَّ بِسِيفِنَا هذه حتى نُقْتَلَ . وبلغَ أهلنا - إذا رَجَعْتَ - السَّلام !  
قال : فلم يَرْجِعْ منهم أحد . وقد أبصرت هذا القاتل قد فُلِقَتْ هامته ، محدقة  
به خمسة فوارس من ( العجم ) ، ولسيفه رَتَّةٌ في المفاصل ، وحنَّةٌ في الكواهل <sup>(٧٠)</sup> .  
ثم إنَّ العدوَّ طلب ( المسلمين ) حتى انتهى إلى ( مسجد بَرَّاثِي ) <sup>(٧١)</sup> -  
المسمَّى بـ ( المنطقة ) <sup>(٧٢)</sup> - ، فرَجَعَ القَهْقَرَى ، ووَلَّى متأخراً . ولو بقي في  
طلبه ودخل البلد ، لَمَا أَبْقَى في ( الجانب الغربي ) من أحد . ولكن ، ألقى الله  
الخوف في رُوعهم ، وأمرهم برجوعهم . فيا له من يوم عبوس ! به أَسَى الكِمْيِّ  
بلونِ جاد <sup>(٧٣)</sup> ، ويا لها من حربٍ ( بَسُوس ) <sup>(٧٤)</sup> ! دارَ قُطْبُهَا على أَطْوَاد .

(٦٧) حرب عوان : قوتل فيها مرة بعد أخرى .

(٦٨) سيف يمان ، ويمانِي : نسبة إلى ( اليمن ) .

(٦٩) الداهية : الأمر المنكر العظيم ، وتقول العرب في مبالغتها : داهية دهياء ، ودهواء أيضاً ، وهو  
توكيد أيضاً ، وتقول : داهية دهوية . ولم ترد « دهية » في هذا المورد . وقالوا : رجل  
داه من قوم دهيان ، وده من قوم دهاة ، ودهي من قوم أدهياء ودهواء ، ورجل داهية ،  
وهاؤه للمبالغة .

(٧٠) الكواهل : جمع الكاهل ، وهو من الإنسان : ما بين كتفه ، أو موصل العنق في الصلب .

(٧١) ينظر تاريخ بغداد للخطيب البغدادي (٩١/١) ، و « المختصر من مناقب بغداد » ١٤ ، و ٢٢ .

(٧٢) ينطقها البغداديون بفتح الميم وسكون التون وكسر الطاء وكاف أعجمية ثم هاء .

(٧٣) انكبي : لا بس اللام . و - الشجاع المقدام الجري كان عليه سلاح أو لم يكن . بلون جاد :

أراد « بلون الجاهدي » - وهو الزعفران ، وقد أُلْجِئَتْ السجعة إلى هذا التخفيف .

(٧٤) نكر ( البسوس ) - وهو اسم امرأة معروف - وجمله نعتاً للحرب مريداً به الشدة ، ولا يعرف =

وقد اشتهر هذا اليومُ في (العِرَاقَيْنِ) <sup>(٧٥)</sup> و (الحيرةِ) ، ووُسِمَ بين القومِ بِـ (يومِ الكَسيرةِ) <sup>(٧٦)</sup> . وفيه أقول من قصيدة يأتي [ ١٢١ / أ ] ذكرها :

وفي (يومِ الكَسيرةِ) كم كَسَرْنَا      لَجَبْرِ الدِّينِ - شوكة كلِّ عادي  
وفي (أحدٍ) به كان انتسانا ،      فيا بشرى لنا يومَ المعادِ ! <sup>(٧٧)</sup>  
ثمَّ إنَّ عباد الله تراجعت إلى الديار .

وقد رحِمهم الوزير المُسدَّد ، والدُّسْتُور المؤيَّد ، بأنَّ أرسل بِنَادِ قِيَّةِ الى السُّور : تحرُّسُهم من هجوم الأعداء ، وأمرهم بالعبور الى (الجانب الشرقي) ، وأمرهم أن لا يُبقُوا لهم طارفاً و [ لا ] تَلِيداً ، ولا يترُكُوا خَلَقاً ولا جديداً .

ثمَّ استشار الوزراء الثلاثة ، الذين كانوا معه برسم المحافظة في أمر (الجانب الغربي) ، فقالوا له : أنت مأمور بحفظ (القلعة) ، وما كان خارجاً عنها لستَ مأموراً بحفظه . على أنَّه لا معنى لحفظ الجُدْران ، ولا حاجة داعية إلى حماية البُنَيان . وأمَّا أهله فهم للقلعة أجدر ، وأجدي نفعاً وأكثر .

ففي ظَرْفِ ثلاثة أيام عَبَرُوا إلى (القلعة) العِيالَ ، وطرَفاً من الذَّخيرة والمال .

= ذلك في كلام العرب . والبسوس هذه خالة جساس بن مرة الشيباني ، كانت لها فيما روى الرواة ناقة دخلت حمى كليب وائل ، وكسرت بيض طير كان قد أجاره ، فرمى ضرعها بسهم . فوثب جساس على كليب فقتله ، فهاجت بين بكر وتغلب ابني وائل بسببها حرب طويلة زعموها أربعين سنة ! حتى ضربت بها العرب المثل في الشُّوم ، وبها سميت حرب البسوس .  
(٧٥) العراقان : البصرة والكوفة ، أطلقه المسلمون عليهما قديماً ، ثم بطل استعماله .

(٧٦) صوابه « يوم الكسرة » ، أي الهزيمة ، تصرفت العامة بها ، فزادت عليها ياء وكسرت الكاف كما هو المسوع اليوم .

(٧٧) انتسانا : انتساونا ، والانتساء : الاقتداء . - وأراد بأحد : غزوة أحد ، وهو جبل شمالي (المدينة) كانت عذبه الوقعة الفظيعة التي قتل فيها حمزة بن عبد المطلب وسبعون من المسلمين ، وكسرت رباعية النبي صلى الله عليه وسلم ، وشج رأسه الشريف ، وكلمت شفته . وكان يوم بلاء وتمحيص ، وذلك لستين وتسعة أشهر وسبعة أيام من مهاجرة النبي ، صلى الله عليه وسلم . وتفاصيل أحداث هذه الوقعة في كتب السيرة والتاريخ .

وصار ازدحام عظيم بحيثُ غرقتِ (٧٨) المُخَدَّراتُ ، وهتك (٧٩) أَسْتَارُهُنَّ حرساً على العبور ، وانكسر من ( الجسر ) بعض السفن ، لكثرة الازدحام ، وعبر أكثر الناس بالسفن ، وبعضهم بالطوف (٨٠) . وبعضهم بالسباحة .  
وأشبه هذا اليومُ يومَ المَحْشَرِ حيثُ لم يعرف الخليلُ خليله ، ولا ساعدَ القريب قريبه ، وقُطِعَ فيه الرَّحِمُ (٨١) ، واستقل كلُّ نفسه وترك ما عداه .  
فالحمدُ لله الذي أنقذنا من هاتيك الموبقات (٨٢) .

\*\*\*

وفي ظُهر اليوم الثالثَ أَخْلَوْا البلدَ ، وهجم عليها (٨٣) العدو بكثرة العُدَّة والعَدَد . فَقُطِعَ ( الجسرُ ) وأغلقت بابه (٨٤) ، وَمَنْ بقي لم يعبر فقد سُلِّحَ إهابه (٨٥) .

ثم طفق العدو يُضاربُنا من جميع الجهات بالبنادق الحارقات ، ونضاربه كلِّما ضارب ، ونُحاربه كلِّما حارب .  
ولم تزل جنود ( الوزير ) - رحمه الله - تخرج كلَّ يوم خارج السُّور ، أمثالَ

(٧٨) ش : « عرفت » .

(٧٩) ومثله في ( ش ) .

(٨٠) الطوف : الرمث ، وهو خشب يشد بعضه الى بعض ويركب في النهر . ويعرف لهدنا ضرب من هذا النوع يقال له « الكلك » وجمعه « أكلاك » ، وهو عيدان ضخام يشد بعضها الى بعض وتحتها قرب تنفخ ، وتسد سداً محكماً . تحمل عليه البضائع بين أعالي دجلة وبغداد ، فاذا بلغ بغداد ، وأفرت منه البضائع ، حلت العيدان وبيعت هي والقرب ، لتعذر اعادتها الى مناشئها . وهي مخصوصة بهذا الشأن وحده ، ولا يعرف صنعها ببغداد لهذا الغرض ولا للعبور بين شاطئ النهر .

(٨١) الرحم : أسباب القرابة ، وأصلها الرحم التي هي منبت الولد ووعاؤه في البطن ، وهي مؤنثة .

(٨٢) الموبقات : المهلكات ، وهي في العرف الشرعي : الكبائر من المعاصي ، لأنهن مهلكات .

(٨٣) وكذا في ( ش ) ، باعادة الضمير مؤنثاً الى « البلد » وهو مذكر .

(٨٤) وكذا في ( ش ) ، وإلباب مذكر ، وقد توهم المؤلف أو النساخ مؤنثاً ، فأنت فعله . وسوف يعيده مؤنثاً أيضاً .

(٨٥) الإهاب : الجلد .

الضراغم والنسور ، فيحصل لهم مع الأعداء الاصطدام ، والاقتيال<sup>(٨٦)</sup> العام . فتارةً تحصلُ الغلبة لنا ، وتارةً لعدونا .

ونحن - معاشر الرجال - من فوق شرفات ( الحصن ) ننظر إلى المقاومة ، والمصاولة [ و ١٢١ / ب ] والمصادمة .

هذا ، وقد استشهد في بعض تلك الوقائع أناس ، منهم : خزيندار<sup>(٨٧)</sup> الوزير ( أحمد باشا ) . فأرسل إليه رجالاً ، وحملوه من مصرعه ، ودُفن عند باب ( بغداد ) المعروف بـ ( باب الإمام الأعظم )<sup>(٨٨)</sup> .

وأما ( الخارجي ) الدجال ، والملعون المحتال ، فقد أمر بهدم دور ( الجانب الغربي ) ، ونقل أبوابه وأخشابه<sup>(٨٩)</sup> الى معسكره ، وبني بها أماكن لعسكره ، من حوانيت وبيوت وحمّامات وغير ذلك من أصناف البناء ، حتى غدا معسكره كأحسن ما يكون من المدائن ، يفوق بزخارفه وزينته ( المدائن ) . تُجسبى إليه الميرة من جميع الجهات ، وتقصده الناس من الأقطار الشاسعات .

وقد أخذ مخاليف<sup>(٩٠)</sup> ( بغداد ) وقراها ، ونهب بحزبه الفساد<sup>(٩١)</sup> منْ والاها !

وأما ( أهل بغداد ) فيبْدون الجلد ، ويخفون الكمد ، ويخرجون إلى قتاله كل يومٍ مَعِيَّةَ<sup>(٩٢)</sup> العسكر ، بجأش رابط ، وعقل حنايط<sup>(٩٣)</sup> ،

(٨٦) كذا بزيادة الياء ، وفي ( ش ) : « والقتال » .

(٨٧) ش : « خزندار » .

(٨٨) يعرف لمهدنا بـ ( باب المعظم ) ، وقد كان باباً عظيماً يفضي الى ربض ( بغداد ) الشمالي فقصبة ( الأعظمية ) . تقدم ذكر موقعه في التعليق (١٣) ، وقد أزيل بعد احتلال البريطانيين ( بغداد ) في سنة ١٩١٧ م بزمان غير طويل ، ثم دفن الخندق الذي بجانبه .

(٨٩) وكذا في ( ش ) باعادة الضمير الى الجانب الغربي ، وحقه أن يعاد الى ( دور ) .

(٩٠) المخاليف : واحد المخلاف ، وهو اصطلاح لأهل اليمن يطلقونه على الكورة والقرية .

(٩١) ش : الفاسد .

(٩٢) ش : « بمعية » .

(٩٣) لم أجد هذا اللفظ في العربية ، وصوابه في ( ش ) : « ضابط » .



والحربُ ذاتَ البَيْنِ سِجَالٌ<sup>(٩٤)</sup> ، حيثُ كانَ ضِرَامُ الوَطِيسِ من الجانبين الأبطال<sup>(٩٥)</sup>. هذا ، و « الطوب » من الجانبين ، « أشغلُ من ذاتِ النَّحِيبَيْنِ » ،<sup>(٩٦)</sup> رائحٌ غادي ، ونائحٌ وشادي ،<sup>(٩٧)</sup> والقُسْبَرُ<sup>(٩٨)</sup> بينَ الفريقين طائر ، والعشِيرُ بينَ البَيْنِ نائر<sup>(٩٩)</sup> .

ولم يزل الأمر كذلك إلى أن نَفِدَ الزَّادُ ، وَقَلَّتِ المِيرةُ ، وضألت<sup>(١٠٠)</sup> العباد ، ووقعت في حَيْرَةٍ ، فأكلوا لحوم الخيل والبغال والحمير ، والكلاب والسنائير ، وامتنصوا الدَّمَ ، ومضغوا الإهاب . فحصل مرض عظيم ، وداء عَمِيم . ألا ، وهو الجوع المزمِن ، والوَخَمُ المحزن ، فهلكَ غالبُ أهل ( الزَّوراء )<sup>(١٠١)</sup> ، لِمَا نابَهم من هذه اللأواء<sup>(١٠٢)</sup> ، وبيع الثمين بالثمنِ البَخْسِ ، وقارَنَ أهلَ ( بغداد ) طالع النَحْسِ<sup>(١٠٣)</sup> ، وبيعت الأبقارُ العَدَّارَى ، بأرغفة الشعير ، واستولى على

(٩٤) في أساس البلاغة : ومن المجاز : « ساجله ، فاخره ، مساجلة ؛ والحرب سجال : مرة على هؤلاء ، وأخرى على هؤلاء » . وأصله قولهم : « سقيته سجالا وسجالا ، وهو الدلو العظيمة ، وساجله اذا باراه في الاستقاء من البئر » .

(٩٥) الضرام ، بكسر الصاد : ما تضرم به النار ، والوطيس : المعركة ، يقال : حمي الوطيس ، اذا جدت الحرب واشتدت .

(٩٦) مثل قديم ، ويقال : « أشح من ذات النحين » . والنحي ، بكسر النون ، وتفتح ، وسكون الحاء : زق السمن . ولهذا المثل قصة منكرة ، وأراه هو وقصته مكذوبين من أوضاع الشعوبية .

(٩٧) كذا بإثبات الياء في « غاد » و « شاد » - في الأصل ، وفي ( ش ) .

(٩٨) واحدته « قنبرة » ، وهي جسم معدني أجوف يحشى بمواد متفجرة ويقذف به العدو بالمدفع ، وتقال اليوم باللام « قنبلة » و « قنابل » .

(٩٩) العشير : الغبار .

(١٠٠) كذا ، والصواب : « ضؤلت » ، يقال : ضؤل يضؤل ضألًا وضؤلة : صفر جسمه . و - نحف . و - حقر . وفي ( ش ) : « واحتاجت » .

(١٠١) قال الأزهري : مدينة ( الزوراء ) بـ ( بغداد ) في الجانب الشرقي ، سميت زوراء لازورار في قبلتها ؛ وقال غيره : الزوراء مدينة أبي جعفر المنصور ، أي المدينة المدورة ، وهي في الجانب الغربي . قال ياقوت : وهو أصبح مما ذهب اليه الأزهري بإجماع أهل السير .

(١٠٢) نابهم : نزل بهم ، والنائبة المصيبة . - اللأواء : الشدة .

(١٠٣) ش : « الطالع النحس » ، وصفاً .

الناس رديّ [ و ١٢٢ / أ ] الأفكار ، فهم حيارى بل سكارى لهذا الأمر الخطير !

قال الفقير :

صليت الجمعة في جامع القطب الربّاني ، والهيكل الصّمّداني<sup>(١٠٤)</sup> ، سيّدي ( عبد القادر الكيلاني )<sup>(١٠٥)</sup> . فلما خرجنا من الصّلاة ، أشرفنا في طريقنا على خربة ، فيها شِلُو حمار مُنتن<sup>(١٠٦)</sup> ، وحوله امرأة بلغت من الجمال الغاية ، وحصلت من الحُسْن على النّهاية ، وفي يدها سكين وهي تقطّع من ذلك اللحم التّن ، وتضعه في « عِلّاقة » كانت حولها ، فسُئِلت<sup>(١٠٧)</sup> عن ذلك ، فقالت : الجوع أدّاني إلى ما رأيتم ، حيث<sup>(١٠٨)</sup> صار لي خمسة أيّام لم يدخل في جوفي غير الماء ويانع الخوص . فتركناها ومضيّا .

وكانت ( الأكراد ) تصطاد الكلاب وتأكلها .

ومن كرم الله أنّا لم ينلنا في هذا الحصار سغب<sup>(١٠٩)</sup> ، ولا وصّب ولا نصّب<sup>(١١٠)</sup> . بل كيلنا وافي ، واتكأنا على الكافي .

( ١٠٤ ) القطب ، والهيكل الصّمّداني : من مصطلحات ( المتصوفة ) ، وهم قد يسمون القطب ( غوثاً ) باعتبار التجاه الملهوف اليه ... الى آخر ما جاء في « تعريفات السيد الجرجاني » ، وعندهم ( القطبية الكبرى ) وهي مرتبة ( قطب الأقطاب ) ، قال : « وهو باطن نبوة محمد عليه الصلاة والسلام .. » الى آخر ما يهذون به ، والإسلام الصحيح لا يعرف هذه المصطلحات والتقسيمات ، ويرفض التفرق وتعدد الطوائف وزعاماتها ومراتبها .

( ١٠٥ ) هو الشيخ العالم الزاهد المشهور عبد القادر بن موسى بن عبدالله بن جنكي دوست ( أي العظيم القدر ) ، محيي الدين الكيلاني ، أو الجيلاني ، أو الجيلي ( ٤٧١ - ٥٦١ هـ ) . قال ابن الأثير في التاريخ ( ١٢١ / ١١ ) : « كان من الصّلاح على حال ، وهو ( حنبلي ) المذهب » . وأثنى شيخ الإسلام تقي الدين أحمد بن تيمية على معتقده وتقواه ، وأكبره . وقد نسب اليه المتأخرون تأسيس « طريقة صوفية » ، ودس بعض الناس في مؤلفاته أقوالاً يبرئه منها المحققون .

( ١٠٦ ) كل ملوخة أكل منها شيء فبقيتها شلو .

( ١٠٧ ) ش : « فسألها » .

( ١٠٨ ) استعمل « حيث » للتعليل ، وإنما هي ظرف للمكان .

( ١٠٩ ) السغب : الجوع مع التعب .

( ١١٠ ) الوصب : الوجع والمرض . و - التعب والفتور في البدن . - النصب : الإعياء والتعب .

حتى إنَّ ( الوزير ) إذا جِيءَ بطعامه إلى مكانه في السُّور ، تنهَّبَهُ النَّاسُ مِنْ شِدَّةِ السَّغَبِ ، و ( الوزير ) المذكور لم يغضَبَ لذلك ، ويصبر على الجوع . بل إنَّه تجري دموعه على خَدَيْهِ رَحْمَةً على (١١١) العباد ، ممَّا نالهم (١١٢) من المَشَاقِّ والأُنْكَادِ .

ومع هذا الجوع العظيم ، والهلاك العميم ، ( أهلُ بَغْدَادَ ) لم يطأطئوا للملعون رأساً ، (١١٣) ولم يظهروا له حزناً وبأساً (١١٤) ، بل يظهرون الغنى ، وينفقون العنا (١١٥) ، محافظون السُّورَ ، مانعون العدوَّ من الدُّخُولِ والعبور .

\*\*\*

هذا ، وأمَّا ( الوزير ) المظفر ، والشُّجاع الغَضَنفَر ، فمَسَكَنُهُ شُرُفَاتُ السُّورِ ، لم يُسْرِ عن المجاهدة والمحافظة بعض الفتور ، ولم يعرف النومَ ولا السَّنةَ (١١٦) ، ولا الرَّاحةَ في هذه السَّنة ، بل يركبُ جواده ويطوف على الحُماة والرُّماة ، في جميع الأنحاء والجهات ، ويحرِّضهم على المقاومة ، ويحثهم على المجادلة والمخاصمة . حتَّى إنَّ الأعداء لما شَعُرُوا بمكانه ، لم يرموا « أطوابهم » ولا بنادقهم (١١٧) إلَّا على جهته . فكان يَمُرُّ عليه حجر « الطَّوب » الكبير قريباً منه ، فلا يتحرك ولا يتزلزل . حتَّى إنَّ بعض جلسائه طأطأ رأسه عن حجر « الطَّوب » ، فزجره وعنَّفَه وأقامه من مكانه .

(١١١) وكذا في ( ش ) .

(١١٢) ش : « وما نالهم » .

(١١٣) ش : « لم يطنطنوا رويسم للملعون » ( ! ) .

(١١٤) بأساً : يأبأها السياق ، ويطلب بدلها « بؤساً » كما وردت في ( ل ) . حزناً : في ش « حوناً » ، وأرى « خوفاً » هي التي توائم المقام .

(١١٥) العنا : العناية ، وفي ( ش ) : « الفناء » ، والسياق يأبأها .

(١١٦) السنة : النعاس .

(١١٧) ش : « وبنادقهم » .

وكان يعلّل الناسَ بأن يُخرج ليلاً خفيةً رجلاً رذِيلاً<sup>(١١٨)</sup> قلّ مَنْ يعرفه ، [ و١٢٢ أ / ب ] ويوصيه أن يكمن<sup>(١١٩)</sup> في بعض الأماكن خارج البلد ، ويعود إليها<sup>(١٢٠)</sup> ضحوة<sup>(١٢١)</sup> على فرصة من الرصد ، فيدخل ويخبر بأنه قد قدّم من المدد السلطاني ، والجحفَل الخاقاني<sup>(١٢٢)</sup> ؛ وأنه صارَ اليومَ في مكانٍ كذا . فيحصلُ السرور للخاص والعام ، ويستروحون رائحة الخلاص ، من هذه الأقفاص . ثم تمضي على هذه مُدّة ، فيُرسل آخر ، فيُخبر بخبرٍ غيرِ خبرِ الأوّل ، أقربَ مُدّةً من الأوّل ، فكذا يحصلُ السرور ، وينتجُ الجبور!

\*\*\*

ولم يزل الأمر كذلك إلى أن أيس<sup>(١٢٣)</sup> ( أهل بغداد ) من مدد الإسلام ، وأيقن بالهلاك الخاص والعام .

وتأهّب الرّماة الحُماة ( الينكجارية )<sup>(١٢٤)</sup> وسائر ( أهل بغداد ) للخروج إلى القتال زحفاً ، وإنّ موتهم تحت بَوَارِقِ الظُّبا ، للعلة أشفى وأنقى<sup>(١٢٥)</sup> .

( ١١٨ ) الرذل ، والرذيل : الدون من الناس ، وقيل : الدون في منظره وحالاته ، وهذا وألصق بمراد المؤلف ، ولو قال : « رذل الثياب » ، لكفانا مؤنة التوجيه لكلامه .

( ١١٩ ) ش : « يكن » ، وليس بشيء .

( ١٢٠ ) وكذا في ( ش ) كما تقدم نظيره في التمليق ( ٨٣ ) .

( ١٢١ ) ش : « ضحوة نهار » .

( ١٢٢ ) الجحفَل : الجيش الكثير فيه خيل ، والخاباني : الملكي بلغة الترك .

( ١٢٣ ) قال الجوهري : أيس لغة في يش ، وذهب ابن سيده إلى أنه مقلوب عن يش ، وليس بلغة فيه ، واحتج لرأيه بكلام جيد ليس هذا موضعه .

( ١٢٤ ) الينكجاري : لفظ تركي ، مركب من : « ينغي » و « جري » بجيم عجمية « ch » ،

وترسم « ينغي » بالتركية الحديثة « يكي » بكاف فوقها ثلاث نقط وإسقاط الفين ،

وينطقونها « يني » ، ومعنى اللفظين : العسكر الجديد . وقد عرب في العراق بـ « الينكجاري »

للمفرد ، و « الينكجارية » للجمع ، وفي مصر بـ « الأنكشاري » و « الأنكشارية » .

و « الينجيرية » مصطلح عسكري أطلقه الأتراك العثمانيون على جنود الجيش الجديد الذي

استحدثوه أيام الإصلاح ، وكانوا من أولاد النصارى الذين كانوا يؤخذون جزية ، فيسلمون ،

ويدربون تدريباً عسكرياً . وقد صارت لهم في طول الانبراطورية العثمانية وعرضها شوكة ،

فقدوا بها مع الأيام روح النظام والانضباط ، فأبادهم السلطان محمود الثاني في سنة ١٨٢٦م

( ١٢٥ ) الظبا : جمع الظبة ، وهي حد السيف وطرفه .

فلم يزل ( الوزير ) وَمَنْ معه من الوزراء يفتدونهم ، وَيُبَدُوا (١٢٦) لهم  
المَضَرَّة في ذلك ويفترونهم ، حتى إنَّ ( الوزير ) المذكور - مع وفور هيئته ،  
وعظيم أُبْهَتِهِ - يُلِّين لهم المقالَ عندَ الباب ، راجلاً في ذلك الازدحام  
والاصطخاب ، حتَّى رَجَعُوا ، ولقوله أطاعوا وسمِعوا .

\*\*\*

ثمَّ إنَّ ( الخارجي ) الخبيث ، أمر ( مفتي معسكره ) أن يكتب لـ ( علماء بغداد )  
كتاباً : بأن يقولوا : لـ ( أحمد باشا ) يُسَلِّمُ (١٢٧) البلد ، لأنَّ ( بغداد ) مصر  
كبير ، ويحتاج إلى عسكر كثير ، وقد هلك أكثر الناس من الجوع ، وليس لهم  
حيلة سوى الإتيان بكلمتي الشهادة .

فلما جاء كتاب ( المفتي ) ، قال ( الوزير ) : أَكْتُبُوا له : « إنِّي لا أَسَلِّمُ له  
حجراً من أحجار ( بغداد ) ، حتَّى تنفردَ سالفَتِي (١٢٨) ، وأقْبِرَ في مكاني  
هذا وبُقْعَتِي . وأما موتُ الناس ، فإِلَّا نَ الْوَقْتَ وقت غيبوبة ( الثَّريَّا ) ، وقد  
جرت عادة الله في ( العراق ) أنه [ في ] (١٢٩) ذلك الوقت تكثُرُ الأمراض والأوجاع .  
هذا ، وذخيرَتنا وافية ، وميرَتنا كافية ، ومددنا كثيرة العدد ، متواصلة المدد » (١٣٠)  
هكذا معنى ما أمر ( الوزير ) [ و ١٢٣ / أ ] المومى (١٣١) اليه بكتابته ، (١٣٢)  
فصَبَّ ( والدي ) هذه المعاني ، في قوالب الألفاظ والمباني .

\*\*\*

- (١٢٦) وكذا في ( ش ) ، وصوابه « يبدون » بالنون كما في سابقه ولاحقه .  
(١٢٧) ش : « سلم » .  
(١٢٨) السالفة : جانب العنق .  
(١٢٩) الزيادة من ( ش ) .  
(١٣٠) كذا ، وفي ( ش ) : « ومددنا كثيرة العدد ، متواصلة المدة » ، وأراه : « وجنودنا كثيرة  
العدد ، متواصلة المدد » .  
(١٣١) يقال : « أوما » ، و « أومى » .  
(١٣٢) ش : « بكتابه » .

ثم إن المحتال لما لم يُسمع كلامه في تسليم البلد ، ولم يقبل كلامه كلُّ أحد ، أرسل يُريد ( السِّلْم ) و ( الصِّلح ) ، ليستخبر بمكره من أين تؤخذ (١٣٣) البلد ، وليعرف كيف يصنع عليها (١٣٤) الرصد !

فأرسل بذلك بعض أكابره ، فأمر (الوزير) المرحوم - لكثرة عقله وشدة دهائه - أن يباع (١٣٥) المأكولات بأرخص الأثمان ، وهو يعطي أهلها أرش - النقصان ، (١٣٦) ليفهم (العجم) الذين أرسلوا إليه أن (بغداد) رخيصة (١٣٧) رخيصة ، المأكول فيها كثير . فبيع رغيف الخبز بأربعة أفلس ، مع أن ثمنه ذلك الوقت كان في الغاية من الغلاء (١٣٨) .

وعمل (الوزير) لهذا (الرَّسُول) ضيافة غريبة ، جمع مؤنثها من جميع (أهل بغداد) : كل ذلك ليعرفه أن (بغداد) فيها ميرة كثيرة .

فأجابه (الوزير) إلى سؤاله ، معتمداً ظاهر حاله في إرساله . فعقِد من الجانبين (الصِّلح) ، وظنَّ (أهل العراق) نيلَ الرَّبح .

لكنَّ الأبواب على حالها مغلقة ، والرَّجال الرُّماة بشرُفات السُّور معلقة . ثم إنَّه طاف بالبلد من خارِج السُّور ، كلُّ عِلقٍ (١٣٩) من (الفرس) جسور : أظهروا الفرجة على المعادل ، والتَّنَزُّه على أولئك الجحافل (\*) . ويقال

(١٣٣) كذا بتأنيث الفعل على توهم « البلد » مؤنثاً كما تقدم في موضعين سابقين ، ومثله في (ش) .  
(١٣٤) صواب العبارة : « . . كيف يضع عليه . . » .  
(١٣٥) صوابه في (ش) : « تباع » .  
(١٣٦) أراد فرق النقصان ، وأصله كما قال أبو منصور - : « الخدش » ، ثم قيل لما يؤخذ دية لها : أرش . وقد تكرر ذكر الأرش المشروع في الحكومات ، وهو الذي يأخذه المشتري من البائع إذا اطلع على عيب في المبيع . تنظر شروح الأحاديث ، والنهاية ، واللسان ، والتاج ، وتهذيب اللغة .

(١٣٧) ش : « غنية رخيصة » .

(١٣٨) ش : « في غاية الغلاء » .

(١٣٩) الوجه أن يقول « علق » ، أو « علق شر » ، ويقال لمن يحب الشر ويميل إليه .

(\*) ينظر التعليق (١٢٢) .

إِنَّ (الخبِيث) كان معهم متدلّساً، <sup>(١٤٠)</sup> وِبِلًا مَتِيهِ عَنْ عُيُونِ النَّاسِ مُتَتَرِّسًا. <sup>(١٤١)</sup>  
والقصدُ كان اختبار السُّور ، وأَنَّهُ هل يمكن منه الهجوم والعبور ؟  
فلَمَّا لم يروا منه إلى العبور طريقاً ، بل لَمَّا أَبْصَرُوهُ عَالِيَّ الْبِنَاءِ مِنْ كَثَبٍ ، <sup>(١٤٢)</sup>  
مُسَامَةً الْغُبَرَاءِ <sup>(١٤٣)</sup> مِنْ بُعْدٍ ، رَأَوْا الْعَجَبَ ، وَرَأَوْهُ مَشْحُونًا بِالْأَبْطَالِ الضَّرَاعِمِ ،  
مَتَلَانًا <sup>(١٤٤)</sup> بِالْبِنَادِقِ وَالصَّوَارِمِ ، وَأَنَّ « طوبه » تُرْهِبُ صُورَتَهَا ، فَضْلًا عَنْ  
مَنَالِهَا فِي مُضِيِّهَا وَقَوَّتِهَا — أَيْسُوا <sup>(١٤٥)</sup> مِنْ أَخْذِ (بَغْدَادَ) <sup>(١٤٦)</sup> عَنَوَةً ،  
وَعَلِمُوا أَنَّ قَدُومَهُمْ كَانَ إِذْ ذَاكَ هَفْوَةً .



فلَمَّا رَجَعُوا إِلَى (المعسكر) ، أَمَرَ أَنْ يَأْتِيَ إِلَيْهِ مِنْ أَعْوَانِ (الوزير) أَنَاسٌ يَعْقِدُ  
مَعَهُمِ (الصِّلْح) . [ و ١٢٣ / ب ] فَأَرْسَلَ (الوزير) لَذَلِكَ : (محمّد باشا) ،  
(راغب أفندي) دَفْتَرْدَارَ <sup>(١٤٧)</sup> بَغْدَادَ .  
فَحِينَ وَصَلَا إِلَيْهِ ، أَكْرَمَهُمَا ، وَقَالَ لَهُمَا : إِنَّ (بَغْدَادَ) عَدَبَةُ الْهَوَاءِ ، وَإِنِّي  
أَتَيْتُ بِيَذْرِ بَطِيخٍ مِنْ (العجم) ، فَزَرَعْتَهُ ، وَقَدْ أَنتَجَ . وَأُرِيدُ أَنْ أَرْسَلَ مِنْهُ لِي (أحمد  
خان) — يَعْنِي بِذَلِكَ (الوزير) .

<sup>(١٤٠)</sup> تدلس : تكتم ، وخير من تدلس (ها هنا) : تنكر .  
<sup>(١٤١)</sup> اللأمة : أداة الحرب كلها من سيف ودرع ورمح وبيضة ومغفر . والمتترس : المتوقى بالترس ،  
والترس ما يتوقى به في الحرب .  
<sup>(١٤٢)</sup> أي : من قرب .  
<sup>(١٤٣)</sup> ومثله في (ش) ، والصواب : مسامت ، أي مقابل ومواز ومواجه ، تآؤه أصلية ، من  
« السم » . — الغبراء : الأرض . والصحيح أن يقال : « مداني الغبراء » ، إذ لا وجه هنا  
للمقابلة أو الموازنة أو المواجهة .

<sup>(١٤٤)</sup> ومثله في (ش) ، والصواب : « ملآن » بغير تنوين ، لأنه ممنوع من الصرف .  
<sup>(١٤٥)</sup> ينظر التعليق (١٢٣) .  
<sup>(١٤٦)</sup> ش « فتح بغداد » .  
<sup>(١٤٧)</sup> ش : « ودفتردار .. » بواو العطف ، والصحيح حذفها ؛ لأن (راغب أفندي) هو الدفتردار .

ثمّ لما صار الليل بين العِشائين<sup>(١٤٨)</sup>، أمر أن يأتوه به (راغب أفندي). قال (الأمير محمد باشا) : حين رَجَعَ (الراغب)<sup>(١٤٩)</sup> منه ، أبصرته في غاية الوجَل . فسألته عن ذلك ، فقال : تغيّر الخبيث عن حاله الأوّل ، وقال : لِمَ لا يسلم البلد (أحمد خان) ؟ أنا آخذها<sup>(١٥٠)</sup> عَنَوَةً ! على أنّها لم تكن مقصدي ، بل إنّ قصدي (قيصر الرُّوم) و (ديار إسلامبول) ! !

قال : فلما أصبحنا ، أرسل خلفنا<sup>(١٥١)</sup> جميعاً . فلما صرنا بين يديه ، اعتراه الغضب ، وقال : قولاً لـ (أحمد خان) يسلم البلد ! فقلت له<sup>(١٥٢)</sup> خوفاً منه : يسلمها لك<sup>(١٥٣)</sup> إذا رَجَعْنَا إليه . وتكلّم معنا كثيراً بالعُنْف والتهديد ، وأمرنا بالرجوع .

فلما رَجَعْنَا إلى (بغداد) ، أخبرنا (الوزير) بذلك ، فقال : (لو قُطِّعت إرباً إرباً<sup>(١٥٤)</sup> ، لم أسلمه حجراً من (بغداد) . ثمّ أمر به «الأطواب» فضربت ، وعاد الحرب كما كان<sup>(١٥٥)</sup> .

\*\*\*

ثمّ علّم أن سبب نكوث<sup>(١٥٦)</sup> صلح ذلك الغادر ، سماعه بقرب المدد . فصاربوه كما صارب ، وحاربوه كما حارب ، ونكثوا صلحهم ، وفوضوا إلى الله أ صلحهم .

(١٤٨) وكذا رسم في (ش) ، والصواب « المشامين » .

(١٤٩) ش : « راغب » ، ولا وجه لإدخال « أل » عليه .

(١٥٠) ومثله في (ش) . وقد تقدم نظيره (في التعليقات ٨٣ ، ١٢٠ ، ١٣٣) .

(١٥١) الوجه أن يقال : « أرسل يطلبنا . . » .

(١٥٢) ش : « فقلت » .

(١٥٣) ش : « يسلمك البلد » .

(١٥٤) الإرب : العضو الكامل ، يقال : قطعه إرباً إرباً (بتكرار اللفظ) .

(١٥٥) الحرب مؤنثة ، فيجب تأنيث فعلها .

(١٥٦) ش : « نكوس » ، والصواب في الأول « نكث » ، وفي الثاني « نكس » ، أو هو نكوص بالصاد ، والوجه « نكث » كما سيأتي في السطر الذي يليه .



ولم يزل الأمر كذلك حتى ضاق الخناق ، والتفتت - للوصب والسغب (١٥٧)  
 - الساق بالساق (١٥٨) ، وظهرت المخدّرات في الطرقات ، وبدت المحصّنات  
 الغايات (١٥٩) ، وذلك من حرارة السغب ، وعدم الملجأ والمهرب . وتصديق  
 (الوزير) المذكور بجُلّ خيله ، وتابعه على ذلك مَنْ هو كمثلُه . واقتات غالب  
 (أهل بغداد) - بعد نفاد الكلاب والسنانير ، والبغال والحمير - بأقراص الشريس  
 اللزيج ، وحَبّ القُطن الحليج . وكثُر الموت ، إذ ذاك ، من الجوع ، بحيثُ  
 يوجد في الطريق الواحد ، اثنان (١٦٠) أو ثلاثة رجال [ و ١٢٤ / أ ] ونساء  
 موتى مُنتنُونَ . وكثُر المرض حينئذٍ لكثرة الهمّ والحزن ، والوخم والنتن ،  
 وسائر الكدورات على أجسامهم المتراضة ، وأفئدتهم الممرضة ، فمات من الأغنياء  
 - لا عن (١٦١) جوع - الجمعُ الكثير ، والجَمُّ الغفير ، فتمتّى الناس - لسوء  
 هذا الحال - حُلُولَ الرّمس (١٦٢) ، ورَضُوا بالهلاك لقوّة طالعِ هذا النّحس !  
 فبينما (١٦٣) النَّاسُ في هذا الاحتيال (\*) ، وعلى ردي الأفكار ، وإذا (١٦٤) بالمدد  
 قد قَرُبَ ، وقلبُ (الخيث) لقربه وجَبَ . (١٦٥) ولم يكن لـ (أهل بغداد)

(١٥٧) ينظر التعليق ( ١١٠ ) .

(١٥٨) ش : « الساق على الساق » ، والأصل هو الصحيح ، وهو من قوله تعالى : ( والتفت الساق  
 بالساق ) - « القيامة / الآية ٢٩ » . وفي تفسيرها كما في الكشف : « التفت ساقه بساقه ،  
 والتوت عليها عند عزم الموت ( هو كالرعدة تأخذ المريض ) ، وعن قتادة : ماتت رجلاه فلا  
 تحملانه ، وقد كان عليهما جوالا ، وقيل : شدة فراق الدنيا بشدة إقبال الآخرة ، على أن  
 « الساق » مثل في الشدة .. » .

(١٥٩) الغاية : المرأة الغنية بحسنها وجمالها عن الزينة ، وفي ( ش ) : « الغايات » .

(١٦٠) ش : « في الطريق الواحد أو اثنان .. » .

(١٦١) ومثله في ( ش ) ، والصواب « من » .

(١٦٢) الرمس : القبر مستويّاً مع وجه الأرض .

( \* ) ينظر التعليق ( ٢٨ ) .

(١٦٣) ش : « فينما » ، وهما شيء واحد ، أي ظرفا زمان بمعنى المفاجأة .

(١٦٤) ومثله في ( ش ) ، والصواب حذف الواو .

(١٦٥) وجب : اضطرب .

بقربه خبر ، ولم يعلموا أن سيُدْرِكُهُمْ ما يدفعُ عنهم هذا الضَّرَر . بل أيسُّوا<sup>(١٦٦)</sup> من العساكر الإسلامية ، وأخلصوا في التَّوَكُّل على الله النَّيَّة ، وأصروا على أنَّهم إلى أن ينفَدَ جميع ما يمكن أن يُقَاتَ به يخرجون إلى القتال ، ويُقارعون أولئك الأبطال ، ولا يسلِّموا<sup>(١٦٧)</sup> البلد عن إذلال ، حتَّى ينقرض الجميع في القتال .

هذا ، و ( الوزير ) المذكور لم تزل عساكره تخرج إلى المصادمة ، والمقاتلة والمقاومة ، والحرب ذات البَيْن سِجال<sup>(١٦٨)</sup> ( شعراً )<sup>(١٦٩)</sup> .

فيومٌ علينا ، ويومٌ لنا ، ويومٌ نساء ، ويومٌ نُسَرَّ

ثم إنَّه ، رحمه الله ، احتال على عياله ، وأظهر لهم أن يرسلهم إلى ( البصرة ) ، وأوصى أن لا تأخذَ كلُّ منهنَّ شيئاً سوى ما يسترُّها ويحجبها فيغمرها دوماً ، وحرصاً على التَّفيس . وهنَّ - لاحتجابهنَّ<sup>(١٧٠)</sup> بحِجاب الخُدور ، واستتارهنَّ في المعقل والقصور ، - لم يعرفنَّ كَيْفِيَّة الحِصار ، ويزعمُنَّ أنَّه يمكن إلى ( البصرة ) الهرب والفرار<sup>(١٧١)</sup> .

وكان قصد ( الوزير ) - رحمه الله - أنَّه إنَّ أيسَّ<sup>(١٧٢)</sup> من المدد ، وخرج مع العسكر و ( أهل بغداد ) للخصام واللدِّ<sup>(١٧٣)</sup> ، فإذا حصل للعدوِّ الاقتدار ، والغلبة على الإسلام والاستظهار ، يأتي إلى ( دار الحكومة ) ، ويضع هؤلاء النساء في زواريق<sup>(١٧٤)</sup> أرساها تحت الدَّار وخرَّقها ، ووضع على الخرق شيئاً

( ١٦٦ ) ينظر التعليق ( ١٢٣ ) .

( ١٦٧ ) ومثله في ( ش ) ، والصواب « ولا يسلِّمون » .

( ١٦٨ ) ينظر التعليق ( ٩٤ ) .

( ١٦٩ ) كذا بالنصب ، وقد خلت منها ( ش ) .

( ١٧٠ ) ش : « لاحتجابهن » ، ويقال : حجب ، ولا يقال : أحجب .

( ١٧١ ) الهرب : ليست في ( ش ) .

( ١٧٢ ) ينظر التعليقان ( ١٢٣ ) و ( ١٦٦ ) .

( ١٧٣ ) اللد : الحصومة الشديدة مع الميل عن الحق .

( ١٧٤ ) ش : « زوارق » ، وهو الصحيح .

من القار ، فيضَعُ جميع عياله فيها ، ويسيرُها حتى تتوسَّطَ ( دجلة ) ، فيرفع الملاح [ و ١٢٤ / ب ] ذلك القار ، ويغرق الجميع في ( دجلة ) ، ولا يُبرِّدُ بهنَّ ( للخيث ) غلَّة (١٧٥) ، ولا يُقال إنَّ حَرَمَ الوزير الأكبر ، والدُّستور الأشهر ، أسرَه (١٧٦) ( كلبُ العجم ) ، حين أخذ ( بغداد ) وعليها هجم ! وإنه ، رحمه الله ، يقاتل حتى يُقتَلَ .

ولم تزل هذه نيتَه ونِيَّةَ ( أهل بغداد ) ، وقد أخذوا — للخروج إلى القتال — الأُهْبَةَ والاستعداد (١٧٧) .

ثمَّ إنَّ ( الخيث ) الغادر ، واللثيم الفاجر ، حين سَمِعَ بقُربِ عساكر الإسلام ، وضع جملة من عسكره في المعسكر ، وأمرهم أن يبقوا على حالهم من ضرب « الطوب » والقنبر (١٧٨) ، كيلا ينكير (١٧٩) عليهم ( أهل بغداد ) ، فيرسلوا مَنْ يجسَّ خبرهم (١٨٠) فيخرجوا إليهم على استعداد ، ويأخذوا العُدَدَ ، ويقتلوا هذا العُدَدَ .

ثمَّ إنه سار بسائر عساكره ، ووجوه كواسره ، وقصدَ لُيُوثَ الإسلام وحماة الإسلام . (١٨١) فلمَّا وصل إلى ( العُظِيم ) ، ختل لهم في أسرابه (١٨٢) ، واحتجب في دُحوْلِه بأحزابه (١٨٣) . .

(١٧٥) الغلة ، بالضم : شدة العطش وحرارته .

(١٧٦) ش : « أسرها » .

(١٧٧) الأهبة : العدة .

(١٧٨) ينظر التعليق ( ٩٨ ) .

(١٧٩) وكذا في ( ش ) ، والصحيح : « يكر » .

(١٨٠) ش : « من يأتي بالخبر » .

(١٨١) ش : « وحماة الإيمان » ، وهو الملاثم هاهنا .

(١٨٢) ختل لهم : أراد تخفى لهم ، والصواب « ختلهم » ، يقال : تخفى الرجل الصيد ، معدى بنفسه . ويقال : ختله في الحرب ، إذا داوره وطلبه من حيث لا يشعر ليطعنه .

(١٨٣) الدحول : جمع الدحل ، وهو المصنع يجمع الماء .

ولمّا قدم عسكر الإسلام ، وصار بين تلك الآجام <sup>(١٨٤)</sup> ، ولم يكن إذ ذاك مجتمعاً ، بل كان غير متواصل متقطعاً ، إذ يعلمون أنّ العدو غير قريب ، وأنّه لم يَخْطُرِ ببالهم هذا الأمر العجيب ، - فصاح <sup>(١٨٥)</sup> العدو بهم على غفلة ، وبَغَتَهُمْ من أوّل وهلة ، فاختلّ لذلك النّظام ، ولم يمكن <sup>(١٨٦)</sup> الائتلاف والانتظام .

فمنّ كان متأخراً من الجنود ، هرب قافلاً ، وصار إلى ( الموصِل ) راحلاً ، وأخبروا ( أهل الموصِل ) بأنّا قد هربنا من الأعداء ، وأنّ ( الوزير ) وبقية إخواننا سَفِكَت منهم الدّماء ! ولا ريب أنّهم أخبروا [ و ١٢٥ / أ ] بما أبصروا ، وحققوا ما شعروا .

وأما المقدّمة ، فقد هربت غير بعيد ، تنتظر فرصة الائتلاف مع حزبها الشريد ، حتّى تقاتل لا عن قلة ، وتحارب ليس عن ذلّة .

وأما القلب ، فقد كان فيه الليث الجسور ، والشجاع الغيور ، والمجاهد الصّالح ، والشهيد الفالح <sup>(١٨٧)</sup> . ألا ، وهو ( طوبال ) <sup>(١٨٨)</sup> عثمان باشا . فحين أبصر ما حلّ بأعوانه ، وشاهد مصارع إخوانه ، أمر منّ معه من ( الينكجارية ) <sup>(١٨٩)</sup> ، وسائر أهل الحميّة ، أن يأخذوا جهة الماء . فأخذوها ، ووضعوا على عجلة منهم « الجرّخ فلك » <sup>(١٩٠)</sup> - وهو هيئة السور من الخشب ، صورة قِطْعِهِ هكذا : + + + ،

(١٨٤) واحدها أجمة ، وهي الشجر الكثير الملتف .

(١٨٥) كذا بادخال الفاء على الفعل ، ومثله في ( ش ) ، وجواب الشرط اذا كان فعلا لا تدخل عليه الفاء ، إنما يكون ذلك في الجمل الاسمية .

(١٨٦) ش : « ولم يكن » .

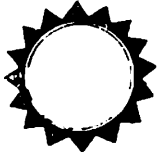
(١٨٧) الفالح : الظافر بما يريد ، فعله : فلع ، والأشهر : أفلع ، فهو مفلح ، وفي التنزيل العزيز : ( قد أفلع المؤمنون ) .

(١٨٨) الطوبال : الأعرج باللغة التركية ، وتنطق باؤه نطق ( P ) الفرنجية .

(١٨٩) ينظر التعليق ( ١٢٤ ) .

(١٩٠) ش : « الجرّخ فلك » ، وأعيدت فيها من بعد صحيحة كهذا الأصل . والجرّخ : « العجلة » بالتركية ، وجيمه تنطق نطق ( ch ) باللغة الانكليزية ، وقد دخل هذا التعبير العامية البغدادية ، أو العراقية ، ولا يزال دائراً على الألسنة .

فتوضع قطعة عند قطعة ، وتُغَرَزُ (١٩١) طرفاها في الأرض ، ويُهَال التراب إلى نصفها ، وطرفاها الآخران : برأسهما (١٩٢) نِصَالٌ جَرِيَّةٌ (١٩٣) وأَسِنَّةٌ محمية ، فيكون كالدائرة هكذا : -



ويوضع خلفه « الطوب » و « التُفَكُّك » (١٩٤) ، وتُحَدِّق به من داخل البَنَادِيقِيَّةُ ، [ و ١٢٥ / ب ] وسائر أهل الحمية الإسلامية .



لكن وضع هذا « الجَرْخُ فَلَكٌ » كان على هيئة نصف دائرة ، قُطِرَها ماء ( دجلة ) هكذا :

وإنما يُفْعَلُ ذلك ويُتَتَرَسُ (١٩٥) به عند غلبة العدو واقتداره ، واستيصاله (١٩٦) واستظهاره .

ولا شك أن عدد الإسلام وعسكره في الغاية من القلّة ، إذ جناحاه ومقدّمته وساقته ذهبت شَذَرٌ مَذَرٌ (١٩٧) ، وتفرقت بين الوهاد (١٩٨) والحُفَرِ ، ولم يبق غير القلب ، ولم يكن فيه إلاّ حامية الرئيس ، و ( الينكجارية ) لُيُوثُ العَرِيسِ (١٩٩) . وأما العدو ، فهو يزيدهم (٢٠٠) بأضعاف ، وينوفهم في آلاف (٢٠١) .

(١٩١) ومثله في ( ش ) أيضاً ، والصواب : ويفرز ، بالياء .

(١٩٢) ش : « برأسيهما » .

(١٩٣) النصال : جمع النصل ، وهو حديدة الرمح والسهم والسكين . جرية : جريشة ، كأنه يريد أنها حادة . وفي ( ش ) : « حربة » ، وهي لا تستقيم في السجمة .

(١٩٤) ينظر التعليق (٤٦) .

(١٩٥) ينظر التعليق (١٤١) .

(١٩٦) وكذا في ( ش ) بقلب همزته ياء ، ولا ضرورة تقتضيه .

(١٩٧) ينظر التعليق (١٥) .

(١٩٨) ينظر التعليق (١٦) .

(١٩٩) العريس : الشجر الملتف يكون مأوى للأعد .

(٢٠٠) الصحيح : يزيد عليهم .

(٢٠١) ش : « بالآلاف » . وينوفهم : صوابه ينيف عليهم ، يقال : أناف العدد ، اذا زاد على العقد ، ونيف عليه ( بالتضعيف ) .

وقد أخذ العدوّ جهةَ الهواء ، وأخذت ( المسلمون ) جهةَ الماء . ثمّ إنّ الإسلام لما أخذت (٢٠٢) جهةَ المساء ، وتترسّوا بـ « الجَرَّخ فَلَک » (٢٠٣) ، ألقى الله عليهم السّکينة ، وصاروا آمّنَ بمَن في مدينة ، وشربوا الماء البارد التّميمير (٢٠٤) ، والأعداء تصطلي حرّ الهَجير . (٢٠٥) وكان الوقت وقتَ القائلة في يومٍ سامتت فيه الشّمسُ القدم (٢٠٦) ، وقُضي على حَبّاريه (٢٠٧) بالهلاك [ و ١٢٦ / أ ] والعدم . ثمّ إنّ عباد الله طَفِقت تُضارب الأعداء بـ « الطّوب » والبنادق ، والخيالة تقاتلهم بالثّوت السّواحق (٢٠٨) . وقد تراجع من ( المسلمين ) غالبُ مَنْ هرب ، واهتدت (٢٠٩) عبادُ الله الهاربون بصوت « الطّوب » إلى المعسكر . وقامت الحرب من الجانبين على ساق (٢١٠) ، ونعَب على الأعداء غُرَابُ

(٢٠٢) وكذا في ( ش ) .

(٢٠٣) ينظر التعليق (١٩٠) .

(٢٠٤) النمير : الطيب الناجع في الري .

(٢٠٥) الهجير : نصف النهار ، في القيظ خاصة . واصطلاح النار : الاستدقاء بها .

(٢٠٦) القائلة : الظهيرة . سامتت : التعليق (١٤٣) .

(٢٠٧) وكذا في ( ش ) ، والصواب « حباراه » . والحبارى : طائر طويل العنق رمادي اللون ، على شكل الأوزة ، في منقاره طول ، وهو اسم جنس يقع على الذکر والأنثى ، وواحد وجمعه سواء ، وإن شئت قلت في الجمع حباريات ، قال الجاحظ : الحبارى لها خزانة في دبرها وأمعانها ، لها أبدأ فيها سلاح رقيق ، فتى ألح عليها الصقر ، سلحت عليه ، فيتنف ريشه كله ، وفي ذلك هلاكه . وقد جعل الله تعالى سلاحها سلاحاً لها . ولعلماء العرب في الحبارى كلام كثير ، أنظره إذا شئت في « الحيوان » للجاحظ ، وحياة الحيوان الكبيرى للدميري .

(٢٠٨) العرب تقول : لت الشيء يلته لتاً ، إذا فته وسحقه ، والمؤلف يشير الى أشياء يقاتل بها الفرسان ، تلت وتسحق ويرمى بها الأعداء ، ولم أقع على هذه « اللتوت السواحق » في غير هذا الكتاب .

(٢٠٩) ومثله في ( ش ) .

(٢١٠) قامت الحرب ونحوها على ساق : اشتدت .

البَيْنِ بِالْهَلَاكِ وَالانْمِحَاقِ (٢١١) ؛ إِذْ قَدْ أَوْهَنَهُمُ الضَّحَا (٢١٢) ، وَصَيَّرَهُمْ فِي عَنَاءٍ وَعَمَى ، بِحَيْثُ مَاتَ أَكْثَرُهُمْ مِنْ غَيْرِ قَاتِلٍ ، وَهَلَكَ الْبَاقُونَ بِشِفَارِ الْمَنَاصِلِ ، (٢١٣) وَحَفَّ اللَّهُ الْإِسْلَامَ بِنَصْرِهِ ، وَأَظْهَرَ بَيْنَ أَعْدَائِهِ الطَّغَامَ غَائِلَةً قَهْرَهُ .

وهرب ( الخبيث ) بالشرذمة القليلة ، نادماً على عدم نِتَاجِ هذه الحيلة . وطلبه من الإسلام الضَّراغمُ ، ولحقه منهم كلُّ مُبَارِزٍ وَمُقَاوِمٍ ، فلم يُدْرِ كَوَا مَغَارَهُ ، ولم يقطعوا فراره . ويقال إنَّ الَّذِي أَوْهَنَهُ هُوَ سَمَاعُهُ بِأَنَّ ( الوزير ) الْغَضَنْفَرِ سَمِعَ بِهَذَا الْخَبَرِ ، وَخَرَجَ إِلَى قِتَالِهِ مِنْ وَرَاءِ ، (٢١٤) بِعَسَاكِرٍ مَلَأَ بِهَا الْبِيدَاءَ ، وَأَنَّهُ نَهَبَ مَعْسَكَرَهُ ، وَقَتَلَ هُنَاكَ عَسَكَرَهُ .

هذا ، وَقَدْ بَلَغَ خَبَرَ كَسِيرَتِهِ (٢١٥) مَعْسَكَرَهُ ، فَهَرَبَ وَجْهَهُ أَعْوَانَهُ ، وَتَبِعَهُ مَنْ هُنَاكَ مِنْ أَخْدَانِهِ .

وَفَرَّ لَيْلاً بَعْضُ الْأَسَارَى إِلَى ( بَغْدَادِ ) ، وَأَخْبَرَ (٢١٦) ( الْوَزِيرَ ) بِهَذَا الْخَبَرِ الْمُنْفَادِ . وَذَلِكَ فِي يَوْمِ الْأَحَدِ : السَّابِعِ مِنْ شَهْرِ صَفَرِ (٢١٧) .



فَمَا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ (٢١٨) إِلَّا وَلِيُوثُ الْعَرِيسِ (٢١٩) مِنْ غَابَاتِهَا خَرَجَتْ ،

(٢١١) البين : الفراق .

(٢١٢) ومثله في ( ش ) ، وصوابه « الظماً » بالطاء المعجمة والهمز ، وتحذف همزته للسجعة ، وهو العطش أو اشتداده .

(٢١٣) السيوف ، الواحد : متصل بضم الميم والصاد ، ومنصل بضم الميم وفتح الصاد .

(٢١٤) ش : « من ورائه » .

(٢١٥) ينظر التعليق ( ٧٦ ) .

(٢١٦) ش : « وأخبروا » .

(٢١٧) ينظر التعليق ( ١٧ ) .

(٢١٨) صواب العبارة : « فما أتى الصباح » ونحو هذا ، ذلك أن « أصبح » في كلام العرب معناه دخل في الصباح ، فكيف يدخل الصباح في الصباح ؟

(٢١٩) ينظر التعليق ( ١٩٩ ) .

وفوارس الخميس<sup>(٢٢٠)</sup> على وجه الغبراء درجت<sup>(٢٢١)</sup> ، وقصدوا المعسكر ، فذبّحوا<sup>(٢٢٢)</sup> بقيّة العسكر ، ونهبوا المتاع والسّلاح ، وخلّصوا من الأسر المُخدّراتِ المِلاح ، وتركوا مكانه خالياً ، ورفضوا<sup>(٢٢٣)</sup> عمرانه طُلُولاً بواليا .

ثمّ بعد ثلاثة أيّام قدم عسكرُ المدد ، ودخل [ و ١٢٦ / ب ] بأجمعه البلد . ولكثرة القحط والجذب ، رحل العسكر من ( بغداد ) ، وقفل راجعاً بعد دفع الضرر والأنكاد ، وزال عن ( أهل بغداد ) السّغب<sup>(٢٢٤)</sup> ، وارتفع عنهم الوصب والنصب<sup>(٢٢٥)</sup> .

وكانت مُدّة الحصار سبعة أشهر .

ورجع أكثر ( أهل الجانب الغربيّ ) إلى الأوطان ، وسكنوا تحت ظلال الجدران ؛ إذ ديارهم تركها ( الخبيث ) بلا قيع ، ورُسوماً بوالى رواقع . لكنّ لحبّهم الوطن ، واشتياقهم الى العطن<sup>(٢٢٦)</sup> ، سكنوا في ذلك الخراب ، واستشفوا بذلك التراب ، ولا سيّما الفقير ؛ فإنّي كنت مريضاً نحيف الجسم من شدة المرض . وليس ذلك - والحمد لله - من جوع . بل لما تقدّم كغيري من الهم والحزن والانحصار ، وكثرة الشوق إلى الديار . فمذّ أشرفت على رأس

(٢٢٠) ش: « وفوارس العريس من غاباتها .. » ، وهي تكرار للفقرة المتقدمة . - والخميس: الجيش الجرار ، سمي بذلك لأنه خمس فرق : المقدمة ، والقلب ، والمينة ، والميسرة ، والساقة .

(٢٢١) الغبراء : الأرض .

(٢٢٢) ش : « وذبّحوا » .

(٢٢٣) كذا ، وفي ( ش ) : « ورفضوا » ، ولا معنى لهما ، وأراه : « وقوضوا » .

(٢٢٤) ينظر التعليق (١٠٩) .

(٢٢٥) ينظر التعليق (١١٠) .

(٢٢٦) العطن : المناخ حول الورد ، فأما في مكان آخر فمراح وبأوى - كما في أساس البلاغة . وأراه « القطن » جمع القاطن ، وهو الملازم للمكان .



الجسر ، دَبَّتِ العافية في جسمي ديبَ الحُمَيَّا في الرَّأْس (٢٢٧). ولما بلغتُ دارنا ، احتسوت (٢٢٨) الشِّفاء احتساء السُّلاف من كأس . (٢٢٩) ! لكنْ ، لشدة الفرح ، غلبني دمع العين ، وطَفِقَ يجري جريَ الجِرْيَالِ من عين . (٢٣٠) وقد فضل عندنا ، بعد الفتح ، من كَيْلنا ثلاثَ وزنات من الحنطة ، ولم يكن عندنا إذْ ذاك دراهمٌ نشتري كيلاً لو نَفَدَت (٢٣١) . فاحتارَ (٢٣٢) (والدي) لذلك . ثمَّ إنَّه فَوَّضَ أمره إلى باري النِّسَم (٢٣٣) ، فوفق الله (الوزير) المذكور بأن جعله مُفْتِيًّا في قَصَبتي المشهدين الشَّريفين : مشهد (الإمام عليّ بن أبي طالب طالب ) ، ومشهد ولده (الحسين ) ، رضي الله عنهما . فعملنا من تلك [ و١٢٧/أ ] الحنطة مَتَاعاً ، وأعطينا الباقي لبعض أقاربنا ، وخرجنا إلى المرقدين المذكورين مسرورين بقُرب أولئك الأكابر ، مغبوطين بأولي الشرف الظَّاهر (٢٣٤) .

\* \* \*

فبينما نحن في السُّرور والفرح ، وزوال الشُّرور والتَّرَح (٢٣٥) ، وإذا بالخبر قد جاءنا من (بغداد) ، بأنَّ (الخارجيَّ الخبيث) قد عاد . وكان الوزير (عثمان باشا) حينئذٍ في (كركوك) بذلك العسكر ، فقابله ، واستشهد هناك ، وتفرَّقَ عسكره .

- 
- (٢٢٧) الحميا : بلوغ الخمر من شاربها ، وحميا الكأس : سورتها وشدتها ، وقيل : إسكارها وحدتها وأخذها بالرأس .
- (٢٢٨) وكذا في (ش) ، والصواب « احتسيت » . يقال : حسا الحساء حسواً ، واحتساء يحتسيه وتحساء تحسياً ، تناوله جرعة بعد جرعة .
- (٢٢٩) السلاف : أفضل الخمر وأخلصها .
- (٢٣٠) الجريال : صفوة الخمر .
- (٢٣١) نفدت : فנית وذهبت . وفي (ش) : « فقت » .
- (٢٣٢) ومثله في (ش) ، والصواب « فحار » - وقد تقدم مثله في التعليق ( ٢٨ ) .
- (٢٣٣) الباري : الخالق . - النسَم : نفس الروح .
- (٢٣٤) ومثله في (ش) بالطاء المعجمة ، وأراء تصحيف « انظار » بالطاء المهملة .
- (٢٣٥) الترح : الحزن .

فهرب ( والیدی ) مع عسکر ( حِلَّةِ ابن دُبَیْس ) ( ٢٣٦ ) ، ومع متولّی ( قصبة الحسین ) ( ٢٣٧ ) ، إلى ( المَوْصِل ) عن طریق ( شِفَاهُ ) ( ٢٣٨ ) ، وأودعني وأودع سائر أهلي وأقاربي عند بعض السّادة ، . . . لساداتهم شیمة حسنة ، وأخلاق مستحسنة ، . . . ووَضَعْنَا جَمِيعَنَا فِي بَيْتٍ ، واختفينا اختفاء المَيْتِ . لكنّي كنت أخرج في بعض الأحيان ، متدلّساً بزيّ العُربان ( ٢٣٩ ) .

وكان من خبر هذا الماكر ، واللّثیم الفاجر الغادر ، أنّه لما وَصَلَ هارباً إلى ( هَمْدَان ) ، ( ٢٤٠ ) واجتمعت عليه وجوه عساكره وجنوده ، وخفقت على رأسه

( ٢٣٦ ) هو سيف الدولة ، صدقة بن منصور بن دبیس ، المزیدي . ولي إمرة بني مزید بعد وفاة أبيه ( سنه ٤٧٩ هـ ) ، فبنی ( الحلة ) ، وأسكن بها أهله وعساكره . كان صاحب طموح ، فبسط سلطانه على ( الكوفة ) واستولى على ( هیت ) و ( واسط ) ثم ( البصرة ) ، وانتظم له ملك ( بادية العراق ) الى أن قصده السلطان محمد بن برکیاروق بن ملکشاہ السلجوقي بجيش عظیم ، فنشبت بينهما حرب طاحنة انتهت بمقتل ( صدقة ) عند ( النعمانية ) ( سنة ٥٠١ هـ ) ، وقيل : ٥٠٤ هـ . وأخباره في وفيات الأعيان ٢٢٩/١ ، وتاريخ ابن الأثير ١٠/١٥٤ ، ورواة الزمان ٨/٢٥ ، وغيرها .

( ٢٣٧ ) أثر المؤلف إطلاق هذا الاسم الكريم على ( كربلاء ) تشريفاً لها .  
( ٢٣٨ ) ش : « شفاته » ، والصواب ( شفائي ) . ذكرها ياقوت في ( عين التمر ) ، وقال : « عين التمر : بلدة قريبة من ( الأنبار ) غربي ( الكوفة ) ، بقرية موضع يقال له ( شفائي ) ، منها يجلب القصب والتمر الى سائر البلاد ، وهو بها كثير جداً ... » . و ( شفائي ) لا تزال قائمة ومعمورة بالنخل لمهدنا هذا أيضاً .

( ٢٣٩ ) المتدلس : ينظر التعليق ( ١٤٠ ) . - العربان : من ألفاظ العامة ، لا يعرف في الفصحى ، يضعونه موضع ( الأعراب ) ، ويطلقونه على سكان البوادي من العرب أصحاب الإبل والنجمة والانتواء وارتیاد الكلأ وتتبع مساقط الغنث ، ويقولون في واحده ( عربي ) بضم فسكون . وواحد ( الأعراب ) في الفصحى ( أعرابي ) بلفظ النسب ، وعلة ذلك مبيّنة في المعاجم الکبار .  
( ٢٤٠ ) ش : « همدان » بالذال المهملة ، وفقاً لنطق الفرس ، وقد عربها العرب بالذال المعجمة . وهمدان من مشاهير مدن ( إقليم الجبال ) في غربي ( ایران ) ، ومن أحسن البلاد وأزهرها وأطيبها ، إلا أن شتاها مفرط البرد . وهي ( اکبتانا ) القديمة ، قاعدة ( إقليم ماضي ) . فتحها العرب في سنة ٢٣ هـ ، وعمروها . وانتشرت فيها العربية والعلوم الإسلامية ، ونُبِغ خلق من أهلها في اللغة والأدب والشعر البليغ والبيان الرائع ، أمثال أحمد بن فارس مؤلف المقاييس ، وبديع الزمان صاحب المقامات ، واتخذ سلاجقة بلاد فارس همدان قاعدة حكومتهم . وقوضها المغول وأحالوها أرضاً يباباً في سنة ٦١٧ هـ / ١٢٢٠ م . ثم عمرت . وأدخلها الشمانيون =

خوافق<sup>(٢٤١)</sup> راياته وبُنوده - نَدِم على ما فعل ، ومال إلى الغدر وعدل ، وأرسل من جَسَّ أخبار ( بغداد ) ، فأخبر بأنّ العساكر تفرّقت ، ورايات الاجتماع تمزّقت ، وهي في قَحَطٍ عظيم ، وجَدَبٌ عميم . ففرح لذلك ، وسار من ساعته . ولَمَّا قارب حِمَى [ و١٢٧ / ب ] ( بغداد ) ، وسمع بقدومه ( الوزير ) المرحوم ، وقع في تيه وحيرة ، لقلّة الجنود والميرة . فلم يزل يستنتج الأفكار وهي عقيمة ، ويستولد طيب الأقدار وهي منوطة عن الظهور في مَشِيمة<sup>(٢٤٢)</sup> . فأدّاه فكّره ، وألجأه حَصْرُهُ - رحمه الله - وقَهْرُهُ<sup>(٢٤٣)</sup> ، إلى قتاله ، ولو كان عسكره قليلاً ، ولا يسلم البلد ، فأرسل عياله إلى ( البصرة ) وبقي منفرداً<sup>(٢٤٤)</sup> . وخرج إلى بستانه المشهور بـ ( بستان الباشا )<sup>(٢٤٥)</sup> : يُريد أن يدَهَمَ سَرِيّةً قدِمَت من ( الخبيث ) ،

= في انبراطوريتهم ، ثم انتزعها منهم انشاء طهماسب الصفوي ، فاستردها الوزير أحمد باشا ابن حسن باشا في سنة ١١٤٣ هـ ، ثم عقد الصلح بين الدولتين على أن تكون ( كرامانشاه ) و ( همدان ) وقراها تحت حكم الدولة العثمانية كما كانت سابقاً . ثم خرجت من قبضة العثمانيين . وقد قدر سكان ( همدان ) أخيراً ( ١٠٣٨٧٤ نسمة ) .

( ٢٤١ ) ش : « خفائق » !  
( ٢٤٢ ) المشيمة : الطبقة الخارجية للنشاء الذي يكون فيه الجنين في البطن ويخرج معه عند ولادته ، جمعها : مشايم .

( ٢٤٣ ) الحصر : ضيق الصدر ، والقهر : الغلبة ، والعامّة تستعمله بمعنى الغم ، وكذلك أرادته المؤلف كما يدل عليه السياق .

( ٢٤٤ ) ش : « منفرد » مزاجه للجمّة .

( ٢٤٥ ) سماه المؤلف في الفصل الذي عقده له في كتابه هذا : « بستان الوزير » ( الورقة ١٦٠ من مخطوطة المتحف البريطاني ) ، وهو يؤنث « البستان » وفقاً لتأنيث العامة إياه . وقد أطنب في وصف هذا البستان وخرج فيه الى المبالغة . وما قاله : « وفي هذه السنة ( ١١٥٣ هـ ) كُلت في الوجود ( بستان الوزير ) المذكور ، الكائنة على غربي شاطيء ( دجلة ) غربي ( قصر الخلد ) [ قصر عباسي لا نعرف موقعه ، فلا أدري ماذا أراد به ] ، فكل بنّاؤها ، وأُنْتُجَت أزهارها ، حتى غدت جنة الدنيا في البلاد ... » ، وقال ( الورقة ١٦١ ) : « وقد دخلتها أيام ارتحال ( الوزير ) عنها الى قصر الخلافة ، فرأيت قصوراً ما فيها قصور ، بل تقصر دون وصفها أسنة وأصفها ، أرفع من ( رضوى ) و ( نهلان ) ، ودونها ( الخورتنق ) و ( غمدان ) ! فيها أوابين كسروية ، ومقاصير قيصرية . نمارقها من أرفع الديباج ، وزرايبها منسوجة بالنضار الوهاج ، وأرائكها مصفوفة موضوعة ، وسررها من اللؤلؤ الرطب على قوائم الياقوت مرفوعة !! الجدران ، موهة الأركان . والجداول في رحابها كأنها الأفاعي في=

فيها ( خانة ) المشهور بالطغیان ، المعروف بـ ( باباخان )<sup>(٢٤٦)</sup> ، حيث أرسلهم أمامه إلى ( حِلّة ابن دُبَيْس )<sup>(٢٤٧)</sup> . ثم لبث هنيئة<sup>(٢٤٨)</sup> ، وندِم على فعله ، وأنه لا يقدم عليه من هو كمثلته ؛ إذ بالجند القليل ، لا يمكن مقابلة ذلك المحيل ( \* ) ، فعوّل على الرجوع .

لكن ، عصاه جُلّ حشده ، وأكثر خُدّامه وأرباب مدّده ، وهربوا من يومهم ورجّع من رجّع ، وسَحَابُ الوهم عن ذهنه وفكره انقشع .

ونادى في البلد : « مَنْ قَدَرَ على الحصار فليَبْقَ » ، ومن لم يقدر فليخرج إلى القرى . فخرج من ( أهل بغداد ) جمع كثير ، وجَمٌّ غفير . لكن أكثرهم ظفر به ( الأعاجم ) فقتل وسُبيت نساؤه ، واستؤصلت عبيده وإماؤه ! . وغلّقت الأبواب ، وعاد الحصار بلا ارتياب .

لكن من لطف الله تعالى على عباده \* \* أنه بقي أياماً قليلة ، وأرسل يُريد ( الصلح ) من غير حيلة !

\* \* \*

وسببُ ذلك أنه أخبر بأنّ ( البُلُوج خان ) استولى على غالب البلدان ، وأنه خرج عن طاعته ، وعصى مع جماعته ، وأنه قد جمع عنده من الجنود ما يعجز عن عدّها<sup>(٢٤٩)</sup> الحساب ، ولا يُطيق ضبطها قلم [ و ١٢٨ / أ ] ولا كتاب .

= انسيابها ، وفيها من أنواع الزينة ما لا عين رأت ، ومن أوصاف نعمات الأطيّار ما لا أذن سمعت ، كما قال ( الوالد ) في ( المقامة ) ... » . ونحن لا نعرف اليوم شيئاً ما من أمر هذا البستان ، وقصوره ، ومقاصيره ، ونمارقه وزرابيه وسرره ! .

(٢٤٦) ش : « المعروف بباخان » .

(٢٤٧) ينظر التعليق ( ٢٣٦ ) .

(٢٤٨) ش : « هنيئة » ، وصوابهما في التعليق ( ٥١ ) .

(\*) أراد « المحتال » ، وانما « المحيل » في العربية : الرجل الذي يأتي بالحال ويتكلم به ، والعرب تقول : فلان حول ، بصير بتحويل الأمور ، وهو حول قلب ، وحول وحولة وحوالي وحوال وحولول : أي محتال شديد الاحتيال .

(\*\*) الصواب « بعباده » . (٢٤٩) ش : « حدها » .

فأسرع على \* الرجوع ، لتخليص بلدانه من تلك الجموع ، وطلب من ( الوزير ) الصلح ، فأجابه إلى سؤاله ، وعقد معه الصلح ، على أن يرجع إليه « الأطواب » التي أخذت يوم فتح ( همدان ) (٢٥٠) ، وصار على ذلك عقد الأيمان .

ثم إنه ترك معسكره ، وذهب إلى زيارة الأعتاب ، ورجع على فوره (٢٥١) بلا ارتياب ، فظعن بجحافل (٢٥٢) ، وسار بعساكره ومحامله ، وقصد ( إيران ) ، وخلص الله من يده ( أهل بغداد ) (٢٥٣) .

وأما ( أهل بغداد ) ، فقد لقوا ضرراً في هذا الحصار ما لم (٢٥٤) يلقوه في الحصار الأكبر ، مع أن حصارهم كان عشرين يوماً ، أو أقل . وذلك لقلة الكيل ، إذ كان كيلهم الزبيب والتين اليابس وأمثالها ما لا يسد (٢٥٥) الرمق ، ولا يدفع من الجوع القلق .

ثم (٢٥٦) إنه رجع ( والدي ) إلينا ، فقدمت معه ( دار السلام ) . .

\* \* \*

[ و ١٤٩ / أ ]

فصل : وفي هذه السنة ، قدم عليه من طرف ( النادرشاه ) (٢٥٧) رسول إلى ( الدولة العثمانية ) ، صُحبتُهُ كتاب إلى ( الوزير ) المذكور ، وكتاب إلى

(\*) وكذا في (ش) .

(٢٥٠) التعليق ( ٢٤٠ ) ، وأزيد هنا أن ( سليمان فائق ) مؤلف كتاب تاريخ الممالك في بغداد نسب ( فتح همدان ) إلى الوزير ( حسن باشا ) والد الوزير ( أحمد باشا ) وقال إنه كان يلقب بـ ( فاتح همدان ) . والصحيح ما دونته في التعليق المذكور . استناداً إلى التواريخ الصحيحة ، ومنها ( حديقة الزوراء ) هذا الذي أروي عنه هذه الوثائق ، وهو أدقها وأقدمها .

(٢٥١) الصحيح : « من فوره » ، والفور : أول الوقت .

(٢٥٢) ظن : سار وارتحل . - الجحافل : ( التعليق ١٢٢ ) .

(٢٥٣) لغة في بغداد ، استعمالها ليزاوج السجعة . وفي ( ش ) : « بغداد » .

(٢٥٤) ومثله في ( ش ) ، والصحيح إسقاط « ما » .

(٢٥٥) ومثله في ( ش ) ، والصحيح « ما لا يد » . - الرق : بقية الروح .

(٢٥٦) ثم : خلت منها ( ش ) ، والكلام بإسقاطها لا يستقيم .

(٢٥٧) ش : « نادرشاه » على الصحة .

( السَلْطَان ) ، مضمونها : « أَنْ الصُّلْح ، والحمد لله ، قد تَمَّ نظامُهُ ، وأحكم الثامه . ولكن ، بقي فينا فيكم شيء واحد ، إن رُفِعَ مِنَّا منكم كُنَّا إخواناً ، لكلِّ مِنَّا ومنكم ما للآخر وعليه ما عليه ، ألا وهو إطلاق الأسارى مِنَّا منكم ، لِنَتِمَّ الألفة والصُّحبة ، وتحكم المودَّةُ والمحبة » .  
فأجابه ( الوزير ) إلى ذلك .

ثمَّ إنَّه لما قدِمَ ( بغداد ) ، خرج ( الوزير ) إلى استقباله ، ونصب له الخيام من (٢٥٨) ( الجانب الغربي ) ، وعَبَّرَه اليه بالسفُن والمآخِر (٢٥٩) ، وعَمِل الضيافة ، ودخل به ( بغداد ) ظُهرَ يوم الخميس [ العاشر ] من شهر مُحَرَّم هذه السنة .



[ و ١١٢ / أ ] .

فصل : وفي هذه السَّنة ، قدِمَ من طرف ( الشَّاه نادر ) رسولاً (٢٦١) إلى ( الدَّولة العليَّة ) ، صحبته هدايا عظيمة لا تُعَدُّ ولا تحصى ، ومن جملتها : اثني عشر (٢٦٢) فيلاً ، واحدٌ منها للوزير المذكور ، وأحد عشر فيلاً للسَّالْطَان ؛ ومعه من الأعوان [ و ١٦٢ / ب ] ألف وخمسة مئة فارس .

فخرج ( الوزير ) إلى استقباله من ( قصر الخِلافة ) (٢٦٣) إلى ( نهر ذيالة ) (٢٦٤)

- (٢٥٨) وكذا في ( ش ) ، وصوابه « في » .  
(٢٥٩) وكذا رسمت « والمآخر » في ( ش ) ، وصواب العبارة : « بالسفن المواخر » ، يقال : نخرت السفينة تمخر نحرًا ونخوراً ، جرت تشق الماء .  
(٢٦٠) من ( ش ) .  
(٢٦١) وكذا في ( ش ) بالنصب ، وهو فاعل « قدم » ! .  
(٢٦٢) وكذا في ( ش ) ، وصوابه « اثنا عشر » .  
(٢٦٣) وكذا في ( ش ) ، ولا أدري ما ( قصر الخلافة ) هذا ، وقاعدة الخلافة ( اسلامبول ) ، فهناك قصرها . وسعود بعد قليل فيسميه ( قصر الإمامة ) !  
(٢٦٤) وكذا في ( ش ) بالذال المعجمة والهاء ، وإنما هو ( دبال ) ، بدال مهمل مفتوحة ولام مالة كما يقول ياقوت وألف مقصورة ، ويقال لها اليوم ( دبال ) بكسر الدال .

لابساً من ملابس العزّ أفخره وأعلاه ، ومن نفائس الجواهر أزهره وأغلاه (٢٦٥) ،  
 في طبقات الأولياء ، ووجوه الأشراف والأمراء ، والأعيان والعبيد والقواد ، وأصناف  
 العسكر والأجناد ، ومواكب حسدت السماء الأرض لزيبتها وعظم أقدارها ، وغبطت  
 النجوم التُّرْبَ لجلالة أخطارها . فزَيْنَ البرّ بأنواع الحُلِيِّ والحُلُلِ وبدائع  
 الديباج والوشي والثياب المذهبة ، والأنماط اللطيفة المستغربة . حتّى لم يبق من  
 الأرض شبر إلّا وهو مزَيْنٌ ، ولا فتر إلّا وهو مستبدع مستحسن . ووقع الإجماع  
 على أنّ هذا اليوم المذكور أجلُّ يوم أُرِّخت بمثله الأيتام ، وعَجَزَ عن وصفه  
 الأنام ، وتزيّنت بجماله بطون الدقّاتر ، وتشرّفت بذكره رؤوس المنابر . وقد  
 عمِلَ له ( الوزير ) غداءً في صحراء ( الكَرْخ الشرقيّ ) من ( بغداد ) .

ثمّ عاد إلى ( قصر الإمامة ) ، ومقرّ العزّ والكرامة ، مؤيِّداً منصوراً ، سالماً  
 موفوراً ، مخصوصاً بصنيع الله وإقباله ، محفوظاً بالملائكة من على يمينه وشماله (٢٦٦) !  
 وقد أنزل الرّسُولُ : إكراماً له ، في تلك البُستان (٢٦٧) ، وأنزل عسكره في  
 بيوت ( الجانب الغربيّ ) مُدَّةَ إقامته .

ثمّ ارتحل ، وقصد ( إسلامبول ) ، محفوفاً من ( الوزير ) بالمِنَحِ الجزيلة والعطاء  
 المحمود المقبول .

\* \* \*

[ و ١٦٩ / ب ]

فصل : وفي السّنة السّادسة والخمسين بعد المئة [ و ١٧٠ / أ ] والألف ،  
 فرغ ( النّادرشاه ) (٢٦٨) الخبيث من قتال ( الزك ) (٢٦٩) ، حيث قاتلهم أربع

(٢٦٥) الضمائر الأربعة حقها ( هاهنا ) التانيث .

(٢٦٦) ش : « من يمينه وشماله » .

(٢٦٧) الصحيح : « ذلك البستان » .

(٢٦٨) ش : « نادرشاه » على الصّحة .

(٢٦٩) تحدّث المؤلّف عن ( الزك ) في موضع سابق من كتابه ، قال ( و ١٥٩ ) : « الزك : كرد =

سنين ، ولم يحصل على طائل ، ولم تُجَدِ معهم كثرة الجحافل ، ولم يُطْعَم منهم أحد ، فعجز عن قتالهم ، وتركهم بحالهم .

وفي مدّة إقامته هذه ، لم تنقطع سفراؤه ورسله عن ( الدّولة العثمانية ) . فتارةً يطلبُ منهم من حدّ ( الرّها ) <sup>(٢٧٠)</sup> إلى ما وراء ( عبّادان ) <sup>(٢٧١)</sup> ، وأنّ هذه ملكه إرثاً وقانوناً وشرعاً وعرفاً ، قائلاً : إنّها قد ضبّطها ( تيمور ) <sup>(٢٧٢)</sup> وأنا وارثه !!

= من أكراد العجم ، في ناحية من أرضهم على حدة ، أهل سنة وجماعة . وقد عصوه فأوهنوا قواه ، وقتلوا غيظاً أحشاء ، اذ لم يطيعوا أمره حين رجع من ( أزروم ) [ يريد : أرزن الروم ، والناس اليوم يسمونها أرضروم وأرزروم ، والأصل ما ذكرت ] الى صحراء (موغان) ، وبايعه الناس على أنه الشاه على الحق . وكان تاريخ البيعة حينئذ : « الخير فيما وقع » ، ومن لم يرض بها قلب التاريخ وقال : « لا خير فيما وقع » . هكذا رأيته في ( الرحلة المكية والنفحة المسكية ) للوالد حفظه الله . وهؤلاء ( الأكراد ) لم يبايعوه على ذلك ، ولم يرضوا بكونه شاهاً عليهم . فن حينئذ اشتعلت بينه وبينهم نار الحرب ، ولم يزل يحاربهم ويحاربوه ( ٤ ) ، وهم متحصنون خلف جبال وعرة المسالك ، لا يمكن فيها السير للسالك ، غير طريق واحد ، حرسوه بالسلاح ، من التبال وبيض الصفاح ، إلا أنهم في هذه السنة [ ١١٥٦هـ ] كانت الغلبة لهم ، حيث إنهم دهموه ليلاً ، فقتلوا أكثر رجاله ، ونهبوا جل أمواله . فخشي أن تسمع بذلك ( آل عثمان ) ، فربما ينقضون منهم ما كان .. » .

( ٢٧٠ ) هي ( أدسا ) ، سماها العرب ( الرها ) « ويقول غي . ل . سترنج : « هو تحريف للاسم اليوناني ( كلر هو ) Callirhoe » . وظلت تعرف بالرّها حتى مطلع المئة التاسعة الهجرية ( ١٥ م ) فسميت يومئذ ( أورفا ) أو ( أرفة ) تحريفاً للفظه الرها ، وما زالت تسمى ( أورفا ) حتى اليوم . وهي مدينة قديمة مشهورة ، عند منابع أحد روافد ( البليخ ) في ( الأناطول ) .

( ٢٧١ ) أجمع الجغرافيون أن ( عبادان ) داخله في حدّ ( العراق ) ، ومنهم الإصطخري الفارسي ذكرها في « المسالك والممالك » في عداد مدن البصرة ، قال ( ٥٧ / ط . مصر ) : « والبصرة مدن : فأما ( عبادان ) و ( الأبلّة ) و ( المفتح ) و ( المذار ) ، فعل شط ( دجلة ) ، وهي مدن صغار متقاربة في الكبر عامرة . إلا ( الأبلّة ) ، فانها أكبرها .. » ، وذكر أنها « من بين سائر ( العراق ) مدينة عشرية ، ولها نخيل متصلة من ( عبادسي ) الى ( عبادان ) نيف وخمسون فرسخاً متصلاً ، لا يكون الانسان منه الا وهو في نهر ونخيل ، أو يكون بحيث يراها .. » . وكانت عبادان رباطاً . ونقل ياقوت عن الكلبي أن أول من رابط به عباد بن الحصين ، وقال : والعبادة الرجل الكثير العباد ، وأما إلحاق الألف والنون فهو لغة مستعملة =



وتارةً يطلب منهم التصديق بأنّ هذا المذهب ، الذي نتعبّد عليه ، هو مذهب ( جعفر الصادق ) ( ٢٧٣ ) ، وأنّه حقّ ، وتقولون : مذاهب الإسلام خمسة ، لا أربعة .

وتارةً يطلب منهم أن يكون له ركن خامس في ( الكعبة ) تصليّ فيه الشيعة .  
وتارةً يطلب منهم أن يكون هو الذي يباشر طريق الحجّ ، الذي سنّته ( زُبَيْدَةُ ) ( ٢٧٤ ) ، فيصلح البرك والآبار وغير ذلك .

وتارةً يطلب أن يكون أميرُ الحاجّ ، إذا ذهب من طريق ( العراق ) ، واحداً من طرفه يحجّ بالناس ويرجع .  
وتارةً يرجع عن بعض ، ويطلب بعضاً .

= في ( البصرة ) ونواحيها . إنهم اذا سموا موضعاً ، أو نسبوه الى رجل أوصفه ، يزدون في آخره ألفاً ونوناً .. وهذا الموضع فيه قوم مقيمون للعبادة والانقطاع ، وكانوا قديماً في وجه ثغر يسمى الموضع بذلك ، والله أعلم ، وهو تحت ( البصرة ) قرب البحر الملح .. « . والفرس لعمدنا يعجمون ( عبادان ) فيقولون (آبادان) قصداً الى تغيير صيغتها العربية وحقيقتها العراقية ، وإبقائها ملكاً لهم أبدياً . ولكن ( العراق الحديث ) عزم على تحريرها من قبضتهم ، وجيشه يضرب عليها الحصار الآن من البر ومن النهر لتسلم له من غير إراقة الدماء .

( ٢٧٢ ) تيمور ، أو تيمور لنك : فاتح مغولي مدمر ، ظهر في المئة الثامنة الهجرية . ولد قرب ( سمرقند ) ، وادعى أنه من سلالة ( جنكيزخان ) . غزا ( فارس ) وجنوبي ( روسية ) و ( الهند ) ، واكتسح ( بلاد الكرج ) ، ثم اكتسح ( سورية الشمالية ) ، واستولى على ( حلب ) واستباحها ثلاثة أيام ، ثم سقطت ( دمشق ) في يده ، وزحف على ( بغداد ) مرتين ، وأقام من جماجم أهلها منائر ، وكذلك فعل في ( تكريت ) وغيرها ، وسار الى ( الأناتول ) ، وهزم ( العثمانيين ) في موقعة ( أنقرة ) ، وأسر السلطان ( بايزيد ) . وهلك في أثناء غزوه ( الصين ) . وهذا الأفشاري ( نادر شاه ) حاول السير على خطة هذا المغولي ، وادعى وراثته لهذا الملك الطويل العريض ، فاندفع شرقاً وغرباً يخرب البلاد ويريق الدماء ، وقد كان جل همه أن يقوض الإمبراطورية العثمانية الى أن هلك مدحوراً . ألم يقل لرسولي ( الوزير أحمد باشا ) اليه حين تظاهر له بإرادة الصلح : « أنا آخذها [ بغداد ] عنوة ، على أنها لم تكن مقصدي ، بل إن قصدي ( قيصر الروم ) و ( ديار إسلامبول ) » ؟

( ٢٧٣ ) هو أبو عبدالله ، جعفر الصادق ، بن محمد الباقر ، بن علي زين العابدين ، بن الحسين ، ابن علي ، بن أبي طالب ، وسبط القاسم بن محمد بن أبي بكر الصديق ، فأن أمه هي أم فروة بنت القاسم بن محمد بن أبي بكر الصديق ، وأما أم أسماء بنت عبد الرحمن بن =

ولم يزل ، لعنه الله ، هذا دأبهُ ودَيْدَنَه وشأنه ، وهو يسعى في الأرض فساداً .  
 قد خَرَّبَ ( الهند ) ، وسخَّر ممالكها ، إلى أن وصل إلى ( جيهان آباد ) كرسيَّ  
 ( مملكة الهند ) فضبطها بعد قتال كثير . ثم إنه صالح سلطانها ( شاه محمد ) ،  
 وأخذ من ( الهند ) أموالاً كثيرة لا تعد ولا تحصى . ورتب على ( شاه محمد )  
 كل عام أن يرسل له خزينة من الأموال معلومة الأجناس والعَدَد .  
 وارتحل عنها ، وتوجّه نحو ( التُّركستان ) ، واستولى على ( بلخ ) و ( بخارى ) ،  
 فأطاعه جميع ( الأفغان ) و ( التُّركستان ) وأهل ( إيران ) .

= أبي بكر الصديق ، لهذا كان جعفر يقول : « أنا ابن الصديق مرتين » . مولده بالمدينة  
 سنة ٨٠ أو ٨٣ من الهجرة ، ووفاته بها سنة ١٤٨ هـ . وقد روى عن جده لأمه القاسم بن  
 محمد ، وقد أدركه وهو مراهق ، وروى عن أبيه وعروة بن الزبير وعطاء ونافع والزهرى ،  
 وحدث عنه أبو حنيفة وابن جريج وشعبة والسفيان ومالك وغيرهم ، وبلغ في الفقه مبلغاً  
 عظيماً ، ولقب بالصابر والفاضل والطاهر والصادق ، وبهذا اشتهر . وروى عن علي بن  
 الجعد عن زهير بن محمد ، قال : قال أبي جعفر بن محمد - يعني به الصادق - إن لي  
 جاراً يزعم أنك تبرأ من أبي بكر بن قحافة وعمر ، فقال جعفر : برئ الله من جارك ،  
 والله إنني لأرجو أن ينفعني الله بقرايتي من أبي بكر . وذكر الذهبي باسناد عن محمد بن فضيل  
 عن سالم بن أبي حفصة ما يزيد هذا المعنى تأكيداً وتوثيقاً ، وهو في ترجمته في « النجزم  
 الزاهرة » ( ٩/٢ ) ، ومناقبه - رحمه الله - جمّة .

( ٢٧٤ ) زبيدة بنت جعفر بن المنصور الهاشمية العباسية . اسمها ( أمة العزيز ) ، وزبيدة لقب  
 غلب على اسمها . تزوجها ابن عمها ( هارون الرشيد ) ، وولدت له ( الأمين ) .. وتنسب إليها  
 ( عين زبيدة ) في ( مكة ) : جلبت إليها الماء من أقصى ( وادي نعمان ) ، شرقي ( مكة ) ،  
 وأقامت له الأقمية حتى أبلغته ( مكة ) ، وعملت أعمالاً نافعة غير العين ، وأشهرها المصانع  
 والبرك والآبار والمنازل ما بين ( بغداد ) و ( مكة ) . قال ابن جبير الأندلسي :  
 « انتدبت لذلك مدة حياتها ، فأبقت في هذا الطريق مرافق ومنافع تعم وفد الله تعالى كل سنة  
 من لدن وفاتها إلى الآن ، ولولا آثارها الكريمة في ذلك لما سلكت هذه الطريق » . توفيت ،  
 رحمه الله ، ببغداد سنة ٢١٦ هـ . وقد جاء في « حديقة الزوراء » أن الوزير حسن باشا جدد  
 طريق زبيدة في سنة ١١٣١ هـ . قال : « وفي هذه السنة عمر طريق الحاج ، الذي سنته  
 ( زبيدة ) ، فذهب الحجاج فيه ، وجيز معهم العسكر الكثير ، والنفر العقيم العزيز ،  
 وأرسل إلى الدولة بوقف سقاة يسقون الحجاج الماء ويحملونه في القلل على الجمال : يتفقدون  
 به الفقراء ، وجعل لهؤلاء السقاة مرسوماً يأخذونه من والي ( بغداد ) أي وال كان » .

وتزعم [ و ١٧٠ / ب ] ( العجم ) أن ( الهنود ) حتى شاههم ( شاه محمد ) بايعوه ، وأن ( الشاه محمد ) وكيل عنه . ولأجل ذلك لقب نفسه بـ ( شاهينشاه ) ( ٢٧٥ ) ، وأمر — لعنه الله — أن لا يسمى إلا بهذا الاسم ، وأوعد من يُطلق عليه غيره .

ثم توجه إلى ( داغستان ) ، ففعل مع ( اللزك ) ( ٢٧٦ ) ما فعل .

ثم قصد ( الروم ) ، لكنه — قبحه الله — يظهر لوالينا الصداقة والصحبة ، والألفة والمحبة . فأرسل إليه « بآتي قد قصدت ( الروم ) ، وكان القصد ( بغداد ) ، ولكن لكونك فيها لم أكدر خاطرك ، ولم أقدم عليها . ولكنني ذاهب إلى تسخير ( ممالك الروم ) » .

وهذه مَلْعَنَة ( ٢٧٧ ) منه ، لعنه الله ! يعلم أن جلوسه على ( بغداد ) لا يُجديه نفعاً ، ما دام فيها هذا الحارس ، وأن المداهنة خير من المضاغنة .

ثم أرسل إلى الدُستور المذكور يستمنحه جميع مزارع ( بغداد ) ، وكان الوقت وقت حصاد . فأجابه ( الوزير ) إلى ذلك ، بِحُكْمٍ « إذا كنت مأكول الطعام فَرَحَّبْ » !

فأرسل ، لعنه الله ، إلى تحصيل ما ذُكر نحو سبعين ألفاً !

لكنه منه ، قبحه الله ، دهاء . وما قصده إلا حصار ( بغداد ) . لكنه ليس كما نعهد ، بل منعاً لوالينا — رحمه الله — من الخروج ؛ إذ رُبّما يخرجُ إعانةً ( للموصل ) ونحوها .

فأرسل هذه الفِئَات ، وأحدقوا بـ ( بغداد ) من جميع الجهات ، لكنهم عن ( بغداد ) مقدارَ فِرْسَخٍ .

( ٢٧٥ ) ش : « شاهنشاه » فارسي ، مركب من شاهان ، وشاه ، الأولى جمع الثانية ، ومعناها ملك الملوك !

( ٢٧٦ ) التعليق ( ٢٦٩ ) .

( ٢٧٧ ) الملعة : الفعلة يلحن عليها صاحبها ، جمعها : ملاعن .

وأما ( الوزير ) ، و ( أهل بغداد ) ، فقد تأهبوا للحصار ، واحتاطوا لسه  
فترلوا بأجمعهم الأسوار .

وارتحلنا - معاشر أهل ( جانب الغربي ) - (٢٧٨) إلى ( الجانب الشرقي ) ،  
وأخلىنا البيوت والعمران ، والمساكن والأوطان ، وتأهبنا للحصار ، وبقينا في هذه  
[ و ١٧١ / أ ] المدّة نُعاني كربَ الفِراق ، ونُقاسي شدائد المشاقّ ، ونتعهد  
الدُّور في النّهار ، ونَحِنّ إلى الأيّام الماضية ، حينَ التَّكَلّي (٢٧٩) ، بإجراء  
الدّمع ، ونأنّ (٢٨٠) على الأوطان الخالية ، أنينَ الحُبلى ، وقتَ الوَضع .

وقد انتبّهت سَحَرَ (٢٨١) بعض الليال ، فاشتقت إلى ( الكرّخ ) (٢٨٢)  
وصلاةِ الفجر بينَ هاتيك الأطلال ، فجرى دمعي تَوّماً (٢٨٣) ، وكاد أن يكون  
دمّاً ، فأنشدت بديهاً قولي :

عَرَّجْ على ( الكرّخ ) وانزِلْ في مَغانِيهِ

واسألْهُ كيف خَلَّتْ مِنْهُ غَوَانِيهِ (٢٨٤)

(٢٧٨) ش : « الجانب الغربي » على الصحة .

(٢٧٩) التكلّي : ( التعليق ١٩ ) .

(٢٨٠) وكذا في ( ش ) ، والصواب « نثن » .

(٢٨١) السحر : آخر الليل قبيل الفجر .

(٢٨٢) الكرّخ : إطلاقه على الجانب الغربي من بغداد حديث . وهو مؤنث في كلام ياقوت ، قال :  
« وكانت ( الكرّخ ) أولاً في وسط ( بغداد ) ، والمحال حولها . ثم صارت محلة وحدها مفردة  
في وسط الخراب ، وحولها محال ، إلا أنها غير مختلطة بها .. » ، ولا نعرف على وجه التحديد  
الزمن الذي أطلق فيه اسم ( الكرّخ ) على الجانب الغربي كله .

(٢٨٣) حقه أن يقول « توائم » أو « توائم » - بوزن غراب - ، وهما جمعاً توأم . وهو في أصل  
اللغة الولدان معاً ، ويستعار جمعهما لما يتشابه من الأشياء ، ومن ذلك : توائم النجوم ،  
وتوائم اللؤلؤ ، وتوائم الدمع أو توأمه ، ومنه قول الراجز :

قالت لنا ، ودمعها توأم كالدر إذ أسلمه النظام :

على الذين ارتحلوا السلام

(٤٨٤) المغاني : المنازل التي غني ( أي أقام ) بها أهلها . - والقواني : النساء الغنيات بحسنهن  
وجمالهن عن الزينة ، الواحدة غانية .

عهدي به وَهُوَ مَعْمُورٌ بِسَادَتِهِ  
وجملةُ الصَّحْبِ كانوا في نَوَادِيهِ

عهدي به وَهُوَ مُحْفُوفٌ بِكُلِّ هَنَاءٍ  
وَالشَّمْلُ مُجْتَمِعٌ وَالسَّعْدُ ثَاوِيهِ

وَالنُّورُ وَالتَّوَرُّ فِي أَرْجَائِهِ سَطَعَا  
وَالوَرْدُ وَالْآسُ تَاهَا فِي نَوَاحِيهِ (٢٨٥)

وَاللِّصْبَا أَرْجٌ تَحِيَا النَّفُوسُ بِهِ  
مِمَّا عَلَى الْأَرْضِ عِطْرٌ كَامِنٌ فِيهِ

وَالطَّيْرُ فَوْقَ أَصُولِ الْبَانِ فِي طَرْبٍ  
وَالْغَصْنُ بِالْخَوْدِ يُزْرِي فِي تَشْنِيهِ (٢٨٦)

فَمَا لَهُ ذَهَبَتْ أَصْحَابُهُ ، وَعَقَّتْ  
آثَارُهُ ، وَخَوَّتْ مِنْهُ أَعَالِيهِ ! (٢٨٧)

لَهْفِي عَلَى ( الْجَانِبِ الْغَرْبِيِّ ) أَجْمَعِهِ !  
فَ ( جَانِبِ الشَّرْقِ ) طَيْبًا لَا يُدَانِيهِ

بِاللَّهِ ! قِفْ بَدَلِي فِيهِ كَسَارِيهَ  
وَلَمْ تَزَلْ مِنْ صَدَى التَّفْرِيقِ تَرْوِيهِ (٢٨٨)

وَقِفْ وَقُوفِي بِهِ يَوْمَ الرَّحِيلِ ضُحَى  
حَيْثُ الْعَقِيقُ عَلَى الْخَدَّيْنِ أُجْرِيهِ (٢٨٩)

- (٢٨٥) النور (الثانية) ، بفتح فسكون : الزهر الأبيض ، واحده نورة ، جمعه أنوار .  
(٢٨٦) البان : ضرب من الشجر ، سبط القوام ، لين . . تشبه به الحسان في الطول واللين . -  
الخود ، بالضم فسكون : الشواب النواعم الحسان الخلق ، الواحدة خود ، بفتح فسكون .  
(٢٨٧) خوت : خلت .  
(٢٨٨) الصدى : العطش الشديد .  
(٢٨٩) العقيق : حجر أحمر يعمل منه الفصوص ، تشبه به قطرات الدمع ، وكان هذا التشبيه مألوفاً  
عند قدامى الشعراء .

وقد كنت أريد الهرب ، مع بعض تلامذتي (٢٩٠) إلى ( حلب ) ، لشدة اضطراب أهل ( بغداد ) ، وعموم الأكدار فيهم والأنكاد ، حيث حققوا أنه إن جاء لحصارها ، يأخذها عنوةً ، ولا يدع فيها وهدّة ولا ربوة ، لكثرة أطوابه « وقنابره » (٢٩١) ، ووفور جنوده وعساكره . لكنّ الغيرة على الأهل والإخوة والأخوات [ ١٧١ / ب ] قيّدني بأداهم (٢٩٢) ، وأوثقتني بقيد محكم لازم ، وفكرت أن قتلي في الازدحام ، أولى من حياتي وأهلي وأقاربي في أيدي ( الأعجام ) ، وصمّمت على هذه النية ، ووطّنت النفس على هذه المصيبة والرزية .

....

[ ١٧٢ / أ ]

ثمّ إن أولئك الأعجام سَخَرُوا جميع قرى ( بغداد ) ، وأطاعهم جميع الأعراب أهل الفساد .

\*\*\*

وقد أرسل ( الخبيث ) إلى ( البصرة ) نحو تسعين ألفاً ، فحاصروها ، مع إضرام نار الحرب بين البيّن (٢٩٣) ، واشتعال « الأطواب » والقنابر من الجانبين .

\*\*\*

(٢٩٠) كان مولد المؤلف في سنة ١١٣٣ هـ كما يؤخذ من قوله : إنه كان ، إبان حصار نادرشاه ( بغداد ) في سنة ١١٤٥ هـ ، ابن اثنتي عشرة سنة ، فيكون عمره في هذا العام المؤرخ ( ١١٥٦ هـ ) ثلاثة وعشرين عاماً ، وتصدره للتدريس وصيرورة تلاميذ له أراد الهرب مع بعضهم الى ( حلب ) في هذه السن ، يحقق قول الشاعر العربي :

إذا بلغ الفتى عشرين عاماً ولم يفخر ، فليس له فخر !

(٢٩١) ينظر التعليق ( ٩٨ ) .

(٢٩٢) جمع أدهم ، وهو القيد .

(٢٩٣) يريد بين الجانبين ، والعرب تقول : « بين بين » وتريد التوسط بين الشيعين ، وليس تعبير المؤلف من هذا .

وأما ( الخبيث ) ، فقد توجه ببقية عسكره إلى ( شَهْرُزُورَ ) (٢٩٤) ، فأطاعه أهلها . وكذلك أطاعه عشائر ( الأكراد ) .

\*\*\*

ثم توجه إلى ( قلعة كركوك ) ، فحاصرها ثمانية أيام : ضرب عليها في هذه المدة عشرين ألف « طوب » ، ومثلها قنابر ، فمات فيها خلق كثير ، وخربت أكثر البيتان . ولم يكن لأهلها بُدٌّ من التسليم ، فسلموا ، وأطاعوا . ولكنهم ندُّوا على ما فعلوا ، حيث آذاهم أذاية (٢٩٥) عظيمة ، وأسروا منهم نساء عقيمة ، وقبض على علمائها ، وأخذ منهم دراهم كثيرة ، حتى باعوا دورهم وأثاثهم وجميع ما عندهم ، ووقفوا ما أراد منهم . إلا أن ( ابن المفتي ) وبعض أهل ( كركوك ) لم يفوا بما طلب ، لكثرة ما أراد منهم ، فأسرهم ، وجاء بهم إلى ( بغداد ) . وبذهاب ( الوالد ) إليه كما يأتي - تشفع لهم ، وجاء بهم إلى البلد .

ثم إنَّ ( الوالد ) ، حفظه الله ، حين سمع بفعل هذا ( الخبيث ) [ و ١٧٢ / ب ] مع أهل ( كركوك ) ، اضطرب كثيراً ، وقال : أخشى أن يأخذ ( بغداد ) ، ويفعل بنا - معاشر العلماء - ما فعل بأولئك الفضلاء الصلحاء ، من الضرب بالسياط والحبس المؤبد ، ولم يزل - إذا تذكر هذا - يقول : « حسبنا الله ونعم الوكيل ، على الله توكلنا » .

\*\*\*

ثم توجه إلى ( إربيل ) ، فسلم أهلها ، وأطاعوا .

\*\*\*

ثم توجه إلى ( الموصل ) (٢٩٦) ، وكان معه من العسكر نحو مئتي ألف مقاتل ، ونصب على ( دجلة ) جسرين ، وعبر عسكره ، وحاصر ( الموصل ) نحو أربعين

(٢٩٤) كورة واسعة في الجبال بين ( إربيل ) و ( همدان ) ، وأهل هذه النواحي كلهم أكراد ، وقد نبغ منهم في علوم العربية والشريعة والقضاء أجلة كبار .

(٢٩٥) صوابها في ( ش ) : « أذية » .

(٢٩٦) في حاشية الأصل ، و ( ش ) ، تصحيحاً : « وفعل بهم ما فعل بأهل ( كركوك ) » .

يوماً . لكن في ظرف سبعة أيّام رمى عليهم نحو الأربعين ألف « طوب » ، ومثلها قنابر ، فثبتوا ، وسلّموا الأمور لمديرها ، وهو الله تعالى . ثم حفر لُقُوماً (٢٩٧) ، ومأها باروداً ورصاصاً ، وأشعلها بالنار ، فكانت وبالاً عليه ، وأغار على السور بالسلاّيم ، فردعه عن الارتقاء الضيّاغم ، وقُتِلَ منه كلُّ مقاوم .

فلما علم أنّه لم يحصل من ( الموصل ) على طائل ، ارتحل عنها ، وتوجّه بعسكره إلى ( بغداد ) .

ثم إنَّ الفقير أرسل إلى ( أهل الموصل ) كتاباً وقصيدةً يُهنئُهم بالسّلامة . أما الكتاب . .

\*\*\*

[ و ١٨٦ / أ ]

فصل : وبعد أن ارتحل عن ( الموصل ) خائباً ، رجع إلى ( بغداد ) كما قدّمنا آتياً ، فزلزلت الأقدام ، وارتاعت - لقدومه - الأنام ، وحققوا أنّه سيحاصره كآهل ( الموصل ) .

ولما بلغ قرب قصبة [ و ١٨٦ / ب ] سيّدنا الإمام ( أبي حنيفة نعمان بن ثابت ) ، رضي الله عنه ، أرسل رسولاً إلى ( الوزير ) يريد الصّلح من ( آل عثمان ) بلا شرط من شروطه المتقدّمة ، وأنّه راغب فيه عظيم ، وذلك لما شاهد من ثبات أهل بلدان الإسلام ، وقوّة عزمهم ، وتصلّد أكباد أنصاره وتوقّد حزمهم .

فأجابه ( الوزير ) إلى ذلك ، وأرسل إليه عَضُدُيْنِ وساعديه : ( الأمير محمّد باشا ) ، و ( الأمير سليمان باشا ) ، وعزّزهما بكتاب الديوان ( وليّ أفندي ) ، فعقدوا الصّلح ، وشرطوا عليه أن يرحل إلى أرضه ، ويرسلون بذلك إلى ( الدّولة ) ، فإن رَضُوا بهذا الصّلح فبِها ، وإلا فقد عاد [ ت ] الحرب .

( ٢٩٧ ) ذكرها المؤلّف أول مرة في ( ٩٨ / ب ) وفسرها فقال : « فرأى الوزير المذكور ( حسن باشا ) أن يقرّ عليهم ( اللّوم ) . . » ، ثم ذكر مفرداً ( اللقم ) وعرفه بمثل ما يعرف به ( اللقم ) اليوم . وذكرها في مواضع أخرى مجموعة على ( لقام ) تارة ، وعلى ( القام ) تارة ، وورد مفرداً ( اللقم ) بالعين المعجمة مرة واحدة في الكتاب .



ورضي بذلك .

ثم ذهب إلى زيارة سيّدنا أمير المؤمنين ( عليّ بن أبي طالب ) ، وليرى قُبْرته حيث أمر أن تُبنى بالدّهب ، وإلى زيارة ولده الشّهيد ( الحسين ) ، رضي الله عنهما ، وفي هذه الأثناء ، أظهر نفسه ( سُنِّيًّا ) ، وأرسل إلى ( الوزير ) يريد منه عالماً من ( علماء السُّنّة ) ، ففهِم منه ظاهراً أنّه يريد للمناظرة مع ( علماء العجم ) ، فاختار ( الوزير ) والدي لذلك .

قال الوالد ، حفظه الله ، في ( النّفحة المسكية والرحلة المكيّة ) ( ٢٩٨ ) ..

[ و ١٨٧ / ب ] :

« . . . ثمّ اجتمعت بالوزير ( أحمد باشا ) صبيحة تلك الليلة ، فتذاكر معي بخصوص هذا الأمر كثيراً ، وقال : إسأل الله تعالى أن يقوّي حُجَّتَكَ ، ويطلق بالصّواب لسانك . لكن أنت مُخَيَّرٌ بين المباحثة وعدمها . فإنّ رأيت منهم الفساد وعدم الإنصاف ، فقل : إنّي لست بمأمور بالمباحثة من طرف ( الباشا ) ، لكن لا تتركِ البحث بالكلّيّة ، بل أوردْ بعض الأبحاث في خلال الصّحبة بالمناسبة ، ليعلم ( العجم ) أنّك ذو علم . وإن رأيت منهم الإنصاف ، وأنّهم يُريدون إظهار الصّواب ، فابحث معهم . وإياك أن تسلّم لهم » .

ثمّ قال : « إنّ ( الشّاه ) في ( النّجف ) ، وأريدك صبيحة يوم الأربعاء تكون عنده . . . » .

.....

[ و ١٨٩ / أ ]

« .. فسقّت دابّتي وأنا أكرّر الشّهادتين ، فترأى لي علّمان كبيران رفيعان كالنّخلة السّحوق ، فسألتهما عنهما ، فقيل لي : إنهما علّما ( الشّاه ) ، يغرّزهما ليعلم أكابر الجنود كيفية نزولهم في المُخَيّم . فمنهم من يتزل عن يمين العلمين ،

ومنهم من ينزل عن شمالهما ، إلى غير ذلك من الأوضاع . فسرنا حتى رأينا الخيام . وخيمته على سبعة أعمدة كبار رفيعة ، فجئنا الى محلّ يعبر [ عنه ] عندهم بـ ( الكشك خان ) (٢٩٩) . وهي عبارة عن خيام متقابلات ، في كل طرف خمس عشرة خيمة ، على هيئة القبة التي لها إيوان ، لكن ذلك بلا عمود . .

وبين رأس الخيام مما يلي خيمة ( الشاه ) رواق متصل ، وفي وسطه باب عليها (٣٠٠) سجاج . ففي الخيام التي على اليمين نحو أربعة آلاف بنادقيّ : يحرسون ليلاً ونهاراً ، والتي على الشمال فارغة ، فيها كراسي لا غير .

فلما دنوت إلى (الكشك خانة) ، نزلت ، فخرج لاستقبالي رجل ، فرحب بي وأكرمني ، ولم يزل يسألني عن (الباشا) وعن خواصّ أتباعه ، وأنا أتعجب من كثرة معرفته بأتباع (الباشا) . فلما شعر منّي ذلك ، قال : كأنك لا تعرفني ! فقلت : لا أعرفك . فقال : « أنا (عبدالكريم بك) : خدمت في باب [ و١٨٩ / ب ] ( أحمد باشا ) مدّة ، وفي هذه الأيام أرسلت من طرف (الدولة الإيرانية) إلى (الدولة العثمانية) « أيلجياً » (٣٠١) » .

فبينما هو يحدثني ، فاذا نحو تسعة رجال أقبلوا . فلما وقع نظره عليهم ، قام على قدميه ، فسلموا عليّ ، فرددت عليهم السلام وأنا جالس ، لا أعرفهم . فشرع (عبدالكريم بك) يعرفهم واحداً واحداً ، فقال : هذا (معيار الممالك حسن خان) ، وهذا (مصطفى خان) ، وهذا (نظر علي خان) ، وهذا (ميرزا زكي) ، وهذا (ميرزا كافي) .

(٢٩٩) وكذا في ( ش ) ، خلافاً لما جاء فيهما بعد قليل : « الكشك خانة » .

(٣٠٠) صوابه « عليه » لأن الباب مذكور . والسجاج : الستر .

(٣٠١) إيلجي : يطلق في الفارسية والتركية على المبعوث السياسي المفوض ، وفي « فرهنگ جامع -

فارسي انكليزي ، تأليف ف : ستينجس F. Steingass » : « إيلجي Ilchi

an ambassodor, plenipotentiory. . ومعنى اللفظة الأولى سفير ، رسول

أو يمثل مفوض ، ومعنى الثانية مبعوث سياسي مطلق التفويض » .

فلما سمعت بذكر ( معيار الممالك ) ، قمتُ على قَدَمَيَّ ، وصافحني هو ومن معه ، وَرَحَّبُوا بي . و ( معيار الممالك ) هذا هو وزير ( الشَّاه ) ، كُرْجِيَّ الأصل<sup>(٣٠٢)</sup> ، من مَوَالِي ( الشَّاه حسين ) .  
ثمَّ قالوا لي : تفضَّلْ لملاقة ( الشَّاه ) .

فرفعوا السَّجَنَ الَّذِي فِي وَسْطِ الرِّوَاقِ ، فبان وراءه رِوَاقٌ آخَرُ ، بينهما فسحة ثلاثة أذرع ، فأوقفوني هناك ، وقالوا : إذا وَقَفْنَا تَقِيفُ ، وإذا مشينا تمشي . فأخذنا ذاتَ اليسار ، فانتَهى الرِّوَاقُ ، وإذا بَبْرٍ أَفِيحٍ واسع ، يحيط به رِوَاقٌ يُرَى من البعد ، وفيه خيام كثيرة لنسائه وحرمه ، في صدرها ( خيمة الشَّاه ) ، وإذا هو عني مقدار غَلَوَة سهم ، جالس على كرسي عالٍ .  
فلما وَقَعَ نظره عليَّ ، صاح بأعلى صوته : « مرحباً بـ ( عبدالله أفندي ) ! أخبرني ( أحمد باشا ) يقول : إني أرسلت إليك ( عبدالله أفندي ) » .

ثمَّ قال : تقدَّمْ ، فتقدَّمت نحو عشر خطاً ، وعن يميني جميع الخانات ، وعن يساري ( عبدالكريم بك ) .

ثمَّ قال : تقدَّمْ . وأنا أتقدَّم خطاً صِغاراً مثلَ الأول . ووقفنا .  
فلم يزل يقول لي : تقدَّمْ . وأنا أتقدَّم خطاً صِغاراً . حتَّى صِرت منه [ ١٩٠ / أ ] قريباً نحو خمسة أذرع ، فوقفنا .

فرأيتَه رجلاً طويلاً ، كما يعلم من جلسته ، على رأسه قَلَنْسُوءَة مربعة بيضاء كفلانس ( العجم ) . وعليه عمامة من المِرْعَزِيِّ<sup>(٣٠٣)</sup> مكلَّلة بالدُرِّ والياقوت والألماس (\*) وسائر نفائس الجواهر ، وفي عنقه قلائد الدُرِّ والجوهر . وعلى عَضُدَيْهِ كذلك الدُرُّ والألماس والياقوت مخيطة على رُقعة مربوطة بعَضُدِهِ . ويلوح على

(٣٠٢) الكرج : جيل من الناس ، كانوا يسكنون في جبال ( القبق ) « قفقاسية » وبلد السرير ، اشتهرت نساؤهم بالجمال الفائق : وكانت لهن في قصور العثمانيين حظوة بالغة .

(٣٠٣) هي المرعز ، والمرعز : الزغب الذي تحت شعر العنز .  
(\*) الصحيح : والماس .

وجهه أثر الكبیر وتقدّم السنّ ، حتّى إنّ أسنانه المتقدّمة ساقطة ، فهو تقريباً ابن ثمانين عاماً . ولحيته سوداء ، مصبوغة بالوسّمة . لكنّها حسّنة . وله حاجبان مقوّسان مقرونان ، وعینان یملآن (٣٠٤) إلى الصّغر قليلاً ، إلّا أنّهما حستان . والحاصل أنّ صورته جميلة . فحينما وقّع نظري عليه ، زالت هيئته عن قلبي ، وذهب عني الرُّعب .

فخاطبني باللغة التُّركمانية كخطابه الأوّل ، وقال لي : كيف حال أحمد خان ؟  
فقلت : بخير وعافية .

- فقال : أتدري لِمَ أردتُك ؟

فقلت : لا !

فقال : « إنّ في مملكتي فِرقتين : ( تركستان ) و ( أفغان ) يقولون ( للایرانیّین ) : « أنتم کُفّار » . فالكفر قبيح ، ولا يليق أن يكون في مملكتي قوم يكفّر بعضهم بعضاً . فالآن ، أنت وكيل من قبلي ، ترفعُ جميع المكفّرات ، وتشهد على الفرق الثلاث بما يلتزمونه ، وكلّ ما رأيت أوسمعت تخبرني [ به ] ، وتنقله لـ ( أحمد خان ) .»  
ثمّ رخص لي بالخروج ، وأمر أن تكون دار ضيافتي عند ( اعتماد الدّولة ) ، وأن أجتمع بعد الظّهر مع ( المُلّا باشي علي الأكبر ) . فخرجت وأنا في غاية الفرح والسُّرور [ و ١٩٠ / ب ] لأنّ حكم ( العجم ) صار بيدي . . .

فعارضني في الطّريق رجل زيّه زيّ ( الأفغان ) ، فسلم عليّ ، ورحّب بي .  
فقلت : من أنت ؟ ومن تكون ؟ فقال : أنا ( الملا حمزة القليجائيّ ) مفتي ( الأفغان ) .  
فقلت : يا حمزة ! أتحسن العربيّة ؟ فقال : نعم ! فقلت : إنّ ( الشّاه ) أمر برفع كل كفر عند [ ١٩١ / أ ] ( الإیرانيّين ) ، فربّما يتنازعون في شيء من المكفّرات ، أو أنّهم لا يذكرون بعض المكفّرات ، ونحن لا نعرف أحوالهم ولا عبادتهم ، فكلّما

اطلعت على مكفر ، فاذكره ، حتى أرفعه . فقال : يا سيدي ! إياك أن تغترّ بقول ( الشّاه ) ، وإنّما أرسلك الى ( الملا باشي ) لياحثوك في أثناء الكلام ، وفي خلال المحادثة فاحترز منه ! فقلت : إنّي أخشى عدم إنصافهم . فقال : كن أميناً من هذا ، فإنّ ( الشّاه ) جعل على هذا المجلس ناظراً ، وعلى الناظر ناظراً آخر ، ثمّ على الآخر آخر ، وكلّ واحد لم يدر بحال صاحبه ، فلا يمكن أن ينقل ( للشّاه ) خلاف الواقع .

[ و ١٩٩ / أ ]

ثمّ إنّ هذا الفقير كتب شهادته فوق ، في صدر القيّمة (؟) بأنّي « شهدتُ على الفرق الثلاث بما قرّروه والتزموه ، وأشهدوني عليهم » ، ووضعت خاتمي تحت اسمي فوق . وكان هذا الوقت وقتاً مشهوراً من عجائب الدُّنيا ، وصار لأهل السُّنة فرح وسرور ، لم يقع مثله في هذه العصور ، لا تُشبهه أعراس ولا أعياد ، والحمد لله على ذلك .

ثمّ إنّ ( الشّاه ) بعث حلّويات في الصّواني والخُنْجات (٣٠٥) ، ومع ذلك مَبْخَرَة من الدّهَب الخالص مرصّعة بجميع نفائس الجواهر ممّا لا يتقوّم ، وفيها من العنبر ما هو قدّرُ الفِهر (٣٠٦) ، فتبخّرنا ، وأكلنا .

ثمّ إنّ ( الشّاه ) وقّف تلك المَبْخَرَة على حضرة سيّدنا ( عليّ ) . فخرجنا ، وإذا النّاس من ( العجم ) و ( العرب ) و ( التُّركستان ) و ( الأفغان ) ما لا يُحصى عددهم إلّا الله تعالى . وكان خروجنا بعد الظُّهر يومَ الخميس بساعة . ثمّ أني بي إلى ( الشّاه ) مرّةً أخرى .

فدخلت عليه على تلك الحالة الأولى ، ولم يزل يأمرني بالتقدّم حتّى قربت منه

(٣٠٥) ش : « الخنجات » بالهيم العجمية : الواحدة خنجة ، وأصلها خانجه « Khancheh » فارسية دخيله ، وهي صينية من خشب ، ولا تعرف اليوم في العامية البغدادية .

(٣٠٦) الفهر : الحجر . و - حجر ناعم صلب تسحق به الأدوية .

أكثر من الموقف الأول ، فقال لي : « جزاك الله خيراً ، وجزى ( أحمد خان ) خيراً . فوالله ! إنه ما قصرَ في إصلاح ذات البين ، وإطفاء الفتنة ، وحقق دماء المسلمين . لكننا لا نصدقُه ، و ( آل عثمان ) لا يصدقونه ، فهو مُتَّهَم بين الفريقين ، جعل الله عزّه ورفعته أكثر من ذلك » .

ثم قال لي : « يا عبدالله أفندي ! لا تظنَّ أن ( الشاهنشاه ) يفتخر بمثل ذلك ، وإنما هذا أمر يسره الله تعالى ، ووفقني له ، حيث كان رفع [ و ١٩٩ / ب ] سب الصحابة على يدي ، مع أن ( آل عثمان ) مُنذُ [ ال ] سلطان ( سليم ) ( ٣٠٧ )

( ٣٠٧ ) هو السلطان سليم الأول ، تاسع سلاطين آل عثمان ، اشتهر باسم ( ياوُزُ سلطان سليم ) . وهو أحد أبناء السلطان (بايزيد الثاني) . أوصى أبوه بالعرش للأمير أحمد أخى سليم ؛ وكان سليم يطمع في العرش ، والقسم الأكبر من الجيش كان يؤازره ، فخلع أباه ، وقتل أخوته ، واجلس نفسه على العرش . وكان الشاه اسماعيل الصفوي الايراني قد أزر الأمير أحمد ، وحمى ابنه مرادا ، فهاجم سليم (إيران) ، والتقى بالجيش الصفوي في سهل (چالديران) بين (بحيرة أرمية) و (تبريز) ، ففُضِيَ على الجيش الفارسي في هذا الموقع قضاء مبرما في ثاني يوم من شهر رجب ٩٢٠ هـ / ٢٣ آب ١٥١٤ م ، وفر الشاه وهو مشن بالجراح تاركا «حريمه» كله في يد السلطان العثماني الظافر . ثم احتل شرقي (آسية الوسطى) و (کردستان) . وحول نظره الى في الشام) فهزم السلطان قانصو الغوري في (مرج دابق) ، وتقدم نحو (مصر) فدحر السلطان طومانباي من سلاطين المماليك الشراكسة في معركة (الريدانية) ، ونزل له الخليفة محمد المتوكل على الله الثالث عن الخلافة ، فجعل سليم نفسه خليفة المسلمين ، وورث خلفاؤه من آل عثمان هذا اللقب . ثم فتح (الحرمين الشريفين) ، وبعث من (دمشق) كسوة للكعبة المشرفة للمرة الاولى ، فحمل سلاطين آل عثمان منذ ذلك اليوم حتى زوال الخلافة العثمانية بعد الحرب العالمية الاولى - لقب « خادم الحرمين الشريفين » ، وبنى دارا جديدة لصناعة الاساطيل في دار ملكه ، وأعد اسطولا عظيما لفتح (جزيرة رودس) ، ومات وهو يتأهب لذلك في اليوم السابع من شوال ٩٢٦ هـ / ٢٠ سبتمبر ١٥٢٠ م . وتاريخه الحافل بالعظائم مبسوط في التواريخ التركية ، وفي بدائع الزهور لابن اياس ، وفي كتب فارسية واوربية كثيرة . وقد لخصه (( J. H. Kramers )) في دائرة المعارف الاسلامية ، وذكر مصادر تلخيصه .

إلى يومنا هذا كم جهّزوا عساكرَ وجنوداً ، وصرفوا أموالاً ، وتلفوا (٣٠٨) أنفساً ، ليرفعوا السّبَّ ، فما تهيأ لهم . وأنا ، بحمد الله وعونه ، رفعته بسهولة . وهذه القبائح نشأت من الخيث ( الشّاه إسماعيل ) (٣٠٩) : أغواه أهل ( لاهجان ) ، (٣١٠) ولم تنزل إلى يومنا هذا .

(٣٠٨) ش : « أئلفوا » على الصحة .

(٣٠٩) هو اسماعيل الاول مؤسس الدولة الصفوية بفارس ، من سلالة رجل اسمه الشيخ صفي الدين اسحاق : من دراويش (أردبيل) من أعمال (أذربيجان) ، الذين تغلب عليهم النزعة الباطنية ، ويقولون بالتناسخ وحلول الجزء الالهي في اشياخهم ، وغالب اهل (أذربيجان) تركمان ، ولكن أبناءه ادعوا الانتساب الى امام عربي من السلالة النبوية المطهرة ، ليعلوا من شأن انفسهم ، .. شنشنة معروفة عند امثالهم من الادعياء ، وكانوا قد بذلوا جهدهم لتمهيد الطريق بنشر الدعوة السياسية الدينية ، وظلوا يترصدون الفرصة لما يبيتونه من الامر ، فحانت عند وفاة السلطان اوزون حسن (من حكام آق قويونلي). فآلف اسماعيل خلال انتشار الامر الذي أعقب وفاته جيشا يسمى باسم (قزلباش) ، وحاز اليه اتباع والده الشيخ حيدر والقبائل التركمانية السبع ، ومنها (قاجار) و (افشار) ، فاستولى بهم على (شيران) و (أذربيجان) و (بلاد الجبال) « = العراق المعجمي » ، وانتحل لقب (الشاه) ، ومد مملكته الى (هراة) شرقا ، و (دياربكر) و (بغداد) غربا . (ولن تنسى «بغداد» مآتيه الشنيعة وفتكه الذريع بعلمائها وأهلها الاصلاح) ، وفرض بالارهاب التشيع في الاقاليم الجديدة التي فتحها ، وسفك الدماء وتصف وجار وظلم ، فهاج ذلك محمد شيباني خان من خانات (بخارى) وسيد (تركستان) ، وباوز سلطان سليم العثماني . ونازله الاول في معركة عظيمة قرب (مرو) ، ففقد عليه اسماعيل ، وهاجمه السلطان العثماني فهزمه في موقعة (چالدران) في عام ٩٢٠هـ ( انظر التعليق ٣٠٧ ) ، واحتل عاصمة ملكه (تبريز) وغيرها من مملكته ، واستعان اسماعيل بعد هذه الهزيمة العظيمة ب (شارل الخامس) ، غير أن كتابه استغرق وصوله اليه نحو ست سنوات على ماذكر ( CL. Huart ) في «دائرة المعارف الاسلامية» ، وهلك في عام ٩٣٠هـ . وظلت أسرته تحكم (فارس) ، الى أن نجم غلام افشاري من خدمها ، يقال له

فقلت له : « إن شاء الله ترُدُّ ( العجم ) كلهم الى ما كانوا عليه أولاً من كونهم أهل السنّة والجماعة » .

فقال : « إن شاء الله تعالى ، لكن على التدرّج أولاً فأولاً » .

ثم قال : « يا (عبدالله أفندي) ! أنا لو أفترخر ، لافتخرت بأنّي في مجلسي هذا عبارة عن سلاطين أربعة . فأنا سلطان (إيران ) ، و سلطان (تُرْكستان ) ، و سلطان ( الهند ) ، و سلطان ( الأفغان ) . لكنّ هذا الأمر ، من توفيق الله تعالى . فأنا لي مِنّة على جميع الإسلام ، حيث رفعت السّبّ عن الصّحابة ، وأرجو أن يشفّعوا لي » .

ثم قال : « كنت أرسلك ، لعلمي أنّ ( أحمد خان ) بانتظارك . لكن أرجو أن تبقى غداً ، فإنّي أمرت أن نصلي الجمعة في ( جامع الكوفة ) ، وأمرت بأن تذكر الصّحابة على المنبر على التّرتيب ، ويُدعى لأخي الكبير حضرة الخُنْكار (٣١١) سلطان ( آل عثمان ) قبلي ، ويذكر بجميع الألقاب الحسنة ، ثم يدعى للأخ

( نادر ) ، بعد « قرنين » من الزمان ، فقضى عليها ، وورث عنها لقب ( الشاه ) وتسمى ( نادر شاه ) ، كما ورث عنها كل عنجهيتها وفسادها وبغيها ، فعاث فسادا في الارض شرقا الى ( الهند ) ، وغربا الى ( العراق ) ، وقد ثبتت له ( بغداد ) و ( الموصل ) ، فارتد خائبا الى ( ايران ) حيث هلك بعد قليل ، ولم يعقب غير الدمار ، كاسلافه الصفويين وغيرهم من الباطنيين والشعوبيين العاملين على قتل العرب ومحق الاسلام .

( ٣١٠ ) ش : « الأهجان » ، وهي في « معجم البلدان » : « لاهج » ، وضبطها ياقوت بكسر الهاء . وفي « تقويم البلدان » : ( لاهجان ) و ( اللاهجان ) وضبطها بفتح الهاء : بلدة أو ناحية في ( كيلان ) ، وقال المستوفي : « هي في شرق مصب ( سفيد رود ) ، وكانت مدينة وسطة ، يجلب منها الحرير ، وينمو في ناحيتها الرز والقمح والتارنج والأترنج وغير ذلك من فواكه المنطقة الحارة » ، وهي الجروم . وقال ياقوت : هي « ناحية في بلاد ( جيلان ) ، يجلب منها الإبريسم اللاهجي وليس بالجيد » ، ووصف أبو الفداء إبريسمها بأنه مشهور يجلب منها الى البلاد .

( ٣١١ ) الخنكار : السلطان ، بلغة الترك .



الأصغر - يعني نفسه . لكن يدعى لي أقل من دعاء الخنكار ؛ لأنّ الواجب على الأخ الأصغر أن يوقر أخاه الأكبر .

ثم قال : « وفي الحقيقة والواقع هو أكبر وأجلّ مني ؛ لأنه سلطان ابن سلطان ، وأنا جئت إلى الدنيا ولا أب لي سلطان ولا جدّ ! » .  
ثم أذن لي بالخروج ، فخرجت من عنده .

\*\*\*

[ و ٢٠٣ / ب ]

« ثم إنه رجّع من الزيارة ، وتوجّه إلى أرضه ، وانقشعت سحبته ، وبُعِدَتْ عن ( العراق ) عصابته » .

\*\*\*

[ و ٢١٧ / ب ]

فصل : وفي هذه السّنة [ ١١٦٠ هـ ] قدم من ( الشّاه نادر ) رسول إلى (الدّولة العليّة) ، ومعه هدايا إلى الخنكار ، من جملتها فيلان يُجيدان المصارعة واللعب العجيب ، وخيمة من الدّيباج مخبّرة بالذهب ، أعمدتها بعضها فضّة ، وبعضها ذهب ، وأوتادها فضّة ، وأطنابها<sup>(٣١٢)</sup> من الإبريسم المحليّ بالذهب ، وطرازها محبوبك باللؤلؤ الجيد .

\*\*\*

وفي هذه السّنة قدم من ( الدّولة العليّة ) رسول إلى ( النادرشاه )<sup>(٣١٣)</sup> : ( كِسْرَ لي حاج أحمد باشا ) - والي ( بغداد ) الآن - ، ومعه هدايا عظيمة أيضاً ، من جملتها نحو المئة حصان برُخوتها وحليّتها<sup>(٣١٤)</sup> . فاجتمع الرّسولان في ( بغداد ) .

(٣١٢) واحدا طنب ، بضمّتين .

(٣١٣) ش : « نادرشاه » على الصّحة ، وسيماد في الأصل « الشاه نادر » .

(٣١٤) الرخوت : جمع الرخت ، وهو ما يوضع على الفرس من سرج ونحوه ، فارسي ، دخل العامية البغدادية ، ولا يزال معروفاً فيها .

ثم إن رسول الخُنْكار توجه إلى ( إيران ) . فلما وصل إلى ( كَرْمَان شاه ) ،  
أخبر بموت ( الشاه نادر ) ، وبكثرة الاختلال في بلاد ( العجم ) .  
فأرسل إلى ( الوزير ) المذكور يخبره بذلك ، وأنه لا يطيق الرجوع ولا الذهاب ،  
خوفاً من أهل الفساد .

فأرسل ( الوزير ) إليه سرّية ، أنقذته من تلك المهالك ، وسيرته على أوضح  
المسالك ، وأتت به إلى ( بغداد ) .  
وقد قدّمنا بعض هذه القضية في الاستطرد ، فتفطن .

مصحف الزبيدي



# حَقِيقَةُ التَّضْمِينِ ووظيفة حُرُوفِ الجَرِّ

الدكتور  
محمد عبد الستار الجبوري  
(عضو المجمع)

تمهيد :

- ١- وظيفة الحرف ٢- وقوع الحروف بعضها مكان بعض ٣- حقيقة التضمين ٤- المجاز في الحرف ٥- العلاقات اللفظية بين الحروف ٦- خاتمة
- تمهيد :

يحتاج البحث في التضمين وحقيقته الى أن يقدم بين يديه أمران :

الامر الاول :

يتصل بالحرف والاداة - ولا سيما حروف الجر - ووظيفتها في الكلام وحسن أداء المعنى بها . ولا غرو فقد سميت تلك الادوات عند علماء العربية حروف المعاني ، ووفيت حقها من البحث والدرس الى مدى بعيد .

الامر الثاني :

وقفة تأمل في ما اجتمع للعربية الفاظا مفردة أو مركبة من تراث أتاها من طول العهد ومديد العمر الذي لا يكاد يلحظ مبتداه ، ومن ثراء عريض اكتسبته من سعة التصرف وكثرة الاستعمال وسعة الانتشار حتى انها كانت لغة الحضارة

العالمية في القرون الوسطى ، وكانت قبل ذلك وفوق ذلك لغة الكتاب الحكيم وديوان شريعته وعقيدته وترجمان الحضارة الاسلامية الزاهرة .

اما الامر الاول فلأن هذا التاريخ الطويل وهذا الميراث العريض قد أثرى ألفاظ هذه اللغة العربية مفردة ومركبة - وأضاف الى دلالاتها الاصلية دلالات جديدة ، تستجد كلما برز للتعبير بهذه اللغة موهوب في الادب وفي فن القول . وقد تراكم تلك المعاني وظلالها حتى يكاد المعنى الاصلي للفظ يحتجب ويتوارى خلف تلك الدلالات الجديدة ويتستر ويختفي وراء تلك الظلال .

من اجل هذا تنطلق الدعوة الى درس العربية درساً تتصل فيه علومها وفنونها وتتواصل الوشائج بين تلك العلوم فيستعان بمعاني النحو على فهم وذوق كثير من امور النحو ، وبمفردات اللغة واشتقاقاتها على فهم مواقعها في التراكيب وعلاقة أجزاء الكلام بعضها ببعض .

ذلك أن دراسة النحو على الصورة المعهودة عند النحاة كثيراً ما يهمل فيها جانب المعنى بحجة أن ذلك من عمل البلاغيين ومن صناعة البلاغة . وكذلك يضرب صفحاً عن دلالات الالفاظ المفردة واستعمالها بمعانيها التي وضعت لها او التي جازتها الى ما يجاورها وما يكون منها أشبه بالظلال ( المراد المعنى الحقيقي والمعنى المجازي ) ومردّ ذلك الى انهم لم يعتبروا في النحو الا أمر الاعراب ، أو على الاصح أنهم جعلوا الاعراب هو الغاية الاولى والغرض الاهم ، وجعلوا أمر تركيب الكلام والعلاقات المعنوية بين اجزاء التراكيب من عمل اهل البلاغة أو علم المعاني على وجه التحديد، وذلك ما دعاه عبد القاهر الجرجاني نظم الكلام ، وبسط الكلام عليه في كتابه دلائل الاعجاز .

ان الكلام في التضمين يقتضي مزيداً من الوقوف على الامر الاول الذي مرت الاشارة اليه، ذلك أن الدقة في التعبير والقدرة على أداء المعاني وامتلاك ناصية اللغة يعتمد - الى أبعد الحدود على فقه معاني الحروف وعلى ادراك مواقعها والاصابة في تعيين تلك المواقع. ولذلك تسمى هذه الحروف وما يليها من الالفاظ في كثير من اللغات بالادوات - ( Idioms ) - وهو اصطلاح معروف في علوم العربية يشيع في استعمالات النحاة، وإن يكن يشرك الحروف فيه أنماط من الاسماء والافعال .

وحروف الخفض أو الجر لها بين حروف المعاني مكانة متميزة وموقع بارز. ذلك لأنها بكثرة دورانها في الكلام تكاد تقترب من الاسماء والافعال ، من حيث تصرفها في المعاني وتجاوزها الاصل الذي وضعت له الى معان أخرى قريبة منه أو غير قريبة هذا من جهة معانيها ، أما من جهة وظيفتها في الكلام ومواقعها في التراكيب فانهم يسمونها أيضاً حروف الاضافة . وانما قيل لها حروف الاضافة لأنها تضيف معنى الفعل الذي هي صلته الى الاسم المجرور بها . ومعنى اضافتها معنى الفعل ايصاله الى الاسم <sup>(١)</sup> وهذه الحروف تجري في استعمالها على طريقتين : الاولى وقوعها بعد فعل أو ما هو في تقدير الفعل مما يشتق منه - أو يشاركه في الاشتقاق من المصدر - مذكوراً كان ذلك أو محذوفاً . وهذا هو الاكثر .

والثانية وقوعها بحيث لا يمكن ان يؤول ما بعدها بمفعول وهي التي لم يسبقها فعل أو مشتق منه مذكوراً أو محذوفاً تتعلق به هي وما دخلت عليه . وهذه هي التي يسمونها الزائدة أو المؤكدة . وليس هنا موضع الكلام عليها .

(١) شرح المفصل لابن يعيش ج ٢ ص ١١٧ .

يقول ابن يعيش : فاذا قلتم ان هذه الحروف انماأتي بها لايصال معاني الافعال الى الاسماء فما بالهم يقولون : زيد في الدار ، والمال لخالد ، فجيء بهذه الحروف ولا فعل قبلها ، فالجواب أن ليس في الكلام حرف جر الا وهو متعلق بفعل أو ما هو بمعنى الفعل أو التقدير . أما اللفظ فتقولك انصرفت عن زيد ، و ذهبت الى بكر . فالحرف الذي هو (الى) متعلق بالفعل الذي قبله . واما تعلقه بالفعل في المعنى فنحو قرأتك المال لزيد . تقديره المال حاصل لزيد وكذلك زيد في الدار تقديره زيد مستقر في الدار أو استقر في الدار (١) .

ولعل في هذا الذي اقتبسناه من كلام ابن يعيش - وهو مثال على أسلوبهم في معالجة أمحروف الجر ما يؤيد الحكم على ذلك الاسلوب من حيث انصراف العناية الى الاثر اللفظي ومسّ الجانب المعنوي برفق كمن يخشى أن يجتازحداً حدّه لنفسه لا يتعداه ولا يتخطاه لثلا يقع في مجال غير مجاله .

ان وظيفة حرف الجر عندهم لا تتعدى - في الاساس - ما يعرف بتعدية الفعل اللازم . ذلك أن من الافعال أفعالا ضعفت عن تجاوز الفاعل الى المفعول فاحتاجت الى أشياء تستعين بها على تناوله والوصول اليه . وذلك نحو عجبت ومررت وذهبت ، لو قلت عجبت زيدا أو مررت جعفرأ أو ذهبت محمداً لم يجز ذلك لضعف هذه الافعال في العرف والاستعمال عن افضائها الى هذه الاسماء ، على ان الاعرابي قد حكى عنهم مررت زيدا كأنه أعمله بحسب اقتضائه ، ولم ينظر الى الضعف ، وهو قليل شاذ ، وأنشدوا :

تمرون الديارَ ولم تعوجوا كلامكم عليّ اذا حرام

فلما ضعفت هذه الافعال عن الوصول الى الاسماء رفدت بحروف الاضافة فجعلت موصلة لها اليها فقالوا عجبت من زيد ونظرت الى عمرو .

وخص كل قبيل من هذه الافعال بقبيل من هذه الحروف (٢) وهكذا ينظرون الى وظيفة حرف الجر على العموم .

(١) شرح المفصل ج ٨ ص ٩ .

(٢) شرح المفصل ج ٨ ص ٨ .

على أنه يلاحظ في كلامهم على تعدي الفعل ولزومه ، ولا سيما حين يتحدثون عما يسمونه الفعل اللازم وتعديته الى المفعول بحرف الجر ، أنهم يلتفتون الى جانب المعنى بعض التفات ، فيذكرون أن حرف الجر قد يحذف فينصب الاسم الذي كان مجروراً به . وفي ذلك يقول ابن مالك في الالفية : وعدّ لازماً بحرف جرّ فان حُذِفْ فالتَّصْبُ للمنجرّ نقلاً وفي أنّ وأنّ يطردّ مع أمن لبسٍ كعجبت أن يدوا وهذا الحذف السماعي يجري على وجهين : الاول وارد في السعة نحو شكرته ونصحته ، وذهبت الشام . والثاني مخصوص بالضرورة <sup>(١)</sup> . يقول ابن عقيل في ذلك : ومذهب الجمهور أنه لا يقاس حذف حرف الجر مع غير أنّ وأنّ . بل يقتصر فيه على السماع . وذهب أبو الحسن علي بن سليمان البغدادي وهو الاخفش الصغير <sup>(٢)</sup> الى أنه يجوز الحذف مع غيرها قياساً بشرط تعيين الحرف ومكان الحذف نحو برت القلم بالسكين فيجوز عنده حذف الباء فتقول برت القلم السكين فان لم يتعين الحرف لم يجز الحذف <sup>(٣)</sup> . ومما تعين فيه الحرف ومكان الحذف ما جاء في قوله تعالى ( واختار موسى قومه سبعين رجلاً لميقاتنا ) والصبان يذكر لحذف الجر توسعاً صورتين : الاول الوارد في السعة مع الفصاحة والندرة كقوله تعالى ( لاقعدنّ لهم صراطك المستقيم ) أي على صراطك . والوارد في السعة مع الضعف والندرة سمع مررت زيدا <sup>(٤)</sup> . ومن الصورة الاولى قوله تعالى ( واقعدوا لهم كل مرصد ) التوبة . ويبدو أن علاقة الفعل بالمفعول تكون على وجهين : اما علاقة مطلقة وهي التي يقع فيها

(١) شرح الاشموني ج ٢ ص ٩٠ .

(٢) وكذلك ابن الطراوة حاشية الصبان ج ٢ ص ٩٠ .

(٣) شرح ابن عقيل ج ١ ص ٥٣٩ .

(٤) حاشية الصبان على شرح الاشموني ج ٢ ص ٩٠ .

المفعول بعد الفعل منصوباً ، وذلك هو الذي يقال له المفعول به . واما علاقة مقيدة بمعنى من المعاني التي يتأثر فيها المفعول بفعل الفاعل كالظرفية والاستعلاء والالصاق وابتداء الغاية وانتهائها والملك وبيان الجنس الى غير ذلك من المعاني التي وضعت لها حروف الجر .

فاذا احتمل المعنى الاطلاق أو الاتساع حذف الحرف فنصب المفعول ، كما مرّ . فان المقصود في مثل قوله تعالى ( واقعدوا لهم كلّ مرصد ) ليس تقدير ( على ) ولا تقدير غيره من الحروف وانما الاطلاق بحيث يحتمل معنى كل حرف يمكن أن يقع بين هذا الفعل وهذا المفعول .

ومثلما يكون الاطلاق من قيد الحرف اذا اقتضاه المراد ، كذلك يكون القيد ، فيؤتى بالحرف مع فعل يقوى على الوصول الى المفعول بنفسه . مثال ذلك قوله تعالى ( فليحذر الذين يخالفون عن أمره أن تصيبهم فتنة او يصيبهم عذاب اليم ) ( ١ ) .

فان الفعل ( يخالفون ) يصل الى المفعول مباشرة فيقال خالفه وخالف أمره ، اذا أريدت المخالفة مطلقة بلا قيد ، أما خالف عنه فيراد به المخالفة مقيدة بالاعراض والصدود المستفاد من معنى حرف الجر ( عن ) .

هذا ما يمكن أن يفهم من كلام النحاة على تعديّة اللازم والزام المتعدي ، وان يكن فيه بعض الخروج على ما يعرف بالصناعة النحوية التي يجعلون منها في الغالب حائلاً دون النفوذ الى المعاني والاساليب .

وحاصل ما سبق أن الافعال تصل الى مفاعيلها على أحد وجهين :  
الاول مباشرتها المفاعيل فتكون العلاقة أصلاً ، علاقة اطلاق واتساع لا تقيد



بمعنى من المعاني التي وضعت لها حروف الجر .  
والوجه الثاني توسط الحرف بين الفعل ومفعوله ليكون وصول الفعل اليه مقيد  
بمعنى من تلك المعاني .  
على أن هذا ليس امراً مطرداً يجري على قاعدة مقررة ، وانما الاصل في  
طائفة من الافعال أن تباشر المفاعيل ، وفي طائفة أخرى ان يقع بينها وبين  
المفاعيل الحرف الذي يعرف بحرف الجر . على ان الملاحظ أنه قد يصار الى  
الاطلاق والاتساع اذا اقتضى المقام ذلك او يصار الى التقييد بعد الاطلاق . وكل  
ذلك رهن بمقتضى الحال كما يقول علماء العربية ، وهو عندهم موقوف على  
السماع لا يجوز أن يقاس عليه .

— ٢ —

وعلاقة الحروف بالافعال تحكمها الدلالة اللغوية للافعال ، ومواقع الافعال  
في التراكيب ، ولذلك فهي علاقة مستقرة مدار التصرف فيها على النقل والسماع  
عموماً ، وعلى قدرة المتكلم وبراعته في استعمال الالفاظ وصياغة التراكيب .  
ولذلك يقول النحاة ان كل قبيل من هذه الحروف خص بقبيل من الافعال . ومع  
ذلك فقد تداخلت فيشارك بعضها بعضاً في هذه الحروف الموصلة <sup>(١)</sup> .  
ان هذا التداخل هو في الحقيقة وجه من وجوه التصرف في الحروف يشبه  
التصرف في حذف الحرف للاطلاق والاتساع أو اثباته حين يراد معناه أن يكون  
بين الفعل ومفعوله .

وحقيقة هذا التداخل ان يؤتى مع فعل ما بحرف من حروف الجر ليس هو  
الحرف الذي يتعدى به عادة الى المفعول ، او يقع بينه وبين المفعول ، فقد يكون  
مما يصل الى مفعوله على صورة الاستعلاء في الاصل ، ثم يؤتى معه بالحرف  
الذي يدل على معنى الظرفية ، ذلك كقوله تعالى ( ولأصلبكم في جذوع النخل ) <sup>(٢)</sup> .

(١) ابن عيش ج ٨ ص ٨ .

(٢) طه ( ٧١ ) .

اذ المعهود أن يؤتى بـ ( على ) بعد هذا الفعل فجيء بـ ( في ) مكانها .  
فهل نابت ( في ) مناب ( على ) ؟ وهل يجوز في حروف الجر أن ينوب بعضها عن بعض ؟ هل يستعمل حرف الجر لغير ما وضع له مثلما تستعمل سائر الالفاظ لغير ما وضعت له على سبيل المجاز ؟ أو أن التصرف وخروج اللفظ عن معناه لم يقع في الحرف ولا يجوز أن يقع لانه لا يحتمله و ينهض به وانما كان في الفعل الذي استعان به في الوصول الى مفعوله ؟

ان فريقا من النحاة يجيز اناة كلمة عن اخرى ، فحروف الحذف ينوب بعضها عن بعض ، ويدخل بعضها مكان بعض <sup>(١)</sup> ، قد جاء ذلك في القرآن وفي الشعر <sup>(٢)</sup> . وهذا مذهب الكوفيين وبعض المتأخرين ، ومن ذهب هذا المذهب ابو الحسن الهروي <sup>(٣)</sup> ومذهب البصريين أن احرف الجر لا ينوب بعضها عن بعض بقياس ، كما أن أحرف الجزم وأحرف النصب كذلك <sup>(٤)</sup> .

ويفهم مما يذهب اليه سيبويه أن لكل حرف معنى هو الاصل فيه فهو يقول في الباء ان معنى الالتصاق هو الاصل فيه . ولعله بذلك يبيح أن يخرج الحرف عن معناه الاصيل الى معنى آخر .

والذين لا يذهبون هذا المذهب حجتهم أن الحرف لا يؤدي معناه في نفسه وانما يؤديه في غيره ( الاسم أو الفعل ) فهو اذن عاجز عن التصرف في معناه قاصر عن الخروج على الاصل الذي وضع له .

وذهب آخرون ولعلمهم الاكثرون الى أن ذلك يكون بتضمن الفعل معنى فعل آخر يتعدى بذلك الحرف كما ضمن بعضهم ( شربن ) في قوله ( شربن بماء البحر ) <sup>(٥)</sup> معنى ( روين ) . و ( أحسن ) في قوله تعالى ( وقد أحسن بي

(١) معنى اللبيب ج ١ ص ١١٩ .

(٢) و (٣) كتاب الازمية في علم الحروف ص ٢٧٧ .

(٤) معنى اللبيب ج ١ ص ١١٩ .

(٥) هذا جزء من شاهد على الجر بمتى وهو لابي ذؤيب الهذلي

شربن بماء البحر ثم ترفت متى لبحج خضر لهن نثيج

اذ اخرجني من السجن) <sup>(١)</sup> معنى (الطف) <sup>(٢)</sup> .

وهذا في الحق باب واسع يفضي الى وجوه عدة ، فهو قد يكون كما قال عنه ابو الفتح ابن جني انه « فصل من العربية لطيف حسن يدعو الى الانس بها والفقاها فيها <sup>(٣)</sup> . وهو قد يكون - من جانب آخر - مدخلا للتراخي في اداء المعاني والافكار اداء دقة وضبط واحكام .

وهو على كل حال يتصل اوثق اتصال ببراعة المنشاء والمتكلم وقدرته في استعمال الفاظ اللغة ومفرداتها وحروفها وأفعالها وأسمائها .

وتعريف التضمين كما جاء على لسان ابي الفتح ابن جني : أن الفعل اذا كان بمعنى فعل آخر ، وكان أحدهما يتعدى بحرف والاخر بآخر فان العرب قد تتسع فتوقع احد الحرفين موقع صاحبه ايذانا بأن هذا الفعل في معنى ذلك الآخر فلذلك جيء معه بالحرف المعتاد مع ما هو في معناه ، وذلك كقول الله عز اسمہ ( أحل لكم ليلة الصيام الرفث الى نسائكم ) <sup>(٤)</sup> .

وأنت لاتقول رفثت الى المرأة وانما تقول رفثت بها او معها، لكنه لما كان الرفث هنا في معنى الافضاء وكنت تعدي أفضيت بـ ( الى ) كقولك أفضيت الى المرأة جئت بالى مع الرفث ايذانا واشعارا أنه بمعناه ، كما صححوا عَوَرَ وَحَوَلَ لما كان في معنى اعورَ واحولَ ... <sup>(٥)</sup> .

ويقول في موضع آخر متمثلاً على التضمين : وكذلك قوله عز اسمہ (هل لك الى ان تزكى ) <sup>(٦)</sup> وأنت انما تقول هل لك في كذا لكنه لما كان هذا دعاء منه صلى الله عليه وسلم <sup>(٧)</sup> صار تقديره ادعوك وارشدك الى أن تزكى .

(١) يوسف ١٠٠ .

(٢) مغني اللبيب ج ١ ص ١١٩ .

(٣) الخصائص ج ٢ ص ٣١٠ .

(٤) البقرة ١٨٧ .

(٥) الخصائص ج ٢ ص ٣٠٩ .

(٦) النازعات ١٨ .

(٧) المعني هنا موسى عليه السلام .

وعليه قول الفرزدق :

كيف ترانسي قالبا مجنّبي أضرب أمرى ظهره للبطن  
قد قتل الله زيادا عني

لما كان معنى قد قتله قد صرفه ، عدّاه بعن (١) .

ومما يمثلون به للتضمن قوله تعالى (..كما قال عيسى بن مريم للحواريين من

أنصارى الى الله ) (٢) يقول ابن يعيش : لما كان معناه من يضاف في نصرى  
الى الله جاز لذلك أن تأتي بـ ( الى ) ههنا . وكذلك قوله عزّ اسمه ( ولا تأكلوا  
اموالهم الى اموالكم ) (٣) لما كان معنى الاكل ههنا الضم والجمع لا حقيقة  
المضغ والبلع عدّاه بـ ( الى ) اذ المعنى لا تجمعوا اموالهم الى اموالكم (٤) .

فالتضمن اذن ينطوي في حقيقته على أمرين : الاول الاتساع في استعمال

حرف الجر وحلول حرف محل حرف آخر اذا كان الفعل الذي يتعدى به قريباً  
في معناه من معنى فعل يتعدى بذلك الحرف . وهذا شبيه بما مرّ في الكلام على  
حذف حرف الجر توسعاً ، اذا تعين الحرف وتعين مكان الحذف . فهو يكون  
اذن قرين التجاور في المعاني عليه يقوم واليه يستند

ومن ذلك ايضاً قوله تعالى (ونصرناه من القوم الذين كذبوا بآياتنا) (٥) وقوله جل

شأنه ( ويا قوم من ينصرني من الله ان طردتهم ) (٦) . لان معنى نصر مجاور  
لمعنى انقذ وخلّص ونحوهما لذا يتعدى بمن ، ومثل ذلك قوله تعالى :

(١) الخصائص ج ٢ ص ٣٠٩ - ٣١٠ .

(٢) سورة الصف .

(٣) النساء ( ٢ ) .

(٤) شرح المفصل ج ٢ ص ١٥ .

(٥) سورة الانبياء (٧٧)

(٦) سورة هود (٣٠) .

(وذلك دلويشاء الله لانتصر منهم)<sup>(١)</sup> . ومعروف ان نصر وانتصر يتعديان بـ - على - عادة .

والامر الثاني هو رعاية هذا الذي يصح ان نسميه التجاور في المعاني بحيث يجوز اللفظ معناه الى معنى يجاوره . وذلك هو المجاز ولقد صرح بذلك بعض النحاة فقال ان التضمين مجاز مرسل لانه استعمل اللفظ في غير معناه لعلاقة بينهما وقرينة<sup>(٢)</sup> على أن منهم من ذهب في هذا الامر مذهباً آخر وهو أن في التضمين جمعاً بين الحقيقة والمجاز لدلالة الفعل المذكور على معناه بنفسه وعلى معنى المحذوف بالقرينة . وهذا انما يقول به من يرى جواز الجمع بين الحقيقة والمجاز ، وهو ظاهر قول ابن هشام في المغني أن فائدته - أي التضمين - أن تؤدي كلمة مؤدى كلمتين<sup>(٣)</sup> .

ونقل الشيخ ياسين في حاشيته على التصريح أن العز بن عبدالسلام سماه في كتابه - مجاز القرآن - مجاز التضمين . وقال انه هو أن يضمن إسم معنى إسم لافادة معنى الاسمين متعديه تعديته في بعض المواضع كقوله : ( حقيق على أن لا أقول على الله الا الحق ) ، فيضمن حقيق معنى حريص ليفيد أنه محقق بقول الحق حريص عليه<sup>(٤)</sup> .

وهذا الذي قال به ابن هشام وبسطه وشدّ أزره العز ابن عبدالسلام مما لا ترتضيه صناعة البلاغة التي يذهب اهلها الى ان المجاز لفظ أريد به غير ما وضع له لعلاقة بين المعنى وقرينة مانعة من ارادة المعنى الاصيلي .

ولا مراء في أن مذهب هذين الفاضلين أرجح وأجدر أن يتبع . لانه لا يعقل ان يعدل عن المعنى الاصيلي في اي لفظ تراد دلالته المجازية ، وانما يكون المعنى الآخر مجاورا للمعنى الاصيلي - وهذا هو المراد بالعلاقة - مدلولاً على المعنى

(١) سورة محمد .

(٢) حاشية الشيخ ياسين على التصريح ج ٢ ص ٤ .

(٣) مغني اللبيب ج ٢ ص ١٨٥ .

(٤) ج ٢ ص ٤ .

الجديد من خلال ذلك المعنى الاصلي. واذن فان ما ذهب اليه ابن هشام والعز بن عبد السلام وإن يكن غير موافق للصناعة البلاغية فهو مطابق لواقع المعنى والمراد حقاً بهذه الاساليب ، وهو ايضاً تأكيد لما يراد بلفظ المجاز وهو الممر الواصل بين معنيين : المعنى الاصلي ومعنى مجاور له لعلاقة التجاور بين المعنيين .

ومهما يكن من أمر فان ما يذهب اليه أكثر النحاة في التضمن سواء منهم من يبعده مجازاً مرسلًا ، او من يعده اشراب فعل معنى فعل آخر ، فانه اخلاخل بدقة التعبير إن جاز ان يقاس عليه ، او هو تخلص من مأزق لم يقع في حسابهم ابتداء او انهم حين افترضوا لكل حرف وظيفة لا يفارقها وفعلا او افعالا لا يقع الا بعدها ، ثم وجدوا ان ذلك غير مطرد ، لجأوا الى هذا الذي لجأوا اليه لئلا يعودوا الى القاعدة التي اقاموها فيعيدوا فيها نظراً ، وهذا دأبهم في كثير من المسائل النحوية .

ولا ينكر احد أن حروف الجر - وهي حروف معان - تختص كل طائفة منها او كل قبيل بقبيل من الافعال . ولكن هذا لا يمكن أن يحول دون أداء معانيها مع أفعال اخرى يصح أن تصل الى مفاعيلها على هيئة معنى هذا الحرف او ذاك .

مثال ذلك أن الفعل ( مرّ ) يتعدى الى مفعوله بالباء اصلاً فيقال مررت بزيد أو مررت بدار زيد . والباء هنا المعنى الالتصاق وهو أصل معانيها ولكن قد يقال مررت على دار زيد ، مثلما قال قيس بن الملوّح :

أمرّ على الدبار ديار ليلى      أقبل ذا الجدار وذا الجدارا  
ومثلما قال الشريف الرضي :

واقد مررت على طولهم      ورسومها بيد البلى نهب

وقال تعالى ( وانكم لتعمرون عليهم مصبحين وبالليل أفلا تعقلون ) <sup>(١)</sup> .  
فالمرور يحتمل ان يكون مرورا على سبيل الالتصاق والاقتراب ، ويحتمل  
ان يكون مرور المام واشراف فيكون الاول بمعنى الباء ويكون الثاني بمعنى على .  
ومن ذلك ايضاً ( رغب ) فانه يقال فيه ورغب عنه ورغب اليه . ومنها  
طلب يقال طلبه وطلب منه وطلب اليه .

ومثل ذلك يكون اذا عدّي بالحرف الفعل الذي يصل الى مفعوله بنفسه مثل  
أخذ ، نحو قوله تعالى حكاية عن موسى عليه السلام :  
( وأخذ برأس اخيه يجره اليه ) <sup>(٢)</sup> وقوله تعالى ( وأمر قومك يأخذوا  
بأحسنها ) <sup>(٣)</sup>

فان الباء أفادت في المفعول معنى جديداً فيه مزيد من العلاقة بفعل الفاعل  
ذلك آت من دلالتها - الباء - على معنى الالتصاق . ومثل ذلك ما مر بنا في  
قوله تعالى ( فليحذر الذين يخالفون عن أمره أن تصيبهم فتنة او يصيبهم عذاب  
أليم ) <sup>(٤)</sup> وكيف أفادت التعدية بالحرف معنى استفاداً من دلالة الحرف ومعناه .  
وجملة الامر اذن ان من الافعال أفعالا فيها القدرة على الوصول الى مفاعيلها  
على أكثر من صورة واحدة . اما مباشرة واما بحرف واحد من حروف الجر او  
بأكثر من واحد . والظاهر أن هذه طبيعة في الافعال يختلف فيها بعضها عن  
بعض ، ولذلك يرجع أهل العربية في أمرها الى المعاجم فيقولون ان فعل كذا  
يتعدى الى مفعوله بحرف كذا ... وهكذا .

أما ما يتصرف فيعدى بحرف لا يختص به فانهم يلجأون في توجيه ذلك  
ايضاً الى المسموع والمنقول .

(١) سورة الصافات .

(٢) سورة الاعراف ( ١٥٠ ) .

(٣) سورة الاعراف ( ١٤٥ ) .

(٤) سورة النور .

وليس من شأن هذه العجالة ان تحكم على هذه الظاهرة بجواز القياس او الالتزام بالنقل والسماع ، ولكن الذي يراد التنبيه اليه أن لا يصار الى الفوضى في استعمال الحرف ، وأن يلتزم جانب الدقة في الدلالة على المعاني ، وهذا لا يكون اذا أطلق باب التضمنين واشراب الالفاظ بعضها معاني بعض .

على ان ثمة امراً آخر ينبغي ان يشار اليه ولو بايجاز . ذلك أن النحاة — على خلاف ما اعتادوه — قد تحدثوا عن المجاز في مسألة التضمنين ، وذهبوا فيه اكثر من مذهب فمنهم من أنكره ومنهم من ارتضاه ومنهم من ذهب الى أن المراد المعنيان المعنى الاصلي والمعنى المجازي كلاهما .

وثمة من يرى أن المجاز يكون في الحروف كما يكون في الاسماء والافعال ، ويتخذ دليله على ذلك من كون الحرف الواحد من حروف الجر له اكثر من معنى واحد . فالباء مثلاً للالصاق في الاصل ، ومذهب سيويه أنه هو الاصل فيها وانها لا تخرج عنه <sup>(١)</sup> وهذا معناه أن المعاني الاخرى السببية والاستعانة وغيرها معان مجازية تخرج اليها الباء عن الاصل لعلاقة معنوية وقرينة مانعة من ارادة الاصل .

فالعلاقة بين السببية والالصاق او بين الالصاق والاستعانة ملحوظة ، لان السبب لصيق بالمسبب ، والمستعان به لصيق بما يستعان عليه . وما بين السببية والاستعانة علاقة اوضح وأجلى .

والعلاقة بين معاني ( من ) تشد أزر الذين يذهبون الى وقوع المجاز في الحروف ، ذلك لأن أصل تلك المعاني وهو ابتداء الغاية كقولنا خرجت من بغداد الى البصرة هو ابتداء غاية سائر المعاني ، ولا سيما معنى التبعض كقولك أكلت من الطعام وقرأت من الكتاب لان الكل ابتداء غاية الجزء ومثل هذا يقال في

(١) صرف العناية للبيتوشي ص ٤٥ .



المعنى الآخر وهو البيان ، فالمبين بعض ما يبينه كقولنا عندي خزانة من خشب وثوب من قطن بل ان معنى الاستغراق وهو في معنى ( من ) الزائدة - في زعمهم - وشرطها أن تقع في سياق نفي أو شبهه - فيه معنى التبعض ورائحة معنى بيان الجنس كقوله تعالى ( ما لهم به من علم ) وقوله ( فهل لنا من شفعاء فيشفعوا لنا ) كأن المعنى نفي مؤكدا يتناول الجنس كله جزءا جزءا .

- ٥ -

ولو كان للنحاة عناية بالجانب اللغوي والتفات الى العلائق بين الالفاظ المتشابهة لتنبهوا الى ما بين الى واللام من علاقة لفظية تفضي الى استعمال اللام في بعض معاني الى ، بل في معناها الذي لا يؤديه غيرها من حروف الجر وهو معنى انتهاء الغاية . من ذلك ما جاء في قوله تعالى ( بأن ربك أوحى لها ) بل تتعارض وإياها الاستعمال بالمعنى الواحد في سياق واحد . قال تعالى ( قل هل من شركائكم من يهدي الى الحق قل الله يهدي للحق ) (١) .

ومثل ذلك ما ورد في حديث النية في قوله عليه الصلاة والسلام: انما الاعمال بالنيات وانما لكل امرئ ما نوى فمن كانت هجرته الى الله ورسوله فهجرته الى الله ورسوله ومن كانت هجرته لدنيا يصيبها او امرأة يتزوجها فهجرته الى ماهاجر اليه .

ويلاحظ ايضاً ان معنى اللام اصلاً وهو الملك انما هو معنى مجاور أو مجاز لانتهاء الغاية ، بل ان مثل ذلك يصح ان يقال في التعليل . فاذا قيل الدار لزيد فان فيه معنى انتهاء الغاية لان المملوك ينتهي الى مالكة واذا قيل جئت لرؤيتك فان العلة هي منتهى الغاية لمعلولها .

ولا سبيل الى انكار العلاقة اللفظية بين ( في ) والباء ، فان الفاء والباء مخرجهما متقارب ومعناهما ايضاً متقارب . فان الباء ترد ايضاً لمعنى الظرفية وهي أصل

معنى ( في ) نحو قوله تعالى ( وانكم لتمرون عليهم مصبحين وبالليل ) و ( في ) تأتي للمعنى السببية وهي من معاني الباء . كقوله عليه الصلاة والسلام « دخلت امرأة من بني اسرائيل النار في هرة حبستها ... » الحديث .

خاتمة :

وبعد فان تعدد المعاني في كل حرف من حروف الجر او في اكثرها ، مرده الى بضعة امور .

الاول سعة التداول وكثرة الاستعمال ، وكون العربية لغة قديمة فيها ميراث عريض من الكلام ، حفظه من الضياع وصانه ورعاه الكتاب العزيز ، وكان واسطة عقده وذروة سنامه وجوهر حقيقته . وهذا الميراث العريق يضيف الى معاني الالفاظ في كل جيل ثمرات المواهب الادبية في استعمال الفاظ اللغة والتصرف في معانيها .

الامر الثاني أن المادة اللغوية قد جمعت من لهجات قبائل عديدة في رقعة من الارض واسعة ليست بالمحدودة ولا الضيقة ، ولا غرابة ان تتعدد استعمالات الالفاظ وتختلف بين القبائل في البقاع المختلفة . ولهذا يرد تعدد المعاني في اللفظ الواحد ويكون احتمال ذلك مقبولا في العقل والمنطق .

الامر الثالث وهو متصل بالامر الاول الاستعمالات المجازية وهي سبيل للتماء والاتساع في اللغات لاحبة فسيحة ، ولا سيما في لغة كالعربية أصلها ثابت ، وفرعها في السماء .

والموقف من هذه القضية يمكن ايجازه في اتجاهين : الاول قبول دخول المجاز في الحرف ، والثاني الاقرار بالتضمن أو اشراب الفعل معنى فعل آخر قريب منه يتعدى بحرف جر لا يتعدى به ذلك الفعل ، وقد مرت امثلة ذلك .

أما الاتجاه الاول فتأباه الصناعة ولا يتسع له صدر القواعد التي وضع بعضها

من غير استقصاء للأساليب وطرق الاستعمال . فان الصناعة تأبى أن يجوز الحرف معناه الى معنى آخر لعلاقة بين المعنيين وقرينة مانعة من ارادة المعنى الاصلي لان الحرف مقيد بمحدود جامد ، حتى ان ما يبنى من الالفاظ كالاسماء والافعال انما يحمل عليه في بنائه فيقال انه بني لانه اشبه الحرف .

ولكن واقع الحال يثبت أن حروف الحذف او الجرح يدل اكثرها على اكثر من معنى واحد وتتعلق تلك المعاني بعضها ببعض علاقة مجاورة كما اسلفنا ، وقد يمكن ان نحكم احياناً باصالة احد تلك المعاني او ان نلمح انه هو الاول وان غيره قد جازه الى المعنى الجديد ، كالذي لاحظناه في معنى ( من ) . بل ان في كلام سيوييه على الباء وانها اصلاً للالصاق ما يوحي بأنه يقر ضمناً بأن المعاني الاخرى كلها او بعضها معان مجازية ، ثم اضفى عليها الاستعمال الطويل التداول المتكرر ما يشبه الاصالة ، وما ينفي مظهر المجازية عنه .

وأما الاتجاه الثاني فانه يذهب بالدقة في التعبير ويسلم - لو جاز القياس عليه - الى فوضى لا ترتضيها العربية ولا يرتضيها لها الحراص عليها .

على ان تقييد علماء العربية التضمين بالنقل والسماع ، وعدم اجازتهم القياس فيه يخفف ما يخشى ان يوقع فيه من البلبلة وضياح الاصابة في التعبير . ولكنه ايضاً يذهب بالغرض الذي من اجله يجاء بحرف بعينه في موضع قد يظن أنه لحرف آخر . مثال ذلك قوله تعالى ( وأصلبنكم في جذوع النخل ) وقول النحاة ان ( في ) هنا في موضع ( على ) أو ان ( أصلبنكم ) ضمن معنى فعل يتعدى ( بفي ) ، ولكن معنى ( في ) في هذا الموضوع يقصد فيه الى غرض هو النص على معنى الظرفية وفيه مزيد من التأكيد على ما في الصلب من عذاب وأذى ، بينما يكون معنى الاستعلاء أقل وأدنى لانه قد يوهم حتى مجرد التعليق دون ما يقترن به من تعذيب يراد به ازهاق الروح .

واذن فان لحروف الجر وظيفة في الكلام اهم واخطر لهذا يدعوه النحاة تعدية الافعال القاصرة وايصالها الى المفاعيل وانما وظيفتها اداء معانيها ما كان منها أصلاً او مجازاً بين الفعل ومفعوله . ثم ان كثرة تداولها وسعة استعمالها جعلها اقرب الى الاسم والفعل من حيث تعدد دلالاتها واتساع معانيها .



# في ترجمة المكسوعات بـ able - ible - ble ومحاذير القياس

الدكتور جميل الملايكة

عضو المجمع

الاستاذ في كلية الهندسة - جامعة بغداد

(١) حظي موضوع ترجمة الالفاظ الانكليزية والفرنسية المنتهية بالكاسعة able - أو ible - بالكثير من اهتمام المعنيين بالتعريب ووضع المصطلحات العلمية واختيارها في اللغة العربية . واختلفت الآراء فيه وتشعبت وما زالت مثاراً للجدل والخلاف ومبعثاً للبلبله والالتباس .

(٢) وكان المرحوم الاستاذ جب قد تساءل عام ١٩٣٩ عمّا يجب استعماله في العربية ليقابل كلمة soluble . فاقترح المرحوم الأب انتاس ماري الكرملّي صيغة (الفعل المضارع العربي) لتقابل الكلمة الفرنسية المنتهية بالكاسعة able - لأنه يرى ان الفعل المضارع ( يذوب ) مثلاً يؤدي وحده مؤدى ( قابل للذوبان ) ، وضده ( لا يذوب ) (١) .

أما الاستاذ علي الجارم رحمه الله فكان يرى ان ذلك لا يصلح (٢) .  
واقترح الاصطلاح بـ ( فَعِيل ) ترجمةً للكلمات المنتهية بالكاسعة able -

(١) انظر : مجمع اللغة العربية ، محاضر الجلسات في دور الانعقاد السادس ، ( ١٧/١٢/١٩٣٨ الى ٢٨/١/١٩٣٩ ) ، اخراج الدكتور ابراهيم بيومي مذكور ، القاهرة ، ١٩٧٠ ، الجلسة ١٨ ، ص ٢٣٠ .

(٢) المصدر نفسه ، ص ٢٣٠ .

استناداً الى بعض ان الصرفيين يرى قياسية صوغ (فَعِيل) بمعنى (مفعول) من كل فعل ثلاثي، الا اذا جاء منه فعيل بمعنى فاعل . وهو يرى ان قولنا ماء ( شَرِيب ) بمعنى مشروب فيه قوة الفعل المضارع <sup>(٣)</sup> . واقترح المصدر الصناعي لما يقابل مصدره <sup>(٤)</sup> . وقد بين الاستاذ الجارم فيما بعد ان هذه الصيغة الاجنبية لا يوجد لها نظير في لغتنا، وان المترجمين الاقدمين عبروا عنها بـ ( قابل لكذا ) . وسبب اعتراضه على صيغة الفعل المضارع العربية بانه لا يرى امكان وضع صيغة الفعل المضارع لمشتق <sup>(٥)</sup> .

وقد خالفهما الاستاذ المرحوم الشيخ عبدالقادر المغربي الذي كان يرى ان المشهور ان (فَعُول) هي الصيغة التي تفيد القابلية . ومثل لذلك بالماء ( الشَّرُوب ) <sup>(٦)</sup> ، والماء ( المَسْوس ) ، واللحم ( الطَّعُوم ) ، والناقصة ( الرَّحُول ) ، مشيراً الى ان فعولاً اكثر استعمالاً من فعيل في القابلية <sup>(٧)</sup> . وقد أقرّ مجمع القاهرة في عام ١٩٣٩ بعد المناقشة ان تترجم الكلمات المنتهية بـ able - ( بالفعل المضارع المبني للمجهول ) ، ويترجم الاسم منها بالمصدر الصناعي، فيقال (يُنْذَاب) و(يُوكَل) و(لا يُنْذَاب) و(لا يُوكَل)، ويقال ( المَنْدُوبِيَّة ) \* و ( المَأْكُولِيَّة ) <sup>(٨)</sup> .

(٣) المصدر نفسه ، الجلسة ١٨ ، ص ٢٣٠ .

(٤) المصدر نفسه ، ص ٢٣١ .

(٥) المصدر نفسه ، الجلسة ١٩ ، ص ٢٣٧ .

(٦) المصدر نفسه ، الجلسة ١٨ ، ص ٢٣٠ .

(٧) المصدر نفسه ، الجلسة ١٩ ، ص ٢٣٨ .

\* للتسمية خطأ لأن الفعل ( ذاب ) لازم ولا يصاغ منه اسم المفعول ( مذوب ) الا مع ظرف او جار ومجرور او مصدر ، لاغراض غير التي نحن في صددنا ، كما في ( الاناء المذوب فيه ) . والصواب هنا ان يقال ( المذابة ) اي قابلية الشيء لأن ( يذاب ) .

(٨) المصدر نفسه ، الجلسة ٢٥ ، ص ٣٠٧ . وانظر القرار ايضاً في مجلة مجمع فؤاد الاول للغة =

وفي عام ١٩٤٣ اكّد الاستاذ علي الجارم مرة اخرى ان ما يدلّ على الصالحية والقابلية يجب ان يترجم بصيغة ( فَعِيل ) بشرط تعدّي الفعل ، فالهاء الشريب الصالح للشرب . واقترح تقرير قاعدة تنصّ على ان كل كلمة تدلّ على الصالح والقابل تترجم بـ ( فَعِيل ) من الفعل المتعدي للدلالة على هذا المعنى ، فقرر مجلس مجمع القاهرة احالة المقترح الى لجنة الاصول (٩) .

وفي عام ١٩٥٤ أشار المرحوم الدكتور مصطفى جواد الى انّ للعرب أدّت معنى القابلية باسم الفاعل من أَفْعَلْ ، فقالوا ( مُفْعِل ) اي قابل للفعل ، ذاكرةً انّ ذلك قياس اشتقاقيّ مطّرد فصيح لكلّ كلمة انكليزية مكسوعة بـ able - ، واستشهد له بقولهم أثمر فهو ( مُثْمِر ) ، وأورق فهو ( مُورِق ) وأنجب فهو ( مُنْجِب ) . مُنْبَهًا الى انّ امثلة هذا الاشتقاق كثيرة جداً (١٠) .

قد أكّد آنثذ ان هذا الاشتقاق سيجعل ألوف الكلمات الانكليزية والفرنسية المكسوعة بـ able - مفروغا من أمرها في ترجمة المصطلحات . ومثّل له ايضاً بقولهم ألام فهو ( مُلِم ) ، ونوّه بان المجمع العلمي العراقيّ استعمل هذا القياس خلال انجازه الربع الاول من معجم مصطلحات علوم الطبيعة (١١) .

= العربية، الجزء الخامس، القاهرة، ١٩٤٨، ص ٨٩ . وانظر : مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاماً ، ١٩٣٢ - ١٩٦٢ ، مجموعة القراءات العلمية ، الدورة ١ الى الدورة ٢٨ ، اخراج خلف الله احمد ومحمد شوقي امين ، القاهرة ١٩٦٣ ، ص ٧٥ .

(٩) انظر : مجمع اللغة العربية ، محاضر الجلسات في دور الانعقاد العاشر ، ( ١٨ / ١٠ / ١٩٤٣ ) الى ( ٢٩ / ٥ / ١٩٤٤ ) ، اخراج الدكتور ابراهيم بيومي مذكور ، القاهرة ١٩٨٠ ، الجلسة الاولى ، ص ٨ .

(١٠) محاضرة الدكتور مصطفى جواد في مؤتمر ادباء العرب، في بيت مري بلبنان ، ١٨ / ٩ / ١٩٥٤ ؛ انظر : المباحث اللغوية في العراق ، الدكتور مصطفى جواد ، الطبعة الاولى ، القاهرة ، ١٩٥٥ ، ص ٨٦ و ص ١٠٨ .

(٢١) المباحث اللغوية في العراق ، الدكتور مصطفى جواد ، الطبعة الاولى ، ١٩٥٥ ، ص ١٠٩ .

وفي عام ١٩٦٥ ، اضاف الدكتور مصطفى جواد الى مقترحه السالف الذكر قوله : فان لم يصلح قيل ( مُستفعل ) (١٢) .

ويبدو ان الدكتور مصطفى جواد عدل بعض الشيء في عام ١٩٦٧ عن صيغة مقترحه الأول ، فرجّح وزن ( مستفعل ) على ( مُفعل ) ، وقدّم الى مجمع القاهرة مقترحاً يطلب فيه اباحة قياس ( مستفعل ) ليقابل الاسم الفرنسي المكسوع بالكاسعة a le - او الكاسعة ible ، لكونه ضرورياً للمصطلحات العلمية الحديثة ، واقترح استعمال ( غير مستفعل ) للنفي . واستند في كل ذلك الى ان العرب استعملت وزن ( استفعل ) للدلالة على حينونة الفعل ، وانّ الاشعار بحينونة الفعل يؤذن بامكان كينونته ، ومستشهداً له بامثلة من ( استجزّ ) الصوف ، اي حان له ان يُجزّ ، و ( استحصّد ) الزرع ، و ( استرم ) الجدار ، اي حان له ان يُرمّ ، و ( استرفع ) الحيوان ، اي أنّ له ان يُرفع بعد الفراغ من الأكل ، و ( استحطب ) الكرّم ، اي أنّ قطع حطبه اي يابسه ، و ( استأخذ ) الشّعْر ، اي أنّ له ان يقطع الزائد منه ، و ( استخرب ) السّقاء ، اي أنّ خرابه ، و ( استهدم ) الحائط ، و ( استوقع ) السيف ، اي أنّ له ان يُوقّع بالمِيقعة وهي المِسنّ الطويل . ثم ختم بالقول بأنّ ( مُفعل ) قريب من ذلك فيمكن الاستفادة منه ايضاً في المشتقات الاصطلاحية (١٣) .

وفي عام ١٩٧٣ عرض الاستاذ محمد شوقي امين - خبير لجنة الأصول

(١٢) المباحث اللغوية في العراق ، الدكتور مصطفى جواد ، الطبعة الثانية ، بغداد ، ١٩٦٥ ، ص ١١١ .

(١٣) انظر : مجمع اللغة العربية ، البحوث والمحاضرات للدورة الثالثة والثلاثين ١٩٦٦ - ١٩٦٧ ، القاهرة ، ١٩٦٧ ، الجلسة الثالثة ، مقترحات ضرورية في قواعد اللغة العربية ، للدكتور مصطفى جواد ، ص ٣٣ - ٣٤ . وانظر ايضاً : دراسات في فلسفة النحو والصرف واللغة والرسم ، للدكتور مصطفى جواد ، بغداد ، ١٩٦٨ ، ص ١٩١ - ١٩٢ .



في مجمع القاهرة آنذاك - ان ( لو بحثنا في معاني حروف الزيادة ، وجدنا ان الهمزة ايضاً تؤدي هذا المعنى الذي يرى الدكتور مصطفى جواد التعبير عنه عنه بالسين والتاء ) (١٤) . ويبدو انه فاته ان الدكتور مصطفى جواد كان هو الذي اقترح استعمال ( مُفْعِل ) اضافة الى ( مُسْتَفْعِل ) وقد استشهد الاستاذ محمد شوقي امين بـ ( أَحْصَدَ ) الزرعُ ، و ( أَقْطَفَ ) العنبُ ، و ( أَرْكَبَ ) المُهر ، و ( أَقْرَنَ ) الدمل ، فأضاف بذلك امثلة الى تلك التي قدّمها الدكتور مصطفى جواد .

وكان من رأي الاستاذ محمد خلف الله احمد انه لا مانع من استعمال ( مُسْتَفْعِل ) للدلالة على القابلية او الصلاحية ، بشرط الاقتصار على الضرورة ، دون اطلاق القياسية (١٥) .

وقد أقرّت لجنة الأصول بعد المناقشة ، ومن بعدها مجلس مجمع القاهرة ، انه : يجاز استعمال صيغة ( أَفْعَلْ ) و ( اسْتَفْعَلْ ) لمعنى الحينونة والدنو ،

وهو داخل في معنى الطلب ، ولو على سبيل المجاز ، ويمكن استعمال هذه

الصيغة عند الحاجة في المصطلحات العلمية ، بجانب ما أقرّه المجمع من قبل

في ترجمة الكاسعة able - للدلالة على القابلية او الصلاحية او نحو ذلك (١٦)

(١٤) انظر : مجمع اللغة العربية ، محاضر جلسات المجلس في الدورة الاربعين ( ١٠/١ / ١٩٧٣ الى ١٩٧٤ / ٥ / ٢٩ ) ، اخراج الدكتور ابراهيم بيومي مذكور ، القاهرة ، ١٩٧٥ ، بحث الاستاذ محمد شوقي امين المقدم الى لجنة الاصول : قياسية السين والتاء لافادة معنى : حان او كاد ، ص ٥١٠ . وانظر البحث نفسه في : كتاب في اصول اللغة ، الجزء الثاني ، محمد شوقي امين ومصطفى حجازي ، القاهرة ، ١٩٧٥ ، مجمع اللغة العربية ، ص ١٩٧ . وقد وردت فيه عبارة ( الذي يراد التعبير عنه بالسين والتاء ) بدلا من ( الذي يرى الدكتور مصطفى جواد التعبير عنه بالسين والتاء ) .

(١٥) المصدر نفسه ، ص ٥٠٤ . وانظر : كتاب في اصول اللغة ، ج ٢ ، القاهرة ، ١٩٧٥ ، مجمع اللغة العربية ، ص ١٩٦ .

(١٦) المصدر نفسه ، ص ٥٠٤ . وانظر : كتاب في اصول اللغة ، ج ٢ ، ص ١٩٦ .

ثم ان مؤتمر مجمع القاهرة ارتأى تعديل قرار اللجنة والمجلس عام ١٩٧٤ ،  
بحذف العبارة الأخيرة منه وجعله : يجاز استعمال صيغة ( أَفْعَلْ ) و  
( استفعل ) لمعنى الحينونة والدنوّ، وهو داخل في معنى الطلب ، ولو على  
سبيل المجاز (١٧) .

(٣) من كل هذا يتضح مدى الاختلاف الشديد ، على مدى خمسة  
وثلاثين عاماً ، حول ما يحسن استعماله في العربية ليقابل الالفاظ المنتهية  
بالكاسعة able - او الكاسعة ible - :

- ١- فقد استعمل الاقدمون صيغة ( قابل للفعل ) او ( صالح له ) مثل  
( قابل للذوبان ) .
- ٢- ورأى انستاس الكرملى استعمال ( الفعل المضارع ) مثل ( يذوب ) .
- ٣- وأقرّ مجمع القاهرة استعمال ( الفعل المضارع المبني للمجهول ) مثل  
( يذاب ) .
- ٤- وأصرّ علي الحارم على استعمال ( فعيل ) مثل ( شَرِيب ) بشرط (تعدّي)  
الفعل ، لأن معناه مفعول .
- ٥- ورأى مجمع القاهرة ترجمة الاسم بالمصدر الصناعي مثل ( المأكولية ) .
- ٦- وكان من رأي عبدالقادر المغربي انّ ( فعول ) مثل ( شَرُوب ) هو  
للوزن الذي يؤدي المعنى المطلوب .
- ٧- ولكنّ الدكتور مصطفى جواد كان يرى انّ ( مُستفعل ) مثل ( مُستحصِد )  
هو الذي يؤدي المعنى ، وأقرّه مجمع القاهرة عليه .
- ٨- وكذلك رأى الدكتور مصطفى جواد ان ( مُفْعِل ) مثل ( مُنجِب )  
قريب منه ويصلح استعماله ، وأقرّه مجمع القاهرة عليه ايضاً .

فأي هذه الاوزان هو الصحيح الملائم ؟ اهو هذا ؟ ام ذاك ؟ ام هو جميع هذه الأشياء ؟ ام غيرها ؟

(٤) لنأخذ أولاً اصل الكاسعة ومعناها :

ففي معجم وبستر<sup>(١٨)</sup> ان able - ، ومثلها ible - ، و ble - ، كواسع للوصفية ، من اللاتينية abilis - و ibilis - و bilis - ، واصلها جميعاً bilis - ، وقد اضيف الى الاولى والثانية الحرفان a - و i - وهما من حروف اللين الزائدة التي تستعمل لربط جذور الكلمات اللاتينية في التصريف . وتستعمل هذه الكواسع في الأوجه والمعاني الآتية :

١ - لبناء المفعول passive اي الواقع عليه الفعل ، ويكون من معانيها ( قبول ) وقوع الفعل ، او ( الصلاحية ) له ، او ( الجدارة ) به ، او ما أشبه ذلك ، مثل compressible قابل لأن يُضغَط ، مضغوط ( منضغَط ) ، و edible صالح لأن يؤكل ( مأْكول ) ، و lovable جدير بأن يُحَبَّ ( محبوب ) .

٢ - لبناء الفاعل active ، ومن معانيها ( الميل والاستعداد ) للشيء ، و ( اعتياده والاتصاف ) به ، و ( ترجيحه وتفضيله ) و ( ابقاعه وتسببه ) ، و ( القدرة عليه ) ، و ( التعرض ) له ، مثل agreeable ميل للموافقة ( موافق ) ، و voluble كثير الدوران ( دَوَّار ) ، و peaceable مفضَّل للسلم ( مُسَالِم ) ، و terrible قادر على البقاء ( باقٍ ) ، و perishable متعرَّض للهلاك ( هالك ) .

Webster's new international dictionary of the English language, second (١٨) edition, G.C. Merriam Co., Springfield, Mass., U.S.A., 1957 .

Webster's third new international dictionary, 1971 : وانظر ايضاً :

Webster's new collegiate dictionary, 1961 : وانظر :

Webster's new collegiate dictionary, 1973. : وانظر :

٣ - وقد تأتي لكلا البناءين الفاعل والمفعول مثل sensible (حساس) و (محسوس) ، و mutable يتغير (متغير) ويمكن تغييره (مُغَيَّر) ، و dissoluble (ذائب) و (مُذَاب) .

٤ - وقد تبنى للفاعل في كلا المعنيين اللزوم والتعدي مثل comfortable (مُرْتاح) و (مُريح) .

(٥) - هذا وتجدر ملاحظة انه ليست الالفاظ المنتهية بهذه الكواسع هي الوحيدة التي تؤدي هذه المعاني بالانكليزية ، اذ ان ثمة صيغاً اخرى تستعمل لهذا الغرض . فلفظة ductile مثلاً معناها (قابل للسحب) ، و brittle تعني (سريع الانكسار) ، و docile معناها (قابل للتعليم) ، و esculent معناها (صالح للأكل) ، ومثل هذا كثير .

(٦) - وليلاحظ ايضاً ان كتابة اللفظة المنتهية بهذه الكاسعة كلمة واحدة وعدّها كذلك لا يعدو كونه امراً اعتبارياً ، لأن اللفظة في الحقيقة مكونة من كلمتين هما الجذر والكاسعة . وحتى الكاسعة نفسها قد يتغير معناها بين لفظة واخرى . وهكذا لا تختلف اللفظة الانكليزية drinkable مثلاً من حيث كونها مؤلفة من كلمتين ، بمعنى (صالح للشرب) ، عن trust - worthy التي تعني (جدير بالثقة) ، أو عن bookseller ، ومعناها (بائع كتب) .

(٧) - يتضح من كل هذا ما يأتي :

١ - ان صيغ هذه الكاسعة لا تقتصر على - able ، و - ible ، كما يستشف من اكثر ما كتب عنها بالعربية مما أشرنا اليه ، بل قد تأتي ايضاً بصيغة - ble مثل soluble (قابل للاذابة) ، و voluble ومعناها (دوّار) او (مهذار) .

٢ - ان دلالتها لا تقتصر على المفعولية كما يفهم من بعض ما كتب عنها بالعربية ، بل قد تستعمل للبناء للمفعول ، اي الواقع عليه الفعل ، او الفاعل ،

مثل audible ( مسموع ) ، يُسمع ، و acceptable ( مقبول ) ،  
 و perishable ( هالك ) ، متعرض للهلاك ، و charitable  
 ( مُحسِن ) ، محبّ للاحسان . وقد تصاغ لكلا البناءين مثل variable  
 ( متغيّر ) ، و ( مغيّر ) بمعنى ( قابل للتغيير ) ، و sensible بمعنى  
 ( محسوس ) وبمعنى ( حسّاس ) أو ( عاقل ) ، و movable بمعنى  
 ( متحرّك ) اي كثير الحركة ، وبمعنى ( يُحرّك ) اي ( قابل للتحرّك ) .  
 وقد تصاغ للمتعدّي واللازم مثل comfortable بمعنى ( مرتاح ) ومعنى  
 ( مريح ) .

٣ - ان معناها لا يقتصر على ( القابلية ) و ( الصلاحية ) كما يفهم من  
 اكثر ما كتب عنها بالعربية . بل يشمل ايضاً معاني اخرى منها ( الجدارة  
 والاستحقاق ) مثل dependable ( جدير بالاعتماد ، مُعتمد ) ، و adorable  
 ( يستحقّ العبادة ) ، و respectable ( جدير بالاحترام ، محترم ) ؛ و  
 ( الميل والتزوع ) مثل sociable ( ميّال للموافقة ، مؤالف ، اجتماعي ) ،  
 و charitable ( محبّ للاحسان ، محبّ للخير ، محسن ) ؛ و ( الاعتياد  
 والاتصاف والطبع ) ، مثل equitable ( متّصف بالعدل ، عادل ) ،  
 و placable ( مطبوع على التسامح ، متسامح ) ؛ و ( الجواز او الوجوب )  
 مثل claimable ( تجوز المطالبة به ) ، و executable ( واجب التنفيذ ) ؛  
 و ( الكثرة والسرعة والسهولة ) مثل knowledgeable ( واسع الاطلاع ،  
 غزير المعرفة ، مطلع ) ، و excitable ( سريع التهيج ) ، و manageable  
 ( سهل الانقياد ، طيّع ) ؛ و ( الترجيح والتفضيل ) مثل peaceable  
 ( مفضّل للسلام ، مسالم ) ؛ و ( القدرة والتمكن ) مثل compatible ( قادر  
 على الانسجام ، منسجم ) ، و adjustable ( قادر على التكيف ، متكيف ) ؛  
 و ( التعرض والخضوع ) مثل perishable ( متعرّض للهلاك ، هالك ) ،  
 و dutiable ( خاضع للضريبة ) .

وهذه كلها معان واسعة ومختلفة ولا يمكن احتواؤها جميعاً ضمن ( الصلاحية والقابلية ) .

٤ — انه لا يقتصر في اللغة الانكليزية على اضافة هذه الكاسعة لتأدية هذه المعاني ، بل قد تستعمل صيغ اخرى لهذا الغرض من بينها الكسع بـ ile — و ulent — وغيرها .

(٨) الغريب هذا الاهتمام العجيب لهذه الكاسعة . فهل هي حقاً جزء من ( مصطلح ) اجنبي يراد وضع مصطلح عربي يقابله ؟ انها لا تعدو كونها طريقة اجنبية في الاشتقاق تخص لغة من اللغات . ولعل من الانصاف القول بانه لو لم يثر المرحوم جب هذا الموضوع منذ أكثر من أربعين عاماً ، وهو يفكر بلغته الانكليزية ، لما سبب كل هذه الضجة . فمثل هذه الكاسعة كواسع اخرى كثيرة في الانكليزية ذوات معان مختلفة مثل ism — و ics — و ish — و ward — و some — و dom — و ity — ومثبات غيرها لم يستدع أي منها مثل هذا الصخب .

وهل دعت الحاجة الانكليزاو الفرنسيين يوماً الى اجهاد قرائحهم في وضع مقابلات لمعنى ( الطلب ) في ( الالف والسين والتاء ) من ( استفعَل ) ، ومعنى ( التشارك ) في ( الالف ) من ( فاعَل ) ، و ( المطاوعة ) في ( الالف والنون ) من ( انفعَل ) ، و ( التعدية ) في ( الهمزة ) من ( أفْعَل ) ، و ( التكثير ) في ( التضعيف ) في ( فَعَل ) ، الى آخره مما غنيت به لغتنا العربية من مثل هذه الزبادات ومعانيها الواسعة ؟ انهم لم يفعلوا ولن يفعلوا ذلك لانهم يفكرون ويتكلمون ويكتبون بلغاتهم لا بلغات غيرهم . ولو فعلوا مثل ذلك لأخطأوا لأن في ( الاستفعال ) معاني اخرى غير ( الطلب ) ، وفي ( المقاعلة ) معاني اخرى غير ( التشارك ) . ومن معاني ( التفعيل ) مثلاً معنى ( التكثير ) كما في ( جَوَل ) اي اكثر الجولان ، و ( الصيرورة ) كما في ( حَجَّرَ ) الطين اي صار حجراً ، و ( النسبة الى اصل الفعل ) كما في ( فسَّقته ) اي نسبته الى

الفسق ، و ( التوجه الى الشيء ) كما في ( شرق ) اي توجهه الى الشرق ، و ( اختصار الحكاية ) كما في ( سبَح ) أي قال سبحان الله ، و ( القبول ) كما في ( شفّعته ) اي قبلت شفاعته . وهذه معان مختلفة لا يشبه بعضها بعضاً . فهل يلزم ان توضع صيغة واحدة في الانكليزية لتقابل ( التفعيل ) ؟ ومثل ذلك يقال في ( الاستفعال ) و ( المفاعلة ) وغيرها .

انهم يقولون مثلاً في ( استنجد ) he asked for help ، ولا يضيرهم ذلك ، وفي ( تقاتلا ) they fought each other ، وفي ( استقتل ) he fought desperately ، وفي ( قتلهم ) he perpetrated slaughter amongst them . فكما ان لكل لغة طرائقها في الاشتقاق والتوسعة ، فلكل لغة ايضاً اساليبها في الترجمة والتعبير . وليس علينا ان نبني الفاظ لغتنا على غرار بنائها في لغة اجنبية صدرا بصدر ، وجذرا بجذر ، وكاسعة بكاسعة ، والاّ كان في كلامنا الكثير من التكلف والتعقير .

اننا نترجم changeable weather conditions فنقول مثلاً ( احوال جوية متغيرة او متقلبة ) ، ونقول في his views were not comprehensible ( لم تكن آراؤه مفهومة ) ، ونقول ( هذا الحرّ لا يطاق ) لتقابل this heat is unbearable ، ونقول كان ذلك حادثاً يؤسف له) بمعنى that was a regrettable incident ، ونقول ( هو شخص واسع الاطلاع ، او مطلع ) مقابل he is a knowledgeable person ونقول ( المعلومات المطلوبة سهلة المنال ) في ترجمة عبارة the data required are accessible ، ونقول ( هذه الفاكهة ليست صالحة للأكل ) بمعنى this fruit is not edible . فهل ثمة ضرورة حقيقية لاختيار وزن عربيّ واحد بترجمة كلّ هذه المكسوعات ؟

أفلا يكون كثير من الانقياد لخصوصيات لغة غريبة عن لغتنا لو استحدثنا صيغة واحدة نلتزمها لكل هذه المدلولات المختلفة ، كأن نلتزم ( فعول ) فنقول

( غيور ) و ( فهم ) و ( غير طووق ) و ( أسوف ) و ( طلوع ) و ( نيول ) و ( أكل ) في مقابل هذه الالفاظ ، او نلتزم ( فعيل ) مثل ( فهم ) و ( غير طووق ) و ( أسيف ) و ( طليع ) و ( أكيل ) ، او نلتزم ( مفعيل ) فنقول ( مُغِير ) و ( مُفْهِم ) و ( غير مُطِيق ) و ( مُطْلِع ) و ( مُؤْكِل ) ، او نلتزم ( مستفعيل ) مثل ( مستغير ) و ( مستفهم ) و ( غير مُطِيق ) و ( مستأسيف ) و ( مستطليع ) و ( مستنيل ) و ( مستأكل ) ؟ وهذه الاخيرة كانت قد فرضتها على نفسها بعض لجان المجمع العلمي العراقي في زمن ما ثم اضطرت الى التخلي عن التزامها .

لا شك في ان اكثر هذه الالفاظ سيبدو غريباً ويصعب تقبله ، فضلاً عن عدم الحاجة اليه ، مع العلم بان كثيراً منها سيكون مدعاة لبس لاختلاف المعنى . فان ( للغيور ) و ( الأكل ) و ( الفهم ) و ( الاسيف ) و ( المغير ) و ( المفهم ) و ( المطيق ) و ( المطلع ) و ( المستفهم ) و ( المستطليع ) معاني معروفة لا علاقة لها بالمراد . وان صحّ عندهم ان يقال ( ماء شروب ) فهذه الصيغة مستعملة للمفعول بمعنى ( يُشْرَب ) فلا يجوز هذا لنا ان نقول ( طعام أكل ) بقصد الصالح للأكل ، لأن ( الأكل ) صيغة مستعملة للفاعل بمعنى الكثير الأكل ، واستعمالها للمفعول قد يسبب لبساً لا حاجة لنا به ولا لزوم له .

(٩) وتجدر بهذه المناسبة ملاحظة ان الاكثر في ( فعول ) ان يستعمل للفاعل في حال المبالغة ، مثل ( صبور ) ، ولكن ورد استعماله للمفعول على ندره ، مثل ( جمل ركوب ) ، وان الاكثر في ( فعيل ) استعماله للمفعول مثل ( جريح ) ، ولكنه قد يستعمل ايضاً للفاعل مثل ( رحيم وسميع ) .

ومثل الشروب والاكل يصحّ ان يقال ( مؤسف ) بمعنى regrettable ، ولكن هذا لا يجوز لنا استعمال ( مُطِيق ) لتقابل bearable لأن هذه الاخيرة معناها ( مُطَاق ) لا ( مُطِيق ) ، فالاولى للفاعل والثانية للمفعول .



(١٠) يتضح من الامثلة المبينة ان الاوزان العربية التي تلائم معاني الالفاظ المنتهية بهذه الكاسعة كثيرة جداً ، وتختلف من حال لأخرى . وعليه لا يحسن اقتصارها على ( فَعُول ) أو ( فَعِيل ) أو ( مَفْعَل ) أو ( مَسْفَعَل ) أو ( الفعل المبني للمجهول ) . فقد تصلح تارة صيغة ( فاعل : هالك ) أو ( مفعول : مفهوم ) أو ( مفاعل : مسالم ) أو ( فعّال : دوّار ) أو ( مفعال : مهذار ) أو ( متفعّل : متغيّر ) أو ( مفتعل : مرتاح ) أو ( مفتعل : محترّم ) أو ( متفاعِل : متسامح أو كثير غيرها من الصفات . وقد تصلح صيغة ( قابل للفعل ) أو ( جدير به ) أو ( صالح له ) أو ( عرضة له ) أو ( متعرض له ) أو ( قادر عليه ) أو ( خاضع له ) أو ( ميال له ) أو ( مطبوع عليه ) أو ( مفضل له ) أو ( مستحقّ له ) أو ( محبّ له ) أو غيرها . وقد تضاف الى المصدر صفة مثل ( كثير ) أو ( غزير ) أو ( واسع ) أو ( سريع ) أو ( سهل ) أو ( واجب ) أو ( جائز ) أو غيرها . وكل ذلك بحسب معنى اللفظة الاجنبية جذرا وكاسعة .

(١١) وتجدر ايضاً ملاحظة ان اوزان ( فَعُول ) و ( فَعِيل ) و ( مَفْعَل ) و ( مَسْفَعَل ) لا تلائم الا الذي مجرده ( فَعَل ) الثلاثي . فما القول فيما يترجم بما مجرده الفعل الرباعي ( فعلل ) مما لا تصلح له هذه الاوزان ؟ فلفظة demonstrable مثلاً من معانيها ( قابل للبرهنة ) ، فكيف نخضع الفعل ( برهن ) لهذه الاوزان ؟

(١٢) وحتى استعمال صيغة الفعل ، مجهولاً او مطاوعاً او معلوماً ، لا يلائم جميع الحالات . فانّ لنا مثلاً ان نقول ( كلام يُفْهَم ) comprehensible و ( حرٌّ يُطَاق ) bearable ، و ( فاكهة تؤكل ) edible ، و ( موادّ تنضغط ) compressible ، و ( اشياء تنكسر ) breakable ، و ( حال تتغيّر ) changeable ، و ( خذ ما يتيسّر ) take what is available . ولكنّ صيغة ( الفعل ) قد لا تؤدي وحدها دائماً معنى ( الثبوت ) الذي تؤديه ( الصفة المشبهة او جملة وصفية

فيها مشتقّ من الفعل ). فان قولنا ( هذا الرجل يَطْلَع ) قد يفهم منه سامعه انه ( يطلع الآن ) وهذه صفة غير ثابتة ، وهي غير ( المطلع ) او ( الواسع الاطلاع ) التي تقابل knowledgeable . ومثله قولنا ( هذه مادة تضاف ) الذي قد يفهم منه السامع معنى is to be added اي ( تلزم اضافتها بدلا من is addible ( يمكن اضافتها ) او ( ممكنة الاضافة ) . ولا يخفى ان المطلوب في كل هذه التعابير ان تؤدي معنى ( الثبوت ) لا ( الحدوث ) . وكذلك لا يخفى ان ( الممكنة الاضافة ) غير ( القابلة للاضافة ) او ( الصالحة للاضافة ) او ( الجديرة بالاضافة ) ، وان ( الواسع الاطلاع ) غير ( القابل للاطلاع ) او ( الجدير به ) .

( ١٣ ) فحوى القول ان صياغة الصفات باضافة الكواسم able — او — ible — الى بعض الافعال والاسماء لا يجعلها في عداد المصطلحات ، بل هي اسلوب من اساليب التعبير في لغة اجنبية ، وليس علينا ان نتكلف قاعدة صارمة في ترجمتها بلفظة واحدة ووزن واحد ، مع العلم بانها مركبة اساساً من لفظين الجذر والكاسعة ، ولكل منهما مدلول متغير .

لقد كان من تعسف بعضهم ان اقترح ادخال ( أل ) على الفعل لتحقيق الحصول على لفظ واحد فقال ( الينكسر ) مقابل breakable . فهل نحن حقاً مضطرون الى كل ذلك ؟ تجدر في هذا المقام ملاحظة اننا لو فحطنا لفظة filterability مثلاً وجدناها مركبة من filter ومعناها ( رشح ) ، وable ومعناها اللاتيني هنا ( قابل ) ، و ity ومعناها اليوناني ( حالة ) . فاللفظة في الحقيقة مؤلفة من ثلاث كلمات ركبت بلفظ واحد ، ورسمت صورتها كذلك فما الضبير في استعمال كلمتين عربيتين استعملتا لهذا المدلول فيقال ( قابلية الرشح ) ، مع العلم بان هذه اللفظة الانكليزية مكونة من ستة مقاطع fil-ter - a - bil - i - ty وان مقاطع مقابلها العربي ( قابلية الرشح ) ستة ايضاً ؟

(١٤) علينا ان نذكر ان الكثيرين من المشتغلين بالترجمة العلمية والتأليف ليسوا على مقدرة عالية في اللغة ، وان مثل هذه الاقيسة والقواعد المتعسفة غير الملائمة لجميع الحالات قد يضعهم في مزالق هم في غنى عنها وهم في سبيل النهوض باعباء الترجمة العلمية الى اللغة العربية والتأليف بها . وان الآراء والقرارات التي تصدر عن المجامع والهيئات اللغوية المختصة يتخذها الناس قواعد ودساتير لاتباعها والتزامها . فقد استمعت مثلاً في بعض المؤتمرات الى احد المشتغلين بالتأليف العلمي يعدد بعض الحلول الميسورة لمشاكل التعريب فيقول « لعتمد وضع المصطلح العلمي على جميع وسائل نموّ اللغة العربية ومنها ..... ان الكلمات التي تنتهي بالزائدة -able او -ible - يقابلها وزن ( فَعول ) مثل ( بَدول ) variable ، و ( قَلوب ) reversible ، و ( مَدود ) extensible » . فهل نريد حقاً هذه الاستحداثات الغريبة في لغتنا لمجرد تطويعها لصيغة اشتقاقية معينة في لغة من اللغات ، مع ان هذه ليست مصطلحات بل هي صفات بلغة اجنبية ليس غير ؟ وما العيب في ( متغير ) التي هي بمعنى variable ؟ أيستدعي كون التعبير الاجنبي منتهياً ب-able - كل هذا التحل والتكلف ؟ وقالوا في reversible ( قابل للعكس ) و ( قابل للانعكاس ) و ( انعكاسي ) و ( ينعكس ) و ( يُعكّس ) و ( معكوس ) و ( يُقلّب ) و ( مقلوب ) ، وفي reversibility ( المعكوسية ) و ( المقلوبية ) و ( الانعكاسية ) وكل هذه تعابير عربية مقبولة وجارية على الالسنه والسماع ، وتؤدي المعنى المطلوب ، فلماذا التّعرّ في استحداث ( القلوب ) ؟ وفي extensibility قالوا ( الممدودية ) وقالوا في extensible ( قابل للمدّ ) و ( قابل للتمديد ) و ( قابل للبسط ) ، و ( يُمدّ ) و ( يُبسّط ) و ( يُمدّد ) ، وكله عربيّ صحيح ويدلّ على المقصود فلماذا نلتزم صيغة ( مَدود ) الغريبة انسياقاً وراء تعبير اجنبي بصيغة اجنبية معينة ؟

(١٥) كنت اتصفح المعجم الجليل المعنون ( المعجم الطبي الموحد ) الذي

وضعته لجنة من افاضل العلماء واصدره اتحاد الاطباء العرب ، وقد أدهشني فيه التزام استحداث الفاظ على هذا الوزن مقابل قدر كبير من الالفاظ الانكليزية المنتهية بهذه الكاسعة .

فمن ذلك استعمال ( ربطة ذووبة ) مقابل soluble ligature مع ان المراد بـ soluble معنى البناء للمفعول الواقع عليه الفعل . اي (القابل للاذابة) ، المذاب . والفعل ( ذاب ) لازم فكيف يصاغ منه ( ذوب ) للمفعول ؟ لقد سُمعت صياغة ( فَعُول ) من الثلاثي للمفعول على ندرة ، ولكنه لا بدّ أن يكون من المتعدي لينى للمفعول بلا ظرف او جار ومجرور او مصدر ، مثل ( جمل ركوب ) ، اي يُركب ، و ( ناقة حلوب ) ، اي تُحلب ، و ( ماء شروب ) ، اي يُشرب . اكبر الظنّ ان مصدر الشبهة التسباس بين معنيي soluble و dissoluble . فالاولى يأتي معناها للفاعل وللواقع عليه الفعل ( يذوب ) أو ( يُذاب ) ، أما الثانية فمعناها ( يُذاب ) ليس غير . هذا فضلاً عن ان الصواب في الصفة هنا ان تكون ( ذوب ) بدلاً من ( ذووبة ) ، لأن تاء التأنيث لا تستعمل هنا الاّ اذا تحولت الصفة الى الاسمية . وتجدر الاشارة الى ان ( الناقة الذؤوب ) هي الناقة السمينة .

ومنه استعمال ( مفصلة ضبط ) مقابل adustable articulator وهذه الصفة ايضاً يمكن التعبير عنها بعبارة ( يمكن ضبطها ) او ( ممكنة الضبط ) او ( منضبطة ) او ( قابلة للضبط ) او اي عبارة اخرى مألوفة يختارها لها المترجم ، وموضعها ليس في معجم المصطلحات على اية حال ، لأنها لفظ لغويّ مثل سائر الالفاظ في معجمات اللغة .

ووردت لفظة ( قطوع ) لتقابل resectable التي معناها قابل للخدم او الاستئصال الجزئيّ . وهذا مدعاة للتباس لأن القطوع مستعملة لغةً للفاعل لا للمفعول ، ومعناها الكثير القطع ، والقطوع من اللبائن التي يسرع انقطاع

لبنها ، فالقطوع لا تصلح للمفعول كما لا يصلح ( الأكل ) للمفعول لشيوع استعماله للفاعل .

ومنه استعمال ( الحؤول ) في reversible التي مرّ الكلام عليها والتي تعني الممكن عكسه او قلبه لا الممكن تحويله من حال الى حال او المتحول من حال الى حال كما يفهم من لفظ ( الحؤول ) المستحدث . وتجدر ملاحظة ورود ( لا يُعكّس ) في المعجم نفسه مقابل irreversible .

ووردت ( تَفُود ) مقابل permeable التي معناها ينفذ منه المائع او مُنفِذٌ للمائع . والنفوذ لغة الماضي في الأمور ، وهي مبنية للفاعل لا للواقع عليه الفعل ولا تصلح هنا لاحتمال اللبس ، ولعلّ الافضل ان يقال ( مُنفِذ ) ، وقد سبق ان احتُجّ له في بعض لجان المجمع العلمي العراقي في نقاش لم ينته فاقبت اللجنة اللفظتين .

ومثل هذه وردت في المعجم الفاظ محدثة مشابهة مثل ( مَثُول ) المصوغة لتقابل assimilable مع العلم بان فعلها هو المزيد المضعف مَثَلٌ للمتعدي او تمثّل لل لازم ، و ( رَشُوح ) filterable ، و ( ردود ) reducible ، و ( وَسُوع ) dilatable صيغت من التوسيع ، و ( نهوز ) ballotable ، و ( لَزُون ) agglutinable صيغة من اللازم لبناء المفعول ؟ ، و ( صَبُوغ ) tingible ، و ( حقون ) injectable ، وغيرها . ولو نظرنا الى جذور اكثر هذه الالفاظ الاجنبية وجدناها الفاظاً لغوية لا اصطلاحية ، وبالامكان اختيار مقابلاتها العربية ترجمة بحسب معانيها ومعاني كواسعها ووفقا للسمع والصيغ العربية الشائعة .

(١٦) نخلص من كل هذا الى ان ثمة اسبابا كثيرة للتحذير من تسمية وزن عربي واحد يقاس عليه في صياغة الفاظ مستحدثة تقابل الالفاظ اللاتينية الاصول المنتهية بالكاسعة -- able او ible او ble - اهمها ما يأتي :

- ١ - ان هذه الالفاظ الاجنبية في الاغلب ليست مصطلحات ليختار لها مصطلحات عربية جديدة وانما هي في الاكثر الفاظ لغوية ، بل هي بوجه خاص صفات يُتَّبَع في اختيار مقابلاتها طريق الترجمة .
- ٢ - لم تقتصر الانكليزية على الكسع بـ - able و - ible و - ble - في الدلالة على ( القابلية ) و ( الصلاحية ) وسائر مدلولات هذه الكاسعة ، بل استعملت صيغا اخرى لذلك .
- ٣ - ان هذه المكسوعات قد تدلّ على معنى اللازم ، أو المتعدي ، أو كليهما ، وقد تبنى للفاعل ، او للواقع عليه الفعل ، أو كليهما ، ولا بدّ من تغيير صيغة الترجمة العربية كلّ مرة لملاءمة كلّ من هذه الأحوال .
- ٤ - ان لكل لغة خصائصها في الاشتقاق ، ولكل لغة طرائقها في الترجمة والتعبير . وان وجود صيغة اشتقاقية او تركيبية لمدلول معيّن في لغة ما لا يعني ضرورة ايجاد صيغة اشتقاقية ثابتة تقابلها في لغة اخرى ، مع وجود الامكانات الواسعة في الترجمة .
- ٥ - قد يكون للفظه الاجنبية الواحدة من هذه المكسوعات اكثر من مدلول فيلزم اختيار مقابل عربيّ لكل من هذه المدلولات ، لتفريق بين المعاني المختلفة .
- ٦ - ان تحديد وزن عربيّ واحد ، او تضيق دائرة الاوزان لما يقابل هذه المكسوعات ، من شأنه ان يستدعي استحداث كثير من الالفاظ الغريبة على السمع ، الغامضة على الفهم ، ومنها ما قد يؤدي الى اللبس والاشكال .
- ٧ - ان اوزان المشتقات العربية التي اقترحها المختصّون واختلفوا في أيّها الافضل تلائم الذي مجرده ( فعَلّ ) الثلاثي ولا تلائم ما مجرده رباعيّ .
- ٨ - ان صيغة الفعل المبني للمعلوم الموجب قد لا تؤدي في جميع الاحوال معنى ( الثبوت ) الذي تؤديه الصفة المشبهة .

٩ - ان الكثيرين من اللشغلين بالترجمة العلمية والتأليف ليسوا على درجة عالية من الاقتدار في اللغة العربية ، وان تسمية صيغة قياسية لا تلائم جميع الأحوال قد تؤدي الى الكثير من الخطأ واللبس .

١٠ - ان كلاً من هذه الالفاظ الاجنبية مؤلف اساساً من كلمتين في الأقل ، هما جذر وكاسعة ، وان لكل منهما معناه . وان كونهما تعدّان لفظاً واحداً وتكتبان كذلك من الأمور الاعتيادية ليس غير . وعليه لا الزام بان تكون الترجمة العربية بلفظة واحدة .

١١ - ان معنى هذه الكاسعة قد يختلف من لفظة الى اخرى ، وهذا يستلزم ان يختار لكل لفظ الصيغة العربية التي تلائمها . وقد يكون ذلك بصيغة ( اسم الفاعل ) ، او ( مبالغته ) ، او ( اسم المفعول ) ، او ( الصفة المشبهة ) ، أو ( الفعل المبني للمعلوم ) ، او ( الفعل المبني للمجهول ) ، او ان يقال ( قابل للفعل ) او ( صالح له ) ، او ( جدير به ) ، او ( مبال له ) ، او ( مستحق له ) ، او ( محب له ) ، او ( مُعَرَّض له ) ، او ( عرضة له ) ، او ( مطبوع عليه ) ... الخ ، او ان يضاف الى المصدر صفة مثل ( سهل ) ، او ( كثير ) ، او ( عظيم ) ، او ( واسع ) ، او ( سريع ) ، او ( واجب ) .... الخ ، بحسب المدلول ، ووفقاً لما هو مسموع ومستعمل . فان استعصى كل ذلك فلاهل اللغة والمختصين الاختيار من بين كل هذه الصيغ بحسب مقتضى الحال ، وعلى وفق الذوق العربي ، ومن غير التزام بصيغة معينة .



# تأثير الطب العربي في الطب الاوربي

في القرون الوسطى والنهضة الاوربية

الاستاذ الدكتور محمود الجليلي

عضو المجمع العلمي العراقي

بغداد

انه لشرف وسرور كبير ان القي المحاضرة التذكارية في تاريخ الطب العربي أمام المؤتمر الطبي العربي التاسع عشر وأن يكون موضوعها محدداً وشاملاً في الوقت نفسه ، ونحاول في هذه المحاضرة اعطاء تحليل دقيق ونظرة شاملة غير مجزأة للتأثير العربي في اوربا .

ان أثر العرب في حصول اوربا على العلوم والطب الفلسفة وتأثيرهم العميق في نهضتها امر متفق عليه ، ولكن الرأي السائد ان ذلك تم عن طريق ترجمة عدد كبير من كتب الطب والعلوم والفلسفة من اللغة العربية الى اللغة اللاتينية ، وان الكتب التي لم تترجم لم تكن ذات تأثير . كما قيل ان الكتاب العربي الذي لم تطبع ترجمته اللاتينية لم يطلع عليه الاوربيون ، وهذا غير صحيح فكثير من الكتب ترجم ولم يطبع كما حدث لكتب اندريا الياكوس ولكن الترجمة كانت موجودة ومتيسرة ، ثم ان بعض الكتب طبع بعد وفاة مؤلفيها مثل ترجمات الياكوس وكتاب كولومبو ، وله علاقة بالدورة الدموية . وقد اقيمت هذه الحجة من قبل عدد من المؤلفين الغربيين فيما يختص باطلاع الغربيين على آراء ابن النفيس الخاصة بمرور الدم في الرئتين ، واستحالة مروره من البطين الايمن إلى

---

المحاضرة التذكارية في تاريخ الطب العربي، القيت في جلسة افتتاح المؤتمر الطبي العربي التاسع عشر لاتحاد الاطباء العرب في عمان في ١٣ تشرين الأول ( اكتوبر ) ١٩٨١  
متنشر المصادر مع بحث مفصل عن الموضوع .



البطين الأيسر للقلب خلال ثقب غير مرئية . ثم ان اطلاع الاطباء الغربيين على الطب العربي اطلاعاً مباشراً نتيجة معرفتهم اللغة العربية او لاختلاطهم بالاوساط الطبية العربية ، امر لم يلق الاهتمام من قبل الباحثين العرب او الغربيين . واني لأرجو أن أتمكن من وضع الحقيقة امام المؤتمر الكريم كما وجدتھا في المصادر الاساسية لفترة النهضة الاوربية عند بداية الطباعة ، او مما كتب مباشرة عن القرون الوسطى ، وأستند الى المراجع الاصلية ملتزماً بطرق البحث العلمي الدقيقة . لقد حاولت ان اعايش بفكري فترة انتقال الطب العربي والعلوم العربية الى اوربا فتبين ان تأثير الطب والعلم العربي والمتعربين هو اكبر بكثير مما عرف عنه وما كتب عنه .

ولا بد من تقسيم البحث حسب مواضع الاتصال الجغرافي بين العرب والاوربيين واهمھا اسبانيا وصقلية وجنوب ايطاليا وجنوب فرنسا ، ثم نوعية وتزامن التأثير كنفل المعرفة او ترجمتها او التأليف فيها .

#### ١- اسبانيا :

فتح العرب اسبانيا بسرعة مذهلة من سنة ٧١١ إلى سنة ٧١٣ م ( ٩٢-٩٤هـ ) وفتحوا جنوب فرنسا سنة ٧٢٠ ووصلوا الى مائة ميل عن باريس ، ولكن توقف التقدم العربي بين بواتيه وتولوز سنة ٧٣٢ ( ١١٤ هـ ) بعد معركة بلاط الشهداء ، ثم عبروا نهر الرون سنة ٧٣٦ واستولوا على بعض المدن ولكنهم انسحبوا من بعضها وتم انسحابهم من شمال البرنيز سنة ٧٥٩ م ( ١٤٢ هـ ) .

وبعد سقوط الدولة الأموية في الشام وبداية الدولة العباسية سنة ٧٥٠ ( ١٣٢هـ ) دخل عبدالرحمن بن معاوية الأموي ( الداخل ) الاندلس سنة ٧٥٥ واستقر في قرطبة وبسط سلطانه على البلاد عا.١ منطقة جليقية في الجبال بقيت خارج النفوذ العربي ، اسست فيها امارة اسبانية ، ثم حدثت اصطدامات بين العرب وامرائھا وشارلمان ، انتهت بنوع من السلم ، وتوفي عبدالرحمن الداخل سنة ٧٨٧ . وفي عهد ابنه هشام ( ٧٨٨ - ٧٩٦ ) جعلت العربية لغة التدريس

في جميع المعاهد ، وكثر اعتناق الاسلام وقربت المسافة بين الفاتحين وسكان البلاد . وتقدمت الاندلس بسرعة فائقة ، واصبحت العاصمة قرطبة من روائع مدن العالم وعدد سكانها نصف مليون في عهد عبدالرحمن الثالث الذي تولى سنة ٩١٢ ، وانشأ الحَكَمُ مدرسة فيها جاءها الطلبة المسلمون والمسيحيون من اسبانيا واقسام اخرى من اوربا وافريقيا وآسيا ، واستدعى اساتذة من المشرق وانشأ مكتبة عظيمة بشراء او نسخ المخطوطات بحيث كان فيها مائتا الف كتاب على قول او اربعمائة الف كتاب على قول آخر .

ودخلت صناعة الورق الاندلس حوالي سنة ١١٥٠ ثم انتقلت الى فرنسا ، ودخلت كذلك إلى ايطاليا سنة ١٢٧٠ عن طريق مسلمي صقليا ، وانتشرت صناعة الورق في اوربا بعد ذلك مما سهل انتشار الكتب والثقافة ثم الطباعة . وانتشرت اللغة العربية انتشاراً واسعاً بين الاسبان المعاشين للعرب ولم يكن قد مضى على الفتح العربي نصف قرن من الزمن ، وكانت هناك ازدواجية لغوية عربية ورومانية بين عامة الشعب الاندلسي واصبحت العربية الفصحى لغة الثقافة للاسبانيين كذلك ، وإلى جانبها اللاتينية الفصحى وكان مجال استعمالها ضيقاً . وبقيت اللغة العربية الاسبانية حتى القرن السادس عشر الميلادي في اسبانيا . وفي الوقت الحاضر فان العربي الذي يزور المدن الاسبانية ويصغي جيداً يلاحظ ان اللغة مملوءة بالكلمات العربية ، فكيف كانت في القرون الوسطى وعهد النهضة ؟ من الطبيعي ان تكون قريبة من العربية ، مما سهّل آنذاك انتقال المعرفة المباشر من اللغة العربية .

ولفهم انتقال الثقافة العربية الى غير العرب في اسبانيا وعن طريقها ، لا بد من معرفة تكون المجتمع الاندلسي فهو يتكون من الفئات التالية :

١- المسلمون - الفاتحون والمهاجرون إلى الاندلس .

٢- المولّدون - الاسبان والقوط الذين اعتنقوا الاسلام باعداد كبيرة ، وحسن اسلام معظمهم واستعربوا بسرعة فائقة واصبحوا جزءاً من المجتمع الاندلسي ، يشكلون نسبة كبيرة منه .

٣- النصراني المعاهدون الذين لم يعتنقوا الاسلام ويسمّون المستعربين Mozarabes وكانوا عادة في المدن الكبيرة .

٤- بقية السكان من اليهود وكانوا يسكنون ( حارات اليهود ) والموالي ( الصقالبة ) . وبعد بداية الاسترداد الاسباني Reconquista الذي استغرق اكثر من اربعمائة سنة ، واحتلالهم المدن والمواقع واحدة بعد اخرى ظهرت فئتان اخريان :

١- المدجنون Mudjares ، وهم المسلمون الذين بقوا تحت حكم الاسبان في المدن التي استولوا عليها .

٢- العرب المتنصرون ، الموريسكيون Moriscos وهم المسلمون الذين بقوا بعد سقوط غرناطة سنة ١٤٩٢ ، وجرى تنصيرهم باعداد كثيرة ولكنهم بقوا يمارسون شعائر الاسلام خفية . ثم حدثت ثورات من قبلهم ، وصدر قرار الاخراج سنة ١٦٠٩ فتركوا البلاد ويقدر عددهم بنصف مليون ، ذهب بعضهم الى فرنسا ولكن اكثريتهم ذهبت الى شمال افريقيا .

ويذكر استاذ تاريخ الطب في غرناطة ان الموريسكيين تعرضوا للاضطهاد خاصة الاطباء منهم وتمت محاكمة كثير منهم من قبل محاكم التحقيق Inquisition بتهمة الهرطقة Heretics ، وكانت تشمل كثيراً من الممارسات التي لا يمكن تحليلها ، فان شفاء المريض الذي لم يتمكن خبراء المحاكم والاطباء الاسبان من تحليل شفائه يعنى انه قد شفي من قبل الشيطان وان الطبيب الموريسكي الذي عالجته متحالف مع الشيطان . واذا نظرنا الى اسماء الاطباء الذين حوكموا نجد انه يصعب معرفة كونها عربية مثل :

Gaspar Capdal, Martin Gaad, Jeromino Pachet, Roman Ramirez, Pinterete, Fransisco of Cordoba, Jeromino Jover.

وهذا الأخير اصل اسمه جابر كما جاء بشهادة احد الشهود في التحقيق ضده .  
ان هذه الاسماء تدل على ان هناك احتمالاً قوياً بوجود اطباء عرب او من اصل عربي في اسبانيا واوروبا بدلت اسمائهم فاصبحت لا تدل على اصلهم العربي ، وانهم نقلوا ونشروا الطب العربي غير المترجم . ومثال آخر على تبديل الاسماء فان احد المؤلفين اسمه ليون الأفريقي Leo Africans ولكن اصل اسمه هو حسن بن علي الوزازي .

وكان في الاندلس اطباء كثيرون ، نذكر منهم الذين اثروا تأثيراً كبيراً في الطب الاوربي ، واولهم ابو القاسم الزهراوي Albucasis (٩٣٦-١٠١٣) وفضله كبير في رفع شأن الجراحة ، وكتابه التصريف اول كتاب موضح بالرسوم في الجراحة ، وترجم القسم الجراحي الى اللاتينية مرات متعددة ترجمه جرارد الكريموني في القرن الثاني عشر وترجمه كاي دي شاليا Guy de Chauliac جراح القرون الوسطى المشهور ، كما انه اقتبس منه كثيراً في كتابه الجراحة الكبرى Chirurgia Magna الذي انجز سنة ١٣٦٣ ، وطبعت الاجزاء المترجمة من التصريف طبعات متعددة باللاتينية اولها سنة ١٤٩٧ ، وكان تأثيره على الجراحين الايطاليين والفرنسيين كبيراً ، واستمر تأثير الزهراوي الى القرن الثامن عشر .

وكان لكتاب ابن زهر Avenzoar (١٠٧٢ - ١١٦٢) التيسير Thesir تأثير كبير في اوربا ، وتوجد منه صيغ لاتينية متعددة وطبع ٨ مرات بين سنة ١٤٩٠ و١٥٥٤ ، وهو يتضمن علم الامراض والمعالجات (الجزئيات Particulata) ويبدو ان الكليات (Generalata) لابن رشد كانت لاكماله ، وترجم الى اللاتينية بعنوان Colliget .

اما ابن رشد Averroes ( ١١٢٦ - ١١٩٨ ) فان تأثيره المهم كان في الفلسفة ، وكان المؤلف المعتمد في جامعات جنوب ايطاليا وبادوا وباريس واكسفورد ، وكانت تسمى هذه الجامعات ابن رشدية Averroist ، وحرمت فلسفته سنة ١٢٧٧ ولكن تأثيرها استمر بعد ذلك كثيراً . وكان كتاب ابن البيطار ( ت ١٢٤٨ ) الجامع لمفردات الادوية والاعذية وترجمته اللاتينية مرجعاً مهماً .

## ٢- صقليا وايطاليا :

فتح العرب بلرم في صقليا سنة ٢١٦ هـ ( ٨٣١ م ) وتم فتح الجزيرة كلها سنة ٢٨٩ هـ ( ٩٠٢ م ) وهاجموا ايطاليا فاحتلوا ميزينو قرب نابولي وباري ومواقع اخرى ، وحاصروا روما سنة ٢٣١ هـ ( ٨٤٦ م ) وكونوا امارة صغيرة عند مصب نهر جارليانو سنة ٢٧٠ هـ ( ٨٨٣ م ) . وانضوى صقليون كثيرون تحت لواء العرب وحاربوا في صفوفهم وتقلد بعضهم المناصب الكبيرة في المغرب .

اشتهر بعض الاطباء الصقليين مثل محمد بن الحسن الطوبى ( ١٠٥٨ ) وعلي ابن حسن الصقلي وابي عبدالله الصقلي الذي ساهم في ترجمة كتاب العقاقير لديسقوريدس من اليونانية الى العربية في قرطبة حوالي سنة ٩٥١ م .

ثم تجزأت صقليا الى امارات يحكمها امراء متنافسون فبدأ النورمنديون بغزوها من سنة ١٠٦١ م وتمت سيطرتهم عليها سنة ١٠٩١ م . اي ان فترة الفتح والحكم العربي المستقر وفترة إكمال الاحتلال النورمندي استغرقت ٢٦٠ سنة .

وجذبت الثقافة العربية الاوربيين ، وكانت حياة البلاط في صقليا خاصة في عهد روجر الثاني ( ١١٣٠ - ١١٥٤ ) وفرديريك الثاني ( ١١٩٤ - ١٢٥٠ ) تتسم بالرفاه والابته التي تقارب بلاط قرطبة ، واتخذ الملكان الملابس وطريقة الحياة العربية ، وكان لهم مستشارون وموظفون من العرب والمسلمين ، وانضم تحت لوائهم علماء من بغداد وسوريا . وكان فرديريك الثاني قد توج امبراطوراً

على الامبراطورية الرومانية المقدسة سنة ١٢٢٠ ولكنه آثر السكنى في صقليا، وكان له اهتمام خاص بالعلوم، وترجمت له بعض الكتب من العربية الى اللاتينية ، وشجع المناقشات العلمية والفلسفية ، واجريت بعض التجارب في الطب وعلم الحيوان . وان روح البحث والتجربة التي تميّز بها عهد فردريك الثاني كان بداية عهد النهضة الايطالية . كما انه اسس جامعة نابولي سنة ١٢٢٤ وكان فيها عدد كبير من المخطوطات العربية ، وانتشرت الثقافة العربية في جامعات اوربا بما في ذلك باريس واكسفورد .

وكانت صقليا مهية لنقل الفكر القديم والمعاصر ، فكان فيها المتكلمون بالعربية واليونانية من سكانها وبعض المثقفين الذين عرفوا اللاتينية ، حيث انها كانت تابعة للامبراطورية البزنطية وفيها بعض المعالم الثقافية اليونانية . ان وجود اللغات الثلاث جنباً الى جنب سهّل انتقال المعرفة العربية تسهيلاً كبيراً .

٣- الحروب الصليبية :

بدأ الاعداد للحروب الصليبية سنة ١٠٩٥ م ، ثم سقطت بايدي المحاربين بعض المدن العربية سنة ١٠٩٨ ثم القدس بعد ذلك بسنة ، ثم عادت القدس سنة ١١٨٧ بعد معركة حطين ( بعد ٨٨ سنة من الاحتلال مما يدل على عدم بقاء الغاصب اياً كان ) ، وعادت كثير من المناطق المحتلة ، وانتهت الحروب سنة ١٢٩١ م . ويصف ابن جبير في رحلته التي قام بها بين ١١٨٢ و ١١٨٥ المستشفيات التي كانت في كل مدينة عربية كبيرة ، بينما يذكر مؤلف اوربي انه لم يكن لدى الصليبيين غير مستشفى فرسان القديس يوحنا في القدس Order of St. John ، وكان المستوى الطبي الاوربي بعيداً جداً عن مستوى الطب العربي ، وتناقلت الكتب كثيراً من قصصه .

وبالرغم من المدة الطويلة التي استمرت فيها الحروب ، ما يقرب من مائتي سنة ،

والاتصال الكثير بين الطرفين ، إلا أن تأثيرها الثقافي والطبي كان قليلاً ، إذ بدأت تظهر في اوربا بعد القرن الثاني عشر المستشفيات وملاجئ المجذومين والحمامات العامة ، التي اخذوها عن البلاد العربية .

#### ٤- الطب العربي في انكلترا :

كان الاتصال الانكليزي مع الطب العربي قديماً ، فان احد ملوك انكلترا كان قد جلب من سالرنو سنة ١١٠٠ الكتاب المشهور (النظام الصحي السالرنوي) *Regimen Sanitatis* المعتمد على الطب العربي . وكان بين المترجمين المشهورين عدد من الجزيرة البريطانية ، كما ان مؤلفات بعض الاطباء الانكليز تضمنت اقتباسات كثيرة من الرازي والزهراوي ، واصبح الطب المتعرب مسيطراً في انكلترا . واستمر الاطباء في انكلترا يتداولون الكتب العربية من سنة ١٣٥٠ إلى سنة ١٥٠٠ وبعد ذلك ايضاً ، حيث اصبح تداول الكتب ميسوراً بعد انتشار الطباعة . وبعد النهضة الاوربية استمرت اعادة طبع الكتب الطبية العربية في القرن السابع عشر في اوربا ، خاصة قانون ابن سينا ، وكان بعض الاطباء المتعربين *Arabists* ما يزالون يستندون في كثير من نظرياتهم وممارساتهم على الاطباء القدماء ، وترجم في القرن الثامن عشر كتاب الرازي في الحصبة والجذري الى اللاتينية والانكليزية ثم كتاب الزهراوي الخاص بالجراحة العملية الى اللاتينية وطبعوا في انكلترا .

#### ٥ - مدرسة سالرنو الطبية :

كانت مدرسة سالرنو مركزاً لتدريس الطب ما يقرب من ثلاثمائة سنة ( ٩٠٠ - ١٢٠٠ م ) وتقع جنوب ايطاليا وذات صلة قوية بصقليا . وبرزت مدرستها الطبية سنة ٩٨٥ م ، ولكن اهم ما في تاريخها هو قسطنطين الافريقي *Constantinus Africanus* ( ١٠١٠ - ١٠٨٧ ) من اصل عربي ولد بتونس ، ازدهر من سنة ١٠٦٥ إلى ١٠٨٥ ، حيث بقي فيها مدة من الزمن ثم استقر في

مونت كاسينو القريبة منها حيث ترجم الى اللاتينية عدداً كبيراً من الكتب الطبية العربية وتوفي سنة ١٠٨٧ . ولاشك انه درّس الطب في مونت كاسينو ، الا ان اهم انجاز له هو ترجمة الكتب العربية واليونانية من العربية الى اللاتينية وينسب له اربعون اثرأ .

وظهرت اول طبعة من كتبه في بازل سنة ١٥٣٧ في سبعة اجزاء . وتضمنت الكتب التي ترجمها كامل الصناعة الطبية ( الكتاب الملكي ) لعلي بن عباس ( ت ٩٩٤ م ) بعنوان Liber Pantegni وكتباً لابن الجزار ( ت ٩٧٥ ) واسحق بن عمران واسحق بن سليمان وثلاثتهم من اطباء تونس مزطنه الاصيلي وكان في سالرنو تلميذ له من اصل عربي يدعى يونس الفلكي ؟ Joanes Aflacius ساعده في ترجمة الكتاب الملكي . وان لاغفال قسطنطين ذكر اسماء المؤلفين الاصيلين لبعض الكتب العربية ، تعليقات مختلفة ، ولكن ذلك لا يقلل من اهميته باعتباره اول مترجم ادخل العلم العربي الى اوربا ، وسبب انتعاش مدرسة سالرنو .

والفّت كتب طبية في سالرنو اظهرت ان اطباءها لم يمتصوا المعلومات الحديثة العربية فقط بل تمكنوا من توسيعها . واهم مؤلفات مدرسة سالرنو هو الموجز السالرني والنظام الصحي السالرني Regimen Sanitatis Salernitanum الذي يبدو أنه الف حوالي سنة ١١٠٠ ، وهو قصيدة في ٣٥٢ بيتاً في الأصل . واشهر شرح لها هو شرح ارنولد فيلانوف ( ١٢٣٥-١٣١٢ ) Arnold of Villanova وهو طبيب واديب من كتالونيا اتقن العربية وترجم منها والف باللاتينية . واشتهر من بين طلاب سالرنو مايكل سكوت Michael Scot ( ١١٧٥ - ١٢٣٦ ) الذي تضمنت احدى وصفاته التخابير بالاستنشاق . وكانت اللغة العربية من بين لغات التدريس في سالرنو . لقد عاصرت هذه المدرسة كبار الاطباء والمؤلفين العرب فعاشرت



الرازي ( ت ٩٢٥ ) وابن الجزار ( ت ٩٧٥ ) وعلي ابن العباس ( ت ٩٩٤ )  
وابن سينا ( ت ١٠٣٧ ) والزهراوي ( ت ١٠١٣ ) وابن رشد ( ت ١١٩٨ )

#### ٦- مدرسة مونبلييه :

ان قرب مونبلييه من اسبانيا جعلها في متناول التأثير العربي الاسباني ، وكانت تابعة لاراغون ، وكان الطب يدرس فيها منذ القرن الحادي عشر. وتتميز عن باريس وبقية المدارس الطبية بالخزين الكبير من المخطوطات العربية . فقد كان في باريس تسعة كتب فقط اهمها الحاوي للرازي ، الذي كان ينظر اليه بتقدير كبير ، بحيث انه لما اراد الملك استعارته سنة ١٣٧١ لعمل نسخة منه كان عليه ان يؤمن لدى جامعة باريس مبلغاً كبيراً . بينما كان في جامعة قرطبة ما يزيد على مائتي الف كتاب .

ان الظروف التي احاطت بمونبلييه آنذاك سهلت تقدمها ، فقد كانت تتصف بالتسامح الديني وحرية التتبع العلمي مع مجال مربح للممارسة الطبية ، واصدر حاكم المدينة سنة ١١٨١ بياناً سمح بموجبه لكل شخص مؤهل بتدريس الطب في مقاطعته دون الاهتمام بموطنه الاصلي ، وحدث ذلك في وقت مناسب اذ كانت حدثت بعض الحوادث في الاندلس ادت الى نزوح عدد من الاطباء وغيرهم ، ذهب عدد كبير منهم الى مونبلييه .

وفي مونبلييه عدد كبير من السكان العرب والمسيحيين المتكلمين بالعربية ، وكانت في اوائل القرن الثالث عشر باتصال قوي مع المدارس العربية في جنوب اسبانيا، ولهذا فان ما قدمته هذه المدينة لتطور الطب الاوربي على الطريقة العربية هو اكثر اهمية مما هو معتبر لدى المؤلفين بصفة عامة .

ومن مدرسي مونبلييه العظام ارنولد فلانوف Arnold of Villanova

( ١٢٣٥ - ١٣١٢ ) وهنري موندفيل Henry of Mondevill ( ١٢٦٠ ؟ -  
( ١٣٢٥ ؟ ) وكاي دي شوليا Guy de Chauliac ( ١٢٩٨ - ١٣٦٨ )  
وقد تضمنت كتبهم اقتباساً كثيراً من الكتب العربية او تضمنت مصطلحات  
عربية كثيرة .

ومن طلابها جلبرت الانكليزي ( حوالي ١٢٩٠ ) Gilbertus Anglicus  
وجون من كادسدن John of Gaddesden ( ١٢٨٠ - ١٣٦١ )  
وجون من اردن John of Arderne ( ١٣٠٧ - ١٣٩٠ ) الذين كان لهم منزلة  
كبيرة في الطب في انكلترا ، وبطرس الاسباني Petrus Hispanus (حوالي سنة ١٢٧٧)  
الذي اصبح البابا جون الحادي والعشرين وكان كتابه كنز الفقراء  
Thessurus pauperum واسع الانتشار .

#### ٧- عصر الترجمة الواسعة :

لم تكن الترجمة من العربية الى اللاتينية التي ازدهرت في القرنين الثاني عشر  
والثالث عشر العامل الوحيد في نقل المعرفة العربية الى اوربا ، وبالرغم من اهميتها ،  
فان انتقال الطب العربي كان مديناً الى النقل الشفوي او الاطلاع المباشر للطباء  
والمؤلفين الاوربيين لمعرفةهم اللغة العربية .

ان هناك اختلافاً كبيراً بين الترجمة من اليونانية والترجمة من العربية ، فالترجمة  
من العربية كانت حية ، فاهلها موجودون ولغتهم سائدة ومعارفهم تتقدم وتنشر :  
لقد ترجم قسطنطين الأفريقي في الفترة ١٠٦٥ - ١٠٨٥ كتاب علي بن عباس  
٧٠ سنة بعد وفاته ، وكتب ابن الجزار واسحاق بعدما يقرب من مائة سنة من  
وفاتهما . وترجم جرارد الكريموني جراحة الزهراوي بعد ١٥٠ سنة تقريباً من  
وفاته ، وقانون ابن سينا بعد ١٢٠ سنة من وفاته ، وترجم سكوت كتب ابن  
رشد بعد عشرين سنة فقط من وفاته ويبدو أن بعض كتبه ترجم أثناء حياته ،  
ان قرب عهد الترجمة بعهد المؤلف يعطيها حيوية خاصة .

ويمكن توزيع مواطن الترجمة كالاتي :

أ - في طليطلة : بعد سقوطها بيد الاسبان سنة ١٠٨٥ م ، أصبحت منذ ١١٢٥ مركزاً مهماً للترجمة مرت منها المعرفة العربية الى الغرب ، ومن اشهر مترجميها جيرارد الكريموني ويسمى الطليطلي كذلك Gerardus Cremonensi أو Toletanum ( ١١١٤ - ١١٨٧ ). قدم طليطلة من ايطاليا سنة ١١٥٠ وينسب اليه ما يقرب من مائة كتاب ، وقد الحق تلاميذه بالمجسطي الذي ترجمه قائمة بانتاجه تتضمن ٧١ عنواناً بينها ٢١ كتاباً طيباً منها المنصوري للرازي والقانون لابن سينا . ويبدو ان بعضها من انتاج تلاميذه باشرافه وبعضها بالاشتراك مع غيره خاصة غالب Gallipus وهو مستعرب .

ب - في اسبانيا عدا طليطلة : قام بالترجمة في القرن الثاني عشر اسبانيون وغرباء قدموا اليها ، ثم انشأ الفونسو العاشر ملك كاستيلا ( ١٢٥٢ - ١٢٨٤ ) عدداً من مؤسسات التعليم العالي وشجع الترجمة من العربية الى اللاتينية وحياتاً القشتالية . ج - في صقلية : مثل ادلرد من باث الانكليزي ( حوالي سنة ١١١٦ - ١١٤٢ ) واسطيفان من بيزا ( الانطاكي ) سنة ١١٢٧ ثم مايكل سكوت ( ت ١٢٣٦ ) ترجم بعض الكتب للملك فردريك الثاني من بينها كتب ابن رشد . وغيرهم من المترجمين .

د - في ايطاليا : اهتم ملك نابولي جارس الأول بترجمة الكتب الطبية العربية الى اللغة اللاتينية واقام مؤسسة تضم المترجمين الفعليين مثل فرج بن سالم وموسى من سالرنو ، والنساخ والمصلحين وترجم كتاب الحاوي للرازي وتقويم الابدان لابن جزلة . ه - وترجمت كتب اخرى في مونبليه .

ورأت نهاية القرن الثالث عشر نهاية العصر الكبير للترجمة من العربية الى اللاتينية ، وان تمت ترجمات قليلة في القرنين السادس عشر والسابع عشر .

ان تراجم القرنين الحادي عشر والثاني عشر وضعت اسس التعرّب Arabism في الطب في الغرب ، وكان هذا الاتجاه غالباً عدة قرون ولم يتوقف الا في

الافاق الحديثة . وبعد مجادلات طويلة ، وكانت القاعدة المتبعة لمدة طويلة ان الطبيب الجيد يجب ان يكون ( ابن سيني جيد ) .

وكانت متون الكتب اليونانية المستعملة . مترجمة الى اللاتينية من الصيغ العربية للكتابات اليونانية مع تعليقات الأطباء العرب عاينها . ثم ان الاطباء العرب الذين ترجموا الكتابات اليونانية الطبية ، قاموا بتحليلها وتصنيفها و اضافوا اليها معرفتهم بالامراض واستعمالات الادوية الجديدة ، وهكذا اصبحت الآراء الطبية العربية جزءاً مندمجاً في الطب الاوربي .

واما مستوى الترجمة الى اللاتينية فيبدو أنها كانت على انواع فبعضها حرفي ابقى الكلمات العربية في مواطن كثيرة ، وبعضها كانت لغته اللاتينية جيدة . ويذكر احد المؤلفين المطلعين عليها ( ان من يحكم على الطب العربي من الترجمة اللاتينية سوف يبخره حقه ويظلمه كثيراً ) .

ولا بد من الاشارة الى قيام اليهود بترجمة الكتب من العربية الى العبرية ، خاصة عائلة ابن طبون Ibn Tibbon التي انتقلت من غرناطة الى جنوب فرنسا سنة ١١٥٠ ، ومارس الترجمة اربعة اجيال منهم . واستعان المؤلفون اليهود بهذه الترجمات عند وضع كتبهم باللغة اللاتينية ، وهكذا قدموا الطب العربي والعلم العربي إلى اوربا باعتباره من انتاجهم .

#### ٨- نقل الطب العربي - الاطباء الاوربيون الذين كانوا يعرفون اللغة العربية :

عند اطلاعي على الطبقات المختلفة للكتب الطبية المترجمة الى اللغة اللاتينية من اللغة العربية ، المطبوعة في القرنين الخامس عشر والسادس عشر الموجودة في المكتبات الطبية والتاريخية في انكاترا ، وجدت ان بعض الطبقات كانت تتضمن اسماء مترجمين آخرين ، مما يدل على وجود اكثر من ترجمة واحدة ، او وقوع تصليح لترجمة سابقة مثل قانون ابن سينا والادوية القلبية والكتاب المنصوري للرازي .

وبين هؤلاء مَنْ هو ليس مترجماً بل طيب يعرف اللغة العربية ، وان تأثير هؤلاء يتجاوز كثيراً الكتاب المترجم ، فانهم ادخلوا إلى العالم الغربي كثيراً من المعرفة العربية عن طريق اطلاعهم المباشر عليها . وسنذكر عدداً من المشهورين في عالم الطب منهم .

أ - اندرياس فيزاليوس ( ١٥١٤ - ١٥٦٤ ) Andreas Vesalius

المعروف ان الكتاب المنصوري للرازي ترجمه جيرارد الكريموني الى اللغة اللاتينية ، وطبعت ترجمته ، ولكن احدى الطبعات ( طبعة بازل سنة ١٥٤٤ ) لم تكن كلها من ترجمة جرارد ، وانما كانت المقالة العاشرة من ترجمة البانوس تورينس ( ١٤٨٩ - ١٥٥٠ ) Albanus Torinus Vitoduranus الذي كتب مقدمة اخرى للكتاب ، وكانت المقالة التاسعة ( في الامراض الحادثة من القرن إلى القدم ) Liber IX من ترجمة وشرح الطبيب الاوربي المشهور اندرياس فيزاليوس البروكسلي ( ١٥١٤ - ١٥٦٤ ) Andreas Vesalius Bruxellensis .  
اشتهر فيزاليوس في القرن السادس عشر حيث ألف كتاباً طبع سنة ١٥٤٣ تضمن لوحات تشريحية مهمة ، عنوانه ( ماكنة الجسم الانساني ) De Humani Corporis Fabrica وعرف لدى الكتاب بمصلح التشريح Reformer of Anatomy ، واثّر قيام فيزاليوس باجراء التشريح وجعل احد الفنانين يرسمه على لوحات دقيقة ونشرها في كتبه ، اثر في مسيرة الطب الاوربي اكبر تأثير ، وبلغ منزلة عالية بحيث ان مؤرخي الطب الاوربيين يقسمون تاريخ الطب الاوربي الى مرحلتين : مرحلة قبل فيزاليوس ومرحلة بعده .  
وكان فيزاليوس من اسرة طبية مرموقة ، كانوا اطباء بلاط وكانت لهم صلة بالطب العربي فترجم احدهم قانون ابن سينا وكتب آخر رسائل عدة عن مؤلفات ابن

سينا وشروحاً للرازي ، ثم اصبح فيزاليوس كذلك طبيباً للامبراطور شارل الخامس ثم ابنه فيليب الثاني في مدريد .

وكان الكتاب التاسع من المنصوري للرازي من ترجمة فيزاليوس قد طبع بصورة منفصلة سنة ١٥٣٧ م قبل ان يطبع مع الكتاب الكامل سنة ١٥٤٤ ، بعنوان Liber Nonus Almansoris ( الكتاب التاسع من المنصوري ) وقال في مقدمته ( لذلك لم نقتيد بالترجمة حرفياً بل فضلنا الشرح مستخدمين حريتنا في التوقف لدى الامور الضرورية ، كما اننا افضنا في التعليق على ما رأيناه غامضاً ) . ورد كذلك على القائلين بان كتاب الرازي مترجم عن اليونانية واكد انه من تأليف الرازي .

ذكرنا ذلك ، لانه اراد بعض الكتاب الغربيين الانتقاص من معرفة فيزاليوس للغة العربية ، وادعى بعضهم ان وجود كلمات عربية في كتاب التشريح لم تكن الا من نوع التظاهر بمعرفة اللغة .

ب- اندرياس الپاكوس Andreas Alpagus ( ١٤٥٠ ؟ - ١٥٢٢ )  
طبيب ومترجم كبير قضى اكثر من ثلاثين سنة في سوريا ، جمع كثيراً من المخطوطات العربية ، ثم عاد الى بادوا وعين استاذاً لكرسي الطب في جامعتها ، ولكنه توفي بعد ذلك بقليل . ترجم عدداً من الكتب العربية الى اللاتينية مع شروح على بعضها ، نشر قسم منها بعد وفاته منها ترجمة شرح ابن النفيس للقسم الخامس من قانون ابن سينا طبع سنة ١٥٤٧ ، ونفح ترجمة جرارد الكريموني لقانون ابن سينا طبع سنة ١٥٢٧ واعيد طبعه بعد ذلك مرات متعددة وبلغت طبعات القانون ٣٦ طبعة في القرنين الخامس عشر والسادس عشر ، وطبعت ترجمته لكتاب الادوية لابن البيطار سنة ١٦٠٢ . ولكن من المؤكد انه لم تطبع كل الكتب التي ترجمها الپاكوس لغرض النشر . وقد اصبحت نسخته من شرح التشريح لابن النفيس

في مكتبة اسرة ناني Nani في البندقية ولقد اطلعت على فهرس المكتبة الذي اعهه استاذاللغات الشرقية في جامعة بادوا سيمون اسّماني Simon Assemani ونشر سنة ١٧٩٢ في بادوا ، فاذا هو يحتوي على وصف النسخة التي كتبت سنة ٨٧٣٤ ( ١٣٣٣ م ) اي خمس وخمسين سنة بعد وفاة المؤلف ابن النفيس ، وتقع في ٣٠٦ صفحات . ان لوجود هذه النسخة اهمية كبيرة في تاريخ اكتشاف الدورة الدموية .

ج - ارنولد من فيلانوثا Arnold de Villanova ( ١٢٢٥-١٣١١ ) من الاطباء الاوربيين الذين كانوا يتقنون اللغة العربية وترجموا منها إلى اللاتينية والفوا كتباً طبية باللغة اللاتينية ، وهو طبيب ممارس مشهور ومؤلف متميز واستاذ الطب في مونبليه . ولا بد من ان كتبه التي الفها تضمنت المعرفة الطبية التي حصل عليها من دراسته ومطالعتة للكتب التي لم يتم بترجمتها . ومن بين المؤلفين الذين ترجم من كتبهم : ابن سينا والكندي وقسطا بن لوقا وابو العلاء ابن زهر . والف ارنولد كتباً كثيرة ويعتبر شرحه (لنظام الصحي السالرنى) Regimen Sanitatis Salernitanum احسن شرح لتلك القصيدة ، وقد طبع ٢٤٠ طبعة منفصلة وترجم الى كل لغة اوربية تقريباً .

ان هؤلاء الاطباء وغيرهم ضمّنوا في مؤلفاتهم المعرفة الطبية العربية غير المترجمة الى اللاتينية ، لمعرفة اللغة العربية وبذلك ساهموا مساهمة كبيرة في تأثير الطب العربي على الطب الاوربي .

#### ٩- الدورة الدموية الرئوية :

كان تاريخ الدورة الدموية الرئوية وما يزال مجال بحث في المجالات والكتب الطبية ، وبخاصة من كان له الفضل الاول في ذلك .  
كان الرأي السائد الذي كتبه جالينوس ان الدم يمر من البطن الايمن إلى البطن الايسر

من القلب خلال الحاجز بينهما ، وانه يمر خلال ثقب غير مرئية .  
ولقد نقض هذا الرأي الطبيب العربي المعروف علاء الدين ابن النفيس القرشي ( ٦٠٧ - ٦٨٧ هـ / ١٢١٠ - ١٢٨٨ م ) وردّ على جالينوس وابن سينا في كتابه شرح التشريح وبيّن عدم امكان مرور الدم في الحاجز وشرح مروره في الرئتين وتبدله فيهما ، مما مهّد لاكتشاف الدورة الدموية الكاملة من قبل هارفي Harvey بعده بثلاثة قرون تقريباً .

ثم كتب مؤلفون اوربيون في القرن السادس عشر رأياً مشابهاً لرأي ابن النفيس وكتب كثيرون حول اقتباس مؤلف من آخر .

ونقول ان اول شك في آراء جالينوس في اوربا ورد في كتاب فيزاليوس Vesalius ( ماكنة الجسم الانساني ) في الطبعة الاولى سنة ١٥٤٣ حيث قال ما ترجمته ( ان الحاجز كثيف مثل باقي القلب وعليه حفر ، ولكن لا يخترق اي منها الحاجز من البطين الايمن الى اليسر حسبما تشعر به الحواس .. ) ولكنه في الطبعة الثانية سنة ١٥٥٥ كان اكثر وضوحاً اذ قال ( لم اشاهد حتى اصغر قنوات مخفية تمر في الحاجز . وقبل مدة ليست طويلة ما كنت لأجرأ على ان ابتعد قليلا عن آراء جالينوس . . ولكن الحاجز سميك وكثيف وصلد مثل بقية القلب ، ولهذا لا أدري كيف يمكن ان تمر اصغر الاشياء من البطين الايمن الى اليسر خلال الحاجز . . . )

ثم صدر كتاب في اللاهوت بعنوان (اعادة المسيحية) Christianismi Restituto سنة ١٥٥٣ ألفه طبيب من كتالونيا هو مايكل سرفيتس (١٥١١-١٥٥٣) Michael Servetus تضمن في معرض بحثه عن الروح وصفاً لمرور الدم في الرئتين مشابهاً لوصف ابن النفيس ، بحيث يكون اقتباساً منه . ويوجد أدلة على معرفة سرفيتس اللغة العربية .

ثم صدر كتاب من تأليف كولومبوس (١٥١٠-١٥٩٩) Realdus Columbus



وكان استاذاً في بادوا ثم روما ، وعنوان الكتاب ( في التشريح )  
( De Re Anatomica ) نشر سنة ١٥٥٩ تضمن وصفاً لمروور الدم في  
الرئتين مع بعض التجارب العملية ، وتضمن كتاب آخر آراء مشابهة وعنوانه  
( التشريح وتاريخه ) نشر سنة ١٥٥٤ من تأليف فالفردي Valverde  
وكان في بادوا وهو من اسبانيا ولقبه de Hamusco فهل تعنى انه من حمص؟  
ولقد دلت الدراسة المفصلة للموضوع على ان سرفيتس يظهر معرفة واضحة  
لنظرية ابن النفيس وانه اعتمد عليها ، وان فالفردي مطلع على آراء سرفيتس ،  
وان كولومبو مطلع اطلاعاً مباشراً على نظرية ابن النفيس ومقولة سرفيتس .  
اما القول بان كتاب شرح التشريح لم يكن كثير التداول ، فانه لا ينفي الاطلاع  
على محتواه ، فانه كان كتب اول الامر على حواشي القانون ، ويوجد بالموصل  
نسخة خطية من القانون على حواشيتها شروح على الفقرات الخاصة بالتشريح حسبما  
ترد في الكتاب وتحتها كلمة ( قرشي ) وهو لقب ابن النفيس ، وبعض الشروح  
على هوامش المتن وبعضها على اوراق مضافة ، والكتاب قد نسخ سنة ٨٩٩-٩٠٤هـ  
وهذا يدل على ان الاطلاع على بعض نسخ القانون كان يعنى الاطلاع على شرح  
ابن النفيس ، ثم انه كان هناك نسخة من شرح التشريح في ايطاليا كما بينا سابقاً .  
ان وجود اندرياس الپاكوس وبولص الپاكوس في بادوا في القرن السادس  
عشر ومعرفتهما بآراء ابن النفيس ووجود كتبه لدهما يفسر ظهور الشك المفاجئ  
بآراء جالينوس خلال سنوات قليلة لدى المؤلفين في تلك الفترة من فيزاليوس إلى  
هارفي . وواضح ان هارفي كان على علم بالآراء السائدة في بادوا عن مرور الدم  
في الرئتين وإن لم يكن مفهوم الدورة الدموية الصغرى مقبولاً بالاجماع في بداية  
القرن السابع عشر ، حيث درس هارفي في بادوا اربع سنوات انتهت بحصوله  
على الدكتوراه سنة ١٦٠٢ ، واورد اول ذكر للدورة الدموية في محاضراته سنة ١٦١٦ ،  
ثم بكتابه المطبوع سنة ١٦٢٨ .

ومن المفيد ان نذكر ان ابن النفيس ذكر الشرايين الاكليلية وانها تغذي عضلة القلب ، وان ما ذكره هارفي عنها يشابه ما ذكره ابن النفيس ، خاصة اذا لاحظنا مرور النصوص بمرحلة الترجمة . ويبدو لنا ان هارفي كان مطلعاً على ما كتبه ابن النفيس .

انه مما لاشك فيه ان هناك عظيمين في تاريخ اكتشاف الدورة الدموية في الجسم : ابن النفيس طبيب القرن الثالث عشر وهارفي طبيب القرن السابع عشر وبينهما اكثر من ثلاثة قرون ، ويعود الفضل لابن النفيس في نقد آراء جالينوس وكسر الانغلاق العلمي وفتح الطريق امام التقدم العلمي .

#### ١٠- الكتب الطبية العربية والاوربية :

كانت الكتب العربية المترجمة والتعليقات عليها المسؤول الأول عن احياء المعرفة في اوربا ، وعند نشأة الجامعات في اواخر القرن الثاني عشر والقرن الثالث عشر كانت الكتب المنهجية العربية اللاتينية هي ما يعطى للطلبة ، وبقيت كذلك لمدة طويلة بعد النهضة . وكانت اهم المراكز الطبية هي جامعات مونبلييه ( التي وجدت في القرن الثاني عشر وفاقت سالرنو في القرن الثالث عشر ) وباريس وبولونا وبادوا ، وكان التدريس شفويّاً لان الكتب كانت نادرة في ذلك الوقت ، وكانت مكاتب الجامعات لا يعتدّ بها لمدة طويلة ، وكان في مدرسة باريس الطبية وغم اهميتها تسعة كتب ، ولكن مكتبة مونبلييه كانت احسن حالاً اذ كان فيها عدد كبير من المخطوطات العربية لقربها من التأثير العربي ، ومنع الطلبة في بولونا - تحت طائلة العقاب الشديد - من اخذ الكتب خارج المدينة ، ولكن اختراع الطباعة كان له تأثير كبير على انتشار الكتب وتطور الثقافة الطبية . وكانت الكتب الطبية والعلمية العربية المترجمة الى اللاتينية من اوائل ما اخرجته المطابع في القرن الخامس عشر . وتوسعت الطباعة في القرن السادس عشر كثيراً .

وبدأ الاوربيون يؤلفون الكتب الطبية ، وكان القرن الثاني عشر العصر الذهبي لمدرسة سالرنو ، وتخلّد ذكره مؤلفات لاتينية قليلة لها اهميتها ، وان كانت لا تقارن بالمؤلفات العربية الموجودة في الوقت نفسه ، لانها كانت بداية الطب الاوربي رغم كونها غير دقيقة وبدائية .

ولكن بدأت بعض المؤلفات اللاتينية الأصلية تتنافس مع المؤلفات العربية واليونانية في النصف الثاني من القرن الرابع عشر ، ولكن نجاحها حبّذته اعتبارات اجتماعية . . . وهكذا اصبح اللاتين ورثة للمنقول العربي اليوناني ، واصبحوا ينمّون ذلك التراث بالطريق الصحيح ، اي ان اطباء اوربا عملوا جهدهم لحفظ الميراث ولزيادته مهما كانت الزيادة قليلة .

وبدأت الاصالّة في التأليف الاوربي بكتاب هنري دي موندفيل (١٢٦٠؟) — (١٣٢٥ ؟) Henri de Mondeville ، جاء من بولونا الى مونبلييه ونقل الى فرنسا المعرفة الطبية والجراحية والتشريحية من بولونا ، وكانت من اصل عربي خاصة ابن سينا .

وكان معاصراً له في بولونا موندينوس دي لوزي Mondinus de Luzzi (١٢٧٥ ؟ — ١٣٢٦ ؟) الذي اشتغل بالتشريح بصفة نظامية وشرح الجسد الانساني بنفسه وكان كتابه عن التشريح Anathomica الذي ألفه سنة ١٣١٦ اول كتاب عصري في الموضوع ، وكان قد قرأ الكتابات العربية في التشريح واقتبس منها ، وكان يشير في كتابه الى كيفية التشريح والى وظائف الاعضاء والى تطبيقات ذلك في الطب والجراحة . وكان موندينوس الخطوة الاولى لتحرر من المدرسية Scholasticism ، ومع هذا فانه كان يعتسّد بصفة كلية تقريباً على المؤلفين العرب ، وكان بالحقيقة يشرّح ليحفظ كتبهم .

## ١١- المتعربون والانسانويون والمدرسيون :

ولابد من بحث بعض المفاهيم التي سادت في اوربا عند البحث عن القرون الوسطى وعصر النهضة وهي : Arabist و Humanist و Scholastic ولقد توصلنا إلى ما يأتي :

أ- Arabist وتعني المتعرب وتعربي نسبة الى التعرب .  
والمتعرب هو الملتزم بالثقافة العربية سواء كان عربياً او اورياً . والتعرب هو الالتزام بهذه الثقافة وقبولها . والنسبة تعربي تعني ما يختص بهذه الثقافة ، مفرقة عن عربي Arabic المنسوبة الى العرب سواء كانوا قوماً ام لغة .

ب - Humanist انسانوي نسبة الى الانسانية Humanism  
وقد لجأنا الى هذه الكلمة لتفريقها عن الانسانية Humanity . والانسانية هي دراسة الانسان بذاته والتوصل الى المعرفة عن ذلك الطريق ، كما في علم التشريح فالى عهد موندينوس سنة ١٣١٦ وڤيزاليوس سنة ١٥٤٣ كان التشريح يدرس حسب الكتب الموضوعة فيه . واطلقت هذه التسمية على الحركة الفكرية من سنة ١٤٥٠ إلى ١٥٥٠ .

وكان المثقفون آنذاك اما (متعرب Arabist ) او (انسانوي Humanist )  
وفي بعض الاحيان كان الانسانويون يكونون في صف المتعربين .  
وكانت المعركة الفكرية الكبرى ما زالت قائمة بين المتعربين والانسانويين ، وكان الانسانويون رابحين ، ولكن نتيجة النزاع لم تكن واضحة ، ولهذا نجد ڤيزاليوس يضمن كتبه في التشريح كلمات عربية كثيرة ، ولم يكن ذلك لغرض التظاهر فقط .

وكان هناك من يقبلون آراء جالينوس Galenists دون مناقشة ، وكانوا يتفقون مع المتعربين في بعض الاشياء ويختلفون معهم في اشياء اخرى .

ج - Scholasticism المدرسية . ويقصد بها نوع من فلسفة ولاهوت رجال المدارس في القرون الوسطى ، الذين كانت تعتمد معرفتهم على الكتب

والنظريات المجردة ، لا على الحياة . وانحصرت فعاليتها في حدود القرن الحادي عشر والرابع عشر . وكان صاحب هذه المدرسة يدعى بالـ Scholastic اي المدرسي .

واني لارجو ان يكون وقع هذه الكلمات خفيفاً على اللغويين ، فاني لم اخالف قواعد اللغة عند وضعها للتمييز بين المعاني التي تقصد بها .  
وكان المقصود باللغات الكلاسيكية آنذاك العربية واليونانية ، وكان الوصول إلى اللغة العربية في ذلك الحين اسهل بكثير من الوصول إلى اليونانية .

## ١٢- محاولة التقليل من فضل العرب :

لقد حورت اسماء كثير من الاطباء العرب بحيث اصبح من الصعب معرفة اصلها في بعض الاحيان ، فكانت ( تيون ) على الطريقة اليونانية او ( تلتن ) على الطريقة اللاتينية ، كما كانت الاسماء الاجنبية في السابق تعرب ، ولكن التعريب لم يجعل الاسماء تنفذ صفتها الاصالية. فترى في الغرب ان ابن رشد أصبح Averroes وابن زهر Avenzoar وابو القاسم الزهراوي Albucasis ، ولكن في بعض الاحيان كان التبديل كبيراً كما حدث عند تبديل اسماء العرب المتنصرين بعد سقوط الاندلس وذكرناه في حينه .

وتجاوز الامر تحوير الاسماء فادعى بعض الاوربيين ان ابن سينا كان اسبانياً ، مما استوجب ردّ اندريا الپاكوس Alpagus ( ت ١٥٢٢ ) في مقدمته لقائرن ابن سينا بعد ان اعاد النظر في ترجمة جيرارد الكريموني للقائرن . قال الپاكوس بعد ان ذكر اسم ابن سينا ولقبه : ( لم يكن ابن سينا اسبانياً كما كتب عنه البعض ، بل كان من مدينة بخارى ، كما يبدو في التاريخ العربي لحياة الفلاسنة والاطباء اليونان وهو كتاب مترجم من العربية إلى اللاتينية ، وكما يمكن الافادة في ذلك من الفصل الثالث من كتاب القائرن في طبيعة الازمنة ، وكذلك من مواضع اخرى . . . ) .

ويبدو أن الطب العربي كان قد تعرض الى الهجوم وخاصة في القرن السادس عشر اذ قال رينيوس ( Rinius ) في مقدمته التي كتبها سنة ١٥٤٤ للقانون : ( وكيف لا يأخذني العجب وانا ارى الكثيرين قد نهضوا منذ ثلاثين سنة ضد هذا الرجل ( يقصد ابن سينا ) يريدون التشهير به ، الا ان العرف العام والبشرية في كل العصور قد حكمت الحكم التالي : ان ابن سينا رغم كونه ليس يونانياً ولم يتعلم اليونانية فهو ليس اقل تأكداً ووثوقاً من الاشياء بقدر ما تتمكن منه الشعوب واللغات . ثم ان العلوم تتطور وتصل الى الكمال وذلك باضافات الخلف سواء كان ذلك نوعياً ام كميّاً كما تبين الخبرة . وابن سينا يستحق هذا القول ولو انه لم يولد في بلاد اليونان ولم يتقن اليونانية . وبوسع ايّ كان ان يطلع على ما بلغه العرب من دراية في اية صناعة كانت ، وليس متعذراً علينا الاطلاع على كتاباتهم . . . ) .

ويقول باحث معاصر : ولكنّ تحمّس الانسانيّين ( Humanists ) في عصر النهضة والعنصريين المعاصرين يجب ان لا يعمينا عن الحقائق التاريخية بان العلوم العربية كانت في القرنين الحادي عشر والثاني عشر ارقى بصفة مؤكدة من العلوم الفرنجية بما في ذلك طب سالرنو المبكرّ ، وان ترجمة المادة العربية ادت الى تقدم مؤكد في المعرفة المتيسرة . ويصدق الشيء نفسه على ترجمة المؤلفات اليونانية من اللغة العربية ، لان العرب كانوا يملكون في ذلك الوقت من المؤلفات العلمية اليونانية اكثر مما يملكه اللاتين ، وان العرب بشروهم واعمالهم المستقلة اضافوا اضافات مؤكدة الى التراث اليوناني القديم . . )

ولقد حاول بعض الكتاب الغربيين في العقود الأخيرة طمس بعض الاكتشافات الطبية العربية ولجأوا في ذلك الى فروض غير صحيحة وتغاضوا عن مصادر مهمة تحت ايديهم ، كما في مسألة الدورة الدموية الرئوية . ولكن كان هناك كتاب آخرون سجلوا فضل العرب السابق فيها .

### ١٣- معايشة فترة انتقال الطب العربي الى أوروبا :

ان معايشة فترة انتقال الطب العربي الى اوربا والرجوع الى ما كتب في تلك الفترة نفسها بدراسة مقدمات المترجمين والناشرين والمؤلفين الغربيين ، والاطلاع على المؤلفات القريبة العهد بها ، امر ضروري جداً لفهم هذه الفترة المهمة من تقدم البشرية والثقافة والفكر العالمي . ويجب تطبيق هذه الطريقة من الدراسة على انتقال العلوم والفلسفة بصفة عامة ، اذ ينتج عنها الحصول على معلومات قيمة جداً او استنتاجات جديدة . فخير ان نقول وجدت في كتاب الباكوس وفيزاليوس في القرن السادس عشر كذا وكذا ، من ان نقول قال فلان في القرن العشرين كذا وكذا .

ان معايشة تلك الفترة يمكن ان تعتمد على الخطة الآتية :

١- اقتناء ما يمكن اقتناؤه من ترجمات الكتب العربية المطبوعة في القرنين الخامس عشر والسادس عشر ، وقد حصل المجمع العلمي العراقي على بعض هذه الكتب .

٢- الاطلاع على المقدمات التي كتبت لهذه الطبقات . وكذلك على مقدمات شروح الاطباء الاوربيين للكتب العربية المترجمة ، فان فيها مادة مهمة . ويمكن تصويرها من قبل المكتبات العالمية التي تفتنيها . ويمكن ترجمتها من اللاتينية الى العربية ترجمة مباشرة او عن طريق لغة اوربية حديثة .

٣- الاطلاع على ما كتب عن تلك الفترة في الاوقات القريبة منها .

٤- تعميم هذه الخطة على العلوم والفلسفة لفائدتها بذاتها ولاعطائها فكرة عامة عن الوضع الثقافي مما ينير الطريق امام الباحث العلمي .

### ١٤- الخلاصة في كيفية انتقال المعرفة :

ان انتقال المعرفة يمكن ان يحدث عن الطرق التالية :

أ- الاتصال المباشر بين ممارسي الطب من العرب والاوربيين ، والنقل الشفوي

خاصة في مناطق الاتصال الواسع وهي اسبانيا وصقليا وايطاليا وجنوب فرنسا .

ب- عن طريق المولدين والمستعربين في اسبانيا وصقليا الذين اخذوا الثقافة العربية لقرون عديدة .

ج - عن طريق العرب الباقين في تلك البلاد بعد زوال الحكم العربي عنها ، وعن طريق المجاورين للحكم العربي الذين تأثروا بالثقافة العربية .

د - الاتصال المباشر عن طريق الدراسة ، حيث كان بعض الاوربيين يدرسون الطب عند اساتذة عرب .

هـ - الاطلاع المباشر على الكتب الطبية العربية باللغة العربية - وذلك يحتاج الى معرفة هذه اللغة ولقد ثبت انها كانت معروفة لدى عدد من الاطباء وغيرهم .

و - الترجمة المنظمة التي حدثت في اسبانيا وصقليا وايطاليا ؛ والترجمة الجزئية لبعض المؤلفات لاغراض معينة .

ز - هجرة بعض الاطباء العرب كما حدث في جنوب فرنسا .

ح - ان انتقال المعرفة بطرق مباشرة عدا الترجمة امر معروف ، والمثال الواضح على ذلك هو ما حدث في القرن العشرين عندما حصلت البلاد العربية على المعرفة الطبية الحديثة بواسطة لغة اجنية تعلمها الدارسون ، وهي الانكليزية او الفرنسية عادة ، ولم تجر محاولة منظمة للترجمة ، وانما صدرت مؤلفات باللغة العربية .



# بعض المنظومات العلمية للبيتوشي

## الشيخ محمد الخال

( عضو المجمع )

للشيخ عبدالله البيتوشي الكردي كثير من المنظومات العلمية ، ليس لها مثل في بابها من حيث السلاسة ، وغزارة المعنى ، وقوة البيان والابداع ، فقد بدّ بها من تقدمه ، وأعشى من بعده ، ولقد ظفرتُ بتلك المنظومات العالية ، والقطع الغالية ، بعد كدٍّ وتعب لا يطاق ، وبما أنها غير مطبوعة وعزيزة الوجود ، رأيت من الأفيد، بل من الألزم أن أنشر بعضَ ما وصل إلي منها لحد الآن إتماماً للفائدة ، وقد بذلتُ جهد المستطاع في تصحيحها وتنقيحها والتعليق عليها ، فهاكها منظومات لغوية مصححة ، واقتطِفُ ما فيها من الفوائد التي هي أعلى من الدر النظيم .

المنظومة الاولى ثمانية وسبعون بيتاً في بيان الأفعال التي أتت واوية ويائية وتتضمن مئة واثنين وعشرين فعلاً من الافعال المذكورة ، مع إشارة مختصرة إلى معانيها ، وهي هذه :

حمداً لمن جَلَّ عن المثال

أفعاله خلت من اعتلال

ثم الصلاة مع سلام أبدا

على النبي العربي حمدا

- وبعد فاسمَعْ جُلَّ فعلٌ قد اتى  
 واوا وياءَ لامُؤهْ وأنصتا (١)  
 لما أقول ، واخشَ داء الحسد (٢)  
 إذ الحسود ابدأ لم يسُدِ  
 (عَزَيْتُهُ) نسبته (عَزَوْتُه)  
 (كَنَوْتُ) زيدا كنية (كَنَيْتُهُ) (٣)  
 (لَحَوْتُ) عودي قاشرا (لَحَيْتُهُ)  
 (حَنَوْتُه) عَوَّجْتُه (حَنَيْتُهُ) (٤)  
 (قَلَوْتُه) بالنار أي (قَلَيْتُهُ)  
 (رَثَوْتُ) خِلاَّ مات أي (رَثَيْتُهُ) (٥)  
 (شَأَوْتُه) سبقته (شَأَيْتُهُ)  
 (حَلَوْتُه) بالحلي أي (حَلَيْتُهُ) (٦)  
 (سَخَوْتُ) ناري موقداً (سَخَيْتُ)  
 (طَهَوْتُ) لحمي طابخاً (طَهَيْتُ) (٧)  
 (جَبَوْتُ) مالَ صوبنا (جَبَيْتُهُ)  
 (حَزَوْتُه) زجرته (حَزَيْتُهُ) (٨)

(١) وأنصتا : متعلق بقوله الآتي : لما أقول ، تأكيد لما قبله .

(٢) عزيته : بهملة فمجمة .

(٣) لحوت : بالهملة .

(٤) قليته : بالقاف إذا نضجته في المقلَى . رثوت : بهملة فمثلة اذا بكيت وعددت محاسنه ، أو نظمت فيه شعراً .

(٥) شأوته : بمعجمة . بالحلى : بالهملة وبالفتح كما في القاموس ما يزين به مصوغ المعدنيات أو الحجارة جمعه حلى كدلي ، أو جمع ، واحده حلية كظبية .

(٦) سخوت : بهملة فمجمة . موقداً : أي اوقدتها . طهوت : بالهملة . طابخاً : أي طبخت .

(٧) جبوت : بجيم فموحدة . حزوته : بهملة فمجمة .

- (مَحَوْتُ) خط الطرس أي (مَحَيْتُهُ)  
 (سَحَوْتُ) ذاك الطين أي (سَحَيْتُهُ) (١)  
 (حَثَوْتُ) هذا التراب أي (حَثَيْتُهُ)  
 (طَلَوْتُ) طَلَّيْتُ بِالطَّلَا (طَلَيْتُهُ) (٢)  
 سِقَاءَنَا (مَأَوْتُ) فِي (مَأَيْتِهِ)  
 (حَشَوْتُ) عِدْلِي يَا فَنِي (حَشَيْتُهُ) (٣)  
 (أَتَوْتُهُ) أي جِئْتُهُ (أَتَيْتُهُ)  
 (مَنَوْتُهُ) اخْتَبَرْتُهُ (مَنَيْتُهُ) (٤)  
 (نَحَيْتُهُ) قَصَدْتُهُ (نَحَوْتُهُ)  
 (أَسَيْتُ) جَرَحَ زَيْدُ أَي (أَسَوْتُهُ) (٥)  
 (أَدَوْتُهُ) خَتَلْتُهُ (أَدَيْتُهُ)  
 (بَهَوْتُ) إِذْ بَاهَيْتُهُ (بَهَيْتُهُ) (٦)  
 (جَلَوْتُ) سِيفِي صَاقِلًا (جَلَيْتُهُ)  
 (غَطَوْتُهُ) (غَطَيْتُهُ) غَطَيْتُهُ (٧)

- (١) الطرس : بالكسر الصحيحة . سحوت : بمهملتين ، أي قشرته بالمسحاة وجرفته .  
 (٢) حلوت : بمهملتين فمثلة . طلوت طلّيت بالاطلا : بمهملات ، والطلاء ككساء الحبل الذي يشد به .  
 رجل الطلي وهو ولد الضأن ، وقصر الطلاء في البيت ضرورة .  
 (٣) سقاءنا : بالنصب . دأوت : بناء الخطاب . مأيت : أي مددته ووسعته .  
 حثوت : بمهملتين فمعجمة . عدلي : بكسر الملهمة الأولى وسكون الثانية نصف الحمل .  
 (٤) منوته : بالنون .  
 (٥) أسيت بمهملتين أي داويت .  
 (٦) أدوته : بالمهملتين . ختلته : أي خدعته . بهوت : يقال بهوت زيدا . إذ باهيت : أي غالبته في  
 البهاء والجمال . بهيته : أي غلبته في البهاء .  
 (٧) جلوت : بالجيم . صاقلا : يعني صقلته . غطوته : بمعجمة فمهملة وكذا غطيته .  
 غطيته من التغطية .

- ( دَأَوْتُهُ ) ختلتَه ( أَدَيْتُهُ )  
 (١) ( حَبَوْتُهُ ) أَعْطَيْتُهُ ( حَبَيْتُهُ )  
 ( حَزَوْتُ ) جئتُ مُسْرِعاً ( حَزَيْتُ )  
 (٢) ( دَهَوْتُهُ ) بَفْتَنَةٍ ( دَهَيْتُ )  
 ( جَأَوْتُ ) لي بُرْمَةٌ اي ( جَأَبَتَا )  
 (٣) ( حَكَوْتُ ) فعل المرء أي ( حَكَيْتَا )  
 ( دَحَوْتُهُ ) بَسَطْتُهُ ( دَحَيْتُهُ )  
 (٤) ( شَكَوْتُهُ ) أَيْضاً أَتَى ( شَكَيْتُهُ )  
 ( بَغَوْتُ ) جرمًا جاء في ( بَغَيْتُهُ )  
 (٥) ( شَرَوْتُ ) هذا العبد أي ( شَرَيْتُهُ )  
 ( سَأَوْتُهُ ) مَدَدْتُهُ ( سَأَيْتُهُ )  
 (٦) ( رَعَوْتُ ) سرح جعفر ( رَعَيْتُهُ )  
 ( طَبَوْتُهُ ) عن رأيه ( طَبَيْتُهُ )  
 (٧) ( نَقَوْتُ ) مَخَّ عَظْمَهُ ( نَقَيْتُهُ )

- (١) دَأَوْتُهُ : عبارة القاموس في الواو : دَأَى الذئب دَأَاً وهو شبه الختل والمراوغة ، وفي الياء : دَأَيْتُ الشئُ كسميت ختلتَه . حَبَوْتُهُ : أي أَعْطَيْتُهُ بلا جزاء ولا من ومنعته ضد كا في القاموس .  
 (٢) حَزَيْتُ : بمهملة فمعجمة ، يقول البيتوشي في حاشية له على هذه الكلمة : هكذا في منظومة ابن مالك ولم أقف عليه مع اني نظرت تصاحيفه فلم أجده في كتب اللغة والله اعلم . دَهَيْتُ : في القاموس دهاه دَهِيًا أَصَابَهُ بَدَاهِيَةٌ .  
 (٣) جَأَوْتُ : بالجيم . جَأَيْتَا : أي أَصْلَحْتُهَا بالترقيع . حَكَيْتَا : اذا فعلت مثل فعله أو قوله .  
 (٤) دَحَوْتُهُ : بمهملتين وكذلك دَحَيْتُهُ . شَكَوْتُهُ : بالمعجمة .  
 (٥) بَغَوْتُ جرماً جاء : أي رَأَيْتُهُ . أي شَرَيْتُهُ : اذا ملكته بالبيع أو بعته كاشتريت فهما ، ضد كا في القاموس .  
 (٦) سَأَوْتُهُ : بمهملة . رَعَوْتُ سرح جعفر : اي ماله السارح .  
 (٧) طَبَوْتُهُ : بمهملة فموحدة أي صرفته . نَقَوْتُ : بنون ففاف أي استخرجت مخ عظمه .

- ( طَبَوْتُهُ ) دَعَوْتُهُ ( طَبَيْتُهُ )  
 ( عَشَوْتُهُ ) أَطْعَمْتُهُ ( عَشَيْتُهُ )  
 ( طَحَوْتُهُ ) دَفَعْتُهُ ( طَحَيْتُهُ )  
 ( فَأَوْتُهُ ) شَقَّقْتُهُ ( فَأَيْتُهُ )<sup>(١)</sup>  
 ( عَنَوْتُ ) مَكْتُوبِي كَذَا ( عَنَيْتُهُ )  
 ( فَلَوتُهُ ) مِنْ قَمْلِهِ ( فَلَيْتُهُ )<sup>(٢)</sup>  
 إِنْ تَسْقُفَ الْبَيْتَ فَقُلْ ( غَمَيْتُهُ )  
 ( غَمَوْتُهُ ) ( قَفَوْتُهُ ) ( قَفَيْتُهُ )<sup>(٣)</sup>  
 ( عَظَيْتُهُ ) أَلَمْتُهُ ( عَظَوْتُهُ )  
 ( شَحَيْتَ ) فَالْكَ فَاغْرَأْ ( شَحَوْتَهُ )<sup>(٤)</sup>  
 ( عَدَوْتُ ) عَدُوًّا جَاءَ فِي ( عَدَيْتَا )  
 ( أَثَوْتُ ) أَيِ وَشَيْتَ فِي ( أَثَيْتَا )<sup>(٥)</sup>  
 ( كَرَوْتُ ) نَهْرِي حَافِرًا ( كَرَيْتُهُ )  
 ( لَصَوْتُهُ ) قَذَفْتُهُ ( لَصَيْتُهُ )<sup>(٦)</sup>  
 ( عَوْدِي ) بَرَوْتُ نَاحِتًا ( بَرَيْتُهُ )  
 ( غَذَوْتُ ) طِفْلِي وَكَذَا ( غَذَيْتُهُ )<sup>(٧)</sup>

(١) بمهملتين . فَأَوْتُهُ : بالفاء .

(٢) عنوت مكتوبي : أي كتبت له العنوان . فلوته من قمله : أي بحثت عن القمل فيه .

(٣) ان تسقف البيت : أي اذا اردت ان تخبر عن ذلك الفعل . غميته : بالمعجمة . قفوته : أي تبعته .

(٤) عظيته : بمهملة فمعجمة . شحيت : بمعجمة فمهملة أي فتحت .

(٥) عدوت : بمهملتين . أثوت : بمثناة . وشيت : أي به أو عليه عند السلطان أو مطلقاً .

(٦) كروت : بمهملتين . نهري حافرا : أي حفرته وكريته . لصوته : بمهملة .

(٧) بروت : براء بمهملة . ناحتا : أي نحته ، وليس في القاموس غير الياء . غذوت بمعجمتين .

- ( نَثَوْتُهُ ) أَشَعْتُهُ ( نَثَيْتُهُ )  
 ( حَمَوْتُهُ ) المأكول أي ( حَمَيْتُهُ ) (١)  
 ( صَغَيْتُ ) ملتُ ، جاء ني ( صَغَوْتُ )  
 وجاء في ( دَرَيْتُهُ ) ( دَرَوْتُ ) (٢)  
 ( بَقَوْتُهُ ) انتظرته ( بَقَيْتُ )  
 ( رَبَوْتُ ) في الاكراد أي ( رَبَيْتُ ) (٣)  
 ( مَقَوْتُ ) طسني جالياً ( مَقَيْتَا )  
 وناقتي ( مَسَوْتُ ) في ( مَسَيْتَا ) (٤)  
 ( عَرَوْتَهُ ) أَتَيْتَهُ ( عَرَيْتَا )  
 ( نَأَوْتُ ) أي بَعُدْتُ في ( نَأَيْتَا ) (٥)  
 ( غَفَوْتُ ) في النوم كذا ( غَفَيْتُ )  
 ( نَضَوْتُ ) جئت خفية ( نَضَيْتُ ) (٦)  
 ( تَهَمَوْتُ وَتَهَمِي ) عَيْنُهُ ( مَضَيْتُ )  
 كذا ( مَضَوْتُ ) بهما رَأَيْتُ (٧)

- (١) نثوته : بنون فمثلة اي الحديث والخبر . أشعته : أى حدثت به .  
 (٢) دريته : بمهملتين ، كتب البيتوشي على هذه الكلمة : هكذا وقع في نظم ابن مالك ولم أقف عليه في كتاب ، وأما بالذال المعجمة فسيجي .  
 (٣) بقوته : بالوحدة والقاف . إنتظرته : او نظرت اليه كما في القاموس ، ربوت : بمهمله فموحدة . ربيت : أي نشأت بينهم .  
 (٤) مقوت : بالقاف وتاء الخطاب . جالياً : أي صقلته . مسوت بالمهمله ، يقال : مسوت على الناقة ومسيها إذا أدخلت يدك في حيائها فنقيته وكذلك الفرس .  
 (٥) عروته : بمهملتين . أتيته : طالبا معروفة . نأوت : بالنون .  
 (٦) غفوت : بمعجمة ففاء . في النوم : اي جاء بمعنى نمت ونعست . نضوت : بنون فمعجمة .  
 (٧) عينه : اي صبت دموعها هميا وهميا وهيانا ، بهما : اي بالياء والواو . رأيت : أي في صحاح الكتب .

- ( تَطْفُو ) على الماء وقل ( طَفَيْتُ )  
 ( قَنَوْتُهُ ) اتخذته ( قَنَيْتُ ) (١)  
 ( رَطَيْتَهَا ) جامعتها ( رَطَوْتَا )  
 ( غَشَيْتُهُ ) أتينه ( غَشَوْتَا ) (٢)  
 ( زَقَوْتُ ) يا ديك كذا ( زَقَيْتَا )  
 ( هَذَوْتُ ) في الكلام أي ( هَذَيْتَا ) (٣)  
 ( يَنُمُو ) و ( يَنُمِي ) زاد ، قل ( أَسَيْتُ )  
 ( أَسَوْتُ ) أي في صلحهم سَعَيْتُ (٤)  
 ( حَقَوْتُ ) بَابَنِي مُشْفِقاً ( حَفَيْتُ )  
 ( ضَحَوْتُ ) للشمس كذا ( ضَحَيْتُ ) (٥)  
 ( جَنَوْتُ ) في جناية ( جَنَيْتَا )  
 ( كَمَا أَتَى ) ( دَنَوْتُ ) في ( دَنَيْتَا ) (٦)  
 ( عَنَوْتُ ) و ( عَنَيْتَا ) أَرْضُنَا إِذْ أَنْبَتَ  
 واللهُ ( يَطْحُو ) الأرضَ ( يَطْحِيهَا ) ثَبَتَ (٧)

- (١) وقل : أي إن شئت قل : طفيت ، وليس في القاموس غير الواو . قنوته : بالقاف والنون .  
 (٢) رطيتها : بمهملتين وتاء خطاب . غشيته : بغين معجمة .  
 (٣) زقوت : بمعجمة فقفاف . يا ديك : أي صحت زقاه . هنوت : بذال معجمة .  
 (٤) ينمو : يقال : نما ينمو نمواً . ينمى : يقال : نمى ينمى نمياً ونمياً وأنمى ونمى أي  
 زاد . أسيت : بسين مهمله ، وفي القاموس والصحاح ليس الا الواو .  
 (٥) حفوت : بالفاء والحاء المهمله . بابني مشفقاً : أي بالغت في اكرامه . ضحوت : بمعجمة فمهمله  
 للشمس : أي برزت لها .  
 (٦) جنوت : بجيم فنون وتاء خطاب . في جناية جنيتا : أي في قولك : جناية بالنصب مصدر جنيتا  
 وليس في القاموس كالصحاح غير الياء .  
 (٧) عنوا : بمهمله فنون ، تقول : عنت الأرض عنوا وعنيا إذا أنبتت .  
 يطحو الأرض : أي يبسطها .

- ( يَخْفُو ) و ( يَخْفَى ) البرق في الغيم أضاً  
 (١) إضاءة ضعيفة معترضاً  
 ( يَلْفَى ) و ( يَلْفُو ) في الكلام ، وطماً  
 (٢) إذا علا ( يَطْمُو ) ( وَيَطْمِي ) علماً  
 ( ضَبَّوْا ) و ( ضَبَّيَا ) غيرته النار او  
 شمس ، وفي ( تَذَرُّو ) الرياح ذا حكوا (٣)  
 ( تَسْنَى ) كترضى نوقه ( تَسْنُو ) له  
 ( عَجَّوْا ) و ( عَجَّيَا ) أرضعت في مهله (٤)  
 نقلت من منظومة ابن مالك  
 من كامل البحور هدي السالك (٥)  
 أوردتها الحبرُ إمام أعصُرُه  
 أعنى السيوطي الفتى في مُزهرِه (٦)

- (١) يخفو : بمعجمة ففاء معترضاً : اي في نواحي الغيم ، فان لمع قليلاً ثم سكن فهو الويضي .  
 (٢) يلفو في الكلام : اي أخطأ . طما : اي طما الماء اذا علا . علماً : وهما في القاموس والصحاح .  
 (٣) ضبوا وضبياً : يقال : ضبته النار ضبوا وضبياً غيرته وشوته . ذا : اي الوجهين الواو والياء . حكوا : كما هو في الصحاح ، وفي القاموس ليس الا الواو .  
 (٤) تسنى : بمهمله فنون . نوقه : أي سقى عليها . تسنو له : أي تسقى الارض .  
 عجوا : بمهمله فجيم .  
 (٥) من كامل البحور : أولها .  
 قل إن نسيت ( عزوته ) و ( عزيته )

و ( كنوت ) زيداً كنية و ( كنيته )

هدي المسالك : مصدر هداه أي أرشده ، نعت ثان للمنظومة .

- (٦) الحبر : بفتح المهملة وكسرهما كما في القاموس العالم . أعصره : جمع عصر ، وجمعه باعتبار اليوم والليلة لانه يطلق على الدهر واليوم والليلة . في مزهره : كتاب له في نوادر اللغة وقد ابدع فيه .



- لكن رأيت أسهل البحور  
 (١) للحفظ بحرَ الرجزِ المشهور  
 ثمة في القاموس قد وجدتُ  
 (٢) أفعالاً أخرى ههنا أوردتُ  
 (نقوئُهُ) تبعته (نقَيْتُهُ)  
 (٣) (سَنَوْتُهُ) فتحته (سَنَيْتُهُ)  
 (ذأوتُ) إبني سُقْتُهَا (ذأَيْتَهَا)  
 (٤) (رَحَوْتُ) لي تلك الرحي (رَحَيْتَهَا)  
 و (عَدَوْتُ) و (عَدَيْتُ) أرضي، علا  
 (يَعْلُو) و (يَعْلَى) ك (فئا) (عسا) انجلى (٥)  
 (نَقَوْتُهُ) نحَيْتُهُ (نَقَيْتُهُ)  
 (٦) (مَتَوْتُهُ) مددته (مَتَيْتُهُ)

- (١) لكن : إعتذار من نقل تلك المنظومة التي هي من بحر الكامل - الى الرجز . رأيت أسهل البحور  
 الخ : لهذا ترى اكثر المناظيم في العلوم منه .  
 (٢) ثمة : بضم المثلثة ، والتاء فيه للتأنيث اللفظي كالتي في (لات) و (ربت) ولا رابع لهما  
 في الحروف . أفعالا : مثل الافعال المذكورة .  
 (٣) نقوته : بمثلثة ففاء اي تبعته . سنوته : بمهملة فنون اي سنوت الباب بمعنى فتحته .  
 (٤) ذأوت : بمعجمة . رحوت : بقاء الخطاب . وهي : بالفتح ، أي عملتها أو ادرتها .  
 (٥) عذو : كسرو . عذي : كرضي . عذوت وعذيت أرضي : أي طابت . يعلو ويعلى : بالواو  
 والياء . كفتا : يقال فئا السيل المرتع بمعجمة فمثلثة يفتو جمع بعضه على بعض واذهب حلاوته  
 كفتي يفتى . وعسا : النبات بمهملتين عساً وعسواً غلاظ ويبس كعسى يعسى وعسا ومنه قول الشاعر :  
 لولا الحياء وإن رأسى قد عسا فيه المشيب لزرت أم القاسم  
 إنجلى : متعلق كفتا .  
 (٦) نقوته : بنون ففاء اي نحيته بنون فمهملة من التنحية بمعنى الابعاد . متوته : بمثناة فوق اي  
 العبل بمعنى مددته .

- ( طَغِي ) زيد ، و ( طَغَا يَطْفُو ) أَتَى  
 ( دَعَيْتَ ) في ( دَعَوْتَ ) جاء مُثَبَّتًا<sup>(١)</sup>  
 وَخَذَيْتَ ( تَخْذِي ) كترضى الأُذُنُ  
 أي ارْتَحَتْ بالواو والياء بَيْنُوا<sup>(٢)</sup>  
 ( يَكْرُو ) و ( يَكْرَى ) في كرى أي لعبا .  
 بالكُرَّةِ الوجهان أيضاً كُتِبَا<sup>(٣)</sup>  
 ( يَرْدَى ) و ( يَرْدُو ) فرسي للراجم .  
 في عدوه المضمار بالقوائم<sup>(٤)</sup>  
 ( يَأْزُو ) و ( يَأْزَى ) الظل أي تَقَلَّصَا  
 ( هَرَوْتُه ) ( هَرَيْتُه ) أي بالعصا<sup>(٥)</sup>  
 ضربته ، ( دَسَيْتُ ) في ( دَسَوْتُ ) .  
 نقبض معنى قولهم زكوتنا<sup>(٦)</sup>  
 ( فَلَوتُه ) بالسيف في ( فَلَيتُه ) .  
 ( لَخَوْتُه ) سعطته ( لَخَيْتُه )<sup>(٧)</sup>

(١) طغى زيد : كرضي جاوز القدر .

(٢) في القاموس غذا يخذو غذا إسترخى وخذيت أذنه كرضى استرخت من أصلها وانكسرت مقبلة على الوجه .

(٣) بالكرة : وهي كسبة ما أدت من شيء .

(٤) يردى : بهملتين ، يردو فرسى للراجم : أي يقال هذا للفرس الذي يرجم في عدوه المضمار بالقوائم ، عبارة القاموس ردى الفرس رديا ورديانا : رجمت الأرض بحوافرها .

(٥) يأزى : بالمعجمة كيرى . هروته : بالمهملة .

(٦) دسيت : بهملتين بتاء الخطاب . في دسوتا : أي جاء في دسوتا . زكوتا : إذا زاد ونما .

(٧) فلوته : بالفاء . لخوته : بالمعجمة . سعطته . بهملات .

- ( ثَدِي ) يعنى ابتَلَّ قل ( ثَدَاهُ )  
 (١) أي بَلَّه ( يثدو ) بكل فاهوا  
 كذا ( أبوت ) جاء في ( أبيت )  
 (٢) تعني بهذين أباً غـدوت  
 وقل عثا ( يَعْثُو ) و ( يَعْشَى ) أفسدا  
 (٣) ( يَنْغُو ) و ( يَنْغَى ) في تكلم بدا  
 و ( غَسِي ) الليلُ أتى يائياً  
 (٤) كما ( غَسَى ) الليلُ أتى واوياً  
 ( عَتَا ) ( عَكَ ) إزاره ( عَنَاهُ )  
 (٥) ( يَعْقُو ) و ( يَعْقى ) جاء في ( عَقَاهُ )  
 ( تَلَوْنُهُ ) تبعثُهُ ( تَلَيْتُ )  
 (٦) ( بَأوت ) أي فخرت في ( بَأيت )  
 ولحمه ( خَطَا ) بمعنى كثر  
 (٧) ولحمه ( خَظِي ) مثله جرى

- (١) ثدي : كرضى بمثلثة فمهملة يثدى ، وإن شئت قل : ثداه كدعاه يثدو لأن العرب بكل فاهوا اي نطقوا .  
 (٢) أبوت : بموحدة . أباً غدوت : اي صرت أباً .  
 (٣) عثا : بمهملة فمثلثة . ينغو : بنون فمعجمة . وينغى في تكلم بدا : يقال نفا كرمى تكلم بكلام يفهم كأنغى .  
 (٤) غسى : بمعجمة فمهملة كرضى اي أظلم .  
 (٥) عثا : بمهملة ومثناة فوق عتواً وعتياً إستكبر وعتا يعنى . عكا : بمهملة ازاره اي أعظم معقده يعكو ويعكى . عناه : بمهملة فنون الأمر يعنيه ويعنوه عناية أهمه ، يعقو ويعقى : بمهملة فقفاف . جاء : اي كل منهما في عقاه أي الأمر اذا كرهه .  
 (٦) تلوته : بمثناة فوق . بأوت : بموحدة كسى ودعا . اي فخرت : بخاء معجمة ونفسى رفعتها والناقاة جهدت في عدوها وتسامت وتعالّت .  
 (٧) خطا : بمعجمتين . خطي : كرضى . جرى : اي على السنة العرب ، والمماثلة في أصل الجريان وإلا فالاول أشهر وأكثر دورانا ، حتى ان الثاني لم يذكره الجوهري في صحاحه .

( جَنَّا ) على ركبته أي قعدا  
 ( يَجْنُو ) ( لَيَجْنُو ) فيه أيضاً وردا (١)  
 يقال ( يَحْذُو ) اللبْنُ اللسانا  
 يقرصه ( يَحْذِيه ) أيضاً جانا (٢)  
 فهناك نظماً في انسجام نثر  
 يكاد كالماء الزلال يجري  
 ولا يَكُفُّنكَ كَفُّ الحَسَدِ  
 عن حفظ ما في ضِمْنِهِ واجْتِهَدِ  
 فَرُبَّ نَظْمٍ لِي يُقْلِي فِي المِلا  
 من حسد العصر وَيُتَلَّى فِي الحَلا (٣)  
 فالحمد لله على الاتمام  
 بعونه وحسن الاختتام



- (١) جئا : بجيم فمشكة .  
 (٢) يحذو : بمهملة فمعجمة . اللبْنُ اللسانا : من شدة حموضته . جانا : أي اتانا من العرب .  
 (٣) والله در من قال ، واجاد في المقال :
- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| ان الفتى ينكر فضل الفتى | خبثا ولؤما فاذا ما ذهب |
| أحوجه الدهر الى نكتة    | يكتبها عنه بماء الذهب  |
- ولقد أحسن من قال :

قل لمن لا يرى للمعاصر شيئا	ويرى للأوائل التقديما
إن هذا القديم كان حديثا	وسيبقى هذا الحديث قديما

# النَّبَاتُ فِي لُغَاتِ الْعَرَبِيَّةِ

الشيخ محمد حسن آل ياسين

( عضو المجمع )

( القسم الثاني )

( حرف الحاء )

النبات :

التفاح : شجر ريفي معروف ، طيب الريح ، وهو  
ببلاد العرب كثير .

الححجج : بقلة تنبت نبتة الجزر ، وكثير من العرب  
يُسَمِّيهِ : الحِنْزَابَ .

الجوخ : البطيخ الشامي .

الذَّبْحُ : ضَرْبٌ مِنَ الْكَمَاةِ بِيَضٌ ، ويقال له الذَّبْحُ  
أيضاً .

الذَّبَحُ : نبت له نورٌ أحمر ، وشجرته تنبت على ساقٍ  
نبت الكراث ثم يكون لها زهرة صفراء ، وله  
أصل يُقَشَّرُ عنه قشرٌ أسودٌ فيخرج أبيض  
كأنه جزرة ( خرزة ) بيضاء ، حلو طيب  
يؤكل .

الذُبُّحُ	:	الْجَزَرُ الْبَرِيُّ ، وله لونٌ ( لعله : نورٌ ) أحمر . وأظنه الذُّبْحُ المتقدم الذكر .
الذُّبَاحُ	:	نبت من السُّموم يقتل آكله .
الذَّرْحُ	:	شجر تُتَّخَذُ منه الرَّحَالَةُ للابل .
زُبُّ رُبَاح	:	ضَرْبٌ من تمر البصرة .
الرَّشِيحُ	:	نبت .

وقيل : هو ما على وَجْه الأرض من النبات وليس نباتاً معيناً .

المُرْتَحُ	:	ضَرْبٌ من العُود يُجَمَّرُ به ، وهو من أجودِهِ .
راحةُ الكَلْبِ	:	وتُسَمَّى كَفَّ الكَلْبِ (يراجع تركيب كلب) .
الرَّيْحَانُ	:	نَبْتُ طيب الرائحة ، من أنواع المَشْمُوم .
سُحُّ عُرَيْفِجَانٍ	:	ضَرْبٌ من التَّمَر ، من أجودِهِ .
السَّرْحُ	:	شجر كبار عظام طوالٌ في السَّمَاء ، لا يُرْعَى ، وقد تكون شجرته دَوْحَةً مِحْلَالاً واسعةً يحلُّ تحتها النَّاسُ في الصَّيْفِ وَيَبْنُونَ تحتها البُيُوتَ ؛ وظِلُّها صالحٌ ، وتكون منه العِشَّةُ القليلةُ الورَقِ القليلةُ الفُروع ، والسَّرْحَةُ دون الأثل في الطُّول ، وورَقُها صغار ، ولها ثَمَرٌ أصفر ، وهي سَبْطَةٌ الأفنان فيها غُبْرَةٌ ، تنبت بنجدٍ في الغلظ والسهل ، وهي مائلة النبتة ابداً ، ومثلها من بين جميع الشجر في شِقِّ اليمِين . وادَّعى بعضهم ان للسَّرْحِ عنباً يُسَمَّى الألاء ( الآء ) يأكله النَّاسُ وَيَرْتَبُونَ

منه الرُّبَّ ، وله اول شيءٍ بَرَمَةٌ يخرج فيها  
هذا العنب وهو يُشْبِه الزَيْتُون . وأنكر بعضهم  
ذلك وقال : ليس السَّرْحُ من الألاء في شيء .  
بَقْلٌ أو شجر سُهْلِيٌّ . ينبت في الديار في  
أعطان المياه مُتَسَطِّحاً ، وليست فيه منفعة ،  
وقيل : بل ترعاه الماشية وَيُغْسَلُ بورقهِه  
الرؤوس . وقيل : هو عِنَب الثعلب .

السُّطَّاحُ

من شجر الشوك ، وليس بعِضٍّ ولا عِضَاه .  
نبت سُهْلِيٌّ ، من احرار النبت وذكور البقل ،  
طوال القَصَب ، في لونه صُفْرَةٌ ، ينبت ظاهراً ،  
وله ورقة دقيقة لطيفة وسنفةٌ مَحْشُوَّةٌ حبّاً  
كحب الخشخاش ، وهو من نبات مطر  
الصَّيْف ، تأكله الإبل ، يُسَلِّح الماشية ،  
وتكثر عليه الألبان .

السُّلْحُ  
الإسْلِيحُ

شجرة لساقها اربعةٌ أَحْرُفٌ ، إن شئتَ  
ذبحت بكل حَرْفٍ شاةً ، ولها ثمرةٌ كَرَأْسُ  
زِنْجِي .

الشَّفَّاحُ

نبت الكَبَر .  
نبت سُهْلِيٌّ ، من احرار النبت ، له هدَبٌ  
ورائحة طيبة وطعمٌ مُرٌّ ، يُتَّخَذُ من بعضه  
المكانيسُ ، وهو مَرَعَى للخيول والنعم ، ومَنَابته  
القيعانُ والرياضُ .

الشُّقَّاحُ  
الشَّيْحُ

ثمرةٌ أَشَدُّ حُمرةً من العُنَّاب وأنشَرُ منه  
قليلاً ، وحُمْرَتُهُ تَضْرِبُ الى السَّوَاد .

الصَّدَحُ

الصَّيْحَانِيُّ : ضَرْبٌ مِنْ تَمَرِ الْمَدِينَةِ ، أَسْوَدٌ ، صُلْبٌ الْمَدْمُضَغَةُ .

الطَّلْحُ : شَجَرَةٌ طَوِيلَةٌ حِجَازِيَّةٌ يُسَمِّيْهَا الْعَامَةُ أُمَّ غَيْلَانَ . وَهُوَ أَعْظَمُ الْعِضَاهِ وَأَكْثَرُهُ وَرَقًا وَأَشَدُّهُ خُضْرَةً ، وَلَهُ شَوْكٌ ضَخَامٌ طَوَالَ أَحْجَنٍ مِثْلُ سُلَاءِ النَّخْلِ ، وَهُوَ مِنْ أَقَلِّ الشَّوْكِ أَذْيٌ ، وَلَيْسَ لَشَوْكَتِهِ حَرَارَةٌ فِي الرَّجُلِ ، وَلَهُ بَرَمَةٌ صَفْرَاءٌ طَيِّبَةُ الرِّيحِ تَصِيرُ حَبَلَةً ، وَفِيهَا حَبَّةٌ خَضِرَاءٌ تُؤْكَلُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ مَرَارَةٍ . وَلَيْسَ فِي الْعِضَاهِ أَكْثَرَ صَمْغًا مِنَ الطَّلْحِ وَلَا أَضْحَمَ ، وَلَا يَنْبُتُ إِلَّا فِي أَرْضِ غَلِيظَةٍ شَدِيدَةِ خِصْبَةٍ . وَلِلطَّلْحِ أَغْصَانٌ طَوَالَ عِظَامٍ ، وَلَشَجَرَتِهِ سَاقٌ عَظِيمَةٌ لَا تَلْتَقِي عَلَيْهَا يَدَا الرَّجُلِ ، وَلَهَا ظِلٌّ يَسْتُظِلُّ بِهِ النَّاسُ وَالْأَبِلُ . وَلِحَاوُهُ حُلُوٌ جَدًّا ، فَيُلْتَحَى ثُمَّ يُمَضَّغُ وَيُمْتَصَّ ، وَلَهُ أَيْضًا رَائِحَةٌ طَيِّبَةٌ تَطِيبُ النِّكْهَةَ . وَيُظْهِرُ فِي عِيدَانِ الطَّلْحِ شَيْءٌ شَبِيهٌ بِالصَّمْغِ وَلَيْسَ بِصَمْغٍ ، لِأَزِقٍ بِالْعُودِ ، فَيُقْلَعُ مِنْهُ فَيُوجَدُ فِي جَوْفِهِ شَيْءٌ أَحْمَرٌ مِثْلَ الدَّمِ ، ثُمَّ يُطْرَحُ ، ثُمَّ يُغْسَلُ بِالمَاءِ وَيُمَضَّغُ ، فَيَكُونُ كَأَجْوَدِ اللَّبَانِ وَأَشَدَّهُ بَيَاضًا . وَالطَّلْحُ مِنْ خَيْرِ الشَّجَرِ لِاتِّخَاذِ الْحَبَالِ . وَيُسَمَّى ثَمَرُ الطَّلْحِ الْعُلْفَ .



- الطَّلَاحُ : نبتٌ .
- الْفُرْحَانَةُ : الكَمَّاءُ البيضاء . ولعلها الآتية الذكر في تركيب ق ر ح .
- الفُقَّاح : عُسْبَةٌ نحو الأُقْحُوَان في النبات والمنبت ، وهي أَشَدُّ انضِمامَ زهرة من الأُقْحُوَان ، ويلزق بها الترابُ كما يلزق بالتَّربَةِ والحَمَصِيص . ومنابتها الرَّمْلُ .
- الْقَيْلَحَانِي : ضَرْبٌ من التِّينِ أَسْوَدٌ مُدَوَّرٌ شديد السَّوَاد ، يلي الطُّبَّارَ في الكِبَر ، وهو يتفلق إذا بَلَغَ ، ويابسُهُ جَيِّدٌ .
- الْقُرْحَانُ : ضَرْبٌ من الكَمَّاءِ ، بَيْضٌ صَغَارٌ ، ذَوَاتُ رُؤُوسٍ كَرُؤُوسِ الْفُطْرِ .
- الْقُرْزُوحَةُ : شَجيرة جَعْدَةٌ لها حَبٌّ أَسْوَدٌ .
- الْقُرْزُوحَةُ : بَقْلَةٌ ، وربما كانت هي السابقة الذكر .
- الْمُقَرَّحُ : شَجَرٌ يُشْبِهُ التِّينَ ، من غريب شجر البَرِّ ، له اغصانٌ قِصَارٌ في رُؤُوسِها مثلُ بُرْثُنِ الْكَلْبِ .
- الْقَفَّحُ : بَقْلَةٌ شهباء لها وَرَقٌ عِرَاضٌ .
- الْقُمُحَانُ : قِيلَ هو الزَّعْفَرَانُ . وقيل : هو الْوَرْسُ . ويقال له الْقُمُحَةُ وَالْقُمُحَانُ ايضاً .
- الْكُتَيْخُ : اسْمُ نَبْتٍ .
- الْفَفَّاحُ : نَبْتُ يَنْقُطِيْنِي أَصْفَرُ يُشْبِهُ الْبَاذَنْجَانَ ، طَيِّبُ الرَّائِحَةِ .

- المَلَّاحُ** : نبتٌ من احرار النبات ، مثلُ القُلَّامِ ، فيه حُمرةٌ ، يُطْبَخُ ويؤْكَلُ مع اللَّبَنِ ، وله حَبٌّ يُجْمَعُ كما يُجْمَعُ الفَثُّ ويُخْبَزُ فيؤْكَلُ ، وسُمِّيَ المَلَّاحُ لَطَعْمِهِ كأنَّ فيه من حرارَتِهِ مِلْحاً . ومَنَابِتُهُ القِيْعَانُ .
- المَلَّاحِيُّ** : عنب ابيض في حَبِّهِ طُولٌ ، ويقال له المَلَّاحِيُّ ايضاً .
- المَلَّاحِيُّ** : ضَرَبٌ من التَّيْنِ صِغارٌ ، أَمْلَحُ ، صَادِقُ الحَلَاوَةِ ، يَزَبَّبُ .
- الْإِنْفَحَةُ** : شجرٌ كالباذنجان .
- ما يتعلق بالنبات :
- الْيَبْرُوحُ** : أَصْلُ اللُّفَّاحِ الْبَرِّيِّ المعروف بعُودِ الصَّليبِ ، يَتَدَاوَى بِهِ .
- البَقِيْنَحُ** : قِيلَ هُوَ الْبَلَّحُ .
- الْبَلَّحُ** : حَمَلُ النَّخْلِ مَا دَامَ أَخْضَرَ صِغَاراً كَحِصْرِمِ الْعِنَبِ .
- البَاحَةُ** : النخْل الكثير .
- الجُحُّ** : كُلُّ شَجَرٍ انْبَسَطَ عَلَى الْأَرْضِ .
- الجُحُّ** : الْحَدَجُ وَهُوَ صِغَارُ الْبِطِّيخِ وَالْحَنْظَلِ قَبْلَ النُّضْجِ .
- جَلِيحَتِ الشَّجَرَةِ** : أَكَلْتُ فُرُوعَهَا فَرُدَّتْ إِلَى الْأَصْلِ ، وَنَبَاتٌ مَجْلُوحٌ : أَكِلَ ثُمَّ نَبَتَ .

- الجالحةُ : ما تَطَايَرَ من رؤوس النبات والقَصَب والبرَدِيّ في الرِّيح شِبْهَ القُطُن .
- المجْلَاحُ : النخلة التي لا تُبالي القُحُوط .
- الجَمَامِيحُ : رؤوسُ الحَلِيّ والصِّلِّيَّان ونحو ذلك مما يخرج على اطرافه شِبْهُ السُّنْبُل غير انه لَيِّنٌ كأذْناب الثعالب .
- الدَّوْحَةُ : الشجرة العظيمة المُفْتَرِشَة ذات الفروع الممتدَّة ؛ من أيّ الشجر كانت .
- المَرَّاجِيحُ : النخيل اذا كانت مَواقِير مُثْقَلَة بِحَمْلها .
- الرَّدَّاحُ : الدَّوْحَة الواسِعة العظيمة .
- المَرزَحُ : الحَشَبُ يُرْفَعُ به الكَرَمُ عن الأرض .
- استَرَشَحَ البُهْمَى : علّا وارتفع .
- رِمَاحُ البُهْمَى : شَوْكُها وسَفَاها اليابس .
- راحَ الشَّجَرُ : اذا تَجَدَّدَ له وَرَقٌ رَطْبٌ وخطرة رطبة كمشرة الربيع في دُبُر القَيْظ وبرَد الليل . وكذلك أَرْوَحَ وتَرَوَّحَ .
- المَرْوَحُ : الآلة التي يُذَرَّى بها الطَّعامُ في الرِّيح . وكذلك المِرْوَاخُ .
- المَرْوُحَةُ : الشجرة إنْ طَرَحَها رِيحٌ ؛ أو أصابها ريح فَحَتَّ وَرَقَها ، ويقال لها المَرِيحَة ايضاً .
- الرَّيْحَةُ : من الخِلْفَة ، وهو النبات الذي ينبت أو يتجدَّد وَرَقُه في دُبُر القَيْظ اذا أَحَسَّ بانكِسار الحرِّ وبرَد الليل حين يطاع سُهَيْل .

- الرَّيْحَةُ : من العِصَاهُ والتَّصْيِّ والعِمْقَى والعَلْقَى والخَلْبِ والرخامى ، وهو أنْ يَظْهَرَ النَبْتُ فِي أَصُولِهِ التي بَقِيَتْ مِنْ عَامٍ أَوَّلٍ .
- الرَّيْحَانُ : ما طَابَ رِيحُهُ مِنَ النَّبَاتِ كُلِّهِ سُهَيْلُهُ وَجَيْلُهُ
- الرَّيْحَانُ : اطراف كلِّ بَقْلَةٍ طَيِّبَةِ الرَّيْحِ إِذَا خَرَجَ عَلَيْهَا أوائلُ النَّوْرِ .
- السَّحُّ : التَّمَرُ الَّذِي لَمْ يُنْضَجْ بِمَاءٍ وَلَمْ يُجْمَعْ فِي وعاءٍ وَلَمْ يُكَنْزَ ؛ وَهُوَ مَنشُورٌ عَلَى وَجْهِ الأَرْضِ ، لُغَةً يَمَانِيَّةٌ ، وَيُقَالُ لَهُ السَّحُّ أَيْضاً .
- السَّرْحُ : كلُّ شَجَرٍ لَا شَوْكَ فِيهِ .
- المَسْرَحَانِ : خَشَبَتَانِ تُشَدَّانِ فِي عُنُقِ الثَّوْرِ الَّذِي يُحَرِّثُ بِهِ .
- السَّرْدَاخُ : جماعةُ الطَّلَحِ .
- السُّطَّاحُ : ما افْتَرَشَ مِنَ النَّبَاتِ وَلَمْ يَسْمُ .
- المَسْطَحُ : مَكَانٌ مُسْتَوٍ يُبْسِطُ عَلَيْهِ التَّمَرُ إِذَا صُرِمَ وَيُجَفَّفُ ، كَمَا يُسَمَّى بِهِ الْمَوْضِعُ الَّذِي يُجْعَلُ فِيهِ الزَّرْعُ إِذَا حُصِدَ .
- المِسْطَحُ : الخَشَبَةُ الْمُعَرَّضَةُ عَلَى دِعَامَتَيِ الْكَرْمِ بِالْأُطْرُ ، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا عُرِّشَ الْكَرْمُ عُمِدَ إِلَى دِعَائِمٍ يُحْفَرُ لَهَا فِي الْأَرْضِ ، لِكُلِّ دِعَامَةٍ شُعْبَتَانِ ، ثُمَّ تُؤْخَذُ شُعْبَةٌ فَتُعَرَّضُ عَلَى الدِّعَامَتَيْنِ ، وَتُسَمَّى هَذِهِ الخَشَبَةُ الْمُعَرَّضَةُ مَسْطَحاً ، وَيُجْعَلُ عَلَى الْمَسَاطِحِ أُطْرٌ مِنْ أَدْنَاهَا إِلَى أَقْصَاهَا .

- الشَّفَلَحُ : ما تَشَقَّقَ من بَاسِحِ النخل .
- الشَّفَلَحُ : ثَمَرُ الكَبَرِ اذا تَفَتَّحَ ، أو : هو شِبْهُ القِثَاءِ يكون على الكَبَرِ .
- شَقَّحَ النَّخْلُ : حَسُنَ بِأَحْمَالِهِ . وقد يستعمل التَّشْقِيحُ في غير النَّخْلِ من النبت .
- الشَّقْحَةُ : البُسْرَةُ اذا تَغَيَّرَتْ الى الحُمرة ، وكذلك الشَّقْحَةُ ويقال أَشَقَّحَ البُسْرُ : اذا اصْفَرَّ أو احْمَرَّ قبل أَنْ يَحْلُو .
- صَلَحَ العَنْبُ : أي نَضَجَ .
- صاحَ الكَرَمُ : اذا اسْتَتَمَّ خُرُوجُهُ من البَنَائِقِ وطالَ وهو غَضٌّ ، وصاحَتِ النخلة والشجرة : طالت .
- الصَوَاحُ : الطَّاعُ حين يَجِفُّ فَيَتَنَاثَرُ .
- التَّصَوُّحُ : أَنْ يَبْسُ البقل من أعلاه وفيه نُدْوَةٌ . ويقال تَصَوَّحَ النبتُ : اذا يَبَسَ وتَشَقَّقَ .
- الطَّرُوحُ : النخلة البعيدة الأعلى من الأسفل . وقيل : هي الطويلة العَراجِين .
- الطَبِيحُ : خَشَبَةُ الفَدَّانِ التي في أصله .
- الْفَتَحُ : ثَمَرٌ لِلنَّبْعِ يَشْبِهُ الحَبَّةَ الخَضراءِ إِلَّا انه أَحْمَرُ حلو مُدْخَرَجٌ يَأْكُلُهُ الناسُ .
- أَفْضَحَ البُسْرُ : اذا بَدَّتِ الحُمرة فيه . وَأَفْضَحَ النَّخْلُ : احْمَرَّ واصْفَرَّ .
- فَطَحَ النَّخْلُ : لَقِيحَ ، وفُطِّحَ : أي لُقِّحَ .

- الفُقَّاحُ : زَهْرُ جَمِيعِ النِّبَاتِ حِينَ يَتَفَتَّحُ . وَفَقَّحَ النِّبَاتُ : انشَقَّتْ عَيُونُهُ وَبَدَتْ أَطْرَافُ وَرْقِهِ .
- الفُقَّاحُ : نَوْرُ الإِذْخِرِ ، وَهُوَ مِنَ الْعِطَرِ ، وَقَدْ يُجْعَلُ فِي الدَّوَاءِ .
- الفَلَحُ : الْحَرْتُ وَتَشْقِيقُ الْأَرْضِ لِلزَّرْعِ ، وَكَذَلِكَ الْفَلَاحَةُ
- الفَلْبِجَةُ : سَنَفَةُ الْمَرْخِ إِذَا انشَقَّتْ ، وَتُرْوَى الْفَلْبِجَةُ بِالْجِيمِ .
- الْفُحُّ : الْبِطِّيخَةُ الَّتِي لَمْ تَنْضَجْ ، وَقِيلَ : هُوَ تَصْحِيفُ الْفَجِّ .
- الْقَدَحُ : أَكَالٌ يَقَعُ فِي الشَّجَرِ ، وَكَذَلِكَ الْقَادِحُ .
- الْقَدَّاحُ : نَوَّارُ النِّبَاتِ وَالشَّجَرِ قَبْلَ أَنْ يَتَفَتَّحَ .
- وقيل : هُوَ أَطْرَافُ النِّبَاتِ مِنَ الْوَرَقِ الْغَضِّ .
- الْقِرَّوَاخُ : النِّخْلَةُ الطَّوِيلَةُ الَّتِي امْتَلَأَتْ وَذَهَبَ كَرَبُهَا فَلَمْ يَبْقَ عَلَيْهَا شَيْءٌ مِنْهُ .
- التَّقْرِينُحُ : أَوَّلُ شَيْءٍ يُخْرَجُ مِنَ الْبَقْلِ الَّذِي يَنْبَتُ فِي الْحَبِّ وَهُوَ ظُهُورُ عُودِهِ ، وَقِيلَ : لَا يُقَرَّحُ الْبَقْلُ إِلَّا مِنْ قَدَرِ الذَّرَاعِ مِنْ مَاءِ الْمَطَرِ فَمَا زَادَ .
- الْقِرْزُحُ : بَزْرُ الْبَصَلِ ، شَامِيَةٌ .
- التَّقْرِيزُحُ : شَيْءٌ عَلَى رَأْسِ نَبْتٍ أَوْ شَجَرَةٍ يَتَشَعَّبُ شُعْبًا كَبُرُّثْنِ الْكَلْبِ .
- تَقْرِيزُحُ الْعَرَفَجِ : أَوَّلُ نَبَاتِهِ .
- الْقَمَحُ : الْبُرُّ إِذَا جَرَى الدَّقِيقُ فِي السَّنْبِلِ ، وَقِيلَ : هُوَ مِنَ لَدُنْ الْإِنْضَاجِ إِلَى الْاِكْتِنَازِ .

- القُنَاحَةُ : الحَشَبَةُ التي يُشَدُّ بها عِيَانُهَا وهو الطَّرَف من حَدِيدٍ الذي يجمع السَّنَّةَ من الفَدَّانِ في السَّلْبِ .
- أَكْمَحَ الكَرَمُ : اذا تحرَّكَ للاِيراق . وأَكْمَحَتِ الزَّمْعَةُ : اذا ما ابيضَّتْ وخرج عليها مثلُ القُطْنِ ، والزَّمْعُ : الأُبْنُ في مَخارجِ العَنَاقِيدِ .
- اللفَّاحُ : ثَمَرَةُ اليَبْرُوحِ .
- اللفَّاحُ : طَلَعُ الفُحَّالِ الذي تُلْقَحُ به النخلة . واستأقَّحَتِ النخلةُ : آتَتْ لها أنْ تُلْقَحَ .
- اللقَّحُ : اسْمُ ما أُخِذَ من الفُحَّالِ لِيُدَسَّ في الآخرِ .
- التلقِيحُ : أن يَدَعَ الكافورَ وهو وِعَاءُ طَلَعِ النخلِ ؛ لِيَتَيْنَ او ثَلَاثًا بعد انفلاقهِ ، ثم يأخُذُ شِمْرًاخًا من الفُحَّالِ ، وأَجْوَدُهُ ما عَتَقَ وكان من عامِ أوَّلِ ، فيدسُّونَ ذلك الشِّمْرَاخَ في جوفِ الطَّلْعَةِ وذلك بِقَدَرٍ ، ولا يفعل ذلك إلا رَجُلٌ عالمٌ بما يفعل ، لأنَّه إنْ كان جاهلاً فأكثَرَ منه أحرَقَ الكافورَ فأفسَدَهُ ، وإنْ أقلَّ منه صار الكافورُ كثيرَ الصَّبَاءِ أي ما لا نَوَى له .
- المدَّخُ : عَسَلُ جُلُنارِ المَظَّةِ ، وهو الرُّمَّانُ البَرِّيُّ .
- مَرِيحُ الزَّرْعِ : خَرَجَ سُنْبُلُهُ .
- كَرَمٌ مُمَرَّحٌ : مُعَرَّشٌ سُنَّدَتِ قُضْبَانُهُ .
- المِرْحَةُ : الأَنْبَارُ من الزَّيْبِ وغيره ، وهو المَحَلُّ الذي يُخزَنُ فيه ذلك .

الْمَرْحُ	:	السَّنْبِل .
الإِمْرَاحُ	:	تَعْرِيشُ الْكَرْمِ .
مَرْحَ الْعِنَبُ	:	لَوْنٌ ، وكذلك السَّنْبِل .
مَرْحَ الْكَرْمُ	:	أَثْمَرٌ ، وقيل صوابه الجليم .
مَصَحَ الزَّهْرُ	:	وَلَّى لَوْنُهُ ، وَمَصَحَ النَّبْتُ : وَلَّى لَوْنُ زَهْرِهِ .
امْلَاحَ النَّخْلُ	:	تَلَوْنُ بَسْرِهِ بِحُمْرَةٍ وَصُفْرَةٍ .
شجرة مَلْحَاءُ	:	سَقَطَ وَرَقُهَا وَبَقِيَتْ عِيدَانُهَا خُضْرًا .
المَلَاخُ	:	عُنُقُودُ الْكَبَاثِ مِنَ الْأَرَاكِ ، سُمِّيَ بِذَلِكَ لَطَعْمِهِ .
المَلَاخِيُّ	:	الْعِنَبُ إِذَا أَرَقَّ أَيْضُهُ وَتَشَكَّلَ أَسْوَدُهُ .
		وَالْمَلَاخِيُّ مِنَ الْأَرَاكِ : مَا فِيهِ بَيَاضٌ وَحُمْرَةٌ وَشُهْبَةٌ .
المِينُحُ	:	الشَّيْصُ مِنْ النَّخْلِ وَهُوَ الرَّدِيُّ مِنْهُ .
النُّتُوحُ	:	صُومُغُ الْأَشْجَارِ .
النَّسَاحُ	:	مَا تَحَاتَّ عَنِ التَّمْرِ مِنْ قِشْرَةٍ وَفُتَاتٍ أَقْمَاعِهِ وَنَحْوَ ذَلِكَ مِمَّا يَبْقَى فِي أَسْفَلِ الْوِعَاءِ ، وَيُقَالُ لَهُ النَّسْحُ أَيْضًا .
نَضَحَ الشَّجَرُ	:	إِذَا تَفَتَّحَ لِلْأَيْرَاقِ .
نَضَحَ السَّنْبِلُ	:	أَبْتَدَأَ الدَّقِيقُ فِي حَبِّهِ وَهُوَ رَطْبٌ ، وَمِثْلُهُ أَنْضَحَ أَيْضًا .
تَنْقِيحُ الْجَذَعِ	:	تَشْدِيدُهُ مِنَ اللَّيْفِ .
النَّيْحُ	:	تَمَائِلُ الْغُصْنِ ، كَالنَّبَّاحِ .
وَضَحَ الطَّرِيفَةُ	:	صِغَارُ الْكَلاَّ .



الأَوْضاحُ : بقايا الحَلِيّ والصِّلِّيَانِ اذا يبس ، سُمِّيَ بذلك لبياضه .

( حرف الخاء )

النَّبَات :

البَيْدَخُ : نخلةٌ معروفة .

البِطِّيخُ : البَقْطِينُ الذي لا يَعْلُو ولكنْ يَدْهَبُ حَبالاً على وَجْهِ الأرض . وَيُسَمَّى البِطِّيخُ أول ما يخرُجُ قَعَسَراً ، ثم يكون خَضَفاً اكبر من ذلك ، ثم يكون قُحّاً ، والحدَجُ يجمعه ، ثم يكون بِطِّيخاً وطِيبِيخاً .

البَلَخُ : شجر السَّنَدِيَان ، وهو الشجر الذي تُقَطَّعُ منه كُذَيِّنَاتُ ( كُذَيِّنَات ) القَصَّارين ، ويقال له البَلَاخُ ايضاً .

البَلَخِيَّةُ : شجر يعظم كشجر الرُّمَّان ، له زَهْرٌ حَسَن .

الْحَوَخُ : معروف ، وَيُسَمَّى الفَرَسُكَ ايضاً ، وهو ضَرْبَان : ضَرْبٌ منه أَزْغَبُ يسمي الشعْرَاءُ ، وضَرْبٌ آخَرُ فيه حُمرة يسميه قومٌ : اللُّفَّاحُ وأهل الشام يسمون الحَوَخَ الدُّرَّاقِينَ .

الدَّخُ : قيل : هو نبت يكون بين البساتين .

الدَّمَخُ : ثمرة شجرةٍ تُشَبِّهُ التَّيْنَ ، ويقال له الدَّمَخُ ايضاً .

الرُّخُ : نبات لَيِّن هَشٌّ ، ويقال له الرِّخَاخُ ايضاً .

الاسفاناخُ : نبات معروف ، معرَّب .

الإسْلِينُ	:	نبات .
السَّخَاةُ	:	لغة في السَّخَاة وهي البقلة الربيعية .
الشَّيْخُ	:	شجرة منبتها الرياض ، ويقال لها شجرة الشيوخ ، وتمرتها جِرْوٌ كجِرْو الحريّغ . وهي شجرة العصفُر .
الشَّيْخَةُ	:	نبته ، سُميت بذلك لبياضها .
الطَّبِيخُ	:	هو البَطِيخ بلغة اهل الحجاز .
الطَّرْحُونُ	:	نبات ، معرَّب .
الطَّمْخُ :		شجرٌ يُدْبَغ به ، يَجِيءُ أديمه أحمر ، ويقال له العرنة ايضاً .
الظَّمْخُ	:	شجرٌ على صورة الدُّلْب ، يُقَطَّع منه خَشَب القَصَّارين التي تُدَقَّن . ويُسمَّى العِرْنُ ايضاً . ويقال : هو شجر السَّمَّاق . وقيل فيه الظَّمْخ بسكون الميم ايضاً .
الظَّمْخُ	:	شجرة التَّيْن ، في لغة طيِّء .
العُهْنُخُ	:	شجرةٌ يُتَدَاوَى بها وبورقها . وقيل : هي الحُغْنُخ .
الفِرْضَاخُ	:	ضَرَبٌ من الشجر . وقيل : هو النخلة الفتية .
الْفَرْخُ	:	البقلة الحمقاء ، وتُسمَّى الرَّجَّاءة .
قَنْفَخُ	:	ضَرَبٌ من النَّبْت .
الكُشْمَخَةُ	:	بقلة تكون في رمال بني سَعْد ، تُؤْكَل ، طيبة رَخِصَةٌ . وقيل : هي المَلَّاحُ . ويقال فيها الكُشْمَخَةُ ايضاً .

الكُشْمَاخُ : المُلَاخُ في لغة اهل البصرة ، وَيُظَنُّ ان الكلمة  
نبطية ، وَيُعْنَى بها الكُشْمَخَةُ السالفة الذكر .

اللَّبَخَةُ : شجرة عظيمة مثل الدُّلْب ، من شجر الجبال ،  
وَرَقُّهَا شبيه بورق الجَوْز ، وَثَمَرُهَا أَخْضَرُ  
كَالْتَمَرِ حُلُوٌّ جَدًّا لَكِنَّهُ كَرِيهٌ ، وَقَالَ  
بعضهم : هو مُرٌّ كَرِيهٌ ، وَاذَا أُكِلَ أُعْطِشَ -  
وَإِذَا شُرِبَ عَلَيْهِ الْمَاءُ نَفَخَ الْبَطْنُ ، وَهُوَ - أَيِ  
الثَّمَرِ - جَيِّدٌ لَوَجَعَ الْأَضْرَاسَ ، وَيُنَشَّرُ  
خَشَبُهَا الْوَاحِأَ يَجْعَلُهَا أَصْحَابُ الْمَرَكَبِ فِي  
بِنَاءِ السُّفُنِ ، وَقِيلَ : إِذَا ضُمَّ مِنْهُ لَوْحَانِ  
ضَمًّا شَدِيدًا وَجُعِلَا فِي الْمَاءِ سَنَةً التَّحَمَّا  
فَصَارَا لَوْحًا وَاحِدًا . وَيُقَالُ إِنَّ اللَّبَخَ لَا يَنْبُتُ  
إِلَّا بِصَعِيدِ مِصْرَ .

الْمَرَّخُ : من العِصَاهِ ، من شجر النَّارِ ، يَنْفَرِشُ وَيَطُولُ  
فِي السَّمَاءِ حَتَّى يُسْتَنْظَلَ فِيهِ ، وَلَيْسَ لَهُ وَرَقٌ  
وَلَا شَوْكٌ ، وَعَيْنِدَانِهِ سَابِغَةٌ قُضْبَانٌ دَقَاقٌ طَوَالُ  
خَوَارَةٍ ، تَنْبُتُ فِي شُعَبٍ وَفِي خَشَبٍ ، وَلَهَا  
ثَمَرَةٌ كَالْبَاقِلَاءِ مُحَدَّدَةٌ الطَّرْفِ إِلَّا أَنَّهَُا  
اعْرَضُ ، وَيُقَالُ لَوِعَائِهِ الْإِعْلِيْطُ ، فَإِذَا  
يَبَسَتْ فَسَقَطَ حَبُّهَا وَبَقِيَ قِشْرُهَا ذَاكَ فَهُوَ  
سِنْفُهَا . وَمَنْبُتُ الْمَرَّخِ الرَّمْلُ ، وَمِنْهُ يَكُونُ  
الزَّنَادُ لِأَنَّهُ سَرِيعُ الْوَرْيِ ، بَلْ لَيْسَ فِي الشَّجَرِ  
كُلُّهُ أَوْرَى زَنَادًا مِنَ الْمَرَّخِ ، وَرَبَّمَا كَانَ

الْمَرَّخُ مجتمعاً مُلْتَقِياً وهَبَّت الريح فحَكَ  
بعضه بعضاً فأورى ؛ فاحترق الوادي كله .

الأْمْسُوخُ : نبات معروف ، قيل : هو مُسَمَّنٌ مُنْقِ  
قابِض .

المُصَاخُ ؛ نباتٌ له قشور كالبَصَل بعضها فوق بعض ،  
كلما قَشَرَتْ أَمْصُوخَةٌ ظَهَرَتْ أُخْرَى ،  
وقشوره نافعة .

الأْمْصُوخَةُ : ضرب من الثُّمام لا ورق له ، انما هي أنابيب  
مركَّبٌ بعضها في بعض ، كلُّ انبوبةٍ منها .  
أَمْصُوخَةٌ ، اذا اجْتَذَبَتْهَا خرجت من جوف  
اخرى كأنها عفاصٌ أُخْرِجَ من المُكْحَلَةِ .

الْوَرَّخُ : شجر يُشْبِه المَرَّخَ في نباته ، غير أنه أغبر ،  
له ورق دقيق مثل ورقِ الطَّرْخُونِ أو أكبر .

ما يتعلق بالنبات :

اُتْلَخَ العُشْبُ : عَظُمَ وطال والتَفَّ .  
الجَوْحَانُ : الموضع الذي يُجْعَل فيه الزرع اذا حُصِدَ ،  
بصريَّة ، معرَّبة ، وهو بالعربية : الجَرِينِ  
والمِسْطَح .

الدَّلُوخُ : النخلة الكثيرة الحَمَل .  
الدِّيْنُخُ : القِنُو ، وقيل هو بالدال المهملة .  
ذِيخَتِ النَخْلَةُ : اذا لم تَقْبَلِ الإِبَارَ ولم تَعْقِدِ شيئاً .  
الرُّمْنُخُ : البَلَحُ ، بلُغَةٌ طيِّئٌ .

- الرْمَخُ : الشجر المجتمِعُ .
- الرْمَخُ : النّخلُ اذا أَرْطَبَ قبل أنْ يُبْسِرَ ، يقال أَرْمَخَ النّخلُ : وذلك اذا سقط البُسْرُ أَخْضَرَ فَنَضِجَ ، وهو الرْمَخُ ايضاً .
- السَّالِخُ : الحَمْضُ اذا سَلَخَ ثم عاد واخْضَرَ بعد المَهِيجِ ، وقيل : هو الحَمْضُ لا خُوصَةً له .
- سَلِيخُ العَرْفَجِ : ما ضَخُمَ من يَبِيسِهِ . وسَلِيخَةُ الرَّمْثِ والعَرْفَجِ : ما ليس فيه مَرَعَى انما هو خَشَبٌ يابس .
- السَّليخَةُ : دُهْنٌ ثَمَرَ البان قبل أنْ يُرَبِّبَ بأفوايه الطَّيبِ ، فاذا رُبِّبَ ثَمَرُهُ بالمسك والطَّيبِ ثم اعتَصِرَ فهو مَنَشُوشٌ .
- المِسْلَاخُ : النّخْلَةُ التي يَنْتَثِرُ بُسْرُهَا وهو أَخْضَرُ .
- السَّمَاخُ : الثقب الذي بين الدُّجْرَيْنِ من آلة الفَدَّانِ .
- السَّمْلُوخُ : ما يُنْتَزَعُ من قُضْبَانِ النَّصِيِّ الرَّخْصَةِ .
- شَوَادِخُ السَّفَا : اطرافُه .
- المُشْدَخُ : البُسْرُ يُغْمَزُ حتّى يَنْشَدِخَ ثم يُبَبَسَ في الشَّتَاءِ .
- عَجَلَةٌ شَدْخَةٌ : رَطْبَةٌ رَخْصَةٌ ، والعَجَلَةُ : ضَرْبٌ من النباتات .
- الشُّرُوخُ : العِضَاهُ .
- الشَّرْبَاخُ : الكَمَاةُ الفاسِدَةُ التي قد اسْتَرْخَتْ ، ووردت في بعض المعجمات بالياء مكان الباء .

- شَمْرَخَ النَّخْلَةَ : خَرَطَ بُسْرَهَا أَوْ شَمَارِيْنَهَا بِالْمِخْلَبِ .  
 الشَّمْرَاخُ : العِشْكَالُ الَّذِي عَلَيْهِ الْبُسْرُ وَأَصْلُهُ فِي الْعِذْقِ ،  
 أَوْ الشَّلْعَبَةِ مِنْ عُنُقُودِ الْعِنَبِ .  
 الرَّمْخُ : غُصْنٌ دَقِيقٌ رَخِصٌ يَنْبُتُ فِي أَعْلَى الْغُصْنِ  
 الْغَلِيظِ خَرَجَ فِي سَنَّتِهِ رَخِصًا .  
 الْمُشَنِّخُ : النَخْلُ الَّذِي نَقَّحَ سُلَاوُهُ .  
 نَخْلَةٌ ضِرْدَاخٌ : صَفِيٌّ كَرِيْمَةٌ .  
 الصُّمْلُوخُ : أَمْصُوخُ النَّصِيِّ ؛ وَهُوَ مَا يُنْتَزَعُ مِنْهُ مِثْلُ  
 الْقَضِيبِ . وَيُقَالُ لِمَارَقٍ مِنْ نَبَاتِ أَصْلِ النَّصِيِّ  
 وَالصَّلِّيَّانِ : صُمْلُوخٌ .  
 الْأَفَاتِيخُ : هَنَوَاتٌ تَخْرُجُ فِي أَوَّلِ الْفُقُوعِ فَيَحْسِبُهَا  
 النَّاسُ كَمَاةً حَتَّى يَسْتَخْرِجُوهَا فَيَعْرِفُوهَا .  
 الْفَرَخُ : الزَّرْعُ إِذَا تَهَيَّأَ لِلانْشِقَاقِ بَعْدَ مَا يَطْلُعُ ، وَقِيلَ :  
 هُوَ إِذَا صَارَتْ لَهُ أَغْصَانٌ ، وَقِيلَ : هُوَ انْشِقَاقُ  
 الْحَبِّ عَنِ الْوَرَقَةِ . وَفَرَخَ النَّبَاتُ وَأَفْرَخَ : إِذَا  
 تَوَالَدَ . وَأَفْرَخَ الزَّرْعُ : ظَهَرَ .  
 أَفْضَخَ الْعُنُقُودُ : حَانَ وَصَاحَ أَنْ يُفْتَضَّخَ وَبُعْتَصَرَ مَا فِيهِ .  
 وَالْمَفَاضِيخُ : الْأَوَانِي الَّتِي يُنْبَذُ فِيهَا الْفَضِيخُ .  
 وَالْمَفْضُخَةُ : حَجَرٌ يُفْضَخُ بِهِ الْبُسْرُ  
 وَيَجَفَّفُ .  
 الْفَبَخَةُ : التَّفَافُ النَّبَاتُ وَكَثْرَتُهُ .  
 قَلَخَ النَّبْتُ : اشْتَدَّ .  
 أَكْمَخَ الْكَرْمُ : بَدَتْ زَمَعَاتُهُ وَذَلِكَ حِينَ يَتَحَرَّكُ لِلإِبْرَاقِ .

التَفَّ .	:	التَّخَّ العُشْبُ
ابتلَّ وجَرى فيه الماء . وأَمَخَّ حَبُّ الزَّرْعِ :	:	أَمَخَّ العُودُ
جَرى فيه الدَّقِيقُ .	:	الْمَذَخُ
عَسَلٌ يظهر في جُلَّتَنار المَطَّ وهو رُمَانُ البَرِّ	:	
ويكثر حتى يمتصُّه الناسُ وتجرسه النحل . وقيل :	:	
هو المَذَخُ بالتحريك .	:	
النبات اللَّيِّن الرَّطْب تأخُذُه الماشية كيف	:	الْمَرِخُ
شَاءَتْ .	:	
العَرَفَجُ الذي تَظُنُّه يابساً فاذا كَسَرْتَه وَجَدْتَ	:	الْمَرِخُ
جَوْفَه رَطْباً . ومَرِخُ العَرَفَجُ : طاب ورقٌ	:	
( وَرَقُه ) وطالت عِيدَانُه .	:	
خُوصَة الثُّمَام وهي اول نباته الغَضُّ الناعم	:	الأُمصُوحَة
اذا ظهرت عِيدَانُه .	:	
شَحْمَة البَرْدِيَّ البِيضَاء .	:	الأُمصُوحَة
أَصْلُ البَرْدِيَّ ، يُؤْكَل في القَحْط .	:	النَّبَخُ
ما اخْتَلَطَ من اجناس العُشْب الغَضُّ في	:	الْوَيْبَخَة
الرَّبِيع ، ويقال له الوَيْبَغَة ايضاً .	:	
الرَّخْوُ من التَّمَر . وتَمَرٌ وَخَوَاحُ : لا حلاوة	:	الْوَخَوَاحُ
له ولا طَعْم .	:	
دَوَخَاة التَّمَر .	:	الْوَشَخُ
الطَّوِيل من العُشْب . وأَوَلَخَ العُشْبُ : طال	:	الْوَلَخُ
وعَظُمَ .	:	

( حروف الدال )

النبات :

- الأُبَيْدُ : نباتٌ مثل زَرْعِ الشَّعِيرِ سَوَاءً ، وله سُنْبِلَةٌ كَسُنْبِلَةِ الدُّخْنَةِ ، فيها حَبٌّ صَغَارٌ أَصْغَرُ مِنَ الْحَرْدَلِ أَصْيَفِرِ ، وهي مَسْمَنَةٌ لِلْمَالِ جَدًّا وتَسْمَى فِي بَعْضِ الْمَعْجَمَاتِ : الْأُبَيْدُ .
- الأُطَدُ : العَوْسَجُ . وقيل : عِيدَانُهُ .
- الْبُرْدِيُّ : تَمَرٌ جَيِّدٌ يُشْبِهُ الْبَرْنِيَّ ، وهو ضَرْبٌ مِنْ تَمَرِ الْحِجَازِ ، وَأَجْوَدُهُ الْيَسَامِيُّ .
- الْبَرْدِيُّ : مِنَ الْأَغْلَاثِ ، وَكَثُرُ مَنْبَتِهِ الْمَاءُ ، وَمَا كَانَ مِنْهُ فِي الْأَرْضِ أَوْ الْمَاءِ فَهُوَ أَيْضُ ، وَمَا كَانَ فَوْقَ ذَلِكَ فَهُوَ أَخْضَرُ ، وَنَبَاتُهُ كَنَبَاتِ النَّخْلَةِ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَطُولُ . وَلَهُ شَحْمَةٌ بَيْضَاءُ تَتَمَصَّخُ فَتُؤْكَلُ - وَالتَّمَصُّخُ : نَزَعُ لُبِّهَا - وَتُسَمَّى : خُرَاطٌ وَخُرَاطٌ وَخُرَاطِي وَخُرَيْطِي ، وَيُقَالُ لِسَاقِهَا الْأَيْضُ : الْعُنْقُرُ ، وَهِيَ غِلَازٌ بَيْضٌ كَأَحْسَنِ مَا شُبِّهَتْ بِهِ سُوقُ النِّسَاءِ .
- التَّقْدَةُ : الْكُزْبَرَةُ وَالْكَرَوِيَاءُ وَهِيَ التَّقْدَةُ أَيْضًا .
- التَّقْرَدُ : الْأَبْزَارُ كُلُّهَا ، أَوْ : الْكَرَوِيَاءُ .
- التُّودُ : شَجَرٌ .
- الثَّرْمَدُ : نَبَاتٌ مِنَ الْحَمَضِ ، يَسْمُو دُونَ الذَّرَاعِ ، أَغْلَظُ مِنَ الْقَلَامِ . وَهِيَ أَغْصَانٌ بِلَا وَرَقٍ ، شَدِيدَةُ الْحُضْرَةِ ، إِذَا تَقَادَمَتْ سَنَتَيْنِ غَلُظَ



ساقُها وطال فأتُخِذَتْ امشاطاً لجوَدَتها  
وصلابَتِها ، تَصْلُبُ حتّى تكادَ تُعْجِزُ  
الحديدَ ، وتبيّضُ ويكون طُولُ ساقِها اذا  
تقادَمتْ شبراً . وتسمّى الثَرَمَدَةُ أولُ ما  
تنبُتُ وهي غَضَّةٌ : الجِرْوَةُ .

الإجرْدُ

: نباتٌ ينبتُ في أصلِ الكمّأةِ ويُستَدَلُّ به  
على مَوَاضِعِها من بطن الأرض ، ويقال انَّ له  
حبّاً كأنّه الفلفل . ويقال له الإجرْدُ ايضاً .

الجَسَادُ

: الزَّعْفَرانُ ، وهو الجَسَدُ ايضاً .

الجَعْدُ

: نبتٌ على شاطئِ الأنهار .

الجَعْدَةُ

: شجرة خضراء أو غبراء من ذُكُور البَقْلِ ،  
تنبتُ في شِعَابِ الجِبَالِ بِنَجْدٍ ، نباتُها نباتُ  
العِظْلَمِ . ولها رَعَثَةٌ مثل رَعَثَةِ الدِّيكِ ، طيبة  
الريح ، لَيِّنَةٌ المَسِّ ، تنبتُ في الربيع وتبيّسُ  
في الشتاء لها قُضْبٌ في اطرافِها ثَمَرٌ ابيض .  
مثل فُتّاح الإذْخِرِالا أنّه أثخن مُتَلَبِّدٌ لَيِّنٌ ؛  
تُحْشَى به الوسائدُ لطيبِ ريحِهِ ، الى المَرارة  
ما هي ، يَصْلُحُ عليها المالُ .

الجاديُّ

: الزَّعْفَرانُ .

الحَصْدُ

: نباتٌ قِيلُ هو شَجَرٌ .

الحَصَادُ

: نبت سُهْلِيٌّ ، من الجَنَبَةِ ، له قَصَبٌ يَنْبَسِطُ  
في الأرض ، وورَقُه على طَرَفِ قَصْبِهِ ،  
ولورَقُه حُرُوفٌ كحروفِ الحَلَفَاءِ تَحْزُرُ في

اليد ، يُخَبِّط للغنم ، وهو يُشَبِّه السَّبَط ،  
وله اذا جَفَّ ثم هَبَّتْ عليه الريحُ جرسٌ  
وزَقَاف .

الحِفْرِدُ : نَبْتُ .  
الخَضَدُ : شجر رِخْوٌ بلا شَوْك .  
الخَصَادُ : من شجر الجَنَبَةِ وهو مثل النَصِي ، ولورقه  
حُرُوف كحروف الخَلْفَاء . ولعله ( الخَصَاد )  
المتقدم الذكر .

الرَبِيدَانُ : نَبْتُ .  
الرَّشَادُ : نَبْتُ يقال له الثُّفَاء ، وهو الحُرْف ، وروى  
بعضهم ان اهل العراق يقولون للحُرْف : حَبَّ  
الرَّشَاد .

الرَّمَادِيُّ : ضَرْبٌ من العِنَب بالطائف ، أَسْوَدٌ أَغْبَرُ .  
الرَّندُ : شجر بالبادية ، طيب الرائحة ، يُسْتَاك به ،  
وليس بالكبير ، وله حَبٌّ يُسَمَّى الغَارَ ، وربما  
كان الرَّند هو شجر الغار . وقيل : هو الآس .  
وقد يقال للرَّند : الحَنَوَة . وقد يُسَمَّى عُوْدُ  
الطيب الذي يُتَبَخَّر به رَنْدًا .

الزَّبَادُ : من احرار النبات ، سُهْلِيٌّ وقد ينبت في الجَلَدِ ،  
تَنْفَرَشُ افنائه ، له ورق عراض غُبْر مثل  
ورق المَرَزْجُوش ، قليل الارتفاع ، يضرب  
بعُروقه في كل وَجْه فتُنْتَزَع كأنها الجَزَرُ ،  
يأكله الناس وهو طيب ، وهو مَرْعَى ناجع ،  
ويسمى الزَّبَادِي ايضاً .

الزَّندُ	:	شجرة شاكّة .
ابو زَيْدَان	:	دواء معروف ، وهو أصل شجرة .
السَّعْدُ	:	ضَرْبٌ مِنَ التَّمَرِ .
السَّعْدَةُ	:	أَرْوَمَةٌ مُدْحَرَجَةٌ سوداء صَلْبَةٌ كَأَنَّهَا عُقْدَةٌ ، لها ورق مثل ورق الزَّرْع ، وهي من العُروقات ، الطيبة الرَّيح ، وتقع في العِطْرِ وفي الأدوية ، ويقال لها السَّعْدَادِي ايضاً . وقيل : السَّعْدَادِي نبت آخر غير السَّعْد . وقيل : السَّعْدَادِي هو النبت والسَّعْد طَيِّبُهُ .
السَّعْدَانُ	:	من احرار النبت ، ينبت في سهول الأرض ، أغبر اللون حُلْو ، من اطيب مَرَايِ الابِل وأنجعها ما دام رَطْباً ، تَسْمَنُ عاِيه وتطيب لحومها وتغزر ألبانها ، وهو حُلْو يَتَمَصَّصُهُ الانسان رَطْباً ويأْكُلُهُ ، وله ثَمَرٌ مستدير مشوك الوجّه اذا يبس سقط على الأرض مُسْتَلْقِيّاً ويكون كالْحَا ، ويقال لشَوْكِهِ : حَسَكَةٌ السَّعْدَان .
سُعَادِي	:	نبتٌ .
الْأَسْنَادُ	:	شَجَرٌ ، والمعروف في اسمه : السَّنْدِيَانُ .
السَّوَادِي	:	تَمَرٌ هو المعروف بالسَّهْرِيْز .
الشَّبَرْدِي	:	نبتٌ أو شجر .
الشَّقْدَةُ	:	حشيشة كثيرة اللَّبَن والإِهَالَة ، ويقال : هي القَشْدَةُ .

- الشَّمَرْدَى : هو الشَّبَرْدَى المتقدم الذكر .
- الصَّدَى : ضَرْبٌ مِنَ التَّيْنِ ، ابيض الظاهر أَكْحَلُ  
الْحَوْفِ ، صادق الحلاوة ، وإذا أُريدَ تَرْبِيْبُهُ  
فيجيءُ كأنَّه الفِيلُك .
- الصَّعْدُ : شجرة يُتَّخَذُ منها القارُ .
- العَبْدُ : نبات طيب الرائحة ، تَكْلَفُ به الابل لأنَّه  
مَلْبَنَةٌ مَسْمَنَةٌ ، حارُّ المزاج ، اذا رَعَتْه  
عطشتُ فطلبت الماء .
- العَرَادُ : من الحَمْضِ ، وينبت في الرَّمْلِ وفي السَّهْلِ ،  
وقيل : هو من نَجِيلِ العَدَاةِ ، وهو حشيش  
طيب الريح ، تأكله الابل . وقيل : هو شجر  
صُلْبُ العُودِ منتشر الأغصان لا رائحة له .  
وقيل : هو بَهَارُ البَرِّ .
- اليَعْضِيدُ : بقلة من بقول الربيع ، من ذكور البقل ، مُرَّةٌ ،  
زَهْرُهَا أَشَدُّ صُفْرَةً مِنَ الْوَرَسِ ، تشتهيها  
الابل والغنم ، والحَيْلُ ايضاً تُعْجَبُ بها وتخصِبُ  
عايها . وقيل : هي من الشجر .
- العَقْدُ : ضَرْبٌ مِنَ التَّمْرِ ، ويقال له العَقْدَانُ ايضاً .
- العَقْدُ : شجرٌ وَرَقُهُ يُلْحِمُ الجِرَاحَ .
- العَلَنْدَى : شجرٌ جاسٍ صُلْبُ العِيدَانِ لا يَجْهَدُهُ المَالُ ،  
قيل : هو من العِضَاهِ ، وقيل : ليس من العِضَاهِ  
لأنَّه لا شَوْكَ له ، وقيل : ليس من الحَمْضِ .  
وليست شجرته بطويلة ، وأطولُها على قدر

قَعْدَةُ الرَّجُلِ ، وهي مع قِصَرِهَا كثيفة الأغصان  
مَجْتَمِعَةٌ .

العُنْجُدُ

: قيل : هو ثَمَرٌ يُشَبِّهُ الزَّيْبَ وليس به .

العُودُ

: شجر ليس في الشجر كله أَطْيَبُ منه ، وإنما

سُمِّيَ عُوداً وَأُطْلِقَ عليه حتى صار له إسمٌ  
عَمَماً ؛ من قِبَلِ أَنَّهُ أَشْرَفُ أنواعِ العُودِ  
وأَطْيَبُهَا رائحةً .

العَيْدُ

: شجر جَبَلِي ، ينبت عيداناً نحو الذراع ، لا

ورق له ولا نَوْرَ ، أَغْبَرَ كثير اللحاء والعُقْدَ .  
يُضَمَّدُ بلِحاءهِ الجُرْحُ الطَّارِي فَيَلْتَمُ .

الغِرْدُ

: ضَرَبٌ من الكَمَاةِ ، وقيل هو الصَّغار منها أو

الرَّديئة ، ويقال فيه الغَرْدُ والغِرْدَةُ والغَرْدَةُ  
والغَرْدَةُ والغَرَادَةُ ايضاً .

الغَرْدُ

: الكَمَاةُ ، ويقال فيه الغَرَادُ والمُغْرُودُ .

الغَرَقْدُ

: شجر عظام ، من العِضَاهِ ، من شجر الحِجَازِ ،

وقيل : هو ضَرَبٌ من شجر الشَّوْكِ ، وقيل :  
هو العَوْسَجُ إذا عَظُمَ .

الْفِرْصَادُ

: شجرة التَّوْتِ باغة اهل البصرة ، ويسمون حَمَلَهَا

التَّوْتِ ، ويعنون به الأَحْمَرِ منه ، وله صيغ في  
الأيدي والأفواه .

الْفِرْدَادُ

: شجرٌ .

الْفَقْدُ

: نبات يُشَبِّهُ الكَشُوْثِي ، ويقال له الْفَقْدُ ايضاً

الْقَتَادُ

: شجر من العِضَاهِ ، كَقَعْدَةِ الْانْسَانِ ، صُلْبٌ ،

له شوك كالإبر وجنّاة كجنّاة السمّر  
تُصوّتُ اذا ضَرَبَتْهَا بِرِجْلِكَ ، ينبت بنجدٍ  
وتهامة ، وهو ضَرَبَان : فأما القَتَادُ الضخام  
فانه يخرج له خشب عظام وشوكه حَجْنَاء  
قَصِيرَة ، ولا يُنْتَفَع بِلِحائه ولا بِخَشَبِهِ الا  
أنْ يُسْتَوْقَد ، وتأكله الابل ، وتعلق ورقه  
الغنم ، وورقه قصيرة عريضة متفرقة الأطراف .  
وأما القَتَاد الآخر فانه ينبت صُعداً لا يَنْفَرِش  
منه شيء ، وهو قُضبان مجتمعة ، كلُّ قُضيب  
منها مَلّان ما بين أعلاه وأسفله شوكاً ،  
ورؤوس الشوك تتبع العُودَ صعداً وبينه  
الورق ، لا يقدر عالقُه على الورق مع الشوك ،  
وليس له خشب ، ولا تأكله الابل الا في عام  
جَدْبٍ فيجيء الرجل ويضرم فيه النار حتى  
يحرق شوكه ثم يُرْعِيه ابله ، ويُسمّى ذلك  
التَقْتِيدَ .

- القَشْدُ : الحَيَارُ . أو ضَرَبٌ من القِثَاء هو المَدَوَّر . أو  
نبت يشبه القِثَاء .
- التَقْرِدُ : ذكر في بعض المعجمات في تركيب قرد ،  
وقد مرّ في تركيب ت ق ر د .
- القَرَمْدُ : قيل : هو الزَّعْفَرَان .
- القَشْدَةُ : حشيشه ( يراجع تركيب ش ق د ) .
- القَصْدُ : العَوْسَج في لغة اهل اليمَن . وقيل قَصْدُ  
العَوْسَج ونحوه : اغصانه الناعمة .

- القعدُ : ضربٌ من الكمأة .
- المُقعدَانُ : في وَسَطه قضيب يطول قامَةً ، وفي رأسه مثل ثَمَرَةِ العَرَعَرَةِ صُلْبَةً حمراء يتَرَامى بها الصَّبِيان ، ولا يَرْعَاه شَيْء .
- قَنَدَةُ الرَّقَاعِ : ضرب من التمر ، وهي بين التَّمَرَةِ والقَسْبَةِ ، عَالِكَةٌ .
- أُمُوجِعِ الكَبِدِ : بقلة من دِقِّ البقل ، يحبُّها الضَّأَن ، لها زهرة غبراء في بُرْعُومَةٍ مَدَوَّرَةٍ ، ولها ورق صغير جداً أغبر . سُمِّيَتْ أُمُوجِعِ الكَبِدِ لأنها شفاء من وجع الكبد .
- الكَبَادُ : نوع من اللَّيْمُون .
- الكَشْدُ : حَبٌ يُؤْكَل .
- المَعْدُ : ضَرْبٌ من الرطب .
- المَغْدُ : شجر يتلوَّى على الشجر ، أَرَقُّ من الكَرَم ، وورقه طوال دقاق ناعمة ، وَيُخْرِجُ جِرَاءَ المَوْزِ إلاَّ أَنَّهُ أَرَقُّ قِشْرًا وَأَكْثَرُ مَاءً ، حلو لا يُقَشَّر ، وله حَبٌّ كَحَبِ التَّفَاح ، والناس يتناوبونه ويتزلون عليه فيأكلونه ، ويبدأ اخضر ثم يَصْفَرُّ ثم يخضَر إذا انْتَهَى .
- وقيل : هو نبت شبيه بالبادنجان ينبت في أصل العَصَةِ . وقيل : هو البادنجان . وقيل : هو التفاح أو البرِّيُّ منه . وقيل : هو جَنَى التَّنْضُب .

- النَّجْدُ : شجر يشبه الشُّبْرُمَ في لَوْنِهِ وَنَبْتِهِ وشوكه .
- النَّاجُودُ : الزَّعْفَرَان .
- النَّدُّ : عَوْدٌ يُتَبَخَّرُ بِهِ ، أَوِ الْعُودُ الْمُطَرَّى بِالْمِسْكِ وَالْعَنْبَرِ وَالْبَانِ ، وَيُقَالُ لَهُ النَّدُّ أَيْضاً .
- النَّقْدُ : شجر سُهْلِيٌّ ، لَهُ نَوْرٌ يَشْبَهُ الْبَهْرَمَانَ أَيْ الْعُصْفَرَ ، وَقِيلَ : هُوَ ثَمَرُ نَبْتٍ يَشْبَهُ الْبَهْرَمَانَ ، وَيُسَمَّى النَّقْدَ أَيْضاً . وَقِيلَ : النَّقْدُ وَالنَّقْدُ : ضَرْبَانِ مِنَ الشَّجَرِ .
- النَّقْدُ : شجر ، هُوَ النَّعْصُ ، وَرَبْمَا كَانَ هُوَ النَّقْدُ الْمُتَقَدِّمُ الذِّكْرُ .
- النَّقْدَةُ : الْكَرَوِيَاءُ .
- النَّبَقْدَانُ : شجرة النَّقْدِ ، وَلَعَلَّهَا شجرة الثَّمَرِ الَّذِي يَشْبَهُ الْبَهْرَمَانَ وَقَدْ مَرَّ فِي ( النَّقْدِ ) .
- الهُرْدُ : الْكُرْكُمُ . وَقِيلَ : هُوَ عُرُوقُ صُفْرٍ يُصْبَغُ بِهَا .
- الهِرْدَى : ضَرْبٌ مِنَ النَّبْتِ .
- الهِيرْدَانُ : نَبْتٌ ، وَلَعَلَّهُ الْهِرْدَى الْمُتَقَدِّمُ الذِّكْرُ .
- التَّوْحِيدُ : ضَرْبٌ مِنَ الثَّمَرِ بِالْعِرَاقِ .
- الْوَرْدُ : الزَّعْفَرَان .
- الْأَيْبَدُ : نَبَاتٌ كَالشَّعِيرِ ( يَرِاجِعُ تَرْكِيبُ أَبَد ) .
- ما يَتَعَلَّقُ بِالنَّبَاتِ :
- اسْتَأْسَدَ النَّبْتُ : طَالَ وَعَظُمَ ، وَقِيلَ : هُوَ إِذَا بَلَغَ وَالتَّفَّ وَقَوِيَ ، وَقِيلَ : هُوَ أَنْ يَنْتَهِيَ فِي الطُّوْلِ وَيَبْلُغَ غَايَتَهُ .



المَبْرُودَةُ :	الشجرة اذا أصابها بَرْدٌ فَحَتَّ وَرَقَهَا .
التَّقْرِدُ :	جميع الأَبْزَارِ .
ثَأْدَ الشَّجَرِ :	كان أَخْضَرَ حَسَنًا شَدِيدَ الْخُضْرَةِ .
الثَّأْدُ :	البُسْرُ اللَّيِّنُ .
الثَّأْدُ :	النبات الناعمِ الغَضُّ .
الثَّرْدُ :	نبت ضعيف .
الثَّعْدُ :	الرطَب اذا غلب عليه الإِِرطاب .
الثَّعْدُ :	النبات الناعمِ الغَضُّ .
جَحَدَ النباتُ :	اذا قَلَّ وَتَكَدَّ وَلَمْ يَطُلْ .
الجُدُّ :	ثَمَرٌ كَثَمَرُ الطَّلَحِ .
الجَدَّادُ :	صَرَمُ الثَّمَرِ ، ويقال فيه الجَدَّادُ ايضاً .
الجَدَّادُ :	صِغار الشجر أو صِغار العِضاه .
الجَرِيدَةُ :	السَّعْفَةُ اذا خُرِطَ عنها خَوْصُهَا وَجَرَّدَتْ مِنْهُ ، وقد يقال لها جريدة وان لم تُجَرَّدَ .
تَجَرَّدَ السَّنْبُلُ :	اسْتَتَمَّ الْخُرُوجَ مِنْ لِفَافَتِهِ ، وكذلك النَّوْرُ عَنْ كِمَامِهِ .
شَجَرَةٌ جَرْدَاءُ :	ذَهَبَ وَرَقُهَا أَجْمَعَ .
تَجَسَّدَ النَّبْتُ :	يَبَسَ وَصَلَبَ وَاشْتَدَّ .
الجَلْدَةُ :	النخلة الكبيرة الصَّلْبَةُ ، وقيل : هي التي لا تُبَالِي الْقُحُوطَ .
تَمَرَةٌ جَلْدَةٌ :	يَابِسَةُ اللَّحَاءِ جَيِّدَةً ، وقيل : صَلْبَةٌ مُكْتَنَزَةٌ
الْجَهَادُ :	ثَمَرُ الْأَرَاكِ، وَيُسَمَّى الْمَرْدَ وَالْبَرِيرَ وَالْجَهَاضَ ايضاً .

- حَدَدَ الزَّرْعُ : إذا احتَبَسَ المطر فطال مقامُ الحَبِّ تحت التُّرابِ ثم أُمْطِرَ فخرج في آخِرِ الزَّمانِ ولم يُشْعَبْ .
- حَشَدَ الزَّرْعُ : نَبَتَ كُلُّهُ .
- الحَصْدُ : ما أَحْصَدَ من النَّباتِ وجَفَّ ، أو هو العُشبُ إذا جَفَّ .
- الحَصِيدُ : الزَّرْعُ والبُرُّ المحصود .
- الحَصِيدَةُ : أسافلُ الزَّرْعِ التي تبقى لا يتمكَّن منها المنجَلُ
- الحِصَادُ : الحَصِيدُ ، وكذلك الحِصَادُ ، وهو جَزْءُ البُرِّ ونحوه من النَّباتِ ، وقيل : قَطْعُهُ بالمنجل .
- والمَحْصَدُ : المنجل الذي يُجَزُّ به الزَّرْعُ .
- والمَحْصَدُ : الذي قد جَفَّ وهو قائم . والحَصِيدُ : الذي قد انتزَعَتْهُ الرِّيحُ فطارتْ به أو حَصَدَتْهُ الأيدي .
- شَجَرَةٌ حَصْدَاءُ : كثيرة الورق .
- أَحْصَدَ العِنْبُ : نَضِجَ وحن قِطافُهُ . وأَحْصَدَ البُرُّ والزَّرْعُ : حان له أنْ يُحْصَدَ .
- الحَصْدُ : نَزَعُ الشَّوْكِ من الشَّجَرِ .
- الحَصْدُ : ما تكسَّر وتراكم من البَرْدِيِّ وسائر العِيدانِ الرطبة .
- الحَصْدُ : ضُمُورُ الثَّمَارِ وانزواؤها .
- الاختِضَادُ : قَطَعَ الحَنْظَلُ رطباً .
- خَمَدَتِ الثَّمَرَةُ : أَيْنَعَتْ ثم بقيتْ لم تُؤْكَلْ حتى تَسْوَدَّ وتعفن .

- تَخَوَّدَ الْغُصْنُ : اذا تَثَنَّى ومال .
- الرَّئْدُ : فَرَّخَ كل شجرة ، وكذلك الفسيلة .
- غُصْنٌ رُوْدٌ : هو أَرْطَبُ ما يَكُونُ وَأَرْخَصُهُ .
- الرَّبِيدُ : التَّمَرُ الذي قد نُضِّدَ في جَرَّةٍ ثم نُضِجَ عليه الماء .
- المِرْبَدُ : الجَرَيْنُ الذي يوضع فيه التمر بعد الجَدَادِ لِيَبَسَ ، والمِرْبَدُ للتمر كالبَيْدَرِ للحنطة .
- ويطلق المِرْبَدُ ايضاً على الموضع الذي يجعل فيه فيه الزرع اذا حُصِدَ ، ويسمى مِسْطَحاً وحَضِيرَةً وجَرِيناً ايضاً .
- الرَّصَدُ : الكَلَأُ القليل .
- نَبَاتٌ رَعْدِيدٌ : نَاعِمٌ .
- الرُّعَيْدَاءُ : ما يَرْمَى من الطعام اذا نُقِّيَ كالزُّؤَانِ ونحوه ، وقيل : هو الرُّغَيْدَاءُ .
- الرُّغَيْدَاءُ : حَبَّةٌ تكون في الحنطة تُنْقَى مِنْهَا حتى تسقط .
- أَزْبَدَتِ الشَّجَرَةُ : اذا نَوَّرَتْ وكان نَوْرُها أبيض .
- إِزْبَادُ الْقَتَادِ : أَنْ تُصِيرَ خُوصَتُهُ عِيدَاناً ويخرج في قُلْلِهِ ثَمَرَةٌ ، وصَلَحَ الْقَتَادُ أَنْ يُزْبَدَ وهو نَفَّاحٌ كأنه الحِمَصُ أَجْوَفٌ .
- السَّبْدُ : ما يطلع من رؤوس النبات قبل أَنْ يَتَشَبَّرَ ، وأسْبَدَ النَّصِيٌّ : نبت منه شَيْءٌ حَدِيثٌ فيما قَدَّمَ مِنْهُ ، وأسْبَادُ النَّصِيِّ : رؤوسه اول ما يطلع .

- السَّيْدُ : البقية من الكَلَا .
- سَجَدَتِ النَّخْلَةُ : مَالَتْ . ونخلة ساجدةٌ : أمالها حملها .
- سُخِّدَ وَرَقُ الشَّجَرِ : نَدِيَ وَرَكِبَ بعضُه بعضاً .
- السَّرَادُ : الذي يسقط من البُسْر قبل أنْ يُدْرِكَ ؛ وهو أخضر . والسَّرَادُ من الثَّمَر : ما أضرَّ به العطشُ فيس قبل يَنْعِه .
- السَّرَادُ : البلَحُ إذا اخضرَّ واستدار وحلاً قبل أنْ يَشْتَدَّ نهرُها الذي يسقيها .
- السَّعْدَانُ : شَوْك النخل .
- السَّمَادُ : ما يُطْرَح في اصول الزرع والخُضَر من العَدِرَةِ والزبل والسَّرْقِين برَمَادٍ ليجود نباته .
- السَّوَادُ : جماعة النخل والشجر لخُضْرته واسْوِداده ، وقيل : انما ذلك لأن الخُضْرَةَ تقارب السَّوَادَ .
- السُّوَيْدَاءُ : حَبَّة الشَّيْنِيز أو الشُّونِيز ، ويقال لها الحَبَّة السوداء .
- صَرَدَ الْبُرُّ : طلع سَفاه ولم يطلع سنبله وقد كاد ، ويقال ذلك للشعير ايضاً .
- المِصْعَادُ : حابُول النخل يُصْعَد به عليه .
- الضَّمْدُ : رَطَب الشجر ويابسُه قديمُه وحديثه ، وقيل : هو رطب النبت ويابسُه اذا اختَلَطَا .
- أَضْمَدَ الْعَرْفَجُ : تجوَّفَتِه الخوصة ولم تَبْدُر منه ، أي كانت في جوفه ولم تظهر .

- المِضْمَدَةُ :** الحَشَبَةُ الْمُعْتَرِضَةُ عَلَى اعْنَاقِ الثَّوَرَيْنِ مِنَ الْفَدَّانِ ، فِي طَرَفِهَا ثَقْبَانِ ، فِي كُلِّ وَاحِدَةٍ ثَقْبَةٌ بَيْنَهُمَا فَرَضٌ فِي ظَهْرِهَا ، ثُمَّ يُجْعَلُ فِي الثَّقِبَيْنِ خِيْطٌ يُخْرَجُ طَرَفَاهُ مِنْ بَاطِنِ الْمِضْمَدَةِ ، وَيُوْتَقُ فِي طَرَفِ كُلِّ خِيْطٍ عُودٌ ، يُجْعَلُ عُنُقُ الثَّوَرِ بَيْنَ الْعُودَيْنِ .
- الطَّرْدُ :** فِرَاحُ النَّخْلِ .
- الطَّرِيدُ :** الْعُرْجُونُ . وَالطَّرِيدَةُ : أَصْلُ الْعِذْقِ .
- الطَّرِيدَةُ :** الطَّرِيقَةُ الْقَلِيلَةُ الْعَرَضُ مِنَ الْكَلَالِ .
- غُصْنُ عِبَارِدٍ :** مُهْتَزٌّ نَاعِمٌ لِينٌ ، وَيُقَالُ فِيهِ عِبَرْدٌ وَعُيْرْدٌ وَعُيْرُودٌ . وَعُشْبٌ عِبَرْدٌ وَرُطْبٌ عِبَرْدٌ : رَقِيقٌ رَدِيٌّ .
- العُجْدُ :** حَبُّ الْعِنَبِ وَالزَّيْبِ . وَقِيلَ : حَبُّ الزَّيْبِ ، وَقِيلَ : هُوَ أَرْدُوهُ ، وَقِيلَ : هُوَ ثَمَرٌ يَشْبِهُهُ وَلَيْسَ بِهِ . وَقِيلَ : حَبُّ الزَّيْبِ هُوَ الْعُجْدُ .
- عَرَدَ النَّبْتُ :** خَرَجَ عَنْ نَعْمَتِهِ وَغُضُوضَتِهِ وَاشْتَدَّ وَعَسَا ، وَقِيلَ : عَرَدَ أَيُّ طَلْعٍ وَارْتَفَعَ . وَعَرَدَ الشَّجَرُ وَأَعْرَدَ : إِذَا غَلُظَ وَكَبِرَ أَوْ اعْوَجَّ .
- الْعُرْجُودُ :** أَصْلُ الْعِذْقِ مِنَ التَّمْرِ وَالْعِنَبِ حَتَّى يَقْطَعَا ، وَقِيلَ : هُوَ مَا يَخْرُجُ مِنَ الْعِنَبِ أَوَّلَ مَا يَخْرُجُ كَالثَّالِيلِ . وَقِيلَ : الْعُرْجُودُ : عُرْجُونُ النَّخْلِ .
- العَضْدُ :** الطَّرِيقَةُ مِنَ النَّخْلِ ، وَمِثْلُهُ الْعَضِيدُ .

- العَصَدُ : ما قُطِعَ من ورق الشجر ، يضربونه ليسقط  
فيتخذوه علفاً لابلهم .
- أَعْضَادُ الْمَزَارِعِ : حُدُودُهَا ، يعني الحُدُودَ التي تكون فيما بين  
الحار والحار كالجُدران في الأَرْضَيْنِ .
- العَوَاضِدُ : ما ينبت من النَّخْلِ على جانبي النهر .
- المِعْضَدُ : حَدِيدَةٌ ثَقِيلَةٌ فِي هَيْئَةِ الْمِنْجَلِ يُقَطَّعُ بِهَا  
الشجرُ .
- العَصِيدُ : الشجر اذا قُطِعَ .
- العَصِيدُ : النخلة في احدى مراحل نموها ، وذلك اذا صار  
لها جذعٌ يتناول منه المتناول ، ويقال لها  
العَصِيدَةُ ايضاً .
- المُعْصَدَةُ : البُسْرَةُ اذا أُرْطِبتُ من وَسَطِهَا ، وقيل : اذا بدا  
التَّرْطِيبُ فِي أَحَدِ جَانِبَيْهَا .
- العِضَادَتَانِ : العُودَانِ اللَّذَانِ فِي النَّيْرِ الَّذِي يَكُونُ عَلَى عُنُقِ  
ثور العَجَلَةِ .
- العُقْدَةُ : الْكَتْلُ اذا كثر في المكان حتى يثق الناسُ بأنه  
يكفيهم سَنَتَهُمْ . وهي من الشجر : ما اجتمع  
وثبت أصلُهُ . والعُقْدَةُ من الحَمْضِ : مِثْلُ  
العُرْوَةِ من الْكَتْلِ .
- العَقَادُ : الجماعة من النخل ، وكذلك العُقْدَةُ .
- العُنُقُودُ : وَاحِدُ عَنَاقِيدِ الْعِنْبِ ، ويقال في النخل  
والأراك والبُطْمِ ايضاً ، والعِنَقَادُ لغة فيه . ( وقد

أوردته المعجمات في تركيب ع ق د وتركيب  
ع ق د ( ) .

العُنْجُدُ : ويقال فيه العَنْجَدُ والعُنْجَدُ ، وهو حَبُّ  
العَنْبِ ، وقيل : الزَّيْبُ أو حَبُّهُ أو الرَّدْيُ  
منه . ومَرَّ العُنْجُدُ في تركيب ع ج د ؛ وهو  
بمعناه . ويُسمَّى الفِرْصِدَ ايضاً .

العُودُ : خشبة كل شجرة دَقَّ أو غلظ ، وقيل : هو

ما جرى فيه الماء من الشجر ويكون للرطب واليابس  
الشجرة الصلبة القديمة لها عُرُوق نافذة الى الماء .

العَيْدَانَةُ : النخلة اذا فاتت اليَدَ وارتفعت عن ذلك ، في

لغة اهل نَجْد . وقيل : هي النخلة الطويلة  
أو أطول ما يكون من النخل ، ولا تكون عَيْدَانَةً  
حتى يسقط كَرَبُهَا كُلُّهُ ويصير جذعها أَجْرَدَ  
من أعلاه الى أسفله .

الغَرَادُ : صِغار الكَمَاة ، وقيل : هي الكَمَاة الرَدِيثة .

غُصْنٌ غَرِيْدٌ : نَاعِمٌ لَيِّنٌ رَطْبٌ . وقيل هو بالزاي المعجمة .

الغَزِيْدُ : الناعم اللَّيِّن الرطب من النبات ، وقيل هو بالراء  
المهمله كما مرَّ .

غَمَدَ العُرْفُطُ : اذا اسْتَوْفَرَتْ خُصْلَتُهُ وَرَقًا حتى لا يَرَى  
شوكها كأنه قد أَغْمِدَ .

الغَادَةُ : الشجرة الرِّبَا الغَضَّة .

نَبَاتٌ أَغْيَدٌ : نَاعِمٌ مُتَّئِنٌ .

شَجَرَةٌ فَارِدٌ : مُتَنَحِيَّةٌ انفردت عن سائر الأشجار ، وكذلك

يقال فَارِدَةٌ .

- الفِرْصِدُ : العُنْجُدُ المتقدم الذكر ، ويقال له الفِرْصَادُ  
والفِرْصِيدُ ايضاً .
- الفِرْنَدُ : الوَرْدُ الأحمر .
- الفِرْنَدُ : حَبُّ الرُّمَّانِ .
- الفِرْنَدُ : الأَبْزَارُ .
- أَفْصَدَ الشَّجَرُ : انشَقَّتْ عَيُونُ وَرَقِهِ وِبدتْ اطرافُهُ ، وكذلك  
انْفَصَدَ .
- الفِنْدُ : الغُصْنُ من اغصان الشجرة .
- الفِيدُ : ورق الزَّعْفَرَانِ أو وَرْدُهُ . وفادَ الزَّعْفَرَانُ  
والوَرَسُ : انسَحَقا عند الدَّقِّ ، وفادَ  
الزَّعْفَرَانُ : دَقَّه ثم أَمَسَهُ ماءً .
- الْقَرْدُ : السَّعْفُ سُلَّ خُوصُهَا .
- الْقَرْدُ : شَيْءٌ لازق بالطَّرْثُوثِ كأنَّه زَغَبٌ .
- الْقُرْمُودُ : ضَرَبٌ من ثَمَرِ العِضَاهِ ، وقيل : هو ثَمَرُ  
الغَضِي .
- الْقَصْدُ : مَشْرَةُ العِضَاهِ وهي بَرَاعِيمُهَا واغصانها الرطبة  
الغضة الرَّخَاصُ ، وينبت ذلك في الخريف اذا  
بَرَدَ الليلُ من غير مطرٍ ، ويقال له الْقَصْدُ  
والْقِصْدُ ايضاً .
- قَعَدَتِ التَّخْلَةُ : أي حَمَلَتْ سَنَةً ولم تحمل اخرى .
- القَاعِدُ : الفَسِيلُ اذا صار له جذعٌ .
- مَقَاعِدُ النَّخْلَةِ : أَصُولُهَا .



- المِقْلَدُ** : المنجَل الذي يُحْصَد به وَيُقْطَعُ به القَتُّ .  
 وقيل : هو عَصَا في رَأْسِهَا اعْجَاجٌ يُقْلَدُ  
 بِهَا الكَلَالُ كما يُقْتَلَدُ القَتُّ اِذَا جُعِلَ حَبَالاً ؛  
 أَي يُفْتَل .
- القِنْدُ** : عَصَاةٌ قَصَبُ السُّكَّرِ اِذَا جَمَدَ ، أَوْ عَسَلَ  
 قَصَبُ السُّكَّرِ ، وَيَقَالُ لَهُ القِنْدِيدُ ايضاً .
- القِنْدِيدُ** : الوَرَسُ الجَيِّدُ .
- القَهْدُ** : النَّرْجِسُ اِذَا كَانَ جُنُبُذاً لَمْ يَتَفَتَّحْ ، فَاِذَا  
 تَفَتَّحَ فَهِيَ التَّفَاتِيحُ وَالتَّفَاقِيحُ وَالْعُيُونُ .
- الكُدَادُ** : حُسَافُ الصَّلِّيَّانِ ، وَهُوَ الرِّقَّةُ يُوَكَّلُ حِينَ  
 يَظْهَرُ وَلَا يُتْرَكُ حَتَّى يَتِمَّ .
- الْكُرْدُ** : الشَّرْبَةُ وَهِيَ كَالْحَوِيضِ الصَّغِيرِ ، يَعْنِي الدَّبْرَةَ  
 مِنَ الْمَزَارِعِ أَيِ سَوَاقِيهَا ، وَيَقَالُ لَهَا الْكُرْدَةُ ايضاً .
- الْكِرْدِيدُ** : جُلَّةُ التَّمْرِ أَيِ الْفِدْرَةِ الْعَظِيمَةِ مِنَ التَّمْرِ  
 يَكُنْزٌ فَيَلْزَمُ بَعْضُهُ بَعْضاً .
- التَّعْدَ الْوَرَقُ** : أَيِ تَلَبَّدَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ . وَالتَّعْدَتِ الشَّجَرَةُ :  
 كَثُرَتْ أَوْرَاقُهَا .
- اللَّبْدُ** : مَا يَسْقُطُ مِنَ الطَّرِيفَةِ وَالصَّلِّيَّانِ ، وَهُوَ سَفَاً  
 أَيْضُ يَسْقُطُ مِنْهُمَا فِي أُصُولِهِمَا وَتَسْتَقْبِلُهُ الرِّيحُ  
 فَتَجْمَعُهُ حَتَّى يَصِيرَ كَأَنَّهُ قِطْعُ الْأَلْبَادِ الْبَيْضِ  
 إِلَى أَصُولِ الشَّجَرِ وَالصَّلِّيَّانِ وَالطَّرِيفَةِ فِيرْعَاهُ الْمَالُ  
 وَيَسْمَنُ عَلَيْهِ ، وَهُوَ مِنْ خَيْرِ مَا يُرْعَى مِنْ يَبِيسِ  
 الْعِيدَانِ . وَقِيلَ : إِنْ اللَّبْدُ هُوَ الْكَلَالُ الرَّقِيقُ  
 يَتَلَبَّدُ اِذَا أُنْسَلَ فَيَخْتَلِطُ بِالْحَبَةِ .

- مَادَ الْعُودُ : اذا امتلأ من الري في اول ما يجري الماء في العود فلا يزال مائداً ما كان رَطْباً ، ومَادَ النباتُ والشجرُ : اهتزَّ وتروى وجرى فيه الماء ؛ وقيل : اذا تنعم ولان .
- أَمَدَ الْعَرْفَجُ : اذا جرى الماء في عوده . وأَمَدَتْ عِيدَانُ النَّصِيبَةِ والطَّرِيفَةِ : اذا مُطِرَتْ فلانَ عودُها ، وكذلك الْعَرْفَجُ
- الْمِدَادُ : السَّرْقِينُ الذي يُصْلَحُ به الزرعُ ، وقد مَدَّ الأرضَ : اذا زادَ فيها تراباً او سماداً من غيرها ليكونَ أَعْمَرَ لها وأكثرَ ريعاً لزرعها .
- الْمَرْدُ : الْغَضُّ من ثَمَرِ الْأَرَاكِ ، وهو أَشَدُّه رُطوبَةً وَلِيناً ، وهو على لونِ الْكَبَاثِ . وقيل : هو التَّضْيِجُ منه . وقيل : هو هَذَوَاتُ منه حُمْرٌ ضَخْمَةٌ . وقيل : الْمَرْدُ وَالْبَرِيرُ وَاحِدٌ .
- شَجَرَةٌ مَرْدَاءُ : ذَهَبَ ورقُها أجمع .
- الْمَسْدُ : اللَّيْفُ . وقيل : هو الْمَسْدُ .
- مَعَدَ الشَّجَرُ : كان اخضرَ حَسَنًا شديدَ الْخُضْرَةِ .
- الْمَعْدُ : الْغَضُّ من الثَّمَارِ وَالْبَقْلِ الرَّخِصُ .
- الْمَعْدَةُ : الثَّمَرَةُ اذا عَقَدَتْ .
- الْمَغْدُ : ثَمَرُ الْبَاذَنْجَانِ ، ويقال له الْوَعْدُ ايضاً .
- الْمَغْدُ : صَمْغٌ يخرج من السِّدْرِ ، وعرفه بعضهم بأنه صَمْغُ سِدْرِ الْبَادِيَةِ .
- الْأُمْلُودُ : الْغَصْنُ النَّاعِمُ الْغَضُّ . وَالْمَلْدَانُ : اهتزاز الْغَصْنِ وَنَعْمَتُهُ .

المائد	:	الشجرُ الذي أصابَه المطرُ فلانَ عودُه . ومادت الحنطةُ ( الحنظلةُ ) : اذا أصابها ندىٌ او بلل فتغيرتُ ، وكذلك التمر .
غُصْنٌ مائدٌ	:	مائلٌ ، وكذلك مَيَّاد .
نَثِدَتِ الكَمَأةُ	:	نبتتُ .
نَقَدَ الجِدْعُ	:	أرضٌ ، وانتَقَدَتِ الأرضُ : أكلته فتركتَه أجوف .
أنقَدَ الشجرُ	:	أورقَ .
نَكِدَ النباتُ	:	قلَّ ولم يَطُلْ .
تَنَوَّدَ الغُصْنُ	:	تَحَرَّكَ .
الهَبِيدُ	:	الحنَظَلُ ينقَعُ اياماً ثم يُغسَلُ ويطرح قشرُه الأعلى فيطبخُ ، وقيل : هو حَبُّ الحنظل يُستخرج وينقَعُ لتذهب مرارَتُه ويتخذ منه طيخ يُؤكَل عند الضرورة ، وقيل : هو شحم الحنظل . ويقال له الهَبْدُ ايضاً .
الهَدِيدُ	:	الصمغ الذي يسيل من الشجر ، أسود .
الهَرْدِيَّةُ	:	قَصَبَاتٌ تُضَمُّ مَلَوِيَّةً بِطَاقَاتِ الكَرَمِ تُحْمَلُ عليها قُضْبَانُهُ .
هَمَدَتِ الثَمَرَةُ	:	أينعتُ ثم بقيت لم تَؤْكَلْ حتى تسودَّ وتعفن .
الهَامِدَةُ	:	الرُّطْبَةُ اذا صارت قَشِيرَةً وصَقِيرَةً .
شجرةٌ هَامِدَةٌ	:	تَقَادَمَتْ على يُبْسٍ حتى تَبْلَى وترَفَّتْ .
وتَدَ الزَّرْعُ	:	طلع نباته فثَبَّتَ وقَوِيَ .

الْوَرْدُ : نَوْرُ كل شجرةٍ وزهر كل نبتةٍ ، وقد غلب نوع ( نَوْر ) الحَوَجَم وهو الأحمر المعروف الذي يُشَمُّ . ووَرَدَ الشجرُ : نَوَّرَ أي ظهر وَرْدُهُ . وشجرةٌ واردةٌ الأغصان : اذا تدلَّتْ اغصانُها .

الْوَصِيدُ : النبات المتقارب الأصول .  
الْوَعْدُ : ثمر الباذنجان ، ويقال له المتغدُ ايضاً كما مرَّ

### ( حروف الذال )

النبات :  
الأزادُ : ضَرَبُ من التمر .  
الجراذينُ : ضَرَبُ من التمر .  
أمٌ جِرْذَانٍ : ضَرَبُ من التمر كبار ، وهي نخلة تحبُّها الجِرْذَانُ فتصعدُها فتأْكُلُ منها ، ولذلك سُمِّيَتْ أمٌ جِرْذَانٍ . وأمٌ جِرْذَانٍ بالمدينة مثلُ البرنيِّ بالبصرة ، تُلْقَطُ ابدأً حتى لا يبقى عليها شيءٌ ، وهي آخر نخلةٍ بالحجاز لإدراكها .

الحاذُ : شجرٌ عظام ، من شجر الجنبَةِ ، وهو من شجر الشوك والحمض ، ينبت نبتة الرمث ، ولشجرته غِصْنَةٌ كثيرة الشوك ، ومنابتة السهول والرمل ، وهو ناجع نخصب عليه رطباً ويابساً ، وقيل : ان بَقَرَّ الوَحْشُ يَأْلَفُ الحاذَ .

- الحَوَذَانُ** : من بقول الرياض ، من احرار النبت ، له زهرة حمراء في اصلها صُفْرَةٌ ، طيبة الرائحة ، وله ورقة مدوّرة رُوي انها تشبه وَرَقَ الهِنْدْبَاءِ ، ويرتفع قدر الذراع . والحَوَذَانُ حُلُو طيب الطعم ، يأكله الناس ، ويسمّن عليه الحافر .
- الذّاذِيّ** : هو الذّاذِيّ الآتي ذكره .
- الذّاذِيّ** : نبتٌ له عُنْقُودٌ مُسْتَطِيلٌ ، وحبّه على شكل حَبِّ الشعير ، يوضع منه مقدار رِطلٍ في الفَرْق فتعبق رائحته ويجود .
- الزّاذُ** : هو الأزّاذُ من التمر ، وقد تقدّم ذكره .
- الشّدّانُ** : السّدْرُ .
- الشّمردى** : قيل : هو نبتٌ ، وقيل : شجرٌ .
- الشّمشادُ** : مُعَرَّبُ شمشاد ، وهو شجر السّرو .
- الطبرزدُ** : بُسْرٌ أحمر ، من رُطَب البصرة .
- الكاذِيّ** : شجرٌ طيّب الريح ، هو نخلةٌ في كل شيء من حليتها ، له طَلْعٌ يُطَيَّب به الدّهْنُ يقطع قبل أن ينفلق فيأتى في الدهن ، ونباته ببلاد عُمّان .
- الأنجدانُ** : ضَرَبٌ من النبات قيل انه يُقاوم السّموم . ويقال : هو جاذِب مُدِرٌ للبول ، جيّد لوجّع المفاصل .
- الهاذُ** : شجر له اغصان سبّطة لا ورق لها . ولعله «الحاذ» المتقدم للذكر .

- ما يتعلق بالنبات :
- تَمَرٌ بَدٌ : متفرق لا يلزق بعضه ببعض ، ويقال له فَدٌ ايضاً .
- جَبَدَ العِنْبُ : اذا كان صغيراً مُتَقَفِّفاً متقبضاً .
- الجَبَدَةُ : الجُمَارَةُ ، وهي شحمة النخلة فيها خشونة يُكْشَط عنها اللَّيْفُ فتؤكَل ، كالجَدَبَةِ .
- جَدَّاذُ النخلِ : صَرْمُهُ ، وكذلك الجَدَّاذُ .
- نباتٌ مُجَرَنِبٌ : نَبَتَ ولم يَطُل .
- الجَلَّاذِي : صغار الشجر ، وقيل : هو صغار الطَّلح خاصة
- الجُنْبُدُ : الورد قبل أن يفتتح ، وخُصَّ به الجُلَنار .
- حَنَدَ الكَرَمُ : فُرِغَ من بعضه .
- شَمَدَ النخلُ : أي أَبَرَّ ، ونَخِلَ شَوَامِدَ .
- المُعَوِّذُ : ما نبت في هَدَفٍ مَا ، كان من جرثومة أو صخرة أو تراب حول الحَوْض أو الحِباء ، لأن الهدف أعاده ودافع عنه ، وذلك أَبْقَى له ، يقال في العُشب وفي الشجر . وقيل : هو الكَلَأُ الذي مَنَعَهُ الشجر من أن يُرْعَى .
- العَوِّذُ : السَّفير من الورق أي الساقط المُتَحَاتُّ منه ، وانما قيل له عَوِّذٌ لأنه يعتصم بكل هدف ويعوذ به .
- تَمَرٌ فَدٌ : ( يراجع تركيب ب ذ ذ ) .
- القُنْفُدُ : الشجرة اذا كانت في وسط الرَّمْلَةِ ، وهي القنفذة ايضاً .
- نَبَتٌ مَلْجُودٌ : اذا لم يتمكن السِّنُّ منه لِقِصَرِهِ ، فلستَه الا بل .

# سرجيس الراسعيني

## الدكتور يوسف جتي

عضو المجمع العلمي العراقي  
ورئيس تحرير مجلة بين النهرين

سرجيس الراسعيني من ألمع علماء السريانية في القرن السادس الميلادي ، وأحد كبار من أرسوا قواعد المادة العلمية قبل الاسلام . بفضل مجوده ، ومجهود أمثاله ، تمكن مترجمو العصر العربي الذهبي من توفير الكتب العلمية والفلسفية التي خلقت حركة ثقافية كبرى في الشرق والغرب .

لم يكتب حتى اليوم بحث مفصل عنه <sup>(١)</sup> ، لذا أجهدنا الأمر في تقصّي ما وصلنا اليه . ويطيب لنا ان نقدم حصيلة بحثنا على صفحات هذه المجلة رغم الغموض الطفيف الذي لما يزل يكتنفه ، فالشخص عظيم ، والفترة الزمنية معقدة ، والبحوث في هذا المجال نادرة .

يتناول بحثنا : حياة سرجيس ، ونشاطه الفكري ، وذكر تأليفه ونقوله .

---

(١) سنورد فيما يلي ذكر من كتب عن سرجيس ، غير انه لا بد من ذكر شخصين أجهدا النفس في كتابة شيء عنه هما : بومشترك والجرج :

A. BAUMSTARK, Lucubrationes syro - graecae, cap. I : De vita et scriptis Sergii, Leipzig 1894.

Kh. GEORR, Les catégories d'Aristote dans leurs versions syro - arabes, (Institut Francais de Damas) , Beyrouth 1948, pp. 17 - 23.

وكان بومشترك قد عقد النية على اصدار عدة مجلدات تتناول ( ارسطو لدى السريان من القرن الخامس وحتى الثامن للميلاد ) لكنه اصدر مجلدا واحدا فقط ، لم يتطرق فيه الى سرجيس . =

## حياته

اسمه سرجيس أو سركيس ، وبالسريانية ( سرگيس ) ، بينما يأتي في المصادر العربية مختصراً ( سرجس ) وخطأً ( سرخس ) . يكتني بالراسعيني ، او الراس عيني ، او الراسي ، وبالسريانية ( ريشعينايا ) ، وبشكل أقل دقة : الراسعني ، او الراشعيني (٢) .

وسرجيس ( Sergius ) من الأسماء اليونانية واللاتينية المعروفة ، وكثير من الأسماء اليونانية كان شائعاً لدى سكان بلاد ما بين النهرين ، لا سيما الواقعة مدنها عهد ذاك ضمن حدود الامبراطورية الرومانية الشرقية ، والمسماة ببلاد الروم . اما الراسعيني او الراسي فنسبة الى ( راس العين ) مدينة سرجيس (٣) .

وراس العين ، وباللونية تيودوسيوبوليس ( Theodosiopolis ) شيدت سنة ٦٩٠ يو / ٣٧٨ م على اسم الملك تيودوسيوس (٤) ، يصفها يا قوت الحموي في معجم البلدان بقوله :

= انظر :

- A. BAUMSTARK, Aristoteles bei den Syren vom 5. bis 8. Jahrhundert.  
I. Syrisch - arabische Biographien des Aristoteles. Syrische Kommentare zur ( Isagoge ) des Porphyrios, Leipzig 1900 ( Scientia Verlag Aalen 1975 ).

(٢) انظر خاصة : عيون الانباء في طبقات الاطباء لابن ابي اصيبعة ، ط د . نزار رضا ، بيروت ١٩٦٥ ، ص ٢٨١ و ٢٨٢ الخ - تاريخ الحكماء للقفطي ، ليبسك ١٩٠٣ (اعادت مكتبة المثنى طبعه بالافست ) ص ١٧٥ - رسالة حنين بن اسحق الى ابن المنجم ( علي بن يحيى ) ، ط برجشترا سر ، ليبسك ١٩٢٥ ، ويمد الاستاذ ديكين طبعة نقدية جديدة . - تاريخ مختصر الدول لابن العبري ، ط صالحاني ، بيروت ١٩٥٨ ، ص ٨٧ والخ .

(٣) عيون الانباء لابن ابي اصيبعة ، ص ٢٨١ - البطريرك اغناطيوس افرام الاول برصوم ، اللؤلؤ المنشور في تاريخ العلوم والآداب السريانية ، ط ٣ ، بغداد ١٩٧٦ ، ص ٢٣٥ .

- (4) Chronica Minora, III, ed. Brooks - Guidi - Cha - bot, CSCO, SS 6, Louvain 1960, p. 224



« راس عين ، ويقال راس العين ... وهي مدينة كبيرة مشهورة من مدن الجزيرة بين حران ونصيبين وديسر ، وبينها وبين نصيبين خمسة عشر فرسخاً ، وقريب من ذلك بينها وبين حران ، وهي الى ديسر أقرب ، بينهما نحو عشرة فراسخ . وفي راس عين عيون كثيرة عجيبة صافية تجتمع كلها في موضع فتصير نهر الخابور ... وتجتمع مع هذه العيون فتسقي بساتين المدينة وتدير رحيها ثم نصب في الخابور ... والمشهور في النسبة اليها الرسعني ، وقد نسب اليها الراسي » <sup>(٥)</sup> .

قيل انه كان كاهناً <sup>(٦)</sup> . وقال بعضهم انه اصبح اسقفاً على راس العين ، وهذا غير صحيح <sup>(٧)</sup> . تلقى دروسه الاولى في مدرسة راس العين <sup>(٨)</sup> ، ثم قصد الاسكندرية حيث أتعن اليونانية الى جانب لغته السريانية <sup>(٩)</sup> ، وتبسط في العلوم الفلسفية والطبية حتى أصبح إمام الأطباء ومعلماً ( وبالسريانية : مار واركيطروس ) في مدينته رأس العين <sup>(١٠)</sup> .

يقول التاريخ السرياني العائد للسنة ٨٤٦ م ما تعريبه :

« في تلك الأزمنة ، اشتهر جدا وعرف سرجيس رئيس الأطباء (اركيطروس) الراسعيني . وهو رجل طلق اللسان ، ومتبحر ، وعارف بالكتب اليونانية والسريانية ،

(٥) معجم البلدان لياقوت الحموي ، ط دار احياء التراث العربي بيروت ، المجلد ٣ ، ص ١٣ - ١٤ . الا ان الحموي لا يذكر سرجيس من جملة مشاهير رأس العين .

(6) Georr, Les Catégories . . . , n. 1, p. 17 ,

A. Baumstark, Geschichte der Surischen Literatur, Bonn 1922, P. 167  
Ortiz de URBINA, Patrologia Syriaca, 2 ed., Romae 1965, p. 110 etc.

(٧) اذ ليس من اسناد لادعاء بعضهم انه اصبح اسقفا .

(٨) انظر مثلاً : الفيكونت فيليب دي طرازي ، عصر السريان الذهبي ، اعاد طبعة الاب جوزيف شابو ، حلب ١٩٧٩ ، ص ١٣ .

(9) Baumstark, Geschichte der syrischn Literatur, p. 167 etc.

(١٠) يأتي ذلك في معظم المخطوطات المتبقية لنا من آثاره ، كما في مخطوطة باريس السريانية رقم ٣٥٤ ، ومخطوطة برلين التي نشرها ساخو وغيرها . لكننا لا نعرف شيئاً عن مدرسته ولا عن مزاولته الطب . علاوة على ما ذكر اعلاه ، انظر :

الاب الير ابونا ، ادب اللغة الارامية ، بيروت ١٩٧٠ ، ص ٢٣٢ -

د. الشحات السيد زغلون ، السريان والحضارة الاسلامية ، اسكندرية ١٩٧٥ ، ص ١٤١ .

ومثقف جدا حتى في العلوم الدنيوية . اما مذهبه فارثوذكسي ، كما يشهد بذلك مقدمة وشرح ديونيسيوس (الاريفواغي) اللذين قام بهما بشكل لائق، وكذلك بحثه في الايمان الذي أنشأه في ايام الاسقف المؤمن بطرس . وحين دعا الامبراطور الاحبار (الاساقفة) ، قدم ايضا اغايطس ( اسقف ) روما ، وصعد معه سرجيس « (١١) .

ولا بد لنا من تبسيط ذلك . فقد ورد لدى المؤرخين ان سرجيس قصد انطاكية ليشكو اسقفه آسول (Ascolius) لدى البطريك افرام الآمدي الانطاكي (٥٢٦ - ٥٤٥ م) ، لان تلك السنوات كانت حافلة بالمشاحنات المذهبية بين الاريسيين والقائلين بالطبيعة الواحدة والقائلين بالطبعيتين والأقنوم الواحد .

يقول ابن العبري في تاريخ مختصر الدول ان « يوسطينيانس قيصر الصغير ملك ثماني وثلاثين سنة ، وأمر ان يجتمع جميع اساقفة اصحاب ساو يروس القائلين بالطبيعة الواحدة الى قسطنطينية . فلما اجتمعوا وعظم وعظا كثيراً وسألهم ان يوافقوا مجمع خلقيدونية بالقول بالطبعيتين والأقنوم الواحد . فلما لم يقبلوا قوله صرفهم الى مواضعهم » (١٢) .

ولما توسم البطريك الانطاكي تبخر سرجيس الراسعيني في الحكمة والعلم اتخذته رسولا للوحدة بين الاطراف المتنازعة فلسفياً ولاهوتياً ، فأوفده الى بابا روما اغايطس (٥٣٥ - ٥٣٦ م) ، فأبحر يرافقه مهندس اسمه استاثيوس ، وتمكن من اقناع البابا بالمجيء الى القسطنطينية ، حيث وصلها في ٢١ شباط ٥٤٦ . وتباحث البابا وامبراطور الشرق ( الروم ) يوسطينيانس الصغير ، واتفقا على عمل مشترك يتيح للجميع ان يقبلوا باعمال مجمع خلقيدونية (المتعقد سنة ٤٥١ م). وكان سويريوس البطريك الانطاكي وتيودوسيوس البطريك الاسكندري معزولين يومذاك بسبب رفضهما للمجمع الخلقيدوني وتشبثهما بمقررات مجمع افسس وحده ( المتعقد

(11) Chronica Minora, II, CSCO 4,4, Lcuvin 1960, ed. et trad. I.B.

Chabot, tex. syr. p. 224, trad. p. 170 .

(١٢) ابن العبري ، تاريخ مختصر الدول ، ص ٨٧ - التاريخ السرياني ، ج ٢ ، ص ٣١٥ والنح

سنة ٤٣١ م ) . وكانا كلاهما ملازمين صديقهما آنتيموس بطريرك القسطنطينية الذي عزله الامبراطور ليكسب رضى البابا الروماني ، وغرضه من ذلك سياسي ، أي تقوية نفوذه في الشرق والغرب (١٣) .

توفي سرجيس بعد لقاء بابا روما و بطريرك القسطنطينية بأيام ، أي سنة ٥٣٦ م ، ولحق به البابا اغابيطس في ٢٢ نيسان ٥٣٦ (١٤) .

كانت حياة سرجيس مليئة بالمشاكل والمجادلات ، ولا عجب ، فالظروف يومذاك عسيرة ، وشخص مثقف واع كسرجيس لم يكن ليتجنب معاناة جيلسه ، وقد كانت القضايا الدينية والمسائل اللاهوتية بارزة وحادة تقضّ ليس مضاجع رجال الدين وحدهم ، بل الحاكمين وعامة الشعب جميعاً .

نقرأ في قصة مار آبا جاثليق المشرق او بطريرك ساليق-طيسفون (٥٤٠-٥٥٢م) التي نشرها بيجان (١٥) ان هذا الاب قبل انتخابه بطريركا ، دخل بلاد الروم ، وقصده زيارة الاماكن المقدسة ومجادلة سرجيس الراسعيني ، لان هذا الأخير حسب تعليل المطران أدبي شير (١٦) - « كان فيه روح الاربوسية مصبوغة بالوثنية . . . والظاهر أن هذا الفاضل ( يقصد مار آبا الجاثليق ) جادل الطيبس ( يقصد سرجيس الراسعيني ) وحمله على نبذ المذهب الاربوسي » .

اننا نظن بان القول الأخير فيه الكثير من المبالغة . ولعلنا نصف الرجل والتاريخ فنقول : ان كثيرين من طالبي العلم والفلسفة من أهالي بلاد ما بين النهرين كانوا

(١٣) يأتي ذكر شيء من هذا في تاريخ يعقوب الرهاوي :

Chronica Minora, III, CSCO 6,6, tex. syr. p. 319, trad. p.241.

وانظر :

Enciclopedia del Papato, ed. Paoline, Catania 1961, vol. I, p.431.

(١٤) بومشترك ، الجهود ، ص ٣٢ - تاريخ الادب السرياني لبومشترك ، ص ١٦٧ - اللؤلؤ المنشور ، ص ٢٣٥ - ٢٣٦ - أدب اللغة الآرامية ، ص ٢٣٢ والخ .

(15) Histoire de Mar Jabalaha et de trois autres Patriarches, ed. P.

BEDJAN, Paris 1895, Vie de Mar Aba, pp. 206 - 274.

(١٦) المطران أدبي شير ، تاريخ كلدو وآثور ، ج ٢ ، بيروت ١٩١٣ ، ص ١٧٢ .

يقصدون « بلاد الروم » يومذاك لاتقان اليونانية ، لغة الفكر والحضارة عهد ذاك ، كما للاستزادة من الثقافة العالية . وكان حظ المسيحيين « الشرقيين » أي الساكنين شرقي نهر الفرات أوفر من حظ المسيحيين « الغربيين » في تنقلهم بحرية في البلاد ، بسبب موقف السلطة المدنية المناوئ حينذاك لرافضي مجمع خلقيدونية ، كما اسلفنا لذا فنحن نرى بان السبب الحقيقي الذي دعا مار آبا الى التنقل في بلاد الروم هو فعلا زيارة الاراضي المقدسة ، وطلب المزيد من العلم <sup>(١٧)</sup> . ولا بأس انه التقى بسرجيس ، وكان قد اشتهر علمه وفضله ، فجاد له . يؤكد ذلك ما جاء لدى عمرو وصليبا في المجلد : ان مار آبا « مشى الى بلاد اليونانيين ، وناظر العلماء في العلوم حتى تعجبوا منه ومن حذقه ومحاورته ، وعاد الى نصيبين ثم الى المدائن » <sup>(١٨)</sup> لكننا لا نتمكن من تشخيص مذهب سرجيس الراسعيني بدقة ووضوح ، فهو متأرجح بين الاربوسية ، كما ورد ، وبين مذهب القائلين بالطبيعة الواحدة من سُمُوا بمونوفيزيتين ويعاقبة ، وبين مذهب القائلين بالطبيعتين والاقنوم الواحد من سُمُوا بنساطرة .

فان عبد يشوع الصوباوي يحسبه نسطورياً ، لذا نراه يدخل اسمه في عداد المؤلفين « الشرقيين » في جدولته الشهير <sup>(١٩)</sup> .

ويعزز هذا الرأي علاقة سرجيس بمار آبا ، كما اسلفنا ، وصداقته الحميمة لتيودورس اسقف مرو النسطوري ، وقد أهدي اليه جملة من مؤلفاته ، كما سنرى <sup>(٢٠)</sup> .

(17) J. LABOURT, Le Christianisme dans l'Empire Perse, Paris 1904, pp. 164 — 165.

(١٨) أخبار فطاركة كرسي المشرق لعمرو - صليبا ، ط جيسموني ، روما ١٨٩٤ ( أعادت مكتبة المثنى طبعه بالافست ) ، ص ٤٠ .

(١٩) أوشكنا ان نفرغ من تعريب وتحقيق جدول عبد يشوع ، لكننا نحيل القارئ الى طبعة السمعاني وتعليقه :

J. S. ASSEMANI, Bibliotheca Orientalis, vol. III, p. 1, n. 3, p. p. 87

(٢٠) اللؤلؤ المنشور ، ص ٢٣٥ .

لعل هذا ما دفع الدكتور الجرّ الى التصريح بان سرجيس « قس نسطوري » (٢١).  
وكثيراً ما نرى كتبة السريان (الغربيين) يطعنون في سيرة سرجيس واخلاقه (٢٢).  
لكننا من الجهة الاخرى ، نرى ابن العبري يعتبره على مذهب « ساوري »  
بطريك انطاكية (٢٣) ، وعلى مذهب السريان الارثوذكس ( مَنْ سموا سابقاً  
ببعاقبة ) يعتبره المؤلفون المحدثون عادة (٢٤) .

وحقيقة الأمر ان سرجيس الراسعيني شخص متقلّب في مذهبه الديني (٢٥) ،  
وقد كان له ميل الى التعاليم الغامضة والحلولية (٢٦) . ورأيُنا أنه أحد المستنيرين  
الذين لم يتمكن التعصب من تضيق أفق تفكيرهم ومبادئهم الجوهرية .

### مكانته ونشاطه

ليس من شك في ان سرجيس تلقى مبادئ العلم الأولى في مدرسة رأس العين  
حيث نشأ . ومدرسة رأس العين ليست بشهرة مراكز سريانية أخرى ، لكنها كسائر  
المراكز العلمية والدينية السريانية ، التي كانت تقوم عادة في الكنائس والديارات ،  
تضمن تعاليم اللغة السريانية ومبادئ اللاهوت والعلوم الأساسية . وتفيدنا المصادر  
التاريخية ان الراسعيني قضى ردها من الزمن في مدينة الاسكندرية ، فأتقن اللغة  
اليونانية ، ودرس الفلسفة والطب .

(٢١) انجر ، ص ١٧ .

(٢٢) اللؤلؤ المنشور ، ص ٢٣٦ .

(٢٣) تاريخ مختصر الدول ، ص ١٤٩ .

(٢٤) الدكتور ماكس مايرهوف ، العلم والطب ، في : تراث الاسلام ، ترجمة جرجيس فتح الله ،

ج ١ ، الموصل ١٩٥٤ ، ص ١٧٢ - د . لاسي واليري ، علوم اليونان وسبل انتقالها الى

العرب ، ترجمة د . وهيب كامل ، القاهرة ١٩٦٦ ، ص ٨٨ - اوربينا ، ص ١١٠ .

(٢٥) اللؤلؤ المنشور ، ص ٢٣٥ .

(٢٦) ادب اللغة الارامية ، ص ٢٣٣ .

ومدرسة الاسكندرية من المدارس القديمة الشهيرة ، أشبه بجامعة متقدمة يقصدها طالبو العلم الكلفون بحب المعرفة (٢٧) .

بدأ سرجيس نشاطه الثقافي في مدينة الاسكندرية ، فنقل الى السريانية ، لفائدته الشخصية ، أهم كتب الفلسفة والطب التي كانت تدرس يومذاك في مدرستها ، وهو لما يزل شابا ، لذا أتت ترجماته هذه ضعيفة وركيكة ، كما يؤكد ذلك حنين بن اسحق في رسالته (٢٨) . أما أهم تلك الكتب المدرسية فكانت كتب المنطق لارسطو ، والمجموعة الطبية المؤلفة من ستة عشر كتابا لجالينوس في شرح ابقرط ، وشروحات الاسكندرانيين . ولأن لغة الراسعيني وابناء جلدته كانت السريانية نرى سرجيس ينقل الكتب المذكورة من اليونانية الى السريانية ، فيعمل هكذا على نشر الثقافة اليونانية بشكل أوسع في أوساط الناطقين بالسريانية ، ويشجع بذلك المراكز السريانية على اعتماد لغتها في التدريس وتبني مصطلحات فلسفية وعلمية مشتقة من اليونانية احيانا .

وقد كانت ثمة عدة مراكز ثقافية سريانية ، أشهرها مدرسة نصيبين ، ومدرسة الرها ( اورفه ) ، ومدرسة الحيرة ، ومدرسة بصرى ، ومدرسة جنديسابور ، ومدرسة مرو ، ومدرسة حران . كما قامت عشرات الديارات والكنائس بدور ثقافي كبير ، كدير قنى ، ودير كوخى ، ودير مار متي ، ودير مار ميخائيل ، ودير طور عبيد ، ودير قنسرين وغيرها . وكانت العلاقة وثيقة بين معظم هذه المراكز الثقافية وبين مدرستي انطاكية والاسكندرية بسبب قدميتهما وشهرتهما (٢٩) .

(٢٧) علاوة على ما جاء في الهامش ٢٤ ، انظر : من الاسكندرية الى بغداد لماكس مايرهوف ، في : التراث اليوناني في الحضارة الاسلامية ، ترجمة الدكتور عبدالرحمن بدوي ، القاهرة ١٩٦٥ ، ص ٥٣ - ١٠٠ .

(٢٨) رسالة حنين بن اسحق الى علي بن يحيى ( ابن المنجم ) في ذكر ما ترجم من كتب جالينوس بعلمه وما لم يترجم ، نشرها عن مخطوطة آيا صوفيا العلامة برجشتر سر عام ١٩٢٥ مع ترجمة المانية : وانظر الهامش ٢ .

(٢٩) انظر البحوث التي تتناول انتقال علوم اليونان الى العرب عبر السريانية ، وهي كثيرة ، ولا سيما الفصول ٢ ، ٣ ، ٥ ، ٦ من كتاب علوم اليونان لده لاسي اوليري .

غير اننا ما زلنا بحاجة الى الكشف عن أسماء المفكرين والعلماء والادباء الذين نشطوا المراكز الثقافية وأداروها ، كما لا يزال الغموض يكتنف دور السريانية في نقل التراث اليوناني وتطويره ، وهو مدار بحث نعمل في تمحيصه وبلورته منذ سنوات .

ومهما يكن من أمر فانه من الصواب الاخذ باستنتاج الدكتور صالح احمد العلمي ، مع شيء من التحفظ ، والقول : « يتبين من الدراسات التفصيلية الحديثة المعتمدة ، أن الحركة الفكرية باللغة السريانية كانت قائمة بالدرجة الأولى على رجال الدين الذين كانت مراكزهم الرئيسة في الكنائس والاديرة الكثيرة المنبثقة في مختلف أرجاء البلاد في القرى والمدن الصغيرة ، وخاصة في إقليم الجزيرة الفراتية وفي العراق والأهواز » (٣٠) .

لكننا لا نوافق المؤلفين القدامى ، وعنهم أخذ معظم المحدثين بشكل حرفي ، والقائلين ان سرجيس الراسعيني هو أول من عاىم أبناء وطنه فلسفة أرسطو (٣١) ، أو انه أول من أوقف السريان على مؤلفات ارسطو (٣٢) ، أو انه أول شخصية علمية شهيرة لدى الناطقين بالسريانية (٣٣) . فالحقيقة هي غير ذلك .

كان ابن ابي اصيبعة قد قال : ان سرجيس «أول من نقل كتب اليونانيين على ما قيل ، الى لغة السريانية» (٣٤) . وخفف هذا القول كل من القفطي وابن العبري .

---

(٣٠) د. صالح احمد العلمي ، مراكز الحركة الفكرية في صدر الاسلام ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، المجلد ٣١ ، ج ٣ ، تموز ١٩٨٠ ، ص ١٢ .

(٣١) جويدي ، محاضرات ادبيات في الجغرافيا والتاريخ واللغة عند العرب ، ص ١٨٢ ، انظر : زغلول ، السريان والحضارة الاسلامية ، ص ١٤٢ .

(٣٢) د . مراد كامل - د . محمد حمدي البكري - د . زاكية محمد رشدي ، تاريخ الادب السرياني ، القاهرة ١٩٧٤ ، ص ٢١٩ .

(٣٣) مايرهوف ، العلم والطب ، ص ١٧٢ .

(٣٤) عيون الانباء ، ص ١٥٩ .

فقال الأول : ان سرجيس « نقل علوم اليونانيين الى السرياني » (٣٥) ، بينما قال الثاني : انه «الفيلسوف المترجم الكتب من اليوناني الى السرياني ومصنفها» (٣٦) والفرق جلي بين قول ابن ابي اصيبعة - وهو الأخطر بين أقوال القدامى - وقول المحدثين من الباحثين. فان صاحب ( عيون الانباء ) لا يقول عن سرجيس سوى انه أول من ترجم ارسطو الى السريانية، أي انه يتحدث عن نقول كتب ارسطو من اليونانية الى السريانية ، لا عن فكر ارسطو الذي كان منتشرًا في معظم المراكز الثقافية السريانية ايضاً ، كما نوهنا اعلاه. ثم ان ابن ابي اصيبعة يُبدي تحفظاً ازاء تصريح خطير كهذا ، فنراه يضيف عبارة « على ما قيل » ، وكأنه غير مقتنع بان سرجيس هو أول ناقل من اليونانية الى السريانية ، وهو الصحيح ، بينما يحسم المؤلفون المحدثون القضية ، بل يفهمونها بشكل مغاير وغير صائب. فنحن نعرف بالتأكيد ان اشخاصا آخرين سبقوا سرجيس الراسعيني في ترجمة شيء من كتب العلوم الفلسفية والطبية من اليونانية الى السريانية. يكفي لذلك استطلاع آثار كتبه السريانية في أمهات كتب الادب السرياني للوقوف على حقيقة الأمر (٣٧) .

وعلى الرغم من هذا فانا مع سرجيس الراسعيني حيال ظاهرة جديدة. فهو الذي طوّر حركة النقل بشكل ملحوظ ، فاعتبر بحق ، أهم من قام بترجمات كتب الفلسفة والطب حتى ايامه . وان شئنا ضرب مثال قلنا : ان سرجيس ، بالنسبة للنقول اليونانية - السريانية ، كحنين بن اسحق ( ٨١٠ - ٨٧٣ م ) بالنسبة للنقول اليونانية - السريانية - العربية. وكان أن سبق حنيناً بن اسحق اكثر من شخص نقلوا كتب التراث اليوناني الى العربية ، لكنه كان الاعظم بينهم ، فنسبت اليه أضخم حركة ترجمة عرفت البشرية في العصور الخوالي. وبما اننا في بداية الطريق ، فليس من الغرابة بمكان ان تأتي نقول سرجيس غير متقنة سواء من حيث التعبير

(٣٥) تاريخ الحكماء ، ص ١٧٥ .

(٣٦) تاريخ مختصر الدول ، ص ٨٧ .

(٣٧) طالع كتب السمعاني ، رايت ، دفال ، شابو ، بومشترك ، برصوم ، ادى شير وغيرها .



والمصطلحات ، وسواء من حيث الدقة والبلاغة . لذا سيقول لنا حنين مراراً وتكراراً بأنه أعاد ترجمة كتب عديدة كان الراسعيني قد نقلها الى السريانية ، لأنها لم تكن جيدة ، ولم يكتف باصلاحها وحسب ، كما ظن بعض المؤلفين المحدثين (٣٨) . وكما يحدث مع كل شهير ، حدث أن نُسبت الى سرجيس ترجمات لم يقم بها ، بل هي مجهود آخرين ، لكنها « مع سذاجتها وتفاهتها فقد كانت كافية لنشر العلوم الطبية الاغريقية واذاعتها في غربي آسيا لاكثر من قرنين » (٣٩) . لم نسق هذا المثال اعتباطاً، فثمة حادثة في حياة حنين بن اسحق يرددها القفطي (٤٠) وابن العبري (٤١) نقلاً عن رواية ابن ابي اصيبعة التي يوردها على لسان الطبيب يوسف بن ابراهيم ، هذا نصها :

« ثم اني دخلت يوما على جبرائيل بن بختيشوع ، وقد انحدر من معسكر المأمون قبل وفاته بمدة يسيرة، فوجدت عنده حيناً وقد ترجم له اقساماً قسمها بعض الروم في كتاب من كتب جالينوس في التشريح، وهو يخاطبه بالتبجيل ويقول له يا ربن حنين ، وتفسير ربن المعلم . فأعظمت ما رأيت، وتبين ذلك جبرائيل ، فقال لي : لا تستكثر ن ما ترى من تبجلي هذا الفتى ، فوالله لئن مدّ له في العمر ليفضحن سرجس، وسرجس هذا الذي ذكره جبرائيل هو الرأس عيني ، وهو أول من نقل شيئاً من علوم الروم الى اللسان السرياني ، وليفضحن غيره من المترجمين » (٤٢) .

ولئن لم يشتهر سرجيس بالتأليف بقدر اشتهاره بالترجمة ، فهو أعظم شخصية عامية في زمانه (٤٣)، وأشهر فلاسفة الحقبة الثانية من حقبات الأدب السرياني (٤٤)،

(٣٨) رسالة حنين : انظر الهامش ٢٨ .

(٣٩) مايرهوف ، العلم والطب ، ص ١٧٢ .

(٤٠) تاريخ الحكماء ، ص ١٧٥ .

(٤١) تاريخ مختصر الدول ، ص ١٤٤ .

(٤٢) عيون الانباء ، ص ٢٥٨ - ٢٥٩ .

(٤٣) لابور ، ص ١٦٥ .

(٤٤) اللؤلؤ المنشور ، ص ١٥٧ .

وطبيب شهير وفيلسوف ذائع الصيت وبارع في اليونانية<sup>(٤٥)</sup>، وأكبر كتبة السريانية ممن اهتموا بالفلسفة ، بل هو فيلسوف ، وعالم ، ومؤرخ ، وأديب ، ولغوي<sup>(٤٦)</sup> .  
لا يذكر له عبد يشوع الصوباوي سوى كتاب واحد هو شروح منطق ارسطو<sup>(٤٧)</sup> ، غير ان ابن ابي اصيبعة ينصفه بقوله : « وله مصنفات كثيرة في الطب والفلسفة »<sup>(٤٨)</sup> ، وبوسع الباحث ان يعثر في خزانات المخطوطات السريانية في العالم على آثار عديدة تحمل اسم سرجيس الراسعيني ، منها تأليف ، ومنها شروح ، ومنها نقول . وقد تمكنا من احصاء ما سنورده أدناه ، وهو خير دليل على تمكّن سرجيس من الفلسفة والعلم واللغة<sup>(٤٩)</sup> .

### تأليفه

نقصد بالتأليف هنا الشروح ايضاً التي وضعها سرجيس لكتب ارسطو وغيره ، وقد يحدث احياناً تشابك بينها وبين ما سيرد ذكره في باب الترجمات .

#### ١- شرح مقولات ارسطو

ذكر عبد يشوع الصوباوي ان لسرجيس ( بوشاقي دملباوثا ) أي ( شروحات في المنطق )<sup>(٥٠)</sup> . والمقصود منطق ارسطو ، وبعبارة أدق : مقولات او قاطيغورياس ارسطو . ( Categoriae ) الا ان من يطلع على الكتاب يلقاه أكثر من شرح ، على الرغم من تكرار لفظة ( شرح ) في الكتاب عينه ، فهو على غرار كتب ارسطو في المنطق ، لكن سرجيس سمح لنفسه ان يتصرف في العرض والبسط

(٤٥) اوليري ، علوم اليونان ، ص ١١١ .

(٤٦) الجر ، ص ٤١ .

(٤٧) المكتبة الشرقية للسعاني ، ج ٣ ، ق ١ ، ص ٨٧ .

(٤٨) عيون الانباء ، ص ١٥٩ .

(٤٩) راجع خاصة فهرس مخطوطات باريس ، لندن ، برمنغهام ، انفاتيكان ، برلين ، والبطريكيات والديارات الكلدانية السريانية . وقد حاول رصد مخطوطات سرجيس كل من بومشترك والجر وسيزكين .

(٥٠) المكتبة الشرقية للسعاني ، ص ٨٧ .

فغدا وكأنه كتاب جديد ، وأهداه الى صديقه ثيودورس اسقف مرو ، ويسميه ( الاخ ) .

هذا الكتاب اذاً شرح وتقديم للاورغانون ( Organon ) ، ويتكوّن من سبعة كتب في المقولات خاصة . الاولان بمثابة مقدمة عامة ، وفيهما يقارن سرجيس بين فلسفة ارسطو وفلسفة افلاطون والرواقيين ، ثم يتحدث عن تصنيف آثار ارسطو . اما الخمسة الكتب الاخرى فشرح مستفيض في المقولات ، لا يتبع فيها عادة زمانه ، أي أنه لا يورد مقطعاً مقطعاً او جملة جملة من مقولات ارسطو ويعقب عليها ، انما يكتب بحرية مبرهنا بذلك على سعة مداركه واطلاعه ليس على فلسفة ارسطو وحسب ، وانما على الفلاسفة اليونانيين والاسكندرانيين الآخرين الذين يذكّرهم مراراً .

ثمة مخطوطتان من الكتاب في المكتبة الوطنية بباريس ، الأهم تحت رقم ٣٥٤ ( سرياني ) ، والأخرى تحت رقم ٢٤٨ ، يصفهما الدكتور الجر باسهاب ، وقد اطلعنا عليهما <sup>(٥١)</sup> . وثمة مخطوطة اخرى من القرن السابع - الثامن محفوظة في المتحف البريطاني تحت رقم ١٤٦٥٨ لكنها مخرومة <sup>(٥٢)</sup> ، ومخطوطة اخرى كانت محفوظة في مكتبة سعرد تحت رقم ٩١ وتعود الى سنة ١١٨٦ م <sup>(٥٣)</sup> . وكان فورلاني قد كتب عن هذا الاثر <sup>(٥٤)</sup> وكذلك الجر <sup>(٥٥)</sup> .

(51) H. ZOTENBERG, Catalogue des manuscrits syriaques et sabéens de la Bibliothèque Nationale, Paris 1874, nn. 345 et 248, Georr, p. 201-203

(52) W. WRIGHT, Catalogue of the Syriac Manuscripts in the British Museum, Add. 14658.

(53) G. FURLANI, Sul trattato di Sergio di Resh Aina circa le Categorie, Rivista Trim. di Studi Filosofici e Religiosi, III, pp. 135 - 172.

(54) A. Scher Catalogue des manuscrits syriaques et arabes conservés dans la Bibliothèque épiscopal de Séert, n. 91 .

(٥٥) يقول الجر انه باشر بترجمة الكتاب الى الفرنسية وينوي تحقيقه ونشره . انظر كتابه ص ١٩

## ٢- مقالة في المقولات

كتبها سرجيس الى شخص اسمه فيلوتيس ، محفوظة في مخطوطة برلين تحت رقم ٨٨ وترجع الى سنة ١٢٥٩ - ١٢٦٠ م <sup>(٥٦)</sup> ، ومخطوطة في دير السيدة ( حالياً في دير الكلدان بالدورة - بغداد ) <sup>(٥٧)</sup> . وقد كتب عنها فورلاني <sup>(٥٨)</sup> والجر <sup>(٥٩)</sup> . وعنوانها باللاتينية :

( Tractatus in Categorias ad Philotheum )

## ٣- رسالة في الانالوطيقا الاولى

كتبها الى شخص مجهول وهي في الفصل الثالث من باريرمينياس ( الانالوطيقا الاولى ) ، محفوظة في مخطوطة برلين تحت رقم ٨٨ أيضاً ، والقسم الثالث منها محفوظ في مخطوطة المتحف البريطاني رقم ١٤٦٦٠ . وقد كتب عنها رنان <sup>(٦٠)</sup> والجر <sup>(٦١)</sup> .

## ٤- مقالة في الكل

وضعها بحسب رأي أرسطو ، وهي محفوظة في المتحف البريطاني تحت رقم ١٤٦٥٨ <sup>(٦٢)</sup>

( In Totum ad mentem Aristotelis )

- (56) E. SACHAU, Die Handschriften Verzeichnisse der Kgl. Verzeichniss der Syrer Handschriften, n. 88
- (57) J. - M. VOSTE, Catalogue de la Bibliographie syro-chaldéenne du Couvent de Notre - Dame des Semances près d'Alqosh, n. 49 ( 17e,s. )
- (58) G. FURLANI, Due scoli filosofici e religiosi attribuiti a Sergio di Teodosiopoli, Aegyptus V, 2 (1926), pp. 139 - 145.
- (59) Georr, p. 19, n. 6
- (60) E. RENAN, Journal Asiatique, 1852, t. XIX, p. 323. Mss : Berlin, 88, 180; Add. 14660.
- (61) Georr, pp. 18 - 18, n. 7
- (62) Baumstark, Geschichte . . . , p. 168; Georr, p. 19, n. 4

## ٥- مقالة كمقدمة لكتاب الاريوفاغي

مقالة وضعها لترجمة الكتاب المنحول والمعروف باسم ديونيسيوس الاريوفاغي (٦٣)

## ٦- كتاب في الحياة الروحية

وقد نشر مع ترجمة فرنسية (٦٤)

## ٧- مقالات في السلب والايجاب

محفظة في المتحف البريطاني تحت رقم ١٤٦٥٨ (٦٥)

## ٨- في علل العالم

مقالات في علل العالم واسباب المعمورة كتبها الى الاسكندر ، محفوظة كذلك

في المخطوطة رقم ١٤٦٥٨ ، نشرها لاكارد وترجمها ريسل (٦٦)

## ٩- اضافات على كناش اهرن

مقالتان اضافيتان على كناش اهرن القس الاسكندري ، وكان الكناش هذا موجوداً بالسريانية في أيام سرجيس ، وقوامه ثلاثون مقالة (٦٧) .

## ١٠- خطاب في الايمان

انشأه حوالي سنة ٤٨٥ - ٤٨٨ ، لكنه لم يصل الينا ، وقد ورد ذكره في

مقدمته لترجمة كتاب الاريوفاغي ، كما في تاريخ زكريا الفصيح (٦٨)

(٦٣) انظر الهامش ١١ ، واللؤلؤ المشور ، ص ١١٢ ، ومجلة بين النهرين ٢ ( ١٩٧٤ ) ، ص

٤٧ - ٥٣ ؛

P. SHERWOOD, Sergius of R. and the syriac version of Pseudo-Denis, Sacris Erudiri, 4 (1952), pp. 174 — 184.

(64) P. SHERWOOD, Orient Syrien, 5 (1960) pp. 433-462 ; 6 (1961), pp. 95 — 115, 121 — 156.

(٦٥) ادب اللغة الارامية ، ص ٢٣٢ - اللؤلؤ المشور ، ص ٢٣٦ .

(٦٦) بومشرك ، ص ١٦٨ ، رقم ٤ ، - الجر ، ص ٢٢ ، رقم ١٨ .

(٦٧) تاريخ مختصر الدول ، ص ٢٥٧ - بومشرك ، ص ١٨٩ .

(٦٨) تاريخ سنة ٨٤٦ ( الهامش ١١ ) - كامل - البكري - رشدي ، ص ٢١٩ .

## ١١- حوار في النفس

حوار بين سقراط وايرسترفوس ، يرجح أنه متأخر ، فالاصل اليوناني غير موجود .  
والحوار محفوظ في مخطوطة المتحف البريطاني رقم ٩٨٧ ، وقد نشره لاكارد<sup>(٦٩)</sup>

## ١٢- شرح الجدل لارسطو

وكتاب الجدل من كتب المنطق ، ويشرح ذلك مدى اهتمام سرجيس بكتب  
ارسطو المنطقية<sup>(٧٠)</sup>

## الترجمات

١٣- ترجمة الكتّاب المنحول في الأسماء الالهية والرتب الملائكية والكهنوت المنسوب  
الى ديونيسيوس الاريفوفاغي ، مع مقدمة ذكرناها آنفاً ( رقم ٥ ) . لنا  
منه مخطوطات عديدة ، يذكرها بومشترك ، أقدمها مخطوطة سيناء من  
القرن السابع<sup>(٧١)</sup> .

١٤- الكتاب المنسوب الى ارسطو في الكون ، محفوظ في عدة مخطوطات ، وقد  
نشر فورلاني ترجمة ايطالية له<sup>(٧٢)</sup> .

١٥- مقالة في الجنس والنوع والشخص ، ترجمها فورلاني الى الايطالية ، ومنها  
مخطوطات بعضها مخرومة<sup>(٧٣)</sup>

(Tractatus de genere, specie et individuo )

(69) Ed. P. LAGARDE, *Analecta Syriaca*, pp. 134 - 158 ;  
trad-all - : V.RYSSEL, *Rheinisches Museum für Philologie*, Neue Folge,  
XLV111 185, II, p. 4.

(70) J.H. WENRICH, *De auctorum graecorum versionibus et commen-*  
*tariis syris, armenis, persicisque commentatio*, Lipsiae 1842, pp. 20, 165.

(٧١) انظر مخطوطات الكتاب لدى بومشترك، ص ١٦٨، الهامش ٢. وانظر الهامش ٦٣ من هذا البحث.

(72) Furlani, *Riv. Trim. di Studi filos, e religiosi*, 4 ( 1923), pp. 1—22 ;

Baumstark, *Geschichte*, p. 168, n. 4 .

(73) Baumstark, p. 168, n. 6; Furlani, *Studi Ital. di Filologia Classica*,  
N.S. III — IV (1925), pp. 303 — 333.

- ١٦- مقدمة فرفور يوس الصوري المعروفة بالايساغوجي ( Isagoge Porphyrii ) محفوظة في جملة مخطوطات ، لم ينشر النص السرياني بعد ، وقد قام فريمان بترجمة ألمانية لها (٧٤) .
- ١٧- مقولات ارسطو ( Categoriae ) محفوظة في عدة مخطوطات ، وقد كتب عنها فورلاني (٧٥) .
- ١٨- كتاب في النفس ، منسوب الى ارسطو ، غير معروف باليونانية ، ومكوّن من خمسة أقسام . غير منشور حتى اليوم (٧٦) .
- ١٩- جدل فاسفي في أقسام الكلام يحمل عنوان خطابات فلسفية . غير منشور (٧٧) .
- (Disputatio philosophica de partibus sermonis )
- ٢٠- الاثبات والانكار في معنى الكينونة . غير منشور (٧٨) .
- ( De affirmatione et negatione et de conceptu essentiae )
- ٢١- مقالات صغيرة في الجوهر (٧٩) .
- ٢٢- أثر القمر على رأي المنجمين الى تيودورس ، نشره ساخو (٨٠) .
- ( De influxu lunae iuxta mentem Astrologorum )

---

(74) A. FREIMANN, Das Isagoge des Porphyrius in der syrischen  
Übersetzungen, Erlang. Dis., Berlin 1897.

(75) Furlani, Riv. Trim. Studi Filos. e Relig., 3 ( 1922), pp. 133-172;  
Baumstark, p. 168, n. 10.

(٧٦) بومشترك ، ص ١٦٨ ، الهامش ١١ - الجر ، ص ٢٠ ، الهامش ١٢ .

(٧٧) بومشترك ، ص ١٦٨ ، الهامش ١٢ - الجر ، ص ٢٠ ، الهامش ٨ .

(٧٨) بومشترك ، ص ١٦٨ ، الهامش ١٣ .

(٧٩) الجر ، ص ٢٠ ، الهامش ١٠ .

(80) E. SACHAU, Inedita Syriaca, Halle 1870 ( Georg Olms Verlag -  
Hildesheim 1968), pp. 101 — 126 ; Baumstark, p. 169, n. 3.

- ٢٣- في حركة الشمس ، لمجهول ، نشره ساخو (٨١) .  
 ٢٤- مقالات لبلوطرخيوس نشرها لاكارد (٨٢)  
 ٢٥- مقالة للوقيان ، نشرها ساخو وترجمها الى الألمانية ريسل (٨٣)  
 ٢٦- مقالة لتمستيروس ، نشرها ساخو وترجمها ريسل (٨٤)  
 ٢٧- المقالة المنسوبة لايثوقراطس ، نشرها لاكارد وترجمها ريسل (٨٥)  
 ٢٨- مجموعة أقوال لفيتاغور (٨٦)  
 ٢٩- مجموعة أقوال لميناندرس (٨٧)  
 ٣٠- تاريخ الفيلسوف سبكنديس ، نشره ساخو (٨٨)

### الكتب الطبية

وقام سرجيس بترجمة الكتب الطبية المدرسية، وهي المجموعة التي وضعها العلامة جالينوس معتمداً كتب الطبيب ابقراط ، و اضاف اليها الاطباء الاسكندرانيون اضافات كثيرة . نوردها كما جاءت في رسالة حنين الى ابن المنجم ، طبعة

- (81) Sachu, op. cit., pp. 125—126; F. NAU, Opuscles Maronites, Rev. Or. Chr. 4 (1899), pp. 175—226, 318—353; Baumstark, p. 169, n.4.  
 (82) Plutarchus adversus Coloceram, De Exercitatione, De capienda ex inimicis utilitate, ed. Lagarde, trad. Ryssel : Georr, op. cit., nn. 13, 14, et 19, pp. 21 — 22.  
 (83) Sachau, Inedita, pp. 1—16; trad. Ryssel, op. cit., 45—54; Baumstark, Lucubrationes pp. 453 -- 464; Georr, pp. 21—22, n. 16  
 (84) Sachau, Inedita, pp. 48 — 65 trad. Ryssel, op. cit., II, p. 54; Baumstark, Lucubrationes, pp. 464—468; Duval, La littérature syriaque, 3eme ed. Paris 1907 , pp. 265 — 266.  
 (85) Lagarde' op. cit, pp. 167 — 177; trad. Ryssel, op. cit., pp. 29—44; Baumstark, op. cit., pp. 438 — 453.  
 (86) Georr, pp. 22—23, n. 20  
 (87) Georr, pp. 23, n. 21  
 (88) Sachau, Inedita, pp. 84—88; Georr, p. 23, n. 22



برجشتراسر ، بشكل مفصل ، لانها تكشف لنا وجها من أوجه ما نحن بصددده<sup>(٨٩)</sup>  
وذكر ذلك الباحثة سيزكين في موسوعته القيمة<sup>(٩٠)</sup>

٣١- كتاب جالينوس في الصناعة الطبية :

يقول حنين : « وقد كان ترجم هذه المقالة أعني الصناعة الطبية عدة ، منهم  
سرجس الرأس عيني قبل ان يقوي في الترجمة . . . »<sup>(٩١)</sup>.

٣٢- كتاب جالينوس الى اغلوقن في مداواة الامراض :

يقول حنين : « وقد كان سبقني الى ترجمة هذا الكتاب سرجس الى السريانية ،  
وقد كان قوي بعض القوة في الترجمة ولم يبلغ غايته »<sup>(٩٢)</sup>.

٣٣- كتاب جالينوس في العظام للمتعلمين :

يقول حنين : « وقد كان ترجمه الى السريانية سرجس ترجمة رديئة ، ثم ترجمته  
انا »<sup>(٩٣)</sup>.

٣٤- كتاب جالينوس في الاسطقسات على رأي ابقراط :

يقول حنين : « وقد كان سبقني الى ترجمته سرجس ، الا انه لم يفهمه فأفسده.  
ثم اني ترجمته الى السريانية لبختيشوع بن جبريل »<sup>(٩٤)</sup>.

٣٥- كتاب جالينوس في المزاج :

(89) G. BERGSTRAESSER, Hunain ibn Ishaq über die syrischen und  
arabischen Galen - Uebersetzungen, Lipzig 1925; Id, Neue Materialien  
zu Hunayn ibn Ishaq's Galen - Bibliographie, Leipzig 1932

وانظر انهامش ١١ من هذا البحث .

(90) F. SEZGIN, Geschichte des Arabischen Schrifttums, Leiden 1970,

(٩١) رسالة حنين ، ط برجشتراسر ، ص ٥ - ٦ ، رقم د - سيزكين ، ٣ ، ص ٨١ . وانظر :  
Klamroth, ZDMG, 40 (1886), p. 616

(٩٢) رسالة حنين ، ص ٦ - ٧ ، رقم و - سيزكين ، ص ٨٣ .

(٩٣) رسالة حنين ، ص ٧ ، رقم ز - سيزكين ، ص ٨٤ .

(٩٤) رسالة حنين ، ص ٩ - ١٠ ، رقم يا - سيزكين ، ص ٨٦ .

يقول حنين : « وقد كان ترجم هذا الكتاب سرجس ، وترجمته الى السريانية »<sup>(٩٥)</sup>  
 ٣٦- كتاب جالينوس في القوى الطبيعية :

يقول حنين : « وقد ترجم هذا الكتاب الى السريانية سرجس ترجمة سوء ثم  
 ترجمته انا الى السريانية وانا غلام . . . »<sup>(٩٦)</sup>  
 ٣٧- كتاب جالينوس في العلل والاعراض :

يقول حنين : « وقد كان ترجم هذا الكتاب سرجس الى السريانية مرتين ، مرة  
 قبل ان يرتاض في كتاب الاسكندرية ، ومرة بعد ان ارتاض فيه »<sup>(٩٧)</sup> .  
 ٣٨- كتاب جالينوس في تعرف علل الاعضاء الباطنة :

يقول حنين : « وقد كان سرجس ترجم هذا الكتاب مرتين . مرة لثيادوري  
 اسقف الكرخ ، ومرة لرجل يقال له اليسع ( اليسع ) »<sup>(٩٨)</sup> .  
 ٣٩- كتاب جالينوس في النبض :

يقول حنين : « وقد كان سرجس ترجم من هذا الكتاب الى السريانية سبع  
 مقالات من كل واحد من الثلاثة الأجزاء ، الأول مقالة مقالة ، وهي المقالة الأولى  
 من كل واحد من الأجزاء الثلاثة ، واربع مقالات للجزء الأخير . وظن كما ظن  
 أهل الاسكندرية الذين عنهم أخذ ، انه كما تحرى من الجزء الأول ان يقرأ  
 منه المقالة الأولى ولم يقتصر عليها ، كما قال جالينوس ، لانها تحيط بجميع  
 العلم لما قصده في ذلك الجزء ، كذلك الحال في سائر الاجزاء . وقد عظم  
 خطأهم في ذلك . الا ان اهل الاسكندرية كما اقتصروا من كل واحد من  
 الاجزاء الثلاثة الاول على مقالة مقالة ، كذلك اقتصروا من الجزء الرابع ايضاً على  
 المقالة الاولى منه . ولذلك قد نجد مصاحف كثيرة باليونانية انما فيها هذه الاربع

(٩٥) رسالة حنين ، ص ١٠ ، رقم يب - سيزكين ، ص ٨٦ .  
 (٩٦) رسالة حنين ، ص ١٠ - ١١ ، رقم يج - سيزكين ، ص ٨٨ .  
 (٩٧) رسالة حنين ، ص ١١ - ١٢ ، رقم يد - سيزكين ، ص ٨٩ .  
 (٩٨) رسالة حنين ، ص ١٢ - ١٣ ، رقم يه - سيزكين ، ص ٩٠ - ٩١ .

المقالات فقط . . . فأما الراسي فكان أقرب الى الاحسان منهم ، وذلك انه انتبه من يومه واحس انه قد يحتاج حاجة ضرورية الى قراءة سائر مقالات الجزء الرابع ، فترجمها عن آخرها » (٩٩) .

٤٠- كتاب جالينوس في أصناف الحميات

يقول حنين : « وقد كان سرجس ترجم هذا الكتاب ترجمة غير محمودّة ، وترجمته انا في أول الأمر لجبريل بن بختيشوع وانا غلام » (١٠٠)

٤١- كتاب جالينوس في البحران :

يقول حنين : « وقد كان ترجمه سرجس ، وأصلحته منذ سنوات وبالغت في تصحيحه » (١٠١)

٤٢- كتاب جالينوس في أيام البحران :

يقول حنين : « وقد كان ترجم هذا الكتاب الى السريانية سرجس ، وأصلحته مع اصلاحي الكتاب الذي قبله » (١٠٢)

٤٣- كتاب جالينوس في حيلة البرء :

يقول حنين : « وقد كان ترجم هذا الكتاب الى السريانية سرجس ، فكانت ترجمته الست المقالات الاول ، وهو بعد ضعيف لم يقو في الترجمة ، ثم انه ترجم الثماني المقالات الباقية من بعد ان تدرب فكانت ترجمته لها أصلح من ترجمته المقالات الاول » (١٠٣) .

٤٤- كتاب جالينوس في منافع الأعضاء :

(٩٩) رسالة حنين ، ص ١٤ ، رقم يو - سيزكين ، ص ٩٢ .

(١٠٠) رسالة حنين ، ص ١٥ ، رقم يز - سيزكين ، ص ٩٤ .

(١٠١) رسالة حنين ، ص ١٦ ، رقم يح - سيزكين ، ص ٩٥ .

(١٠٢) رسالة حنين ، ص ١٦ ، رقم يط - سيزكين ، ص ٩٦ .

(١٠٣) رسالة حنين ، ص ١٧ ، رقم ك - سيزكين ، ص ٩٧ .

يقول حنين : « وقد كان ترجم هذا الكتاب سرجس الى السريانية ترجمة رديئة » (١٠٤) .

٤٥ - كتاب جالينوس في الادوية المفردة :

يقول حنين : « وقد كان ترجم الجزء الثاني من هذا الكتاب سرجس » (١٠٥)

٤٦ - كتاب جالينوس في دلائل علل العين :

يقول حنين : « وترجم هذا الكتاب الى السريانية سرجس » (١٠٦) .

٤٧ - كتاب جالينوس في الفصد :

يقول حنين : « ترجم هذا الكتاب الى السريانية سرجس » (١٠٧)

٤٨ - كتاب جالينوس في قوى الأغذية :

يقول حنين : « وقد كان ترجمه سرجس ، ثم أيوب ( الرهاوي ) ، وترجمته انا » (١٠٨)

٤٩ - كتاب جالينوس في الكيموس :

يقول حنين : « وقد كان ترجمه سرجس ، ثم ترجمته انا » (١٠٩) .

٥٠ - كتاب جالينوس في تركيب الأدوية :

يقول حنين : « وقد كان ترجم هذا الكتاب سرجس » (١١٠) .

٥١ - كتاب جالينوس في الادوية التي يسهل وجودها :

يقول حنين : « وقد ترجمه سرجس ، الا ان الحاصل في أيدي السريانين في

(١٠٤) رسالة حنين ، ص ٢٨ ، رقم مط - سيزكين ، ص ١٠٧ .

(١٠٥) رسالة حنين ، ص ٢٩ ، رقم نج - سيزكين ، ص ١٠٩ .

(١٠٦) رسالة حنين ، ص ٣٠ ، رقم ند - سيزكين ، ص ١٠٢ .

(١٠٧) رسالة حنين ، ص ٣٥ ، رقم عا - سيزكين ، ص ١١٥ .

(١٠٨) رسالة حنين ، ص ٣٥ ، رقم عد - سيزكين ، ص ١١٧ .

(١٠٩) رسالة حنين ، ص ٣٦ ، رقم عو - سيزكين ، ص ١١٨ .

(١١٠) رسالة حنين ، ص ٣٧ ، رقم عط - سيزكين ، ص ١٢٠ .

هذا الوقت فاسد رديء. وقد أضيف إليه مقالة أخرى في هذا الفن نسبت الى جالينوس وما هي لجالينوس لكنها لفلغريوس « (١١١) » .

٥٢- تفسير جالينوس لكتاب ابقرات في مقدمة المعرفة :

يقول حنين : « وقد كان ترجم هذا الكتاب سرجس الى السريانية ، ثم ترجمته انا لسلمويه » (١١٢)

٥٣- تفسير كتاب جالينوس لكتاب ابقرات في طبيعة الجنين :

يقول حنين : « وقد كان ترجمه سرجس ، فلما فحصنا عنه علمنا انه لباليس » (١١٣)

وتذكر لسرجيس الراسعيني ترجمات اخرى ، أهمها :

٥٤- كتاب في الكيمياء . ولعله لقميوري اسقف الرها (١١٤) .

٥٥- كتاب الطلاسم الاكبر لبلناس ( بالسريانية : كثاوا دسيماتا :

( Appolonius ex Tyane ) وهو في سر الخليفة ، ويسمى ايضاً كتاب

العلل . ومنه مخطوطتان في باريس تحت رقم ٢٢٥٠ وفي برلين تحت رقم ٥٩٠٨ ، وقد نشرنا جزءاً منه (١١٥) .

٥٦- ينسب اليه ايضاً نقل كتاب في الحراثة ومقالات زراعية (١١٦)

بوسعنا تعداد نقول اخرى مشكوك في أمر صحتها ، يمكن الرجوع اليها في

---

(١١١) رسالة حنين ، ص ٣٧ ، رقم ف - يغفل سيزكين ذكره .

(١١٢) رسالة حنين ، ص ٤٠ ، رقم صا . يغفل ذكره سيزكين .

(١١٣) رسالة حنين ، ص ٤٤ ، رقم قا - سيزكين ، ص ١٢٣ . وكان فينريش قد ذكر بان سرجيس ترجم كتب ابقرات الى السريانية ، انظر :

Wenrich, De auctorum . . . p. 95

(١١٤) سيزكين ، ص ١٠٦ - ١٠٧ - ويقول ابن النديم في الفهرست ، ط رضا تجدد ، ص ٤٢٠ ما نصه : « كتاب سرخس الرأس عيني الى قويري الاسقف الرهاوي » . ويذكر كتاباً له : « كتاب سرخس في الصنعة » . وانظر سيزكين ، المجلد ٥ ، ص ٤١٩ .

(115) F. Nau, Patrologia Syriaca, I, Paris 1907, pp. 1363—1393.

(١١٦) اللؤلؤ المنشور ، ص ١٦٤ و ٢٣٦ - ادب اللغة الارامية ، ص ٢٣٢ .

المراجع التي أوردناها تكراراً. ويتضح من ذلك صعوبة الاحاطة الدقيقة بما صنف سرجيس وترجم ، وذلك بسبب شهرته ، فنُسبت اليه كتب ومقالات سريانية ليست له .

ولا بد من القول ، في ختام هذا البحث ، ان حنياً كان محققاً في اعتبار نقول سرجيس نقولاً غير متقنة ، ولا بأس فهو بداية مطاف سوف يتسع مع الزمن . لذا فان قول البطريرك برصوم مبالغ فيه ، حيث انه يكتب : « واجاد سرجيس وأفاد في تأدية المعنى الاصلي بعبارة واضحة ، مراعيّاً الامانة في نقله الذي يفضل على الترجمة اللاتينية » (١١٧) . ويبالغ غيره فيقولون : ان سرجيس « خير المترجمين من اليعاقبة ( السريان الغربيين ) ، وان اسلوبه في الترجمة فيما يقول رسل خير نموذج لفن الترجمة يصلك من أضيّق ناحية بالنص اليوناني الاصلي » (١١٨) . لربما كان ذلك صحيحاً اذا اعتبرنا الترجمة نقلاً حرفياً عن النص الاصلي . لكننا نفضل تعبير ابن ابي اصيبعة فهو قد أوضح الامر بقوله : « نقل كتباً كثيرة ، وكان متوسطاً في النقل ، وكان حنين يصلح نقله ، فما وجد باصلاح حنين فهو الجيد ، وما وجد غير مصلح فهو وسط » (١١٩) .

ويبقى فضل سرجيس كبيراً ، فهو طبيب وفيلسوف ومترجم عظيم .



(١١٧) اللؤلؤ المنشور ، ص ١٥٧ .

(١١٨) كامل - البكري - رشدي ، ص ٢١٩ .

(١١٩) ابن ابي اصيبعة ، ص ٢٨١ .

# اليقظة الفكرية في العراق

١٩٠٨ - ١٩٢٢

الدكتور يوسف عز الدين

عضو المجمع العلمي العراقي  
استاذ بكلية الآداب - جامعة بغداد

## مراحل الحياة الفكرية

قسمنا دراسة الحياة الفكرية الى ثلاثة ادوار لسهولة البحث .

فبدأ الاول عندما كان الفكر راكداً هادئ الحركة يهتم بما حوله ، ويشغل بالثراث الذي ورثه دون ان يقدر على الخروج عايه ، لعدم وجود تيار جديد يحركه او يحفزّه للمقارنة .

وبدأ الدور الثاني لما دخلت عليه عوامل جديدة فتحت له آفاقاً ما كان يعرفها من قبل ، وبالرغم من اتصال الفترتين ووجود تشابه بينهما ، الا ان الاغراض الفكرية والتيارات الخارجية تغيرت مسارها ، عندما بدأت العناية بالفنون الأدبية واحتوى الفكر بعض هذه التيارات . وكان الانفعال الفكري محدوداً ولم يكن متفاعلاً مع هذه التيارات ، فقد عاش حذراً متوجساً رغم تأثره بالاحداث السياسية وبقي الادب حريصاً على الصنعة ، ويحترم اللفظ ، ويختار السجعة ذات الرنين والايقاع ، ولا تختلف في هذه الصنعة اللفظية بغداد عن الموصل والنجف عن الحلة ، في تكلف الغريب واظهار البراعة اللغوية ، وخير ما مثل الفترتين

الكتب التي الفت عن الادباء والمفكرين ، مثل ( نزهة الدنيا فيما ورد من المدائح على الوزير يحيى ) للعمري ، و ( الروض النضر في ترجمة ادباء العصر ) لعثمان العمري و ( شمامة العنبر والزهر المعنبر ) لمحمد الغلامي ، و ( حديقة الورود في مدائح ابي الثناء شهاب الدين السيد محمود ) لعبد الفتاح الشواف ، و ( حديقة الزوراء ) لعبد الرحمن السويدي ، و ( حور عيون الحور فيما لنا من منظوم ومنثور ) لنعمان خير الدين الالوسي ، و ( الجمان المنضد في مدح الوزير احمد ) لمحمد الغلامي .

وفي الدور الثالث بدأ التيار الجديد وفيه حركة ونشاط ، فكان دور البداية الواضحة للتطور والتجديد ، اذا اثرت فيه الاحداث السياسية ، وظهر صداها في الفكر وانفعل بها وحاول ان يتمثل التجربة الجديدة .

فقد اعلن في هذه الفترة الدستور العثماني والحرب العالمية الاولى ، ودخل الانكليز العراق ، واعلنت الهدنة ، وحدثت الثورة العراقية ، ودخل فيصل العراق ، واعلنت المعاهدة مع الاحتلال البريطاني ، وظهر الحكم المزدوج بين المستعمرين وابناء البلاد ، ووجدت مؤسسات جديدة بعوامل مادية واضحة للعيان لم تكن بارزة من قبل .

فعندما اعلن الدستور العثماني واعلنت معه كلمات ( الحرية والمساواة والعدالة ) ، حرك هذا الاعلان الجو الهاديء الراكد ، وذهل الكثيرون ، وحسب بعضهم انهم احرار في كل ما يصنعون دون قيد او رباط او نظام ، واهتمت الصحافة بالامور الفردية وتتبع عورات الناس ، واثار ذلك المفكرين وحذروا من مغبة هذا التيار ، واندفع الشعب ، للخروج على التقاليد الاسلامية والعادات العربية ، لان الضجة كانت عالية بالقياس الى حياة المجتمع الهاديء الراكد . وكأنه كان سجيناً ضمن أعراف مهذورة وطبائع ومثل مفروضة .

وبدأت جمعية الاتحاد والترقي تدعو الناس الى الانتماء اليها واقامة الحفلات



للدعاية الى مبادئها وآرائها ، وكانت تضع شارة الجمعية على صدر المنتمين اليها <sup>(١)</sup> ، وكان الرصافي والزهاوي من دعائها البارزين ، فقد صعد الرصافي على كرسي اعدله في وسط الجامع بعد صلاة العصر ، داعياً الى مبادئ الجمعية والانتماء اليها ، فاشاع اعداء الدعوة الجديدة ، بأن الخطيب اسكت قارئ القرآن واهانه ، وقامت مظاهرة تنادي ( الدين يا محمدا ) ، وطالبوا بتطبيق الشريعة والغاء الدستور ودخلت المظاهرة السراي <sup>(٢)</sup> وقد جاملت الدولة هؤلاء ووقفت الرصافي وعبد اللطيف ثنيان ، ولاول مرة يجد الانسان مثل هذه المظاهرة التي تكررت عندما سمع الشعب بتحويل امتياز شركة البواخر العثمانية الى بيت لنج الانكليزية وتم ارسال البرقيات <sup>(٣)</sup> ولما عزل الفريق ناظم باشا سنة ١٩١١ وكان قد قام باصلاحات متنوعة فقد وسع الطرق والاسواق ومهد الطرق وانشأ سدة حول بغداد تحفظها من الغرق ونظم الجيش فثار أهل بغداد المواليون له مطالبين بابقائه واركبوه في عربته وجروها وهم ينادون ( هذا والينا ) و( الله ينصر دولتنا ناظم باشا والينا ) حتى أوصلوه الى السراي في محل عمله .

واخذوا يرسلون برقيات تطالب به لكن الدولة ابرقت له بتسليم مقاليد الولاية الى الفريق يوسف باشا وطالبت باعلان الاحكام العرفية عند الضرورة عندها تفرق المتظاهرون بعدما القي القبض على بعضهم <sup>(٤)</sup>.

تظاهر الناس مرة اخرى لما اراد حازم بك تسجيل النفوس ذكوراً وإناثاً ، لانهم لا يريدون تسجيل اسماء النساء <sup>(٥)</sup> وكانوا يخرجون بالطبول والاعلام ويسيرون في الطرقات ، متظاهرين بالنقمة والاحتجاج على الاجراءات الجديدة .

(١) فهمي المدرس من رواد الفكر الحديث ص ٣٨ .

(٢) مختصر تاريخ بغداد ٢٥٠ .

(٣) الرقيب عدد ٢٤ جمادى الاولى ١٣٢٨ .

(٤) مختصر تاريخ بغداد ٢٥٢ .

(٥) مختصر تاريخ بغداد ٢٤٩ .

وأحس الشعب بأن له قيمة ، وانطلق الفكر من عقاله ، واساء بعضهم هذا الفهم وبدأت المجاهرة بالمعاصي والذهاب الى المراقص والملاهي التي كان يخاف الناس الذهاب اليها بصورة علنية ، واخذ طلاب العلم يرتادون المقاهي ويقضون اوقاتهم في السهر واللعب خارج البيت ، فدهش الناس لهذا التحول الغريب ، فهاجمت الجرائد هذه الظواهر الطارئة ، ولما نشرت ( الاتحاد العثماني ) خبر منع طلاب العلم في الاستانة من الجلوس في ( المقاهي والكازينوات وامثال هذه هذه المحلات ، ومن اللعب بالزهر ( الطاوي ) والدامة ... ) ، أعادت الرقيب نشر الخبر وطالبت المسؤولين بالاعتداء بالعاصمة ، وايقاف زحف الملاهي والمقاهي والمسارح ومحلات الرقص ، ومنع الناس من ( التفرج على الغواني والراقصات ) ودخول مسرح المغنية طيرة <sup>(١)</sup> وطفقت تكتب المقالات وتقول ( اجعلوا للسفاهة حدا ) : -

( لم تكذ تعلن الحرية في بغداد حتى تلقاها السفهاء بأنها عبارة عن نبذ الحياء والدين والمجاهرة بالمعاصي والمحرمات ، ولم يجدوا من عقلائهم او ذوي الدين منهم رادعاً ... والذي حدانا للدخول في هذا البحث ما بلغنا من أمراقشعرت له جلودنا ، وهو دخول ثلاث من النساء المسلمات معهن طفلة الى مسرح الشط في قهوة الشط ، والمحل غاص بالخالسين بانتظار ظهور الراقصات <sup>(٢)</sup> وقد جارى الشاعر معروف الرصافي هذا التيار فنظم قصيدة لم ينشرها في دواوينه ، منها :

ارى بغداد تسبح في الملاهي	وتعبث بالاوامر والنواهي
رمت حملانها الارباق حتى	تناطحت الكباش مع الشياه
ايا بغداد ان الامر جسد	فخلي بعض هزلك في الملاهي

(١) الاتحاد العثماني العدد ٤٣٢ ، الرقيب العدد ٩١ في ٢٨ صفر ١٣٢٨ وقد وقع المقال ( وطني ناصح ) ولعله الرصافي ، العدد ١٣٦ في ٧ رجب ١٣٢٨ .

(٢) الرقيب ١٤٠ في رجب سنة ١٣٢٨ .

واستنكرت جريدة الرقيب تدافع الناس لحضور المسارح ودفع اجرة الدخول دون ان يجدوا امكنة ، فقالت : -

( أما المراقص وتحشد الناس فيها وتهافتهم عليها فحدث ولا حرج ، حتى ان أوسع محل منها ( وهو قهوة الشط ) الذي يسع ما ينوف على ٧٠٠ شخص ، لم يزل بعض الناس يدفع رسم الدخولية ، ويدخل ثم يعود على الفور لعدم وجود محل يجلس فيه ) <sup>(١)</sup> .

وتهاجم الجرائد شركة الترام لانها لا تخصص مكانا للنساء وتمنع اختلاط الرجال بالنساء وعملت به لهن حواجز خشب كسرتها النسوة <sup>(٢)</sup> .

هذه امور جديدة على الفكر وعلى المجتمع ان تختلط النساء والرجال وتخرج من دورها ، وأن يكون الرجل مساوياً للمرأة في الحقوق والواجبات وان يساوي الدستور بين المسلم والذمي ، فتظاهر الناس ضد الدستور وطالبوا بتطبيق الشريعة الاسلامية <sup>(٣)</sup> .  
عوامل البقطة :

وقد نبه الشعور العام اختيار جماعة من أهل العراق يمثلون بلادهم في الاستانة في مجلس المبعوثين ، وبالرغم من ان هؤلاء كانوا من الاسر المعروفة او كبار الموظفين والعلماء والضباط ، ولم يكن منهم عدد من ابناء الشعب ، الا ان هذا الاختيار الجديد بعث الامل في النفوس واحس الشعب بأنه يشارك الدولة في ادارة الدفة . لان المجتمع كان قد وضع هذه الطبقة في الصدارة فضلها بالتقدم ، لانها تتمتع بهالة من النسب او العلم او الوظيفة وهي مؤهلات يرضاها الشعب الذي لم يكن قد تنبه بعد . وعاش في جهل فكري وأمية مطبقة . كانت هذه الظواهر جديدة على المجتمع الذي لم يكن يحس بها من قبل

(١) الرقيب العدد ٢٩/٥٦ رمضان ١٣٢٧ .

(٢) الرقيب ١١/١٠٨ ربيع الآخر ١٣٢٨ .

(٣) المصدر نفسه ٢٠/١١١ ربيع الآخر ١٣٢٨ .

صدور الدستور وبهذه السعة ، فقد تبنت الدولة اموراً كان الناس يخافون من ذكرها ، وتحديثوا بعبارات والفاظ كانت ممنوعة عنهم كالعدل والظلم والانصاف او ما يمت اليها في القرآن الكريم <sup>(١)</sup> وقد اسست عدة مدارس للبنين والبنات ونظمت دار المعلمين ، واسست مدرسة الحقوق ، واصبح للناس حرية العلم والعمل ، وشعروا بسلطة الدولة واستتباب الامن وان لهم حرية في تشكيل الاحزاب والاندية . وكالها امور كانت محرمة قبل الدستور .

وقد جاء في تقرير ديوان المعارف ان المدارس كانت في عهد الاستبداد (٥٨) دار علم ومكتب ومدرسة ، اما في عهد الحرية فقد بلغت ( ١٠٣ ) ، ومع ذلك فلم يرض ذلك ( لغة العرب ) ودعت الى المزيد من المدارس ، مع انها ذكرت ان المدارس وصلت الى بعض انحاء العراق ، ومنها بعقوبة والهويدر وبلد روز <sup>(٢)</sup> ولكن الاصلاحات المحدودة لا تكفي في وطن تخرب واندرست حضارته وضاعت معالمه الفكرية وشخصيته الحضارية ، وخير دليل ما قالته جريدة الرقيب تخاطب الوالي :-

( فيا ايها الناظم المحترم ، وصلت الى الولاية واطرافها محاطة بدماء تسفك واعراض تنتهك وحقوق تغتصب وشراك تنصب ) (وصلت للولاية وقد اخذ منها الفساد مأخذه ، ووصل النفاق غايته ، وصلت للولاية وهي تكاد تكون فوضى فلا يرحم الكبير الصغير ولا يوقر الصغير الكبير ) .

( فان الاغلب لا يهمهم والله الا صلاح احوالهم ولو فسدت الدنيا وهلك الناس ، ولا يمنعهم من السعي بخراب الارض وان عمرت دورهم ، ولا يلتفتون

(١) حياة الشرق ، محمد لطفي جمعة ، ص ٢٤٣ .

(٢) لغة العرب - ١٩١٣/٣/٦ ، والعدد ١٩١٣/٢/٨ يسمى الاتراك ( مكتب ) للمدارس الجديدة مثل مكتب الحقوق والمدرسة كانت تطلق على المدارس الدينية .

لفساد الدولة وإن صلحت جيوبهم ... (١) .

وتغيرت صيغ تعيين الولاة عما كانت عليه قبل الدستور فقد نص فيها على ضرورة الاهتمام بالشعب ، وأكد الولاة على افساح المجال للجميع بالعمل والمساهمة في الحكم وتذكير الناس بما في العراق من خيرات وقابليات وحضارة ، فقد جاء في تعيين جمال بك ( بأن بغداد قابلة للترقى وال عمران ولها استعداد للشراء والتجارة والمساواة والعدل والحرية ، وأن العراق ادى للانسانية قبل مبعث الرسول الكريم ايادي بيضاء ) (٢) .

### بداية الوعي :

كانت بداية الوعي محدودة بطبقة خاصة من الضباط ورجال الدين والموظفين ، فعندما بدأ الحكم في الاستانة باصلاح الجيش بعد اصابة الدولة بخسائر كبيرة في عدة مواضع : اتجهت الدولة نحو الاساليب الغربية ، وانشأت للدولة المدارس العسكرية ومن ثم المدارس الاخرى ، وتأسست في بغداد المدارس الرشدية والاعدادية العسكرية والملكية ، فكان الطلاب يستفيدون منها وتلم شملهم في اقسامها الداخلية المجانية ، ولهذا كان اكثر الموظفين في بغداد من الضباط واقلهم من المدارس الاخرى كمدارس المبشرين وما انشأ مدحة باشا من مدارس (٣) .

وعندما انتشرت التورانية كان عدد المتعلمين من العرب كثيراً ، فعدد الضباط العرب في الاستانة وحدها ، كما قال الدكتور نقولا زيادة ٤٩٠ ضابطاً ، وقد تفتحت اذهانهم على الحياة الجديدة فيها ، وانتشر الوعي بينهم ، لذلك خاف رجال الحكم منهم ، وظهر اثرهم في المطالبة العنيفة التي طالبوا فيها بمساواتهم مع الاترك في الوظائف والقيادات السياسية .

(١) الرقيب ٣/١١٤ جمادى الاول ٣٢٨ ( ١٩١١ ) .

(٢) الزوراء ٢٣٢٢ رجب الآخر ١٣٢٩ ، الغزوي ٢١١ .

(٣) البلاد العربية والدولة العثمانية ٦٤ - ٧٤ .

## الصحافة حرة :

وكثرة عدد الجرائد والمجلات وحرية اصداها بعث الوعي في النفوس وفتح الاذهان ، لانها كانت تصدر ( بدون رخصة او تدقيق او عرض على مفتش... ) حتى قالت الرقيب : ( فنحمد الله بلغنا ذلك اليوم حتى تحققت لدينا حرية الصحف والمطبوعات )<sup>(١)</sup> وعرف الصحفي واجبه بانه قائد ومفكر وموجه ، وجند نفسه لخدمة امته ووطنه ونشر الوعي الوطني والشعور بالمسؤولية ، فقد نقلت الرقيب مقالاً مطولاً من ( العصر الجديد ) ، واحتفت به حفاوة كبيرة ومما جاء في المقال : ( الصحافة مضمار لا يجول فيه الا من كان فارساً وهانت عليه نفسه وصغرت في عينه حياته ، فاصبح يرى الموت في خدمة وطنه وقومه حياة لا تماثلها حياة )<sup>(٢)</sup> .

وبدأت الصحافة تنشر شكاوى ابناء الشعب ضد الموظفين وتدعو الى الاصلاح في اجهزة الدولة ، وتذكر معائب الاعمال التي يقوم بها ارباب السلطة ، وتطالب بانشاء جسور ، واضاءة الشوارع وشقها وتوسيعها وتنظيفها ، وبالامن في البلد ، وبانشاء المدارس ، وتشكو من تأخر البرقيات وما تقوم به ( الجندرية ) من تدخل في الشؤون العامة وأخذ ( الحاوة ) من المسافرين من قبل القبائل ، وكانت الرسائل تعنون الى ( الدفتر دار ) و ( أنظار ملجأ الولاية الجليل ) ، او البلدية ، او مدير الشرطة وحياناً توجه هذه الرسائل المفتوحة الى الوالي نفسه او المتصرف او اي شخص له سلطة وساطان ، وتهاجم الرشوة والمرتشين<sup>(٣)</sup> ومن الطريف ان يقارن احد الكتاب بين جسر الكوفة وجسر بروكلن بمقالين فيهما من السخرية اللاذعة والمقارنة المضحكة ما لم يخطر على بال كاتب من هذا العصر .

(١) العدد الاول ٦ محرم ١٣٢٧ .

(٢) العصر الجديد ، العدد ٢٥٦ ، الرقيب العدد ١٣٠ / ٢٠ جمادى الآخرة ١٣٢٨ .

(٣) الرقيب ، العدد ١٠٨ و ١١١ / ١٣٢٨ .

وقد ساهم الشعر مساهمة جادة في الاصلاح ، فقد نشر احد الشعراء قصيدة يندد فيها بالمرتشين منها :

كم من حقوق قد اमतوا وانهم      لقبح الرشا مالوا الى المكر والغدر  
واموال ايتام الارامل عندهم      تباح كأن النهي لم يأت بالذكر  
كأن لم تك الآيات فيها صريحة      بتحريمها والاكل في البطن كالجمر  
وهيهات ان تخفى على خير دولة      مساوى الرشا والظلم بالكتم والسر<sup>(١)</sup>

ويشارك عالم من العلماء الكبار بالشكوى شعراً ، فعندما غير الفرات مجراه وييس القسم الذي يذهب الى الحلة الذي كان لا يمر بها غير شهر او شهرين لانهدام السد ، ابرق السيد محمد القزويني ببرقية يحفظها الادباء هي : —

قل لوالي الامر قد مات الفرات      وغدت عنه اهابه شتات  
افترضى أن يموتوا عطشاً      وبكفيك غدا ماء الحياة<sup>(٢)</sup>

وسبب نشرهما تناقلهما في الجرائد ، وبدأت العرائض ترسل الى الدولة تستغيث ، لان النشر شجع الناس على الشكوى وبعث الوعي فيهم حتى اضطرت الدولة الى انشاء سدة الهندية التي لا تزال حتى الآن . وقد كانت بعض الجرائد تتعرض للمحاكمة او التعطيل ، فقد تعرضت الرقيب للمحاكمة لانها لمزت المسؤولين ، ولكن المحكمة برأت صاحبها عبداللطيف ثنيان . وخلال الحرب العظمى الاولى عطلت الصحف ، ونفى عبدالحسين الازري وداود صليوا وانستاس الكرملي الى (قيسرى) ، كما نفى ابراهيم صالح شكر وثنان الى الموصل ، وفر سليمان الدخيل الى نجد ، ولجأ رشيد الهاشمي وكاظم الدجيلي الى البصرة<sup>(٣)</sup> .

كانت المنافسة بين الصحف تدعو الى الحماسة والتطرف ، فقد انقسم أهل

(١) الرقيب المصدر نفسه .

(٢) الرقيب ١٣٧/١٠ رجب / ١٣٢٨ ، واعيد نشرهما في البابليات ج ٢ ق ٢٢ ص ٠ في ترجمة محمد القزويني .

(٣) في غمرة النضال ٨٣ .

العراق الى مؤيد للدستور ومناهض له ، فقد كان معه الرصافي والزهاوي وفهمي المدرس ، وكانت اكثر الجرائد تقف ضد الاتحاديين والدولة ، وكان الموالون للدستور يذكرون محاسنه ومفاخر اعمال جمعية الاتحاد والترقي ، وقد تولى الرصافي رئاسة تحرير جريدة ( بغداد ) الاتحادية <sup>(١)</sup> للدعاية للدستور وجمعية الاتحاد والترقي وانضم العنصر العربي المناوئ الى الإئتلاف، وطالب في صحفه بمساواة العرب والدعوة الى الحرية، ورددت كلمات جديدة لم يكن المفكر قادراً على ذكرها كالحرية والظلم والعدالة والطغيان والثورة .

ثم عادت الحكومة تضيق بالصحافة والمعارضة فشددت عليها الخناق ووضعت قيوداً جديدة للتكيدل بها وكم الافواه لانها خافت مغبة الامر على نفسها، ولما دخل الانكليز بغداد لم تكن فيها غير صحف محدودة ، أهمها الزوراء وصدى الاسلام <sup>(٢)</sup> .

### الفكر الغربي والتطور :

كان العراقي يخاف من ذكر الغرب وبيتعد عن كل شيء يأتي من الغرب ،لانه بلد الكفر الذي يطمع في الاستيلاء عليه وتقويض الدين الاسلامي ، فلا يقلد اعمال الغرب وكانت سبة تصيب من يقلده او ان يرضى بالمخترعات التي يقدمها الغرب للشرقي : حتى امتنع بعض ابناء الشعب من اخذ الصور ( الفوتوغرافية ) لانها غربية ولان الصور محرمة ، بل ان احد الاطباء الغربيين لم يجد من يراجعه رغم انتشار الامراض وفتكها في الناس لانه لم يكن مسلماً او شرقياً <sup>(٣)</sup> واعتبرت المدنية الغربية مفسدة للاخلاق ومهدمة للدين ونسي الشعب بان الغرب هو الذي اخذ من العرب الحضارة وبهم انتشرت المدنية ( وشرقت

(١) كان رئيس تحرير ( بغداد ) الرصافي ، وهي لسان حال جمعية الاتحاد والترقي ومديرها مراد سليمان ( في غمرة النضال ص ٨٢ وص ١٠٢ ) .

(٢) الشعر العراقي الحديث ، ص ١٢١ ، ١١٢ ، وفي غمرة النضال ٨٠ ، ٨٣ ، ٧١ ، ٧٤

(٣) رحلة متكرر ، تأليف ميجرسون ، ص ٢٥٤ .



شموسها من بلادهم ... وكيف الوصول الى ما وصل اليه آباؤهم ويجرون على ما جرى عليه سلفهم ، ولا يحتاجون اكثر من ان ينقادوا الى تقليد المدنية الاوربية التي هي مفسدة للاخلاق وسائد فيها الكذب والنفاق ، واكثرها لا يلائم الدين .. لكون تلك المدنية الفاسدة مع الدين على نقبضين ( ١ ) .

لكن هذه النظرة بدأت تخف عندما احس الشعب بفائدة المخترعات الحديثة فبدأ يأخذها بحذر وخوف ، ولما اقتنع ورأى ضرورة الاخذ بالحضارة الاوربية في تطوير حياته ، وبدأت الصحف تقارن بين الشرق والغرب وتذكر مراحل تقدم الغرب وتأخر العرب وفتحت صدرها لنشر اخبار التقدم الحضاري التي تنشر في الصحف الخارجية وتبنت نشر المقالات التي تدعو للاستفادة من حضارة الغرب وتعيد نشرها في بغداد كيلا تتهم الجريدة بحب الحضارة الغربية ، فقد نشرت الرقيب مقالة منشورة في جريدة الزمان بعنوان ( نحن نقول وغيرنا يفعل ) قارنت فيه بين الانسان في الغرب والشرق فقالت :-

( العقل الانساني واحد في الجميع متى تنوعت الرؤوس الموضوع فيها الذكاء واحد مهما كانت والقوالب التي يسبك فيها ، فاذا وجد من هو يفوق على الاخر في العقل والذكاء فانما من حيث الاستعمال لا من حيث عدم الوجود ) ، ويضرب مثلاً بعظمة امريكا وازدهار الحضارة في اوربا وما سخرته الحضارة من مخترعات في خدمة البشرية ، ويأوم الشرق الذي بقي حيران لا يدري ما يفعل ، فهو دائم النوم ، يحجز نفسه في محيط محدود ، وكان عليه ان يقلد الغرب في ركوب البحار وغوصها ، وحفر الارض والبحث عن كنوزها ، والصعود الى الجو ( متفقداً سكان القمر والمريخ ) ( ٢ ) والغريب ان خيال الكاتب قد صدق وها هو الغرب ذهب يكتشف الفضاء والجو وقد وصل الى القمر والمريخ بعد ان كان خيالا قبل حوالي الثمانين سنة .

( ١ ) ابراهيم صالح شكر وبواكير الشر في العراق ، ص ٤٧ ، ٤٨ .

( ٢ ) الزمان / العدد ٤١٧ ، الرقيب ٩٩ / ربيع الاول ١٣٢١ .

وقالت الرقيب بصراحة : ان الغرب تقدّم ، وان الشرق يعيش في جهل ، وان ابنائه بعيدون عن الجد قرييون من اللهو والمتع ، والغربي منصرف الى انشاء الشركات والمدارس والمؤسسات التي تنفعه ، . ولا يضيع وقته الا بما يعود عليه وعلى ارضه بالنفع وعلى التجارة بالتوسع فمن الضروري الانتفاع من الفراغ في العراق بانشاء الجمعيات الفكرية والعلمية للبحث والتتبع <sup>(١)</sup> .

واعترف كاتب آخر بفضل الغرب على الشرق فقال : ( لا ينكر احد من الذين نورّ الله بصائرهم ان للغربيين على الشرقيين يداً بيضاء لا تقوم بشكرها الا لسن <sup>(٢)</sup> ) . وهي آراء وافكار لم نجدها في العهد العثماني بهذه الصراحة وهذا الوضوح .

### الاحتلال البريطاني :

وكان للاحتلال البريطاني مظاهره الواضحة التي حركت الوعي . فقد دخل الانكليز العراق وهم يختلفون عن اهله بكل مظاهر الحياة المادية والروحية . فطراز الملابس واللغة واسلوب حياتهم الاجتماعية تختلف كل الاختلاف عن حياة الاتراك العثمانيين الذين كانت تربطهم بالعراق رابطة الدين والعادات والتقاليد والمصاهرة احياناً . الا ان المفكر العراقي بدأ يحس بالفارق الكبير بين قومه وبين هؤلاء الغربيين ، واحس بضرورة الاخذ من هذه الحضارة والاستفادة منها . وقد ادى تغير السلطة الى تبدل عميق في الحياة العامة ، وفي القيم والعادات الموروثة . وكان اختلاف الحكم ظاهراً في جميع المستويات .

وقد كان الاحتلال سبباً في ربط العراق بفلسطين ومصر ، فأخذت تصل الجرائد والمجلات العربية للمفكرين والمثقفين كالمقطم والمقتطف والهلal وغيرها من المجلات والجرائد العربية . وساهمت المطبوعات التي تصدر في العراق في

(١) الرقيب ١٠/٩١ صفر ١٣٢٨ .

(٢) لغة العرب ج ١٩١٢/٢/٦ .

بث الوعي ، وحركت الاقلام على المساهمة في الكتابة ومعالجة موضوعات شتى . وكانت الصحافة مجالاً للتنفيس عما يعانيه المفكر من سخط على الاستعمار والمستعمرين ، وسبباً من اسباب ابراز التناقضات الاجتماعية والسياسية والفكرية بين العراق والمستعمر الاجنبي ، ودعت الى ضرورة اللحاق بالغرب ومساواته . اذ بغير مساواته لن يقدر على التخلص منه والقضاء عليه واستقلال ارضه . (١)

### الصحافة والاصلاح :

وتمتعت الجرائد بحرية لم نجدها في اي عصر من العصور المتأخرة . فقد كانت تهاجم السلطة بكل جرأة اللفظ والعبارة . ولم يعاقب المفكر الا بعد محاكمة وبعد تحقيق ونادى الاستعمار بالحكم الديمقراطي ، وبأن الشعب سوف يبت في مصيره . واجرى سنة ١٩١٨ استفتاء من قبل ولسن لاختيار طراز الحكومة التي يريدونها بالرغم من الاختلافات الكثيرة في الرأي ، الا ان العراقيين اتفقوا على ضرورة وجود الحكم الديمقراطي ، وان يكون في البلاد مجلس للنواب يختار من قبل ابناء الشعب . ويظهر مدى تعلق العراقيين بالحكم الديمقراطي في مناقشات المجلس التأسيسي الذي وضع القانون الاساسي (٢) وظهر الوعي الديمقراطي عندما نشر الاحتلال البريطاني مثل هذه المناقشات اذ لم يعرف العراق هذا النظام قبلاً . ومعنى وجود الحكم الديمقراطي وجود احزاب سياسية تعد لهذا الحكم اسوة بما بالامم المتحضرة ، لان مسؤولية الوزراء امام مجلس النواب معناه ان الشعب هو الذي يحكم ويسود وسيكون الملك مصوناً غير مسؤول . واخذت المناقشات في الجرائد طابع الحماسة لبث افكار الدعوة الى الحرية والاستقلال وتأسيس الجمعيات والاحزاب ، فكانت عاملاً كبيراً في بلورة الوعي الفكري . ولم يكن العراق غريباً على مثل هذه المنظمات ، التي بدأ ،

(١) يصف سليمان فيضي ما حدث في البصرة ص ٢٠٢ . في غيرة النضال .

(٢) مذكرات المجمع التأسيسي ، في جزأين ، مطبوع في بغداد .

بتأسيسها منذ اعلان الدستور العثماني لما احتك الاتراك بالعرب وظهرت الطورانية واسسوا لهم الجمعيات لتجمع شملهم وتذود عن كياناتهم في الاستانة . وقد ذكر احمد عزة الاعظمي <sup>(١)</sup> اسماء هذه الجمعيات واثرها في الفكر العربي وبث الوعي القومي . وقد عاد اكثر العراقيين الذين ساهموا في هذه الجمعيات العربية الى وطنهم وهم اكثر حماسة واسبر عقيدة وحباً في بث الوعي الوطني والفكري بين ابناء العراق .

وكان للحرية التي تمتعت بها الجرائد بقصد او بدون قصد اثر كبير في فتح الازهان عندما حاول الكتاب اثبات الذات القومي والوجود الذاتي والنفع الاقتصادي بمهاجمة المعتمد السامي وهو اعلى سلطة في البلاد . فقد قال محمود الملاح :

اهمفريز ماوجه الثرى انت واطيء      ولكن دماء احدثت في الثرى هزاً  
حكى مدية عهد قطعناه بيننا      غداة تحالفنا على شرف المغزى  
ولكن اخذتم باليمين نصالها      واوداجنا بالنصل محزوزة حزاً  
التطور والتجديد في الفكر والادب :

بدأت دعوة الاصلاح والتجديد تظهر جلية بعد الدستور العثماني . وساهمت الحياة السياسية والتغيرات الاجتماعية في نشرها . وبدأ الاصلاح في أول الامر في اجهزة الدولة وتعقب احوال الموظفين وارباب السلطة لكي يتجنب هؤلاء الامور الضارة بالصالح العام وتصلح امور الولاية <sup>(٢)</sup> ثم تلفتت الى الحياة العامة ، ورأت ضرورة اصلاحها بمناقشات في الجرائد دعت الى الاصلاح الكامل . وكان المفكرون يثيرون المناقشات ويدعون الى حرية الفكر والتطور والتجديد في اللغة والفن وادخال الآراء الفلسفية الغربية والدعوة الى السفور والحجاب ، فوقف

(١) القضية العربية في الاعداد المختلفة يظهر تطور الوعي والفكري والوطني والقومي .

(٢) الرقيب / العدد الاول / ٦ محرم / ١٣٢٧ .

الشباب مع الحركة الجديدة مع من كان في الاستانة من المتنورين الذين احتكوا بالحضارات الاجنبية وناوأ الحركة بعض شيوخ الدين ومن لم يحتك بالجديد أو يؤمن به . واهتمت به الجرائد والمجلات وكان للتيارات الغربية التي جاءت من مصر والوطن العربي اثر في المعركة . فقد اهتم ابناء العراق بمصر وبما يدور فيها من مناقشات فكرية واجتماعية وادبية . فالحفاوة التي يلقاها شوقي ، والنقادات التي تهاجمه تجد صداها عند الرصافي والزهاوي وانصارهما . ومعركة ( الديوان ) التي اثارها عباس محمود العقاد والمازني يقلدها الادباء والمفكرون في بغداد فنجد ( العصرية ) في الادب والفكر والالفاظ ، حتى اسماء المكتبات اصبحت ( عصرية ) . وقد نشرت الجرائد بعض النماذج التي تحاكي الادب الغربي ، لأنها طريقة جديدة غربية <sup>(١)</sup> وظهر في هذه الفترة أثر دعوات الاصلاح التي ظهرت في الوطن العربي التي نادى بها جمال الدين الافغاني والكواكبي ومحمد رشيد رضا ومحمد عبده وشكيب ارسلان وشبلي شميل في الاشتراكية والنظام الجمهوري ونظرية النشوء والارتقاء والتطور ووصف المخترعات وادخال الفاظ الحضارة <sup>(٢)</sup> .

ولم تكن الاقليمية التي غرسها المستعمر قد آتت ثمراتها ، فكان العراقي يتعصب للاديب المصري او السوري ، لانه يراه ابن وطنه ، وانه شاعره واديبه ، فوجدنا من يقلد شوقي وحافظ والرافعي والمنفلوطي وشكيب ارسلان في اساليبهم . ويرى ضرورة الوصول الى ما وصلت اليه مصر وسورية من التقدم والتطور والادب ، ويطالب بتقليد العرب في الصراعات الفكرية السلمية التي تثور بينهم

(١) نشرت الرقيب قصيدة لخير الدين الزركلي وقالت عنها ؛ ( انها طريقة جديدة في النظم يقلد بها شعراء الغرب ، واحسن التقليد واجاد في النظم بهذا الاسلوب المصري ) .

المفيد : العدد ١٠٧/١/١٩٢٢ .

(٢) تطور الفكر الحديث في العراق ص ٥٥ .

ولا تؤثر في نفوسهم ، وهاجم ادباء العراق الذين يعتدي بعضهم على بعض بالضرب والإيذاء <sup>(١)</sup> .

ان وصول الجرائد العربية الى بغداد ادخلت اسماء جديدة لم تؤلف ، وقادة فكر وادب لم يسمع بهم . فقد كثرت الاشارات الى تولستوى وذكر القصص والعقائد الاجنبية مع فلسفة اوربا ونظرياتها عند ديكارت وداروف ومونتسكيو وبسكال ودانتي ولافونتين واناتول فرانس وتورجنيف وجيمس جويس . ودعت بعض الجرائد الى الاخذ من الغرب فكراً وعلماً لكي يتقدم العراق ويتطور <sup>(٢)</sup> ، وليظهر المفكر تطوره وعصريته ، وانه متنور ، عكف على الفكر الغربي ، وعلى الادباء العرب الذين ظن انهم تأثروا بالادب الغربي او استفادوا منه في ادبهم . واصبحت الرومانتكية من مظاهر هذا التقليد . كما راجع المفكر تاريخه العربي وتراثه الاسلامي فظهرت العناية بقيادة الاسلام والعرب وذكر غزواتهم لاعادة الثقة بالنفس تحدياً للاستعمار ورغبة في الاستقلال الناجز .

ومن المع الاسماء التي تثار حولها المعارك الفكرية الشاعران الزهاوي والرصافي التي كانت تدخل في صراع فردي يجر الى الطعن بالاديب وبتاريخه والبحث عن ماضيه في الزمن العثماني <sup>(٣)</sup> ويتصدى آخرون يهاجمون الزهاوي وانصاره ويؤيدون الرصافي <sup>(٤)</sup> في تتبع سقطاته النفسية وجبه للظهور والشهرة <sup>(٥)</sup> واستفادت بعض الصحف من هذه المنازعات لكي تباع ، واستغلت حب العراقي للمنازعات واثارة العورات والشتائم فكثرت نقدرات الشعراء والادباء كالشبيبي وعطا امين ويوسف غنيمة وكاظم الدجيلي <sup>(٦)</sup> وغيرهم .

(١) المصدر نفسه ٥١ - ٥٧ .

(٢) المصدر نفسه ص ٥٥

(٣) شط العرب ١٠ و ١٣/١/١٩٢٤ .

(٤) الناشئة الجديدة ٧ ك ٢٣/٢ .

(٥) العراق ٢٥/٦/١٦١٨ ، والامل ٢٣/١/٦١ .

(٦) العراق اعداد سنة ١٩٢١ ، ولسان العرب ١٩٢٤ ، والاستقلال ٩٢٥ والمفيد ١٩٢٤ .

## مظاهر التجديد :

احس المفكر بضرورة نشر افكاره بين اكبر قدر من ابناء الشعب باستعمال الالفاظ السهلة في ادبه والاسلوب الواضح في فكره بعيداً عن كل تعقيد لفظي وتجنب اختيار الكلمات الرنانة والعبارات المتقاة والركض وراء السجع . فقد قالت جريدة الرقيب : وقد التزمنا تحريره بلغة بسيطة دون مراعاة للقوافي وغيرها لتسهيل مطالعته على عموم الاهالي . فخرجوا من كل مطلع عليه الا ينقد عباراته بسبب بساطتها<sup>(٥)</sup> .

ولما تعرف المفكر على اللغة الاجنبية وجد المصطلحات والآراء الفلسفية الغربية بحاجة الى مثال لها في اللغة العربية ، فكان التطور من اسباب وضع مصطلحات للالفاظ الاجنبية التي يستعملها الغرب او التي كانت تستعمل في الزمن العثماني فعرب اسماء الرتب والمناصب والالفاظ المختلفة في الدواوين والدوائر الرسمية .

ولم يكتف دعاء التطور والتجديد بتطور لغتهم وادبهم ومقالاتهم بل غير التطور الازياء وطراز الملابس واسلوب الطعام فارتدى المفكر المتطور او المتنور الملابس الغربية وحمل العصا وغير زي الرأس دون الاستفادة الحقيقية من جوهر الحضارة واساليبها وتقاليدها .

فقال الرصافي :

وكم مدّع فضل التمدن ما له من الفضل الا اكله بالملاعق

وكانت الامور الشعبية وقضايا المجتمع والدعوة الى الوطنية والقومية من مظاهر هذا التطور والتجديد ، فاهتم الفكر في التحدث بها . وسجل لنا جميل صدقي الزهاوي ما كان يدور في رأس هؤلاء عندما اصدر مجاته الاصابة وقال : «ستكون عبارتها سهلة ما فيها تعقيد او عوج فيسهل فهم القراء اياها وتجنب الاطالة» .

---

(٥) الرقيب / العدد الاول / ١٣٢٧ نماذج من هذه النقذات في ابراهيم صالح شكر وبواكير النشر الحديث في العراق .

وهاجم الادب الذي سبق عصره وما فيه من محسنات لفظية وبخاصة الشعر فقال : « كان الشعر يومئذ صناعات بديعية من جناس وطباق واستخدام وتورية ومراعاة النظير الى غير ذلك مما هو بالالفاظ يخدع الاغرار ونزوح عن الشعور والمعاني » .

وقد اعان على الاخذ بالتطور والتجديد الخطب والمقالات التي تلقى او تكتب عن المؤسسات الجديدة مثل مجلس النواب والاعيان والوزراء ومناهج الوزارات وآراء المعارضين التي تنشر في مهاجمة الدولة فتثير النفوس وتوقظ الوعي . وقد كان المفكر مخلصاً في رغبته في تطوير العراق وتجديده والخروج به من عصر الركود والتأخر الى عصر الحضارة والرقى . واتخذ المفكر العربي الدعوة الى الاعتزاز بالتراث العربي الاسلامي والوحدة العربية سبيلاً الى هذا التقدم . ودعا الى استقلال العراق الكامل واخراج الاستعمار من وطنه . وهذه الآراء تلقى استجابة من ابناء الشعب . فساهم عدد كبير من الكتاب في حركة التجديد سلباً وايجاباً وبرزت زمرة كبيرة ساهمت في الحركة الفكرية مثل : محمود شكري الالوسي وجميل صدقي الزهاوي وانستاس ماري الكرملي ومعروف الرصافي ومحمد رضا الشيبسي وكاظم الدجيلي ويوسف غنيمه وشكري الفضلي وخيري الهنداوي ورزوق غنام وعبدالرحمن البناء وسليمان الدخيل وابراهيم صالح شكر ورفائيل بطي وعبدالحسين الازري وصادق الاعرجي وعبداللطيف ثنيان وكامل السامرائي ومحمد الهاشمي وحبيب العبيدي وعطا امين وعبد الغفور البدري وناجي القشطيني وهبة الدين الشهرستاني وعلي الجميل وفهمي المدرس ويوسف رجب وغيرهم كثير . انها فترة خصبة من تاريخ الفكر وتطوره في العراق غذت نواحي الحياة الفكرية والادبية واغنته بالجديد والتبديل والتطور والتقدم .



## اتجاهات الصحافة :

وقد ظهرت اتجاهات واساليب جديدة في المقالة الصحفية . فاعتمد المفكر المقالات الافتتاحية لتوجيه الرأي العام ووضع الفكرة الرئيسة فيها كما نشرت العقائد والتطور الحضاري والعلمي . وبدأت تتسرب القصة الغريبة والرواية والمسرحية ، محاولة ان تزاخم الشعر في قيادته . والذي بقى في الصدارة ، واتخذت المسرحيات سبيلا لبث الوعي الوطني بتمثيل روايات تمجد الحياة العربية وتظهر ابطالها وفرسانها ، وتذكر قادتها وفتوحها . ولم تكن الرواية قادرة ، والادب القصصي بصورة عامة على شق طريقه الا بصعوبة . فلجأ المفكر الى الكتابة تحت عنوان ( الرؤيا ) . متأثراً بكتاب ( الرؤيا ) الذي كتبه نامق كمال وترجمه معروف الرصافي ، لان الفن القصصي كان اسلوباً غريباً لم يألفه الادب بشكله الغربي وعده الادب لهوا لا يليق بالكتاب الكبار ان يكتبوا فيه <sup>(١)</sup> .

وبدخول الانكليز العراق ، خطت المسرحيات خطوات واسعة اذ كثرت حفلات التمثيل وخصصت بعض هذه الحفلات لابناء الشعب . وزادت الترجمة من نشر هذا الفن بعد عناية الجرائد والمجلات به . والاقبال على الكتابة فيه وقرائه . واعتمد الكاتب على تجاربه الفردية ، واتخذ هذا الفن سبيلاً للإصلاح والتطور والاختزال بالحضارة الجديدة ورفع مستوى المجتمع العام . وبرز في هذا الفن عطا امين . وكان الرجل طموحاً اراد اصلاح العراق اجتماعياً وسياسياً وادبياً . ودعا الى اعطاء المرأة حقها ومكانتها الاجتماعية. وقد تأثر الكاتب بالفكر الغربي ، ولعله درسه او عرفه ، كما تأثر بالمنفلوطي وجبران ومي زيادة . ثم يظهر الفن القصصي بوضوح وبكثرة عندما تخصص الجرائد والمجلات مكاناً له وتحثفي به .

(١) الرواية في العراق ، تطورها واثر الفكر فيها . بحث طويل .

ومع ان الفكر السياسي هو الغالب ، الا ان الدارس يجد بعض الصفحات خصصت في الجرائد للمجتمع وقضاياه كالعراق والعالم العربي والمفيد ولسان العرب والاستقلال والوطن والنهضة وقد كانت بيوت المفكرين والموسرين والعلماء ميادين فكرية ساعدت على احتكاك الافكار مثل بيت محمود شكري الالوسي وفهمي المدرس وعطا الخطيب ودير الآباء الكرمليين التي يسكنه انستاس الكرمل . وزادت النوادي الادبية والجمعيات في تطور الحركة بالمحاضرات التي كانت تلقى ، والمناقشات التي كانت تعقبها .

واهتمت بعض المنشورات الصحفية بالادب والفكر مثل ( كتاس الشوارع ) لميخائيل تيسي و ( بغداد ) لعبدالرحمن البناء و ( مرآة العراق ) لعبد الكريم العلاف و ( الزنبقة ) لعبدالله حبوش وتوفيق السمعاني و ( اللسان ) لاحمد عزة الاعظمي ( واليقين ) لمحمد الهاشمي و ( المعرض ) لاحمد عزة الاعظمي و ( عطار ) لمحمد محمود القشطيني و ( الاصلاح ) لعبد الحسين الازري . الا ان هذه المجالات والجرائد لم تكن قادرة على الاستمرار لضآلة ما يباع منها ، وعدم قدرتها على الصمود لقلة المشاركين ، ولان التعليم كان محدوداً . ولعل الحياة السياسية هي التي كانت تشغل الناس عن كل شيء ، لان العراقي سياسي بالطبع ، ولان السياسة اثرت في الحياة الاقتصادية والاجتماعية والفكرية ، كل عراقي يحلم بالسطوة والسلطان والحكم ويحسد اصحاب السلطة على ساطانهم ، لانه يرى نفسه احق من الذين جاء بهم المستعمر ليسيير امور البلد بهم . لذلك وجدنا قاموس الفكر يزخر بالالفاظ التي ذكرناها في العهد العثماني ، ( كالثورة والضغط والحرية والاستبداد والاستقلال وحكم الفرد والسجن والنفي والنقمة والالم والظلم والذل والشق و . . . » <sup>(١)</sup> .

وزاد المفكر المأ أن أبناء الشعب لما تولوا الحكم كانوا أشد قساوة من المستعيرين

(١) القصة في العراق ، جذورها وتطورها .

عليه واكثر ايداء لقومه ، واضيق صدرأ بمطالبه ، واشدهم مطاردة للمفكرين وخنقأ للحرية الفكرية .

وبالرغم ان الاحزاب السياسية كانت تشد ازر المفكر ، وتبعث فيه الحماسة 'لا ان بعض هذه الاحزاب كان يختفي عندما كان رئيسه يحصل على ما يريد اذ لم تكن للاحزاب عقائد معينة غير بث الوعي الوطني والدعوة الى الاستقلال الناجز وهو مطلب قومي ماح يدعو له كل اهل العراق . ولان الرأي العام لم تدخله فلسفة واضحة يجتمع عليها الشعب ويعتقها ويدود عنها .

### الشعر :

وبقي الشعر يحتل الصدارة بين الفنون الادبية لان الشاعر اصبح ممثلاً لاحتاسيس الشعب ومسجلاً لرغباته وآماله وأسهم مساهمة فعالة في بلورة الفكر وتنبيه الازدهان الى الاحداث ورسم صور جديدة لها وبخاصة الاحداث السياسية والاجتماعية التي كانت تلف الوطن العربي بعامة والعراق بصورة خاصة . وبعد ان كان الفكر الديني هو المسيطر على الرأي العام وكان المؤثر الرئيس في المجتمع سار معه التيار القومي والوطني ، فأخذ المفكر يمزج بين الوطنية والقومية وبين الدين ليلائم الظرف الجديد لان الاستعمار البريطاني كان بعيداً عن العراق في عاداته وتقاليده وحضارته فكان رد الفعل عميقاً في النفوس ، وشعر المفكر بثقل الوطأة على نفسه بعد ان رأى أثر هذا الاستعمار في حياته اليومية . واثرت انظمته وقوانينه التي جاء بها من الهند في حريته وآماله . لذلك كان الشعر مشحوناً بالثورة والسخط والتبرم والنقمة على الاجنبي .

وقد خاب الظن بتشكيل حكومة يرأسها الملك فيصل لان الانكايير كانوا هم اداة الحكم وييدهم الصوبلخان . ولما حاول عبدالمحسن السعدون الذي اصبح رئيساً للوزارة الحصول على الاستقلال التام للعراق رفض الانكليز ذلك ، فما كان منه الا ان ينتحر ويترك وصيته التي سجلت واقع العراق في عصره فقال: (الامة

تنتظر الخدمة والانكليز لا يوافقون ، ليس لي ظهير ، العراقيون طلاب الاستقلال ضعفاء عاجزون وبعيدون عن الاستقلال ) .

والفترة السابقة امتدت الفكر بفيض من الحوادث ، ففيها اعلن الدستور العثماني ففرح فيه ثم خاب أمله في جمعية الاتحاد والترقي . ثم اعلنت عدة الحرب فوقف الشاعر فيها مع الدولة ضد اعدائها وألهبت نخوته وحماسه فهاجم الغرب خوفاً من سيطرته ، وحدثت حرب طرابلس الغرب التي استولى عليها الايطاليون سنة ١٩١١ وجرت حرب البلقان سنة ٩١٢ ثم الحرب العظمى الاولى سنة ( ١٩١٤ - ١٩١٨ ) . لان الدين هو الرابطة التي تربط المفكر بالدولة وقد تطوع العرب في الجيش العثماني وقاتلوا معه واعانوه فنظم الشعراء فيضاً من الشعر للذود عن حامية الدين . وشارك في هذا الدفاع حبيب العبيدي وعبد المحسن الكاظمي ومعروف الرصافي وعلي الشرقي ومحمد حسن آل كاشف الغطاء ومحمد باقر الشيبسي وخيري الهنداوي <sup>(١)</sup> وغيرهم ولما خسرت الدولة العثمانية حروبها دخل الانكليز العراق فوقف الشعر بعيداً عنهم الا بعض الشعراء الذين نشر شعرهم بتواقيع مستعارة في جريدة العرب التي اسسها الاحتلال خوفاً من الرأي العام الذي كره الانكليز ، وبقي عدد كبير من الشعب يحن الى الدولة العثمانية المسلمة <sup>(٢)</sup> .

وزاد هذا السخط والكراهية حتى اندلعت الثورة العراقية سنة ١٩٢٠ للتخلص من الاستعمار ، فكان الشعراء قادة الحماسة الذين الهبوا الثورة في الاحتفالات والمهرجانات وقد برز عدد من الشعراء في هذه الفترة مثل عبدالرزاق الهاشمي وعيسى عبدالقادر ومحمد حبيب العبيدي ومحمد مهدي البصير ومحمد الباقر الحلي وعثمان الموصللي وناجي القشطيني وعبدالرحمن البناء وعبدالكريم العلاف <sup>(٣)</sup> .

(١) الشعر العراقي الحديث والتيارات السياسية والاجتماعية بصدد الامثلة .  
(٢) اعداد جريدة العرب مشحونة بالقصائد يمكن مراجعة الشعر العراقي الحديث والتيارات السياسية والاجتماعية بصدد الامثلة .  
(٣) فضل، الثورة العراقية في الشعر العراقي الحديث ص ١٣٠ .

ولم يحقق الملك فيصل طموح الشعب عندما حصل على مظاهر الحكم والمؤسسات الديمقراطية دون السلطة الحقيقية مع انه بايع الشعب على الاستقلال التام الذي كان يؤكدده هو بخطبه (١) وقد اراد الاحتلال تغيير لفظ الاحتلال وعقد معاهدة مع العراق ، غير ان المعاهدة اثارت الرأي العام وهاجمتها الهيئات الوطنية والاحزاب السياسية كحزب النهضة والحزب الوطني . ولم يقنع العراق دخول عصبة الامم وحصوله على مظهر من مظاهر الاستقلال لان المفكر الشاعر احس بكل ما كان يبيت له فقد كتبت مس بل في رسائلها بان السير برسي كوكس كان حريصاً على ابدال كلمة الاحتلال بكلمة اخرى لارضاء الشعب العراقي وتأسيس دولة عربية لانه كما كان يعتقد بان هذه الدولة ستكون واجهة لهم وسيكونون أشد أثراً في حياة العراق واكثر حرية في تصريف الامور . (٢)

وان السلطة ليست بيد فيصل أو وزرائه أو مجلس الأمة فقال محمد باقر الشبيبي ساخراً :

قالوا استقلت في البلاد حكومة فضحكت ان قالوا ولم يتأكدوا  
احكومة والاستشارة ربها وحكومة فيها المشاور يعبد  
المستشار هو الذي شرب الطلى فعلام يا هذا الوزير تعربد

وزادت الجرائد والمجلات واجتماعات الاحزاب وخطب النواب في الثورة والسخط وبث الوعي الوطني والقومي في النفوس . ففي المقالات الرئيسة نجد ( استضعفونا فأهرقوا دمنا — بريطانية مسؤولة عن هذا الضعف ) ولم يكتف الشعر بمهاجمة الاستعمار والحكومة انما هاجم النواب والاعيان والوزراء فقال الرصافي :

هذي حكومتنا وكل شموخها كذب وكل صنيعها متكلف

(١) فيصل بن الحسين في خطبة وأقواله . اصدرته مديرية الدعاية ٩٤٥ ص ١٣٢ وما بعدها .

(٢) رسائل بل ج٢ ص ٣٧٣

غشت مظاهرها وموه وجهها فجميع ما فيها بهارج زيف  
 وجهان فيها باطن متستر للاجنبي وظاهر متكشف  
 واقت هذه المشكلات السياسية على المجتمع ظلالاً من الحزن والكآبة  
 وخيبة الامل ، وغدت النفوس بالحيرة والقلق ، فقد اضطربت المثل العامة .  
 وترك المناضلون والمجاهدون الساحة بعد اليأس وتغلبت المصلحة الفردية . على  
 مصلحة الوطن والشعب ونجد جرائد هذه الفترة طافحة بمثل هذه الحالة النفسية  
 مثل بغداد والنجف والمنبر العام والعراق والزمان والنهضة العراقية والحيرة وصدى  
 الاستقلال والجهاد ونداء الشعب وصدى الوطن بصورة واضحة .

ومما لا جدال فيه ان الصحافة كانت تتمتع بحرية كبيرة تحسدها اكثر  
 صحافة الوطن العربي في البلاد والتي اصبحت لها حكومات وطنية فيما بعد .  
 فقد كان الحاكم البريطاني نفسه يلاقي المعارضة في اكثر الناس حساسية  
 كالموظفين دون ان يؤذيه او يحاسبهم او يسوقهم الى السجن ، فعندما نشر  
 الحاكم البريطاني برسي كوكس بياناً واطلق اسم المجلس النيابي على المؤتمر  
 المنوي عقده كما جاء في توصية لجنة الانتخابات رد عليه سليمان فيضي فلم  
 يصدر غير امر بمنع الموظفين من الكتابة في الجرائد الا باذن من الدولة (١)  
 ولجأ الشعر الى السخرية فظهر ادب جديد في صورته وحوادثه ووصفه وكثرة  
 الزراية بالمسؤولين وبخاصة الوزراء .

فقال الرصافي في قصيدة نختار منها :

ووزير ملحق كالذ	يل في عجز الحماره
ذنب اصبح للحكم	به اقبح شاره
فوزير القوم لايعمل	من غير اشاره
وهو لايملك امرا	غير كرسي الوزاره
ياخذ الراتب اما	بلغ الشهر سراره

(١) في غرة النضال ص ٢٦١ وجريدة العراق ١٤٠ و ١٦٢ سنة ١٩٢٠ .

واشتهرت قصيدته الساخرة اللاذعة بين الناس وحفظها الشعب التي مطلعها :

**يا قوم لا تتكلموا ان الكلام محرم**

ولولا الحرية التي تمتع بها المفكر والشاعر لما نشرت مثل هذه القصائد في الجرائد . ولنعت البرقيات التي تهاجم الاحتلال والوزارة والوزراء وهي مشحونة بالحماسة والثورة مثل ( اخاديعهم لا تنطلي على الشعب ) و ( ما هذى المهازل ) و ( يفكرون ) .

وعندما يطفح الكيل بالحكومة والانكليز وتخشى من الثورة كانت تحاكم اصحاب الجرائد علانية او تنفي الساسة الى هنجام وتصدر بياناً بما تفعله ويعودون ابطالاً . فقد القى المندوب السامي بياناً قال فيه انه القى القبض على جماعة سماهم لانها نشرت ما يشير الفتنة والعداء للدولة .

هذه الاحداث زودت الشعر زاداً جديداً لم يكن يعرفه قبل هذه الفترة بهذه السعة وبهذا التنوع والكثرة ، فبدأ يهتم اهتماماً كلياً بقضايا الشعب ومشكلاته السياسية والاجتماعية وقد اهتم بالتعليم وحركة المدارس وفتحها، وشجعها بالاناشيد التي كان ينظمها الشاعر للطلاب يوقد روح الثورة الوطنية ، وبالمحفوظات التي كان يمد بها المدارس ليغذي السخط على الاستعمار ، واهتم المواطنون بالتعليم ونشره بعد ان اخفقوا في توجيه السياسة العامة للبلد والحصول على الاستقلال ففتحت المدارس الابتدائية والثانوية والمهنية لان الشعب الجاهل لا يقدر على مقارعة الاستعمار المتمدن المتحضر المتعلم . الا بالعلم والحضارة والتقدم .

وقد كانت مشكلات الشعب الاجتماعية كثيرة ومتشابكة . فالشعب فقير جاهل ضعيف مريض رغم اراضيه الخصبة ومياهه الوفيرة . وزاد في الطين بلة اختلاف المفكرين والساسة في اساليب الاصلاح . فقال الرصافي يخاطب امين الريحاني ويصف الوضع المتردي في العراق :

أأمين جئت الى العراق لكي ترى ما فيه من غرر العلى وحجوله  
 عفوا فذاك النجم اصبح آفلا والقوم محتربون بعد افولـه  
 اما الحيا فيه فذياك الحيا لكن مسيل الماء غير مسيله  
 وربيعة ذاك الربيع وان شكا من جهل ساكنه اشتداد محوله  
 واختلف المفكرون فيما بينهم ، فمنهم من ارجع التأخر الى الاستعمار  
 والحاكين وارجعه آخرون الى الشعب نفسه وما عاناه طوال السنين الماضية ، فمن  
 الضروري الاهتمام بالشعب نفسه ورفع سويته الفكرية وبث العلم بينه ، فقال  
 محمود الملاح :

انزل الى الاسواق تلق متاجرا اربابها في رثة الصعلوك  
 العامل المسكين يبذل جهده ويعيش عيش البائس المنهوك  
 والعلم في اوطاننا متقهقر مغمورة ارجاؤه بالنوك  
 واهتم الشعر بالمرأة متأثراً بالدعوة التي دعا اليها قاسم امين وطالب بسفورها  
 وتعليمها واعطائها الحرية الطبيعية التي منحها الاسلام لها .  
 ووقف ضد دعاة السفور جماعة رأت في الدعوة ضربا من المجون والفسق  
 والخروج على تعاليم الدين ، وبدأ القتال بين الفريقين ، وكان من اشد الدعاة  
 الى السفور الرصافي والزهراوي فقال الاخير :

مزقي يا ابنة العراق الحجابا واسفري فالحياة تبغي انقلابا  
 فهاج عايه دعاة الحجاب واتهم بالزندقة وطلب من المرأة ان تصون وجهها امثالا  
 للدين فقال جواد الشبيبي :

منع السفور كتابنا ونبينا فاستنطقي الاثار والايات  
 صوني جمالك بالبراقع انها ستر الحسان ومظهر الحسنات  
 واهتم الشعر بالفقر في المدن وكان ميداناً جديداً صور فيه مظاهر البؤس والشقاء  
 والفقر والعوز واليتم والترمل والحرمان ، وجود في صور الرصافي والبناء والهنداوي



ومحمد الهاشمي لانهم كانوا من الطبقة الشعبية التي تحس بالالم قبل غيرها . فقال محمد الهاشمي :

سألقي نظرة ملئت حنانا على البؤساء من طرف خشوع  
يعيش الاغنياء على رخاء ونحن نعيش في بؤس وجوع

وهاجم الشعر الاغنياء الذين لا يقدمون المساعدات للفقراء متأثرين بتعاليم الدين الاسلامي وما خصصه للفقير من زكاة وصدقات ولا بد ان يتأثر الشعراء بمناظر الفقراء نساء ورجالاً وهم يتسولون على ابواب المساجد والكنائس والطرقات (١) . ولم يغفل الشعر عن وصف حالة الفلاح البائسة وتحكم الاقطاعي في رزقه وفي حياته ، فقد صور الشعر حياة الريف المتأخرة وبخاصة الشعراء الذين كانت لهم صلات بالقرى مثل احمد الصافي النجفي ولعله من اوائل من نظم في الفلاح قصيدته :

رفقاً بنفسك ايها الفلاح تسعى وسعيك ليس فيه فلاح  
ثم جاء بعد ذلك حسين كمال الدين وحسين الحاج وهج فادخلت في الشعر مفاهيم جديدة واساليب حديثة لم يكن يعرفها الشاعر قبل اليقظة الفكرية بل لم تخطر بباله مثل هذه المواضيع الجديدة والسياسية والوطنية والقومية ثم ادخلت اراء كثيرة ونظريات مختلفة وفلسفات حديثة نقلها المفكر من المقتطف والكتب العلمية التي وصلت الى العراق وانتشر الوعي وبزيادة عدد المتعلمين واتصالهم بالاراء الغربية اتسعت الحركة الفكرية فشملت نواحي الحياة العامة وآمن الناس بضرورة الاقتداء بحضارة الغرب ومدنيته للخروج من التاخر والانحطاط في حياة العراق وللحصول على الاستقلال ومجارة الدول الكبرى في مضامير الحياة فكانت الحركة تسير مع حركات التطور في جميع نواحيها .

(١) لغة العرب فيها شكوى من عدد الفقراء ١٩١٣/٢/٨ .

نصوص ووثائق

عن الحركة الفكرية في العراق

آثرت نشر بعض النصوص النادرة ليأخذ القارئ فكرة عن ادوار النهضة  
الفكرية في العراق الثلاثة

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| ١ - نص تاريخي        | لعبد الرحمن السويدي    |
| ٢ - نص تاريخي        | لعبد الوهاب الشواف     |
| ٣ - الادب الذاتي     | عبد الباقي العمري      |
| ٤ - السيرة           | عثمان بن سند           |
| ٥ - تقریض            | نعمان خير الدين الآوسي |
| ٦ - المقامات         | لأبي الثناء الآلوسي    |
| ٧ - رثاء الحسين      | صالح القزويني          |
| ٨ - المهدي المنتظر   | صالح القزويني          |
| ٩ - المديح           | صالح القزويني          |
| ١٠ - الادب السياسي   | عبد الغني الجميل       |
| ١١ - وصف الترام      | الطباطبائي             |
| ١٢ - تقریض شعر       | صالح الموصلي           |
| ١٣ - نقد             | حيدر الحلي             |
| ١٤ - النقد الحديث    | جميل صدقي الزهاوي      |
| ١٥ - النقد الاجتماعي | معروف الرصافي          |

## ١- نص تاريخي

وفي هذه السنة ( الثالثة والخمسين بعد المائة والالف ) كملت في الوجود  
بستان الوزير المذكور ، الكائنة على غربي شاطئ دجلة ، غربي قصر الخلد ،  
فكمل بناؤها ، وانتجت ازهارها حتى غدت جنة الدنيا في البلاد بزخرفتها ارم  
ذات العماد محفوفة بمغاني عامرة ، ومباني زاهية فاخرة . مع انهار متدفقة من  
الزلال . وجداول منهمرة اصفى من الجريال تجري على حصباء كدرّ منشور  
ومنظوم ولا سيما اذا جرى على لجين السماء ذهب الاصيل الذي هو بالاشراق  
موسوم . وقد نثرت الصبا عليه دنائير الاوراق . فلولا صفرتها لخلتها نجوماً  
ساقطة النواظر والاحداق . فاذا لعب الريح ، وتحركت عيدانها صفقت للافراح  
بأوراقها أغصانها ، ورقصت اشجارها ومالت عليها طربا أطيارها ، وتساقط  
نثار لثالي الطل المنشور على بساط حديقة هي بالافراح مشهورة . وقد حوت من  
اصناف الرياحين ما لا يحيط بوصفه كتاب ، ولا تطبيق لضبط مدائحه كتاب ،  
ولله درّ الوالد حفظه الله حيث يقول في مقامته ، فالورد قد برز من اكمامه ، من  
حرّ الغرام وأوامه . قد شق حلته الفاخرة ، وكادت تذبل من الوجد ذاته الناضرة  
ودمه على اثوابه مطلول وجيبه مما به محلول . فلم تفده شوكته القوية ، ولم تسعده  
رائحته الزكية ، والترجس من لواعج اشواقه ، ساهر لم يستطع غمض احداقه  
فنكس الرأس من السهاد ، مشدود الوسط للخدمة لينال المراد . والياسمين قد علل  
نفسه بالوصال واطمعها جهلاً منه بالمحال . ونسي الصدود والاعراض ، فكسي  
لذلك حلّة البياض والبان يميل من الم الوجد ، فيظنه الجاهل اهتزاز قد . وترمّد  
وجهه كلون السنجاب واقشعر جلده كأنه سنائير رأت بعض الكلاب . فنفتش  
الاذناب ، والنسرین قد خضب بصفرة النحول بنانه ، واختار على غرة ذلّه  
وهوانه ، والبنفسج من الجوى تلوح عليه زرقه كزرقة الغضبان أو كأطواق  
الفواخيت اذا ناحت على اهل الهوان ، قد احترق من الكآبات والاشجان ،

فكأن أطرف كبريت اشتعلت بأوائل النيران ، والآس لم يحل بسلوان عن اسياده ، بل هو باق على وفائه ووداده ، والريحان حاسر الرأس حزناً على ايام الوصال ، وشوقاً الى عَوْدِ هاتيك الليال . لم يزل رفيق موثيق وعهود ولذا يشبه بهامات العبيد السود ، وسائر الازهار مما لم اعرف اسمه ، ولا اتحقق حدّه ورسمه . وفيها من اشجار الفواكه والثمار ما يدهش بنضرتها الناظر ولم يجد في وصفها الاّ المثل السائر فهي ذات ثمار مختلفة الغرابة وتربة منجبة ومآكل تربة توصف بالنجابة . ففيها المشمش الذي يسبق غيره بقدومه ، ويقذف أيدي الجانيه بنجومه فهو يسمو بطيب الفرع والنجار ولو نظم في جيد الحسناء لاشتبه بقلادة من نضار وفيها التفاح الذي رقّ جاده وتورد . . . .

حديقة الزوراء في سيرة الوزراء

لابي الخير عبدالرحمن السويدي

## ٢- نص تاريخي

### ( حادثة الطاعون )

... حدثت حادثة الطاعون ، التي اجرت من العيون العيون ، واضرمت في القلوب نار الشجون ، حيث جرد الدهر اذ ذاك خيول النوائب ، وسن مواضيه لقرع الكتائب ، وانتهب الاعمار فيا له من ناهب ، وانتشر جمع الثريا فعاد الرجال بنات نعش ، وتتابعت احوال لو داناها ابن الطود لانهش ، حتى بلغ السيل الزبى ، وتفرق الكرام ايدي سبا ، وبلغ الشظاظ الوركين ، وبلغ الحزام الطبيين .

مصائب لو حلت باكتاف يذبل تدكدك ، أو بالبحر أصبح غايضا

وذلك في السنة السادسة والاربعين بعد المائتين والالف من هجرة خير النبيين .  
عليه افضل صلوات المصلين ، واكمل سلام المسلمين ، وابتداء امره في عشر الاواخر ،  
من رمضان تلك السنة التي لم نعرف لها لكثرة احوالها اولاً من الاخر ، وكان  
الطعن خفيفاً جداً ، ثم كثر في شوال لحمس خلون منه فلم يبق للخلائق رشداً ،  
ولكنهم بعد بين مصدق ومكذب ، وآمن ومرتعب ، ثم انتشر وتحققه الناس آخر  
الشهر ، ففر غالبهم الى كل قطر ، وزادت في تلك السنة دجلة زيادة لم تقع  
سابقاً ، وتهدمت بسببها البيوت والجدران ، وكسرت السداد واحاط الماء  
ببغداد ، ومن كثرة المياه في جوانب البلد ، واحتضانه اياها كالوالد  
العطوف للولد ، صار الرائي لا يرى غير الماء والسماء ، ولم يرج غير هجوم البلاء ،  
ووقع السور ، وتهدم من الجانبيين نحو خمسة الاف او اكثر من الدور ، وبلغ  
حد من مات في كل يوم من ايام هذا الطاعون ، عشرة آلاف او اكثر ظناً  
وتخميناً والا فقد فُقد المحصون ، ودفن الناس الجناز في المساجد والبيوت حتى  
ملاًوها ، فلما كثر الموت جداً ، تركوا دفنها وملاًوها (؟) ، فبقي الناس  
مطروحين في الاسواق والطرقات ومن بقى من الناس اذ ذاك لقي من معانات  
الشدائد والمصائب ، ومقاسات المحن والنوائب ، ما يشيب النواصي ويزيل الرواسي ،  
وبعد ان هان الامر في الحملة ، القيت الموتى في دجلة ، يجرون من ارجلهم ،  
ويخرجون اهون ما يكون من منازلهم ، وكثير منهم تنفصل رجله عند ذلك الجر  
ثم تلقى اوصاله المتفرقة في لجة ذلك البحر ، وذهبت اموال العالم بين الهدم  
والسرق ، والغرق والحرق ، والحاصل انه اعترى بغداد ، وساكنيها في ذلك  
من مزيد الانكاد والشجون مالا عين رأت ولا اذن سمعت ، ولا خطر على قلب  
بشر ، وبدا لهم من الله ما لم يكونوا يحتسبون ، فانا لله وانا اليه راجعون .

حديقة الورود

لعبد الوهاب الشواف

### ٣- الادب الذاتي الاجتماعي

( صورة مكتوب كتب به البحر الكامل السري مطرز تاج الادباء بطراز فضله العبقري ذو الشعر الحكمي والنثر السحري عبد الباقي افندي العمري معزياً ومهنيماً الشيخ علي الطالباني القادري

أعزيتك في المغفور والدك الذي أقامك فيما رحلت فيه أهنيكاً  
فاني موال يا عليّ لكل من غدا بعد ما والى أباك مواليكاً

... بسم الله ، وانا لله ، ولا حول ولا قوة الا بالله ، والصلاة والسلام على اشرف خلفاء الله ، القائل يوم غدیر خم ، والآذان غير صم : من كنت مولاه فعليّ مولاه ، اللهم وال من والاه.وعاد من عاداه.المؤيد بقوله تعالى شأنه : ( ان الذين يبايعونك انما يبايعون الله ) ، المبعوث الى كافة العوالم حاكماً ، المرسل لقطع شأفة الامراض القلبية حكيماً ، المسدد بقوله عزّ سلطانه : ( فوربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في انفسهم حرجاً مما قضيت ويسلموا تسليماً ) أما بعد :

فالذي يهديه المحب ، القديم ، ويسديه المواد المستديم ، من التسليمات المقرونة بالاحزان ، والتحيات المشحونة بالاشجان ، الى حضرة عليّ الشان ، ساطع البرهان ، وقاه الله طوارق الحدثان ، وأحسن عزاه وهنّاه بعد ما عنّاه ، الوالد الماجد الذي أنجب بمثله مولوده ، تفتخر به طبقات الجود ، تحت اطباق اللحد ، فقد ادهش والله عقولنا سماع نعيه الذي أصمّ المسامع ، وأجرى شئون المدامع ، كيف لا تذوب عليه القلوب حشرات ، وتنفض منها الحصيات ، وتشق على فقدّه الطريقة ثيابها ، وتمزّق على فوته الحقيقة جبابها ، وتبكي عليه عيون ذوي العرفان نجيعا ، ويصبح قلب اولى الايقان وجيعا ، وتندبه الفقراء والمساكين ، وتندبه الارامل وزمرة المترملين ، وتأسف عليه قاطبة الاولياء المتقين ،

وقد كان غوثاً لللاجين ، وغيثاً للرجاجين ، وبدراً منيراً في هالة الذاكرين ، وروضاً أريضاً للمجدين من المريدين . نغمده الله برحمته الواسعة الغناء ، في دار البقاء بعد الفناء . وجعلك عنه نعم الخلف والخليفة ووظفك عنه في وظائف المبرات باحسن وظيفة ، واقامك عنه في مسند الارشاد أقوم قيام ، واستعملك فيما استعمله من الاهتمام ، في تسليك الخواص والعوام ، في السلك الذي لا يقبل الانفصام ، ولا زلت يا صاقي الكوثر للنفس الرحماني ، والسر الكيلاني ، منظرّاً من الشمس أظهر ، ولا برحت للاحاطة بالكمالات مركزاً ، ولجميع أطايب الطالبانية محرزاً ، ما ناحت حمائم الاقلام ، على فقد الكرام الاعلام . . . . . هذا وقد ذكر لنا مخدوم أختينا مخلصكم وخصيصكم أحمد عزّة أفندي ، حفظة المعبد المبدي ، عما جرى في ذلك اليوم المشهود ، الذي أعقب النحوس بالسعود ، والتزول بالصعود ، والصدور بالورود ، والتعزية بالتهنية ، والنصدية بالتصلية ، والحوقة بالحمدلة ، والاستعاذة بالبسملة ، وترحزح الترح ، وتبجح الفرح ، والحزن عن كل قلب انقلب فليل نزع ، بوصول جناب العم ، ذي الفضل الاعم ، لملاقاة حضرة ولي النعم ، أفندينا السردار الاكرام ، والمشير الاعظم ، في المعروضات المفروضات المعلومة ، المنظوية على الاشارات والعبارات المفهومة ، كففنا واكف الدمع عن البكاء ، والسمع عن الاصغاء ، للعويل والمكاء ، وبادرنا بمعاوضة مخلصكم حضرة عضد الدولة ذي المجد العبقري ، مولانا دفتری أفندي ، أسعد الله جدّه ، وجدد سعده ، واذا سخر الاله سعيدها لأناس فانهم سعداء الى تسويغ ما لزم من المضابط الواجبة ، والمعروضات اللازمة ، بعد عرض ما هو اللائق لحضرة أفندينا المشير المشار اليه كرارا ومراراً ، ليلاً ونهاراً ، فأظهر عظيم الاسف على فقد من مضى وقضى ، وارضى بقيامكم مقام الوالد المرحوم ، واعلن بالرضا عن عليّ المرتضى ، وفي تعريف المحب والمخلص صدر أمره العالي باتحاف حضرتكم بفراجيّة سندميّة الطراز ، تشعر

شعارها بالامتياز ، على من هو بالنسبة اليك يا مريد الباز ، كالحاز باز ، تكون ان شاء الله تعالى لدى وصولها ملبوس الجذل والحبور ، والفرح والسرور ، فهي علامة لاطهار الرضى ، عمّا وقع في المظاهر ، تأكيداً لما اتفق في الباطن من ذوي الاسرار والسرائر ، ومن تقرير جناب عمكم ، ومزيل غمكم ، يصير لديكم معلوماً ، وعندكم مجزوماً ، اننا ما قصّرنا في تسويغ ما ذكرنا ، وخصوا انفسكم النفيسة ، وطلمعتكم الانيسة ، بالتحية والسلام .

١٢٧٥ هـ

#### ٤- (السَّيَر)

##### داود باشا

فلي من المديح والغزل ما هو اسحر للالباب من الكحل واجل من فوقت امتداحه وارتشفت من كرمه اقداحه حتى نظمت في سلك ثنائه من جواهر اخباره وانبائه ما تتحلى به اجياد الاوراق ويتملى به من سحرته الاحداق مما هو في الحلاوة وارتشاف الضرب وسلافة العصر بل سلافة الادب الوزير الذي اتاه الله الحكم والحكمة وسمو الجاه ومضاء العزم وعلو الهمة وناداه لسان الاقبال ان قل في ظل الحد فقال وانشد فيه من القوافي من قال :

ما كداود في المهارة والحكم	م وفضل الندى وفصل الخطاب
جاء بغداد حاكماً اذ تولت	ونضت بالمشيب برد الشباب
فاعادت شرخ الشباب اليها	راحة كم تفجرت بعباب
راحة المرتجي الوزير المروي	من اسود الحروب حمر الحراب
هرما مصر لو هما رأياها	لأقرأ لما لها من قباب
همت الشام ان تطير اليها	مقة في وزيرها الاواب
وارتياحاً لكل ما شاد فيها	آصفي الآراء معن الرحاب



ولعمري انه لحقيق من المدح بسياره واعذبه في اذواق مهتره وسماره واخفه روحاً واروعه واسيره مثلاً واجمعه وأدقه معاني وابدعه والطفه تغلغلا الى الازهان واطرفه تسلسلا على اللسان فانه الوزير الذي كان من الوزارة الانسان الكامل ومن المهارة في العلوم بحيث لا نظير له ولا مماثل ومن الغوص على الاسرار واللطائف بحيث يقصر عنه لسان المادح والواصف ومن بعد الصيت والاشتهار دونه بوح في رابعة النهار ومن محاسن الشيم ماتتنافس به الهمم ومن القواضل والكرم بحيث اكبره كل بحر خضم ومن الشرف والسيادة بحيث القى على زحل الوسادة ومن الشجاعة والبسالة بحيث خافت الشهب نصاله والاسد مصاعه ونزاله ومن ربط الجأش والقلب بحيث يصدم فرد الجناح والقلب .

لله مشهور الوقائع	ابداً ومشكور الصنائع
وهزبر حرب لم يزل	بطمره وسط المعامع
يلقى الكتيبة معلماً	والموت بالاسياف لامع
بمهابة ملء البصا	ثر والنواظر والمسامع
واذا نظرت جبينه	فالبدر في سعد المطالع
ما للوفود سوى اسرة وجهه	في الجود نافع
واكفه للطالين	مناط اقراط المطامع
يا من يحاول ستره	منه شمائله السواطع
حاولت ستر ضياء شمس	بالاكف وبالبراقع
اني لارحم حاسديه بما توقد في الاضالع	
اذ اخلدوا وسما الى	فلك المعالي وهو يافع
يا من يؤمن شأوه	فجرى يفاخر وهو هابع
ما مدرك شأو الضليع	وان مشى بالركض ضالع
بشرى لبغداد به	اذ زانها بالعلم نافع

ضحكت مدارمها به      وارتاح فيها كل جامع  
وقصورها فخرت على ال      هرمين ، او رمع المدافع  
يا عصر فزت بواحد      لكمال اهل الفضل جامع  
لكن وزير ضيغم      والحرب بارقة اليلامع  
وعباب جود ما جرى      الا حبا ضخم الدسائع  
كم جعفر من فضله      يحيى به جذب المراجع  
ابدا يرتحه الى      بذل الندى كرم الطبايع  
يرقى الى امنى المطا      لب بالمهنة القواطع  
او منبر من فوق نسر      طائر صام وماطع  
ملك له من عقله      عما يشين الفضل وازع  
ما حلّ حبونه الخطوب      القادحات ولا الزعازع  
حمال اقبال صبو      ر اريحي الطبع بارع  
مرّيع دهر مصدع      بالامر وفق الشرع صاعد  
مطالع السعود

## ٥- تقريض

( ومن ذلك تقريض شرح الاسطرلاب ، تأليف حضرة الاخ العلامة مولانا السيد الحاج عبد الباقي افندي حفظه الله المعيد المبدي أمين ح ح سنة ٢٧٥ هـ ) :

عرج عنكبوت فكري بسلاالم لعابه الى سماء هذا السفر ، ومبج فرس ذهني السبوح في غوارب هذا البحر الغمر ، ومارت ميارات امعاني في اقطار هذه المعاني ، ودارت على دوائر هذه المباني فرأيته فلك التحقيق وبدح التدقيق وقطب رحي هذا العلم الدقيق . مشترى الفضائل عار عن نحومة زحل الرذائل .

وزهرة الرياض النظرة وعطارد الخضراء الخضرة والقمر الكاحل وهالة الفواضل ،  
عضادة الطلبة ووتد الابحاث المهدبة ، وشبكة بصطاد بها من الاشفار العيون ،  
وغواصا يستخرج من قعر الفن كل در مكنون ....

كتاب ترى الاقلام في الطرس سجدا له وترى اهل الفصاحة ركعا  
ولا بدع فهو لمن ترقى درجات مقنطرات الفنون ، ووصل مركز الدقايق  
اذ كان ابن لبون ، الذي لا تسع حلقة حلقومي سرد مزاياه ، وينشق لسان قلمي  
ويشرق بريقي ان فتح فاه ، اذ هو مفرد الزمان ، الجالس على كرسي المجد  
والفضل من بين الاقران ، ذو التأليفات الباهرة ، والتصنيفات التي بنشوتها  
للعقول خامرة .

له الكتب ما ابقت من الجهل باقيا ولا تركت أمرا من العلم مبهما  
سيدي وشقيقي ، ومن هو في الاصلااب الطاهرة والارحام المحصنة مولاي  
ورفيقي ، الذي منه طارفي وتالدي ، ومن هو بمنزلة المبرور والذي ، السيد عبد  
الباقي سعد الدين افندي ، لازال محفوظاً من طوارق الملوان ، ملحوظاً بعين المعبد  
المبدي آمين .

حور عيون الحور

لنعمان خير الدين الآلوسي

## ٦- المقامات

زجر المغرور عن رجز الغرور

زمن اذا أعطى استردّ عطاءه واذا استقام بدا له فتحرفا

ايها المغرور بنسبه ، والمسرور بذهبه . اذ ذهب عنه غنى نسبه . والتائه في  
تبه التيه ، والمفتخر بملء فيه بما ليس فيه . والمتبخر برداء اغتصبه والمتحلي بعرض

بهاء اقتضبه . اربع على نفسك ، فما تدري متى يقضي على أنسك .  
 هي الدنيا تقول بمل فيها حذار حذار من بطشي وفتكي  
 ولا يغركم مني ابتسام فقولي مضحك والفعل مبكي  
 اما سمعت ما قيل لملك ، ومن فضاه المحقق لا يقاس بموهوم فضلك .  
 يا راقد الليل مغرورا بأوله ان الحوادث قد يطرقن اسحارا  
 فدونك ، أكحل عين بصيرتك بالنظر الى حالي ، وكيف أمرّ أمر الدهر  
 الخؤون عيشي الحالي . وملخص الحال على سبيل الاجمال ، ان الدهر سلّمني  
 برهة قياده ، وسلّمني مرهفا ما هزّه أحد الا استجاده . حتى يخيل أن الدهر  
 عبدي ، واني ، ولا فخر ، السيد الذي اقام السعد عندي . وكنت حوراً في أعين  
 الاعيان ، ولعسا في شفاه الازمان ، وتوردا في وجنة الوزراء ، وتجعدا في ذوائد  
 غادة الزوراء ، ونورا في ليالي الندماء ، ونورا في رياض مفاكهة الاحباء . باب  
 داري مزدحم ، وركن جداري مستلم ، وفاضل ذيل ردائي ملتزم . وظهر  
 يدي للقبل مسرح ، وعرقوب رجلي بجباه اقدام الاجلّة منطح ، وامري متبع ،  
 وقولي مستمع .

وننكر ان شئنا على الناس قولهم ولا ينكرون القول حين نقول  
 وبقيت في هذه الحال نحوا من خمسة عشر حولا ، لا يمر بفكري عسى  
 وليت ولعلّ ولولا . كأنما عاهدني الدهر الغشوم ، على انجاز كل ما أروم .  
 او عاهدني الفلك الدوار ، على ان تكون ارادتي له المدار . فام اشعر الاّ وقد  
 قلب لي الدهر المجن ، ورماني زماني لا درّ درّه بسهام المحن . وصيّرتني دريّة ،  
 وخصّني من بين العموم بافعال له رديّة .

جار الزمان علينا في تصرفه وأي دهر على الاحوار لم يجر  
 عندي من الدهر ما لو ان ايسره يلقي على الفلك الدوار لم يدر

وأول ما أحسست بالشر ، وبدو ما اضمره القدر وسراً ، عند عزل نخبة الوزراء ، وروح جسد الزوراء . الوزير الذي لم تسمع بمثله في حسن الاخلاق فيما مضى ، مولاي المرحوم المبرور علي رضا . فعند ذلك تضاعل انسي ، وانشدتنني في السر نفسي :

تولت بهجة الدنيا	فكل جديد لها خلق
وخان الناس كلهم فلا	ادري بمن أثق
رأيت معالم الخيرات	سدّدت نحوها الطرق
فلا حسب ولا نسب	ولا دين ولا خلق
فلست مصدق الاقوام في	شيء وان صدقوا

ثم لما اقبل الوزير ، والدستور الكبير ، الحاج محمد نجيب باشا منفصلاً من وزارة دمشق الشام ، وقعد على دست الوزارة في مدينة السلام . جعل طفل ذلك الحال ، يشب كل يوم ما لا يشبه الطفل في احوال . حيث عكف على ذلك الوالي ، كل عدو لي رخيص القدر لكن في العداوة غالي . فجعلوا يغترون سمعه بمسعط الكيد مذاق حنظل الافتراء ، ويفرون من خاصته من يعرف طبعه أن ينقلوا له عنّي أموراً تخشى عاقبتها الوزراء . فروى بما روى له شعره وبشره من كراهيتي ، حتى ثقلت على عينه رؤيتي ، وعلى سمعه روايتي . وعدت كلما ابني لديه أمراً يهدم ، وكلما اعرضت له عرضاً لا يسلم .

أرى الف بان لا يقوم بهادم فكيف بيان خلفه ألف هادم  
وأول سهم رميت به عنده كان في دمشق الشام ، رماني به سليمان كاتب الكمر ك حين عاد ذلك الحرامي من البيت الحرام .

سهم أصاب وراميه بذي سلم من بالعراق لقد ابعدت مرمك  
ثم اتفق أن جماعة من التجار ، قد علتهم وغابتهم من المظالم الاكدار .

فذهبوا اليه في قصره على دجلة خارج البلد ، وانضم اليهم ذاهبون مائتين ،  
 ممن علاهم النكد . فعندما وصلوا القصر قصرّوا ، فرموا عن قوس واحدة بالشكاية ،  
 وجازوا في القصر ، وجاوزوا في الجزع والفرع النهاية . ظانين أن ذلك ينفع ،  
 وانه رواء ينجع . فتوهم أن وراء هذا العرض شراً له طول ، وفتنة يكثر منها القاتل  
 والمقتول . واكد هذا الوهم جمع من المنافقين جم . وقالوا : انّ مؤسس هذه  
 النية ، ومشيئ اركان تلك البنية ، فلان مفتي الحنفية ، وفلان واعظ القادرية ،  
 وان اردت حسم جسم الفساد بالمرّة ، فاعزل المفتي وانف الواعظ الى البصرة .  
 وهوتوا عليه الملاحظ ، فعزاني ونفى الواعظ . فحمدت الله تعالى على عزلي ، اذ  
 رأيته أعزّ لي . الاّ ان نصف المنصب المنّ عند من له عفة ، والعزل اكثره  
 العز . وقد كنت أرى أمر الافشاء أمرّ من مر القضاء . حيث فرقت الشورى اذ  
 ذاك أدبمه ، واسقمه أعضاء المجلس ذوو الآراء السقيمة أعضائه السايمة . فلم  
 يكد يختاره الاّ ذو جهالة ، قد جعل والعباذ بالله تعالى دينه لندياه حباله .  
 وحاشاني أن اكون كذلك ، ومعاد الله تعالى ان اصطاد الدنيا بدبني ولو اصطادتني  
 المهالك . ولو أنه اكتفى بعزلي لجعلت الثناء عايه والشكر له شغلي . لكنه بعد  
 خمسة ايام أعظم نكبتني ، برفع يدي عن اوقاف مرجان وتوليّتي . مع أن ذلك  
 كان موجهاً لي قبل توجيه منصب الافشاء ، لما ان شرط الواقف أن التولية  
 والفضلة لعمدة من العلماء . فبقيت لا أعيد والا ابدني ، حتى ورد بغداد ولده  
 النجيب احمد بك أفندي . فنظر بعين اللطف اليّ ، وأعزني جداً أعزّه الله تعالى  
 فهان الامر بالحملة عليّ . حتى اذا انفصل ، وصار أمر الوزارة الى الوزير عبد  
 الكريم باشا واتصل ، ولم يحصل من العيش لي ، ما يقوم بكفايتي وكفاية  
 اهلي . صار كل من ليالي أيامي ليلة أنقذ ، ارعى فيها السها والفرقد . حتى اذا  
 عزل الوالي الجديد ، خرجت معه متوجّهاً الى مراحم ظل الله تعالى السلطان عبد  
 المجيد . فكان ما كتبت كته كلّه ، فيما ألفته من الرحلة . وها أنا اليوم ممن تلثم

بالسكوت ، ولازم زوايا البيوت . لا افوه لمخلوق بشكاية ، ولا أنهي الى وال  
أمري وان بلغ في ضيق النهاية .

وذى عجب من طول صبري على الذي يقول أما تشكو فقلت متى شكا  
وان امروا يشكو الى غير نافع عداني أن اشكو الى الناس انني  
ويمنعي الشكوى الى الله علمه سأسكت صبرا واحتساباً فاني  
ألاقي من الارزاء وهو جليل شبا السيف عضب الشفرتين صقيل  
ويسخو بما في نفسه لجهول عليل ومن أشكو اليه عليل  
بجملة ما القاه قبل أقول أرى الصبر سيقاً ليس فيه فلول

وقد اعرضت عن عتبي دهرى ، وعاملته معاملة من لا يعلم له باساءته  
ولا يدري علماً مني بانه قاسي القلب فلا يلين باستعطاف جائر الحكم فلا  
يميل الى انصاف على انه ما عليه عتب ، ولا له ذنب . فانما هي اقدار تجري  
كما شاء مجريها ، وتنفذ كالسهم الى مراميها . فهي تدور بالمكروه والمحبوب ،  
على حكم القدر المكتوب ، لا على شهوات النفوس وارادات القلوب ، بلى ربما  
أغفل فتهدر شقشقتي ، ثم أعقل فارجع الى ما جعلته اليوم طبيعتي . فهل أنت  
يا مغرور امين مما يحدث عليك مما يشبه هذه الامور .

اطرق كرى ان النعامة في القرى  
الا انما الايام أبناء واحد وهذه الليالي كلها أخوات  
فلا تطلبن من عند يوم وليلة خلاف الذي مرت به السنوات  
وعندي بعد كلام بكر أقوله انشاء الله تعالى اذا سالمني الدهر ، وميل مني  
الكدر ، وسلا الشر ، وظننى ان ذلك على طرف التمام فسيأتي الله تعالى بفصله  
قريباً بالخير والسلام .

المقامة الرابعة للآلوسي

رثاء الحسين

(٧) قال في وصف مقتل الحسين عليه السلام :

أُتْبِكِيهِ لَمَّا وَدَّعَتْهُ نَسَاؤُهُ	وودَّعَهَا والدَمْعُ كَالْمَزْنِ سَاكِبِ
أُتْبِكِيهِ إِذْ يَرْنُو بِطَرْفِ خِيَامِهِ	وَطَرْفِ عَدَاهِ حِينَ صَالُوا وَحَارَبُوا
أُتْبِكِيهِ لَهُ كَالطُّودِ خَرَّ عَلَى الثَّرَى	وَقَدْ جَرَحَتْ مِنْهُ الْحِشَا وَالتَّرَائِبِ
أُتْبِكِيهِ إِذْ تَدْعُوهُ مَلَقَى سَكِينَةً	أَبِي ، وَهُوَ مِمَّا نَابَهُ لَا يَحَارِبِ
أُتْبِكِيهِ عَلَيْهِ حِينَ يَفْرِي بِسَيْفِهِ	وَرِيدِهِ شَمْرٌ وَهُوَ ظِمَّانٌ سَاغِبِ
أُتْبِكِيهِ لَمَّا تَلَقَّى الْأَسَارَى وَقَدِ هَوَتْ	بِهَنْ عَلَى تِلْكَ الْفِيَا فِي الرِّكَائِبِ
أُتْبِكِيهِ سَبَايَاكَ اللَّوَاتِي وَجُوهَهَا	تَصْفَحُهَا بَعْدَ الْحِجَابِ الْأَجَانِبِ
أُتْبِكِيهِ عَلَيْهَا فِي الْحَبَالِ رِقَابَهَا	تَقَادُ وَتَدْمِي بِالسَّيَاطِ الْمَنَاكِبِ
أُتْبِكِيهِ عَلَيْهِ حِينَ تَأْتُمُ ثُغْرَهُ	تَمَانِعُهَا عَنْهُ الْعَدَا وَتَجَاذِبِ
أُتْبِكِيهِ النِّسَاءَ الْفَاقِدَاتِ حِمَامَتَهَا	وَهَنْ عَلَى فَقْدِ الْحِمَامِ نَوَادِبِ

\* \* \*

(٨) وقال يخاطب الامام المهدي ويشكو اليه الظلم :

يَا غَائِبًا لَمْ تَغِبْ عَنَا رِعَايَتَهُ	وَلَا يَزَالُ بَعِينُ اللَّطْفِ يِرْعَانَا
أَلَا تَرَانَا وَأَعْدَانَا تَعَاهِدُنَا	بِالظُّلْمِ مَصْبِحُنَا فِيهِ وَمُمَسَانَا
دِينُ أَبِيكَ رَسُولُ اللَّهِ شَيْدَهُ	هَدَى الْعَدَى لَمَّا غَبَتْ أَرْكَانَا
إِلَيْكَ نَشْكُو وَيَشْكُو الدِّينُ جُورَهُمْ	فَاسْمَعْ لَنَا يَا إِمَامَ الْعَصْرِ شُكُونَا
أَدْرِكْ بَطْلَعَتَكَ الْغُرَاءَ مِلَّتَهُ	الْبَيْضَاءُ إِذْ سَامَهَا الْأَعْدَاءُ نَقْصَانَا
أَطْلَتْ مِثْوَاكَ مُحْجَرَبًا فَطَالَ بِنَا	ضِيمٌ أَطْلَتَ بِهِ بِالرَّغْمِ أَعْدَانَا
حَاشَاكَ أَنْ تَغْضِي الْأَجْفَانَ عَنْ شَيْعِ	لَمْ تَسْتَطِيعْ لِلنَّوَى وَالضَّيْمِ حَمَلَانَا
أَدْرِكْ بِهِ دِينَكَ اللَّهُمَّ مُتَّصِرًا	لَنَا وَأَكْرَمَ بِهِ اللَّهُمَّ مِثْوَانَا

\* \* \*



(٩) ومن موشحه في مدح الشيخ طالب البلاغي ، قوله :

صبّ ستاه الحبّ صرف الشغف فلم يزل من حبه في سكر

• • •

صبا الى نشر الصبا المبكر مستنشقا به أريج العنبر

مبدّأً بالنشر شمل الكدر مجدّأً عصر الشباب النضر

مستأصلا داء المعنى المدنف مبشّراً عن الغزال الاهيف

بعوده الى الكثيب الاعفر

أفدى رشا أفي له ويغدر من لم يمت بحبه لا يعذر

أغنّ أحوى المقلتين أحور من وجهه ماء الجمال يقطر

كم ذبّ عنه بالحسام المرهف وكم حماه بالقنى المثقف

من طرفه وعطفه المنكسر

خشف بأبراد الجمال اعتجرا به الدجى أسفر لما أسفرا

وما نوى عنه المحبّ سفرا الآ وفي العقر يلقى القمر

ما باله بوصله لم يعطف بعد الجفا فضلاً على المستعطف

وقلبه من الجفا في سقر

ما قابل الشمس وألقى الرقعا الآ أراك الشمس والبدر معا

ولا غدائرا ثلاثاً أطلعا في ليلة الآ أراك أربعاً

فاعجب لبدر بالدجى ملتحف ليس سوى النجم له من شنف

طار به جنح الدجى المعتكر

صالح القزويني

١٠ - الأدب السياسي

واحفظ فؤادك من ظبا جيرون  
تلقاه رهن حواجب وعيون  
ان كان دينك في المحبة ديني  
متسلسلاً عن قلبي المحزون  
كلا ولا من لحظ حور العين  
لكن رجعت بصفقة المغبون  
لا تنقضي حتى الممات ديوني  
بيد الصبابة بالعذاب الهون  
جعلت بدعواها الكواكب دوني  
ملقى دعاه الشوق كالعرجون  
من بعد ما رحلوا وخف قطيني  
فالشوق شوقي والحنين حنيني  
يوم الفراق بجوسق الزيتون  
يدمي القلوب كلهزم مسنون  
ودع المطايا حدوها يشجونني  
حتى استفاضت بالدموع شؤوني  
فحنينها لتوجعي وانيني  
نزلوا بذاك السفح من قيسون  
يوماً فألثم تربها بجفوني  
حيث النسيم يمر بالنسرين  
بالعين ان شاهدته يقذيني

قف بالمطي برملي يبرين  
وانشد فؤادا ضاع في باب الهوى  
واقرا السلام أهيل ذياك الحمى  
واروى احاديث الهوى يوم النوى  
فهناك لا نفق يجير من الدمى  
قد بعثهم روحي لأشرى وصلهم  
ولقد علمت بانني في حبههم  
نفسى الابية القيت لهوانها  
دانت لهم وهي التي من بأسها  
قلبي هناك وفي الرصافة قالبي  
ثقلت على قلبي مكابدة الهوى  
لا تعذليني يا اميمة في الهوى  
لله ما فعلت بنا ايدي النوى  
من كل مكحول العيون إذا رنا  
بالله رفقا يا هذيم بوامق  
ولقد ذكرت وما أفاد تذكري  
واذا الركائب في الربوع تلفتت  
لله ما قاسى المعنى عندما  
يا ليت شعري هل بلحق عودة  
وابيت في وادي السفرجل ليلة  
ماذا اريد من العراق وكرخه

ومن البلية انني في بلدة  
ويصول فيها كل فلول الكا  
ما خلت ايامي تكون كما ارى  
ويلاه من فتكات دهر جائر  
وترفع الاندال من اخلاقه  
واذا المنازل بالكرام تغيرت  
واختر لنفسك منزلاً فيه العلا  
فالموت عندي مثل رؤية معشر  
كل المصائب قد تمر وتنقضي  
واذا البلاد تغيرت عن اهلها  
واركب متون الصافنات ولا تقل  
فالنفس اما للثرى او للعلی  
انا من اذا ما الدهر كشر نابه  
وعزائي لا تلتويها نكبة

فيها ارتقى للمجد كل رعين  
لا يرعوى لمؤنب ومشين  
حتى بليت بغادر وخوون  
جعل الخيار بكف كل مهين  
وكذا القرين يراعي كل قرين  
فارحل بأنف شامخ العرين  
فالحر لا يرضي بعيش دون  
قد بدلوا دنياهم بالدين  
الا شماته حاسد مفتون  
فاطو الفجاج شماها يمين  
ان الهوى بجوانحي يعصيني  
فانهض فعيش الذل للمسكين  
كسوته بالصبر والتمكين  
حتى اكون مومداً بالطين

عبد الغني الجميل

سنة ١٢٦٧ هـ

## ١١- وصف المخترعات

وصف محجة الحديد ومركباتها  
كل صنع مصور في الوجود  
غير ان الافرنج تعمل فكراً  
فكان الاشكال القت اليها  
فتحوا مقفلاتها بعقول

بين الكاظمية وبغداد :

هو صنع المصور الموجود  
بمجاري التصويب والتصعيد  
قبل كون الاشياء بالاقليد  
قد ترفت لعالم التجريد

قل هم لا تقس بهم من عداهم  
 المحيطون بالكواكب بيضا  
 كل آن لهم وكل زمان  
 كيف تنقاد قلعة من حديد  
 ابدلوها من الصعيد حديدا  
 سبحت في النحاس سباحاً طويلا  
 لم تخذد وجه الثرى بخدود  
 قيدوا موضع الخلاخل منها  
 وحصان تفلحت كحصان  
 بيد هل كيف حصنت اذ تخلصت  
 عقدوها المقربين ولما  
 اسرعت تطلب اختها بعين  
 لم تخن عهد تربها بوعود  
 جعلوا مجمع اللقاء افتراقاً  
 فالوراء القريب غير قريب  
 أين منها البريد وهي على ار  
 والمليك الوقود هل كيف ين  
 بين ما تطرد الطريد حيث  
 بين ما عطلت بغير عديد  
 أقبلت ترعد الفرائص منها  
 لا كمثل القطيع اوجع ضرباً  
 بفنون من مبدء ومعيد  
 وأولو الزيج في الليالي السود  
 في الحديددين خلق فكر جديد  
 أو حديد ينساب فوق حديد  
 فاعتلت صهوة الحديد الحديد  
 كسفين جرت بماء صديد  
 وهي اذ ذاك آية الاخذود  
 بقيود فاطلقت بالقيود  
 أو كفحل عود من البدن عيد  
 بحصانين في الموامي البید  
 يقرباها لقرب حل العقود  
 لعناق وضم جيد لجيد  
 وهي اذ ذاك لم تف بالوعود  
 بحدود فلم تقف بحدود  
 والامام البعيد غير بعيد  
 بع تمشي وأين مشي البريد  
 قناد انسجاما كسوقة بمقود  
 اذ تراخت منحازة كالطريد  
 اذ تعدت بعدة وعديد  
 فاستطارت فرائص الرعيد  
 في جلود بقطعه من جلود  
 الطباطبائي

قل هم لا تقس بهم من عداهم  
 المحيطون بالكواكب بيضا  
 كل آن لهم وكل زمان  
 كيف تنقاد قلعة من حديد  
 ابدلوها من الصعيد حديدا  
 سبحت في النحاس سباحاً طويلا  
 لم تخذد وجه الثرى بخدود  
 قيدوا موضع الخلاخل منها  
 وحصان تفلحت كحصان  
 بيد هل كيف حصنت اذ تخلصت  
 عقدوها المقربين ولما  
 اسرعت تطلب اختها بعين  
 لم تخن عهد تربها بوعود  
 جعلوا مجمع اللقاء افتراقاً  
 فالوراء القريب غير قريب  
 أين منها البريد وهي على ار  
 والمليك الوقود هل كيف ين  
 بين ما تطرد الطريد حيث  
 بين ما عطلت بغير عديد  
 أقبلت ترعد الفرائص منها  
 لا كمثل القطيع اوجع ضرباً

## ١٢- تقریض دیوان شعر

ان احسن ما نطقت به افواه المحابر ، وافضل ما انطوت عليه بطون الكتب والدفاتر ، حمد مبدع عم البرية بالاحسان ، وخص الانسان بمعرفة البديع والبيان ، والصلاة والسلام على نبيه محمد الذي ادبه احسن تأديب ، وعلى آله واصحابه الذين اصابوا من الفصاحة والبلاغة أوفر نصيب .

اما بعد فقد وقفت على هذا الديوان ، العظيم الشأن ، الساطع البرهان ، الفائق بنظامه عقود الجمان ، فوجدته كتاباً بديع المثال ، منيع المثال ، قد فاق منشوره على المنشور ، ومنظومه على قلائد العقيان ودرر النحور ، فلو رآه سحبان لما سحب ذيل التيه والصلف ، وأقر لمنشئه باليد الطولى في الفصاحة التي هي مدار الفضل والشرف ، او عاينه زهير وقد برز زهر كاماه وفاح ، وطلع بدر كماله ولاح ، يعد مدائحه من القول هجراً ، او قال : ان من الشعر لحكمة وان من البيان لسحرا ؛ او جازاه ابن نباته لما حلا معه مكرر نباته ، او الصلاح الصفدي عد ذلك من سيئاته ، او عارضه ابن حجة ، لم يدع له حجة ، او الصفي الحلي ، لم يصف له المنهل وتكدر عليه الحال ، ولم يسعه الا الاعتراف بأنه المورد العذب والسحر الحلال ، والعز الموصلي عاد بعد العز ذليلاً ، وقال له الادب : ليتني لم اتخذ فلاناً خليلاً ، فلله در منشئه كم اسكن بيوته العامرة من نسيب لو بلغ كعباً لاشتغل به عن ذكر سعاد ، وغزل لو وصل الى قيس لنسي ليلي وهام بذكره في البلاد ، وتشبيه لو سمعه ابن المعتز لعلها ذو القدر النبیه ، لما شك انه فرد بلا شبيه ، ومديح اعجز المتنبي عن الاتيان بمثله ، واحجمت عن ارادة الاقدام على ذلك رايات فضله ، ورثاء نقص عنه ابو تمام ، وقال : انا هلال وذاك بدر التمام ، وتورية لو شاهدها الفضل لما أورى له زند ، وهل تقاس مرارة الصبر بحلاوة القند ، واستخدام لو ادركه ابو العلاء لكان من

خدمه ، وكيف لا ومحمد الامين حامل علمه ، وايداع فاح نشر عبيره وضاع ،  
لو لم تتضمنه تلك البيوت لفضل وضاع ، وانسجام ترقص عند سماعه البلابل  
على الاغصان ، وتهيج عند استماعه البلابل والاشجان ...

كتبه صالح بن يحيى الموصللي

١٢١٢ هـ

### ١٣- نموذج من النقد

قال ابو تمام :

إذا شئت أن تحصي فضائل كفه فكن كاتباً أو فاتخذ لك كاتباً  
فلقد عيب عليه ذلك لما جاء عن الحكماء . لا خير في المعروف إذا احصي .  
وقال بعضهم :

إذا احصي المعروف فقد حصر ، وإذا حصر فقد وقف على غاية ولا يكون  
ذلك إلا مع القلة . وقال ( ابو بكر الصولي ) على تعصبه لأبي تمام وتفضيله  
له : ان هذا البيت لم يقع له جيداً . أقول : وربما يعتذر له بتخريج معنى وان  
كان بعيداً وذلك أن يقال إنه اراد بلفظتي ( كاتب ) في البيت ( الملك الحفيظ )  
مبالغة في كثرة فضائل كفه حيث جعل احصاءها غير ممكن لبشر بل لا يحصيها  
إلا الملك الحفيظ ، ومن شأن ان يتخير كاتباً بهذا المعنى . فهو يقول لمن يخاطبه :  
إذا اردت فضائل كفه فذلك متعذر عليك إلا أن تكون من الحفظة الكاتبين  
أو تتخذ لك كاتباً منهم لأن احصاءها خارج عن طوق البشر . ولعل هذا  
المعنى أليق وانسب بالبيت الذي قبله وهو :

لو اقتسمت أخلاقه الغر لم تجد معيها ولا خلقاً من الناس عائباً  
لانه جعل حسن اخلاقه يفضل على جميع الناس لو اقتسمتها فكيف يجعل

واحداً منهم يحصي فضائل كفه . وما يبعث انقذاح المعنى الذي ذكرناه في  
الذهن قول أبي الطيب المتنبي وكأنه نظر اليه فقال :

خذ من ثنائي عليك ما اسطيعه لا تلزمني من ثنائك الواجبا  
فلقد دهشت لما فعلت ودونه ما يدهش الملك الحفيظ الكاتب  
الا تراه كيف لمح على انه لم يرض باحصاء الملك الكاتب لفعله بل جعله  
يندهش بدونه وهو بعضه فضلاً عن استطاعته كاه .

العقد المفصل

حيدر الحلي

#### ١٤ - كلمة عن الأدب في الماضي

اظلم جو الادب في القرون الوسطى حتى لم يشاهد فيها الا ذنب طويل  
ضئيل النور لكوكب قد غارت منه النواة في افق الماضي هو تراث قد بقي  
للمتأخرين ممن تقدموهم من شعراء الاحقاب البعيدة .

وكان الشعر يومئذ صناعات بديعية من جناس وطباق واستخدام وتورية  
ومراعاة النظير الى غير ذلك مما هو لعب بالالفاظ يخدم الاغرار ونزوح عن  
الشعور والمعاني الواشجة به وقشور قد فسد لبابها وسخافات قد افرغت في مدائح  
ومراثي لا صلة لها بالشعور واغراق في الكذب وتقليد للقدمات بسأم سماعه ذو  
الذوق السليم .

وقد طال هذا الليل الجاثم على صدر الادب حتى مله السمار واشربّت  
الاعناق الى الافق الشرقي آملة ان تشاهد تباشير الصبح واذا هو بعد الهزيع  
الاخير طالع من الغرب غير أفقه المأسوف يتنفس ويتبلج فيجلو الابصار بنوره ،

الوردي المنتشر وما طلع حتى استنكره الناظرون لطول ما ألفوه من حنادس  
ليلهم الا نفرأ من الشباب الناهض قد فتح العلم عينه فاصبح لا يرتاح الا الى النور  
ولا يهيمه الا الفجر سواء طلع من المشرق او المغرب .

لقد مقت هؤلاء الشباب الليل والغسق ، وحمدوا الصبح والفلق وتغنوا ببياضها  
يشاطرون العنادل في هتافها على الافنان المورقة فكانت تبسم لهم الطبيعة  
حيثما ولوا وجوههم ، وقد احبتهم واحبوها وناشدتهم وناشدوها . وما شعر هؤلاء  
الا نبضات الطبيعة في عروق ابنائها المؤمنين بقضائها وقدرها فهو هدية الطبيعة  
الصامته الى الطبيعة الناطقة وقد يكون موكب احلام لم تتحقق في الماضي ولن  
تتحقق في الاتي الا انها وليدة الخيال الساحر .

والامل اليوم ان يكثر عدد هؤلاء الشبان الناهضين فيقصوا على الادب القديم  
الرث المفعم بمبالات ومناقضات ، الخالي من الشعور الذي هو كل المراد من  
الشعر ويعضدوا الحديد الغض منه :

سُمت كل قديم عرفته في حياتي  
ان كان عندك شيء من الحديد فهات

ولا ينخدعن أحد منهم بمن يطري القديم باسم الحديد او يذم الحديد  
باسم القديم وليكن ميزان الحديد كل ما هز النفوس وعبر عن الشعور وميزان  
القديم كل ما مجه السمع وعافته النفس مما لا علاقة له بالشعور .  
اذا الشعر لم يهزرك عند سماعه فليس خليقاً ان يقال له شعر

الاصابة

جميل صدقي الزهاوي

١٧ ايلول ١٩٢٦



١٥- النقد الاجتماعي

أرى بغداد تسبح في الملاهي  
رمت حملاتها الأرباق حتى  
أيا بغداد أن الأمر جد  
وفيك معاهد الدستور تشقى  
تناهت في مراقصك الرزايا  
مراقص أن بدت فيه فتاة  
وكم لعبت بأحلام الكسالى  
أخاف عليك يا بغداد من أن  
تسير الناس في طرق المعالي  
وتأهوا في مفاخرهم وبأهوا  
عليكم بالمدارس فابتنوها

وتعبث بالأوامر والنواهي  
تناطحت الكباش مع الشياه  
فخلي بعض هزل في الملاهي  
بغفلة غافل وسهو ساهي  
ولم يأخذ جنونك بالتناهي  
تلمظت العيون مع الشفاه  
عيون في لوحظها سواهي  
تدور عليك دائرة الدواهي  
ونحن نهيم في طرق السفاه  
وتنهنا في مفاقرنا نباهي  
فركن العلم في بغداد واهي

معروف الرصافي



مصادر البحث

المخطوطات :

الجمان المنضد

حديقة الزوراء

حور عيون الحور

حديقة الورود

ديوان العمري

ديوان

مجموعة

مخطوطة

الكتب :

محمد الغلامي

عبدالرحمن السويدي

نعمان خير الدين الالوسي

عبدالفتاح الشواف

احمد عزة الفاروقي

محمد امين المفتي

صالح افندي الموصللي

الخاليات

يوسف عز الدين

(ت) جلال الحنفي

محمد علي اليعقوبي

ساطع الحصري

يوسف عز الدين

عباس العزاوي

خالد الهاشمي واحمد بديع المغربي

سليمان فائق

عباس العزاوي

داود سلوم

ابراهيم صالح شكر وبواكير النشر

الحديث في العراق

اعيان البصرة عبدالله باش اعيان

البابليات

البلاد العربية والدولة العثمانية

تطور الفكر الحديث في العراق

تاريخ علم الفلك في العراق

تاريخ الشرق الادنى الحديث

تاريخ الممالك في بغداد

تاريخ الادب العربي في العراق

تطور الفكرة والاسلوب في الادب

العراقي

حياة الشرق	محمد لطفي جمعة
الحلقة المفقودة في تاريخ العرب	جميل بيهم
داود باشا ونهاية المماليك في العراق	يوسف عز الدين
ديوان	صالح التميمي
ديوان حسين العشاري	تحقيق عماد عبدالسلام ووليد الاعظمي
ديوان ابراهيم الطباطبائي	
ديوان معروف الرصافي	
ديوان عبدالغفار الاخرس	
ديوان عبد الباقي العمري	
ديوان الزهاوي	
الدولة العثمانية قبل الدستور وبعده	سليمان البستاني
الدر المنثور	علي علاء الدين الالوسي
الروض النضري ترجمة شعراء العصر	عثمان العمري
رحلة متنكر	ميجرسون ترجمة فؤاد جميل
الرواية في العراق تطورها والفكر فيها	يوسف عز الدين
زبدة الاثار الجلية	ياسين العمري (ت) عماد عبدالسلام
شعراء بغداد وكتابتها	للشهرباني (ت) الكرملي
الشعر العراقي في القرن التاسع عشر	يوسف عز الدين
الشعر العراقي الحديث والتيارات السياسية والاجتماعية	يوسف عز الدين
العراق بين احتلالين	عباس الغزاوي
عنوان المجد	ابراهيم فصيح الحيدري
غرائب الاغتراب	لابي الشناء الالوسي
في غمرة النضال	سليمان فيضي
فهمني المدرس من رواد الفكر الحديث	يوسف عز الدين

فصل بن الحسين في خطبة واقواله	مديرية الدعاية العامة
القصة في العراق جذورها وتطورها	يوسف عز الدين
القضية العربية	احمد عزة الاعظمي
كشف الطرة عن الغرة	ابو الثناء الالوسي
المسك الاذفر	محمود شكري الالوسي
مقامات الالوسي	ابو الثناء الالوسي
مجموعة شعر الاخوس	( ت ) عباس العزاوي
مباحث عراقية	يعقوب سر كيس
مدحت باشا	صديق الدمولوجي
مذكرات المجلس التأسيسي	الحكومة العراقية
مختصر تاريخ بغداد	علي ظريف الاعظمي
النصرة في اخبار البصرة للانصاري	( ت ) يوسف عز الدين
نشوة المدام	ابو الثناء الالوسي
الدوريات :	
بغداد	للرصافي
الاستقلال	عبد الغفور البديري
الامل	الرصافي
الزوراء	ولاية بغداد
الزمان	ابراهيم صالح شكر
الرقيب	عبد اللطيف ثنيان
المعرض	احمد عزة الاعظمي
العراق	رزوق غنام
المفيد	ابراهيم حلمي العمر
الناشئة الجديدة	ابراهيم صالح شكر

# ساعات التنمية والتعاون

## بين الدول النامية

الدكتور

عبدالعال الصكيان

عضو المجمع العلمي العراقي

١ - شهد العمل الدولي تركيزاً على قضايا التنمية مع انتهاء الحرب العالمية الثانية ، وقد بلغ هذا الاهتمام مداه مع بداية الستينات .

من الاسباب العديدة لهذا التطور تزايد اصوات الدول النامية في الامم المتحدة مع بداية مرحلة الاستقلال السياسي ومحاولة هذه الدول اكتشاف ذاتها ودورها في بناء عالم جديد تسوده العدالة ويعمه الرخاء .

مؤتمر باند ونغ يشكل البداية التنظيمية لحركة عدم الانحياز ومجموعة ال ٧٧ كوسائل يعبر من خلالها عن مصالح الدول النامية .

٢ - لعب التخلف والنقل المتعسف لموارد الدول النامية وعجز النظام الاقتصادي الدولي في الحد من ذلك دوراً كبيراً في بلورة جهود الدول النامية . من اجل البحث عن اسلوب جديد لتحديد استراتيجيات التنمية ومصادر تمويلها في المجال الدولي .

يمثل قرار الامم المتحدة رقم « ١٦١٠ / ١٦ » في ١٩ / ٩ / ١٩٦١ بداية فكرة عقود التنمية التي تحدد فيها ادوار لكل من الدول النامية والمتقدمة من اجل تسريع معدلات التنمية وتضييق الفجوة بين الدول النامية والدول المتقدمة .

وفي ضوء تواضع هدف العقد الاول بالارتفاع بمعدل النمو من واقعه البالغ ٤.٤٪ في الخمسينات الى ٥٪ في الستينات ، جاء تحديد حجم مساعدات

التنمية المتوقعة تقديمها من الدول المتقدمة الى الدول النامية بنسبة ١٪ من الناتج القومي الاجمالي للدول المتقدمة .

٣ - على اية حال فان هذه النسبة من المساعدات لم تتحقق اكثر من ذلك فان ما فقدته ، وتفقدته ، الدول النامية من حصيله صادراتها بسبب انخفاض القوة الشرائية وتدنى شروط التبادل التجاري يزيد عن مبالغ مساعدات التنمية .

٤ - في هذه الفترة قامت منظمة الامم المتحدة للتجارة والتنمية . كمنتندي  
ذي نكهة سياسية يعلو فيه صوت الدول النامية وتشمل عضويته جميع الدول  
ولكل دولة فيه صوت واحد خلافاً لما عليه الامر في كل من البنك الدولي وصندوق  
النقد الدولي حيث تقصر عضويتها عن شمول كل الدول من جهة وعن وجود  
اوازن تصويتية لصالح الدول الصناعية فيهما الامر الذي يجعل منهما متنديات  
ذات نكهة سياسية لصالح الدول المتقدمة وتعبّر قراراتها عن مصالح القوى  
المسيطرة على النظام الاقتصادي الدولي القائم .

٥ - في هذه الفترة تنامت المقولات المترتبة على افكار راول بريش حول المركز والاطراف واعتبرت اساساً فلسفياً لتبرير التزام الدول المتقدمة بتقديم مساعدات التنمية للدول النامية كتعويض عما لحق هذه الدول من ضرر .

٦ - مع ذلك ، وبرغم ان العقد الثاني للتنمية في السبعينات ، قد جاء أكثر طموحاً من حيث :

ان معدلات النمو المستهدفة منه قد اقترح لها ان تكون ٦٪ بدلاً من الـ ٥٪ التي اقترحت لعقد الستينات وجزء هذا المعدل السنوي المركب على مختلف الانشطة الاقتصادية على نحو يوحى بالثقة والدقة (١).

(١) من البداية شكك الكثير من الاقتصاديين في الدول المتقدمة والنامية معا في امكانية تحقيق ارقام استراتيجية العقد الثاني في ضوء تركيبه اقتصاديات مختلف الدول النامية .

ان هناك اجراءات وتوجهات في مجالات السياسات المالية والنقدية والاجتماعية لا بد من الالتزام بها لانجاز مهام العقد سواء تعلق الامر بالدول المتقدمة او بالدول النامية مع اعطاء وزن خاص للمتابعة والتقييم ، فان مساعدات التنمية حدد لها ان تقع في حدود ٠.٧٪ بدلاً من ١٪ .

وكشف الواقع ان هذا الحد لم يتم التوصل حتى الى نصفه بل ان معدل ال ٣٥.٠٪ للمساعدات الصادرة من الدول المتقدمة الى الدول النامية الذي تحقق سنة ١٩٧٥ قد انخفض الى نسبة ٣١.٠٪ سنة ١٩٧٧ .

تضيف توقعات البنك الدولي الى ان حجم هذه المساعدات سينمو سنوياً بنسبة ٥٪ من قيمتها الحقيقية في سنة ١٩٧٧ لتصل الى نسبة ٣٥.٠٪ سنة ١٩٨٥ وستبقى كذلك حتى سنة ١٩٩٠ .

٧ - كان طبيعياً ان ينتهي العقد الثاني الى الفشل ، ومن المتوقع ان لا يتجاوز معدل النمو المتوقع انجازه خلال سنة ١٩٧٨ نسبة ٢.٥٪ ، ويخفي هذا المعدل حقيقة اكثر مرارة مؤداها انه معدل يخفي معدل نمو مقدار ٩.٥٪ . حققت الدول النامية النفطية بينما حققت الدول متوسطة الدخل معدل نمو قدره ٦.٢٪ والدول الأشد فقراً معدل نمو قدره ٤٪ .

يزيد في المرارة ان دراسات البنك الدولي لا تتوقع ان يزيد هذا المعدل عن ٦.٥٪ في الثمانينات وهي سنوات العقد الثالث .

٨ - لقد استمرت دوائر التنمية في التنظيم الاقتصادي الدولي المعاصر على التفاؤل في نظرتها الى التنمية . في هذا الخصوص قارن المستر ماكنمارا رئيس البنك الدولي في خطابه السنوي في خريف ١٩٧٧ بين معدل النمو في الدول النامية الذي حققتة الدول النامية في حدود ٥٪ في فترة الستينات والسبعينات وبين معدلات النمو التي حققتها الدول الصناعية اليوم في القرن التاسع عشر عندما كانت في مثل مرحلة الدول النامية في القرن العشرين ، فأشار الى ان :

معدل النمو في انكلترا كان ٢٪ في السنوات ١٧٩٠ - ١٨٢٠

معدل النمو في المانيا كان ٢٧٪ في السنوات ١٨٥٠ - ١٨٨٠

معدل النمو في امريكا كان ٤٪ في السنوات ١٨٢٠ - ١٨٨٠

عدل النمو في اليابان كان ٤٪ في السنوات ١٨٧٦ - ١٩٠٠

لكن المستر ماكنمارا يخبرنا في خريف ١٩٧٩ في بلغراد ان متوسط دخل الفرد في اشد الدول فقراً يبلغ  $\frac{1}{v}$  متوسط دخل الفرد في الدول متوسطة الدخل وجاءت توقعات البنك الدولي للتنمية اكثر تشاؤماً .

٩ - اشارت نتائج اجتماعات اللجنة المؤقتة لصندوق النقد الدولي في هامبورغ قبل ايام الى ما يلي : -

أ - ان فائضا متزايداً سيتحقق للدول النفطية في حدود « ١١٥ » مليار دولار سنة ١٩٨٠ وسيتزايد سنة ١٩٨١ مقابل عجز متزايد تعاني منه الدول النامية غير النفطية يقترب من ٧٠ مليار دولار مع احتمال زيادته سنة ١٩٨١ . وان الدول الصناعية ستعاني من عجز يقترب من ٤٥ مليار دولار قد ينخفض سنة ١٩٨١ .

ب - استمرار خطر التضخم وتزايد وارتباطه بظاهرة الكساد التضخمي التي شهدتها الاقتصاديات المتقدمة في النصف الاول من السبعينات بكل ما يعنيه ذلك من انخفاض في الحجم والقوة الشرائية لصادرات الدول النامية من المواد الاولية وسياسات الحماية ضد مصنوعات الدول النامية بحجة تجنب المزيد من المشكلات الاجتماعية في الدول المتقدمة .

وكالعادة ، فان اللجنة المؤقتة ، لم تجد امامها غير الحث على استخدام افضل السياسات النقدية والمالية للحد من التضخم دون الوقوع في هوة ركود كذلك الذي شهده العالم في الثلاثينات . فضلاً عن ذلك اكدت اللجنة المؤقتة على ضرورة اعادة تدوير الدولارات البترولية دون اعتبار لمتطلبات الدول



النفطية في انجاز مهام تنميتها الاقتصادية والاجتماعية الشاملة « Comprehensive » ودون اعتبار لاستنزاف ثرواتها النامية او التزاماتها القومية والاقليمية <sup>(١)</sup> .

(١) كانت هناك محاولة لدراسة امكانية حصول التنمية الطويلة الامد في المنطقة العربية اولاً . لنقم الآن بافتراض عدم وجود النفط . فانه يفترض بأن يكون النمو في معدل دخل الفرد بنسب معدلات النمو السابقة للوصول الى ٣٢٠٠ دولار في عام ١٩٩٠ . أكثر من ذلك ، بافتراض نمو السكان بالمعدلات التاريخية ، فان الدخل في الدول العربية غير أنفطية سيرتفع ليتماشى مع المعدل العالمي .

في حين ان الدخل للدول غير النفطية سابقاً والنفطية حالياً سيعادل المستوى المتحقق في عام ١٩٧٢ للدول الصناعية الحالية البالغ ٣٥٠٠ دولار . وقد تم الحصول على التقديرات المدرجة ادناه :-

١٩٩٥			١٩٧٢		
دخول الفرد	الناتج القومي الاجمالي للدول غير النفطية .	السكان	دخول الفرد	الناتج القومي الاجمالي للدول غير النفطية .	السكان
٦٠٠	٢٦٥٢٨٥	٧٣٦٩٠	٣٢٠	١١٣٦٠	٣٥٨٥٧
٢٠٠	٥٦٢٠٥٠	١٧٥٦٤٠	٢٤٠	٢٢٨٢٠	٩٦٦٧٥
٨٠٠	٨٢٧٣٣٥	٢٤٩٣٣٠	٥٦٠	٣٤١٨٠	١٣٢٥٣٢

اذا قامت الدول العربية بتحديد برامجها في التنمية فقط بفرض مضاعفة معدل دخل الفرد لديها باستعمال مؤشر النسبة ٤/١ للناتج الرأسماني فان كلفة رأس المال لمضاعفة معدل الفرد المذكور عبر فترة العشرين سنة ، ستبلغ حوالي ٢٠٠ بليون دولار ( بافتراض زيادة عدد السكان بـ ٦٠٪ خلال الفترة المذكورة ) ان التقديرات السابقة بنيت بافتراض بأن رأس المال الاجتماعي المقبل من الممكن توفره بمبالغ ملائمة ، كما ان الموقف في الدول العربية يختلف اختلافاً كبيراً عن هذا الموقف ، وعلى سبيل المثال فان كيلومتر واحد من طول ( ارض ) الطرق في الولايات المتحدة تخدم ثلاثين شخصاً في حين يخدم نفس الطول ١٢٠٠ شخصاً في مصر ، هنالك حاجات سياسية واقتصادية استراتيجية حيوية بغية ربط العديد من اجزاء العالم العربي . يتطلب ذلك الكثير من المال ، الذي يصعب تقديره لعدم توفر البيانات .

هنالك ايضاً حاجة الى الاستثمارات لغرض اعادة بناء الاضرار في المناطق التي خلفتها الحرب في مصر وسوريا بشكل خاص وفي الاردن ، لبنان وفلسطين بشكل عام . ان المبالغ التي يتطلب تخصيصها ممكن ان تصل من ١٨ الى ٢٥ بليون دولار امريكي .

١٠- في اقتصاد دولي كهذا فان المبالغ المتاحة لمساعدة الدول النامية المتضررة من التضخم المصدر اليها من الدول المتقدمة ومن تعديل اسعار النفط ستتجه الى التناقص بالضرورة . ان وضعاً كهذا يتطلب البحث في مصادر اخرى لمساعدات التنمية .

في هذا المجال يمكن ان نشير الى ان هناك مصدرين آخرين لمساعدات التنمية هما الدول النامية النفطية والدول الاشتراكية .

١١- على صعيد الدول النفطية فان صافي مساعدات التنمية من هذه الاقطار قد تجاوز متوسطها ٧ مليار دولار في النصف الثاني من السبعينات ومثلت حوالي ٢ من الناتج القومي للدول النفطية رغم ان هذا الناتج يقل في مجموعة عن نسبة ٥٪ من ناتج الدول الصناعية . وستزايد متوسط هذه المساعدات في سنة ١٩٨٠ بالتأكيد في ضوء التعديل الاخير للأسعار والزيادة الملحوظة في تدفق معونات الدول النفطية الى الدول النامية خلال النصف الثاني من سنة ١٩٧٩ والنصف الاول من سنة ١٩٨٠ .

١٢- فضلاً عن ذلك فان الدول النفطية تسهم في توفير الموارد للتنمية عن طريق رفد اسواق التمويل الدولية بالسيولة التي تسمح لها باقراض المزيد للدول النامية .

= وبالنسبة للغذاء ، وهي مشكلة في البلدان العربية ، هناك اراضي في السودان والعراق وسوريا يتطلب استصلاحها حسب تقديرات منظمة الغذاء والزراعة الدولية بكلفة قدرها ٤٤ بليون دولار امريكي . هناك فرص هائلة للتنمية لبعض الصناعات الاساسية في البلدان العربية مثل صناعات الاسمدة . والصناعات البتروكيمياوية التي يبلغ رأس المال فيها مبلغاً عالياً جداً . ان هذه القائمة الوجيزة ، على الرغم من ظهورها بشكل غير شامل ، فانها تعطينا بعض الافكار عن احتياجات العالم العربي للاموال التي تخصص للتنمية الاقتصادية والاجتماعية فيها . في الحقيقة ، ان الاستثمار السنوي لـ ١١٩ بليون دولار امريكي لا يعني اكثر من ١٠٠٠ دولار امريكي من اساس الاستثمار الفردي .

الدكتور عبد المال الصكبان : العلاقات الاقتصادية بين البلدان العربية والاوربية الغربية ، نشرة مجاس الوحدة الاقتصادية ، السنة الاولى ، العدد ، القاهرة ، تشرين الاول ١٩٧٥ صفحة من ٥ الى ٢٢ .

عن طريق الاستثمار في الدول النامية وعن طريق زيادة الطلب الفعال على منتجات العالم الصناعي لسد حاجات التنمية والاستهلاك في الدول النفطية الامر الذي يسهم بدوره في موقف افضل لصادرات الدول النامية من الموارد الاولية .

١٣- على صعيد الدول الاشتراكية ، وباستثناء المساعدات المقدمة الى كوبا وفيتنام ، فقد شهدت هذه المساعدات سنة ١٩٧٧ زيادة ملحوظة وصلت بها الى ٣٥ بليون دولار ، معظمها من الاتحاد السوفيتي ، بعد ركود نسبي خلال الفترة ١٩٧٤ - ١٩٧٦ .

١٤- ان الحكم على جدوى مساعدات التنمية يتوقف على مدى كفايتهما لمتطلبات التنمية لا بالمعدلات التي تضعها استراتيجيات عقود التنمية وانما على اساس متطلبات التضييق الفعال للفجوة بين الدول النامية والمتقدمة .

في هذا الصدد اظهرت توقعات تقديرات البنك الدولي سنة ١٩٧٩ ان المساعدات الميسرة ستغطي ثلثي متطلبات التمويل الخارجي في بلدان الدخل المنخفض في حين يغطي الاقراض بشروط السوق اربع اخماس متطلبات التمويل الخارجي لبلاد الدخل المتوسط .

واضح انه اذا كانت المساعدات لا تغطي الا بعض متطلبات تنمية غير حاسمة ، فمن المؤكد انها لن تغطي متطلبات تنمية يمكن ان يترتب عليها تضييق ملموس في الفجوة بين الدول المتقدمة والدول النامية .

اكثر من ذلك فان هذه المساعدات مهما بولغ في مقاديرها فانها لا تسهم اسهاماً جاداً في علاج العجز المتفاقم سنة بعد اخرى في موازين المدفوعات باعتبارها تعبيراً نهائياً عن عمليات التنمية .

١٥- لا يقف الحكم على جدوى مساعدات التنمية فيما يتعلق بحجمها فقط وانما يمتد الى نواح اخرى اهمها :

• مدى الالتزام بهذه المساعدات والتلقائية في انسيابها على نحو يسمح بالتنويع بها وبناء خطط تمويلية على اساسها ، وهو امر لم يتحقق حتى الآن ولو بقدر ضئيل ، فلا زالت هذه المساعدات موضوعاً سياسياً اكثر منها التزاماً تمويلاً .

\* طبيعة الشروط التي تقترن بها هذه المساعدات على مستوى الدول المانحة وعلى مستوى المنظمات التنموية الدولية ، وفي هذا الخصوص يمكن القول ان الاشتراطات الفنية وضآلة عنصر المعونة تحول دون استفادة جادة من هذه المساعدات .

\* استهلاك المبالغ المخصصة لخدمة الديون ومبالغ التحويلات الى الخارج اكثر من نصف حصيلة مساعدات التنمية في كثير من الامثلة .

١٦- برغم كل ما تقدم فان دوراً هاماً يبقى لمساعدات التنمية في التخفيف من ازمة الدول النامية ولا بد من التضافر بين الدول النامية من اجل تعظيم هذا الدور ووضعه على اسس ثابتة .

لكن الملاحظ في الاونة الاخيرة ان وحدة الدول النامية القائمة على اساس ان مساعدات التنمية هي تعويض عن اضرار سابقة لحقتها اقتصاديات الدول المتقدمة باقتصاديات الدول النامية ، قد بدأ التصدع يلحقها <sup>(١)</sup> .

ويفشل حوار الشمال والجنوب ومع تعنت الدول المتقدمة بدأت الدول النامية تحاور بعضها في حوار الجنوب - الجنوب مع تركيز خاص على الدول النفطية ومع انتقال واضح لدور الدول الاشتراكية ، رغم ان كلا من الدول الاشتراكية والدول النفطية يستويان في انهما لم يلحقا اي اذى تاريخي باقتصاديات البلدان النامية . ان المستفيد الوحيد من ذلك هو الدول الصناعية المتقدمة .

(١) حيث شهدت الدول النامية تصنيفات توزعها بين دول نفطية واخرى غير نفطية . غير النفطية هذه تنقسم الى مجموعة اقل نمواً وثانية جزئية ومغلقة وثالثة متوسط الدخل .

١٧- لقد طرح العراق ، وهو من البلدان النفطية النامية ، منذ حزيران ١٩٧٩- مقترحاً من مرحلتين :

المرحلة الأولى : التزام الدول المصدرة للنفط بدفع فروقات الاسعار بعد ١٩٧٩/٦/١ للدول النامية المستوردة للنفط في شكل قرض ميسر يكاد يكون كله منحة .

المرحلة الثانية : اقامة صندوق دولي تسهم فيه الدول المتقدمة الغربية والاشتراكية ، كل بقدر التضخم الذي تصدره الى الدول النامية ، والدول النامية ، بقدر تعلق الامر بتعديل اسعار النفط ، لغرض دعم اقتصاديات الدول النامية .

١٨- لكن الملاحظ ان الحل الذي جاءت به المرحلة الاولى لم يلق القبول من بقية الدول النفطية ، ولا زال حل المقترح للمرحلة الثانية بحاجة الى دعم متكامل ودؤوب من الدول النامية من اجل فرضه بالقدر الذي تسمح به الشرعية الدولية المعاصرة .

ويغير ذلك فان أية مناقشة عن دور لدول النفط دون انتظار لإسهام الدول المتقدمة سيكون وسيلة فعالة لشق وحدة الدول النامية واعاقة لمسيرتها الشاملة صوب النظام الجديد وصوب التخلص من المأزق القائم في الاقتصاد الدولي .

ان فكرة الصندوق جديدة بالمناقشة في هذا الاجتماع لإلقاء المزيد من الاضواء على صيغتها التطبيقية والاسلوب الافضل لتنظيمها على نحو يحقق الهدف منها .

١٩- بغض النظر عن مقترحات لجنة براندت وبرنامج البقاء وما اقترحه تقرير اللجنة من تنظيمات جديدة ، فان المرحلة قد تتطلب اعادة النظر في تنظيم مصادر مساعدات التنمية وتدفقات رأس المال الى الدول النامية بالاتجاه التالي :-

• إعادة صياغة اسس تنظيم البنك الدولي لتشمل عضويته جميع الدول وعلى اساس التساوي في التصويت ولتدمج في رأسماله وجهوده رؤوس اموال وجهود جميع صناديق التنمية ، القطاعية منها والشمولية ، ليتصدى البنك بصورته الجديدة لكل مهام التنمية .

• إعادة صياغة اسس تنظيم صندوق النقد الدولي لتشمل عضويته جميع الدول وعلى اساس التساوي في التصويت ولتدمج فيه كل الصناديق الخاصة باستقرار الاسعار ويتعوض اضرار الدول النامية جراء التضخم وتدني شروط التجارة .

• تحديد التزامات الدول من اجل تنمية الدول النامية على اسس محددة ومعلومة المقادير خلال سنوات العقد الثالث وتحريرها من الشروط الفنية والسياسية والعهد بادارتها الى كل من البنك الدولي وصندوق النقد الدولي من خلال علاقة محددة مع التجمعات الاقتصادية الاقليمية والبنوك والصناديق الاقليمية للتنمية ، القائمة الآن والتي ستقوم ، ان اقامة مثل هذه التجمعات والبنوك والصناديق الاقليمية قضية اساسية في التوجه الفعال نحو التنمية واقامة النظام الاقتصادي الدولي الجديد .

• تبقى العلاقات الثنائية مجالاً مفتوحاً لانسياب مساعدات التنمية بين مختلف الدول خارج الاطار الجماعي المتقدم وفقاً للمصالح الحيوية المتبادلة للدول اطراف التعاون الثنائي .

• يبقى الاقتراض الخاص في السوق المالية الدولية مصدراً إضافياً لتمويل متطلبات الدول النامية فوق ضوابط محددة وبموجب تنظيم دولي يضمن لأموال هذه السوق الحماية ضد مخاطر التضخم والمخاطر غير التجارية .

٢٠- ان هذه الافكار الاولية المطروحة للنقاش امام هذا الاجتماع ستوفر المزيد من الكوادر التي تتطلبها ادارة الحشد القائم الآن في مجال تمويل التنمية الدولية . توفر هذه المقترحات من جهة اخرى جهودا كبيرة تبذلها الدول النامية في مناقشة هذا الصندوق قبل ذاك او كلا منهما على انفراد من اجل الحصول على مساعدات متفرقة تتضاءل فاعليتها جراء تجزئتها . كما ان المقترحات

المتقدمة تخلص الدول النامية من ضغوط الاشتراطات السياسية دون ان تلغي دور الدول المانحة في حماية مصالحها الحيوية من خلال المساعدات الثنائية المباشرة .

٢١- على اية حال ، وبغض النظر عن المقترحات المتقدمة على صعيد التنظيم فان حجم مساعدات التنمية ستبقى اقل من المتطلبات الحقيقية للتنمية الشاملة التي يترتب عليها وحدها اعادة تقسيم العمل الدولي الذي يفرضه النظام الدولي المعاصر . لعل في مقدمة ما يمكن التأكيد عليه في مجال اعادة النظر الشاملة في العلاقات الاقتصادية الدولية باتجاه النظام الجديد هو ان تتوصل الدول المختلفة ، متقدمة ونامية ، الى الاعتراف بحتمية السعي نحو توازن دولي في ممارسة واستخدام القوة الاقتصادية ، وذلك بأن يكون للبلدان النامية صوت ووزن أكبر في صنع القرارات التي تهم الاسرة الدولية. وعندئذ فان من الضروري ان نؤكد على اهمية الغاء وتصفية العلاقات الاقتصادية الدولية غير المتكافئة .

٢٢- ويمكن ان تسير عملية الغاء وتصفية العلاقات الاقتصادية الدولية غير المتكافئة في اتجاهين :

(أ) اتجاه اول يرمي الى تعديل الاطار التنظيمي للعلاقات الاقتصادية الدولية .

(ب) واتجاه ثان يرمي الى تعديل هيكل هذه العلاقات .

هذا الاتجاه الاخير هو بطبيعة الحال الاكثر اهمية ، باعتبار انه يتصدى لتطوير العلاقات الاقتصادية الدولية نفسها من اجل التغلب على نواقص الهيكل الحالي، وبخاصة ما يتعلق منها بتطوير التنمية المعجلة وتصفية التبعية الاقتصادية .

ومع ذلك فان الاتجاه الاول هو الاكثر عملية والاشد إلحاحاً ، اذ انه يتصدى لتعديل الاطار التنظيمي الذي انهار بفعل نشوء علاقات دولية جديدة ، فرضتها الدول النامية بفضل قدرتها على تعديل العلاقات السعرية لبعض السلع الاساسية داخل السوق العالمية . ولهذا تتجه الجهود اكثر فأكثر ، نحو تبني هذه العملية الطويلة الأجل ، والطويلة النفس ، التي تتمثل في اجراءات وترتيبات

ترمي لاعادة تنظيم الهيكل القائم للعلاقات الاقتصادية الدولية ، من اجل ان تصبح السوق العالمية اقل عرضة للتقلب ، وتكون آلياتها على العكس آليات للنمو المنتظم للانتاج والتجارة في العالم .

٢٣- ان تبني هذه الاستراتيجية التي يمكن اعتبارها استراتيجية للمواجهة والحوار معا ، يتطلب في الاساس ان تعتمد البلدان النامية على نفسها في المقام الاول . غير انه ينبغي توسيع صور هذا الاعتماد الذاتي القطري الى آفاق اقليمية ودولية . وبصفة خاصة ، فانه ينبغي ان يتسع لكل صور التعاون الجدي فيما بين البلدان النامية نفسها ، سواء كان ذلك من اجل الغاء القيود على التجارة المتبادلة ، او من اجل التخطيط المشترك للاستثمارات المشتركة . وعندئذ فمن الضروري ان ندرك ان مثل هذا التعاون الاقتصادي لا يمكن ان يتحقق بالقفز فوق الفروق الموضوعية ، والتفاوت الواقعي فيما بين البلدان النامية . ان مراعاة معالجة التناقضات داخل جبهة البلدان النامية لا بد ، في هذه الظروف ، ان يكتسب اهمية حاسمة ، وذلك بهدف تعزيز قدرتها جميعاً على المواجهة والحوار ازاء الدول المتقدمة .

٢٤- واذا كان التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية حقيقة لا شك فيها الان ، فأن من المرغوب فيه ان نجعل منه اداة حاسمة لا من اجل القضاء على العلاقات الاقتصادية الدولية غير المتكافئة والتوصل الى نظام اقتصادي دولي جديد اكثر انصافاً للبلدان النامية فقط وانما من اجل ان يكون هذا التعاون هو ذاته مساعداات التنمية . ومن اجل ذلك ينبغي التركيز في المستقبل على امرين : الامر الاول ان يجري التعاون فيما بين منظمات او تجمعات اقتصادية اقليمية ، ولهذا ينبغي دعم التجمعات الاقتصادية الاقليمية القائمة حالياً فيما بين البلدان النامية ، كما ينبغي التوجه نحو إقامة مثل هذه التجمعات حيث لا توجد . فمن غير المجدي ان يقوم التعاون على مستوى ثنائي فيما بين دولتين فأكثر ، وقد لا يفيد كثيراً ان يقوم التعاون بين دولة



نامية وتجمع اقتصادي اقليمي . ان خلق التجمعات الاقتصادية الاقليمية وقيام التعاون فيما بين هذه التجمعات نفسها افضل بكثير من تنسيق الجهود مع كل دولة نامية على حدة او مع تجمع طارىء او محدود بموضوع معين بمجموعة من الدول النامية .

من الضروري ان يكون لكل تجمع اقليمي مؤسساته التنموية ، التمويلية والنقدية . وان يكون لكل تجمع خطة مشتركة ذات طابع الزامي بكل ما يعنيه ذلك من تفويض لقدر من السيادة يسمح بانجاز مهام التخطيط لصالح التجمع .

والامر الثاني ان يسلك التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية شتى المداخل التي تتاح له ، سواء بالتركيز على التجارة ، او التركيز على تبادل بعض السلع ، او التركيز على حركات عوامل الانتاج ، او التركيز على المشروعات الانتاجية المشتركة ، او باتخاذ المدخل القطاعي للتنمية او بالسعي الى التنسيق فيما بين السياسات والبرامج والخطط الاقتصادية . وفي جميع الاحوال ، يجب ان يرمي التعاون الى تنمية الموارد المشتركة للبلدان المتعاونة .

ان افكاراً مثل اقامة صناديق لتمويل مخزون احتياطي من بعض الخامات الهامة ، ومثل تكوين صناديق لموازنة اسعار بعض السلع الاساسية بهدف تحقيق حد معقول لقيمة صادراتها . ومثل اقامة مشروعات انتاجية مشتركة محددة او واسعة النطاق . حتى وان تمت على مستوى اقليمي ، هي افكار جديدة بالعناية البالغة وجديرة بأن تشكل بعض وظائف المؤسسات التنموية للتجمع .

٢٥- من جهة اخرى فان زيادة التضامن والتماسك وتكثيف الجهود المشتركة بين الدول النامية يشكل العوامل الاساسية لدعم قدرتها الذاتية الجماعية الهادفة الى اعادة بناء هياكلها الاقتصادية ، لأن استمرار المطالبة بتحرير التبادل التجاري من كل القيود امام منتجات الدول النامية في اسواق الدول المتقدمة كوسيلة لحل المشاكل الاقتصادية امر غير مرغوب فيه . هذا الاتجاه يعمق في

الواقع التبعية الاقتصادية اذا لم يصحبه احداث تغييرات هيكلية في اقتصاديات الدول النامية . ان المطلوب هو ضرورة الاعتماد على زيادة القدرات الذاتية الجماعية لدول العالم الثالث ، مع دعم هذه القدرات بتوسيع تعاونها فيما بينها

٢٦- لقد اكدت قرارات الجمعية العامة للامم المتحدة التي اتخذتها في دورتها الاستثنائيتين السادسة والسابعة . وكذلك ميثاق الحقوق والواجبات الاقتصادية للدول ، على ضرورة قيام نظام اقتصادي عالمي جديد يؤكد من بين امور اخرى على « التعاون بين جميع الدول بصرف النظر عن انظمتها الاقتصادية والاجتماعية » كما اكدت على هذا الاتجاه ، وباهتمام ، مؤتمرات الاونكتاد ونشاطه في مجال التعاون بين الدول النامية .

٢٧- لقد كانت المبادرة العربية في هذا الصدد سباقة في ادخال مبدأ التعاون الاقتصادي الى معارج التجربة والممارسة بين مجموعة من الدول ذات انظمة اقتصادية واجتماعية وسياسية مختلفة ، لقد قطعت الأقطار العربية شوطاً لا بأس به في تعاونها الثنائي والمتعدد الأطراف في مختلف مجالات التنسيق والتعاون الاقتصادي ، متخطية بذلك تباين انظمتها الاقتصادية والاجتماعية وعقائدها الايدلوجية ، ولا شك في ان الشعور القومي العربي وخلفيته المتجسدة في وحدة التاريخ واللغة والصلات الطبيعية والدين قد ساعدت على خلق هذا التعاون . ومع ذلك فإن التجربة العربية في اطارها العام جديرة بالنظر والاعتبار لأنها أكدت بالممارسة ان خلفية التكتلات الاقتصادية ، ومنها السوق الاوربية المشتركة ومجلس التعاون المتبادل ، القائمة على وحدة النظر الفلسفية الايدلوجية والانظمة الاقتصادية الاجتماعية والسياسية ، هي خلفية يمكن تخطيطها واقامة تعاون وتنسيق اقتصادي بين دول ذات انظمة اقتصادية وسياسية مختلفة .

وليس هناك من حاجة امس من حاجة الدول النامية في الظروف الاقتصادية العالمية الراهنة الى اقامة مثل هذا التعاون .

# الاسلام والحرب الجماعية

اللواء الركن محمود سبت خطاب

الحرب الاجماعية الحديثة

- ١ -

الحرب الاجماعية ، أو الحرب الاعتصابية ، أو الحرب الشاملة ، مصطلحات عسكرية معروفة ، تدل على معنى عسكري واحد .

ومعنى الحرب الاجماعية هو حشد الطاقات المادية والطاقات المعنوية كافة للأمة ، لا للجيش النظامي وحده ، أو للقوات العسكرية النظامية وحدها ، من أجل المجهود الحربي .

وهذا يعني أنّ الطاقات المادية كلّها : بشرية وطبيعية ، وسلاحاً وعتاداً ، ومعامل ومصانع ، ومزارع وحقولاً ، ووسائل نقل ووسائل تنقل ، ومستشفيات وأطباء ، وأدوية وعقارات ، وألبسة وتجهيزات ، ومخازن ومستودعات ، وغيرها من الطاقات المادية الأخرى التي تفيد المجهود الحربي قليلاً أو كثيراً ، تحشد كلّها لهذا المجهود من أجل إحراز النصر

وهذا يعني أيضاً ، أنّ الطاقات المعنوية كلّها : التوجيه المعنوي ، خطباء المساجد ، رجال الدين ، أساتذة ومدرسين ، أجهزة إعلام مكتوبة ومسموعة ومرئية ، حرباً نفسية ، مكافحة التجسس ، قضايا الترفيه ، وغيرها من الطاقات المعنوية الأخرى التي تؤثر في المجهود الحربي ، تحشد كلّها لإحراز النصر .

وقد كانت القوّات المسلحة النظامية مسئولة وحدها عن إحراز النّصر ، فأصبح كلّ قادر على حمل السّلاح مسئولاّ عن هذا النصر

وكانت أموال الدولة ومصانعها الحربية مسئولة عن تمويل الجيش النظاميّ وتسليحه وتجهيزه ، فأصبحت في الحرب الاجتماعية كلّ أموال الدولة أفراداً وجماعات ، وكلّ مصانع البلاد الخاصة والحكوميّة ، وكلّ إنتاج الأمة زراعياً وصناعياً ، مسئولة عن تمويل المحاربين وتسليحهم وتجهيزهم .

وحين صدر كتاب : ( الأمة في الحرب ) الذي ألّفه المشير لودندروف رئيس هيئة أركان حرب المشير هندنبغ أبرز قادة ألمانيا القيصريّة في الحرب العالمية الأولى ( ١٩١٤ - ١٩١٨ ) ، وأصدره بعد الحرب العالمية الأولى ، ظنّ الناس أنّ لودندروف أوّل من وضع أسس الحرب الاجتماعية في التاريخ العسكري ، وسرى هذا الظنّ في الشرق والغرب قضيّة مسلم بها ، وكان من الذين صدّقوا هذا الظنّ الآثم العسكريون العرب والمسلمون ، فدرسوا هذا الكتاب القيمّ ودرّسوه في المدارس والمعاهد والكليات والجامعات العسكرية : في مدارس ضباط الصف والضباط ، وفي معاهد إعداد الفنيين العسكريين ، وفي كليات إعداد الضباط وكليات الأركان والقيادة ، وفي جامعات الدراسات العسكرية العليا .

وكان من حقّ الجيوش النظاميّة الحديثة أن تدرس هذا الكتاب وتدرّسه في الدول غير الاسلاميّة ، أما في الدول الاسلاميّة فالحرب الاجتماعية معروفة نصّاً في الكتاب العزيز وتطبيقاً في عهد الرسول القائد عليه أفضل الصّلاة والسّلام وفي أيام الفتح الاسلامي العظيم ( ١١ هـ - ١٠٠ هـ ) ، حين كان المسلمون يطبّقون فريضة الجهاد ويلتزمون بمبادئ الاسلام .

والمهم : أنّ الحرب الاجتماعية لم تطبق . الا خلال الحرب العالمية الثانية ( ١٩٣٩ - ١٩٤٥ ) تطبيقاً كاملاً كما جرى في بعض دول الحلفاء كبريطانيا

والاتحاد السوفياتي ، وبعض دول المحور كألمانيا الهتلرية واليابان ، كما طبقت هذه الحرب تطبيقاً جزئياً في إيطاليا وفرنسا والولايات المتحدة الأمريكية .  
أما قبل الحرب العالمية الثانية فلم تطبق هذه الحرب في أية دولة غير إسلامية من دول العالم .

### الحرب الاجماعية الاسلامية في القرآن

— ٢ —

إنّ الاعتقاد السائد بين المعنيين بالدراسات العسكرية من عسكريين ومدنيين ، بأنّ المشير لودندروف هو الذي وضع أسس الحرب الاجماعية لأول مرة في التاريخ ، لا يمت إلى الحقيقة بصلّة قريبة أو بعيدة ، وهو محض افتراء على حقائق التاريخ العسكري .

كما أنّ الفكرة السائدة ، بأنّ ألمانيا الهتلرية وبريطانيا والاتحاد السوفياتي واليابان ، هي التي طبقت الحرب الاجماعية تطبيقاً كاملاً في خلال الحرب العالمية الثانية لأول مرة في تاريخ الحرب ، خطأ فاحش لا يمت إلى الحقيقة التاريخية بصلّة ، ويدخل في عداد الجهل المطبق بالواقع التاريخي أو في التزييف المتعمّد لحقائق التاريخ .

إنّ الاسلام هو الذي وضع أسس الحرب الاجماعية بنص القرآن الكريم وحديث رسول الله صلى الله عليه وسلم ، والمسلمين هم الذين طبّقوا هذه الحرب عملياً في عهد الرسول القائد عليه أفضل الصلّاة والسّلام وفي أيام الفتح الاسلامي العظيم في القرن الأول الهجري الذي كان خير القرون .

قال تعالى في كتابه العزيز : ( انْفِرُوا خِفَافاً وَثِقَالاً ، وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ) (١) ، وهذه الآية وغيرها من سورة (التوبة) ومن الآيات الأخرى في السّور الأخرى ،

(١) الآية الكريمة في سورة التوبة ( ٩ : ٤١ ) .

تقررّ أسس الحرب الاجتماعية باحكام رائع وإيجاز غير مُخِل .  
 ذكر المفسّرون ، ومنهم الامام الزمخشري في تفسير ( الكشاف ) تفسيراً  
 لهذه الآية الكريمة في معنى : ( خفافاً وثقالاً ) (٢) : « خفافاً في النفور  
 لنشاطكم له ، وثقالاً عنه لمشقته عليكم ؛ أو خفافاً لِقِيَاة عيالكُم وأذيالكُم ،  
 وثقالاً لكثرتها ؛ أو خفافاً من السّلاح ، وثقالاً منه ؛ أو ركبناً أو مشاة ،  
 أو شباباً أو شيوخاً ، أو مهازِيل وسماناً ، أو صِحاحاً ومِراضاً .

المحبّون للنفير وهم خفاف ، والكارهون له وهم ثقال .

وغير المعيلين وهم خفاف ، والمعيلون وهم ثقال .

وغير المسلّحين وهم خفاف ، والمسلّحون وهم ثقال .

والركبان بهم خفاف ، والمشاة وهم ثقال .

والشباب وهم خفاف ، والشيوخ وهم ثقال .

والمهازِيل وهم خفاف ، والسّمان وهم ثقال .

والصِحاح وهم خفاف ، والمرضى وهم ثقال .

والفقراء وهم خفاف ، والأغنياء وهم ثقال .

فمن يبقى من الأمة ، إذا شهد الحرب الشباب والشيوخ ، والركبان والمشاة ،

والفقراء والأغنياء ، والأصحاء والمرضى ، والمعيّلون وغير المعيلين ؟!

ومعنى ذلك ، أنّ النفير العام للجهاد الاسلامي ، الذي يطلق عليه الفقهاء

مصطلح : ( فرض عيّن ) ، ويطلق عليه العسكريون المحدثون : ( النفير

العام ) ، يشمل جميع القادرين على حمل السّلاح من المسلمين ، الذين يجاهدون

بأموالهم وأنفسهم في سبيل الله ، ولا يتخلّف مسلم عن الجهاد إلّا إذا سلك

سبيل غير المؤمنين ، فينبذه المجتمع الاسلامي ، وينظر إليه نظرة لا تشرفه ولا

يقبل بها مسلم حق .

(٢) الزمخشري ( محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي - الكشاف في حقائق التنزيل وعلوم القرآن )

في وجوه التأويل ( ٣٤ / ١ ) مطبعة بولاق - القاهرة - الطبعة الثانية - ١٣١٨ هـ .

( وجاهدوا بأموالكم وأنفسكم في سبيل الله ) ، إيضاح لما سبقها في الآية الكريمة : ( انفروا خفافاً وثقلاً ) ، وجاهدوا بأموالكم وأنفسكم في سبيل الله ) ، فكلّ قادر على حمل السّلاح يجاهد بنفسه ، وكلّ قادر على الجهاد بالمال يجاهد بماله ، وكلّ قادر على الجهاد بماله ونفسه يجاهد بهما معاً . وهذا هو حشد الطاقات المادية والمعنوية كلّها للمجهود الحربي ، وهو ما نطلق عليه اليوم : الحرب الاجتماعية .

وقد وردت في القرآن الكريم آيات كثيرة في الجهاد بالأموال والأنفس ، وفي كلّ آية من تلك الآيات تسبق كلمة ( الأموال ) كلمة ( الأنفس ) ، لأنّ المال عصب الحرب ، وبالإمكان الاستفادة منه تمويناً وتسليحاً وتجهيزاً وتنقلاً في أيام الحرب ، وإعداداً للجيش وتأسيساً للمصانع الحربية وإعالة لعوائل المجاهدين وعوائل الشهداء في أيام السّلام والحرب .

### الحرب الاجتماعية الإسلامية في الحديث

— ٣ —

أما الأحاديث النبويّة التي وردت في الجهاد والحثّ عليه ، فكثيرة جداً . عن أنس بن مالك رضى الله عنه قال : « قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « جاهدوا المشركين بأموالكم وأنفسكم وألستكم<sup>(١)</sup> » ، والجهاد باللسان هو الحرب الدعائية أو الحرب الاعلاميّة .

وقال صلى الله عليه وسلم : « الخيل معقود في نواصيها الخير إلى يوم القيامة<sup>(٢)</sup> » ، حتّى على إعداد الخيل للجهاد ، وهو جزء من إعداد القوّة . وقال عليه الصّلاة والسّلام : « إنّ الله يُدخل بالسّهم الواحد ثلاثة نفر

(١) حديث صحيح ، رواه الإمام أحمد في مسنده وأبو داود والنسائي وابن حبان في صحيحه والحاكم في مستدركه ، وانظر : مختصر الجامع الصغير للمناوى ( ٢٤٥/١ ) .

(٢) رواه الإمام البخاري ومسلم والترمذي وأحمد والنسائي وابن ماجة والطبراني ، انظر مختصر الجامع الصغير للمناوى ( ٢٠/٢ ) .

الجنة : صانعه يحتسب في صنعه الخير ، والرامي به ، ومُنْبَلَّه ... وارموا واركبوا ، وإن ترموا أحبّ إلىّ من أن تركبوا ، ومنّ ترك الرمي بعدما علمه رغبة عنه ، فانها نعمة تركها ، أو قال : نعمة كفرها <sup>(١)</sup> ، حثاً على التسليح والتدريب واستمرارية التدريب .

وعن أبي أمامة الباهليّ <sup>(٢)</sup> رضى الله عنه ، أنّ النبيّ صلى الله عليه وسلم قال : « مَنْ لَمْ يَغْزُ وَلَمْ يَجْهْزْ غَازِيًا ، أَوْ يَخْلِفْ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ ، أَصَابَهُ اللَّهُ بِقَارَعَةٍ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ <sup>(٣)</sup> » ، حثّ على الجهاد .

وعن أبي هريرة رضى الله عنه ، أنّ رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : « مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَغْزُ وَلَمْ يَحْدُثْ نَفْسَهُ بِغَزْوٍ ، مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ مِنَ النِّفَاقِ <sup>(٤)</sup> » ، حثاً على الجهاد في سبيل الله .

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، لَوَدِدْتُ أَنِّي أَقْتُلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأُحْيَا ، ثُمَّ أَقْتُلُ فَأُحْيَا ، ثُمَّ أَقْتُلُ فَأُحْيَا ، ثُمَّ أَقْتُلُ <sup>(٥)</sup> » .

وقال عليه الصلوة والسلام : « لَغَدْوَةٌ أَوْ رَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، خَيْرٌ مِمَّا تَطْلُعُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَتَغْرُبُ <sup>(٦)</sup> » ، وهذان الحديثان يبرزان أهمية الجهاد في سبيل الله .

(١) رواه الامام البخاري ومسلم وأبو داود والترمذي والنسائي وأحمد ، وانظر مختصر الجامع الصغير للنواي (١٢٩/١) .

(٢) انظر تفاصيل سيرته في كتابنا : قادة فتح الشام ومصر (١٦٤ - ١٦٨) .

(٣) رواه الدارمي بسنده ، انظر سنن الدارمي - (٢٠٩/٢) - بيروت - بلا تاريخ .

(٤) رواه مسلم وأبو داود والنسائي ، انظر انتاج الجامع للأصول في أحاديث الرسول (٣٢٩/٤) - القاهرة - ١٩٦٢ - الطبعة الثالثة .

(٥) رواه الشيخان واللائظ البخاري ، انظر التاج (٣٢٧/٤) .

(٦) رواه الخمسة إلا أبا داود ، انظر التاج (٣٢٧/٤) والغدوة من أول النهار إلى الزوال ، والروحة من الزوال إلى آخر النهار . وفي رواية : « الروحة والغدوة في سبيل الله ، أفضل من الدنيا وما فيها » .



وسئل النبي صلى الله عليه وسلم : « أيُّ الناس أفضل ؟ » ، فقال :  
« مؤمن يجاهد في سبيل الله بنفسه وماله » ، قالوا : « ثمّ مَنْ ؟ » ، قال :  
« مؤمن في شِعْبٍ <sup>(١)</sup> من الشّعاب يتقى الله ويدع الناس من شره <sup>(٢)</sup> » .  
وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « ما اغبرت قدما عبدٍ في سبيل  
الله ، فتمسه النار <sup>(٣)</sup> » .

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « واعلموا أنّ الجنة تحت ظلال  
السيف <sup>(٤)</sup> » .

ومالت نفس رجل إلى العزلة ، فسأل النبي صلى الله عليه وسلم عنها ،  
فقال : « لا تفعل ، فإنّ مقام أحدكم في سبيل الله أفضل من صلاته في بيته  
سبعين عاماً . ألا تحبّون أن يغفر الله لكم ويدخلكم الجنة ؟ أغزوا في  
سبيل الله ، مَنْ قاتل في سبيل الله فَوَاقَ نَاقَةَ <sup>(٥)</sup> وجبت له الجنة <sup>(٦)</sup> » .

### التطبيق العملي للحرب الاجتماعية الإسلامية بالأنفس

— ٤ —

وكان التطبيق العملي للحرب الاجتماعية في الاسلام على عهد النبي صلى  
الله عليه وسلم ، في قرنه الذي كان خير القرون رائعا حقاً .

شهد القتال في هذا القرن شباب صغار السن ، فقد ردّ النبي صلى الله  
عليه وسلم أسامة بن زيد بن حارثة الكلبي <sup>(٧)</sup> يوم ( أحد ) لصغر سنّه ،  
وأجاز يومئذ سمرة بن جندب الفزاري <sup>(٨)</sup> ورافع بن خديج <sup>(٩)</sup> من

(١) الشعب : الوادي بين جبلين ، ويدع الناس من شره : يمنعه عنهم .

(٢) رواء الخمسة ، انظر التاج ( ٣٢٨/٤ ) .

(٣) رواء البخاري والنسائي والترمذي ، انظر التاج ( ٣٢٩/٤ ) .

(٤) رواء الشيخان والترمذي ، انظر التاج ( ٣٢٩/٤ ) .

(٥) فواق ناقة : قدر حلبها .

(٦) رواء الترمذي بسند حسن ، انظر التاج ( ٣٣٠/٤ - ٣٣١ ) .

(٧) انظر سيرته في كتابنا : قادة فتح الشام ومصر ( ٣٣ - ٥١ ) .

(٨) انظر سيرته في الاصابة ( ١٣٠/٣ - ١٣١ ) وانظر جمهرة انساب العرب ( ٢٥٩ ) .

(٩) انظر سيرته في الاستيعاب ( ٤٧٩/٢ - ٤٨٠ ) وانظر جمهرة انساب العرب ( ٣٤٠ ) .

بني حارثة ولهما خمسة عشر سنة ، وردَ أسامة وعبدالله بن عمر بن الخطاب وغيرهما لصغر سنّهم ، ولكنه عاد فأجازهم عام ( الخندق ) بعد ذلك بسنة ، وكان لعبدالله بن عمر يوم ( أحد ) أربعة عشر عاماً ، وكان سائر من ردّ معه في هذه السنّ أيضاً <sup>(١)</sup> .

وشهد عُمَيْرُ بن أبي وقاص <sup>(٢)</sup> غزوة ( بدر ) ، وهو أخو سعد بن أبي وقاص <sup>(٣)</sup> ، قال سعد : « رأيت أخي عُمَيْرَ قبل أن يعرض رسول الله صلى الله عليه وسلم للخروج إلى ( بدر ) يتوّارى ! فقلت : مالك يا أخي ؟ ! فقال : إني أخاف أن يراني رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فيستصغرنى ، ويردّني ، وأنا أحبّ الخروج ، لعلّ الله يرزقني الشهادة . قال : فعرض رسول الله صلى الله عليه وسلم فاستصغره ، فقال : ارجع ! فبكى عمير ! فأجازه رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فكنتُ أعقدُ حمائل سيفه من صغره » ، وقد استشهد يوم ( بدر ) وهو ابن ست عشرة سنة <sup>(٤)</sup> .

وشهد القتال في هذا القرن كبار وشيوخ ، وأصحاب عاهات مستدامة كالعرج وضعف البصر والشيخوخة .

فقد خرج النبي صلى الله عليه وسلم إلى ( أحد ) ، ورفع حِيسْلُ بن جابر والد حَذِيفَةَ بن اليمّان <sup>(٥)</sup> وثابت بن وقش <sup>(٦)</sup> إلى الآكام مع النساء والصبيان ، وكانا شيخين كبيرين ، فقال أحدهما للآخر : « لا أبا لك !

(١) طبقات ابن سعد ( ٦٢/٤ ) والاصابة ( ١٣٠/٣ ) والاستيعاب ( ٤٧٩/٢ ) .

(٢) انظر سيرته في أسد الغابة ( ١٤٨/٤ ) .

(٣) أنظر سيرته في كتابنا : قادة فتح العراق والجزيرة ( ٢٤٨ - ٢٩٦ ) - الطبعة الثانية .

(٤) طبقات ابن سعد ( ١٤٩/٢ ) وأسد الغابة ( ١٤٨/٤ ) .

(٥) انظر سيرته في كتابنا : قادة فتح بلاد فارس ( ١٠٨ - ١١٧ ) ، وانظر سيرة حسيل ، وقيل :

حسيل بالتصغير في الاصابة ( ١٣/٢ ) .

(٦) ينظر سيرته في الاصابة ٢٠٤/١

ما ننتظر ؟! إنّا نحن هامة<sup>(١)</sup> اليوم أو غدٍ » ، فلاحقاً بالمسلمين ليرزقا الشهادة ، فلما دخلا في الناس قتل المشركون ثابت بن وقش ، وانقت أسياف المسلمين على حِسلٍ والد حُدَيْفَةَ بن اليمان ، فنادى حذيفة : « أبى .... أبى .... » ، فقتلوه وهم لا يعرفونه ، فقال حذيفة : « يغفر الله لكم » ، وتصدق بدَيْته على المسلمين<sup>(٢)</sup> .

وقُتِلَ عَمَّار بن ياسر<sup>(٣)</sup> يوم ( صِفِّين )<sup>(٤)</sup> مع علي بن أبي طالب رضي الله عنه ، وكان عمره يومئذ أربعاً وتسعين سنة ، وقيل : ثلاث وتسعون سنة ، وقيل : إحدى وتسعون سنة<sup>(٥)</sup> .

وعن صفوان بن عمرو أنه قال : « كنت والياً على ( حِمَص ) ، فلقيت شيخاً كبيراً قد سقط حاجباه من أهل ( دِمَشْق ) على راحلته يريد الغزو ، فقلت : يا عم لقد أعذر الله إليك ، فرفع حاجبيه وقال : يا ابن أخي ! استغفروا الله خفافاً وثقالاً ، ألا إنه من يحبّه الله يبتله<sup>(٦)</sup> » .

وخرج سعيد بن المسيّب<sup>(٧)</sup> إلى الغزو وقد ذهبت إحدى عينيه ، فقيل له : إنك عليل صاحب ضرر ، فقال : « استغفروا الله الخفيف والثقيل ، فان لم يمكني الحرب كثرت السواد وحفظت المتاع<sup>(٨)</sup> » .

وشهد القتال في هذا القرن نساء أيضاً ، قاتلن في صفوف المسلمين ، ونهضن بواجبات إدارية في الميدان لا تقل أهمية عن الواجبات القتالية .

(١) حامة : جثة هامة

(٢) فتح الباري بشرح البخاري ( ٩٩/٧ ) وجوامع انسيرة ( ١٦٤ ) والاصابة ( ٢٢١/١ ) .

(٣) انظر سيرته في : الاصابة ( ١٧٣/٤ - ١٧٤ ) وأسد الغابة ( ٤٣/٤ - ٤٧ ) .

(٤) صفين : موضع بقرب الرقة على شاطئ الفرات من الجانب الغربي بين الرقة وبالس ، انظر التفاصيل في معجم البلدان ( ٣٧٠/٥ ) وأثار البلاد وأخبار العباد ( ٢١٤ ) .

(٥) أسد الغابة ( ٤٧/٤ ) .

(٦) تفسير الكشاف ( ٣٤/٢ ) .

(٧) انظر سيرته في البداية والنهاية ( ٩٩/٩ - ١٠١ ) وتهذيب الأسماء واللغات ( ٢١٩/١ - ٢٢١ )

وانظر مفصل سيرته في . فقه الامام سعيد بن المسيب ( ١٣/١ - ١٥٠ ) .

(٨) تفسير الكشاف ( ٣٤/٢ ) .

فقد شهدت نَسِيْبَةُ بنت كَعْبٍ أم عمارة المازنيّة الأنصارية (١) غزوة (أحد) مع النبيّ صلى الله عليه وسلّم ، قالت نسيبة : « خرجت يوم (أحد) ومعى سِقَاء وفيه ماء ، فانتبهينا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلّم وهو في أصحابه ، والدولة والريح للمسلمين ، فلما انهزم المسلمون انحزرت إلى رسول الله صلى الله عليه وسلّم ، فكنت أبأشر القتال وأذبّ عنهم بالسيف وأرمي عن القوس ، حتى خلصت الجراح إليّ » ، وكان على عاتقها جرح أجوف له غور (٢)

وشهدت نسيبة معركة (اليمامة) (٣) مع خالد بن الوليد ، وعاهدت الله أن تموت دون مسيلمة الكذاب أو تُقتل ، فقالت حتى قطعت يدها وجرحت اثني عشر جرحاً (٤) ، ومعركة (اليمامة) كانت من معارك حروب الردّة الفاصلة في عهد أبي بكر الصديق رضی الله عنه كما هو معروف ، وكانت هذه المعركة الخامسة سنة إحدى عشرة الهجرية (٥) .

وركبت أمّ حرام بنت ملحان (٦) زوج عبادة بن الصّامت (٧) البحر مع زوجها ، سنة سبع وعشرين الهجرية (٨) في غزوة (قَبْرُس) (٩) بقيادة معاوية بن أبي سفيان (١٠) في عهد عثمان بن عفّان رضی الله عنه ، فلما

- (١) انظر سيرتها في الاصابة (١٩٨/٨ - ١٩٩) وأسد الغابة (٥٥٥/٥) .
- (٢) سيرة ابن هشام (٢٩/٣ - ٣٠) والاصابة (١٩٨/٨ - ١٩٩) .
- (٣) اليمامة : كان اسمها قديماً : جوا والعروض ، وهي معدودة من نجد ، قاعدتها : حجر ، بينها وبين البحرين عشرة أيام ، انظر التفاصيل في معجم البلدان (٥١٥/٨ - ٥١٢) .
- (٤) الاصابة (١٩٨/٨ - ١٩٩) وانظر سيرة ابن هشام (٧٤/٢ - ٧٥) .
- (٥) الطبري (٢٨١/٣) وابن الأثير (٣٦٠/٣) والعبر (١٣/١ - ١٤) .
- (٦) الاصابة (٢٢٢/٨ - ٢٢٣) وأسد الغابة (٥٧٤/٥ - ٥٧٥) .
- (٧) أنظر سيرته في كتابنا : قادة فتح الشام ومصر (٢٥٣ - ٢٦٣) .
- (٨) الاصابة (٢٢٣/٨) والعبر (٢٩/١) .
- (٩) قبرس : جزيرة في بحر الروم ، انظر التفاصيل في معجم البلدان (٥٦/٧) ، وبحر الروم هو البحر الأبيض المتوسط .
- (١٠) انظر سيرته في كتابنا : قادة فتح الشام ومصر (١٧٤ - ١٩٤) .

وصلت إلى أرض الجزيرة قرّبت لها بغلة ، فركبتها ، فصرعتها ، فماتت <sup>(١)</sup> .  
وركبت في تلك الغزوة أيضاً زوج معاوية فاخنة بنت قرطبة من بني نوفل  
ابن عبد مناف ، وقيل : كنود بنت قرطمة البحر مع زوجها <sup>(٢)</sup> .  
وأراد حبيب بن مسلّم الفهري <sup>(٣)</sup> ، أن يبيّت ( الموريان ) <sup>(٤)</sup> ،  
فسمّته امرأته أم عبدالله بنت يزيد الكلبيّة <sup>(٥)</sup> يذكر ذلك ، فقالت له :  
« وأين موعذك ؟ » ، فقال : « سرّادق ( الموريان ) أو الجنة » . ثمّ بيّتهم ،  
فقتل منّ أشرف له ، وأتى السّرادق ، فوجد امرأته قد سبقت <sup>(٦)</sup> .  
وفي صحيح الإمام البخاري : باب جهاد النساء ، وباب غزو المرأة في  
في البحر ، وباب حمل الرّجل امرأته في الغزو دون بعض نساءه ، وباب غزو  
النساء وقتالهنّ مع الرجال ، وباب حمل النساء القيراب إلى الناس في الغزو ،  
وباب مداواة النساء الجرحى في الغزو ، وباب ردّ النساء الجرحى والقتلى <sup>(٧)</sup> .

### التطبيق العملي للحرب الاجتماعية الاسلامية بالاموال

— ٥ —

- (١) الاصابة ( ٢٢٣/٨ ) وانظر الحديث الذي روته أم حرام في : التاج ( ٣٢٩/٤ - ٣٣٠ ) ،  
وقد رواه الخمسة ، وانظر تفاصيل الحديث في : فتح الباري بشرح البخاري ( ٦ /  
(٢) انظر سيرة فاخنة في الاصابة ( ١٥٤/٨ ) وسيرة كنود في الاصابة ( ١٧٧/٨ ) ، وانظر ركوبها  
البحر في الاصابة ( ١٥٤/٨ ) و ( ٢٢٣/٨ ) ، وانظر فتح الباري بشرح البخاري ( ٥٧/٦ )  
وفيه فاخنة بنت قرطمة ، وفي الاصابة ، فاخنة بنت قرطمة ، والأول أصح ، لأنه ورد في الصحيح .  
(٣) انظر سيرته في كتابنا : قادة فتح المشرق الاسلامي .  
(٤) الموريان : صاحب أرفياقس ( البلاذري ٢٧٣ ) ، رجل من ارمنياقس ( البلاذري ) ، بطريق  
أرمنياقس ( البلاذري ٢٧٨ ) ، والبطريق رتبة عسكرية تعادل رتبة اللواء في الجيوش العربية  
الحديثة ومنصب قائد فرقة فيها ، والموريان : حاكم ( إرمينية ) ، انظر ما جاء عنها في معجم  
البلدان ( ٢٠٣/١ - ٢٠٦ ) .  
(٥) أم عبدالله بنت يزيد الكلبيّة : زوج حبيب بن مسامة ، مات عنها فخلف عليها الضحّاك بن قيس  
الفهري ، فهي أم ولده ، وهي أول امرأة من العرب ضرب عليها سرادق ، انظر الطبري  
( ٢٤٨/٤ - ٢٤٩ ) .  
(٦) الطبري ( ٢٤٨/٤ ) وانظر البلاذري ( ٢٧٨ ) .  
(٧) انظر التفاصيل في : فتح الباري بشرح البخاري ( ٥٨/٦ - ٦٠ ) .

لقد قرن الاسلام دائماً الجهاد بالأرواح بالجهاد بالأموال : (والذين آمنوا وهاجروا وجاهدوا في سبيل الله بأموالهم وأنفسهم أعظم درجة عند الله ، وأولئك هم الفائزون ) (١) ، ( مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ ، فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ ، وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ، وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ) (٢) ، (وما لكم ألا تنفقوا في سَبِيلِ اللَّهِ ، وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ) (٣) ، ( تؤمنون بالله ورسوله ، وتجاهدون في سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ) (٤) ، ( لا يستوى القاعدون من المؤمنين غير أولى الضرر والمجاهدون في سبيل الله بأموالهم وأنفسهم ، فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً ) (٥) .

بل يلاحظ في تلك الآيات الكريمة ، أن ( الأموال ) تُقَدَّم على ( الأنفس ) دائماً ، مما يدل على أهمية الجهاد بالأموال .  
إن الأموال هي عصب الحرب ، وبدونها لا تدور رحى الحرب ولا تؤدي إلى النصر .

وقد كان أغنياء المسلمين ، لا يكتفون بالجهاد بأنفسهم ، بل يجاهدون بأموالهم وأنفسهم في سبيل الله : يجهزون أنفسهم بما يحتاجون إليه من سلاح ودواب وأرزاق ، ويجهزون إخوانهم المجاهدين بما يحتاجون إليه من سلاح ودواب وأرزاق ، ويخلفون المجاهدين من إخوانهم بالخير في عوائلهم وذوئهم وينفقون عليهم كما ينفقون على من يعولون من عوائلهم وذوئهم ، وبواسونهم ويسهرون على مصالحهم .

(١) الآية الكريمة من سورة التوبة ( ٩ : ٢٠ ) .

(٢) الآية الكريمة من سورة البقرة ( ٢ : ٢٦١ ) .

(٣) الآية الكريمة من سورة الحديد ( ٥٧ : ١٠ ) .

(٤) الآية الكريمة من سورة الصف ( ٦١ : ١١ ) .

(٥) الآية الكريمة من سورة النساء ( ٤ : ٩٥ ) .

كانت غنائم يوم ( حُنَيْن ) (١) أربعة وعشرين ألف بعير ، وأربعين ألف شاة ، وأربعة آلاف أوقية من الفضة (٢) .

فهل أبقى رسول الله صلى الله عليه وسلم لنفسه ولأهله شيئاً من هذا المال أو من غيره من الأموال ؟؟ .

بل هل أبقى لنفسه ولأهله شيئاً من ماله الخاص ؟  
إنه لم يفكر أبداً بنفسه ، كما لم يفكر أبداً بأهله ، فعاش فقيراً ، ومات فقيراً ، وأنفق كل ما يملك في سبيل الله (٣) .

وأنفق أبو بكر الصديق رضي الله عنه جميع ماله ، وكان له أربعون ألفاً أنفقها كلها على رسول الله صلى الله عليه وسلم وفي سبيل الله ، وقد أعتق سبعة كانوا يعذبون في الله منهم بلال بن رباح (٤) ، فمات متخللاً بعباءته .

وأنفق عمر بن الخطاب رضي الله عنه نصف ماله (٥) في سبيل الله .  
وأنفق عثمان بن عفان أموالاً طائلة : جّهب جيش العُسرة (٦) بتسعمائة وخمسين بعيراً ، وأتمّ بخمسين فرساً (٧) ، ولما قدم المهاجرون المدينة استذكروا الماء ، وكان لرجل من بني غِفَار عَيْن يقال لها : ( رُومَة ) (٨) ، وكان يبيع منها القربة بِمَدٍّ ، فاشتراها عثمان بخمسين وثلاثين ألف درهم وجعلها للمسلمين (٩)

(١) حنين : واد قبل مدينة ( الطائف ) ، بينه وبين مكة المكرمة ثلاث ليال ، انظر التفاصيل في معجم البلدان ( ٣٥٤/٣ ) .

(٢) سيرة ابن هشام ( ١٣٨/٤ - ١٣٩ ) .

(٣) انظر التفاصيل في كتابنا : قادة فتح الشام ومصر ( ٢٩٦ - ٣٠٠ ) .

(٤) الرياض النضرة ( ١١٦/١ ) .

(٥) الرسول القائد ( ٣٢٢ ) - ط ٢ .

(٦) جيش العسرة : جيش غزوة ( تبوك ) في السنة التاسعة الهجرية .

(٧) الرياض النضرة ( ١١٨/٢ ) .

(٨) رومة : أرض بالمدينة المنورة بين الجرف وزغابة ، نزلها المشركون عام الخندق ، وفيها بئر رومة : بئر رومة ، ابتاعها عثمان بن عفان رضي الله عنه وتصدق بها ، انظر التفاصيل في معجم

البلدان ( ٤/٢ ) و ( ٣٣٦/٤ ) .

(٩) الرياض النضرة ( ١٢٢/٢ ) ، والمَد : مكيا قديم ، وهو رطل وثلاث عند أهل الحجاز ، ورطلان

عند أهل العراق .

وكان للزبير بن العوام رضى الله عنه ألف مملوك يؤدون إليه الخراج ، فما كان يدخل منها بيته درهمٌ واحد ، كان يتصدق بذلك كله . وباع داراً له بستمئة ألف ، فقيل له : « يا أبا عبدالله ! غُبِثْتَ ! » ، فقال : « كلا ! والله لتعلمنّ لم أُغبن ... هي في سبيل الله (١) » .

وباع عبدالرحمن بن عوف أرضاً من عثمان بن عفان رضى الله عنهما بأربعين ألف دينار ، فقسّم ذلك المال في بني زُهرة وأمّهات المؤمنين وفقراء المسلمين . وتصدق على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم بشرط ماله : أربعة آلاف ، ثمّ تصدّق بأربعين ألف دينار ، ثمّ حمل على خمسمئة فرس في سبيل الله ، ثمّ حمل على ألف وخمسمئة راحلة في سبيل الله ، وقد وردت له قافلة من تجارة الشام فحملها إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم (٢) .

وتصدق سعد بن أبي وقاص بثلاث ماله على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم (٣) .

وحين سار المسلمون لفتح الشام ، خرج أبو بكر الصديق رضى الله عنه يودّع المجاهدين ، فبصر بخباء عكرمة بن أبي جهل رضى الله عنه (٤) ، يضمّ ثمانية أفراس ورماحاً وعدّة ظاهرة ، فسلم عليه أبو بكر وجزاه خيراً وعرض عليه المعونة فقال : « لا حاجة لي فيها ، معى ألفا دينار » فدعا له بخير (٥) .

ولما مات خالد بن الوليد رضى الله عنه ، لم يترك إلاّ سلاحه وفروسه وغلّامه (٦) ، وهو القائد الفاتح الذي خاض خلال اثنتي عشرة سنة إحدى وأربعين معركة

(١) الرياض النضرة ( ٣٦٤/٢ ) .

(٢) الرياض النضرة ( ٣٨٥/٢ ) .

(٣) الرياض النضرة ( ٤٠٦/٢ ) .

(٤) انظر سيرته في كتابنا : قادة فتح الشام ومصر ( ٨٥ - ٩٥ ) .

(٥) أسد الغابة ( ٦/٤ ) .

(٦) طبقات ابن سعد ( ٣٩٨/٧ ) .



في اليمن والحجاز ونجد والعراق والشَّام لم ترتد له راية أبداً<sup>(١)</sup> ، وما تركه حَبَسَه في سبيل الله<sup>(٢)</sup> ! .

ولما قدم عمر بن الخطَّاب رضى الله عنه الشَّام ، تلقاه أمراء الأجناد وعظماء أهل الأرض ، فقال عمر : « أين أخي ؟ ! » ، فقالوا مَنْ ؟ ! فقال : « أبو عبيدة » ، قالوا : يأتيك الآن ! فجاء أبو عبيدة بن الجراح رضى الله عنه القائد العام في أرض الشام والرجل الثاني بعد عمر أمير المؤمنين على ناقة مخطومة بحبل ، فسلم عليه ، فقال عمر للناس « انصرفوا عنا ! » . وسار عمر مع أبي عبيدة حتى أتى منزله عليه فلم ير في بيته إلاَّ سيفه وترسه ، فقال عمر : « لو اتَّخذت متاعاً—أو قال : شيئاً » ، فقال أبو عبيدة « يا أمير المؤمنين ! إنَّ هذا سيبلغنا المقيـل<sup>(٣)</sup> » ، فقال عمر : « غيرتنا الدنيا كلَّنا غيرك يا أبا عبيدة<sup>(٤)</sup> » .

وكان عُمَيَّر بن سعد الأنصاري<sup>(٥)</sup> على ( حميص ) لعمر بن الخطَّاب رضى الله عنهما فكتب إلى أهل ( حمص ) : « اكتبوا لي فقراءكم » ، فكتبوا إليه أسماء فقرائهم ، وذكروا فيهم عمير بن سعد . فلما قرأ عمر اسمه قال : « مَنْ عمير بن سعد !! » ، فقالوا : أميرنا ! فقال : « أو فقيرٌ هو !! » ، فقالوا : ليس أهل بيت أفقر منه ! فقال عمر : فأين عطاؤه !! » ، فقالوا : يخرجـه كلّه لا يُمسك منه شيئاً !! فوجّهَ إليه بمائة دينار فأخرجها كلَّها للفقراء ، فقالت له امرأته : « لو كنتَ حبستَ لنا منها ديناراً واحداً » ، فقال لها : « لو ذكرتني فعلت<sup>(٦)</sup> » .

(١) انظر كتابنا : خالد بن الوليد المخزومي ( ٢٥٢ ) .

(٢) الاصابة ( ١٠٠/٢ ) .

(٣) المقيـل : النوم عند الظهيرة . يريد : أن ماله من طعام يكفيه الى الظهر .

(٤) الاصابة ( ١٢/٤ ) وأسد الغابة ( ٨٦/٣ ) .

(٥) انظر سيرته في كتابنا : قادة فتح العراق والجزيرة ( ٥١٣ - ٥١٩ ) - ط ٢ .

(٦) الف باء للبلوي ( ٤٤٣/١ ) .

ولقد اقتصر على ذكر أمثلة من جهاد القادة بأموالهم في سبيل الله ، في عهد النبي صلى الله عليه وسلم وفي أيام مد الفتح الاسلامي حين انهمرت الغنائم على المسلمين انهمازاً ، وكان بإمكان أولئك القادة أن يثروا بالحلل لا بالحرام ، ولكنهم عفوا فعف رجالهم ، ونسوا مصالحهم الذاتية لأنهم شغلوا ؛ بمصالح المسلمين العليا ، فكانوا خير سلف للأجيال المتعاقبة ، وبقوا أسوة حسنة لتلك الأجيال .

ذلك هو أحد أسرار الفتوح ، التي كانت ولا تزال وستبقى من أعاجيب الدهر ، فقد كانت الأسوة الحسنة عاملاً من أهم عوامل انتصار الفئة القليلة على الفئة الكثيرة باذن الله .

### مقارنة بين الحرب الجماعية الحديثة والحرب الجماعية الاسلامية

— ٦ —

تلك هي الحرب الجماعية التي طبقها المسلمون الأولون في الصدر الأول للإسلام ، فوحد الرسول القائد عليه أفضل الصلاة والسلام خلال عشر سنوات ( ١ هـ - ١١ هـ ) لأول مرة في التاريخ ، شبه الجزيرة العربية تحت لواء الاسلام وامتد الفتح الاسلامي العظيم بعد التحاق النبي صلى الله عليه وسلم خلال تسعين سنة ( ١١ هـ - ١٠٠ هـ ) حتى شمل دولا كثيرة لا تغرب عنها الشمس ، هي أوسع من أي مملكة في التاريخ القديم والحديث .

ولكن شتان بين الحرب الجماعية الاسلامية التي طبقها المسلمون قبل خمسة عشر قرناً ، وبين الحرب الجماعية التي طبقتها الدول الحديثة في القرن العشرين الميلادي .

الحرب الجماعية في الاسلام ، حرب وقائية ، هدفها حماية حرية نشر الدعوة الاسلامية ، والدفاع عن بلاد المسلمين ، وإقرار السلام القوى — سلام الأقوياء .

والحرب الاجتماعية في الدول الحديثة حرب عدوانية ، هدفها استعباد الشعوب واستغلال الطّاقات والسيطرة على الموارد الاقتصادية والحامات .

والحرب الاجتماعية في الاسلام حرب عادلة ، هدفها هداية الناس وإخراجهم من الظلمات إلى النور ، وصدق الله العظيم : ( وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ، إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ . الَّذِينَ إِِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ ، أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ ، وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ ، وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ، وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ )<sup>(١)</sup> ، وصدق غوستاف لوبون : « لم يعرف العالم فاتحاً أعدل وأرحم من العرب » .

والحرب الاجتماعية في الدول الحديثة حرب غير عادلة ، هدفها التوسع والقهر والتضليل والاستغلال والاستبعاد .

والحرب الاجتماعية في الاسلام متفوّقة فوّاقاً كاسحاً على الحرب الاجتماعية في الأمم الحديثة كتماً ونوعاً .

أما تفوّقها من ناحية ( الكمّ ) ، فإنّ قاعدة النفير العام في الحرب الاجتماعية الحديثة تنصّ على حشد عشرة بالمئة فقط من تعداد السكّان للحرب ، إذ تبدأ الجندية من سنّ ثمانية عشر عاماً غالباً ، وتنتهي خدمة الاحتياط في سنّ تسع وثلاثين سنة للرجل وأربع وثلاثين سنة للمرأة<sup>(٢)</sup> . أما المسلمون في حربهم الاجتماعية فقد استطاعوا حشد أربعين بالمئة من تعداد نفوسهم ، إذ تبدأ الجندية في سنّ السادسة عشر أو الخامسة عشر عاماً ، وتشمل كلّ قادر على الجهاد بماله أو نفسه أو بهما معاً ، ولا تنتهي في سنّ معيّنة ، ويبقى المسلم مجاهداً ما دام قادراً على حمل السّلاح .

وكلّ قادر على حمل السّلاح من المسلمين جنديّ أو قائد في جيش

(١) الآيتان الكريمتان من سورة الحج ( ٢٢ : ٤٠ - ٤١ ) .

(٢) انظر التفاصيل في كتابنا : الوجيز في العسكرية الاسرائيلية ( ٧٣ - ٧٤ ) -- ط ٣ .

المسلمين ، ولا أعلم مسلماً حقاً تخلف عن الجهاد في عهد النبي صلى الله عليه وسلم إلاّ بأمرٍ منه أو لعذر مشروع ، غير الثلاثة الذين خلفوا عن غزوة ( تبوك ) ، فقاطعهم المسلمون وهجرهم أهلهم الأقربون حتى زوجاتهم ، فلما تابوا تاب الله عليهم ، بعد أن تحمّلوا الأهوال من مقاطعتهم .

فاذا قارنا نسبة الطّاقة البشريّة في الحرب الاجماعية الاسلاميّة وهي أربعون بالمئة بالنسبة لتعداد المسلمين ، بنسبة الطّاقة البشرية في الحرب الاجماعية الحديثة وهي عشرة بالمئة ، وجدنا البون شاسعاً ، وابن الثرى من الثريّات ١٩ .

أما تفوّقها من ناحية ( النوع ) ، فإنّ المسلمين الأولين جنوداً وقادة يؤمنون بعقيدة راسخة ، يسترخصون في سبيلها أموالهم وأنفسهم حمايةً لها ودفاعاً عن حرية نشرها ، يعملون تحت إمرة قيادات تمثل أفضل القادرين منهم تقوى وكفاية ، يشكّلون بأنفسهم لرجالهم أسوة حسنة شجاعة وإقداماً وبذلاً وإنفاقاً . هؤلاء المجاهدون الصادقون ، بقياداتهم القادرة ، قدّموا الشهداء الذين تساقطوا في ميدان الجهاد ، فبلغت نسبة الشهداء — وبخاصة من الصحابة رضی الله عنهم ، ثمانين بالمئة ، وهي نسبة عالية جداً لا مثيل لها في تاريخ الحرب قديماً وحديثاً .

لقد شهد معركة ( اليمامة ) في حروب الردّة ثلاثة عشر ألفاً<sup>(١)</sup> بقيادة خالد بن الوليد ، وكانت خسائر المسلمين ألفاً ومائتي شهيد<sup>(٢)</sup> ، أي عشرة بالمائة من مجموع المجاهدين .

فاذا أحصينا عدد المعارك التي خاضها المسلمون في الغزوات والسرايا على عهد النبي صلى الله عليه وسلم وفي أيام الفتح الاسلامي العظيم ، استطعنا أن نقدّر مبلغ جسامه عدد الشهداء من المجاهدين .

وكمثال على ذلك ، فإن الحارث بن هشام خرج في سبعين من أهل بيته ،

(١) فضائل القرآن لابن كثير ( ١٢ ) - ملحق بالجزء التاسع من تفسير ابن كثير .

(٢) الطبري ( ٣٠٠/٣ ) .

فرجع منهم أربعة فقط ، ومات سائرهم بالطاعون ، والشهيد يكون في الطعن والطاعون .

وكان شهداء المهاجرين والأنصار أكثر من نصف الشهداء في معركة ( اليمامة ) ، فقد استشهد منهم من سكّان المدينة المنورة يومئذٍ ثلاثمائة وستون ، ومن المهاجرين من غير أهل المدينة ثلاثمائة (١) .

وكان شهداء المهاجرين والأنصار وشهداء التابعين باحسان الذين كانوا ثلاثمائة شهيد من التابعين (٢) في تلك المعركة ثمانين بالمائة من مجموع الشهداء ، إذ يبلغ عدد شهداء المهاجرين والأنصار والتابعين تسعمائة وستين شهيداً من مجموع ألف ومائتي شهيد .

وهذا يدلّ على أثر الايمان في تصاعد عدد الشهداء ، ويكفي أن نذكر أنّ عدد الشهداء من القراء في معركة ( اليمامة ) ثلاثمائة شهيد في رواية وخمسمائة شهيد في رواية أخرى .

والقراء هم حاملو القرآن الكريم ، وهم علماء المسلمين حينذاك ، أي أنّ نسبة الشهداء من القراء في معركة واحدة فقط خمسة وعشرون بالمائة في رواية ، وخمسة وأربعون بالمائة في رواية أخرى ، وهي نسبة عالية جداً على أي حال .

هذه القدوة الحسنة متمثلة بالقادة الذين يقودون رجالهم من الأمام ، وبالعلماء الذين يعملون أكثر مما يقولون ، ألهمت مشاعر المجاهدين وحرّضتهم على القتال ، وصدق رسول الله صلى الله عليه وسلّم : « صنفان من الناس إذا صلّحا صلّح الناس ، وإذا فسّدا فسّد الناس : العلماء والأمراء » (٣) .

(١) الطبري ( ٢٩٦/٣ - ٢٩٧ ) وابن كثير ( ٣٦٥/٢ ) .

(٢) الطبري ( ٢٩٧/٣ ) .

(٣) رواه أبو نعيم في الحلية ، ، انظر مختصر الجامع الصغير للمناوي ( ٧٥/٢ ) .

ذلك لأنّ شعار المجاهدين كان يومذاك : (قُلْ : هل تَرَبَّصُونَ بنا  
إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ ؟!) (١) : الشهادة أو النصر .  
وقد تطوّرت الأسلحة الحديثة في الجيوش الحديثة التي طبقت الحرب  
الاجماعية في القرن العشرين ، ولم تبق أسلحة بدائية كالسيف والرمح والسهم  
كما كانت قبل خمسة عشر قرناً ، ومع هذا لم يبلغ عدد القتلى في الجيوش الحديثة  
ثمانين بالمائة من مجموع المقاتلين .

والذين يبحثون في مصادر الصحابة عليهم رضوان الله ، يجد واحداً من  
كل خمسة منهم مات على فراشه ، وأربعة استشهدوا في ميادين الجهاد !  
فلا تعجب من سرعة الفتوح المذهبة في القرن الأول الاسلامي الذي كان  
خير القرون ، ومن دوام تلك الفتوح وثباتها ، فقد كان السلف الصالح يحرصون  
على الموت كحرص الخلف الصالح على الحياة  
وصدق الله العظيم : ( انفروا خفافاً وثقالاً ، وجاهدوا بأموالكم وأنفسكم  
في سبيل الله ، ذلكم خير لكم إن كنتم تعلمون ) .  
والخير الذي بشر به سبحانه وتعالى ، في هذه الآية الكريمة ، هو خير  
الدنيا وخير الآخرة .

وخير الدنيا ، هو إحراز النصر ، والحياة الكريمة في هذه الحياة : أفراداً  
وجماعات وشعوباً وأمة واحدة ، فلا كرامة لضعيف ، ولا مكانة لضعيف ،  
والمسلمون حين تخلّوا عن الجهاد ذلّوا وهانوا واستعبدوا .

عن عبدالله بن عمر بن الخطاب رضى الله عنهما ، أن النبي صلى الله  
عليه وسلّم قال : .... وإذا تركتم الجهاد ، سلّط الله عليكم ذلاً ، لا يترعه  
عنكم حتى ترجعوا إلى دينكم » ، صدق رسول الله عليه أفضل الصلّاة وأزكى  
السلام .

ولن يعود المسلمون إلى سالف عزّهم ومجدهم ، ما لم ينهضوا بفريضة

الجهاد بما فيها من تكاليف البذل والتضحية والفداء .  
أما خير الآخرة ، فجنة عرضها السموات والأرض ، ونعيم خالد مقيم  
فيها للمجاهدين الذين صدقوا ما عاهدوا الله عليه .  
تلك هي الحرب الاجتماعية في الاسلام ، طبقتها المسلمون قبل خمسة  
عشر قرناً خلت ، فلا يقولون " قاتل بعد اليوم : إنها من صنع الأجانب نظرية "  
وتطبيقاً ، فقد شرعها الاسلام يوم كان الأجانب يغطون في سبات عميق ،  
فسادوا العالم فكرياً وعسكرياً ، وقادوا الحضارة العالية قروناً طويلة .  
فلما تخلّوا عنها فكرياً وتطبيقاً ، تخلّى عنهم النصر ، وتكاثرت هزائمهم ،  
وأصبحت بلادهم مستعمرة ، وخيراتهم لغيرهم ، فما غزى قوم في عقر دارهم  
إلاّ ذلّوا .  
أعاد الله المسلمين إلى دينهم عوداً حميداً ، وإلى الجهاد عوداً مجيداً ، ولا  
غالب إلاّ الله ، وصلىّ الله على إمام المجاهدين وخاتم النبيين ، وعلى آله وأصحابه  
أجمعين .



# النصوص الظاهرة في إجلاء اليهود الفاجرة

تأليف : أحمد بن أبي الرجال  
( ١٠٢٩ - ١٠٩٢ هـ / ١٦٦٠ - ١٦٨١ م )

تحقيق : الدكتور عبد الهادي التازي

بسم الله الرحمن الرحيم

عرفت اليهودية طريقها الى المغرب منذ المئة الثالثة قبل المسيح ، وخاصة حين تزايد الشعور ضدّهم بعد غزوهم فلسطين في الألف الثاني ( ق.م ) . وقد لوحظت هجرات أخرى سنة ٦٢٨ م ( السنة السادسة للهجرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام ) حين غادر يهود خيبر الجزيرة العربية من طريق اليمن في اتجاه بلاد المغرب متخذين من الجبال مقراً لهم بعيداً عن الناس .

وقد سمعنا عن الوجود اليهودي في قلب عدد من القواعد المغربية ، ومنها مدينة فاس ، ممّا يفسّر روح التسامح ، ويعبر عن فكرة التعايش التي ظلت سائدة ، واستجابة لطلب اليهود ، أنفسهم قام السلطان أبو يوسف المريني ( ٦٦٧ - ٦٨٤ هـ / ١٢٦٨ - ١٢٨٥ م ) بتخطيط حارة المغربي خاصة ، حملت في الاصطلاح لليهود اسم « الملاح » ( بتشديد اللام ) .



ولم يتغير موقف المغاربة — على العموم — من اليهود الا عندما ثبت أن هؤلاء — أو بعضهم في الأصح — أخذوا يستفسدون الشعب ، أو يتملصون من واجبات المواطنة ، الأمر الذي قرأنا أثره فيما نقله « صبح الأعشى » (١) .

وهكذا ظهر أن الجالية اليهودية ، كانت تنعم بحياة هادئة وكريمة أيضاً في ظل الدولة الإسلامية في المغرب ، فيما عدا الأزمنة التي كان بعض اليهود فيها يتطاولون ، فعندئذ تستيقظ جروح الماضي .

واعتقد أن الرسائل التي ألّفها الشيخ محمد بن عبدالكريم المغيلي في « أنه لا ذمة لليهود » ، مما يدخل في إطار هذه الاحتكاكات والاصطدامات .

لقد قوبلت آراء المغيلي بردود مختلفة من العلماء ، كالشيخ محمد بن زكري الذي كان يحتج بأن السلف الصالح عايش اليهود في التاريخ ، وأنه لا معنى لأخذ البريء منهم بجناية المذنب ، ومن علماء آخرين فيهم من كان يقيس أرض المغرب على الحجاز في ضرورة إجلاء اليهود عنها .

ولاختلاف كلمة الفقهاء في مقالة الشيخ المغيلي ، اجتمع العاهل المغربي أبو زكرياء يحيى بن أبي عبدالله الوطاسي بالشيخ المغيلي ، حيث تطور اللقاء الى توتر اضطر معه المغيلي الى الاعتزال في الصحراء حتى أدركه أجله فيها بإقليم توات . وانقسم الرأي العام في هذا الموضوع طائفتين ، أولاهما المتسامحون وأخراهما الحذرون ، وكان من هؤلاء أبو القاسم بن خجّو الشفشاوني المتوفى سنة ٩٥٦ هـ .

ودخل في دائرة هذا النزاع رفض الشيخ زروق الفاسي للصلاة بإمامة الشيخ الورياكلي الذي كان حرك الناس للثورة على اليهود ، واعتقد أن هجرة زروق

---

(١) ذكر القلقشندي : « أن مبعوث أبي يعقوب يوسف بن يعقوب الى ابن قلاوون أخبر هذا الأخير أن اليهود لا يستعملون في الدواوين السلطانية بالمغرب ، فمن الأولى أيضاً أن لا يستعملوا في المشرق » . التازي : « تاريخ المغرب الدبلوماسي » - ( علاقات بني مرين بالدولة في المشرق ) .

الى تلمسان ، ثم الى مصراته ، كانت نتيجة لصدى الصراع بين العلماء حول قضية اليهود !

وقد عايش اليهود أيام الدولة السعدية ( ٩١٨ - ١٠٦٩ هـ / ١٥١٢ - ١٦٥٨ م ) كسائر المواطنين ، وكانوا يقدّرون - ولا سيما الفارين منهم من محارق الأسبان في الأندلس - مدى النعيم الذي كانوا ينعمون به في المغرب ، ويفسره أداؤهم صلاة الشكر لله حين انتصر الجيش المغربي على الجيش البرتغالي في الموقعة الشهيرة المعروفة بمعركة وادي المخازن ( ٩٨٦ هـ / ١٥٧٨ م ) .

وقد اقترنت مدة انهيار الحكم في الدولة السعدية بظهور شخص يهودي ، يذكر في الأسطورة باسم ابن مشعل ، حاول أن ينشئ حكومة يهودية في شمال المغرب ، معتمداً على المال والسلاح الذي توفر عليه في أثناء هذه المدة المضطربة .

وقد هزّ هذا الحدث رجال الفكر ، وعاد بهم الى تذكر رسالة المغيلي ومن سار على دربه ، ولم يهدأ رُوع المغاربة الا عندما تمكن شاب شريف شهيم من أبناء الصحراء ، هو الأمير مولاي الرشيد بن الشريف ( ١٠٧٥ هـ / ١٦٦٤ م ) ، من القضاء على ابن مشعل وأحلامه ، وقد كان للأمير مولاي الرشيد الدور الأكبر في تأسيس الدولة العلوية الحاكمة .

ولم يلبث اليهود بعد هذا أن حاولوا التخلص من أداء الجزية للخزينة المغربية . وكما سمعنا عن واقعة رئيس الرؤساء وزير القائم بأمر الله العباسي ، مع اليهود ببغداد - حينما أظهروا رسماً مزوراً يتضمن : أن الرسول صلى الله عليه وسلم أمر بإسقاط الجزية عن يهود خيبر - ظهر كذلك في حدود صدر المئة الحادية عشرة نحو هذا الكتاب المزور بمعناه ، وكان يحمل تاريخ سنة سبع وعشرين وسبع مئة للهجرة ، ثم عاد الى الظهور سنة ست وثمان مئة ، ثم تجدد ظهوره سنة اثنتين وأربعين وألف ، وكان آخر المرات في حدود سنة عشر ومئة وألف حيث أدلى اليهود بظهير ( مرسوم ) يتضمن : أن النبي أعفى اليهود من الجزية ، وهو

الادعاء الذي كشفه الشيخ أحمد بن ناجي ، وكان سبب العقاب الذي أنزل به باليهود السلطان مولاي اسماعيل بن الشريف جد الأسرة العلوية المذكورة سالفاً .  
قد يقول قائل : لماذا هذا الحديث عن يهود المغرب ، ونحن بصدد نشر مخطوطة في «يهود اليمن» ؟

الواقع انني ، وأنا أستعرض هذا الموضوع في المشرق ، كنت أشعر بأنني أعيش معه بنفسه في المغرب ، فالظروف هي الظروف نفسها ، والمطامع هي المطامع نفسها ، وذلك يؤيد الفكرة القائلة بأن « النخاع اليهودي » كان يبيت تأمرأ على السيادة الإسلامية ، إن في الجزيرة العربية أو في الديار المغربية ! .

### قصة المخطوطة :

لما كنت في واحة الجغبوب بغرب مدينة طبرق ، أستعرض مخطوطات زاوية السادة السنوسيين أيام سفارتي لبلادي في ليبيا ، لم يكن قصدي قط أن أبحث عن مخطوطة : « النصوص الظاهرة في إجلاء اليهود الفاجرة » ، وإنما كنت أبحث عن مخطوطة لصحيح الإمام البخاري بخط الحافظ الصدي كان لها تاريخ حافل سواء في ديار الأندلس أو في المغرب أو استانبول أو طرابلس ، على ما تحدثت عنه في بعض الدوريات المغربية والمشرقية<sup>(١)</sup> ، وكذلك في ذكرى مرور ألف ومئتي سنة على وفاة الإمام البخاري في سمرقند صيف عام ١٩٧٤هـ<sup>(٢)</sup> .

وكان عثوري على (النصوص الظاهرة) هذه بمحض المصادفة . لقد أثار عنوان الكتاب انتباهي ، لا سيما ونحن نعاني من جروح نكسة يونيو ١٩٦٧ م التي فتحت عيوننا أكثر من أي وقت مضى على الخطر الذي يحقد بالعالم الإسلامي من جانب الاستعمار الجديد والصهيونية العالمية شرقاً وغرباً .

(١) مجلة معهد المخطوطات العربية ، المجلد ١٩/ج ١ ( ربيع الثاني ١٣٩٣ هـ / ١٩٧٣ م )  
دعوة الحق جزء مارس ١٩٧٣ م .

(٢) ملحق العلم الثقافي / ١٨ أكتوبر ١٩٧٤ م .

لقد كانت مخطوطة ( النصوص ) من قياس ١٩ × ١٥ سنتيمراً ، وهي من تأليف أحد العلماء اليمنيين الكبار : القاضي أحمد بن صالح بن أبي الرجال الذي ما تزال له ذرية في الديار اليمنية ، وهي بخط يماني ، وموضوعها يمس تاريخ اليمن ، وهو موضوع الوجود اليهودي ، ولكن المخطوطة غريبة هنا في صحراء ليبيا تفصلها آلاف الأميال عن مهدها الأصلي .

لقد أخذت صورة للمخطوطة حملتها معي الى بغداد ، حين عدت الى العراق ثانية في مهمتي الدبلوماسية ، وهناك في ( الكرخ ) عملت على نسخها وطبعها على الآلة الكاتبة ، تمهيداً لدراستها والتعليق على أسرارها ، مستعيناً في ذلك بزملائي الذين يهتمون بمثل هذه الهوايات ، وكان في صدرهم سعادة الأخ الأستاذ السيد أحمد حسن المروني سفير الجمهورية العربية اليمنية لدى الجمهورية العراقية ، وقد ساعدني على استجلاء بعض الحروف التي استعصت عليّ قراءتها . كما كان فيهم الأخ المعنيّ بالحديث الشريف الحاج صبحي السامرائي ( مقدم شرطة المرور ) الذي ساعدني في تخريج بعض الأحاديث الشريفة في ( النصوص الظاهرة ) . وبقي عليّ بعدَ هذا أن أقع على نسخة ثانية من المخطوطة للقيام بالمقارنات والمفارقات ، فانه ما تزال في الرسالة كلمات تحتاج مني الى تحقيق .

### مؤلفات مماثلة :

وقد تحدثت الينا مجلة ( البيان ) الكويتية ( جزء مايو ١٩٧٤ م ) عن وثيقة تاريخية في يهود اليمن الذين كانوا « يتظاهرون بالدعوة الى الصهيونية منذ ثلاث مئة سنة ، وقد كان البحث لأحد العلماء اليمنيين ممن ضربوا بسهم في تقديم التراث اليمني لقراء اللغة العربية » ويتعلق الأمر بالأستاذ الجليل السيدعبدالله الحبشي . وقد وضع المقال أصابعنا على عدد من المخطوطات التي تناولت « التراث الحافل » الذي خلفه أهل اليمن مما يتعلق بالموقف في التساهل مع اليهود أو عدمه في البقاء في تلك الديار ، وخاصةً في أعقاب تعنتهم وتشغيهم .

- وقد تمكنا بفضل هذا المقال من الوقوف على الرسائل الآتية في هذا الموضوع :
- ١- رسالة في إبقاء اليهود ، تأليف حسين بن محمد بن سعيد المغربي اليميني المتوفى سنة ١١١٩ هـ .
  - ٢- طبق الحلوى وصحاف المنّ والسّلوّى ، للمؤرخ الأديب عبدالله بن علي ابن الوزير المتوفى سنة ١١٤٧ هـ .
  - ٣- السّلوّى والمنّ في عدم إخراج اليهود من اليمن ، تأليف عبدالله الكوكباني المتوفى سنة ١٢٢٤ هـ (١) .
  - ٤- إرسال المقال على إزالة الإشكال في إجبار اليهود على التّقاط الأذبال ، تأليف عبدالله الكوكباني السالف ذِكره .
  - ٥- توضيح وجوه الاختلال في إزالة الإشكال في إجبار اليهود على التّقاط الأذبال . تأليف علي بن عبدالله الجلال المتوفى سنة ١٢٢٥ هـ .
  - ٦- الإبطال لدعوى الاختلال في رسالة إجبار اليهود على التّقاط الأذبال ، تأليف عبدالله الجلال ، السالف ذِكره .
  - ٧- تحقيق المقال ورفع الجدل على حل الإشكال وإرسال المقال ، تأليف عبدالله المالكي .
  - ٨- حل الإشكال في إجبار اليهود على التّقاط الأذبال ، تأليف العلامة محمد ابن علي الشوكاني المتوفى سنة ١٢٥٠ هـ .
  - ٩- تفريق النبال في إرسال المقال ، تأليف العلامة محمد بن علي الشوكاني أيضاً .
  - ١٠- الإخلال لتعليق المقال ، للشوكاني أيضاً .

(١) يتساءل عن علاقة عبدالله الكوكباني هذا - وقد توفي عام ١٢٢٤ هـ كما يذكر الأستاذ عبدالله الحبشي - بإبراهيم بن عبدالقادر الكوكباني المتوفى عام ١٢٢٣ هـ كما يذكر الدكتور محمد حسين الزبيدي في مجلة ( المورد ) البغدادية ( المجلد الثالث ، الجزء الرابع ، ١٩٧٤م ) فلقد تحدث هذا الأخير عن مخطوطتين عن اليمن : أحدهما لابن سعيد المغربي ، والآخرى لإبراهيم الكوكباني الذي وفاته وفاة عبدالله .

وهكذا لم نجد للقاضي ابن أبي الرجال ذكراً بين المؤلفين في هذا الموضوع ، ولو أن ابن الوزير أشار في مؤلفه عند ذكر أحداث سنة ١٠٨٨ هـ على ما يفيدده الأستاذ الحبشي - الى أن القاضي ابن أبي الرجال كان في جملة علماء صنعاء الذين جنح الى رأيهم الأمير محمد بن الإمام اسماعيل المتوكل على الله ، وقد كان صدر إليه الأمر من والده المتوكل على الله في ذلك التاريخ ( ١٠٨٨ هـ ) في أمر إجلاء اليهود وتعطيل بيعهم .

لقد ظل رأي ابن أبي الرجال مجهولاً لدينا حتى ظهرت رسالته (النصوص الظاهرة) . فاذا كانت (رسالة ابن الوزير) « :طبق الحلوى . . . » قد نالت حظها من الأستاذ الحبشي في مجلة (البيان) الكويتية ، وكانت رسالة ابن سعيد المغربي . . . ورسالة ابراهيم الكوكباني قد نالتا نصيبهما من الدكتور محمد حسين الزبيدي في (مجلة المورد البغدادية) ، فان مخطوطة ابن أبي الرجال قد ظلت الى الآن بعيدة عن أيدي القراء .

وقد كنت محظوظاً أن أقدم اليوم هذه المخطوطة ، لا لأنها تكمل الأعمال التي قام بها قبلي زملائي ، لكن لأنها تحتوي على عناصر جديدة تلقي بعض الضوء على الظروف التي كانت تعيشها اليمن آنذاك .

### هل هي وحيدة :

وقد حاولت أن أجد نسخة ثانية للمخطوطة اليمنية ، لأتمكن من ضبط بعض الألفاظ ، إلا أنني لم أفلح في مساعي . . . وجواباً عن استفسار مني وجهته الى سعادة الأستاذ أحمد الشجني الذي كان زميلاً لي في طهران ، كتب به الى مدير مركز الدراسات والبحوث اليمني يستجلي منه الأمر ، فأجابه قائلاً : « . . . لقد بحثت عن رسالة القاضي أحمد بن صالح بن أبي الرجال حول إجلاء اليهود ، ووجدنا رسالة في الجامع الكبير بعنوان « فتح المعبود في حديث إجلاء اليهود » للقاضي علي بن داود . . ؟ في القرن الحادي عشر الهجري ، ونسخة

من شرح حديث « أخرجوا اليهود من جزيرة العرب » للقاضي المغربي في القرن الحادي عشر . . . أما نسخة ابن أبي الرجال : « الأدلة الظاهرة في ذكر اجلاء اليهود الفاجرة » ، ففي مكتبة الأمير وزيان بميلانو / إيطاليا نسخة مصورة . وكذلك توجد نسخة مصورة لدى الدكتور عبدالله الحبيد ؟ في جامعة مكة حسبما بلغني ، هذا وسأبحث في مكتبتي الجامع الكبير عن أصل المخطوطة التي يبحث عنها الأستاذ السفير عبدالهادي التازي وأردُّ عليه إن شاء الله . . . » .

كذا كان جواب الأخ المروني للأخ الشجني . وقد كان أبرز مشاغلي ، وأنا أقوم بزيارتي الأولى لصنعاء ، أن أهتم بمفاتحة العلماء ، وأقوم بزيارة لمكتبتي الجامع الأعظم سواء منها الشرقية أو الغربية ، ولشدَّ ما كان استغرابي أن أقف على عدد من مخطوطات القاضي ابن أبي الرجال ، مثل كتابه : ( مطلع البدور ومجمع البحور ) في أعيان علماء الزيدية من أهل البيت الطاهرين بالمكتبة الشرقية للجامع الأعظم في صنعاء ، ومثل كتابه ( تفسير الشريعة لوارد الشريعة ) على نحو ما هو مدون في الكشاف المحفوظ بالمكتبة الغربية من الجامع المذكور .

وبهذا يتأكد أن النسخة التي بين أيدينا نسخة ثمينة ، إن لم تكن نسخة فريدة من نوعها .

### محتوى المخطوط :

لقد قدم ابن أبي الرجال رسالته الى الأمير الحسين بن الحسن بن أمير المؤمنين ، وعلَّل تأليفها بما روي في الأثر الشريف في فضائل اليمن التي تفوق العدَّ مما نقله الديبَّع وغيره ، مؤكداً أن تأليف الكتاب كان استجابة لرغبة الإمام الذي غدا يؤمن بأن الطائفة الموجودة من اليهود لا ذمة لها ، وأنها لم تعد متقيدة بما التزمته ، فلم يبق هناك محل لوجودها بين ظهرائي المسلمين . ولكن هذه الفكرة من الإمام قوبلت بوجهة نظر أخرى من بعض زعماء المسلمين الذين

أصدروا توصيتهم بالتأني والتروي ! وهنا تحركت همة القاضي ابن أبي الرجال ليبدلي بدلوه في الموضوع .

فهل الأمر النبوي بإجلاء اليهود مقتصر على الحجاز ؟ وهل الحجاز يعني جزيرة العرب ؟ وهل اليمن ونجران تدخل ضمن الحجاز ؟ .

هنا يتصدى ابن أبي الرجال لما ينقله المحدثون والشراح والمعلقون ، كما يتصدى لتبيين فعل الصحابة ، وبخاصة الخليفة عمر بن الخطاب رضي الله عنه .

وقد برهن القاضي ابن أبي الرجال على أنه علامة أصولي فحل ، بما كان يحتاج به من مدارك ومسالك ، وما كان يقدمه من قياس وتنظير .

ومن الطريف أن نستمع إلى القاضي ، وهو يتحدث عن مفهوم مقاتلة اليهود إلا أن يعطوا الجزية وهل ، إعطاء الجزية كافٍ دون أخذ الإمام بما تمليه المصلحة ورضاه بقبول الجزية منهم ؟

وينخلص ابن أبي الرجال إلى التساؤل عن كون هؤلاء اليهود معدودين من أهل الكتاب ، وأن الكتابي هو المنسوب إلى كتاب الله ، وقد شهد القرآن بتبديل هؤلاء وتحريفهم . . ! ولم يقتصر ابن أبي الرجال على التنصيص على هذه المخالفة ، ولكنه تجاوزها إلى فضح ما أخذ المواطن اليهودي يتوق إليه ، ألا وهو الهيمنة والتسلط وإذلال المسلمين . يقول ابن أبي الرجال : « إن هؤلاء اليهود الموجودين ، قد صح لنا أنه اتفق رأيهم في هذه المدة القريبة على نبذ عهودهم ، وزعموا أنهم يكون لهم السلطان على المسلمين ، ويهدمون المنارات ، ويتحكمون في أمة محمد صلى الله عليه وآله وسلم ، ويستخدمون بأولاد رسول الله صلى الله عليه وسلم . . » .

وقد استدل ابن أبي الرجال بأحداث عايشها تبرهن على أن اليهود أخذوا يتجاسرون على ما لم يتجاسر عليه المسلمون . . . عارضاً لأمير المؤمنين بعض مظاهر تحديهم ، وبعض تصرفاتهم للعمل على إفلاس بيت مال المسلمين .



لقد كان موقف القاضي ابن أبي الرجال من القضية المطروحة يتلخص في أمرين اثنين : أولهما أن الإجماع عن تلك البقاع هو ما تقضيه الأحوال الجارية . ثانيهما أن الكلمة الفاصلة بالرغم من ذلك تبقى لأمر المؤمنين الذي ينظر الى مصلحة البلاد بما أوتيه من اطلاع وتبصر بعد نظر .



وبعد ، فقد ظلت على صلة بالرسالة ، أتَقَصَّى ما يتعلق بمضمونها وشكلها كما نرى . وكنت أشعر مع ذلك بأن زيارة لليمن ضرورية لتوفير الصحة التامة لتحقيقها . وقد كان يجرى على لساني دائماً قول القائل : « لا بُدَّ من صَنَعَا وإن طال السَّفَرُ » .

ولما واثت الفرصة بترحيب الجمهورية العربية اليمنية بالمؤتمر التاسع للآثار ، الذي دعت اليه المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم أواخر فبراير « شباط » ١٩٨٠م كنت سعيداً أن ألبى النداء ، لأتعرّف شخصياً الى زملاء لي أفادوني ، وأن أقف على معالم جعلتني في الجوّ . . . وهكذا تحقق ما كنت أصبو إليه ، وأمكن تقديم الرسالة لأول مرة الى قراء اللغة العربية ، والأمل أن يجدوا فيها ما يرضي استطلاعهم ، والأمل أيضاً أن يعملوا على تلافي ما يمكن أن يتلافى من تعاليقات ، وعلى سدّ الثغرات التي قد تبدو لهم ، فما كان لي أن أدعي أنني قلت كلمة الفصل في رسالة ابن أبي الرجال .

د . عبدالهادي التازي

## تقديم لناسخ الرسالة :

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي قلّد الأعناق بعزائم التكليف ، وأوجب الرجوع الى الأئمة في مصالح المسلمين لحسن نظرهم الشريف ، والصّلاة والسلام على نبيّه (مُحمّد) الذي عرّف شرائع الإسلام ، وبيّن الأدلّة والأحكام ، وعلى آله ورثة علمه وحكمه إلى يوم القيامة .

وبعد ، فهذه نبذة من الخوض في إجلاء اليهود ، ممّا نصّ عليه العلماء الحافظون للحدود ، أحببت إظهار بيانها ليعلم السامع والمطلع بوجوب الأمر على خليفة العصر بالعمل بمقتضاها والاعتناء بشأنها ، ثم ليّ النظر بعد ما أمرت به من إجلالهم ، وسلكت مسلك سلفي من الأئمة في تنفيذ الكفّار (؟) وإبقائهم بعد ذلك ، فلكلّ إمام نظره بما يتوجّه عليه ويراه من مصالح المسلمين وصلاح الدّين . فما قاله القاضي العلامة شمس الدين أحمد بن صالح بن أبي الرجال رحمه الله (١) ، حاكي ما أمر به الإمام المتوكل على الله ، عادت بركاته ، والإمام المهدي عليه السلام ، وغيرهما في ذلك ، وتكلّم فيه العلماء من أوائل (؟) المذهب وغيرهم ، فقال :

(١) أحمد بن صالح بن أبي الرجال شمس الدين شمس الإسلام (ولا صلة لأبي الرجال هذا بأبي الرجال دفين مراكش . الاستقصا ٢ / ٦٩) : هو القاضي أحمد بن صالح بن أبي الرجال اليمني صفي الدين ، مؤرخ ، أديب ، وافر الاطلاع ، من علماء الزيدية . ولد في (الأنوم) « باليمن » ونشأ في صنعاء وتوفي بها ، من كتبه : «مطلع البدور ومجمع البحور-خ» ذكره ابن المحيي ، ووصفه بأنه تاريخ حافظ في سبع مجلدات ، ذكر فيه معظم علماء اليمن وأئمتها ورؤسائها ، و«إعلام الموالى بكلام ساداته الأعلام الموالى-خ» ، وتفسير الشريعة-خ» ، «والرياض الندية -خ» وانزركلي : ١٣٥/١ : وخلاصة الأثر ٢٢٠/١ ، والبدر الطالع ٥٩/١ ، ودائرة المعارف الاسلامية ٧٥/١ .

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله ، وصلواته وسلامه على سيدنا ( مُحَمَّد ) وآله .

قال القاضي العلامة شمس الإسلام أحمد بن صالح بن أبي الرجال ، ما لفظه  
بعد البسملة والحمد لله :

وبعد ، فهذه المطالعة الى حضرة السيد النجيب الحسين بن الحسن بن أمير المؤمنين ، حفظه الله وعليه السلام ورحمة الله ، وجهتها اليه على حقارة الحال ، ووفارة الاشتغال ، إذ سلك بي مسلك أمثاله ، فكثبت ما جرى به عُرْف المناصحين من أهل الخير ، وإن كانت البِضاعة مُزْجاة ، وذلك أنه قضى نظر مولانا أمير المؤمنين المهدي لدين الله رب العالمين : أحمد بن الحسن بن أمير المؤمنين ،<sup>(١)</sup> بإجلاء اليهود عن الأفق اليماني الذي قال فيه صلى الله عليه وسلم : « إني لأجدُ نَفْسَ الرَّحْمَنِ من جهة اليمن »<sup>(٢)</sup> ، وقال صلى الله عليه وآله وسلم : « أنا يمان والحكمة يمانية » رواه البخاري فيما نقله الدِّيَمَع في جزء جمعه في فضائل اليمن ،<sup>(٣)</sup> ولفظه عن أبي هريرة : قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم : « أتاكم

---

(١) الإمام المهدي لدين الله أحمد بن الحسن بن أمير المؤمنين ، ابن أخي اسماعيل أحمد بن الحسن بن القاسم ( ١٠٢٩ - ١٠٩٢ هـ ) كان من أشجع الناس ، وأسدهم رأياً ، وأعظمهم تدبيراً ، قاد الجيوش الى جهات كثيرة حتى سموه «سيل الليل» ، وفي أيامه عمرت البلاد ، وكان مهيباً (الواسعي : فرجة الهموم / ٢٢٢ ) .

(٢) عن شبيب : أن رجلاً أتى أبا هريرة فقال : يا أبا هريرة ، حدثنا حديثاً عن النبي ، صلى الله عليه وسلم ، قال : فذكر الحديث قال : فقال النبي ، صلى الله عليه وسلم : «ألا إن الايمان يمان والحكمة يمانية ، وأجد نفس ربكم من قبل اليمن» . رواه الإمام أحمد في مسنده . أنظر (مجمع الزوائد ٥٦/١٠) ، وقال ابن حجر الهيتمي : ورجاله رجال الصحيح ، غير شبيب ، وهو ثقة ( مجمع الزوائد ٥٦/١٠ ) .

(٣) عن عتبة بن عبد السلمي أنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « إذا مروا بكم يسقون نساءهم ويحملون أبناءهم على عواتقهم ، فهم مني ، وأنا منهم » . رواه الإمام أحمد في مسنده ١٨٤/٤ ، وحسن إسناده ابن حجر الهيتمي ( مجمع الزوائد ٥٦/١٠ ) وهذا بمعنى حديث « أنا يمان والحكمة يمانية » ويذكر الأستاذ محمد بن علي الأكوخ الحوالي انه لم يتف =

أهل اليمن أرق أفئدةً وألين قلوباً . الإيمانُ يمان ، والحكمةُ يمانيةٌ ، ورأس الكفر قبِلَ المشرق ، والفخرُ والخيلاءُ في أصحاب الإبل ، والسكينة والوقار في أهل الغنم. » رواه البخاري ومسلم ، وفي رواية للبخاري : « أتاكم أهل اليمن أرق أفئدةً ، وأضعف قلوباً ، الإيمانُ يمان ، والحكمةُ يمانية (٤) » .

قال الديبج : وروى ابن مسعود أن النبي ، صلى الله عليه وآله وسلم ، قال : « الإيمانُ ها هنا » ، وأشار بيده الكريمة الى اليمن (٥) . قال الديبج بعد جملة أحاديث : فان الكتاب الذي صنفته اشتمل على أربعين حديثاً في فضائل اليمن ، وإنما نقلت ما يدل على أنه لا ينبغي أن يهتضم اليمن ، وأنه بمثابة الجزء من الحرم . وعن خيثمة بن عبدالرحمن ، قال : سئل النبي ، صلى الله عليه وآله وسلم : أيُّ النَّاس خير ؟ قال : « أهل اليمن » أخرجه الأصبهاني . وروى الديبج عن عبدالله بن عمر ، قال : « قال رسول الله ، صلى الله عليه وسلم : الإيمانُ يماني ، وهم منِّي وإليَّ ، وإنْ بَعْدَ المربع ، ويوشك أن يأتوكم أنصاراً وأعواناً ، فأمرُكم بهم خيراً » أخرجه الطَّبْراني (٦) ولولا الإطالة ، لنقلت جميع ما نقله الديبج ، وما نقله شيخ الإسلام القاضي جعفر بن أحمد بن عبدالسلام الزبيدي (٧) ،

= على كتاب الديبج حول اليمن ، ولكنه يعرف لابن أبي الصيف الحميري الوصابي سخطوطاً في فضائل اليمن .

(٤) عن أبي هريرة ، رضي الله عنه ، قال : « قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : جاء أهل اليمن هم أرق أفئدة ، الإيمانُ يمان ، والفتنة يمان ، والحكمة يمانية » .

(٥) حديث رواه البخاري ( المغازي - باب قدوم الأشعرين / ٢١٩/٥ - ٢٢٠ ) عن أبي هريرة وأبي مسعود البصري ، ورواه مسلم عن أبي هريرة ( ٧١/١ ) ، والإمام أحمد في مسنده ( ١٨/٤ ) عن أبي مسعود البصري .

(٦) عن عبدالله بن عمر قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « الإيمانُ يماني ، وهم منِّي وإليَّ ، وإنْ بَعْدَ المربع ، ويوشك أن يأتوكم أنصاراً وأعواناً ، فأمرُكم بهم خيراً » . أخرجه الطَّبْراني ( كنز العمال . ٢٤٣/١٣٢ ، ومجمع الزوائد ٢٥٤/١٠ ) ، وقال : إسناده حسن .

(٧) جعفر بن أحمد بن عبدالسلام الصنعاني الزبيدي الأبتاوي ، نسبة الى أبناء فارس الذين قدموا اليمن مع الملك سيف بن ذي يزن لطرده الأحباش : كان عالماً ضليعاً من سائر الفنون . رحل =

الا أنني اقتصررت على هذا ، فالمقصد التنبيه على فضل أهل اليمن . وقد صرح الديب في كلامه على بعض الأحاديث : أن اليمن جناح الحرم ، وقد اتفق الناس على أن اليهود الذين حكى الله عداوتهم للإسلام لا يقربون المسجد الحرام . فلما أمر الإمام حفظه الله أهل العقد والحل بأمر أول يقتضي إجلاء أهل الذمة ، أقامهم الله عن اليمن ، أعزه الله ، كما كان الإمام الأعظم المتوكل على الله أمر (١) بذلك ، وكتب بخط يده الكريمة في مرض وفاته. ومن جملة كلامه ما معناه : إن هذه الطائفة الموجودة لا ذمة لهم ، وإنه يجب إجلأؤهم من اليمن ، لصحة الأحاديث بذلك ، قال : ولا عبرة بكلام فقيه من الفقهاء كائناً من كان ، لمخالفته الحديث الصحيح . ثم جاء اليه زعماء المسلمين من آل رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، بما أظن أن حاصله التوصية بالتأني ، لركة الزمان ، وموانع أخر . فذكر الإمام بعد ذلك لهم أن الكنائس المعمورة في اليمن تهدم ، فراجع الأصحاب وأهل التكليف من سلاطين الدولة المهدوية ، فذاكرت سيدي الحسين ، (٢) لسعة حبي وقديم عهدي ، فذاكرت على جهة الارتجال مع تراحم جيوش الاشتغال أن في نفسي الخوض في هذه المسألة كما يقال بأصولها ، فهي مهمة ، سيما وقد تحدث الإمام بهذا الحديث ، والمسألة واضحة المسالك في كتب الأئمة والفقهاء .

= الى العراق ، وأخذ العلم عن أعلامها . وهو الذي أخرج كتب المعتزلة الى اليمن . وكانت وفاته في الثالث الرابع من المئة السادسة في قرية ( سناخ ) جنوب ( صنعاء ) التي تبعد عنها نحو خمسة كيلومترات ، أو ستة .

(١) المتوكل على الله اسماعيل بن القاسم بن محمد : مولده في شعبان سنة ١٠١٩ هـ . دعا بالامامة سنة ١٠٥٤ هـ بحصن ضوران ، وفي عصره توحدت اليمن الضيعية : اليمن الأعلى واليمن الأسفل ، وكتبه الملوكة من شتى أنحاء المعمورة ، توفي سنة ١٠٧٣ هـ . زيارة اتحاف المهتدين ص ٨٤ ، والواسعي : فرجة الهموم ٢٢٠ ، ومجلة البيان الكويتية ج ٩٢ مايو ١٩٧٤ .

(٢) الحسين بن الحسن بن أمير المؤمنين : لعن الصواب كما رسم الأستاذ الأكوخ : الحسن بن الحسين بن أمير المؤمنين القاسم بن محمد الصنعاني المولد والدار . برز في فنون عديدة ، ولا سيما العقول منها . وله تصانيف في الفقه ، وأشعار حسان . مواده بضوران سنة ١٠٤٤ هـ ، وفاته في تاسع شهر ربيع الأول ١١١٤ هـ .

وأما مسألة الإجماع ، فما رأينا في الذي وقفنا عليه من كتب الجميع اختلافاً في الحجاز وإن الأمر استقرّ على إجلائهم عنه ، لأحاديث لم يختلف نُقَادُ الحديث في صحتها ، من ذلك : حديث البيهقي عن أبي عبيدة : آخر ما تكلم به رسول الله ، صلى الله عليه وسلم : « أخرجوا اليهود عن الحجاز »<sup>(١)</sup> ، وخبر الصحيحين : « أخرجوا المشركين من جزيرة العرب »<sup>(٢)</sup> ، وحديث ابن عباس ، رضي الله عنهما : أوصى النبي ، صلى الله عليه وآله وسلم ، بثلاثة أشياء : أخرجوا اليهود من جزيرة العرب ، وأجيزوا الوفد مما كنت أجيزهم . قال ابن عباس : « وأنسيت الثالثة » ( متفق عليه ) ،<sup>(٣)</sup> وكخبر مسلم : « أخرجوا اليهود والنصارى من جزيرة العرب »<sup>(٤)</sup> ، وطرق الحديث واسعة ، وقد عمل به عمر بن الخطاب في وفاة<sup>(٥)</sup> الصحابة ، وأخرجهم من الحجاز ، وعمل بفهمه في مسمى الحجاز ، فلم يُجلهم عن اليمن ونجران .

- (١) حديث البيهقي عن أبي عبيدة : « آخر ما تكلم به رسول الله ، صلى الله عليه وسلم : « أخرجوا اليهود عن الحجاز » ( السنن الكبرى للبيهقي ٩٢٠ / ص ٢٠٨ ) بلفظ « أخرجوا يهود الحجاز » .
- (٢) وخبر الصحيحين : « أخرجوا المشركين من جزيرة العرب » ( البخاري : كتاب الجهاد - الجزية ١٢١/٤ ) ، الإمام أحمد في مسنده ( ٢٢٢/١ ) .
- (٣) حديث ابن عباس : « أوصى النبي ، صلى الله عليه وسلم ، بثلاثة أشياء : أخرجوا اليهود من جزيرة العرب ، وأجيزوا الوفد كما كنت أجيزهم » . تتفق عليه . ( رواه البخاري ١٢١/٤ ) .
- (٤) وكخبر مسلم : « أخرجوا اليهود والنصارى من جزيرة العرب » عن ابن عمر رضي الله عنهما : أن عمر ، رضي الله عنه ، أجلى اليهود والنصارى من أرض الحجاز . رواه البخاري ( ١١٦/٤ ) ، ومسلم ( ١٣٨٨/٣ ) عن جابر يقول : أخبرني عمر أنه سمع رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، يقول : « لأخرجن اليهود والنصارى من جزيرة العرب » ، وروى مسلم وأبو داود عن أبي هريرة رضي الله عنه ، أنه قال : بينما نحن في المسجد إذ خرج إلينا رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فقال : « انطلقوا إلى يهود » ، فخرجنا معه حتى جئناهم ، فقام رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، فناداهم ، فقال : « يا معشر يهودا أسلموا تسلموا ، اعلموا أنما الأرض لله ورسوله ، وإنني أريد أن أجليكم من هذه الأرض ، فمن وجد منكم بماله شيئاً فليبعه ، وإلا فاعلموا أن الأرض لله ورسوله » مسلم ( ١٣٨٧/٣ ) ، أبو داود ( ٢١٢/٣ ) .

وهكذا صرح الكثير من العلماء : أنه رجع الى فهمه في مسمى الحجاز ،  
كابن أبي شريف ،<sup>(١)</sup> وغيره من الشافعية ، والإمام في الغيث . قلت : ويحتمل  
أن عمر لم يجلهم عن اليمن ونجران ، لما منع آخر ، فانها حكاية ترك ، وكيف  
يسوغ ترك الاسم العلم المختص بمطلق فهم من دون قرينة ، وهو قطعي  
في مدلوله ؟ فان الحجاز اسم لغوي ، لا مجال للأنظار فيه الا بالتجوّز ، والتجوّز  
يحتاج الى القرينة . وإذا قوي في فهم أصحابنا أن المراد بالعام الخصوص ، لم  
يكن لنا أن نخصص العام بذلك الفهم ما لم يتم الإجماع من أهل القرن جميعهم ،  
أو يظهر لنا ما ظهر له .

ومسمى ( الحجاز ) عند أهل اللغة ظاهر ، لم يقل أحد من اللغويين إنه  
مكة والمدينة واليمامة ووجّ والطائف ، بل فسر الحجاز بعضهم بأشياء نقلها في  
« معجم البلدان » لا حاجة لتطويل بذكرها .

ونقل شارح السنة البَغَوِيّ : أن صنعاء من الحِجَاز ، ونقله شارح الفتح  
عن الأصمعي ، كما نقله عن شارح السنّة .<sup>(٢)</sup> وعن سعيد بن المسيّب : أن  
الله لما خلق الأرض مادت ، فضربها بهذا الجبل ، يعني ( جبل السّراة ) ، وهو  
أعظم جبال العرب ، وسمته العرب حِجَازاً ، لأنه حجز بين الغور وهو هابط ،  
وبين نجد وهو ظاهر ، ومبدؤه من اليمن حتى يبلغ الشام<sup>(٣)</sup> . والكلام في مسمى  
الحجاز كثير .

(١) ابن أبي شريف : من علماء الشافعية ، وهما اثنان ، كلاهما مترجم في الأعلام للزركلي .

(٢) هو أبو محمد الحسين بن مسعود البغوي الفراء الفقيه المحدث المفسر ، المتوفى بمرور سنة ٥١٦ هـ  
الأعلام ( ٢٨٤/٢ ) . وكتابه شرح السنة مخطوط ، منه نسخة في « مكتبة فاتح » في اسطنبول .  
أما أثره : « أن صنعاء من الحجاز » فنقله من السنن الكبرى للبيهقي ( ٢٠٨/٢ ، ٢٠٩ ) ،  
وكذلك بقية الآثار عن الأصمعي ، نقله من المصدر نفسه .

(٣) يظل ( جبل السراة ) ملازماً للذي يقوم بجولة من مدينة ( الحديدية ) الى مدينة ( تعز ) عبر ميناء  
( المخا ) .

ولم يقل أحد من أهل اللغة إنه ما فهمه عمر من تلك المواضع المخصوصة ، مع احتمال أن عمر إنما بدأ بإجلاء اليهود عن أدنى البقاع اليه وسكوته عن ما وراء ذلك لا يدل على أن لهم حكماً مغايراً ، فإن حكاية التَّرك لحكاية الأفعال لايسة ثوب الاجمال ، مع أنه لا ينبغي لنا ان نشتغل بمسمى الحجاز فان الأحاديث قد صحت بإجلانهم عن ( جزيرة العرب ) .

و ( جزيرة العرب ) مُسمّاها معروف ، وحاصل كلام المتكلمين في مُسمّاها ما قاله الشيخ صلاح الدين الصَّفّدي شعراً :

جزيرةُ هذه الأعرابِ حُددتْ      بحد علمه للَحْشِرِ باقي  
فأَمّا الطُّولُ عندَ مُحَقِّقِيهِ      فمن ( عَدَنٍ ) الى ( ريف العراق )  
فساحل ( جُدَّةٍ ) إن جئتَ عرضاً      فأطراف ( الشَّامِ ) على اتّفاق

ولم يقع في ( جزيرة العرب ) ما وقع في ( الحجاز ) من الخلاف ، بل الخلاف متقارب في تحقيقها ، فاذا صحَّ حديثُ « أخرجوهم من جزيرة العرب » ، فقولهُ صلّى الله عليه وسلم : « أخرجوهم من الحجاز » لا يقصر جزيرة العرب على الحجاز ، لأنّ النصَّ على بعض العام لا يقتضي تخصيصه ، كما أنه صلى الله عليه وآله وسلم ، لمّا قال في شاةٍ ( ميمونة ) ؛ « دباغها طهورها »<sup>(١)</sup> ، لم يقتضِ تخصيص عمومِ : « أيُّما إهابٍ دُبِغَ فقد طَهُرَ »<sup>(٢)</sup> . وهذا من الواضحات . فترك كلام الذي لا ينطبقُ عن الهوى مع وضوحه وجلائه ، لا يَحِلُّ . وقد زاد الأحاديث فعلُ ( عُمَرَ ) قوةً ، فإنّه أجلاهم عن الحجاز الذي اقتصر عليه ، إمّا لعذر ، أو لغيره ، استناداً إلى هذه الأحاديث .

(١) رواه الترمذي ، كتاب اللباس ( ٢٢٠/٤ ) ، والإمام أحمد في مسنده ( ٣٢٩/٤ ، ٣٣٤ ، ٣٣٦ ) .  
(٢) رواه الإمام أحمد في مسنده ( ٢١٩/١ ، ٢٢٧ ، ٢٦٢ ) ، و مسلم ( ٢٧٧/١ ) ، والترمذي واللفظ له ( لباس ٢٢١/٤ ) ولفظ مسلم : « عن ابن عباس ، قال : سمعت رسول الله ، صلى الله عليه وسلم ، يقول : إذا دبغ الإهاب فقد طهر » .



وأصل بقائهم ، أخزاهم الله ، في ( جزيرة العرب ) من القبح ، بل بقائهم في جميع ديار الإسلام ، بل بقائهم في الدنيا ، لولا إذنُ الشرع بذلك ، والله أعلمُ العالمين وأحكم الحاكمين .

وبيان كون أصل بقاهم القبح . أمّا عقلاً ، فلأنه قد قام دليلٌ صدق رسول الله ، صلّى الله عليه وآله وسلم ، وصدق ما جاء به ، وأنه صفوة الله من خلقه ، وأنه حبيب الله الشافع المُشفّع ، فمن اقتعد في دار السلام منزلاً يسب فيه هذا الذي كملت صفاته ، وبباهت بتكذيبه ونسبته الى السحر ، على جانب من القبح عند العقول عظيم . وأمّا شرعاً ، فنحو قوله تعالى : ( يا أيها الذين آمنوا لا تتخذوا اليهود والنصارى أولياء ، بعضهم أولياء بعض ، ومن يتولّهم منكم فانه منهم ، وإن الله لا يَهْدِي القوم الظالمين <sup>(١)</sup> ) ، وقوله تعالى : ( يا أيها الذين آمنوا لا تتخذوا الذين اتخذوا دينكم هزواً ولعباً من الذين أوتوا الكتاب من قبلكم والكفار أولياء واتقوا الله إن كنتم مؤمنين ، وإذا ناديتم الى الصلّاة اتخذوها هزواً ولعباً ، ذلك بأنهم قومٌ لا يعقلون ) <sup>(٢)</sup> ، وغير هذه الأدلة . فيكون أصل بقائهم القبح عقلاً وشرعاً ، يزيد أحاديث إجلالهم قوةً ، ولا يعارض الأحاديث المذكورة معارض . فإن خالَج ذهن الناظر في المسألة أنه يعارض الأحاديث قوله تعالى : ( قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ، ولا يحرمون ما حرّم الله ورسوله ، ولا يدّينون دين الحق ، من الذين أوتوا الكتاب ، حتى يُعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون ) <sup>(٣)</sup> . فإن هذه الآية فيهم ، ومعنى ( لا يؤمنون بالله ) أي . بكتابه أو رسوله ، كما ذكره الماوردي . ومعنى قوله ( واليوم الآخر ) أي لا يخافون وعيده .

فهذه التي يتوهمها الناظر معارضة ، لا تعارض شيئاً ، بل تقوي وتثبت معنى الأحاديث ، فإنّ منطوقها مصرّح بالقتال ، إلا أن يعطوا الجزية . وهذه غاية

(١) المائدة / ٥١ . (٢) المائدة / ٥٧ . (٣) التوبة / ٢٩ .

منفهومها إذا أعطوا الجزية فلا تقاتلوهم . وهذا مفهوم غاية ظني ، يعارضه أقل من تلك الأحاديث الصحيحة ، وقد نفى مفهوم الغاية أبو رشيد <sup>(١)</sup> وعالم كثير من العلماء . على أن معناه حتى يعطوا الجزية التي يتراضى عليها إمام المسلمين وكبرائهم ، للاتفاق المحقق من المسلمين أنه لو جاء بالجزية يهودي إلى باب الإمام بغير مراعاة ، لم تكن جزية . فإذا رضي الإمام ، شرط في ذلك ، فسعى الآية قاتلوهم إلى أن يرضوا معاشرته المسلمين بالجزية ويؤدوها ، وهذا واضح ، لا إشكال فيه . فإذا كان الإمام لم يقبل ، فلا حكم لها .

والذي في كتب المذهب أن للئمة عقد الهدنة هذه . ومعنى العتد الإيجاب والقبول ، وإن لم يصرح به أصحابنا ، ولكنهم قد صرحوا بالعقد ، وهذا معناه .

وأما أصحاب الشافعي ، فصرحوا بذلك . قال ابن أبي شريف عند ذكر أركان هذا العقد : وهي خمسة شارحاً لقول الإرشاد بقبول وانقياد ، فلا بد من قبول المعقود له صريحاً ، كقبيلت ، أو كناية كرضيت ، وتنعقد بإشارة الأخرس المفهومة ، والظاهر كما قال الأذري <sup>(٢)</sup> انعقادها بالمكاتبة إلى آخر كلامه .

قلت : وقال الأذري بانعقادها بالمكاتبة ، إشارة إلى كلام صاحب المحرر منهم ، فانه قال : لا تنعقد إلا باللفظ . قال في روضة النووي : لا بد من العقد ، وكيفيته أن يقول الإمام أو نائبه : أقررتكم ، أو أذنت لكم . ويشترط من الذمّي لفظ كقبلت أو رضيت بذلك . وهكذا نصوص كتبهم متظاهرة ، فانه لا بد من إيجاب وقبول .

وإذا تحقق الناظر أمر متهودة الزمان ، لم يجد لهم ذمة ، فانا ما نعلم بعقد

(١) من علماء الشافعية الذين لا يقولون بفهوم الغاية .

(٢) الأذري : لقب لأربعة رجال ، أحدهم عامر بن قيس ، والثاني سليمان بن أبي انز ، والثالث علي بن سليم ، والرابع أحمد بن حمدان ، وكلهم ذكر في أعلام انزركلي .

حتى نستصحب ، بل تجرم الإمام يحيى عليه السلام<sup>(١)</sup> غير مرة ، وغيره من أئمتنا ، وتمنوا الاستطاعة والقوة على إجلائهم . ولو فرضنا أنه عقد لهم في زمان لا نعرفه ، فقد توسطت دول لهم أحكام عند الأئمة لا تثبت على أن الامام يحيى ( عليه السلام ) وجمهوراً من فقهاء العامة صرحوا : أنهم لا يكونون كتابيين بعقد الهدنة المؤبدة ، الا إذا كانوا وقت العقد أهل كتاب لا تحريف فيه ولا تبديل . ومن عقد له هذه الهدنة بعد التحريف والتبديل . فلا يصح العقد ، لأنه ليس بكتابي ، لأن الكتابي هو المنسوب الى كتاب الله المصنوع ، وقد شهد القرآن بتبديل هؤلاء وتحريفهم ، مع أن هؤلاء الموجودين قد صح لنا أنه اتفق رأيهم في هذه المدة القريبة على نبذ عهدهم ، وزعموا أنهم يخرجون من اليمن الى جهة أخرى ، ويكون السلطان لهم على المسلمين ، ويهدمون المنارات ، ويتحكمون في أمة محمد صلى الله عليه وآله وسلم ، ويستخدمون بأولاد رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ، ولم يؤمنوا أخزاهم الله تعالى - بقوله تعالى : ( ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ أَيْنَمَا ثَقِفُوا )<sup>(٢)</sup> ، وأنه لا سلطان لهم الى يوم القيامة .

وقد صرح إمامنا المتوكل على الله أنه لا ذمة لهم ، ومنع من تسميتهم ذميين ، وكتب بخط يده الكريسة : أنه لا يحل بقاؤهم ، ولا يعتبر بقول فقيه من الفقهاء لصحة الأحاديث الموجبة لإجلائهم ، وخطبه عليه السلام مرجودة ، فهذه نبذة لطيفة تدل على أن للإمام إجلاءهم ، ويجب على الفقيه أن يصرح بفقهه كما قال سعد بن معاذ ، رضي الله عنه : «قد آن لسعد أن لا تأخذه في الله لومة لائم» . وهذه النبذة في أهل الكنائس الملتزمين لأحكام الذمة . وأما ما رأيناه اليوم ، فقد جهلوا الذمة ، وصغروا الإسلام وأهله في عيونهم ، وتحدثوا بشرائعهم وتفضيلها عند العوام ، وتجاسروا على ما لم يتجاسر عليه المسلم . ولقد بلغني في آخر

(١) الامام يحيى بن حمزة ينتهي نسب الى الحسين بن علي بن أبي طالب ، ولد بصنعاء . وتبحر في العلوم ، وصنف التصانيف الكثيرة المفيدة .

(٢) آل عمران / ١١٢ .

أسبوع من شهر رمضان سنة ثمانين وألف الذي أعتقنا الله فيه من النار : أن يهودياً من ( الحشيشة ) <sup>(١)</sup> منعه مسلم من استطراق أرضه ، وقال له : إمّا امتنعت ، أو قاتلتني شرعاً . فحلف بالله ما يمتنع ولو سقط القتل . وبلغني في ثاني شهر رمضان هذا تحدّثهم أن هذه الأزمّة الشديدة نالت المسلمين لعدوانهم بقتل كبيرهم الذي قتله الإمام المتوكل على الله بصنعاء . وبلغنا أن بعض كبرائهم حلف ليأخذنّ عِوَضَ ما أخذه أمير المؤمنين من أموالهم من مال المسلمين ، وفعل هذا المكر في السكة الذي أهلك به الأموال ، وضعف به الحواضر والبوادي .

فينبغي معرفة هؤلاء القوم ، وما هم عليه من بغض سيدنا حبيب الله وأمينه بشارة سيّد الأنبياء وختامهم صلوات الله عليه وعلى آله وسلم ، فإن حاصل ما هم عليه لعنه وتكذيبه وسبّه . فلولا أنه صلى الله عليه وآله وسلم ، أذن ببقائهم في أول الأمر ، ما استجاز المتديّن إبقاءهم على وجه الأرض . وناهيك بأنّ الله تعالى يقول : ( لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عداوةً لِلَّذِينَ آمَنُوا اليهود ، والذين أشركوا ) <sup>(٢)</sup> . فهذا ما ندّينُ به فقهاً ومذاكرة .

وأما ترجيح الإجماع على الإبقاء ، أو الإبقاء على الإجماع ، فهو مفوض الى إمام المسلمين . فاذا رأى تقريرهم ، وجب عليه إلزامهم الصّغار والدّلة ، على وفق ما وضعه عمر بن الخطاب ، فهو مرجع هذه المسألة . فإنّ هؤلاء لا يعرفون شيئاً من ذلك ، بل قد صاروا يحملون موتاهم على الأعناق جهاراً . وموضع لعن نبينا وديننا في الأماكن المسماة بالكنايس مزخرف مستر كالحجالة ؟ ، موقوف عليه الأوقاف أكثر من المساجد الفاضلة ! وقد اشتمل العقد من سلفنا وسلفهم أنهم لا يتظاهرون بشيء دون هذا ، فينبغي إذلالهم بهدم الكنايس ، فإن الله سبحانه وتعالى نهى عن مسجد الضّرار . وأمّا كنيسة يلعن فيها سيد البشر ، فالأصل

(١) الحشيشية : هي بالذات بنو حشيش في الشمال الشرقي من « صنعاء » .

(٢) المائدة / ٨٢ .

التحريم ، ولا نتركها إلا في خططهم . ومن أدعى أن أحداً يروي عن رسول الله ، صلى الله عليه وآله وسلم : أنه أذن لهم ببناء الكنائس في بلاد الاسلام ، فهو مفتر كذاب ، وعليه بيان الحجة على ما ادعى ، وعلى هذا تظاهرات دفاتر الاسلام . هذا الهادي الى الحق ، عليه السلام ، هدم الكنائس المحدثه بصعدة<sup>(١)</sup> ، وقد بنيت بيعه فأمر بهدمها ، قال : وأرادوا أن يُحْدِثُوا بيعة في بعض نواحي اليمن ، فمُنِعُوا من ذلك . وحكى ذلك في تعاليق ( التلمع )<sup>(٢)</sup> ، قال في الزهور<sup>(٣)</sup> — بعد أن حكى كلام ابن سليمان في ( الروضة ) : إِنَّهُ يُجوز للإمام أن يأمر اليهود ببيع ما شروه في اليمن واجلائهم — ما لفظه : « وأما كنائس صنعاء وغيرها من من أرض اليمن ، فلإمام هدمها » انتهى . وهذا الإمام المؤيد بالله بحر العلوم يحيى ابن حمزة عليه السلام هدم في صنعاء كنيسة العياض<sup>(٤)</sup> بمشهد من العلماء الكبار . وجميع علمائنا مصرحون بهذا ، لولا قلة عناية الأصحاب بكتب الأسلاف رحمهم الله . وقد صرحت الشافعية « بما صرحت به الأصحاب . قال الشيرازي في ( التنبيه ) : « وتمنعون من إحداث بيع وكنائس في درا الاسلام ، وما علمنا اليهود راضوا المسلمين في بناء شيء من الكنائس ، الا أنهم جعلوا ذلك بلاغاً للأمان ، فيجوز السكوت عنهم إذا سكت أهل الولايات لسكوتهم عن تطهير اليمن من نجاستهم بالإجلاء . ولو فرضنا أن مع اليهود من المسلمين إذناً في البناء ، فللإمام نظره » . قال في ( الإسهاد ) : « البلاد في حكم المسلمين أحدثها المسلمون ، كبغداد والكوفة والبصرة ، أو أسلم أهلها طوعاً كاليمن ، أو فُتحت عنوة كالمغرب »<sup>(٥)</sup> ،

(١) صعدة : مدينة شمال صنعاء .

(٢) كتاب التلمع في فقه الزيدية .

(٣) كتاب الزهور ، للقاضي يوسف بن أحمد بن عثمان في الفقه الزيدي .

(٤) كنيسة العياض : لعلها كانت هي ( القليس ) من بقايا الغزو الحبشي بعد مجيئ أبرهة .

(٥) يظهر من رواية ابن القاسم عن مالك أن أرض المغرب فتحت عنوة ، لا صلحاً ؛ لأنه جعل النظر في المعادن المغربية للإمام ، فلا يجوز بناء ، على ذلك ، التصرف فيها لأحد ، لكن هناك نظرية مرنة تتجنب مثل هذه التصنيفات ، وهي نظرية التادلي الحافظ الذي يقول : « لا صلح ولا عنوة » =

وفارس ، فلا تحدث فيها كنيسة ولا بيعة ولا صومعة راهب ونحوها . والأصل في ذلك أن عُمَرَ وابن عباس منعاه منه ، قلت : ولقد هم الوائلي من علماء الشافعية في اليمن أن يتولى هدم الكنيسة التي عظمها اليهود في ( التَّعَكُّر ) <sup>(١)</sup> بنفسه ، ولها قصة . وعلى الجملة فانهم لا يستحقون ذلك من رسول الله ، صلى الله عليه وآله وسلم ، فلا ينبغي ولا يليق ، لأن المعلوم أنه لم يأذن ، وأنه كان حريصاً على إذلالهم ، سلام الله عليه ، كما يشهد بذلك الكتاب والسنة . وسكوت من سكت عن هذه المسألة ترك لا يدلّ على شيء ، لاحتمال عدة وجوه . وما مدار هذه المسألة الا على الأئمة وعلماء الاسلام ، كثرةم الله تعالى ، ووجه قولنا : إن مدارنا على رأي المسلمين مع النص على الإجماع ، هو أنه يجوز عند عدم الاستطاعة ترك كثير من المنصوصات القرآنية وتواترات السنة النبوية . وهذه وظيفة المجتهدين ، زادهم الله كمالاتهم . ومما ينبغي إذا رجّح الإمام تقريرهم في اليمن ، تجديد الأحكام التي وضعها السلف ، وإلزامهم بها ، وجعل الجزية عليهم أوفر مما صاروا يؤدّونه ، لأنها عليهم فضة خالصة . والذي يسلمونه اليوم من نقدهم الذي قد مكروا بالمسلمين فيه ، لا يعد نقداً . وأصحاب الشافعي جعلوا الجزية محدودة في أقلها ، وهي دينار ، غير محدودة في أكثرها ، وأوجبوا على الإمام المماكسة بهذا اللفظ ، ليزيد ما أمكنه . والحنفية وافقونا في الفرق بين الغني والفقير . وغير الفريقين ، لم يجعل لها حداً في الزيادة ولا النقص . والله الهادي الى الصواب .

بقلم الفقير خادام امير المؤمنين محمد <sup>(٢)</sup> بن أحمد

= وإنما أسلم عليها أهلها . وهو الجواب الذي خلص به الشيخ سيدي بوجيدة أهل فاس عندما وضع عليهم المنصور بن أبي عامر السؤال في أثناء تغلبه على المدينة . الجزنائي : جنى زهرة الآس ، طبعة تلمسان ص ٥-٢١ - ابن العباس : أعلام مراكش طبعة الرباط اول ص ١٤٠ .

(١) التعكر : حصن مشهور يطل على مدينة ( ذي جبلة ) شمالا ، وعلى مدينة ( ذي سفال ) في الجنوب

(٢) يؤكد صديقنا الشيخ محمد الأكوخ أن محمداً هذا هو ابن المؤلف أحمد بن صالح بن أبي الرجال .

## البطشة الكبرى

من أبي القاسم القاضي الى أبي القاسم المعتمد  
وبين ابن زيدون وابن عمار

الاستاذ عبدالرحمن الفاسي

رحم الله شيخ مؤرخي الأندلس أبا مروان عبد الملك بن حيان ، فلطالما اقتبس وقبس ، وهز النفوس ، وشد اليه الأنفاس ، واستطال بيانه ، مثلما طال لسانه . وهذا كتاب : « البطشة الكبرى » الذي أرخ به الكائنة في قرطبة على الجهاورة ( شعبان ٤٦٢ هـ - ١٠٧٠ م ) ، وأفاد ابن الخطيب <sup>(١)</sup> أنه اطلع عليه ، قد طوى فقهه - كما نرى في كلمتين ، جلى بهما صورة ما حصل ، ودل بهما على ما سخره العباديون في هذه الواقعة الفاجعة من ضروب القساوة ، وما أبانوا عنه من فظاظة ، وبذلك أتاح للسامع من وراء العصور أن يستجلي صورة انهيار دولة في لحظات مصعورات ، وانتشار شمل أسرة في دقائق نكدات .

وسواء كان صنيعه هذا عن قصد قاصد ، أو إنما جرى على لسانه من وعيه الباطن ، فهو بادرة خشية ، ومبادرة لدرء عادية ، فقد عز عليه أن تبطش بكتابه في الحال أو في المآل يد انسان ، فلا تبقى منه غير أضغاث أوراق ، أو لا يتهماس الناس الا باسمه في الآذان ، أو أن تأخذه يد الحدثان أخذاً ، وهي الصناعات فيما

(١) أعمال الأعلام ، الجزء الخاص بالأندلس ، ص : ١٥١ ، ط : بيروت .

قدمت وأخرت من أفاعيل بينات الأفكار ، وآثار بني الانسان . وحقاً ، فقد أشار ابن بسام الى اسم هذا الكتاب وكأنه يتحدث عن الكبريت الأحمر ، حين أعلن أنه لم يقع اليه ، وصح عنده ( أنه في مجلد كبير وصف فيه كيفية خلعهم وإخراجهم من قرطبة <sup>(٢)</sup> ) ، مسوقين الى نهايتهم المحتومة .

وإن هذا العنوان المعبر المصور ، ليعين من جهة أخرى عن صولة ذلك اللسان ، الذي ما تلغثم ، ولا أقوى ، أمام جيروت سلطان بني عباد ، وهو يومئذ في الريعان ، يلهمه شباب المعتمد : ( ٤٦١ - ٤٨٤ هـ ) المشبوب ، وتوجهه جوامح أهل شوره ، وتستثيره سياسة تقليدية للأسرة ، تنقلب ظهراً لبطن في أتون الامتحان ، عقب إدبار المعتضد عباد ( ٤٣٣ - ٤٦١ هـ ) ، فكانت تداور ظروفها لا تفصم عنها حرب النفسيات ، ولا يني العدو عن التناول عليها بالاستعلاء والإعنات ، وضرب معنوياتها بروادف الحزى والإتاوات ، والمفهوم أيضاً والمتنظر من شبل المعتضد أسد الجزيرة ، أنه كان في مطلع ولايته يتحفز في غيبة حركة الاسترداد المنهمكة في القتال الدائر بين أبناء الهالك ، «فردلند» ليتابع السير على خط الأسرة العبادية في الامتداد والاحتواء والذيادة عن زعامتها الأندلسية المعقود بها تخليص الجزيرة من استغلاظ الأعداء ، والانتصاف لما أصاب الإسلام فيها من اصطلام .

ولكن ابن حيان قد لا ينظر الى الحادث من هذه الزاوية ، ولا يزكي هذه المقاصد بحال ، وقد يتسم لها ، لما يكتننه من أحوال وأسرار أهل الزمان ، فأكبرهمه ازاء الحادث الجلل الذي أشجى وفجع ، أن يستجيب لما يعصف في خلده ، ويشير استعداد رغباته ، فاذا هو ينبري وكأنه الشاعر يسجل ما جال في خاطره ، وجرى على لسانه ، ثم هو بعد يؤدي بهذا التأليف حقاً يجب له الوفاء ، وهو حق التكریم الذي ناله بالكتابة <sup>(٣)</sup> لأبي الوليد ابن جهور ، والحظوة التي كانت له عند هؤلاء الجهاورة النبلاء ، الذين بكاهم الأقرباء والبهداء ، على أن ابن حيان

(٢) الذخيرة لابن بسام ، القسم الأول ، المجلد : الثاني ، ص : ١٢٩ أعمال الأعلام .

(٣) الذخيرة ، القسم : ١ المجلد ٢ ص : ٢٩٠ ، ٢٩١ ، ٣٥٧ .



لم يشذ عن عادته في الجمع بين النقائص ، تجاه ما يسجله عن حادثة بعينها كواقعة قرطبة ، أو عن الشخص الواحد كما نرى مثلاً في الترجمة المتهافئة التي عقدها لابن السقا <sup>(٤)</sup> وزير الجهاورة ، وكما صدرت عنه في هذا المقام نفسه تهنئة <sup>(٥)</sup> الى المعتمد بن عباد بما سماه فتحاً ونصراً ، فبدا وكأنه يمتح من عاطفتين ، ويصدر عن ضميرين ، على أنه يلاحظ أن التهنئة تركزت على توفيق ابن عباد وبمنه ، وعلى كشف خساسات ابن ذي النون ، فتنقص حجاه ، واستفال رأيه ، على نحو مما نقرره في الفصل الذي نقله عنه ابن بسام في المجلد الثاني من القسم الأول من الذخيرة ، وفي الفصل الذي عقده في المجلد الأول من القسم الرابع لحملة أخبار بني النون ، ملوك طليطلة ، وبهذا التركيز على المأمون المهزوم ، استطاع أن يتحامى مسّ جانب الجهاورة. حتى لكأن قضية الفتح لا تعني غير ابن ذي النون وابن عباد ، وليس هناك طرف ثالث سواه في الميدان <sup>(٥)</sup> وهذا مصداق قول ابن بسام : « كان ابن حيان بقرطبة خاتمة المتكلمين ونخبة المحسنين ، على ما تراه ركب من إثم ، واحتقب من ظلم ، ولكنه سلم من لسانه أمير بلده ، وأكبر أهل زمانه ، أبو الحزم بن جهور ، وابنه بعده ، فجرى لهما بأيمن طير » .

(٤) الذخيرة، القسم : ٤ المجلد ، ١ ص ١٨٨ .

(٥) الذخيرة، القسم : ١ المجلد ٢ ص ، ٨٩ - ٩١ .

(٦) أما بالنسبة لترجمة ابن السقا ، فقد كانت واضحة أيضاً في هذا الاتجاه ، فهي بالغة الاطراء والتقدير والاكبار في البداية ، والتحقيق والتصغير ، والاقذاع في النهاية ، حتى انه لم يبق لها الوزير أي وجه يحمل عليه ، ولكن قلم ابن حيان كان أسرع من ارتسام الدهشة على وجه القراء ، فسرعان ما قال : « ووسع أهل السلامة الدخول تحت التقية ، فسرنا من اخذ بذلك في ذكره ، فيما كتبنا له من ظاهر أخباره ، مدة ستر الله عليه ، الى أن ارتفعت بزوال سلطانه ، وأمان عدوانه ، ففارقتا الحذر في ذكره ، ولزمتا العذر عنه ، بل نقضي لما أسلفناه من تقريله » .

- انظر الذخيرة القسم ٤ - المجلد ١١ ص ، ١٨٨ .

وكيفما كانت رؤية ابن حيان كما تصورها ذخيرة ابن بسام بهذه التهنئة ، فان عنوان كتابه « البطشة الكبرى » قد كشف عما هنالك ، واذا نحن أمام التقية والنوازع التاريخية تصطرعان على شق قلمه ، فيسيل بوحى طبيعة هذا الصراع ، ووفق غلبتهما الدائرة بين إقبال وإدبار .

وقد تبدو حادثة فتح قرطبة على عهد المعتمد بن عباد وفي مطلع ولايته وتحت سورة مبادرة من المأمون بن ذي النون صاحب طليطلة الذي أجلب على قرطبة بجيشه ، وبلهفة من يرى في امتلاكها أمنية عمره <sup>(٧)</sup> أن عزمة المعتمد على فتح قرطبة قد كانت أولى عزمات العباديين للظفر بها ، والاستظهار بمعنوياتها ، ولكن الواقع أن قرطبة كانت مهوى أفئدتهم منذ عهد يعسوبهم القاضي أبي القاسم ، فكان انتزاع المعتمد عليها اليوم تحقيقاً لعزمات سالفات ، منيت في خضم أحداث الطوائف بانتكاس إثر انتكاس ، فجذور الحادث عالققة بما يمكن أن يسمى بمسألة قرطبة وما اضطرب حولها من سياسات .

### تسابق ملوك الجزيرة للاستئثار بقرطبة إثر انهيار الخلافة

وهكذا تعود بنا قصة ( البطشة الكبرى ) القهقري ، لنستجلي ملامح قرطبة التي خطبها المعتمد وأضفى عليها وصف الحسنة في قصيدته المشهورة ، فلقد كانت تمثل لناظر المؤرخ في أعقاب انطواء بساط الخلافة على غير هذه الصورة التي استغرقت نظرة الملك الشاعر ، وكانت له فيها مآرب ، فهي عقبى لتعاقب الفتن ، وترادف العاديات ، تبدو ضامرة الحجم ، عارية عن جنة الأسر والأيد ، ولو أن حصونها ومعاقبها قد طالت على من رامها واستعلت ، ومظاهر العمران على عهد الجهاورة قد استنارت ، وعلى نحو من هذا النحول شهدها الشريف الإدريسي ، وعن هذه الصورة الشاحبة صدر الإمام ابن حزم قبل ذلك يوم قال :

(٧) أعمال الأعلام ، جزء الأندلس ، ص ٢٣٨ ، ط : بيروت .

تراها كأن لم تغن بالأمس بلقعاً ولا عمرت من أهلها قبلنا دهرا  
ولكنها مع هذا ظلت على الدوام مهوى أفئدة جميع أولئك الذين نهّدوا الى  
الزعامة ، وأهبطوا للانتزاع على إرث الخلافة ، فقد كان شبح أمجادها قائما ماثلا  
في أرجائها ، ورسوم خلافتها اللألاء منطبعة في سويداء أهلها ، وهي بكل حساب  
وفي كل حساب ، المعبر الطبيعي لمن يحاول الوصول الى ساحة الرياسة ، وسلم  
الصعود الى قنّة الزعامة ، وما أيسر أن يقال : تلك هي معالم الحسن التي تغني بها  
المعتمد يوم قال :

خطبت قرطبة الحسناء اذ منعت من جاء يخطبها بالبيض والأسل  
لقد تشبث الجهاورة بقرطبة متربصين في إطار حكم جماعي شُورويّ ، ريشما  
تحين ساعة وضع اليد ، والاستئثار بالحكم من غير ما حد ولا قيد ، واستندوا في  
تشبّثهم الى المبدأ الاسلامي في نظام الحكم : والى سيرة أبي الحزم ابن جهور  
العادلة، والى نزعتة الدينية السائرة ، والى توفقه في تدبير شؤون قرطبة ، ودفع  
الدمار الذي كان يتهدها بتعاقب عاديّات الفتن عليها ، كما استندوا الى ( شرف  
أثيل) ان لم يكن في الذؤابة من عدنان أو قحطان ، فقد نوه شيخ مؤرخي الأندلس  
ابن حيان بأنهم من آل أبي عبدة<sup>(٨)</sup> الداخل الى الجزيرة الأندلسية ، فهم على

(٨) المؤرخ ابن حيان - انظر نصه الذي تبسط في أوليتهم عند ابن بسام في الذخيرة ( القسم الاول  
الجزء الثاني ابتداء من الصفحة ١٤١ ) وأبو عبدة المذكور في نص ابن حيان - وفي نص ابن  
بشكوال هو حسان بن مالك وهو الداخل الى الاندلس سنة ثلاث عشرة ومئة، أي قبل دخول عبدالرحمن  
ابن معاوية بخمس وعشرين سنة ، وجدهم الأقرب هو جهور بن عبيد الله بن محمد بن الغمر بن  
يحيى بن عبد الغافر بن حسان بن مالك بن عبدالله بن جابر ، وكان عبدالله هذا مملوكا لمروان بن  
الحكم واعتقه اثر بلائه في واقعة مرج راهط ، فهم من موالى الأمويين .

وهناك أسرة أخرى أندلسية تعرف ببني جهور، وهؤلاء ينسبون الى جهور بن يوسف بن بخت  
الفارسي ( لا الى جهور بن عبيد الله بن محمد بن الغمر ) وكانت لهم كالأسرة الأخرى أولية مجيدة  
وسابقة في الدولة الأموية ، وتعاقب اجدادهم أيضاً على الخطط السنية ، وقد وهم ابن عذاري في  
( البيان المغرب ) ج ٣ ص ١٨٥ ، فنسب ملوك قرطبة الى بني بخت، إذ أدرج اسم يوسف -

ارث من نبل ، ومن مروءة وفضل ، وقد توارثت أسرتهم الجاه بالحجابه والكتابة والوزارة والأمانات والقيادات ، منذ عهد الأمير عبد الرحمن الداخل ، الى أن سعت اليهم اليوم هذه الرياسة .

وهم بقرطبة النكداء الشرفاء الحموديون - وهم الذين جرى بعض المؤرخين على تسميتهم بالبرابرة - وارتكزوا منذ قيام أمرهم على مقومات شرف النسب ، وعلى سواد البربر الذين اعصوصبوا من حولهم ، وعبروا من المغرب في شبه موجات الى ساحاتهم في قرطبة ومالقة ، وفي الجزيرة الخضراء وفي طنجة وسبتة ، ينتجعون في ثراها الثراء ، ويحدوهم أمل مشبوب لإحياء العرش الإدريسي على أنقاض هذه الخلافة الأموية الدابرة .

أما العباديون ، فقد جمعوا العدة من أطرافها ، فهم الذين ابتدعوا الحكم الجماعي لنفس الغاية الجمهورية من ذر الرماد في العيون ، واليهم انتهت الزعامة الدينية والأدبية في الجزيرة ، بعد النازلة بقرطبة ، وذلك لامتداد مملكتهم الاشيلية شرقاً وجنوباً وغرباً ، ولتوافر الإمارات العامرية بشرق الجزيرة والبربرية بغربها ، وكلها أصبحت تدور في فلكهم ، ثم لهذه العصبية الأندلسية الحافة بهم ، ولتركيز العدو أنظاره من أجل ذلك على حركاتهم وسكناتهم .

وهكذا سارت عجلة الأحداث في الرقعة الاسلامية منذ بداية القرن الخامس حتى تاريخ معركة الزلاقة وكلها مشدودة الى ما يدور حول هذه الحسنة البائسة .

## انتصاب حركة الاسترداد لردع الملوك الطامعين في قرطبة

### لئلا يعود اليها نفوذها الروحي

وبالمنظار نفسه ، كانت حركة الاسترداد تنظر الى قرطبة ، وترعاها ، وتعد أنفاس المتطلعين اليها ، وقد كان « فردلند » زعيم حركة الاسترداد ، ومعاصر

- ابن بخت بين أبي عبدة وابنه عبدالغافر في عمود نسب الجهاورة ملوك قرطبة ، أنظر الحلة السيرة الجزء الأول ص ٢٤٦ وص ١٦١ - ٢٠٩ - ٢٥٠ - ٢٥١ - ج ٢ ص ٣٠ - ٢٤ - ١٧٦ - ١٧٧ .

المعتضد عباد حريصاً كل الحرص ( منذ الوقت الذي شمر فيه للبدء بتطويق التراب الاسلامي وانهاك معنويات ملوكه بضرب الجزى ومراعاة المحاصرات ) على أن تظل قرطبة كما هي بنجوة من تطلعات هؤلاء المتزعمة ، حتى لا يصبح نفوذها الروحي في يوم ما بيد أحد الزعماء ، فيقوى بالضم على اجتياز مرحلة الانتكاس ، ويعيدها جذعة كاشفة عن ساق ، فتعصف بمكاسب حركة الاسترداد وتطفئ مشاعل البقطة المسيحية التي ينعكس ضياؤها على نهر التاجه ، ويزهر قريباً من تلك الضفاف ، فما يراد بالاستيلاء على قرطبة ، وتوحيد الإمارات التي ينهمك المعتضد عباد في احتوائها شرقاً وغرباً ، غير إلحام أعنة فرسان قشتالة ، وردهم على أعقابهم نحو السهوب الجرد في جليقية .

وعلى وفق هذه النظرة التي تؤكد لها للباحث بعض التدخلات في الأحداث الاسلامية التي كان « فردلند » يفتعلها ، ويحتال بتحركات موقوتة لتحقيقها ، تحول دون انطلاقهم ، وتفشل من عزوماتهم ... يتاح للباحث أن يستأنس بما أوردته الكنيسة ، ولو أن مروياتها غير معتمدة عند المؤرخين المنصفين لا في الجملة ولا في التفاصيل ، فمن المعروف أن أبا الحزم بن جهور ( ٤٢٢ - ٤٣٥ هـ ) قد حاول فرض سيادته المعنوية على باقي الامارات الكبيرة والصغيرة باعتبار الجهاورة سدنة دار الخلافة ، وقد طير كتبه بذلك ، الى آفاق الجزيرة ، فأوقعه هذا الصنيع في تشغيب ، وأحال أمره الى سخرية ، وأثار في وجهه إباء وعنجهية ، فأولئك الكبار كانوا يعزمون التمسك بمملكاتهم مستقلة ، وقد برزت التكتلات بالمواجهات الحربية ، فولّى أبو الحزم وجهه الى الإمارات الصغيرة بعد دعوته المرفوضة ، واستولى على سهلة « بني رزين » . ولكن صاحبها « هذيلاً » استنجد بطليطلة التي سرعان ما هبت واستعادت « السهلة » وردتها الى صاحبها الحليف ، وعندها أخذت قرطبة أبي الحزم توالي غاراتها الانتقامية على تراب مملكة طليطلة ، وشاءت الأقدار أن توافي المنون أبا الحزم ، وهو متورط في مواجهة غزو انتقامي عجز خلفه أبو الوليد

( ٤٣٥ - ٤٥٧ هـ ) عن مواجهته أو عن التوصل الى هدنة تدرأ عنه مغباته ، وهنا تذكر الرواية القشتالية أن حرباً طاحنة ( أثخنت مدى أعوام في المنطقة الواقعة بين قرطبة وطليلة ، وكانت الهزيمة ستغدو فيما يظهر مصير ابن جهور لو لم يقم « فردلند » الأول ملك قشتالة وليون بغزو أراضي طليلة غير ما مرة ، ويرغم ابن ذي النون بهذا على الهدنة مراراً مع قرطبة(\*) ) .

فهذه التفاصيل تفصح عن غزو نصراني كان تدخلاً مقصوداً لشل حركة ابن ذي النون ، وتوهين عزمه بفرض الهدنة ، بل وبضرب الجزية ، والتوصل الى إبعاد الهزيمة الجهورية ، ولا يعني هذا غير ما أشير اليه من سهر حركة الاسترداد على تثبيت ميزان القوى ، حتى تظل وضعية قرطبة على ما هي عليه ، ويبقى ما كان لنفس الهدف المشار اليه .

وهكذا أصيب ابن ذي النون في تراب مملكته وفي معنوياته ، وأفاء الله بذلك السلام على أبي الوليد بن جهور من حيث لا يدري ، ودرأ عنه على غير انتظار هول حرب لا طاقة له بها .

وقد كانت اشبيلية في طليعة الممالك التي سخرت من دعوة أبي الحزم ، وهو موقف منتظر ، لأن بني عباد ينطوون على نفس هدف بني جهور في الاستئثار ، وتثبيت الزعامة والنفوذ الروحي على الكبار والصغار ، ومن ثم أعلن القاضي أبو القاسم بن عباد ( ٤١٤ - ٤٣٣ هـ ) رجعة هشام ، وقد ابتدع هذه الأسطورة - كما هو معروف - ليقطع بذلك أمان الحمويين والجهاورة وأحلامهم في إرث الخلافة ، وهكذا أعلن أن هشاماً استقر بالقصبة ، واسماعيل<sup>(٩)</sup> بن القاضي أبي القاسم

(٩) ابن القطان ، بواسطة البيان المغرب ٣ / ٢٠٠ ، أعمال الأعمال جزء الأندلس ط بيروت ص : ١٥٤ .

(\*) تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين ، ج : ٢ ص : ٤٥ ، لصاحبه يوسف أمباخ ، وترجمة الأستاذ محمد عبدالله عنان ، وتشيع في هذا الكتاب كثير من الأغلاط التاريخية ، كما يشيع تحريف الأعلام بالرغم من الجهد الجهد الذي يبدو أن مترجمه قد بذله في التعليق والتصويب ، وأهم محتوياته الانفاذات المترجمة عن تاريخ الفونسو العاشر المعروف بالحكيم .

القاسم حاجبه ، والخلافة صرفت من قرطبة الى اشبيلية ، وليشكر الناس ربهم على ما أنعم ، فإشبيلية هي سادنة بيت الخلافة اليوم .

ويقول ابن حيان (١٠) :

« ومالت نفوس أهل قرطبة في نصبه إماماً للجماعة ، وإشخاص الرسل للوقوف على عينه ، وتثبيت الشهادة فيه ، وزور ابن جمهور وَغَيَّرَ في ذلك شهادات على علم منهم ابتغاء عرض الدنيا ، وإذعاناً من ابن جمهور أيضاً لما رآه من دفع ابن حمود الفاجر فاه على قرطبة ، فرجع عنه سريعاً الى الاعتراف بالخطأ بقية عمره بعد عظيم ما انبعث في ذلك من الفتن ، وجرى من المحن ، وصرع من الجبابرة ، ونقل من الدول » .

ويفيد نص ابن حيان هذا أن أبا الحزم بن جمهور سارع بالتصديق والإذعان في بادئ الأمر ، ذهاباً مع نفوس أهل قرطبة ، ودفعاً لابن حمود الذي أعلن لنفسه الخلافة ، كما يفيد أنه سرعان ما رجع عن إذعانه ، وارتد عن تصديقه ، والمعروف من القصة التاريخية أنه ما إن تسلم كتاب اسماعيل بن القاضي أبي القاسم بن هباد حتى تبرأ من ذلك الرجل ( هشام ) وسبه ، وسب من سببه (١١) .

وقد كانت هذه الردة من أبي الحزم كاشفة للجماعة عن نية الجهاورة ، وأبانت أنهم إنما كانوا يبطنون غير ما يظهرون ، وبذلك كان هذا مثار نقمة الكثيرين الذين هاجروا من قرطبة ، كما كان عند جملة الباحثين من دواعي قيام احتمال الخلف مقام الائتلاف بين ابن زيدون وأبي الحزم ، ذلك الائتلاف الذي وصفه صاحب المطرب (\*) بأنه كان « ائتلاف الفرقدين ، واتصال الأذن بالعين » .

(١٠) جلب نصه صاحب البيان المغرب ١٩٨/٣ .

(١١) ابن القطان بواسطة البيان المغرب ٢٠١/٣ .

(\*) المطرب لابن دحية ١٦٧ .

## بداية عزمات العباديين لغزو قرطبة

وقد أسلمت هذه الرجعة الجهورية مع ما صاحبها من بوائق اللسان التي لدت عن أبي الحزم في لحظات متوترات غاب عنه فيها الحزم ، الى إثارة أعصاب ابن عباد ، فكانت عزمته الأولى التي تلتها عزمات عبادية لغزو قرطبة ، وكانت هذه المسيرة بداية الاندفاع الذي توج بعد أكثر من ثلاثين سنة بالفتح النهائي صدر عهد المعتمد بن عباد ، وذلك لتسع بقين من شعبان عام ٤٦٢ هـ ، وهو الفتح الذي أطلق عليه اسم « البطشة الكبرى » شيخ المؤرخين ابن حيان .

وهكذا يقول ابن القطان (١٢) بأثر تسجيله رجعة أبي الحزم وسبابه : « فخرج ابن عباد ( القاضي أبو القاسم ) بجيشه مع هذا الرجل الى قرطبة ، ووقف على بابها هادراً طبوله ، ناشراً أعلامه ، فأمر أبو الحزم صاحبها بسد أبوابها ، وأن لا يصعد أحد سورها ، ولا يخاطبه أحد ، وسب هذا الرجل وأنكره ، وسب من سببه ، فأقام ابن عباد على قرطبة بقية يومه ، وانصرف في غده الى اشبيلية » .

وحسب صنيع ابن القطان فإن هذه كانت غزوة أولى لم تسفر عن اشتباك ، ولكن ابن عباد لم يرض من الغنيمة بالإياب ، فابن القطان يذكر بعد هذا مباشرة عودته الى غزو قرطبة ، بعدما مهد لذلك بمناوشات وضغوط ، ومضايقات بالأذى والعيث والفساد في أرباضها ، فنازل حصونها حتى أطاعه بعضها ، وضائق قرطبة ، وارتفع بها السعر ، ووقف على بابها اسماعيل بن عباد قائد الحملة ، وأخيراً انتهى الأمر الى الاشتباك ، فاستحرت حرب عظيمة نزلت فيها بالعباديين شر هزيمة ، وقد كان الحسم في هذا الانتصار للعناصر البربرية التابعة لباديس صاحب غرناطة الذي دفعته الحمية لإيجاد قرطبة بها ، فأكلت سيوفها جميع عسكرا اسماعيل ، ولا سيما بعد فرار العناصر البربرية التي كانت من جملة كتائبه (١٣) ، وانجلت المعركة عن تردي اسماعيل بن عباد في هوة ، ووقوع فرسه عليه .

(١٢) بواسطة البيان المغرب ، ٣ / ٢٠١ .

(١٣) المعروف أن العناصر البربرية كانت منبثة في مختلف أرجاء الجزيرة ، وفي معسكرات كل ملكة وإمارة ، حسبما أفاد ذلك نص ابن حيان المشهور في هذا الباب .



وأخيراً انتهى الى القاضي أبي القاسم بن عباد مصرع ولده اسماعيل ، وأن  
برابرة صنهاجة قد انتزعوا خاتمه واحترزوا رأسه ودحرجوه بين قديمي باديس ، وقد  
كانت هذه من جملة الدواعي النفسية التي ظلت تلح عليه ليعيد الكرة نحو قرطبة ،  
فعهد بمهام ولده الهالك الى ابنه عباد ( المعتضد ) الى أن وافى القاضي حمامه في  
جمادى الأولى عام ٤٣٣ ، أي بعد سنتين ونصف من هذه الهزيمة التي أوقعها  
بهم باديس صدر عام ٤٣١ حسبما حدده ابن عذارى نقلاً عن ابن مزين .

وهذه الواقعة هي التي تتصل بسفارة اضطلع بها ابن زيدون وبمعيته ولي العهد  
أبو الوليد بن جهور لدى بلاط باديس في غرناطة ، وقد خلدت هذه السفارة  
قصيدته الميمية التي يقول في مطلعها :

سل المعشر الأعداء إن رمت صرفهم      عن القصد إن أعياك منه مرام  
وفيها يقول :

فداء لباديس النفوس ، وجأده      من الشكر في أفق الوفاء غمام (١٤)  
وما من شك في أن أخذ أبي عمرو عباد ( المعتضد ) بزمام المملكة قد دخل  
بالمسيرة العبادية نحو قرطبة في مرحلة جديدة ، تختلف عن سابقتها اختلاف هذا  
الرجل بعقليته واستعداداته عن أسلافه في الأسرة ، وعن جميع معاصريه من ملوك  
الجزيرة ورؤسائها ، فلقد تجلى منذ أول عهده على غير ما يعهد ويلتمس من خير  
عند أمثاله من حسان الوجوه في الناس ، وانما وقعوا فيه على آدمي ناضب العاطفة ،  
محروم من بواعث المحبة ، تدفع به استعداداته الى تمزيق اللحوم والولوغ في الدماء ،  
فقد قتل ولده ولي عهده اسماعيل بيد نفسه ، وكاد يقترف مثلها بالنسبة الى ولده

---

(١٤) أنظر القصيدة في ديوان ابن زيدون شرح كامل كيلاني، وعبدالرحمن خليفة ، الطبعة الاولى ص :  
٢٤١ ، ويلاحظ أن اضطلاع ابن زيدون بهذه السفارة ، ومدحه باديس في القصيدة ، مما يساعد  
على القول برفع الاحتمال الذي يقول إن قضية هشام كانت سبب الخلاف بين ابن زيدون  
وابن جهور .

محمد الذي عرف بعد بالمعتمد ، وقتل وزير أبيه حبیباً ، ونكب شريكى جده في  
رياسة اشبيلية ، وقد تعجب الناس من وزيره أبي الوليد بن زيدون كيف انفرد  
بالسلامة ، فقال : « كنت كمن يمسك بأذني الأسد ، يتقى سطوته ، تركه أو أمسكه » .  
وفي القصة السائرة عنه أنه كان يتسلى بالنظر الى شجرة علق فيها رؤوس الأعداء ،  
وكأنها الثمار الياقة يرنو اليها جلدان طروباً حين يجول فيها الهواء ، ومن المعروف  
أيضاً أنه استولى على عدة إمارات بربرية صغيرة في الجنوب بطريقة قصة الحمام  
المعروفة ، وذلك أنه تظاهر باستدعاء أولئك الرؤساء في ضيافة إكرام ، ومن تمام  
احتفائه بهم انه أعد لهم حمامه ، وما إن استقروا به حتى أطبق بابهم عليهم ،  
ولاقاهم في حمأة ذلك الحمام بمصيرهم ، وانقلب الى ولاياتهم ، فاستساغها بغير  
اشتباك أو احتدام ، كما شاء الهوى والدهاء .

وقد كان بلهارة شذوذ أحواله أثر واضح على أقلام الذين ترجموا له ، فلم  
تغنهم جملة أوصاف يَصِبُّونَهَا عليه صباً للتعبير عن أحواله الغريبة وتصرفاته المثيرة ،  
وانما كانت الكلمة تخرج عندهم مخرج الاستعارة والتمثيل لزيادة البيان والتوضيح ،  
فابن بسام <sup>(١٥)</sup> يقول : « إنه أسد الملوك وشهاب الفتنة وداحض العار ، ومدرك  
الأوتار » وابن خاقان يقول فيه في المطمح : « الذي صاد الطير تحت أجنحة  
العقبان ، وأخذ الفريسة من يد الثعبان » ، ومرة أخرى يقول فيه : « الذي يختطف  
أعداءه اختطاف الطائر من الوكر ، وينتصف منهم بالدهاء والمكر » ، ومن كانت  
جيوشه كما يقول ابن خاقان أيضاً : « تفتك فتكات الآساد ، وتنتزع الأرواح من  
الأجساد ، وتثمر بالجماجم ذوابله ، وتقتنص العرب والعجم حبائله » .

(١٥) أورد ابن بسام في ترجمة المعتضد نصاً جامعاً لاستعداداته المثيرة كما أورد نصاً جامعاً مثله لابن  
حيان ، وكلاهما في ترجمة المعتضد بالقسم الثاني من تجزئة مخطوطة الذخيرة بالخزانة الملكية العامة  
بالرباط تحت رقم : ٧٧٥٣ ، وقد جلبهما معا الأستاذ عبدالله عنان في كتابه ( ملوك الطوائف ) .

وإن الباحث لينتسم لذكر العجم الذين جاءت بهم ضرورة الصناعة في جملة ابن خاقان ، كضرورة سبعة صاحب ابن عباد ، ولا سيما في تلك الحقبة التي كانت فيها حركة الاسترداد تستعلي وتستغلظ يوماً بعد يوم على ملوك الجزيرة وأمرائها ، الكبير منهم والصغير بلا استثناء. أما ذكر العرب وربما لو أضفنا اليهم حتى البربر والصقالبة فيعد من صادق القول الذي عززته مختلف الروايات ، فقد استطاع المعتضد بدهائه ومكره وبمساعدة الحظ<sup>(١٦)</sup> أن يدفع بحدود مملكته غرباً حتى شلب ، وقضى على الإمارات البربرية شرقاً ، إلى أن صارت مملكة اشبيلية تشمل المثلث الجنوبي من شبه الجزيرة شمالاً إلى شواطئ الوادي الكبير ، وتنساح من منحاه غرباً حتى جنوب البرتغال وشاطئ المحيط .

وباعتماده على الغدر والختل والخداع ، وممارسته نصب شرك الحيل والمكايدات ، وظهور العائدة له بهذه الوسائل والأسباب ، حتى كأنها طاقة لا توازيها أو تغني غناها أو تجدي جدواها طاقة العساكر والأجناد ، كان لهذا ضيقاً كثر الضن بدفع الجند الكافي للمواجهات ، ولا يترع للمكاثرة بالرجال ، وتسخير المعدات ، إلا في حالات نفسية خاصة ، وفي منازلة الصغار الذين لا حول لهم بهذه المصاولات ، كما نرى بالنسبة للهجوم البري والبحري ، الذي شنه على القاسم بن حمود صاحب الجزيرة الخضراء ، وعلى أكثر من واحد من الأمراء الصغار ، وقد لجأ إلى هذا في أخريات أيامه عندما أصيب في جبروته ونفسيته بضرب الجزيرة عليه ، ودخوله تحت طاعة « فردلند » ملك قشتالة الذي قلم أظفاره ، وكسر جناحه بهذا الاستعلاء ، فاندفع كالثور الهائج يجندل تلك الإمارات البربرية الصغيرة التي كان أطبق على رؤسائها من قبل في الحمام ، وهي قصة سائرة ، فلا داعي لبسطها في هذا المقام (\*) .

(١٦) أعمال الأعلام ، الجزء الخاص بالاندلس ، ط : بيروت ، ص : ١٥٥ .  
(\*) أنظر تاريخ ابن خلدون ، القسم الأول ، المجلد الرابع ص : ٣٣٩ ، ط : دار الكتاب اللبناني ، والبيان المغرب ، ج : ٣ ، ص ٢٦٧ .

وهكذا ، كان المعتضد معتداً بمذهبه في الختل والخديعة ، بعدما جنى ثماره في أكثر من حملة أراغ فيها أعداءه بالحيلة <sup>(١٧)</sup> وبالاستمالة والصلات ، وبشراء الضمائر ، وكاذب الوعود والمودات ، وربما كان هذا أصل عزوفه عن شهود المعارك ، ونزوعه الى الاعتكاف بعريسته في بستان قصره ، وكان يطل منها - فيما أتصور - على تلك الشجرة التي دجنها وأينعها قسراً بجماجم الأعداء ، وقيل إنه ما مشى لعدو أو مغلوب غير مرة أو مرتين ، فمن فوق أريكته في جوف العريسة كان يتلقى وحي حياته، ويدير المعارك، وينفذ العظام بحسب تعبير ابن الخطيب <sup>(١٨)</sup>. وقد لمح الى هذا ابن بسام في نصه المشار سالفاً اليه فقال : « جبار أبرم الأمر وهو متناقض ، وأسد فرس الطلى وهو رابض » ، وفي فقرة بعدها مباشرة يقول : « متهور تتحاماه الدهاة ، وجبان لا تأمنه الكماة » <sup>(١٩)</sup>.

(١٧) أعمال الأعلام ، جزء الأندلس ، ص : ٢٣٩ .

(١٨) المصدر السابق والصفحة نفسها.

(١٩) من الواضح أن وصفه بالجبن في نص ابن بسام انما هو من وحي التقاليد التي تعد التخلف من خوض ساحة النزال جبناً صراحاً، ليس من شيم الرجال والأبطال بقطع النظر عما يكون هناك من أعذار ، أو مذهب في التدبير أو الاحتراس ، على أن لابن بسام ملحظاً دقيقاً في هذا التعبير ، فكأنه يريد أن يقول ان هذا الذي يطلق عليه عرفاً جبان هو نفسه الذي تتحاماه الدهاة ولا تأمنه الكماة ، فهو نوع من تأكيد المدح بما يشبه الذم، ومثل هذا المعنى انما يدرك بالسليقة. والمستشرق الكبير دوزي ، انما اختطف من نص ابن بسام كلمة الجبان فأخذها كما تؤخذ الكلمة من قاموس المفردات ، من غير اعتبار دلالتها في نظم الكلام ، ثم عمد فعدق عليها في كتابه « ملوك الطوائف » فصلا للمقارنة بين جبن المعتضد عباد العربي ، وشجاعة باديس صاحب غرناطة البربري ، مع أن أكثر من واحد من المؤرخين قد وصف المعتضد بالشجاعة التي لم يقصد ابن بسام قطعاً أن ينفيها عنه حسبما أشير اليه ، والغريب أن الاستاذ دوزي لم يخطر بباله أن يصف «فرد لند» بالجبن، بل وصفه بالشجاعة ، وهو الذي كان يتحامي المواجهة في حرب المسلمين كما هو معروف من موقفه عند حصار بلنسية ، وهو الذي أدخل المنطقة الواقعة بين نهري « دويرة » و « منيو » ( منديجو ) فرقاً من التحامه بالسكان الذين كان يعلم حق العلم أنهم لن يعرضوا سلاحهم بحال ، وكم لهذه من مثيل عند هذا المستشرق العظيم ، ولكنها السليقة العربية قد امتنعت على جميعهم بشم وإباء ، ومن غير استثناء .

ويبدو من استقراء أحداث السنين أن المعتضد الذي كان في ريعان شبابه عند جلوسه على عرش اشبيلية لم يكن في عجلة من أمره لإعادة الكرة على قرطبة انتصافاً من الهزيمة ، وثأراً لمصاب الأسرة ، وما من شك في أن الأحداث التي عرفت الرقعة الإسلامية يومئذ ، قد كان لها أثرها في خطته المتريثة نحو حملة جديدة على قرطبة ، فقد شهدت تلك المدة عينها مرحلة فاصلة في تطور حركة الاسترداد ، وظهرت بدايتها المزعجة في حرب وادي الحجارة التي استمر أوارها طوال ثلاث سنوات نكدات (٤٣٥ - ٤٣٨) بين سليمان بن هود صاحب سرقسطة والمأمون بن ذي النون صاحب طليطلة ، وقد واجهت هذه الحرب صدر عهد المعتضد عباد بنذر استثناء الخطر النصراني واستعلاء فردلند بضرب الجزية ، وفرض الطاعة على الثغور الإسلامية ، وأخذه في هذه الحرب بمقادة الملكين المتحاربين ، فكان يصرفهما على هواه ، ويديرهما كاللعبة يمينة ويسرة كما يشاء .

وقد كان ابن عذاري موفقاً كل التوفيق حين عبر في أحد موضعين من كتابه « البيان المغرب »<sup>(٢٠)</sup> عن هذه الفتنة فقال : « وفي سنة سبع وثلاثين كان عيث النصارى بالثغر الأعلى والأدنى بأشلاء ابن هود وابن ذي النون »<sup>(٢١)</sup> .

(٢٠) الجزء الثالث ، ص ٢٢٠ - ٢٧٧ - ٢٧٨ .

(٢١) يقول ابن حيان : « ان أصل الفتنة في هذه السنة والتي قبلها من أحمد بن سليمان بن هود ويحيى بن ذي النون ( المأمون ) ومن تميز في حرب كل واحد منهما من أمراء الأندلس وأن رعيتهما كانت في أمر عظيم » وقد كان الخلاف شجر بينهما حول مدينة وادي الحجارة ( تعرف أيضاً بمدينة الفرج ) وما إليها من مراكز وحصون ، وكلها يرجع لعمل طليطلة ، ويبدو أن سكان منطقة النزاع هذه قد كان هواهم مع سليمان بن هود صاحب سرقسطة ، فخاض المأمون حرباً هواناً ضد سليمان مدى ثلاثة أعوام (٤٣٥ - ٤٣٨ هـ) وكانت طوالاً نكدات على مناطق حدود الثغرين ، لذهاب المأمون في الإصرار على أخذ الثأر للهزيمة التي ألحقها به ابن هود على يد ولده المقتدر ( فيما بعد ) الذي استطاع أن يضم وادي الحجارة وأن يحصر المأمون في ( طليطلة ) أسيراً : ( المقصود بها طليطلة التي تقع على نهر التاجه ، غرب طليطلة ، وليست ( طليطلة ) الواقعة في غرب الجزيرة ، أي في منطقة البرتغال الحالية ) ، ولم يفصم عنه الا بإيعاز من والده سليمان الذي يبدو أنه آثر أن يقف عند هذا الحد تعقفاً ورعاية ، ولكن عناد المأمون قد جمع =

وفي التعبير باللعب بالأشلاء ما يعطي صورة واضحة عن مبلغ تردّي الأحوال الأندلسية في تلك الأثناء .

وسارت عجلة الأحداث بعدها في الجزيرة على وفق هوى « فردلند » وعلى دفع عاصفات الهواء الالافح من الشمال ، فأوحى الى المعتضد دهاؤه أن ينبغي للجلى بإقامة العماد للتحدي والمواجهة والمصابرة في مستقبل الأيام ، فانصرف يلم الشتات بالاحتواء والامتداد ، وبتوسيع حجم المملكة ، ومد حدودها على الوجه الذي عرفناه ، حتى يجعل منها واجهته التي تتقطع على حدودها أنفاس الأعداء ، وكانت وسائله وأسبابه من جنس طبيعة عملية التوحيد التي أصبح تحقيقها من رابع المستحيلات في بنية مجتمع اضطرت فيه النحل والأجناس ، وزقا على رأس كل فئة منها ديكها الصباح ، منادياً بحظه في الرياسة ، وبمجاله الحيوي في باحة الدار الموروثة عن الخلافة .

وهكذا ، ظهر عباد رهيباً من أول يوم ، مدرعاً لامتداده ، وانسياحه شرقاً وغرباً بالأسنة الحداد ، وبشباك الختل والحيلة والدهاء ، وتبرجت لهذه « المعتضدية »

= به الى آخر المطاف ، فلم يتخرج - وهو المجرب الذي لا يخفى عليه ما في الاتكاء على هؤلاء النصارى من محذور - من أن يندبهم للانتصاف له وأخذ الثأر ، فلاذ بالطاغية « فردلند » الذي دفع بكتائبه فانهمكت مخربة مدمرة في أراضي سرقطة، وكأنه يخدم بذلك حركة الاسترداد عن طواغية ورضا من المسلمين بالجزيرة ، وإذا بصاحبها سليمان بن هود ينزع الى المزايدة عند الطاغية نفسه ، فانقلب هذا على المأمون ، ولوى أعنة خيله في اليوم التالي ليخرب أراضي طليطلة بموجب الأجر المضاعف من ابن هود ، وظل الطاغية يلعب على الحبلين ، ويخرب نصلحة تراب المملكتين ، وأمن المأمون في اللجاجة ، غير راكن الى أناة أو روية ، فسارع للجنوح الى « غارسيا » صاحب « نبرة » ( نافار ) والاستعداد به على أخيه « فردلند » ، ومن ثم أصبح الأخوان النصرانيان يتقاذفان - على ما بينهما من تنافس - الملكين المشتبكين في ساحات النزال، كما يتقاذف اللاعبون الكرة في ميادين الألعاب ، وفي غمار ذلك فتح « غارسيا » حصن « قلهرة » في أرض صاحب سرقطة وضمه الى غنائه وأسلابه ، وكأنه رزق ساقه الله اليه في طريقه لقطة في صحراء لا مالك لها ، ولا في أرجائها ساكن .

وما همدت حمى المأمون إلا بوفاة صاحب سرقطة سليمان بن هود، وبتدخل المتدخلين لايقاف وقائع يندى لها الجبين لمجرد السماع ، فضلاً عن الفرق في حمايتها الى الأذقان .

سماتها وقسماتها في فظاعة السطوة ، وشدة القسوة ، وسوء الاتهام على الطاعة ، والأخذ بالظنة ، والإخفار للذمة ، وكياد الملوك والعامه ، الى غيرها من تلك المهولات التي حمل عليها المعتضد عباد ، وتلعثم أمامها لسان المؤرخ ابن حبان وهو يعددها مؤكداً تارة ، ومتشككاً أخرى ، والتي سجلتها فقرات أخرى عند غيره من المؤرخين ، وأضفت عليها رنات الأسجاع جهارة وهولاً ، ومن خلال هذه الفقرات أصبحنا اليوم نترأاه أسد الجزيرة كما لقبوه حقاً ، وكما شاهده معاصروه في لبدته وأظافيره ، ورهبوا طلعتة المهيبة من قريب ومن بعيد ، وكما خبر فيه الأعداء الحصن المنيع ، الذي راموه فعز وطلال ، وتأبى بشهامته وبأصالته العربية عن الاستخذاء والاتضاع .

### محاولة عزيمة عبادية

ولعل من المواجهات في الصراع الصامت ، والحرب الباردة الدائرة بينه وبين حركة الاسترداد أو من المصادفات الباطنية للزمان ، أن عرف عام ٤٤٩ هـ عزم المعتضد على غزو قرطبة ، وذلك بقيادة ولده اسماعيل ، ولكنه أحجم عما عزم ، لأن نفس العام عرف خطوة « فردلند » الفارعة لاحتلال التراب الاسلامي بانتزاعه من المظفر ( ٤٣٧ - ٤٦١ هـ ) ابن الافطس ( صاحب بطليوس ) مدينتي « بازو » و « لميقة » ( وهما في منطقة « لوزبانيا » على نهر التاجه شمال بلاد البرتغال ) وقد كان ذلك من « فردلند » بداية تنفيذه لمخطط مرحلي ، يهدف الى تطويق التراب الاسلامي ، حسبما تجلى للعيان عندما أعلن المعتمد بن عباد الصريخ ، فقد كان ابنه « الفونش » محاصراً سرقسطة في شرق الجزيرة ، ومقسماً على افتتاحها بأغلظ يمين عندما أدركته خيل أمير المسلمين يوسف بن تاشفين .

وستعوضنا أخرى مماثلة ، ولكن يبدو أنها مجرد مصادفة ، وليست مشدودة بخيط من وراء الى مقاصد حركة الاسترداد ، ومع ذلك خدم الحظ فيها مرمى « فردلند » . وهكذا جاءت خيانة ولي عهد المعتضد وقائد جيشه اسماعيل عام ٤٥٠ هـ ، لتطفيء شعلة العزيمة العبادية على غير انتظار ، وكأنما لفحها هبوب

من الشمال . وقصة هذا أن المعتضد - وهدفه تجاه قرطبة معروف المبدأ والمنتهى ، وملح على الأسرة العبادية في الليل اذا يغشى وفي النهار اذا تجلى ، قد أنهض اليها في العام المذكور ولده ولي عهده اسماعيل ، ولكن الذي حدث أن الولد القائد استصعب مهمة الهجوم على قرطبة كما تفيد احدى روايتين ساقهما صاحب البيان المغرب (٢٢) ، وذلك تأكيداً منه أن باديس بن حبوس صاحب غرناطة جاهز للنجدة ، وبمثل الحمية التي اندفع بها من قبل لكسر الحملة العبادية ، وقد عمد قائد الحملة المعتضدية ، فعرض على أبيه تخوفاته فاستجبته ، وكان ما كان من عصيانه وثورته التي انتهت بنهايته خنقاً بيد نفس والده (\*) وتفيد رواية ثانية يسوقها ابن عذاري (٢٣) أيضاً أن الابن القائد كان يضمّر في نفسه قبل ذلك غدر والده والثورة عليه ، للاستقلال والاستبداد ، وأن قرناء السوء ومن بينهم أحد الوزراء زينوا له العقوق، لينفردوا معه بالجزيرة الخضراء وما يليها في أقاصي المملكة، حتى لا تكون لأحد عليهم يد بعدها .

وهذا نفس ما أعلنه المعتضد في الكتاب الذي وجهه الى صاحب سرقسطة من بين الكتب التي وجهها الى رؤساء الأندلس لاطلاعهم على جليلة الواقع في الحادثة، ولم ترد بالطبع في الفصل الذي نقله ابن عذاري من هذه الرسالة قصة جبن ولده تجاه ما كان يتوقعه من مكاثرة تأتي على جنده الذي يرى أنه لا يكفي للملاقاة باديس. وإن الباحث ليستجلي في قصة التخوف من مهاجمة قرطبة ، أن المعتضد - وهو أعرف بقصة المكاثرة ، وأدرى بأن التاريخ قد يعيد نفسه - قد أعد ولا ريب عدته وفق خطته في الاستناد الى أساليب حيله ومخادعته التي تتيح لتسللاته أكثر من مسلك لكسب الرجال ، وشراء الضمائر ، والتراكن مع من بيدهم وإليهم الحل والعقد في لحظات الحسم ، وعند اضطراب الأحوال .

(٢٢) الجزء الثالث ، ص : ٢٤٨ .

(\*) المعجب للمراكشي ص ٥٥ ، ط - سلا .

(٢٣) البيان المغرب ، الجزء الثالث ، ص : ٢٤٤ وما بعدها .



وبعدها ، أقصر المعتضد صاغراً ، وسد على الذبول ، والتعاليق ، والتقلبات والهمسات في الآذان ، سبيل الذبوع أو الانتشار بهذه الكتب التي وجهها الى الرؤساء لتملاً رؤوسهم بما شاء ، ولتشغل فضول الناس ، ثم انصرف عن القيل والقال لبصرف جده الى قرطبة من غير تريث ، لايعتها عليه الملاء رجعة نهائية ، وارتداداً عن العزلة العبادية .

ولقد استجدت في ذهنه مزعجات من شأنها أن تلوي بتخمينه عن مجراه ، وتنقله من حال الى حال ، فهو يرى في ابن السقاء وزير الجهاورة حاجزاً دون أيّ انطلاق الى قرطبة أو الى قلوب جهاورتها الذين ما زالوا متطلعين الى اليد العليا ، والتمسك بالانفراد ، وحقاً ما يراه المعتضد ، فهذا الوزير «آخذ بخطط الملك أجمعها» كما يقول ابن بسام ، ويقول فيه ابن القطان (٢٤) : « قد كان أبو الوليد بن جهور قدمه على أموره كلها ، فضببطها أحسن ضبط ، وساسها أحسن سياسة ، ففصّ به ابن عبّاد صاحب إشبيلية ، وضعف طمعه بسببه في قرطبة » . كما أن المد النصراني كان آخذاً غرباً وشرقاً في الانسياح والاكتساح . فبعد ظاهرة شروع النصارى في احتلال التراب ، ومنذ استيلاء « فردلند » على « بازو » و « لميقة » عام ٤٤٩ في آخر الثغر الجوفي غرب المنطقة الاسلامية ، انبرى عام ٤٥٢ هـ لغزو الحدود الجنوبية الغربية لسرقسطة ، وأكد فرض الجزية على صاحبها المقتدر بن هود ، ثم اذا هو يكر مرة أخرى على ناحية الغرب ويفرض على ابن الأفطس الجزية والطاعة ، في مقابل رفع حصاره عن مدينة « شترين » الهادئة ، ثم ولى وجهه عام ٤٥٤ - كما سنعرف بعد - للعيث والسبي في المدن والبساتين الواقعة في الشمال الشرقي للثغر الأدنى ، ويفرض على صاحبه ابن ذي النون الطاعة والجزية ، والمزعج في هذا أن فردلند كان في جولاته هذه معنياً بالاستيلاء على المعاقل والحصون يمنة ويسرة ، مما ينادي بأهدافهم في شل دفاع المسلمين واجتياح جزيرتهم لقمة سائغة في جولة صباح أو أمسية .

## تشوُّف صاحب طليطلة المأمون بن ذى النون الى قرطبة

ثم هذا المأمون بن ذى النون لم يعد يتحرج من إظهار هواه لحو قرطبة ، ويقول ابن بسام<sup>(٢٥)</sup> : « قد خامر نفس يحيى بن ذى النون ( المأمون ) من الشغف بقرطبة ما هوّن عليه لإنفاق المال ، واحتمال الأثقال ، وتكلف الحل والترحال ، فهي مضمار خيله ، ومدرج سيله ، وحديث نفسه ، وهمّ يومه وأمسه » .

ويبدو أن المأمون كان يعتمد في أي مناسبة الهمس في أذن المعتضد بهواه في قرطبة ، لافتاً نظره من طرف خفي الى دالته في الاعتراف بالدعوة لهشام ، وأخذ البيعة له في طليطلة ، وذلك بعد سابق امتناع ورفض من المملكة الذنونية ، وإنها في الحقيقة لدالة ، اذا جعلنا نصب العين أن سياسة العباديين العليا قائمة على هذه الأسطورة ، وزعامتهم معقودة بالاعتراف بعهد هشام الى المعتضد عباد ، فليس بالكثير بإزاء هذا أن ينتظر المأمون صاحب طليطلة من ابن عباد إثابته بالتنازل عن غرضه في قرطبة ، وبمساعده أيضاً على أخذها من يد الجهاورة ، ولقد كان المعتضد غير متحرج من اعطاء الوعد بالتنازل والمساعدة ، مثلما كان أعطاء الوعد من قبل بمظاهرة في محاربته سليمان بن هود صاحب سرقسطة ، وقد كان الصدق في وعود المعتضد غير معهود ، مثلما قيل إن سلمه شر غير مأمون ، والغالب على الظن أن كلاهما كان يعرف صاحبه ، والمقارضة بينهما سائرة بين التماس هذا ، ووعد ذاك ، إذ الصراع الخفي بين الرجلين قائم ثابت وسط بلج هذه المراوغات والمكائدات .

ولقد زاد من حدة هذا الصراع أن الأحوال في قرطبة أصبحت مواتية لانتهاز الفرصة ، فأبو الوليد بن جهور قد قعدت به الزمانة ، وعجز عن متابعة اقتفاء سيرة والده أبي الحزم<sup>(٢٦)</sup> حتى النهاية ، فخانه الحزم ، وقسم مهام دولته بين ولديه ،

(٢٥) الذخيرة ، القسم الأول ، المجلد الثاني ، ص : ١٢٤ .

(٢٦) أعمال الأعلام ، الجزء الخاص بالاندلس ، ص : ١٤٨ ، ط بيروت .

عبد الملك وعبد الرحمان ، وضعف أمام فرط محبة كان يؤثر بها عبد الملك أصغر ولديه ، ( فخصه بحظ رغب من أمره ) ، وبذلك نشب صراع <sup>(٢٧)</sup> بين الولد والوزير ابن السقاء الذي كان مدبر شؤون الدولة والضام لأطرافها بكل يقظة واحتراس من أصحاب الأطماع فيها .

وقد كان ابن عباد يرقب من عريسته الأحوال بعين لا تنام ، وينسج بدعائه شبكة الحيلة للاطاحة بهذا الوزير الذي كان شجاً في حلقه بحسب تعبير ابن الخطيب ، ويقول ابن القطان بحسب ما ينقله عنه ابن عذارى <sup>(٢٨)</sup> : « فحرّض (المعتضد) عليه عبد الملك بن أبي الوليد ، وأغراه بقتله لينفرد بالحال مكانه ، وكان عبد الملك ضعيف العقل ، سيء الرأي ، فعلم ابن عباد أنه إن قتل ابن السقاء واستولى عبد الملك كانت قرطبة في يده » .

وقد أعرب ابن الخطيب عن طريقة هذا الإغراء ، فقال : « فدرس المعتضد الى الوزير ابن السقاء مَن أغراه بحب الملك ، وأغرى أميره عبد الملك بعملية الفتك » ونجحت الحيلة ، وقتل ابن السقاء عام ٤٥٥ هـ وأصبح عبد الملك محاطاً بطائفة من المفسدين ، وسفال الناس ، فنحى أخاه واستبد ، وطفى ، وفسق ، وعسف في الرعية ، وتكره الى الناس ، وبذلك أثار في أهل قرطبة نوازعهم التقليدية في تغيير الحكام كلما جد جديد في الأحوال .

وبهرت عبد الملك عظمة سلطان المعتضد ، فاستنام الى صداقته وضيافته ، مثلما غفل عن مداخلات المأمون بأمواله وألطفه ، وبذلك كان يجهز بيده هذه الحسنة لهؤلاء الخطاب الأشداء .

---

(٢٧) راجع تفاصيل هذا الصراع في الذخيرة لابن بسام - القسم ٤ ، الجزء الأول ابتداء من الصفحة

(٢٨) البيان المغرب ، الجزء الثالث ، ص : ٢٥١ .

## زعيم حركة الاسترداد ينهد لشل نيات إشبيلية وطليلة تجاه قرطبة

وكان من المنتظر بحكم هذا السياق أن تسير القصة الى نهايتها في السنة نفسها ، أو التي تليها ، وذلك بمبادرة من المعتضد أو المأمون للزول على قرطبة ، ولكن الذي حدث كان إذ ذاك فوق إرادتهما ، ويمكن للباحث اذا ما التفت في نفس الظروف الى نشاط حركة الاسترداد ، وتابع خطواتها المحكمة ، أن يلاحظ أن رقابة « فردلند » ساهرة من بعيد ومن قريب على قرطبة ، واهتمامه بوضعيتها على الوجه الذي أشير اليه في احدى الصفحات السالفة ، قائم ماثل ، فما يُبيّت لها اليوم قد أزعجه وأقَصَّ مضجعه كالسابق ، فانبرى لردع المأمون والمعتضد بشل عزمتهما ، وإطفاء شعلة الأمل في نفوسهما ، بمثل وسيلته السابقة ، فليس من المصادفة أن يتصدى عام ٤٥٤ هـ - أي في الوقت الذي ضعفت فيه قرطبة ، واشربأت اليها أنظار الطامعين - للعيث والفساد والسبي في الشمال الشرقي لمملكة طليطلة ، وذلك ما أطار صواب صاحبها المأمون بن ذي النون ، وأثار جزعه وهلمه ، فخرج عن كنوز ذهبه ، وفاخر أعلّاقه ، وقدمها الى الطاغية ، معلناً اليه الولاء والطاعة . ثم ماعتم « فردلند » أن نزل على أرباض إشبيلية بالذات ، وأخذ يحرق حقولها وبساتينها ، وأخيراً أجلب بخيله ورجله محاصراً العاصمة نفسها ليفرض على أسد الجزيرة الجزية ، ويقضي على آخر مصباح كان يزهر بالآمال ، في ردّ العادية النصرانية عن تلك الأرجاء .

وقد كان لهذا أثره في صحة عباد وفي نفسيته ، وتشاء الرواية النصرانية أن تزعم أنه حبا على قدميه الى معسكر « فردلند » ومن ورائه الزاملات محملات بالهدايا والألطف ، كما تعرضه في حالة ضعف نفساني وجسماني بعث الرقة في قلب « فردلند » فرثى لحاله ، واكتفى منه بالجزية ، ثم أقلع عن أرضه ، ومنذ ذلك الحين بدا أسد الجزيرة مهدّم الكيان قبل الأوان ، وتهجم عليه الشيب ، ودبّ اليه الهرم ولما يزل في الريعان ، وذلك ما كان يخطط له « فردلند » منذ بعيد حتى يقتل في

ذلك الجبار كل تطلع الى الأمام ، ويطيح باشبيلية التي ظلت قلعة شماء في عهد الفَرَقَ والفرقة ، الى أن نزلت بها هذه النازلة ، وهي التي خلفت أسد الجزيرة حتى آخر حياته مخالطاً أو شبه مخالط ، فلا تنتفض فيه غير همة تناوشتها العقد ، فأخذ يظهر من حين الى حين قوته في نطاق مشروع الأسرة العبادية للامتداد ، وكأنه يستعيد في يقظته حلمًا بما فيه المشع بالعزة والكرامة ، والمدوي بإصدااء انتصار إثر انتصار .

### المنية تدهم ( فردلند ) زعيم حركة الاسترداد

#### وترد الى المعتضد عباد أنفاسه

وهكذا أتيج له عندما دهمت المنية « فردلند » عام ٤٥٨ هـ أن يتنفس الصعداء ، ويضرب ضرباته الأخيرة بانتفاضة دهائه ، وبسيف ختله وحيلته ، وبحشود أجناده ، ففي غيبة حركة الاسترداد حيث كان الإخوة أبناء « فردلند » في الحرب الطاحنة التي تناحروا فيها على الزعامة من سنة ١٠٦٧ ، الى ١٠٧٢ اندفع المعتضد يجندل الإمارات البربرية في شرق المملكة حتى قضى عليها ، وبدا بذلك وكأنه يقتص بهذه الحبطات اعظمته المكرومة وزعامته المثلومة .

وقد استشرف في هذه الانتفاضة الى « مألقة » وهي يومئذ على ملك باديس كبير البرابرة ، فمني ابنه أبو القاسم ( المعتمد ) بهزيمة نكراء سجلتها على مدى الدهر رائيته التي اعتذر فيها لوالده ، وسكن بها بث فؤاده .

#### المنية تعاجل المعتضد عباد صاحب اشبيلية

ثم حاول أن يداري خيبته بمكسب الاستيلاء على قرطبة ، وكأنها كانت منه ضربة مستميت في آخر لحظة ، فقد عاجلته منيته عام ٤٦١ هـ ، وأدبر عن دنياه ولما يحقق من العزمات العبادية للظفر بها غير تمهيد الطريق بشبكة حيلته التي جندلت الوزير ابن السقاء ، وأراغت عبد الملك بن جهور قنيصةً وتابعاً يدور في

فَلْتَكْ نَفوذ اشبيلية على عهد مقطوع بالدفاع عن الحساء، وما وفى هذا الداهية بعهد من عهوده التي كان يطلقها ختلاً ومكرّاً بغير حساب .  
وقضى الله أن يكون المعتمد وارث الأريكة، ووارث أمل الأسرة العبادية في المسيرة الحاسمة الى قرطبة .

أما المأمون بن ذى النون، فما كاد يفصم عنه وقع الهول الذي أصاب الجزيرة بحملة « فردلند » القاهرة ، وما كاد يسترد أنفاسه بإدبار العظمين عباد و « فردلند » حتى انتصب متطلعاً الى الانتراء على الزعامة الأندلسية ، وبدا له الطريق لاحقاً بعد موت عباد ، الذي كان يحرس زعامته بعين لا تنام ، وسيتاح له — فيما يرى — بالنكول عن أداء الجزية أن يؤمن لشخصيته الشفوف والاعتبار في آفاق الجزيرة ، وسترى فيه ذلك الأبى الذي اختارته العناية الالهية لتحطيم الربة النصرانية ، ولربما كان يعتقد الى جانب هذا أن لم يبق للعباديين حق ولا نصيب في هذه الزعامة بعد أن استخذى عباد بدفع الجزية في حياة « فردلند » واتضع باعطائها حتى لابنه « غارسيا » أصغر الأمراء ، فليس بين المأمون وزعامته المنشودة غير الخطوة التالية نحو قرطبة ولا مرا .

### المأمون بن ذى النون صاحب طليطلة ينتهز الفرصة

#### ويحرك كتابه نحو قرطبة

وحرك كتاب جيشه اليها عام ٤٦٢ هـ ، وتلك هي المبادرة الذنونية التي شاءت الأقدار ان تصرفها لمصلحة الأسرة العبادية، فعقدت بمسيرة المأمون تحقيق أمل بني عباد الذي انبهرت في طريق الوصول اليه الأنفاس ، وسقطت أنفوس ، وحزت رؤوس ، وفلت عزمات ، وأخيراً شاخ عندها عباد وهزم ولما يزل في شرخ الشباب كما عرفنا منذ لحظات .

ولنستمع الى ابن بسام<sup>(٢٩)</sup> متحدثاً عن الواقعة (\*) التي انتهت بالرواية

(٢٩) الذخيرة : القسم الأول ، المجلد الثاني ، ص : ١٢٤ .

(\*) أنظر تفاصيل القصة أيضاً في أعمال الأعلام، جزء الأندلس، ص ١٧٣ وما بعدها، ط - الرباط =

بني جهور، وأطلق عليها المؤرخ ابن حيان « البطشة الكبرى » ، فعبّر عن حقيقتها وواقع الحال فيها .

وسنصغي الى الشيخ، حتى اذا أخذ يساوره التعب ، ملنا بعض لحظات على صاحب كتاب « الأنباء في سياسة الرؤساء » ريثما يسترد الشيخ أنفاسه ويعود إلينا بجهارته التي ابتدأ بها حين قال : « فلما كانت سنة اثنتين بعدها ، أي بعد سنة إحدى وستين وأربع مئة ، دلف ابن ذى النون الى قرطبة وكان لا يرغبها شره ، ولا ينأى عنها مكروه ، فاحتاج عبد الملك بن جهور الى استمداد المعتمد لانقضاء من لديه ، وعجزه عما كان أسند من تدبير قرطبة إليه ، فأمدّه المعتمد بجوهر أجناده، على أكابر قواده ، وقد تقدم اليهم بمراده ، ونهّج لهم سبيل إصداره وإيراده . فوافوا قرطبة، ونزلوا بربضها الشرقي ، وأقاموا بها أياماً يحمون حماها ، وأعينهم تزدهم عليه ، ويذبون عن جناها ، وأفواههم تنجذب إليه . فلما كمل ابن ذى النون سفره واحتواه ، وقضى من غزو قرطبة وطره وما قضاه ، أخذ في الرحيل عنها ، فما انقضت سدفة ليله ، ولا تمزق غبار سنابل خيله ، حتى هتك العباديون الحريم ، وركبوا الأمر العظيم ، وباتوا متحدثين بالقفول ، ثم غلّسوا مظهرين للرحيل، وعبد الملك متأهب لتشييعهم ، عازم على البكرة الى توديعهم ، وشكرهم على حسن صنيعهم ، فلم يرعه الا إحداقهم بقصره ، وارتفاع أصواتهم بالبراءة من أمره ، وقد تمخضت له ليلته عن يوم عقيم ، واقتربنا جذ صبحها عن ليل له بهيم ، وشى من أنصاره هنالك بين أسود مسموم ، وأسد شتيم :

ومن يجعل الضرغام للصيد بازه تصيده الضرغام فيمن تصيدا .

ويتابع القصة صاحب كتاب (٣٠) « الأنباء في سياسة الرؤساء » فيقول :

= وراجع تاريخ ابن خلدون ق الأول ، ج الرابع ، ص : ٣٤٤ دار الكتاب اللبناني - ويلاحظ أن في طبعات ابن خلدون خصاصا لم يترك لموضعه بياض كما هو المعتاد في الطبعتين، وبذلك اختلطت في السياق قصة دخول ابن المعتمد قرطبة أثر الاستيلاء عليها عام ٤٦٢ هـ بقصة دخول المأمون بن ذى النون إليها عام ٤٦٧ هـ / ١٠٧٥ م .

(٣٠) بواسطة البيان المغرب ، الجزء الثالث ، ص : ٢٦٠ .

« ثم قدّم القائدان على الباب من ضبطه ، وأسرعاً التقدم في الجند والعامة الى دار عبد الملك بن جمهور ، فاستوى هو وخريصته فوق داره ، وتكاثر الجند عليهم ، فأتوه من كل جهة ، وتواصلوا الى داره من السقف المتصل به ، ونزلوا منه الى قعرها ، وغشيها جموع من الناس أعلاها وأسفلها كالجراد المنتشر ، فتقدمت العامة على الذهب فصيروا جميع ما احتوى عليه قصره كحريق سريع ، وفضوا أقاصي مخازنه على نفيس أعلاقتها ، وأما الشيخ أبو الوليد والده رب القصر فأوى الى المقصورة بيناته وكرائمه ، فاقتحمها عليه قرم من النصارى ، فجردوهم ونهبوا ما عندهم ، فأصبح أميراً ، وأضحى أسيراً » .

• ويزيد ابن بسام توضيحاً لحالة أبي الوليد يومئذ فيقول : « وكان اذ ذاك مائل الشق ، مفلوج الشدق ، مغلوب الباطل والحق ، لم تحفظ له حرمة ، ولا رعي فيه إلّا ولا ذمة . بلغني أنه لما وسط به قنطرة قرطبة خارجاً منها على مركب هجين ، وحاله تفر عيون الحاسدين ، رفع يديه الى السماء ، وأخذ يبتهل في الدعاء ، فكان مما حفظ عنه قوله : اللهم كما أجبت فينا الدعاء علينا ، فأجبه لنا ، ثم مات بعد أربعين يوماً من نكبته بجزيرة « شلطيش » (\*) مزال النعمة ، مدال الحرمة ، وأمرت ساقته بها ، أقاموا هنالك بقية أيام المعتمد ، يأخذهم الحدثان ويدعهم ، ويخفضهم الزمان أكثر مما يرفعهم » .

هذه قصة البطشة الكبرى ، وقد اصطلاح الغدر والخيانة والتساوة والسلب والنهب كما ترى على امدادها بعناصر المأساة ، حتى يبدو أن روح المعتضد كانت مسيطرة على الساحة ، وأن الزبانية الاشبيليين قد استوحوا أساليب المعتضد بعجزها ، وكأنهم كانوا يسرون خطوة خطوة على وفق توجيهاته الصادرة منه الى ميسدان المداورة وهو رابض في عريسته بحدائق قصر اشبيلية .

(\*) لم يعد اليوم لهذه الجزيرة موقع في خريطة اسبانيا لطغيان الماء عليها .



وليس معروفاً أن المعتمد ولده ، ومتولي الأمر بعده ، قد كان على إرث من خلائقه التي جاء منها بمهولات ، على حد تعبير سابق لابن حيان ، والحقيقة التاريخية تقول على لسان ابن الأبار في الحلة (٣١) السيرة إن المعتمد كان مخالفاً لأبيه في القهر والسفك والأخذ بأدنى سعاية ، بل إنه كان حتى فيما شارك فيه أباه من الولع بالخمير ، والانغماس في اللذات ، على غير مذهبه وحاله ، فالوالد سار على حد قوله :

قسمت زماني بين كدّ وراحة      فللرأي أسمار وللطيب آصال  
وأمسي على اللذات واللهو عاكفاً      وأضحى بساحات الرئاسة أختال  
في حين كان مذهب الولد الاستغراق في لذاته ، والاناخة الى الروض والنسيم بين نداماه وقيانه ، حسبما سجع الفتح في قلائده ، وبعبارة ابن الأبار (٣٢) :  
« كان منغمساً في اللذات ، عاكفاً على البطالة ، مخلدأ الى الراحة ، فكان ذلك سبب عطبه » .

### من كان وراء البطشة الكبرى ؟

وعند هذا ينشأ في نفس الباحث هذا السؤال :  
من كان وراء كبر هذه البطشة الكبرى بالجهالة التي لا تتسجم مع خلق المعتمد بن عباد ، وإنسانيته (٣٣) وسماحته وسجاحته ، وكلها محامد مشهود بها ؟  
وإن إلحاح السؤال ليطغى ولا سيما حين تثب الى الذهن وتعلق به صورة إجلاء أبي الوليد بن جهور وكرائمه عن مقصورة المسجد ، ثم الإلقاء بالشيخ الواهي

---

(٣١) الجزء الثاني، الصفحة : ٥٤ ، تحقيق حسين مؤنس .  
(٣٢) الحلة السيرة، الجزء الثاني الصفحة : ٥٤ ، تحقيق الأستاذ حسين مؤنس .  
(٣٣) انظر المعجب ط، سلا، ص : ٥٩ - الاحاطة ج ٢ ، ص ١٠٩ ، تحقيق الأستاذ محمد عبدالله عنان - أعمال الاعلام جزء الاندلس، ط بيروت، ص : ١٥٧ ، وراجع بعض كتب ومشتورات صدرت عن المعتمد الى عماله - مخطوط القسم الثاني لابن بسام لدى ترجمة المعتمد .

المفلوج ( بين عدلي بن علي ظهر زاملة ) تسير الهويني فوق قنطرة قرطبة العظيمة التي خنست لها ظلال الركب المطرق الحزين ، حين انتصبت لها عظمة أبي الوليد المفلوجة ، وزجت في وشل ريقه المنسكب على لحبته وصدره بذلك الدعاء الصامت الجهير .

وتلك هي الصورة التي تزيد في معنى كلمة البطش التي عبر بها شيخ المؤرخين ، وأزعجت ولا ريب الباحثين للتساؤل عن هوية من كان وراء ذلك الحادث المبير .

والأصل أيضاً في هذا التساؤل أن المؤرخين القدامى ، ومن بينهم المعاصرون للحادث كابن حيان ومن كان قريباً للعصر كابن بسام ، قد سكتوا عن كل اسم من الأسماء باستثناء اسمي قائدي كتائب اشيلية، وهما خلف بن نجاج ومحمد بن مارتين اللذان جاء ذكرهما في رواية ابن الخطيب عند ترجمة عبد الملك بن جهور من كتاب « اعمال الاعلام » ، وهكذا سلكوا في ذلك المسلك العام ، بسرد الأحداث في نطاق عهد الملك المتولي ، من غير جنوح الى نبش الأسرار بعزو التصرفات الى من كان صاحبها الفعلي أو مدبرها من وزير ، أو مشير ، أو محظية أو قائد ، أو نديم ، ولكن الافادات التي سجلوها عن عهد المعتضد عباد الغنية بمهولات الأحداث ، قد أمدت المؤرخين ( غير المعاصرين ) والباحثين المحدثين بما فسخ لهم في طريق الاجتهاد والتخمين .

وفي طليعة هؤلاء الأستاذ النابه علي عبد العظيم الذي يُعدُّ كتابه : ( ابن زيادون ، عصره - حياته - وادبه ) أوسع البحوث في موضوعه ، لما امتاز به من شمول واحاطة بجميع أطرافه ، وتحقيق المناط في كل ما يشكل من سيرة مترجمه .

وهذا ما يحدو الباحث على قصر المواجهة بالمناقشة على ما جاء في كتاب الأستاذ علي عبد العظيم دون سواه ، من حيث انه جمع ووعى كل ما جاء به المتقدمون والمتأخرون في المقام ، وسد مسد الجميع ، فما يعمه في هذه المناقشة يعم سواه .

وكان اعتماده ، أولاً : على جملة نصوص تاريخية استنطقها واستترف مدلولاتها للتوصل الى الجواب ، بأن ابن زيدون هو الذي كان وراء تلك المأساة .

وثانياً : على تعزيزه لهذه النصوص بالرجوع الى الملابس التي تحف بالمقامات وبالرجال ، فسرّح بنظراته — ابتداء من جو سيرة المعتضد التي تعدّ من المرهصات بما جرى وكان ، الى المعتمد ولده وخلفه الذي نزلت الحاقصة بالجهاورة في عهده ، فاستوحى الأحداث والمصالح وكل الدواعي النفسية عند كل من المعتضد وابنه المعتمد ، وشاعرها ابن زيدون ، واستقصى كل الحركات والسكنات .

وهكذا قال ، وهو يتحدث عن أبي الوليد بن جهور (٣٤) : « كان المعتضد يتشوف الى قرطبة ومن خلفه ابن زيدون ، يؤجج فيه هذه الرغبة ، فدس المعتضد الى عبد الملك ( ولد أبي الوليد بن جهور ) من أغراه بالفتك بابن السقاء وزير الجهاورة ، ففعل » .

وعند استعراض أسباب تغير الشاعر ابن زيدون — مترجمه — على بني جهور وهجرته عن بلده وانتجاعه اشيلية المعتضد ، قال : (٣٥) « أما حينه الى قرطبة فقد حمّله على أن يذكي في المعتضد شهوة فتحها ، ويسهل عليه أمراقتحامها ، ويدبر له وسائل نيلها ، ونرجح أنه هو الذي حرضه على إرسال ابنه اسماعيل لمهاجمتها . فلما خاب أمله فيه ، عاود تذكير المعتضد بها ، فشرع يدبر لها الوسائل ، ويحرك الدسائس » .

وفي الترجمة التي عقدها للمعتضد (٢٦) ، ولدى تعرضه لوزيره وشاعر بلاطه أبي الوليد بن زيدون قال : « ونحن نعتقد أنه ( أي المعتضد ) كان يدخره لفتح قرطبة فضلاً عن أنه كان ينهض له بأعباء لا ينهض بها غيره » .

(٣٤) ابن زيدون : عصره وحياته وأدبه ، ص : ٣٧ .

(٣٥) ص ٢٧٥ ، من كتاب ابن زيدون ، حياته وأدبه .

(٣٦) ص ٤٤ ، من كتاب ابن زيدون ، حياته وأدبه .

وفي النبذة الخاصة بالمعتمد <sup>(٣٧)</sup> يقول : « وقد وثق بعمال أبيه ( المعتمد ) ، فاستعان بهم ، وخاصة بابن زيدون حيث أصم أذنيه عن سماع الوشايات ، كما استعان به في فتح قرطبة وتحقيق حلم أبيه . »

وتحت عنوان : فتح قرطبة <sup>(٣٨)</sup> ، قال : « والواقع أن الأمير الجديد ( المعتمد ) كان بحاجة قوية الى الشاعر ليستفيد بخبرته وحنكته وتجاربه ، وليتم التدبير الذي بدأه لفتح قرطبة . »

وقد لخص في هذا الفصل قصة ما راج على عهد المعتمد استعداداً لفتح قرطبة ، وابتداء من الكلام على الجهاورة ، وقضية وزيرهم ابن السقاء ، وانتهاء بالسباق نحو قرطبة بين المعتمد وبين المأمون بن ذي النون الى أن أرسل هذا جيشه عليها ، والى أن خفّ اليها المعتمد منافحاً مدافعاً ، ثم سرعان ما انقلب عليها فاتحاً مالكا ، وبأثر هذا عاد الى إعلان ترجيحه بأوسع مما سبق ، فقال : <sup>(٣٩)</sup> « ونريد هنا أن نرجح أن ابن زيدون كان من خلف هذه التدبيرات جميعها ، لأنه كان يتوق الى قرطبة ، مدرج صباه وموطن هواه ، ويحن اليها أعنف الحنين ، ولم يفارقها إلا مرغماً بعد عدة محاولات ؛ فمن الطبيعي أنه يتمنى العودة اليها ، ويذكي نهم ابن عباد الى التهامها حيناً بعد حين ، وكان ابن زيدون ينفس على ابن السقاء أنه أصبح الوزير الأكبر لابن جهور ، وكان يتمنى هذا المنصب لنفسه . فلما يئس من بلوغه ، هاجر عن قرطبة الى اشبيلية ؛ فمن المألوف أن يشترك هو والمعتضد في تحريض عبد الملك بن جهور على الفتك بابن السقاء . »

ثم يضيف الى هذا : « وإن الشاعر ليعلم مقدار بغض أهل قرطبة للبربر ومقتهم لهم ، وابن ذي النون زعيم من كبار زعمائهم ، فمن المألوف أن يحرض

(٣٧) ص ٤٥ ، من كتاب ابن زيدون ، حياته وأدبه .

(٣٨) ص ٢٨٣ ، من كتاب ابن زيدون ، حياته وأدبه .

(٣٩) ص ٢٨٥ ، من كتاب ابن زيدون ، حياته وأدبه .

المعتضد على الاتفاق مع ابن ذي النون ليلتهم، الأول «قرمونة» على أن يعين الثاني على فتح قرطبة ، ثم يغدر به بعد هذا ، واثقاً من أن ابن ذي النون سيندفع لتنفيذ رغبته ، وأنه سيجد مقاومة عنيفة من أهل قرطبة ، موقناً من أن بغضهم للبربر سيحملهم على الاستغاثة بابن عباد. وقد تم هذا فعلاً ، وابن زيدون هو أخبر الناس بميول مواطنيه ، وهو المستشار الأمين لابن عباد .

وزاد الأستاذ علي عبد العظيم معللاً تدخل أبي الوليد بن زيدون ومقحماً شاعر المصّر حتى في عملية الغدر والخيانة والبطش التي ألبست الاحتلال والانتزاع بالمفاجأة لبوس الحماية والدفاع والمظاهرة ، فقال : « ولقد كان ابن زيدون يبغّنه ما يؤله في نفسه وقربته بقرطبة على يد بني جهور ، فمن المألوف أن يدبر الوسائل للانتقام منهم بما يملك من تأثير على بني عباد ، وكان للشاعر أنصار عديدون بقرطبة حتى في بلاط بني جهور ، وقد أسفوا على فراقه لهم ، أو كما يقول ابن حيان إنه « خلا بالحصرة مكانه ، وكثر الأسف عليه » ، فمن الطبيعي أن يرسلهم الشاعر سراً وبخاصة في وقت أزمتهم الشديدة وتعرض مدينتهم للأخطار . وقد حدث أنهم « اجتمعوا في السر على أن يخلعوا ابن جهور ويولوا ابن عباد ، فأبرموا أمرهم وأحكموه وقامرا بأجمعهم ، وثاروا في صبيحة اليوم الذي اتفقوا فيه مع قواد ابن عباد ، وقام أصحاب ابن جهور دونه ، وكانوا طائفة قليلة ، فغلب عليهم أهل قرطبة » .

وبعد هذا يتساءل الأستاذ علي عبد العظيم قائلاً : « فمن الذي كان يستطيع التأثير فيهم مثل ابن زيدون ؟ » ثم يضيف الأستاذ تأكيداً لتساؤله : « وقد أجمع المؤرخون على أن ابن زيدون كان المستشار الأول للمعتضد ، وأن ابنه أقره على منصبه ، وقد غالى بعض الرواة فنسب لابن زيدون كل أثر قام به المعتضد حتى في فتكاته بأوليائه ونصرائه ، فمن الطبيعي ألا يقدم المعتضد وابنه المعتمد على أمر خطير كفتح قرطبة الا بتدبير من ابنها ابن زيدون » .

ويختتم الأستاذ هذا الفصل(\*) معتداً بقول الدكتور « فيليب حتي » في كتابه تاريخ العرب : « وكان باشارة ابن زيدون وتأثيره أن أرسل المعتمد جيشاً على قرطبة ، فانتزعها من بني جهور » .

تلك هي جملة الاعتبارات المرجحات التي وافتنا بصريح الجواب عن السؤال ، وغني عن البيان أن طريقة الفرض والتقدير ، والأخذ بمجرد الاعتبار ؛ مستهدفة بطبيعتها للمراجعة والجدال .

وذلك أيضاً شأن الافادات والنصوص التاريخية التي لم يرد فيها الجواب نصاً بمنطوقها أو مفهومها الخاص ، وانما استنطقها الأستاذ آخذاً بالمفهوم العام ، والتخريج والاستنتاج ، فليس فيها حجة النص الصراح .

وأبرز ما يطالعنا من تلك النصوص نص الفتح بن خاقان في القلائد الذي جلبه الأستاذ في غير ما سياق ، وجاء فيه لدى ترجمة المعتمد : (٤٠) أن ابن زيدون « كان وزير أبيه الذي أظهر صولته ، ودبر دولته ، وأدجى ضحاها ، وأدار بالمكارة رحاها ، وأغراه بأعدائه ، وزين له الإيقاع بعماله ووزرائه ، فغدا شجا في صدورهم ونكدأ في سرورهم » .

وهناك نص آخر للفتح في قلائد العقيان يمكن أن يعتد به الأستاذ علي عبد العظيم بالنظر لأنه يكمل نص القلائد الذي جلبه ، وذلك حين قال الفتح في ترجمة أبي الوليد (٤١) بن زيدون : « وحصل — أي ابن زيدون — عند المعتضد بالله كالسويداء من الفؤاد ، واستخلصه استخلاص المعتصم لابن أبي دواد ، وألقى بيده مقاد ملكه وزمامه ، واستكفى به نقضه وإبرامه ، فأشرقت شمسهُ وأنارت ، وأنجذت محاسنه وغارت ، وما زال يلتحف بحظوته ، ويقف بربوته ، حتى أدركه حمامه » .

(\*) أنظر الصفحة : ٢٨٦ — من كتاب ابن زيدون للأستاذ علي عبد العظيم . وراجع أيضاً نص الدكتور فيليب حتي ومن معه في كتاب تاريخ العرب ( المطول ) ج : ٣ ، ص : ٦٦٤ .

(٤٠) قلائد الميان صحيح : سليمان الحرثري ، ص : ١٥ .

(٤١) الصفحة : ٨٠ .

وأما منا — عدا هذا الذي جابه الأستاذ علي عبد العظيم من نصوص ، وسجله من اعتبارات وتعليلات — نصان أيضاً لابن حيان ، أحدهما يقول عند ذكر هجرة ابن زيدون عن وطنه الى المعتضد :

« ونزل في كنفه وصار من خواصه وصحابته ، يجالسه في خلواته ، ويسفر له في مهم رسائله على حال من التزعة » .

وثانيهما يفيد فوز ابن زيدون بمنصب كتابة الانشاء ، بعد صرف أبي محمد عبد الله بن عبد البر من بلاط عباد (٤٢) .

وتعترضنا نصوص أخرى مغربية ومشرقية ، وكلها إما مقتبسة من نص ابن حيان ، وإما من نص ابن خاقان .

فهذا ابن الأبار يقتبس نص ابن حيان بألفاظه فيقول (٤٣) : « اجتذبه المعتضد عباد بن محمد ، فهاجر عن وطنه اليه ، ونزل في كنفه ، وصار من خواصه ، يجالسه في خلواته ، ويسفر في مهم رسائله ، لفضل ما أوتي من اللسن والعارضة » .  
وبنفس طريقة الاقتباس من كل من ابن حيان وابن خاقان ومن نصيهما يقول الصلاح الصفدي في الوافي بالوفيات (٤٤) : « وجعله من خواصه ، يجالسه في خلوته ، ويركن الى اشارته في صورة وزير » .

وينظر ابن دحية الى ابن خاقان مستوحياً من نصيه معاً حين يقول : « وألقى مقاليد وزارته اليه ، وأفاض الخلع والسوابغ عليه » (٤٥) .

---

(٤٢) أنظر النصين معاً بواسطة الذخيرة لابن بسام ، القسم الأول ، المجلد الأول ، ص ٢٩٠ - ٢٩١ ط الأولى .

(٤٣) اعتاب الكتاب : ٢١٣ ، طبع مجمع اللغة العربية بدمشق .

(٤٤) ويصرح أيضاً في مقدمة شرحه لرسالة ابن زيدون المعروف : « تمام المتون » بأن الذخيرة لابن بسام والقلائد من مصادره ، ويجلب نص ابن حيان بحرفه ، أنظر مقدمة الشرح ، ص ٦ .

(٤٥) المطرب لابن دحية ، ص : ٦٨ ، وما أدرج بين هلالين هو نص ما نقله الأستاذ علي عبد العظيم ، وفي المطرب ط : دار العلم للجميع زيادة قوله « وجميع أمور دولته » .

وعلى غراره استوحى ابن نباتة من ابن خاقان حين قال <sup>(٤٦)</sup> : « فتلقاه المعتضد بالقبول والاكرام ، وولاه وزارته ، وفوض اليه أمر مملكته ، وكان حسن التدبير » .  
وتدخل عند الأستاذ علي عبد العظيم في التركيز على أن ابن زيدون قد كان بمنصبه الكبير منفرداً بالتأثير ، تحلياتُ ابن زيدون عند بعض المؤرخين ، كذي الرياستين عند المراكشي في العجب <sup>(٤٧)</sup> ، و ( صاحب ) عند الذهبي <sup>(٤٨)</sup> في سير النبلاء .

وهكذا فإن النصوص المتقدمة ابتداء من نص ابن الأبار كلها صادرة كما رأيت إما عن ابن خاقان ، وإما عن ابن حيان ، وقد جلبها الأستاذ محتجاً بها لإفاداته تحت عنوان : ( مناصب خطيرة ) .

ويعترضنا بإزاء هذه النصوص ، ما يروى عن تصرف ابن زيدون بالوشاية وبالدرس تجاه المنافسين له في بلاط المعتضد ، مما يدخل تحت عموم قول ابن خاقان : « فزين له الايقاع بوزرائه وعماله ، وأدجى ضحى دولته ، وأدار بالمكارة رحاها » على حد قوله .

وهناك أيضاً نفسية ينضح بها شعر أبي الوليد ونثره ، وتشى بطبع حاد ، وسريرة ليست بالبيضاء ، ومن أيسر ما يلاحظ في هذا قصائده التي جرح بها حبه لولادة في العهد الأخير من قصة صبايته ، حيث كان يكتبوي بنار الهجران ، ويتلظى فوق رمضاء حرقه الغيرة في اليقظة والمنام .

ومن ذلك شعره ونثره في ابن عبدوس الذي نافسه في هواه ، فقد أبان فيه عن تواعد أهوج وسخرية رعاء ، وجماع هذا ما نقله ابن سعيد إنه : « كان سامحه الله ممن لا يرجى خيره ، ولا يؤمن شره » .

(٤٦) مقدمة ( سرح العيون ) .

(٤٧) المعجب ، ص : ٦١ ، ط : سلا .

(٤٨) جزء : ١١ ، سفر : ٢ ، ص : ٢٠١ ، بواسطة الأستاذ علي عبد العظيم .



وهذا أيضاً مما يتزع بعرق إلى إفادات ابن خاقان .

وأمام الباحث أيضاً إضافة الى ما أورده الأستاذ علي عبد العظيم مرويات مما قرفه به خصومه أو تقولوا به عليه ، وخصومه كثير ، وما زال لهم صدى يرعد ويبرق في أشعاره منذ عهده الأول في كنف بني جهور ، الى عهده الأخير في بلاط العباديين ، وذكروا من هذا التعريف أنه المحرض المعتضد على قتل ولده وليّ عهده اسماعيل ، وانه لم يتخرج من محاولة مثلها بالنسبة الى ولده المعتمد ، وذلك عندما انكسر جيشه متبدداً على سفوح قلعة مألقة أمام نجدة صاحب غرناطة باديس العظيم ، وكانت هزيمته عقبى لتهاونه وانصرافه الى لهوه ولذاته ، حسبما هو مذكور في سيرة الوالد وولده .

وبإزاء هذا يلاحظ أيضاً في نطاق مساييره الأستاذ علي عبد العظيم أن نص ابن خاقان الأول له دلالة عامة الى جانب الدلالة الخاصة للألفاظ ، واذا ما ترسع الباحث في الأخذ بأقصى ما تفيده من احتمال ، فقد تشمل هذه الدلالة العامة حادثة قرطبة ، كما تشمل تلك البوائق والكبائر التي رمي بها من قبل الأعداء ، كالتحريض على الفتك بالأبناء ، والمنافسين والخاصة . وأعني بالدلالة العامة في النص ، تلك التي توحى بها عباراته كلها من أن من كانت له تلك الهيمنة التي يتحكم بها في مصائر كبار رجال المعتضد عباد ، فسيكون قبل غيره وراء حادثة قرطبة ، وقد يسهل عليه حتى التحريض على الفتك بالخاصة والأبناء .

ويلاحظ أيضاً ما ذكر عن ابن زيدون من أنه أنشد بيتين في هجاء المعتضد تنم على سوء طويته تجاه من ألقى اليه بإدارة رحي دولته . (٤٩)

وهكذا—أعني بالإشارة الى هذه الملحوظة—الملحقات بالدلالات السالفات ، إنها تدل بجملتها وبإضافتها الى جميع ما ذكر على أن عند الشاعر استعدادات

(٤٩) الحلة السيرة ( تحقيق وتعليق : الدكتور مؤنس ) الجزء الثاني ، ص : ٤٣ .

تتلاقى مع ما نسب اليه في حق أصدقائه وفي حق الجهاورة أولياء نعمته ، وفي المعتضد والد المعتمد الذي اعتمده أيضاً في دولته .

وعلى كل حال فهذه هي جملة الينابيع التي رادها الأستاذ، وأقام عليها لفصول موضوعه العماد، وهي أقصى ما يمكن أن يظفر به الباحث للتزود بما يقيم عليه استنتاجه واجتهاده بحثاً عن كان وراء البطشة الكبرى في قرطبة موضوع السؤال ما دامت النصوص التاريخية لم تسجل الأسماء .

ويسلمنا هذا الى مناقشة جواب الأستاذ علي عبد العظيم ، والى موقفه من هذه المصادر، وذلك سنعود إليه بحول الله في الجزء التالي .

الرباط — عبد الرحمن الفاسي

# سِيرُ أعلام النبلاء للذهبي

— منهجه وأهميته —

الدكتور  
بشار عواد معروف

كلية الآداب — جامعة بغداد

أولاً — عنوان الكتاب وتأليفه :

سماه صلاح الدين الصفدي <sup>(١)</sup> وابن دقماق <sup>(٢)</sup> « تاريخ النبلاء » ، وابن شاكر الكتبي <sup>(٣)</sup> « تاريخ العلماء النبلاء » ، وتاج الدين السبكي <sup>(٤)</sup> « كتاب النبلاء » ، وسبط ابن حجر <sup>(٥)</sup> « أعيان النبلاء » . وسماه كل من الحسيني <sup>(٦)</sup> ، وابن ناصر الدين <sup>(٧)</sup> ، وابن حجر <sup>(٨)</sup> ، والسخاوي <sup>(٩)</sup> : « سير النبلاء » . أما « سير أعلام النبلاء » فقد جاء مخطوطاً على طرر المجلدات الموجودة في مكتبة السلطان أحمد الثالث ذات الرقم A/٢٩١٠ ، وهي النسخة الأولى التي نسخت عن نسخة المؤلف التي بخطه وكتبت في حياته في السنوات ٧٣٩ — ٧٤٣ هـ ، وهو العنوان الأكثر دقة وكمالاً لذلك اعتمده محققو الكتاب .

وقد ألف الذهبي كتابه هذا بعد كتابه « تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام » الذي انتهى من تأليفه أول مرة سنة ٧١٤ هـ ثم أعاد النظر فيه وبَيَّض

(١) الوافي : ١٦٣/٢ (٢) ترجمان الزمان ، الورقة : ٩٨

(٣) فوات الوفيات : ١٨٣/٢ ، وعميون التواريخ ، الورقة ٨٦ ( كيمبرج ٢٩٢٣ )

(٤) طبقات الشافعية : ١٠٤/٩ (٥) رونق الألفاظ ، الورقة : ١٨٠

(٦) الذيل على ذيل العبر : ٢٦٨ (٧) الرد الوافر : ٣١

(٨) الدرر الكامنة : ٤٢٦/٣ (٩) الإعلان بالتوبيخ : ٦٧٤

قسماً هذه سنة ٧٢٦ هـ<sup>(١)</sup> . وقد أشار المؤلف إلى بعض كتبه الأخرى وأحال عليها في كتابه « السير » . وحينما ذكر تلميذه الصلاح الصفدي بعض كتب الذهبي الخاصة بتراجم الأعيان مثل « نفص الجعبة في أخبار شعبة » و « قض نهارك بأخبار ابن المبارك » وغيرهما قال : « وله في تراجم الأعيان لكل واحد مصنف قائم الذات ، مثل الأئمة الأربع ومن جرى مجراهم ، لكنه أدخل الكل في « تاريخ النبلاء »<sup>(٢)</sup> . وهذا النص يوضح أنه ألف « سير أعلام النبلاء » بعد تأليفه لكل تلك التراجم المفردة الكثيرة . ويلاحظ أن ناسخ أول نسخة من الكتاب قد بدأ بنسخها في سنة ٧٣٩ وانتهى من المجلد الثالث عشر في أوائل سنة ٧٤٣ ، وهذا يعني أن المؤلف كان قد انتهى من تأليف كتابه سنة ٧٣٩ هـ أو قبلها . وقد جزم الدكتور صلاح الدين المنجد بتأليف الكتاب سنة ٧٣٩ هـ من غير دليل<sup>(٣)</sup> سوى أن الناسخ ابن طوغان قد بدأ بنسخ نسخته في هذه السنة . أما نحن فنعقد أنه بدأ في تأليف الكتاب سنة ٧٣٢ هـ أو قبلها بقليل ، ودليانا على ذلك قول المؤلف الذهبي في ترجمة العباس عم النبي صلى الله عليه وسلم : « وقد صار الملك في ذرية العباس ، واستمر ذلك ، وتداوله تسعة وثلاثون خليفة إلى وقتنا هذا ، وذلك ست مئة عام ، أولهم السفاح . وخليفة زماننا المستكفي له الاسم المنبري ، والعقد والحل بيد السلطان الملك الناصر ، أيدهما الله »<sup>(٤)</sup> . ولما كان العباسيون قد تقلنوا الحكم سنة ١٣٢ هـ كما هو مشهور فيكون زمانه الذي أشار إليه هو سنة ٧٣٢ هـ ، والمستكفي بالله هذا هو أبو الربيع سليمان بن أحمد ، ولد سنة ٦٨٣ هـ وخطب له بمصر بعد وفاة أبيه سنة ٧٠١ هـ ، وقد ساءت حاله مع السلطان الناصر في آخر أيامه ، فأخرجه السلطان إلى قوص من صعيد مصر سنة ٧٣٨ هـ فأقام

(١) انظر التفاصيل في كتابي : الذهبي ، ٢٥٠ لما بعد

(٢) الوافي بالوفيات : ١٦٤/٢

(٣) أنظر مقدمته للجزء الأول الذي نشره من السير ، ص ٣٨

(٤) سير أعلام النبلاء ٢/ الترجمة ١١ ( طبعة مؤسسة الرسالة المحققة ) .

بها إلى حين وفاته سنة ٧٤٠ هـ<sup>(١)</sup>. وليس من المعقول أن يستغرق تأليف الكتاب سبع سننات ومعظم مادته كانت جاهرة عند مؤلفه بسبب أنه ألفه بعد تاريخه الكبير « تاريخ الاسلام » .

### ثانياً – نطاق الكتاب وعدد مجلداته :

جعل الذهبي كتابه « سير أعلام النبلاء » في أربعة عشر مجلداً راعى فيها التناسق من حيث عدد الأوراق ولم يراع في الأغلب ناحية تنظيمية أخرى ، لذلك وجدنا النساخ – فيما بعد – لم يلزموا أنفسهم بتقسيم المؤلف<sup>(٢)</sup> .

وقد أفرد الذهبي المجلدين الأول والثاني للسيرة النبوية الشريفة وسير الخلفاء الراشدين ، لكنه لم يُعِد صياغتهما ، وإنما أحال على كتابه العظيم « تاريخ الإسلام » ليؤخذ منه ويُضمَّما إلى « السير » ، فقد جاء في طرة المجلد الثالث من نسخة أحمد الثالث الأولى تعليق بخط الذهبي كتب على الجهة اليسرى منها نصه : « في المجلد الأول والثاني سِيرَ النبي صلى الله عليه وسلم والخلفاء الأربعة تُكتب من تاريخ الإسلام » . ويلاحظ أن الذهبي قد أشار في حاشية الورقة (٩٨) من المجلد الثاني من تاريخ الاسلام – وهو المجلد الذي يبدأ بالسيرة النبوية – وعند الفصل الخاص بمعجزاته صلى الله عليه وسلم إلى مكونات « السيرة النبوية » بقوله : « من شاء من الإخوان أن يفرد الترجمة النبوية فليكتب إذا وصل إلى هنا جميع ما تقدم من كتابنا في السفر الأول بلا بد ، فليفعَل فإن ذلك حسن ، ثم يكتب بعد ذلك « فصل في معجزاته » إلى آخر الترجمة النبوية » . وهذا يعني ان « السيرة النبوية » التي أرادها الذهبي تشمل جميع المجلد الأول – وهو المجلد الخاص بالمغازي – ثم جميع « الترجمة النبوية » وهي المئة والثلاثون ورقة من

(١) البداية لابن كثير : ١٨٧/١٤ ، والسلوك للمقريزي : ٥٠٤/٢ ، والدرر لابن حجر : ٣٣٦/٢ وغيرها .

(٢) انظر وصف النسخ في مقدمة هذا الجزء الأول من السير . وقد أشار ناسخ المجلد السابع عشر من النسخة المصورة في المجمع العلمي العربي بدمشق إلى أن نسخته تتكون من عشرين مجلداً .

المجلد الثاني الذي بخطه . وهذا - في رأينا هو المجلد الأول من « سير أعلام النبلاء » . أما سير الخلفاء الأربعة فهي التي تستغرق بقية المجلد الثاني - من نسخة المؤلف التي بخطه - وتتضمن الأوراق : ١٣١ - ٢٤١ ، وقسماً من المجلد الثالث - من نسخة المؤلف - وهذا هو المجلد الثاني من « السير » في رأينا .

والظاهر ان ابن طوغان صاحب النسخة لم يقم باستنساخ المجلدين : الأول والثاني ، من ( تاريخ الاسلام ) كما طلب المؤلف ، فظن كاتب الوقفية على المدرسة المحمودية أن هذين المجلدين مفقودان ، فتابعه الناس على هذا الوهم . وكان من المظنون أن المجلد الثالث عشر <sup>(١)</sup> من نسخة ابن طوغان - وهو المجلد الذي يبتدئ بترجمة المحدث الكبير أبي طاهر السلفي المتوفى سنة ٥٧٦ وينتهي بترجمة السلطان الملك المنصور نور الدين علي ابن السلطان الملك المعز أيبك التركماني الصالحي المعزول من السلطنة سنة سبع وخمسين وست مئة والذي تأخرت وفاته إلى حدود سنة سبع مئة - أقول : كان من المظنون أن هذا هو المجلد الأخير من الكتاب ، لكنني اعتقد - بل أكاد أجزم - أن هناك مجلداً آخر يتمم الكتاب هو المجلد الرابع عشر ، وهو المجلد الذي ظنه الدكتور صلاح الدين المنجد ذيلاً لسير أعلام النبلاء وتابعه الناس عليه ، وإليك آيات ذلك ودلالاته :

١- من المعلوم أن الذهبي ألف سير أعلام النبلاء « بعد تأليف « تاريخ الإسلام » وتابع فيه النطاق الزمني للكتاب المذكور ، والذي نعرفه أن « تاريخ الإسلام » يمتد من أول الهجرة النبوية إلى آخر سنة ( ٧٠٠ ) هـ ، بينما تبين دراستنا لتراجم الطبقة الخامسة والثلاثين - وهي آخر المجلد الثالث عشر - أن أصحابها توفوا في المدة المحصورة بين السنوات ٦٥١ - ٦٦٠ هـ ، فأين هي تراجم من توفي بين ٦٦١ - ٧٠٠ هـ ؟ وهي مدة طويلة عاصر المؤلف كثيراً من أحداثها

(١) كان هذا المجلد هو حصتي من تحقيق الكتاب . وقد حققته بمشاركة زميلي السيد محيي هلال السرحان

واتصل بالعديد من المترجمين فيها ، وكان الكثير منهم شيوخه والهاقون من شيوخ شيوخه وفيهم أعلام الدُّنيا من مثل أبي شامة ، وابن الساعي ، والنووي ، وفخر الدين ابن البخاري ، وابن الظاهري ومئات غيرهم بحيث لا يعقل أن يتركهم الذهبي ولا يترجم لهم وقد ترجم في كتابه هذا لمن هم أدنى منهم بكثير ، فهذه المدة المذكورة البالغة قرابة الأربعين سنة تحتل من غير شك أن تكون المجلد الرابع عشر من « السير » .

٢- ولكن كيف ظن الفضلاء أن هذا هو المجلد الأخير من « السير » وكيف ذكروا أن تراجمه تصل إلى سنة ٧٠٠ هـ ؟

والذي عندي أن الذي أوقع الناس <sup>(١)</sup> في هذه المزلقة أمران : أولهما عدم دراسة المجلد الثالث عشر دراسة جيدة والنظر إلى المترجمين فيه نظرة فاحصة منقبة . وثانيهما هو ترجمة السلطان الملك المنصور لور الدين علي ابن السلطان الملك المعز أبيك التركماني الذي ذكر المؤلف الذهبي أنه تأخر إلى قريب سنة (٧٠٠) هـ لكن الدارسين لم ينتبهوا إلى أن الذهبي إنما ذكره بسبب توليه الحكم بعد مقتل والده المعز أبيك سنة ٦٥٥ هـ وأنه لم يبق في السلطنة غير سنتين ونصف إذ عزل في أواخر سنة ٦٥٧ هـ حينما تولى سيف الدين قطز السلطنة ؛ فالذي ذكره الذهبي عن بقاءه فيما بعد إنما هو من باب الاستطراد لا غير ، وقد كان من منهج الذهبي في هذا الكتاب أن يجمع الأقرباء في مكان واحد كما سيأتي بيانه لاحقاً .

٣- قلنا أن الذهبي ألف كتابه هذا في أربعة عشر مجلداً ، وطلب من

النساخ أن يستخرجوا المجلدين الأول والثاني من « تاريخ الإسلام » وهما اللذان يتضمنان السيرة النبوية وسير الخلفاء الأربعة ، كما هو مثبت بخطه في طرة المجلد

---

(١) أول من قال بذلك هو الدكتور صلاح الدين المنجد ، وتابعته في وهمه أنا في كتابي « الذهبي ومنهجه في كتابه تاريخ الإسلام ؛ ١٧٠ من طبعة القاهرة » وعذري أنني كنت آنذاك معنياً « بتاريخ الاسلام » ، وكان كلامي على السير عارضاً ، أما هو فقد كان من المفروض أنه خبر الكتاب وسبر غوره .

الثالث من الكتاب . وقد نصت وقفية الكتاب على المدرسة المحمدية بالقاهرة - وهي الوقفية المثبت نصها على جميع المجلدات - أن الموقوف منه إثنا عشر مجلداً ، وقد جاء في نص الوقفية المدونة على المجلد الثالث - وهو أول المجلدات التي وصلت إلينا - ما نصه :

« وقف وحبّس وسبّل المقر الأشرف العالي الجمالي محمود استادار العالية الملكي الظاهري . . . جميع هذا المجلد وما بعده من المجلدات إلى آخر الكتاب ،

وعدة ذلك إثنا عشر مجلداً متوالية من هذا المجلد إلى آخر الرابع عشر . . . »

فانظر إلى قوله « إلى آخر الكتاب » وقوله « إلى آخر الرابع عشر » . والواضح

البين أن الوقفية لم تشر إلى أن المجلد الرابع عشر هو ذيل سير أعلام النبلاء كما ظن الفاضل الدكتور صلاح الدين المنجد .

٤- وقد جرت عادة النساخ ، أو المؤلفين ، أو كليهما على الإشارة والنص على انتهاء الكتاب ، إلا أننا حينما نقرأ آخر المجلد الثالث عشر لا نجد أية إشارة من المؤلف ، أو الناسخ إلى انتهاء الكتاب ، وقد وجدت الذهبي - رحمه الله - ينص دائماً عند انتهاء كتبه فلماذا يشذ في هذا الكتاب ؟ ! أما الناسخ فلمن عباراته التي استعملها في نهاية المجلد الثالث عشر لا تنبيء بأي حال على أن هذا هو آخر الكتاب ، وهي لا تختلف عن ما جاء في بقية المجلدات .

ثالثاً - ترتيب الكتاب :

نظم الذهبي كتاب « السير » على الطبقات ، فجعله في أربعين طبقة تقريباً ، وآخر ما في المجلد الثالث عشر من نسخة ابن طوغان هي آخر الطبقة الخامسة والثلاثين ولا استبعد أن يتضمن المجلد الرابع عشر خمس طبقات إذا قايسنا ذلك ببقية المجلدات .

وقد استعمل المؤلفون المسلمون هذا الأسلوب في عرض التراجم منذ فترة مبكرة من تاريخ الحركة التأليفية ، وهو - فيما يرى روزنتال - تقسيم إسلامي أصيل



قد يبدو أقدم تقسيم زمني وجد في التفكير التاريخي الاسلامي ، ولم يكن نتيجة مؤثرات خارجية بل هو نتيجة طبيعية لفكرة : صحابة الرسول صلى الله عليه وسلم ، فالتابعون . . . الخ <sup>(١)</sup> ، وبما يؤيد هذا حديث أورده البخاري ونصه : « خير أمتي قرني ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم » <sup>(٢)</sup> وقد أشار العيني في شرحه بأنه خير القرون الصحابة ثم التابعون ثم أتباع التابعين <sup>(٣)</sup> . وهذا المفهوم يظهر واضحاً في كتب الإمام ابن حبان البستي المتوفى سنة ٣٥٤ حيث قسم الرواة في كتابيه « الثقات » و « مشاهير علماء الأمصار » إلى ثلاث طبقات هم : الصحابة ، والتابعون ، وأتباع التابعين ، فجعلت الطبقة هنا تعني الجيل .

وقد حاول بعض العلماء أن يجعل للطبقة تحديداً زمنياً واضحاً ، فجعلها بعضهم عشرين سنة <sup>(٤)</sup> وجعلها آخرون أربعين سنة <sup>(٥)</sup> ، وهلم جرأ .

لكن الدراسات الحديثة <sup>(٦)</sup> أظهرت ان كثيراً من المؤلفين المتقدمين كابن سعد وخليفة بن خياط ومسلم بن الحجاج وغيرهم لم يستعملوا « الطبقة » باعتبارها وحدة زمنية ثابتة كما لم يستعملوها بمعنى « الجيل » أيضاً ففي الوقت الذي اعتبر فيه خليفة بن خياط الصحابة طبقة واحدة اعتبرهم ابن سعد عدة طبقات استناداً الى سابقتهم في الإسلام . أما طبقات التابعين ومن بعدهم فقائم عند خليفة وابن سعد على اعتباره اللقيا بين الصحابة والتابعين ، فكبار التابعين هم الذين روي عن كبار الصحابة ذوي السابقة والفضل ، وهم الطبقة الأولى من التابعين ، أما التابعون الذين روي عن صغار الصحابة ولم يلتقوا بكبارهم لعدم لحاقهم بهم

(١) علم التاريخ عند المسلمين : ١٣٣ - ١٣٤

(٢) الصحيح : ٢/٥ - ٣ ( ط . الشعب ) .

(٣) عمدة القاري : ١٦/١٧٠ (٤) انظر « طبق » من لسان العرب

(٥) استناداً إلى حديث « أمتي على خمس طبقات كل طبقة أربعون عاماً » ( سنن ابن ماجه : ١٣٤٩/٢ )

ولا يصح ، بل أورده ابن الجوزي في « الموضوعات »

(٦) انظر دراسة الدكتور أكرم العمري لأسس تنظيم طبقات خليفة وابن سعد في كتابه الماتع «بحوث

في تاريخ السنة المشرقة » ص ١٨٤ فما بعد ( الطبعة الثانية )

فيكونون طبقة ثالثة أو رابعة ، وكذلك فإن من روى عن سعيد بن المسيب مثلاً وغيره من كبار التابعين فإنهم يكونون الطبقة الأولى من أتباع التابعين .

رابعاً : مفهوم الطبقة في « السير » وغيره من مؤلفات الذهبي :

نظم الإمام الذهبي مجموعة من كتبه على الطبقات إضافة إلى « السير » منها : « تذكرة الحفاظ <sup>(١)</sup> » ، و « معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار <sup>(٢)</sup> » و « المعين في طبقات المحدثين <sup>(٣)</sup> » ، و « المجرد في أسماء رجال كتاب سنن الإمام أبي عبدالله ابن ماجة سوى من أخرج له منهم في أحد الصحيحين <sup>(٤)</sup> » ، و « طبقات الشيوخ <sup>(٥)</sup> » ، وقد وصلت إلينا جميع هذه الكتب خلا الكتاب الأخير . وتشير دراستنا لهذه الكتب أن الذهبي لم يراع إيجاد تقسيم واحد في عدد الطبقات بين هذه الكتب ، ولا راعى التناسق في عدد المترجمين بين طبقة وأخرى في الكتاب الواحد ، كما لم يلتزم بوحدة زمنية ثابتة للطبقة في جميع كتبه فيما عدا تاريخ الإسلام الذي لا يدخل في هذا التنظيم كما سيأتي بيانه .

١- عدد الطبقات : فقد قسم الذهبي كتابه « تذكرة الحفاظ » على إحدى وعشرين طبقة <sup>(٦)</sup> ، وقسم « معرفة القراء » على سبع عشرة طبقة ؛ بينما جعل « سير أعلام النبلاء » في أربعين طبقة تقريباً مع أن الكتب الثلاثة المذكورة تناولت نطاقاً زمنياً واحداً يمتد من الصحابة إلى عصره الذي عاش فيه .

٢- عدد المترجمين : ونجد اختلافاً كبيراً جداً في أعداد المذكورين في الطبقات في الكتاب الواحد ، ففي « تذكرة الحفاظ » مثلاً نجد أن أعداد المترجمين في

(١) مطبوع منتشر مشهور

(٢) نشرته دار الكتب الحديثة بالقاهرة سنة ١٩٦٩ باعتناء سيد جاد الحق ، وهي نشرة رديئة وعندي منه نسخة مصورة نفيسة .

(٣) عندي من الكتاب نسخة مصورة عن فيض الله .

(٤) عندي منه نسخة مصورة عن الظاهرية

(٥) ذكره الذهبي في تذكرة الحفاظ : ٨٧٦/٣ ولا أعرف له نسخة

(٦) وقال في الطبقة الثالثة عشرة : « وقد سميت منهم بضعة وسبعين إماماً وقسمت الطبقة طبقتين أولاهما

ثمانية وأربعون والثانية خمسة وعشرون نفساً » ( ٩٩٧/٣ )

الإحدى والعشرين طبقة تتضمن الاعداد الآتية حسب تسلسل الطبقات :

٢٣ ، ٤٢ ، ٣٠ ، ٥٨ ، ٧٨ ، ٨١ ، ١٠٦ ، ١٣٠ ، ١٠٦ ، ١١٧ ، ٧٧ ، ٧٤ ، ٣١ ، ٤٦ ، ١٨ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ١٢ ، ١٠ ، ٨ ، وهكذا نجد أنها تتراوح بين ثمانية أشخاص ومئة وسبعة عشر شخصاً . وهذا الذي ذكرته عن « التذكرة » ينطبق على « السير » أيضاً فإن عدد تراجم الطبقة الثلاثين مثلاً بلغ ( ٧٧ ) ترجمة بينما بلغ عدد تراجم الطبقة التي تليها ( ١٣٠ ) ترجمة ، وهلم جرأً .

٣ - الوحدة الزمنية : ولم يراع الذهبى وحدة زمنية ثابتة في كتبه التي نظمها على الطبقات ، وهو بذلك لم يدخل سني وفيات المترجمين باعتباره بشكل دقيق حيث نجدها متداخلة بين طبقة وأخرى من جهة ، كما نلاحظ في الوقت نفسه تبايناً كبيراً جداً في المدة الزمنية التي تستغرقها كل طبقة من الطبقات .

ففي تذكرة الحفاظ « مثلاً نجد أن وفيات المترجمين في الطبقة الأولى تمتد من سنة ١٣ هـ - وهي سنة وفاة الصديق - إلى سنة ٩٣ هـ - هي السنة التي توفي فيها أنس بن مالك ، وهذا يعني أن مدتها استغرقت ثمانين سنة . أما التابعون فقد جعلهم في « التذكرة » ثلاث طبقات : كبار التابعين وتمتد وفيات أصحابها من سنة ٦٢ هـ وهي سنة وفاة علقمة بن قيس النخعي إلى سنة ١٠٧ هـ وهي سنة وفاة رجاء العطاردي في ترجيح الذهبى ، فتكون مدتها ( ٤٥ ) سنة .

ثم الطبقة الوسطى منهم وتمتد وفيات المترجمين فيها من سنة ٩٣ هـ إلى سنة ١١٧ هـ ، فتكون مدتها ( ٢٤ ) سنة . ثم طبقة ثالثة من التابعين وتمتد وفيات أصحابها من سنة ١١٣ هـ إلى سنة ١٥١ هـ ، فمدتها ( ٣٨ ) سنة أما الطبقة الخامسة فتمتد من سنة ١٤٤ هـ إلى سنة ١٨٠ هـ ، فهي ( ٣٦ ) سنة وهلم جرأً . وهذا الذي ذكرته عن التباين في مدد الطبقات الأولى من « التذكرة » ينطبق على الطبقات المتأخرة أيضاً ، فالطبقة العشرون تمتد من سنة ٦٦٧ إلى سنة ٧٠٨ هـ ، فتكون مدتها ( ٤١ ) سنة ، أما الحادية والعشرون - وهي آخر الطبقات - فتمتد من سنة ٦٧٢ هـ إلى سنة ٧٤٢ هـ - سنة وفاة الحافظ المزي - فتكون مدتها ( ٧٠ ) سنة .

وهذا الذي أبنته من الخلف في مدة الطبقات في « التذكرة » والتهابن الشديد نجده أيضاً في « سير أعلام النبلاء » ، فقد بلغت مدة الطبقة الثلاثين من السير (١٩) سنة تمتد من سنة ٥٦٨ هـ سنة وفاة خوارزمشاه - إلى سنة ٥٨٧ هـ - سنة وفاة ابن مغاور الشاطبي - وامتدت وفيات المترجمين في الطبقة الحادية والثلاثين من سنة ٥٧٥ هـ - سنة وفاة ابن عبيد الأندلسي - إلى سنة ٦٠١ هـ - وهي سنة وفاة الأرتاحي ، فتكون مدتها ( ٢٦ ) سنة . أما الطبقة الخامسة والثلاثون فلم تتجاوز تسع سنوات حيث أن جميع وفيات المذكورين فيها تمتد من سنة ٦٥١ إلى سنة ٦٦٠ (١) .

أما كتابه « المعين في طبقات المحدثين » فقد جعل الذهبي الطبقات الأولى فيه تتخذ أسماء المشهورين فيها نحو قوله مثلاً « طبقة الزهري وقتادة » (٢) و « طبقة الأعشى وأبي حنيفة » (٣) و « طبقة ابن المديني وأحمد » (٤) ونحو ذلك ثم غير هذه الطريقة حينما وصل إلى مطلع المئة الثالثة الهجرية فصار يستعمل السنوات التقريبية في الطبقة نحو قوله : « الطبقة الذين بقوا بعد الثلاث مئة وإلى حدود العشرين واثلاث مئة » (٥) و « طبقة من الثلاثين وإلى ما بعد الخمسين وخمس مئة » (٦) ، وهلم جراً . وقد تبين لنا من دراسة هذه الوحدات الزمنية التي ذكرها أن الطبقة قد تكون - في هذا الكتاب - في حدود عشرين سنة (٧) ، أو خمس وعشرين (٨) ، أو ثلاثين سنة (٩) .

أما كتابه « المجرد في أسماء رجال كتاب سنن الإمام أبي عبد الله بن ماجه » فقد جعله في ثمانين طبقات اتخذت كل طبقة أسماء أعلام فيما عدا طبقة

(١) استثنينا من ذلك ما ذكره الذهبي من تأخر وفاة المنصور ابن المعز أليك الى سنة (٧٠٠) تقريباً وقد بينا انه انما ذكره بسبب توليه السلطنة بين ٦٥٥ - ٦٥٧ حسب (نسختي المصورة) .

(٢) المعين ، الورقة : ٧	(٣) نفسه . الورقة : ٨
(٤) نفسه ، الورقة : ١٤	(٥) نفسه ، الورقة : ١٩
(٦) نفسه ، الورقة : ٣٢	(٧) نفسه ، الورقة : ٢١ ، ٢٢
(٨) نفسه ، الورقة : ٢٢ ، ٢٤	(٩) نفسه ، الورقة : ٢٠ ، ٢١

الصحابة<sup>(١)</sup> ، فالطبقات السبع الباقية هي : طبقة زمن الأعشى وابن عزن<sup>(٢)</sup> وطبقة الزهري وأيوب<sup>(٣)</sup> ، وطبقة ابن المسيب ومسروق<sup>(٤)</sup> ، وطبقة الحسن وعطاء<sup>(٥)</sup> ، وطبقة عفان وعبدالرزاق<sup>(٦)</sup> ، وطبقة علي ابن المديني وأحمد بن حنبل<sup>(٧)</sup> ، وطبقة البخاري ومن تبقى<sup>(٨)</sup> ، ويلاحظ أن هذه الطبقات لم تراعى التناسق الزمني أيضاً .

ولكن الذهبي جعل الطبقة عشر سنوات في كتابه « تاريخ الإسلام » فتألف كتابه من سبعين طبقة ، فهل يعني هذا أنه وضع تحديداً زمنياً واضحاً للطبقة مخالفاً طريقته في كتبه الأخرى؟ علماً أن عمله هذا لم يسبقه فيه أحد فيما نعلم . وقد أدى عمل الذهبي هذا إلى دفع بعض الباحثين المعنيين بعلم التاريخ إلى القول بأنه خالف الأقدمين ، بل خالف نهجه هو في كتبه الأخرى<sup>(٩)</sup> . على أن دراستنا الموسعة لكتاب « تاريخ الإسلام » ، قد أبانت أنه لم يقصد بالطبقة هنا غير « العقد » ، وهو مفهوم يدل على وحدة زمنية محددة قدرها عشر سنوات ، وأنه إنما استخدم هذا المفهوم لحاجات تنظيمية صرفة جاءت في الأغلب من عدم توافر تواريخ وفيات المترجمين بصورة كاملة وكثرة الاختلاف فيها لا سيما في المئات الثلاث الأولى . وقد أبانت دراستي أن هذا التنظيم لا علاقة له بأدب الطبقات بل من الأفضل أن يربط بأدب التنظيم على السنين<sup>(١٠)</sup> .

من كل الذي مر يتضح أن الذهبي استعمل الطبقة للدلالة على القوم المتشابهين من حيث اللقاء أي في الشيوخ الذين أخذوا عنهم ، ثم تقاربهم في السن من حيث المولد والوفاة تقارباً لا يتناقض مع اللقيا ، وهو أمر يتيح تفاوتاً في وفيات المترجمين من جهة وتفاوتاً في عدد الطبقات أيضاً .

(١) المجرد ، الورقة : ٦ - ١

(٢) المجرد ، الورقة : ٨ - ١٢

(٣) المجرد ، الورقة : ٨ - ١٢

(٤) نفسه ، الورقة : ١٢ - ١٣

(٥) نفسه ، الورقة : ١٣ - ١٤

(٦) نفسه ، الورقة : ١٤ - ١٥

(٧) نفسه ، الورقة : ١٥ - ١٦

(٨) نفسه ، الورقة : ١٦ - ٢٠

(٩) المجرد ، الورقة : ٦ - ١

(١٠) المجرد ، الورقة : ٨ - ١٢

(١١) المجرد ، الورقة : ١٢ - ١٣

(١٢) نفسه ، الورقة : ١٣ - ١٤

(١٣) نفسه ، الورقة : ١٤ - ١٥

(١٤) نفسه ، الورقة : ١٥ - ١٦

(١٥) نفسه ، الورقة : ١٦ - ٢٠

(١٦) نفسه ، الورقة : ٢٠ - ٢١

(١٧) المجرد ، الورقة : ٦ - ١

(١٨) المجرد ، الورقة : ٨ - ١٢

(١٩) المجرد ، الورقة : ١٢ - ١٣

(٢٠) نفسه ، الورقة : ١٣ - ١٤

(٢١) نفسه ، الورقة : ١٤ - ١٥

(٢٢) نفسه ، الورقة : ١٥ - ١٦

(٢٣) نفسه ، الورقة : ١٦ - ٢٠

(٢٤) نفسه ، الورقة : ٢٠ - ٢١

ولكن كيف نفسر هذا الاختلاف الكبير في تقسيم الطبقات عند مؤلف واحد مثل الذهبي بحيث جعل « معرفة القراء » في سبع عشرة طبقة بينما قسم السير إلى أربعين طبقة تقريباً ؟

وجواب ذلك فيما نرى يعتمد بالدرجة الأولى على نوعية المذكورين في الكتاب الواحد ، فإن كتاباً من مثل « التذكرة » ليس فيه غير كبار الحفاظ من الممكن أن ينظم بطبقات أقل من غيره نظراً لنوعية المذكورين فيه وكلهم أو معظمهم من ذوي الإسناد العالي بحيث تتباعد المدة الزمنية بين طبقة وأخرى فيقل عدد الطبقات ، وهو أمر لا يناقض مبدأ اللقيا ، أما « سير أعلام النبلاء » فنوعية المترجمين فيه تشمل كل رجال « التذكرة » تقريباً مضافاً إليهم من هم أقل منهم مرتبة بحيث يضطر إلى زيادة عدد الطبقات ، وطبيعي أنه ليس من المفروض أن يكون كل أحد من طبقة ما قد التقى بجميع رجال الطبقة السابقة مع إمكان التقائهم .

ومن أجل توضيح هذا الذي ذكرته عن نوعية المترجمين أشير إلى أنه من الممكن نظم جميع الرواة من الصحابة في طبقة واحدة ، ولكن من الممكن تقسيم الصحابة إلى أكثر من طبقة حسب الرواية أيضاً لأن الصحابي قد يروي عن الرسول صلى الله عليه وسلم وقد يروي عن الصحابي أيضاً . ومن الممكن إذا ذكرنا كبار التابعين أن نجعلهم طبقة واحدة ، ولكن إذا توسعنا في ذكر التابعين يقضي - من أجل الدقة - تقسيمهم إلى أكثر من طبقة ، فكبار التابعين إنما هم الذين رَوَوْا عن كبار الصحابة ، وصغار التابعين هم الذين رَوَوْا عن صغار الصحابة لعدم لحاقهم بكبار الصحابة ، فضلاً عن أن بعض التابعين لم يرو عن غير التابعين ، وهو أمر يعرفه أهل العناية بهذا الفن الجليل . وعليه فإن الذهبي لو أراد مثلاً أن يؤلف كتاباً في جميع القراء وليس في « الكبار » لاضطره الأمر إلى زيادة عدد الطبقات ، وهلم جراً . وبهذا يتضح أن كل مترجم إنما يتحدد

طبقة حسب الكتاب المذكور فيه، وأننا لا يمكن أن نجد توزيعاً موحداً للمترجمين في جميع كتب الذهبي المرتبة على الطبقات، فلا نستطيع القول إن فلاناً من أهل الطبقة الفلانية عند الذهبي، بل يصح القول إنه من أهل الطبقة الفلانية في الكتاب الفلاني. فإذا كان الأمر كذلك فمن البداهة أن لا نجد تقسيماً موحداً للطبقات عند المؤلفين المسلمين فمكحول مثلاً في الطبقة الثالثة من أهل الشام عند ابن سعد <sup>(١)</sup>. ، بينما هو في الطبقة الثانية عند خليفة <sup>(٢)</sup>، وفي الطبقة الرابعة عند الذهبي في « التذكرة » <sup>(٣)</sup>، وهو من أهل الطبقة الخامسة عند ابن حجر في « التقریب » <sup>(٤)</sup>.

لقد اخترع المحدثون التنظيم على الطبقات لخدمة دراسة الحديث النبوي الشريف ومعرفة إسناد الحديث ونقده، فهو الذي يؤدي إلى معرفة فيما إذا كان الإسناد متصلاً، أو ما في السند من إرسال <sup>(٥)</sup> أو انقطاع <sup>(٦)</sup> أو عضل <sup>(٧)</sup> أو تدليس <sup>(٨)</sup>، أو اتفاق في الأسماء مع اختلاف في الطبقة <sup>(٩)</sup>. وكان نظام الطبقات على غاية من الأهمية في العصور الأولى التي لم يعتن المؤلفون فيها بضبط مواليد الرواة ووفياتهم إنما كانت تحدد طبقاتهم بمعرفة شيوخهم والرواة عنهم. على أن من أكبر عيوب التنظيم على الطبقات صعوبة العثور على الترجمة لغير المتمرسين بهذا الفن ترمساً جيداً، فضلاً عن عدم وجود تقسيم موحّد للطبقة عند المؤلفين. وحينما توفرت للمؤلفين مادة كافية لضبط تاريخ المواليد والوفيات ازداد

(٢) طبقات خليفة : ٣١٠ ( ط . العمري )

(٤) التقریب : ٢٧٣/٢ .

(١) الطبقات : ٥٣/٧

(٣) التذكرة : ١٠٧/١

(٥) المرسل : ما سقط من اسناده اسم الصحابي .

(٦) المنقطع : أن يسقط من السند رجل ليس بصحابي .

(٧) المعضل : ما سقط من اسناده اثنان أو أكثر .

(٨) المدلس : هو الذي يروي عن لقيه أحاديث لم يسمعها منه، أو عن عاصره ولم يلقه موهماً أنه سمعه منه .

(٩) وذلك كثير فيعرف الشخص من طبقته وشيوخه .

عدد المؤلفين الذين ينظمون كتبهم الرجالية على الوفيات أو على حروف المعجم . وقد كان من جملة انتقادات أبي الحجاج المزي للحافظ عبدالغني المقدسي في تنظيمه لكتابه « الكمال في أسماء الرجال » أنه أفرد تراجم الصحابة عن بقية التراجم المذكورة في كتابه ، قال : « وقد كان صاحب الكتاب رحمه الله ابتداءً بذكر الصحابة ، أولاً الرجال منهم والنساء على حدة ثم ذكر من بعدهم على حدة ، فأبنا ذكر الجميع على نسق واحد أولى ؛ لأن الصحابي ربما روى عن صحابي آخر عن النبي صلى الله عليه وسلم فيظنه من لا خبرة له تابعياً فيطلبه في أسماء التابعين فلا يجده ، وربما روى التابعي حديثاً مرسلًا عن النبي صلى الله عليه وسلم فيظنه من لا خبرة له صحابياً فيطلبه في أسماء الصحابة فلا يجده ، وربما تكرر ذكر الصحابي في أسماء الصحابة وفيمن بعدهم وربما ذكر الصحابي الراوي عن غير النبي صلى الله عليه وسلم في غير الصحابة وربما ذكر التابعي المرسل عن النبي صلى الله عليه وسلم في الصحابة ، فإذا ذكر الجميع على نسق واحد زال ذلك المحذور وذكر في ترجمة كل إنسان منهم ما يكشف عن حاله إن كان صحابياً أو غير صحابي » (١) ، لذلك رتب المزي الرجال في كتابه على حروف المعجم وصعد في الترتيب إلى آبائهم وأجدادهم ثم رتب النساء على ذلك النسق أيضاً . (٢) .

وفائدة التنظيم على الطبقات إنما تظهر في العصور الإسلامية الأولى كما ذكرت ، وكلما مضى الزمن بالكتاب صرنا لا نشعر بوجود الطبقة شعوراً واضحاً ، لذلك وجدنا في « سير أعلام النبلاء » نوعاً من التسلسل الزمني في الأقسام التي تلت تلك الأعصر الأولى ، فضلاً عن وجود عدد ليس بالقليل من التراجم التي لا علاقة

(١) انظر المجلد الأول من تهذيب الكمال بتحقيقنا ( منشورات مؤسسة الرسالة ) .

(٢) وقد وجدنا العلماء المتأخرين يعنون بإعادة تنظيم كتب الطبقات على حروف المعجم كما فعل نورالدين

الهيثمي في إعادة ترتيب « ثقات » العجلي و « ثقات » ابن حبان ، وغيره .



لأصحابها بالرواية أو العلم فضلاً عن اللقيا مثل الملوك والوزراء والخلفاء والسلاطين والأطباء والشعراء ونحوهم ، ولكن مفهوم الذهبي للتاريخ وتكوينه الفكري المتصل بالحديث والمحدثين جعله يتمسك بهذا التنظيم إلى آخر الكتاب بالرغم من عدم جدواه في القرون المتأخرة ودخول غير أهل الرواية في الكتاب .

إن نظرة واحدة للتراجم المذكورة في المجلد الثالث عشر مثلاً تشير إلى نوع من التسلسل في ذكر المترجمين حسب وفياتهم وإن لم يكن ذلك بالدقة التي رتبت فيها الكتب المؤلفة على السنين .

وقد وجدنا الذهبي في « السير » كثيراً ما يجمع تراجم الأقرباء في مكان واحد ولا سيما الإخوة والآباء والأبناء ، وهو بعمله هذا إنما راعى الوحدة التاريخية ، لكنه في الوقت نفسه كان على حساب « الطبقة » والزمان . فحينما ترجم الذهبي لعاقل بن البكير — أحد شهداء بدر — أتبعه بتراجم إخوته الثلاثة : خالد بن البكير الذي استشهد يوم الرجيع سنة أربع ، وإياس بن البكير المتوفى سنة ٣٤ هـ ، وعامر الذي استشهد يوم اليمامة . وحينما ترجم لأبي جندل بن سهيل ترجم بعد ذلك لأخيه عبدالله بن سهيل ثم لأبيهما سهيل بن عمرو . وحينما ترجم لأبي الحارث نوفل بن الحارث ، ابن عم رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ترجم أيضاً لابنه الحارث بن نوفل ، ثم لابن ابنه : عبدالله بن الحارث بن نوفل ، ثم لابن ابن ابنه : عبدالله بن عبدالله بن الحارث بن نوفل ، واتبعهم بعد ذلك بأخويه : سعيد بن الحارث وأبي سفيان بن الحارث ، ثم ولد الأخير جعفر بن أبي سفيان بن الحارث .

وهذا الذي ذكرته عن الجمع بين الأقرباء وتجاوز الطبقة منهج سار عليه الذهبي في جميع الكتاب وإن لم يلتزم به دائماً ، وقد وجدناه في الأقسام الأخيرة من كتابه يتبع هذا النهج ، ففي الطبقة الثلاثين ترجم لأبي العلاء الهمداني المتوفى سنة ٥٦٩ هـ ثم أتبعه بابنه محمد بن الحسن المتوفى سنة ٦٠٥ هـ مع أنه من

أهل الطبقة التي بعدها . وترجم لكمال الدين ابن الشهرزوري المتوفى سنة ٥٧٢ هـ وذكر والده الملقب بالمرتضى المتوفى سنة ٥١١ هـ وهو من أهل طبقة سابقة . وترجم في الطبقة الثلاثين لقوام الدين أبي المحامد حمّاد بن إبراهيم الصفّاري المتوفى سنة ٥٧٦ هـ ، ثم ذكر والده ركن الدين الذي بقي إلى سنة ٥٣٢ هـ ، كما ذكر جده إسماعيل بن اسحاق الذي بقي إلى حدود سنة ٥٠٠ هـ . وترجم لأبي المواهب ابن صصري المتوفى سنة ٥٨٦ هـ ، وأتبعه بترجمة أبيه أبي البركات ابن صصري المتوفى سنة ٥٧٣ هـ ثم ترجمه جده محفوظ المتوفى سنة ٥٤٥ هـ . وحينما ترجم للسلطان الهمام صلاح الدين يوسف المتوفى سنة ٥٨٩ هـ ترجم معه لأبنائه : العزيز المتوفى سنة ٥٩٥ هـ والظاهر المتوفى سنة ٦١٣ هـ ، والأفضل المتوفى سنة ٦٢٢ هـ وهلم جراً .

خامساً - طبيعة تراجم «السير» وأسس انتقائها :

عرفنا من دراستنا لسيرة الذهبي أنه كان عالماً واسع الإطلاع غزير المعارف ، ولا سيما في التراجم ، وهو الحقل الذي ألف فيه مجموعة من الكتب وبرع فيه البراعة التي جعلت العلماء يجمعون على أنه « مؤرخ الإسلام » ، وألف كتابه العظيم « تاريخ الإسلام » الذي احتوى على قرابة أربعين ألف ترجمة ، وبذلك كانت لديه حصيلة ضخمة من التراجم كان عليه أن ينتقي منها ما يراه مناسباً لكتابه « السير » ، فهل كانت لديه خطة معينة سار عليها في ذلك ؟

والجواب : إن دراستنا للكتاب تبين أنه سار وفق خطة مرسومة في الانتقاء ، سواء أكان ذلك في انتقاء التراجم أم في انتقاء المادة المذكورة في كل ترجمة ، وقد انطلق في كل ذلك من ميزانه الذي وزن به المترجم من جهة والأخبار التي تجمعت لديه عنه من جهة أخرى ، وهو في كل ذلك إنما يصدر عن مفهومه المعين لفائدة كتاب من مثل « السير » . ولعلنا نستطيع فيما يأتي أن نتبين أسس انتقاء التراجم :

## ١- العَلَمِيَّة :

كان الذهبي قد أورد في « تاريخ الاسلام » جميع المشاهير والأعلام ، ولم يورد المغمورين والمجهولين ، يعرف أهل الفن في كل عصر لا بعرفنا نحن ، إذ لا ريب في أن هناك آلافاً من التراجم التي ذكرها لم يسمع بها كثير من المتخصصين في عصرنا . أما في « السير » فإنه اقتصر فيه على ذكر « الأعلام » وأسقط المشهورين . وقد استعمل الذهبي لفظ « الأعلام » <sup>(١)</sup> ليبدل على المشهورين جداً بعرفه هو لا بعرف غيره ، ذلك أن مفهوم « العَلَم » يختلف عند مؤلف وآخر استناداً إلى عمق ثقافته ونظراته إلى البراعة في علم من العلوم أو فن من الفنون أو عمل من الأعمال أو أي شيء آخر ، لذلك وجدنا أن سعة ثقافة الذهبي وعظيم اطلاعه وكثرة معاناته ودربته بهذا الفن قد أدت إلى توسيع هذا المفهوم . بحيث صرنا نجد تراجم في « السير » مما لا نجده في كتب تناولت المشهورين مثل « المنتظم » لابن الجوزي ، و « الكامل » لابن الأثير ، و « البداية » لابن كثير ، و « عقد الجمان » لبدر الدين العيني ، وغيرها .

## ٢- الشمول النوعي :

ولم يقتصر الذهبي في « السير » على نوع معين من « الأعلام » بل تنوعت تراجمه فشملت كثيراً من فئات الناس ، من الخلفاء ، والملوك ، والامراء والسلاطين والوزراء ، والنقباء ، والقضاة ، والقراء ، والمحدثين ، والفقهاء ، والأدباء ، واللغويين والنحاة ، والشعراء ، وأرباب الملك والنحل والمتكلمين والفلاسفة ، ومجموعة من المعنيين بالعلوم الصرفة .

ومع أن المؤلف قصد أن يكون « السير » شاملاً لجميع « أعلام » الناس ، إلا أننا وجدناه يؤثر المحدثين على غيرهم ، لذلك جاءت الغالبية العظمى من المترجمين من أهل العناية بالحديث النبوي الشريف رواية ودراية ، وهي - فيما نرى -

(١) كانت تراجم الأعلام في تاريخ الاسلام أوسع من تراجم المشهورين ، وقد أشار الذهبي في تراجمهم من هذا التاريخ بلفظة « أحد الأعلام » .

ظاهرة طبيعية لما عرفنا من تربية الذهبي ونشأته الحديثية ، وجهه لرواية الحديث ، وشغفه به ، ذلك الشغف العظيم الذي ملك عليه قلبه ، فهو من صنفهم واسع المعرفة بهم عظيم الإكبار لهم شديد الكلف بهم ، فضلاً عن أن المحدثين هم من أكثر الفئات التي عنيت بالرواية نظراً للأهمية البالغة التي يحتلها الحديث الشريف في الحياة الإسلامية ، ولذلك فإن دراسة أحوال نقلة الحديث وبيان مواليدهم ووفياتهم وآراء العلماء فيهم وشيوخهم والرواة عنهم ونحو ذلك من الأمور التي تقوم عليها دراسة الأسانيد ثم معرفة صحيح الحديث من سقيم .

٣ - الشمول المكاني :

وقد عمل المؤلف أن يكون كتابه شاملاً لتراجم الأعلام من كافة أنحاء العالم الإسلامي من الأندلس غرباً إلى أقصى المشرق ، وهو شمول قل وجوده في كثير من الكتب العامة التي تناولت تراجم المسلمين ، إذ كثيراً ما كانت مثل تلك الكتب تعنى بإيراد تراجم أعلام بلدها أو منطقتها ، فابن الجوزي في «المنتظم» مثلاً عني بتراجم البغداديين عناية فاقته غيرهم من علماء واعلام البلدان الأخرى مع أنه أراد لكتابه أن يكون عاماً شاملاً ، ولم يعن كثير من المؤلفين المشاركة الذين ألفوا في التراجم العامة بتراجم المغاربة والأندلسيين <sup>(١)</sup> ، كما لم يعن كثير من المؤلفين المغاربة والأندلسيين بتراجم المشاركة عنايتهم بتراجم أهل بلدهم ، بينما نجد نوعاً جيداً من التوازن في كتاب «السير» يقل نظيره في الكتب التي من بابته ، وهو منهج سار عليه الذهبي في كثير من كتبه ولا سيما في كتابه الكبير «تاريخ الإسلام» ، مما يشير إلى شمول نظره واتساع اطلاعه على المؤلفات في هذا الفن في كل منطقة من مناطق العالم الإسلامي وصلته بها .

٤ - التوازن الزماني :

حاول الذهبي في هذا الكتاب أن يوازن في عدد الاعلام الذين يذكركم على

(١) ألف زكي الدين المنذري « التكملة لوفيات النقلة » ليكون كتاباً عاماً في « النقلة » لكل العالم الإسلامي ، لكننا وجدناه يقصر تقصيراً كبيراً في تراجم الأندلسيين

امتداد المدة الزمنية الطويلة التي استغرقها الكتاب والبالغة سبعة قرون ، فلم نجد عنده تفضيلاً لعصر على آخر في هذا المجال . ومع أننا نجد تفاوتاً في عدد المترجمين بين طبقة وأخرى ، لكننا لو نظمنا الكتاب على وفيات المترجمين ، ونظرنا الى عدد المذكورين في كل سنة لوجدنا نوعاً من التناقص في عدد المذكورين في كل سنة . نعم ، قد نجد كثيراً من السنوات مما يخرج عن هذا القول لكن هذا لا يناقض المسار العام الذي أشرنا إليه بسبب وفاة عدد من الأعلام في بعض هذه السنوات لعوامل كثيرة منها الأوبئة والحروب وغيرها .

#### ٥ - طول التراجم وقصرها :

وجد الذهبي ، بسبب سعة اطلاعه وتمكنه العظيم في الرجال ، مادة وفيرة احتوتها مئات الموارد التراجمية ، يساعده على ذلك سعة النطاق الزمني لكتابه الذي يمتد من أول تاريخ الإسلام حتى نهاية المئة السابعة ، والنطاق المكاني الذي يشمل العالم الإسلامي كله . وقد رأينا قبل قليل كيف استطاع أن يحدد نوعية المترجمين باختيار الأعلام منهم ، إلا أن ما يبدو أكثر أهمية هو أن هؤلاء الأعلام تتوفر عنهم عند مثل هذا المؤلف الواسع الاطلاع كمية عظيمة من المادة التاريخية التي لا بد أن ينتقي منها ما يتفق وخطته في صياغة الترجمة من أجل أن لا يتضخم الكتاب أزيد من هذا التضخم الكبير الذي قدره له .

من هذا الذي ذكرت اجتهد الذهبي أن يقدم ترجمة كامئة ومختصرة في الوقت نفسه لا تؤثر فيها كمية المعومات التي تتوافر لديه فتخرجه عن خطته العامة . وقد تمكن الذهبي أن يتخّص من مثل تلك المادة الضخمة التي تحصلت لديه عن بعض كبار الأعلام بإحالة القارئ إلى مصادر أوسع تناولت ذلك العَلَمَ بتفصيل أكثر مما ذكره هو في بعض جوانب الترجمة نحو قوله في ترجمة عكرمة بن أبي جهل : « استوعب أخباره أبو القاسم بن عساكر » ، وقوله في ترجمة يزيد بن أبي سفيان : « له ترجمة طويلة في تاريخ الحافظ أبي القاسم » ، وقوله في

ترجمة بلال بن رباح : « ومناقبه جمة استوفاهما الحافظ ابن عساكر » ، وقوله في ترجمة الكمال ابن الأنباري بعد أن ذكر عدداً من تصانيفه : « وسرد له ابن النجار تصانيف جمة » ، والأمثلة كثيرة .

ومع هذا الذي ذكرت فإن طول التراجم وقصرها في « السير » من الأمور الواضحة لمطالع الكتاب ، فقد نجد ترجمة لاتزيد على بضعة أسطر ، بينما نجد ترجمة أخرى قد تبلغ صفحات عديدة . وقد انتقده تلميذه التاج السبكي المتوفى سنة ٧٧١ على خطته في تطويل التراجم وتقصيرها في كتبه التاريخية واعتبر ذلك من باب التعصب والهوى العقائدي <sup>(١)</sup> . إلا أن دراساتنا لهذه المسألة تبين أن السبكي قد بالغ في نقده بسبب من تعصبه الشديد للأشاعرة ، وتبين لنا أن الذهبي راعى في أكثر الأجابين قيمة الإنسان وشهرته بين أهل علمه أو مكانته بين الذين من بابه سواء أكان متفقاً معه في العقيدة أم مخالفاً فتراه مثلاً يطول في تراجم الشعراء البارزين ، أو كبار النحويين ، أو أعلام الصوفية ، أو كبار الخلفاء والملوك والسلاطين ، وقد ترجم للشهاب السهروردي المقتول سنة ٥٨٧ ترجمة طويلة باعتباره « العلامة الفيلسوف السماوي المنطقي . . . من كان يتوقد ذكاءً » مع قوله « إنه قليل الدين » وأن مصنفاته « سائرهما ليست من علوم الإسلام » وأن الذين افتوا بقتله « أحسنوا وأصابوا » <sup>(٢)</sup> وترجم ترجمة حافلة لراشد الدين سنان « كبير الإسماعيلية وطاغوتهم . . . الباطني صاحب الدعوة التزارية » الذي كان في رأيه : « سخطة وبلاء » <sup>(٣)</sup> ، وأمثلة ذلك في « السير » كثيرة لا نرى كبير فائدة في إيراد المزيد منها . ومع أن الذهبي كان عظيم الاهتمام بالمحدثين مكبراً لهم شديد الكلف بهم ، إلا أننا وجدناه يترجم لهم تراجم قصيرة عموماً إذا استثنينا بعض كبار أعلامهم مقارنة بكثير من التراجم الطويلة التي خص بها بعض الشعراء والصوفية والمتكلمين والفلاسفة .

(١) انظر الطبقات الكبرى : ٢٢/٢ - ٢٤ .

(٢) سير أعلام النبلاء : ٢١ / الترجمة ٩٩ ( بتحقيقنا )

(٣) المصدر نفسه : ٢١ / الترجمة ٩٠

على أن هذا الذي قلته لا يعني أنه لم يتأثر إطلاقاً بعقيدته وآرائه ونظرته إلى العلوم في فهم المترجمين وتطويل تراجمهم أو تقصيرها ، فهذا أمر بجانب الطبيعة البشرية ، وهو موجود عند جميع المؤرخين ، لكننا نشير إلى محاولاته الجدية في الموازنة ، وإلى أنه لم يفعل ذلك عن هوى وتقصد إنما انطلق من تكوينه الفكري الذي كان يحدد أهمية « العَلَم » في خدمة الإسلام ، أو الإضرار به ، فكان ينطلق ليبين هذا أو ذاك فتطول التراجم .

إن تقدير الإمام الذهبي للعلَم الذي يترجم له ويطول في ترجمته بسبب المكانة التي يحتلها هي ، التي دفعت به إلى تخصيص مجلد كامل للسيرة النبوية الشريفة ، فسيرة سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم هي المثل الأعلى الذي يحتذيه المسلمون في مشارق الأرض ومغاربها فضلاً عن الأحكام المستفادة منها . وهذا الأمر هو الذي أدى به إلى تخصيص مجلد كامل عن سير الخلفاء الأربعة : أبي بكر وعمر وعثمان وعلي - رضي الله تعالى عنهم - لما تمثله من قدوة للمسلمين ولما يستفاد من دراستها في شتى مناحي الحياة السياسية والاجتماعية والاقتصادية والفكرية ولما تحتله من المكانة في بناء الإنسان .

سادساً - صياغة تراجم ( السِّير ) وعناصرها :

تختلف المادة الموجودة في ترجمة ما عن الأخرى حسب طبيعة المترجم له وقيمه العلمية أو الأدبية أو مكانته السياسية من جهة ، وتوحد في الأسس العامة لمكونات الترجمة من جهة أخرى ولا نجد تناقضاً في ذلك ، فالذهبي يعنى في معظم التراجم بذكر اسم المترجم ونسبه ولقبه وكنيته ونسبه ، ثم مولده أو ما يدل على عمره <sup>(١)</sup> ، ونشأته ودراسته وأخذه عن الشيوخ الذين التقى بهم وروى

(١) لقه اعتنى الذهبي بذكر الولادات جهد طاقته فذكرها دائماً حينما توفرت له لما لذلك من أهمية كبيرة في الاطمئنان على لقاء المترجم لمشايخه وسماعاته عليهم أو إجازاته منهم . وكان المحدثون يعنون بتتبع المواليد ويسألون الشيخ عن مولده قبل السماع منه أو الأخذ عنه ، فإذا ما وجدوا له رواية قبل هذا التاريخ أو في سن لا تحتل السماع حكموا بكذبه في هذه الرواية .

عنهم ، وأفاد منهم ، ثم تلامذته الذين أخذوا عنه وانتفعوا بعلمه ، وتخرجوا به ، وما خَلَفَ من آثار علمية أو أدبية أو اجتماعية ، ويبين بعد ذلك منزلته العلمية وعقيدته من خلال أقاويل العلماء الثقات فيه جرحاً وتعديلاً من كان وُثق الصلة به ، ثم غالباً ما ينهي الترجمة بتحديد تاريخ وفاة المترجم ويدقق في ذلك تدقيقاً بارعاً . والمؤلف في الوقت نفسه يذكر في كل ترجمة أموراً متفرقة تتصل بطبيعتها ، فهو يعنى مثلاً بإيراد أعمال الخلفاء والملوك والأمراء والمتولين في تراجمهم ، ويركز عنايته على ما قاموا به من نشر عدل أو بث ظلم وسفك دماء . وهو يعنى بإيراد نماذج من شعر الشعراء ومختارات من نثر الأدباء ، وأقوال السلفسفين وأرباب المقالات بما ينبئ عن حسن عقيدتهم أو سوءها ونحو ذلك .

والذهبي فنّان تراجمي له أسلوبه المتميز في صياغة التراجم وأساليب عرضها يختلف عن الموارد التي ينقل منها . وقد دفعه هذا الأمر في أغلب الأحيان إلى إعادة صياغة المادة التاريخية المنقولة عن المؤلفات السابقة بأسلوبه الخاص ، ولم ير في ذلك ضيراً ما زال ملازماً نفسه بالدقة والأمانة في نقل معاني الأقوال ، ولا سيما تلك التي لا تؤثر في قيمتها إعادة الصياغة مثل تاريخ وفاة أو ميلاد أو قيام بعمل ما أو اختصار في أسماء الشيوخ ونحو ذلك ، وقد بلغ الأمر به حدّاً أنه أعاد تركيب الترجمة في كثير من المواضع التي اعتمد فيها مصدراً واحداً . ولكنه ألزم نفسه في الوقت نفسه بنقل النصوص بألفاظها في الحالات التي تستحق ذلك وتتطلبها مثل أقوال العلماء في الجرح والتعديل ، ونصوص الكتب والتوقيعات التي أوردتها في « السير » ، والقطع النثرية ، والقصائد الشعرية ، والمناقشات بين العلماء ، فضلاً عن الروايات المسندة ، ونصوص الأحاديث النبوية الشريفة . أما إذا انتقى من النص أولخصه فإنه يشير إلى ذلك بما يدفع عنه تهمة التلاعب به . أما أسلوبه الأدبي في عرض الترجمة فقد تميز بالطراوة والحبك ولم يعن بالصنعة البليانية وتزويق الألفاظ مثل غيره من معاصريه وتلامذته كابن سيد الناس البغداديين



وتاج الدين السبكي وصلاح الدين الصفدي وغيرهم . وهذا أمر طبيعي فيما نرى لأن للكلمة مكانتها عند الذهبي ، وهو الناقد الذي يختار العبارة المناسبة للتعبير عما يريد بدقة وأمانة ويصف المترجم بالعبارة التي تزنه جرحاً أو تعديلاً ، فهو أسلوب علمي قبل كل شيء . ومن الواضح أنه لا يمكن تقويم المترجمين بشكل متقن عند اتباع أسلوب الصنعة البلاغية الذي يتجلى فيه العناية بالأسلوب على حساب دقة المعاني ودلالات الألفاظ .

وقد عرفنا من سيرة الذهبي ومكانته العلمية أنه قد حصّل طرفاً صالحاً من العربية في نحوها وصرفها وآدابها ، كما أنه عُنِيَ عناية كبيرة في مطلع حياته بالقراءات التي تقوم في أساسها على علم تام بالعربية ، وقد تعاطى الشعر فنظم اليسير منه ، وأورد من شعر غيره جملة كبيرة في هذا الكتاب وغيره من كتبه ولذلك أصبحت لغته قوية جداً يصعب أن نجد في كتابه لحناً أو غلطاً لغوياً أو استعمالاً عامياً ، فاذا كان النادر من ذلك فإنه من سهو القلم والدهول أو بعض ما يغلط فيه الخواص وليس ذاك بشيء . وقد أدت دراساته لعدد ضخم من المؤلفات التاريخية والأدبية والحديثية واشتهاره بقوة الحافظة إلى وقوفه على أساليب عدد كبير من الكتاب والمؤلفين على مدى عصور طويلة تنوعت أساليب الكتابة فيها ، فأكسبه كل ذلك خبرة أدبية قوية .

إن معرفة اللغة العربية معرفة جيدة والتمتع بالأسلوب الرصين من العوامل المهمة التي تخرج ترجمة جيدة يُستفَع بها ، والقول بأن المعنَينِيَّ بعلم التراجم لا يحتاج كل هذه المعرفة قول فاسد ، وقد أشار شيخ الذهبي ورفيقه الحافظ أبو الحجاج المزني في نهاية تقديمه لكتابه العظيم « تهذيب الكمال » إلى هذه الضرورة فقال : « وينبغي للناظر في كتابنا هذا أن يكون قد حصّل طرفاً صالحاً من علم العربية نحوها ولغتها وتصريفها ، ومن علم الأصول والفروع ، ومن علم الحديث

والتواريخ وأيام الناس فإنه إذا كان كذلك كثر انتفاعه به وتمكن من معرفة صحيح الحديث وضعيفه وذلك خصوصية المحدث التي من نالها وقام بشرائها ساد أهل زمانه في هذا العلم وحشر يوم القيامة تحت اللواء المحمدي إن شاء الله تعالى (١).

### سابعا - المنهج النقدي

كان الإمام الذهبي من المعنيين بالنقد كل العناية بحيث صار يحتل مكاناً بارزاً في كتبه ، وألف الكتب النافعة الخاصة به ، ولذلك وجدناه عظيم الاهتمام به في كتبه ومنها كتابه النفيس « سير أعلام النبلاء » مارسة في كل مادته واعتبره جزءاً أساسياً من منهجه في تأليف الكتاب .

والذهبي إنما ينطلق في هذه العناية وذاك الاهتمام من تكوينه الفكري المتصل بدراسة الحديث النبوي الشريف وروايته ودرايته الذي يؤكد ضرورة تبين أحوال الرواة ودرجة الوثوق بهم بتمييز الكاذبين منهم عن الصادقين ، فسحبه بعد ذلك على جميع كتابه سواء أكان ذلك في تراجم المحدثين أم في تراجم غيرهم وسواء أكانوا من المتقدمين أم من المتأخرين . والحق أن المحدثين اخترعوا مناهج للبحث العلمي تعد من أرقى المناهج العلمية التي لم يعرفها الأوروبيون إلا في عصور متأخرة جداً . وقد انتفع بها المؤلفون في الفنون والعلوم الأخرى منهم المؤرخون واللغويون والادباء والفقهاء وغيرهم (٢) .

وقد اعتنى الذهبي في « السير » بكل أنواع النقد فلم يقتصر على مجال واحد من مجالاته ، فقد عني بنقد المترجمين وتبيان أحوالهم ، وأصدر أحكاماً وتقويمات تاريخية ، وانتقد الموارد التي نقل منها ونبه إلى أوهام مؤلفيها ، وبرع في إصدار الأحكام على الأحاديث إسناداً ومتناً وسحب ذلك على الروايات التاريخية .

(١) انظر مقدمة تهذيب الكمال ( بيروت ١٩٨٠ ) .

(٢) انظر ما كتبناه من « أثر دراسة الحديث في تطور الفكر العربي » في كتاب « رحلة في الفكر والتراث » ( بغداد : ١٩٨٠ ) .

١ - نقد المترجمين :

يقوم نقد المترجم هند الذهبي عادة على إصدار حكم في الرجل وتبيان حاله جرحاً أو تعديلاً ، ويكون ذلك في الأغلب بإيراد آراء الثقات المعاصرين فيه واحكامهم عليه وانطباعاتهم الشخصية عنه مما تحصل لديهم نتيجة لصلتهم به ومعرفتهم بعلمه وسيرته . وفي مثل هذه الحال قد يكتفي بآرائهم أو يرد عليها أو يرجح رأياً منها ، وتكون نتيجة التعديل أو التجريح إصدار أحكام بعبارات فنية لها دلالاتها الدقيقة جداً نحو « ثقة » ، و « صدوق » و « صويلح » ، و « دجال » ، و « متروك » ، و « كذاب » و « مجهول » وما إلى ذلك مما فصله في مقدمة كتابه النفيس « ميزان الاعتدال » .

وكانت الغاية الأساسية من نشوء هذا النقد هو تبيان أحوال رجال الحديث لمعرفة صحيح الحديث من سقيم ، ولكننا وجدنا الذهبي يسحبه على معظم المترجمين في كتابه هذا وغيره من الكتب وإن لم يكونوا من المحدثين بل سحبه الى مترجمين لا علاقة لهم بالرواية أياً كانت .

وقد أدى هذا الأمر الى اعتراض بعض معاصريه عليه في عنايته الكبيرة باعتبار أن الدواعي التي دعت إلى قيام النقد عند المتقدمين هي الوصول إلى تصحيح الحديث النبوي الشريف ، وأن الحديث قد استقر في الكتب الرئيسة فما عادت هناك من حاجة إليه ، وأن فائدته قد انقطعت منذ مطلع القرن الرابع الهجري<sup>(١)</sup> ، كما أخذ عليه بعضهم نقده لغير الرواة واعتبروا أن ذلك لا فائدة فيه وأنه غيبة<sup>(٢)</sup> .

وقد أثارت هذه القضية نقاشاً بين العلماء فيما بعد ، ولاحظنا أن العلماء المسلمين ، ومنهم السخاوي ، قد برروا استعمال النقد في غير مجال الرواة بالفائدة المتوخاة

(١) من صرح بهذا أبو عمرو محمد بن عثمان الغرناطي المعروف بابن المرباط المتوفى سنة ٧٥٢ هـ ( انظر الإعلان للسخاوي ؛ ٤٦٠ ، ٤٧٠ ، ٤٧٤ ) .

(٢) السبكي ؛ طبقات الشافعية : ١٤/٢ .

منه للنصيحة ودفع الضرر<sup>(١)</sup> . لكننا لاحظنا في هذا التفسير سذاجة ، وآية ذلك أنه قد يصح في حالة نقد المعاصرين من غير الرواة ، فكيف نفسر نقده الرواة المتأخرين . وكيف نفسر استمرار الذهبي وغيره في نقد السابقين وتأليف الكتب الخاصة بالجرح والتعديل إن كانوا يعتقدون بانقطاع الفائدة ؟

الحق إن مثل هذا الأمر لا يفسر بالبساطة التي ناقشوها ، فإن هناك عوامل أكثر عمقاً دفعت الإمام الذهبي إلى مثل هذه العناية لعل من أبرزها :

أ- استمرار العناية بالرواية في العصور التالية لظهور دواوين الإسلام في الحديث وبعض المجاميع الحديثية الأخرى ، بل ازدادوا عناية بها تقليداً للسابقين من جهة وتديناً وحباً بالحديث من جهة أخرى ، ولأنها صارت جزءاً من الحركة التعليمية والفكرية عند المسلمين من جهة ثالثة . وهذا يعني استمرار الإسناد ومن ثم ضرورة استمرار النقد في كل عصر لبيان أحوال الرواة ومع أن الإمام الذهبي ركز في كتابه « الميزان » على الرواة القدماء واعتبر مطلع القرن الرابع الهجري هو الحد الفاصل بين المتقدم والمتأخر ، وأنه لو فتح على نفسه تناول المتأخرين لما سلم معه إلا القليل<sup>(٢)</sup> ، إلا أنه فتح هذا الباب في كتبه الأخرى ومنها « معجم الشيوخ » و« تاريخ الإسلام » و« سير اعلام النبلاء » وغيرها .

ب- إن الذهبي - وهو الناقد البارع - لم يتقبل آراء النقاد السابقين باعتبارها مسلمات لا يمكن ردها أو الطعن فيها دائماً بالرغم من احترامه الشديد للثقات منهم ومدحه الكثير لهم ، وهو بهذا اعتبر باب الاجتهاد في النقد ما زال مفتوحاً فعني به كل هذه العناية ، يدل على ذلك رده لآراء كثير من كبار النقاد وعدم قبولها مثل أحمد بن صالح المصري المتوفى سنة ٢٤٨ هـ وأحمد بن عبد الله العجلي المتوفى سنة ٢٦١ هـ ، وإبراهيم بن يعقوب

(١) الإعلان : ٤٦١ - ٤٦٢

(٢) أنظر مقدمة الميزان .

الجوزجاني السعدي المتوفى سنة ٢٥٩ هـ ، والبرذعي المتوفى سنة ٢٩٢ هـ ،  
والنسائي المتوفى سنة ٣٠٣ هـ ، والعقيلي المتوفى سنة ٣٢٢ هـ ، وابن عدي  
الجرجاني المتوفى سنة ٣٦٥ هـ ، وابن حبان البستي المتوفى سنة ٣٥٤ هـ ،  
وأبو الفتح الأزدي المتوفى سنة ٣٦٧ هـ ، وابن مندة المتوفى سنة ٣٩٥ هـ ،  
والخطيب، البغدادى المتوفى سنة ٤٦٣ هـ ، وابن عساكر المتوفى سنة ٥٧١ هـ ،  
وابن الصلاح المتوفى سنة ٦٤٣ هـ ، وغيرهم مما يطول ذكرهم وتعدادهم .

ج - إن النقد أصبح جزءاً من مفهومه التاريخي لذلك حاول تطبيقه في كل كتبه .  
وقد أخطأ كثير ممن فسّر نقده لكبار العلماء من غير الرواة أو الملوك أو  
أرباب الولايات أو نحوهم بأنه من صنف « نقد الرجال » بل هو حكم  
تاريخي كانت الغاية منه تقويم المترجم .

والحق أن الذهبي لم ينظر إلى أمثال هؤلاء بالمنظار الذي نظر به إلى الرواة  
وأشباههم في الأغلب ، بل نظر إلى كل طائفة منهم بمنظار يختلف عن الآخر ،  
وهي مسألة قلما انتبه إليها الباحثون فوقعوا بآفة التعميم وخرجوا بما ظنوا أنه حقيقة  
فذكروا أن المؤرخين المسلمين المتأثرين بالحديث الشريف وعلومه نظروا إلى جميع  
الناس بمنظار واحد هو منظار الحديث والمحدثين . وقد أبانت دراستنا « للسير »  
وغيره أن الذهبي استطاع أن ينظر إلى كل طائفة منهم بمنظار آخر كَوْن في  
الأغلب صورة لجمّاع رأيه في المترجم .

إن تعدد المناظير هذا جعل آراء الذهبي في المترجمين تبدو لأول وهلة متناقضة  
مضطربة نحو قوله في ترجمة صدقة بن الحسين الحداد المتوفى سنة ٥٧٣ هـ  
« العلامة . . . . . الفرضي المتكلم المتهم في دينه » <sup>(١)</sup> ، فهو هنا قد فرق بين علم  
الرجل ودينه ، واعطى لكل ناحية تقويماً خاصاً . ومن ذلك قوله في ترجمة الشهاب  
السهروردي المقتول سنة ٥٨٧ : « العلامة الفيلسوف . . . . . من كان يتوقد ذكاءً ،

(١) سير أعلام النبلاء ؛ ٢١ / الترجمة : ٢١ .

إلا أنه قليل الدين » ثم علق الذهبي على افتاء علماء حلب بقتله ، بقوله : « أحسنوا وأصابوا » ، وأنه « كان أحق طياشاً منحللاً » <sup>(١)</sup> ، ومثل هذا كثير .

وهذا الاختلاف في المناظير وتعددتها عند الذهبي جعله يراعي في كل طائفة صفات معينة بصرف النظر عن اتفاقه أو اختلافه معهم ، فكان ينظر إلى الخلفاء والملوك والوزراء وأرباب الولايات مثلاً من زاوية الحزم والدهاء ، والقوة والضعف ، والسياسة ، والظلم والعدل ، وحب العلم والعلماء ونحوها ، مثل قوله في ترجمة قايمارز مولى المستنجد « كان سمحاً كريماً . . . قليل الظلم » <sup>(٢)</sup> ، وقوله في ابن غانية : « الأمير المجاهد » <sup>(٣)</sup> ، وقوله في مجد الدين ابن الصاحب : « وكان قد تمرد وسفك الدماء وسب الصحابة وعزم على قاب الدولة فقصمه الله » <sup>(٤)</sup> ، وقوله في الملك المظفر تقي الدين عمر صاحب حماة : « كان بطلاً شجاعاً مقداماً جواداً ممدحاً له مواقف مشهودة مع عمه السلطان صلاح الدين » <sup>(٥)</sup> ، وغير ذلك كثير <sup>(٦)</sup> .

أما العلماء فكان يراعي فيهم البراعة والمعرفة في العلم الذي تخصصوا فيه ، ومن ذلك مثلاً الشعراء فإنه نظر إلى إبداعهم وجودة شعرهم فتقومهم استناداً إلى ذلك . ثم كثيراً ما نجده يقوم بعض المترجمين بعد دراسة بعض كتبهم ويبين قيمتها العلمية بين الكتب التي من بابتها .

## ٢ - نقد الأحاديث والروايات :

أكثر الإمام الذهبي من إيراد الأحاديث النبوية الشريفة في كتبه التاريخية وغيرها ومنها كتابه « سير أعلام النبلاء » . وقد عني دائماً بالتعليق على هذه

(١) نفسه ؛ ٢١ / الترجمة ؛ ٩٩ .

(٢) نفسه ؛ ٢١ / الترجمة ؛ ٢٠ (٣) نفسه ؛ ٢١ / الترجمة ؛ ٢٣ .

(٤) نفسه ؛ ٢١ / الترجمة ؛ ٧٩ (٥) نفسه ؛ ٢١ / الترجمة ؛ ٩٧ .

(٦) انظر مثلاً لا حصراً بعض تراجم المجلد الحادي والعشرين من سير أعلام النبلاء ؛ ١١ ، ١٨ ،

٢٥ ، ٨٠ ، ١٠٠ ، ١١٩ . الخ .

الأحاديث من حيث الإسناد والمتن ما استطاع إلى ذلك سبيلاً ، قال تلميذه الصلاح الصفدي : « وأعجبني منه ما يعاينه في تصانيفه من أنه لا يتعدى حديثاً يورده حتى يبين ما فيه من ضعف متن أو ظلام إسناد أو طعن في رواته ، وهذا لم أر غيره يراعي هذه الفائدة فيما يورده » <sup>(١)</sup> . وقد انتقد الإمام الذهبي الحافظين : أبا نعيم الأصبهاني والخطيب البغدادي وذاتبهما بروايتهما الموضوعات في كتبهما وسكوتهما عنها <sup>(٢)</sup> . ثم وجدنا الذهبي بعد ذلك يسحب هذا النقد الحديثي ويطبقه على الروايات التاريخية والأدبية ونحوها ، وبذلك تحصلت في هذا الكتاب ثروة نقدية على غاية من الضخامة ، يلمسها كل من يطالع الكتاب أو يتصفحها لا سيما في مجلداته الأولى . وقد وجدنا الذهبي بعد ذلك لا يقتصر على أسلوب واحد في النقد ، بل توسل بكل ممكن يوصله إلى الحقيقة فنقد السند والمتن واستعمل عقله في رد كثير من الروايات .

#### أ - نقد السند

ويكون هذا النقد عادة بتضعيف السند بسبب الكلام في أحد من رواته أو أكثر أو تقويته استناداً إلى مقاييس المحدثين ، ويحكم عليه استناداً إلى ذلك ويستعمل التعبيرات الفنية الدالة على قوة الإسناد أو تقويته نحو قوله <sup>(٤)</sup> : « إسناده صالح » ، و « إسناده جيد » ، و « رواته ثقات » ، و « له علة غير مؤثرة » ، أو العبارات الدالة على ضعف الإسناد أو تضعيفه نحو قوله : « إسناده ليس بقوي » ، و « في إسناده لين » ، و « فيه انقطاع » ، و « إسناده ضعيف » ، و « إسناده واه » ، و « إسناده مظلم » وهلم جراً . أو يبين سبب ضعف السند بتعيين أحد رواته أو ما يشبه ذلك نحو قوله في إسناد فيه داود بن عطاء « وداود ضعيف » <sup>(٤)</sup> ، وقوله

(٢) ميزان الاعتدال : ١١١/١

(١) الوافي ١٦٤/٢

(٣) أمثلة ذلك مبثوثة في جميع الكتاب ولم نر فائدة في إيراد أماكن وجودها حيث يستطيع القارئ الوقوف على مئات من ذلك بمجرد تصفحه للكتاب .

(٤) سير أعلام النبلاء : ٢/ الترجمة : ١١

عن سند فيه صهيبي مولى العباس : « صهيبي لا أعرفه » <sup>(١)</sup> ، وقوله : « الحسن مدلس لم يسمع من المغيرة » <sup>(٢)</sup> .

ويؤدي هذا النقد إلى إصدار أحكام دقيقة تبين مرتبة الحديث يشير إليها الذهبي من مثل قوله : « صحيح » ، أو « متفق عليه » ، أو « هو في الصحيحين » ، أو « صحيح غريب » ، أو « حسن » ، أو « غريب » أو « غريب جداً » ، أو « منكر » ، أو « موضوع » ونحو ذلك مما يعرفه أهل العناية بهذا الفن الجليل . ومن أجل توثيق الأحاديث والروايات عني الذهبي بنقل الأسانيد التي وردت في المصادر التي نقل عنها ، ولم يكتب بايراد المصدر حسب ، وهي طريقة تعينه على تقديم المصادر الأصلية التي اعتمدها المصدر الذي ينقل منه وتتيح له ، وللقارئ ، الفرصة لتقويم الحديث أو الخبر استناداً إلى ذلك الإسناد . ولعل المثال الآتي يوضح هذه المسألة ، قال في ترجمة الزبير بن العوام <sup>(٣)</sup> : « وقال الزبير ابن بكار : حدثني أبو غزية محمد بن موسى ، حدثنا عبدالله بن مصعب ، عن هشام بن عروة ، عن فاطمة بنت المنذر ، عن جدتها أسماء بنت أبي بكر ، قالت : . . . » ، وقوله : « الدولابي في « الذرية الطاهرة » : حدثنا الدقيقي ، حدثنا يزيد ، سمعت شريكاً ، عن الأسود بن قيس . . . » ، فهو كان يستطيع أن يكتبني بالقول « وقال الزبير بن بكار » أو « الدولابي في الذرية الطاهرة » . وهذا منهج انتهجه في معظم أقسام كتابه وهو يدل على دقة ومنهج متميز وعقلية نقدية في غاية الرقي .

ثم وجدنا الذهبي بعد ذلك لا يكتبني بنقد السند في كثير من الأحاديث والروايات التي يوردها ويضعفها استناداً إلى ضعف في سندها ، بل يحاول جاهداً

(١) نفسه .

(٢) نفسه ؛ ١/ الترجمة : ٤ ( بتحقيق الاستاذ شبيب الأرنؤوط )

(٣) سير أعلام النبلاء : ١/ الترجمة : ٣



إيراد ما يقوي هذا التضعيف من الأدلة التاريخية التي تتوافر له ، من ذلك مثلاً ما جاء في ترجمة أم المؤمنين عائشة رضي الله عنها <sup>(١)</sup> : « أبو الحسن المدائني ، عن يزيد بن عياض ، عن هشام بن عروة ، عن أبيه ، قال : دخل عيينة بن حصن على رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وعنده عائشة وذلك قبل أن يضرب الحجاب فقال : من هذه الحميراء يا رسول الله . . . الحديث » حيث علق الذهبي بقوله : « هذا حديث مرسل ، ويزيد متروك ، وما أسلم عيينة إلا بعد نزول الحجاب ثم أفاض في نقد الحديث وكان يكفيه بعضاً من هذا لرد الحديث .

ب- نقد المتن :

وهو الذي يقوم على نقد متن الرواية وتحليلها وعرضها على الوقائع التي هي أقوى منها ومعارضتها بها ، ودراسة لغة الخبر وغيرها واستخدام جميع الوسائل المتاحة للنقاد التي تثبت دعواه . وقد عني الإمام الذهبي في هذا النوع من النقد عناية بالغة في هذا الكتاب ، فرد مئات الروايات وأبطلها بنقده المتين وأسلوبه العلمي المتزن الذي ينبئ عن غزارة علم ونبالة قصد ، وقدرة فائقة ، وسعة اطلاع . فمن ذلك مثلاً تعليقه على الخبر الذي يشير إلى أن العباس بن عبدالمطلب أسلم قبل بدر وأنه طلب القدوم إلى المدينة وأن الرسول صلى الله عليه وسلم طلب منه البقاء فأقام بأمره ، بقوله : « ولو جرى هذا لما طلب من العباس فداء يوم بدر » <sup>(٢)</sup> ومن ذلك حكاية عن عائشة : « فخرت بمال أبي في الجاهلية وكان ألف ألف أوقية . . . الحكاية » ، قال : « وإسنادها فيه لين . واعتقد لفظة ألف الواحدة باطلة ، فإنه يكون أربعين ألف درهم ، وفي ذلك مفخر لرجل تاجر ، وقد أنفق ماله في ذات الله . ولما هاجر كان قد بقي معه ستة آلاف درهم فأخذها صحبته ، أما ألف ألف أوقية فلا تجتمع إلا لسلطان كبير » <sup>(٣)</sup> . ومثل هذا كثير في كتابه

(٢) نفسه : ٢/ الترجمة ؛ ١٩

(١) نفسه : ٢/ الترجمة ؛ ١٩ .

(٢) نفسه : ٢/ الترجمة ؛ ١١ .

ثامناً - أهمية كتاب السير :

السير ليس مختصراً لتاريخ الإسلام :

ذكرنا عند الكلام على منهج « السير » أن الذهبي عني بذكر « الأعلام » وأسقط المشهورين ، ولكن هذا لا يعني أن المؤلف استل جميع تراجم الأعلام من « تاريخ الإسلام » فذكرهم في هذا الكتاب وإن كان كل عَلمٍ مذكور في هذا الكتاب قد تناوله المؤلف في « تاريخ الإسلام » تقريباً ، فقد وجدنا بعد دراستنا للكتابين جملة فروق أساسية بينهما ، إضافة لما ذكرنا ، من أبرزها :

١- إن المؤلف كتب تراجم الصدر الأول من « السير » بشكل يختلف اختلافاً تاماً عما كتبه في « تاريخ الإسلام » ، فمعظم تراجم الصدر الأول هذه تراجم حافلة لا يمكن مقارنتها من حيث غزارة الأخبار وجودة التنظيم بمثيلاتها في « تاريخ الإسلام » ، والأمثلة على ذلك كثيرة جداً يللمسها الباحث عند دراسته للكتابين المذكورين ، واكتفي هنا بمثل واحد يدعم هذا الذي أذهب إليه ؛ فقد ترجم الذهبي في « السير » لأزواج النبي صلى الله عليه وسلم وبناته تراجم حافلة استغرقت عشرات الصفحات <sup>(١)</sup> مما لا نجد له مثيلاً من حيث غزارة المادة والسعة في تاريخه حيث لم يذكر عنهن هناك إلا النزر اليسير .

٢- ألف الذهبي مجموعة كبيرة من السير الخاصة بالرجال البارزين فسي تاريخ الإسلام وأفردها بمؤلفات مستقلة <sup>(٢)</sup> ، فلما ألف « سير أعلام النبلاء » أدخل معظم هذه المادة الواسعة في الكتاب الجديد ، وقد أشار تلميذه الصلاح

(١) انظر المجلد الثاني من « سير أعلام النبلاء » ، وقارن تاريخ الإسلام ؛ ٤١٤/٢ - ٤١٩ ط . ( القدسي الثانية ) .

(٢) انظر كتابي ؛ الذهبي ومنهجه : ٢٠٢ - ٢١١ .

الصفدي إلى هذا الأمر حينما قال : « وله في تراجم الأعيان لكل واحد مصنف قائم الذات . . . ولكنه أدخل الكل في تاريخ النبلاء »<sup>(١)</sup> ، وهذه المادة لا نجد لها مثيلاً من حيث السعة والدقة في تاريخه الكبير ، والتراجم الموجودة في « السير » تشهد بذلك مثل تراجم : أبي حنيفة ، وأبي يوسف ، ومحمد بن الحسن ، وعائشة ، وسعيد بن المسيب ، وابن حزم ، وغيرها .

٣- وقد لاحظنا في الوقت نفسه أن إضافات الذهبي إلى تراجم « الأعلام » في الأقسام الوسطى والأخيرة من الكتاب قليلة عما ذكره في « تاريخ الإسلام » لكننا وجدنا أيضاً استدراكات وتصحيحات وتصويبات ونقدات ، فضلاً عن إعادة صياغة الترجمة والانتقاء .

٤- ووجدنا الذهبي يضيف عناصر جديدة للترجمة في « السير » مما لم يذكره في « تاريخ الإسلام » ، من ذلك مثلاً عنايته بذكر عدد الأحاديث التي رواها أصحاب الكتب المشهورة في الحديث للمترجم ، كالصحيحين والسنن الأربع ومسند بقي بن مخلد وغيرها نحو قوله في ترجمة أبي عبيدة ابن الجراح : « له في صحيح مسلم حديث واحد ، وله في جامع أبي عيسى حديث ، وفي مسند بقي له خمسة عشر حديثاً » ، وقوله في ترجمة سعد بن أبي وقاص : « وله في الصحيحين خمسة عشر حديثاً ، وانفرد له البخاري بخمسة أحاديث ، ومسلم بثمانية عشر حديثاً . . . وقع له في مسند بقي بن مخلد مثنان وسبعون حديثاً » ، وقوله في ترجمة عبدالله بن مسعود : اتفقا له في الصحيحين على أربعة وستين ، وانفرد له البخاري بإخراج أحد وعشرين حديثاً ، ومسلم بإخراج خمسة وثلاثين حديثاً ، وله عند بقي بالمكرر ثمان مئة وأربعون حديثاً » ، وهلم جراً ، وقلما ترك أحداً من رواه الحديث من غير الإشارة إلى ذلك ، وهذه الإضافات ، فضلاً عن عدم ورودها في « تاريخ الإسلام » ، فإنها ثروة كبيرة مضافة يعرف حق قدرها

الفضلاء المتخصصون ، وهي تدل على اطلاع عظيم وتدقيق كبير <sup>(١)</sup> .  
 ٥- يضاف إلى كل الذي ذكرت أن الذهبي قد ألف « السير » بعد « تاريخ الإسلام » ، بل بعد تأليف عدد من كتبه الأخرى ، وهو أمر يؤدي إلى ميزتين رئيسيتين : أولاهما الاضافات الجديدة وإعادة التنظيم ، وثانيتهما تشير إلى أنه أعاد النظر في المادة المقدمة طيلة تلك المدة فذكرها بعد أن زادها تحقيقاً وتمحيصاً وأنها تمثل الشكل الذي ارتضاه في أواخر حياته العلمية الحافلة بجلال المؤلفات .  
**أهميته في تاريخ الحركة الفكرية :**

وكتاب « السير » من أضخم مؤلفات الإمام الذهبي بعد كتابه العظيم « تاريخ الاسلام » ، وقد حصر مادة ضخمة في تراجم الأعلام لمدة امتدت قرابة السبع مئة سنة فضلاً عن التوازن في نطاقه المكاني الذي شمل جميع الرقعة الواسعة التي امتد إليها الإسلام من الأندلس غرباً إلى أقصى المشرق ، وفي الشمول النوعي للمترجمين في كل ناحية من نواحي الحياة وعدم اقتصره على فئة أو فئات معينة بحيث صار واحداً من الكتب التي يقل نظيرها ويعز وجودها في تاريخ الحركة الفكرية العربية الإسلامية . ونتيجة لذلك أصبح الكتاب مصوراً لجوانب كثيرة من الحركة الفكرية وتطورها عبر سبع مئة سنة ، لأن الإنسان هو العنصر الحاسم في هذه الحركة وبه تتحدد مميزاتها وسماتها ، ويؤثر تكوينه الفكري على تطورهما سلباً أو إيجاباً .

### أهميته في دراسة المجتمع

ولما كان الكتاب قد اقتصر على التراجم فإنه أشار إلى اتجاه الذهبي وجملة كبيرة من المؤرخين المسلمين نحو تخليد المبرزين في المجتمع ، ولذا فهو في غاية الأهمية لدراسة أحوال المجتمع الاسلامي ، ومنها الأصول الاجتماعية

(١) انظر أمثلة من ذلك في « سير اعلام النبلاء » ؛ ٢/ التراجم ؛ ١ ، ٢ ، ٤ ، ١١ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ . الخ .

والاقتصادية لمن عرفوا في التاريخ الاسلامي باسم « العلماء » . ودراسة مثل هذه الكتب تشير إلى إنعدام الطبقة بين المتعلمين ، وأن تقدير الإنسان إنما يكون وفق مقاييس راقية أبرزها علمه ومعرفته ودرايته التي تجعله في مكانة بارزة بين الناس ، وهي موازين على غاية من الرقي الإنساني . وقد جربنا المؤلف وهو يمدح فقيراً ويذم غنياً ، ويثني على عبد أسود ، ويتكلم في سيد كبير . وقد أبانت دراستنا لهذا الكتاب أن الغالبية العظمى من هؤلاء « العلماء » قد ظهرت من بين عوائل الحرفيين البسطاء تدل على ذلك انتساباتهم التي ذكرها المؤلف ، وهو أمر أتاحه الإسلام لكل متعلم حينما جعل طلب العلم من الضرورات وحض عليه في غير ما مناسبة ، كما تميزت الدراسات بحرية التفكير والإبداع ، وكانت متوفرة لكل واحد يطلبها متى أراد ومن غير كلفة ، لأنها كانت في الأغلب في بيوت الله من مساجد وجوامع مما يستطيع كل مسلم دخولها والإفادة من الدروس التي تلقى فيها . نقول هذا في الوقت الذي اقتصرت فيه النواحي العلمية ومحتويات كتب التراجم عند كثير من الأمم - ومنهم الأوروبيون - في هذه الأعصر على فئات معينة من الناس .



# الكلم الشوارِدُ<sup>١</sup>

في الشعر المستشهد به في مجمع البيان

## عبد الرزاق الهلالي

درجت منذ اكثر من عشر سنين على ان اقرأ القرآن الكريم ، في شهر رمضان من كل عام ، متخذاً تفسير [ مجمع البيان في تفسير القرآن ] لمؤلفه المغفور له ، ابي علي ، الفضل بن الحسن الطبرسي<sup>(٢)</sup> ، الكتاب الذي استند اليه في هذه القراءة .

وكنت وانا أقرأ تفسير الآيات الكريمات في هذا الكتاب الكبير ، ألحظ كثرة استشهاد المؤلف بالشعر العربي ، شأنه في ذلك شأن غيره من المفسرين العظام الذين سبقوه بذلك .

وحيث اني في هذه القراءة لم اكن ألقى انتباهاً كثيراً لهذا الشعر فقد كنت أمرُّ عليه مرأً سريعاً ، جاعلاً اهتمامي ينصب على تفسير بعض كلمات تلك الآيات مما انا بحاجة الى الوقوف عليه .

نعم هكذا كان دأبي في كل سنة ، الا أنني في رمضان هذه السنة ، وأعني بها سنة ١٤٠٠ هـ ، قد أوليت هذا الشعر اهتمامي وعنايتي ، إذ رحت اقرأه ، واقرأ ما كتبه المؤلف من معان لبعض الكلمات الواردة فيه فوقفت بعد هذه

---

(١) الكلم الشوارد في اللغة : الكلمات الغريبة النادرة .

(٢) من اكابر علماء الامامية . توفي سنة ٥٤٨ هـ الموافق لسنة ١١٥٣ م

القراءة لاجزاء الكتاب العشرة (٣) ، على كثير من المعاني الغريبة النادرة لكلمات كنت اعرف لها معنى غير هذا المعنى المقصود في البيت المستشهد به . وقد أحصيت الابيات التي استشهد بها فاذا هي ( ٢٦٠٠ ) بيت من الشعر العربي في جاهليته واسلامه .

واستخرجت من بين هذا العدد الكبير (٩٥) بيتاً وجدت فيها تلك الكلمات الغريبة المعنى ( بالنسبة لي على الاقل ) فكان هذا العدد حافزاً لي على ان اكتب بها مقالاً أنشره على صفحات هذه المجلة الزاهرة اعتقاداً مني بأن كثيرين غيري لا يعرفون هذه المعاني اللهم الا اولئك العلماء المتبحرون بعلوم اللغة وآدابها . ونظراً لما في معاني هذه الكلمات من غرابة فقد جعلت عنوان هذا المقال : [الكلمُ الشوارد في الشعر المستشهد به في مجمع البيان ] ليأتي منطبقاً على ما اريد بيانه للقارئ الكريم .

ورغبة في توضيح المعنى (القاموسي) لهذه الكلمات فقد استعنت بـ ( معجم متن اللغة ) لمؤلفه المغفور له احمد رضا لاستخراج معانيها منه مثبتاً كل ذلك في هوامش صفحات هذا المقال .

وتسهيلاً للباحث الراغب في الوقوف على صلة هذه الابيات بآي القرآن الكريم ، وضعت ارقام الصفحات والاجزاء التي وردت فيها في هامش الصفحات ايضاً .

لقد بذلت جهداً كبيراً في سبيل اعداد هذا المقال بصورته هذه ولعل القارئ المنصف يدرك ذلك . ارجو ان اكون بما قدمت في هذه الصفحات قد أسهمت إسهاماً يسيراً في خدمة لغتنا الجميلة ومن الله التوفيق .

---

(٣) اعتمدت في هذه القراءة على طبعة ( دار احياء التراث الاسلامي ) في بيروت المطبوعة سنة ١٣٧٩ هـ وهي عشرة اجزاء بخمس مجلدات .

ثبت بالكلم الشوارد

\* \* \*

- ١ - الآجِلُ بمعنى الجاني <sup>(١)</sup> قال خوات بن جبير  
واهل خِباء صالح ذات بينهم <sup>(٢)</sup>  
قد احتربوا في عاجلٍ انا آجِلُهُ  
استشهد به لبيان ان المراد بـ ( الآجل ) الجاني .
- ٢ - الآكَالُ بمعنى السادة <sup>(٣)</sup> قال الاعشى  
جَدك التالـد الطريف من الـ  
سادات اهل القباب والآكـال <sup>(٤)</sup>  
استشهد به لبيان ان ( الاكال ) هم سادة الاحياء .
- ٣ - الإِثْمُ بمعنى الخمر <sup>(٥)</sup> قال الشاعر  
شربت الإِثْم حتى ضلَّ عقلي  
كذاك الإِثْم يذهب بالعقول <sup>(٦)</sup>
- ٤ - أَحاطَ به بمعنى قدر عليه <sup>(٧)</sup> قال الشاعر

- 
- (١) جاء في متن اللغة : آجله : داواه من وجع العنق . وعليهم شرأ : منعه : جناه وجبه .
  - (٢) ورد هذا البيت في صفحة ١٨٦ ج ٣ .
  - (٣) جاء في متن اللغة : الأكال او ذو الأكال : سادة الأحياء .  
الأخذون للمرباع - ارباع الغنائم ج أكل .
  - (٤) ورد هذا البيت في صفحة ٣٧٧ ج ٢ .
  - (٥) جاء في متن اللغة : الإثم : الذنب او ما دون الحد منه . والاثم : الخمر : القمار . الكذب .
  - (٦) ورد هذا البيت في صفحة ٣١٦ ج ٢ .
  - (٧) جاء في متن اللغة : احاط به : طوقه من جميع جهاته . وكل من بلغ أقصى شيء واحصى علمه  
فقد احاط به .



- أحطنا بهم حتى اذا ما تيقنوا  
 بما قد رأوا مالوا جميعاً الى السلم<sup>(٨)</sup>  
 استشهد به لبيان ان ( احاط به ) بمعنى قدر عليه .  
 ٥ - أحكموا بمعنى امنعوا قال جرير<sup>(٩)</sup>  
 ابني حنيفة احكموا سفهاءكم  
 اني اخاف عليكم أن أغضباً<sup>(١٠)</sup>  
 استشهد به لبيان ان المراد بـ ( احكموا ) امنعوا .  
 ٦ - أسأَرَ بمعنى ابقى بقية<sup>(١١)</sup> قال الاعشى  
 فبانت وقد أسأرت في الفؤا  
 د صدعا على نأيها مستطيرا<sup>(١٢)</sup>  
 استشهد به لبيان ان ( أسأرت ) بمعنى أبقى فيه بقية .  
 واسأرت في الاناء ق أبقى فيه .  
 ٧ - الإصْرُ بمعنى الثقل<sup>(١٣)</sup> قال النابغة  
 يا مانع الضيم أن يغشى سَراتهم  
 والحامل الاصر عنهم بعدما غرقوا<sup>(١٤)</sup>  
 استشهد به لبيان ان ( الإصر ) الثقل .

(٨) ورد هذا البيت في صفحة ٥٨ ج ١ .

(٩) جاء في متن اللغة : حكمه حكماً : منه عما يريد . منه من الفساد .

(١٠) ورد هذا البيت في صفحة ٧٨ ج ١ .

(١١) جاء في متن اللغة : أسأَرَ : ابقى شيئاً من طعام او شراب في قعر الاناء .

(١٢) ورد هذا البيت في صفحة ٦١ ج ١

(١٣) جاء في متن اللغة : الاصر : العهد الثقيل . كل امر ثقيل عليك والاصل فيه الثقل والشدة والحبس .

(١٤) ورد هذا البيت في صفحة ٤٠٣ ج ٢ .

- ٨ - الإلُ بمعنى القرابة <sup>(١٥)</sup> قال حسان  
لعمرك ان لِيْلَكَ من قريش  
كإلُ السقْب من رآلِ النعام <sup>(١٦)</sup>  
واستشهد به لبيان ان ( الإل ) بمعنى القرابة .
- ٩ - الأُمَمُ بمعنى الحلقة <sup>(١٧)</sup> قال الاعشى  
وان معاوية الاكرميين  
حسان الوجوه طوال الأمم <sup>(١٨)</sup>  
استشهد به لبيان ان ( الامم ) الحلقة
- ١٠ - الإنْيُ بمعنى الساعة <sup>(١٩)</sup> قال الشاعر  
حلو ومرّ كعطف القِدَح مرّته  
بكل لِيْنِي قضاها الليل يتعل <sup>(٢٠)</sup>  
استشهد به لبيان ان ( الإنْي ) بمعنى الساعة
- ١١ - الآوْزارُ بمعنى السلاح <sup>(٢١)</sup> قال الاعشى  
واعددت للحرب اوزارها  
رماحاً طوالاً وخيلاً ذكورا <sup>(٢٢)</sup>  
استشهد به لبيان ان ( الاوزار ) هو السلاح

(١٥) جاء في متن اللغة : الال : الله : شدة القنوط : القرابة : الذمة والعهد .  
(١٦) ورد البيت في صفحة ١٤٤ ج ١ .  
(١٧) جاء في متن اللغة : الأمة : الحال والشأن . الشريعة والدين والسنة : الجيل من كل حي .  
(١٨) ورد هذا البيت في صفحة ٤٨٨ ج ٢ .  
(١٩) جاء في متن اللغة : الانْي : الساعة من الليل ج آناء .  
(٢٠) ورد هذا البيت في صفحة ٣٥ ج ٧ .  
(٢١) جاء في متن اللغة : الوزر : الذنب . الثقل . الاثم واحد الاوزار وهي السلاح وآلات الحرب .  
(٢٢) ورد هذا البيت في صفحة ٩٦ ج ٩

١٢- بَاصَ بِمَعْنَى تَأَخَّرَ (٢٣) قَالَ أَمْرُو الْقَيْسِ .

أَمِنْ ذِكْرِ لَيْلَى إِنْ نَأَتْكَ تَنْوَصْ

فَتَقْصِرْ عَنْهَا خُطْوَةً وَتَبْوَصْ (٢٤)

استشهد به لبيان ان ( باص ) بمعنى تأخر .

١٣- الْبَصِيرَةُ بِمَعْنَى الثَّأْرَ (٢٥) قَالَ الشَّاعِرُ

جَاؤَا بِصَائِرِهِمْ عَلَى اكْتِافِهِمْ

وَبَصِيرَتِي يَعْدُو بِهَا عَتَدٌ وَأَيَّ (٢٦)

استشهد به لبيان ( بصائر ) بمعنى الثأر والدية .

وَفَرَسَ عَتَدٌ شَدِيدٌ تَامَ الْخَلْقَ مَعْدٌ لِلْجَرِيِّ لَيْسَ فِيهِ اضْطِرَابٌ وَلَا رِخَاوَةٌ .

وَالْوَأْيُ : الْفَرَسُ السَّرِيعُ الْمَقْتَدِرُ .

١٤- الْبَيْتُكَ بِمَعْنَى الْقِطْعِ (٢٧) قَالَ زَهِيرٌ

حَتَّى إِذَا مَا هَوَتْ كَفَ الْغَلَامُ لَهُ

طَارَتْ وَفِي كَفِّهِ مِنْ رِيَشِهَا بَيْتُكَ (٢٨)

استشهد به لبيان ان ( البيت ) بمعنى القِطْعِ وأحدثها بتكة .

١٥- الْبَلَاءُ بِمَعْنَى الْإِنْعَامِ (٢٩) قَالَ زَهِيرٌ

جَزَى اللَّهُ بِالْإِحْسَانِ مَا فَعَلَا بِكُمْ

وَأَبْلَاهُمَا خَيْرَ الْبَلَاءِ الَّذِي يَبْلُو (٣٠)

(٢٣) جاء في متن اللغة : باص بوضاً فاستباص : سبقه وفاته : تأخر

(٢٤) ورد هذا البيت في صفحة ٤٦٤ ج ٨ .

(٢٥) جاء في متن اللغة : البصيرة : قوة القلب المدركة . الفطنة . الدية والثأر

(٢٦) ورد هذا البيت في صفحة ٣٤٥ ج ٤ .

(٢٧) جاء في متن اللغة : بتكة بتكا فانبتك : قطعه فانقطع

(٢٨) ورد هذا البيت في صفحة ١١١ ج ٣ .

(٢٩) جاء في متن اللغة : بلاء بلوا : اختبره وامتحنه وجربه .

(٣٠) ورد هذا البيت في صفحة ١٠٥ ج ١ .

- استشهد به لبيان ان ( البلاء ) هنا بمعنى الانعام .
- ١٦- بُورٌ بمعنى هالك (٣١) قال ابن الزبرعى .  
يا رسول المليك ان لسانى  
راتق ما فتقت إذ انا بُورُ (٣٢)
- ١٧- تَقَتَّلَ بمعنى خضع (٣٣) قال العجاج  
تَقَتَّلَ لي حتى اذا ما قَتَلْتَنِي  
تَسَكَّتِ ما هذا بفعل النواسكِ (٣٤)
- استشهد به لبيان ان ( تقتل ) بمعنى خضع
- ١٨- تَمَزَزَ بمعنى شرب قليلا قليلا (٣٥) قال النابغة الجعدي  
تمزَّتْها والديك يدعو صياحه  
اذا ما بنو نعشٍ دنوا فتصوبوا (٣٦)
- استشهد به لبيان ان ( تمزز ) بمعنى شرب الشراب قليلاً قليلاً .
- ١٩- الجابىءُ بمعنى الجراد (٣٧) قال احد الهذليين .  
صابوا بستة ابيات وواحدة  
حتى كأن عليهم جابيا لبدا (٣٨)

- (٣١) جاء في متن اللغة : البور : انهلاك . الارض التي لم تزرع  
البور : الرجل الفاسد والهلاك لا خير فيه .
- (٣٢) ورد هذا البيت في صفحة ٣١٣ ج ٥ .
- (٣٣) جاء في متن اللغة : تقتلت المرأة : خالت في مشيها وتدللت .  
وتقتل فلان للمرأة : خضع لها .
- (٣٤) ورد هذا البيت في صفحة ١١٤ ج ١ .
- (٣٥) جاء في متن اللغة : تمزز : أكل المز . شرب والشراب تمصه . والمز والمزاء : من اسماء  
الخمير او هي الخمير ذات المزوزة .
- (٣٦) ورد هذا البيت في صفحة ٤٦ ج ٧ .
- (٣٧) جاء في متن اللغة : الجابى الذي يجمع الماء للابل : محصل الخراج : الجراد الذي يجبى كل  
شيء أي يأكله .
- (٣٨) ورد هذا البيت في صفحة ٣٧٠ ج ١٠

استشهد به لبيان ان ( الجابىء ) الجراد .

٢٠- الجَحْمَةُ بمعنى العين (٣٩) قال الشاعر وقيل لشاعر اهل اليمن .

ايا جحمتي بكّي على أمّ واهب

قتيلة قلوبٍ باحدى المذائب (٤٠)

استشهد به لبيان ان ( جحمة ) بمعنى العين بلغة حمير . والقِلُوب بمعنى الذئب .

والمذائب جمع المِذنب وهو سيل ماء في الحضيض .

٢١- جَدِيدُ الارض بمعنى وجه الارض (٤١) قال أوس

ينفى الحصى عن جديد الارض مترك

كأنه فاحص أو لاعب داح (٤٢)

استشهد به لبيان ان ( جديد الارض ) بمعنى وجه الارض .

والفاحص : الذي يفحص الارض وينبشها فيحتفرها .

٢٢- الجَرَمُ بمعنى القطع (٤٣) . قال الشاعر

ولقد طعنت أبا عيينة طعنة

جَرَمَتْ فزارة بعدها أن يغضبوا (٤٤)

استشهد به لبيان ان ( جَرَمَ ) بمعنى قَطَعَ .

٢٣- الجُلْبُ بمعنى السحاب (٤٥) قال تأبط شرّاً .

(٣٩) جاء في متن اللغة : الجحمة من النار : توقدها . وهي الجحمة جمع جحيم : والعين ( يمانية ) .

(٤٠) ورد هذا البيت في صفحة ١٩٦ ج ١ .

(٤١) جاء في متن اللغة : جديد الارض : وجهها .

(٤٢) ورد هذا البيت في صفحة ٤٣٣ ج ١٠

(٤٣) جاء في متن اللغة : جرم جرماً الشيء : قطعه .

(٤٤) ورد هذا البيت في صفحة ٢٤٥ ج ٥ .

(٤٥) جاء في متن اللغة : الجلب : السحاب لا ماء فيه .

- ولست بجُلْبٍ جُلْبٍ رِيحٍ وَقِرَّةَ  
 ولا بصفا صلد عن الخير مُعْزِل (٤٦)  
 استشهد به لبيان ان ( الجلب ) سحاب ليس فيه ماء .  
 ٢٥- الجَنَابَةُ بمعنى البعد (٤٧) قال الاعشى .  
 أتيت حُرِيثًا زائرا عن جنابة  
 فكان حريث عن عطائي جامدا (٤٨)  
 استشهد به لبيان ان ( الجنابة ) بمعنى البعد .  
 ٢٦- الجُمْلُ بمعنى الحبل (٤٩) قال ذو الرمة  
 كأنها جُمْلٌ وَهْمٌ وما بقيت  
 الا النَحِيزَةُ والالواح والعصب (٥٠)  
 استشهد به لبيان ان ( الجُمْل ) بمعنى الحبل .  
 ٢٧- الحاصِبُ بمعنى الريح بها حصباء (٥١) قال الفرزدق  
 مستقبلين رياح الشام تضربنا  
 بحاصِبٍ كنديف القطن منشور (٥٢)  
 استشهد به لبيان ان ( الحاصب ) الريح العاصفة بها الحصباء .  
 ٢٨- الحَدَّادُ بمعنى الحافل (٥٣) قال الاعشى

- (٤٦) ورد هذا البيت في صفحة ٣٧٦ ج ٢  
 (٤٧) جاء في متن اللغة : الجنابة : ضد القربة وهي بمعنى البعد والغربة .  
 (٤٨) ورد هذا البيت في صفحة ٣٨ ج ٣ .  
 (٤٩) جاء في متن اللغة . الجمل : حساب مبناه على حروف أبجد كل حرف يدل على رقم من الأعداد .  
 (٥٠) ورد هذا البيت في صفحة ٨٩ من ج ٩ .  
 (٥١) جاء في متن اللغة : الحاصب : ريح تحمل التراب والحصى او ما تنثر من دقاق الثلج والبرد :  
 (٥٢) ورد هذا البيت في صفحة ٢٤٧ ج ٦ .  
 (٥٣) جاء في متن اللغة : الحداد : البواب . الخمار . معالج الحديد .

فقمنا ولما يصح ديكننا

الى جونة عند حدادها (٥٤)

استشهد به لبيان ان ( الحداد ) بمعنى الحافظ المانع .

٢٩- الحَصُورُ بمعنى البخيل (٥٥) قال الأخطل

وشارب مُربح بالكأس نادمني

لا بالحصور ولا فيها بَسَوَارٍ (٥٦)

استشهد به لبيان ان المراد بالحصور هنا الممتنع عن ان يُخرج مع ندمانه شيئاً من النفقة .

والمربح الذي يعطى الخمر ربحاً بان يشربها باكثر مما يساوى .

والسّوار الوثاب المعربد .

٣٠- الحَضَارَةُ بمعنى الاقامة في الحضر (٥٧) قال القطامي

ومن تكن الحضارة أعجبتـه

فأي اناس بادية ترانا (٥٨)

استشهد به لبيان ان ( الحضارة ) بمعنى الاقامة في الحَضَر .

٣١- الحَفْدُ بمعنى الاسراع (٥٩) قال جميل

---

(٥٤) ورد البيت في صفحة ٢٢٠ ج ١ .

(٥٥) جاء في متن اللغة : حصير حصرا : صدر فلان : ضاق بأمر فهو حصير ومحصور :

وبخل وبالسر : كتبه فهو حصر وحصير .

(٥٦) ورد هذا البيت في صفحة ٣٤٦ ج ٧ .

(٥٧) جاء في متن اللغة : الحضارة ضد البداوة : الاقامة في الحضر . واطلق مجمع مصر اسم الحضارة

على ما يسمى بالفرنسية **Civilisation** مراسم التحضير والتمددن لما يسمى

بالانكليزية **Urbanisation** .

(٥٨) ورد هذا البيت في صفحة ٤٣٧ ج ٣ .

(٥٩) جاء في متن اللغة : حقد حفدا وحفدانا : خف وأسرع في العمل : وحقد حفداً وحفدانا :

مشى دون الخب وحقد : خدم .

حَقَّدَ الولائد حولها واستسلمت

بأكفهن ازمة الأجمال (٦١)

استشهد به لبيان ان ( حَقَّدَ ) بمعنى اسرع

٣٢- الخَرْصُ بمعنى القَطْع (٦١) قال قيس بن الخطيم .

تري قِصْدَ المِراَن فيهم كأنهم

تَدْرُعُ خِرْصان بأيدي الشواطب (٦٢)

استشهد به لبيان ان ( الخِرْص ) بمعنى القطع

والتدريع : تقدير الشيء بذراع اليد . والشواطب جمع شاطبة وهي المرأة

التي تشق الجريد لتعمل منه الحصير .

٣٣- الخُرْطُوم بمعنى الخمر (٦٣) قال الشاعر .

ابا حاضرٍ من يَزَنِ يُعْرِفُ زناؤه

ومن يشرب الخراطوم يُصْبِحُ مسكرا (٦٤)

استشهد به لبيان ان ( الخراطوم ) بمعنى الخمر .

٣٤- الخِرْوُفُ بمعنى ولد الفرس (٦٥) قال الشاعر

ومستنة كاستنان الخـ روف قد قطع الحبل بالمِرْوَد (٦٦)

(٦٠) ورد هذا البيت في صفحة ٣٣٠ ج ١ .

(٦١) جاء في متن اللغة : خِرْصُ خِرْصاً : العدد والنخل والكرم وغيرها : حزره : واصل الخِرْصُ القطع .

(٦٢) ورد هذا البيت في صفحة ٣٥٥ ج ٤

(٦٣) جاء في متن اللغة : الخِرْطُوم : الأنف أو مقدمه : الخمر الدريعة الاسكار او السلاف الذي سال من غير عصر من العنب قبل ان يداس : من القوم : سيدهم وشريفهم .

(٦٤) ورد هذا البيت في صفحة ٣٣٥ ج ١٠

(٦٥) جاء في متن اللغة : الخِرْوَف : الذكر من اولاد الضأن اذا رعي وقوي قبل ان يجذع . ومن الخيل ما نتج في الخريف او هو مهر الفرس الى ستة اشهر او سبعة او حول .

(٦٦) ورد هذا البيت في صفحة ٢١٧ ج ٣



استشهد به لبيان ان ( الحروف ) هنا ولد الفرس اذا بلغ ستة اشهر او سبعة والمِرود حديدة ، توتد في الارض يشد فيها حبل الدابة .

٣٥- الحَفْيُ بمعنى الاظهار (٦٧) قال امرؤ القيس

فان تدفنوا الداء لا نخفـه

وان تبعثوا الحرب لا نقعد (٦٨)

استشهد به لبيان ان ( الحفي ) بمعنى الاظهار .

٣٦- خَيْلٌ صِيامٌ بمعنى (٦٩) واقفة قال النابغة

خيل صيام وخيل غير صائمة

تحت العجاج وأخرى تملك اللجُما (٧٠)

استشهد به لبيان ان ( خيل صيام ) بمعنى واقفة ساكنة بلا اعتلاف .

٣٧- الدَّمْيُ بمعنى الدَم (٧١) قال الشاعر.

فلو أنا على حجر ذبحنا

جرى الدميان بالخبر اليقين (٧٢)

استشهد به لبيان ان ( الدَمِي ) هو الدم ويثنى بالدميين .

٣٨- ذَبَحَ بمعنى فتن (٧٣) قال رؤبة

(٦٧) جاء في متن اللغة : خفى خفياً : البرق : لمع . خفاه خفيا وخفيا : أظهره واستخرجه .

(٦٨) ورد هذا البيت في صفحة ٣٨٤ ج ٢ .

(٦٩) جاء في متن اللغة : فرس صائم : قائم على اربعة على أربع ساكنة بلا اعتلاف .

(٧٠) ورد هذا البيت في صفحة ٢٧١ ج ١

(٧١) جاء في متن اللغة : الدم : ذلك السائل الأحمر الذي يجري في عروق جميع الحيوانات وعليه تقوم الحياة . اصله ( دمي او دمو او دمي ومثناه دمان ( على الأشهر ) ودميان .

(٧٢) ورد هذا البيت في صفحة ١٥١ ج ١ .

(٧٣) جاء في متن اللغة : ذبح ذبحاً وذباحاً : الكبش وغيره : فرى ودجيه وقطع حلقومه . والشئ شقه . وفأرة المسك : فتقها

كَأَنَّ بَيْنَ فَكَّهَا وَالْفُكِّ

فَأَرَا مَسْكَ ذُبُحَتْ فِي سَكِّ (٧٤)

استشهد به لبيان ان ( ذبح ) بمعنى فتق .

٣٩- الرُّبُّ بمعنى ما يطبخ من التمر وغيره (٧٥) قال الشاعر .

كَأَنَّ رُبًّا أَوْ كَحِيلًا مُعَقَّدًا

حَشَّ الْوَقُودَ بِهِ جَوَانِبَ قَمَقَمٍ (٧٦)

استشهد به لبيان ان ( الرُّبُّ ) هو ما يطبخ من الثمر اوسواه .

والكحيل : الذي تطلّى به الابل للجرب .

٤٠- الرِّبَابَةُ بمعنى الجعبة (٧٧) قال الشاعر ابو ذؤيب الهذلي .

وَكَأَنَّهُنَّ رِبَابَةٌ وَكَأَنَّهُ

يَسْرُ يَفِيضُ عَلَى الْقِدَاحِ وَيَصْدَعُ (٧٨)

استشهد به لبيان ان ( الربابة ) بمعنى الجعبة التي يجعل فيها القداح .

وَالْيَسْرُ بمعنى الياسر اي اللاعب بالقداح .

٤١- الرَّجَاءُ بمعنى الخوف (٧٩) قال ابو ذؤيب الهذلي

إِذَا لَسَعَتْهُ النَّحْلُ لَمْ يَرْجُ لَسْعَهَا

وخالفها في بيت نوب عواسل (٨٠)

(٧٤) ورد هذا البيت في صفحة ١٠٥ ج ١ .

(٧٥) جاء في متن اللغة : الرب : دبس كل ثمرة بعد اعتصارها وطبخها .

(٧٦) ورد هذا البيت في صفحة ١٥١ ج ٣

(٧٧) جاء في متن اللغة : الرباب : الأصحاب : العشور : وجماعة السهام او جلدة دقيقة تلف

على يد مخرج القداح في الميسر كي لا يعرف بالمس فيتخيرها لصاحبه .

(٧٨) ورد هذا البيت في صفحة ٣٤٦ ج ٦

(٧٩) جاء في متن اللغة : قالوا : ما رجاء ولا ارتجاء أي ما خافه ولا أكثرث له .

(٨٠) ورد هذا البيت في صفحة ٣١٣ ج ٢ .

- ٤٢- الرَسُولُ بمعنى الرسالة <sup>(٨١)</sup> قال كثير  
فقد كذب الواشون ما بحث عندهم  
بليلى وما ارسلتهم برسول <sup>(٨٢)</sup>  
استشهد به لبيان ان ( الرسول ) بمعنى الرسالة .
- ٤٣- الرُّوحُ بمعنى النفخ <sup>(٨٣)</sup> قال الشاعر ذو الرمة .  
فقلت له ارفعها اليك وأحيها—  
بروحك واقتته له قيتةً قدرا <sup>(٨٤)</sup>  
استشهد به لبيان ان ( الروح ) هنا بمعنى النفخ .
- ٤٤- الرِّيحُ بمعنى الدولة والقوة <sup>(٨٥)</sup> قال عبيد بن الابرص  
كما حميناك يوم النصف من شطب  
والفضل للقوم من ريح ومن عدَد <sup>(٨٦)</sup>  
استشهد به لبيان ان ( الريح ) هنا بمعنى الدولة والقوة .
- ٤٥- الزَّلَمُ بمعنى السهم لا ريش فيه <sup>(٨٧)</sup> قال الراجز  
بات يقاسيها غلام كالزَّلَمِ  
خَدَلَجُ الساقين ممسوح القدام <sup>(٨٨)</sup>

(٨١) جاء في متن اللغة : الرسول ما يكون بمعنى المرسل ويكون بمعنى الرسالة .

(٨٢) ورد هذا البيت في صفحة ٢٢٣ ج ٣ .

(٨٣) جاء في متن اللغة : الروح : النفس الذي يقوم به الجسد وتكون به الحياة والنفخ : الوحي .

(٨٤) ورد هذا البيت في صفحة ١٤٥ ج ٣

(٨٥) جاء في متن اللغة : الريح : الهواء المسخر بين السماء والأرض : القوة والغلبة .

(٨٦) ورد هذا البيت في صفحة ٥٤٨ ج ٤

٨٧ جاء في متن اللغة : الزلم والزلم : الظلف او هو الغلام الخفيف الشديد .

(٨٨) ورد هذا البيت في صفحة ١٥٤ ج ٣ .

استشهد به لبيان ان ( الزلم ) هو السهم الذي لا ريش عليه .

والْحَدَلَج : السمين الممتلئ\* .

٤٦- السَّاهِرَةُ\* بمعنى الفلاة (٨٩) .

قال امية بن ابي الصلت

وفيها لحم ساهرة وبر

وما فاهوا به لهم لثيم (٩٠)

استشهد به لبيان ان ( الساهرة ) الفلاة او وجه الارض . وسميت بالساهرة

لأنها ذات سهر اي يسهر فيها خوفاً .

٤٧- السَّحَرُ\* بمعنى الغذاء (٩١) قال امرؤ القيس

أرانا موضعين لحتم غيب

ونُسَحَرُ بالطعام وبالشراب (٩٢)

استشهد به لبيان ان ( السَّحَر ) بمعنى الغذاء .

٤٨- السَّحَقُ\* بمعنى الثوب البالي (٩٣) قال الشاعر

فما زودوني غير سَحَقٍ عمامة

وخمس ميء منها قِسيّ مزيف (٩٤)

استشهد به لبيان ان ( السَّحَق ) البالي . الحَلَق .

(٨٩) جاء في متن اللغة : الساهرة : الارض او وجهها . ار وجه الارض المريضة . الفلاة . العين الجارية ليلا ونهاراً

(٩٠) ورد هذا البيت في صفحة ٤٢٩ ج ١٠

(٩١) جاء في متن اللغة : السحر والسحر : الرثة . وربما يطلق على القلب والكبد : والسحر : صرف الشيء عن حقيقته الى غيره والسحر : الغذاء

(٩٢) ورد هذا البيت في صفحة ١٧٠ ج ١

(٩٣) جاء في متن اللغة : سحق سحقة : الثوب : خلق فهو سحق .

(٩٤) ورد هذا البيت في صفحة ٤٦٢ ج ٦

- ٤٩- السَّرُّ بمعنى الجَمَاع (٩٥) قال امرؤ القيس  
 ألا زعمت بسباسة اليوم أنني  
 كبرت وان لا يشهد السرّ امثالي (٩٦)  
 استشهد به لبيان ان ( السر ) هنا بمعنى الجماع .  
 ٥٠- سَعَى بمعنى اخذ الصدقة (٩٧) قال عمرو بن عذاء الكلبي  
 سعى عقلاً فلم يترك له سبداً  
 فكيف لو قد سعى عمرو عِقالها (٩٨)  
 استشهد به لبيان ان ( سعى ) بمعنى مشى لأخذ صدقة عام واحد .  
 والعقال هنا صدقة عام واحد .  
 ٥١- السَّنَةُ بمعنى الطريقة (٩٩) قال لبيد  
 من معشر سنّت لهم آباؤهم  
 ولكل قوم سنةٌ وامامها (١٠٠)  
 استشهد به لبيان ان السنة بمعنى الطريقة المجعولة ليقْتدى بها .  
 ٥٢- السَّفَارَةُ بمعنى الاصلاح (١٠١) قال الشاعر.

- (٩٥) جاء في متن اللغة : السر : ما يكتُم في النفس : النكاح : الذكر : الفرج  
 (٩٦) ورد هذا البيت في صفحة ٣٣٨ ج ١  
 (٩٧) جاء في متن اللغة : سعى سعاية : عمل على الصدقات فاخذها من مالكي النصاب واعطاها  
 للمستحقين . سعى سعيًا : هرول : مشى .  
 (٩٨) ورد هذا البيت في صفحة ٢١٩ ج ٣ .  
 (٩٩) جاء في متن اللغة : السنة : الطريق سنه اوائل الناس فصار مسلّكاً لمن بعدهم جمعه سنن .  
 والسنة من الشيء\* : صورته ووجهه . الطريق والسيرة .  
 (١٠٠) ورد هذا البيت في صفحة ٥٠٧ ج ٢  
 (١٠١) جاء في متن اللغة : السفير : بياض ما قبل الليل : المصلح بين القوم

وما أدع السفارة بين قومي

وما امشى بغش ان مشيت (١٠٢)

استشهد به لبيان ان ( السفارة ) هنا اصلاح ذات البين .

٥٣- السّواء بمعنى العدل (١٠٣) قال زهير

أروني خطة لا عسف فيها

يسوي بيننا فيها السّواء (١٠٤)

استشهد به لبيان ان ( السّواء ) بمعنى العدل .

٥٤- شَدَّ النهار بمعنى ارتفع (١٠٥) قال عنترة

عهدي به شَدَّ النهار كأنمنا

خضب البنان ورأسه بالعِظلم (١٠٦)

استشهد به لبيان ان ( شد النهار ) بمعنى ارتفع .

٥٥- شَرَّدَ به بمعنى سمع به (١٠٧) قال الشاعر

اطوّف في النواطح كل يوم

مخافة ان يشرّد بي حكيم (١٠٨)

استشهد به لبيان ان ( شرّد بي ) بمعنى سمع بي .

(١٠٢) ورد هذا البيت في صفحة ٤٣٦ ج ١٠

(١٠٣) جاء في متن اللغة : السّواء : العدل والنصفة : الوسط : الغير

(١٠٤) ورد هذا البيت في صفحة ٤١ ج ١

(١٠٥) جاء في متن اللغة : شد شدا : المقدّة وغيرها : احكمها وقواها .

وفلانا : أو ثقة ، والنهار : ارتفع .

(١٠٦) ورد هذا البيت في صفحة ٣٨٣ ج ٤

(١٠٧) جاء في متن اللغة : شرده و - به : طرده : سمع بعيوبه

(١٠٨) ورد هذا البيت في صفحة ٥٥٣ ج ٤

٥٦- الشعائر بمعنى المعالم (١٠٩) قال الكميت

يقتلهم جيلا فجيلا تراهم

شعائر قربان بهم يتقرب (١١٠)

استشهد به لبيان ان ( الشعائر ) هي المعالم للاعمال . وشعائر الله معالمة جعلها مواطن للعبادة .

٥٧- صَامَ النهارُ بمعنى انتصف (١١١) قال امرؤ القيس .

فَدَعَهَا وَسَلَّ الهم عنك بجسرة

ذمولٍ اذا صام النهار وهجراً (١١٢)

استشهد به لبيان ان ( صام النهار ) بمعنى انتصف .

٥٨- الصَّدِيعُ بمعنى الصبح (١١٣) قال عمرو بن معد يكرب

ترى السرحان مفترساً يديه

كأن يياض غرته صديع (١١٤)

استشهد به لبيان ان الصديع هو ( الصبح ) او الفجر .

والسرحان الذئب او الأسد .

٥٩- الصَفْدُ بمعنى العطية (١١٥) قال النابغة

---

(١٠٩) جاء في متن اللغة : الشعيرة : البدنة : المعلمة للجمع . وشعائر الحج مناسكه ومتعبداته .

(١١٠) ورد هذا البيت في صفحة ٢٣٩ ج ١

(١١١) جاء في متن اللغة : صام صوماً : امسك عن الطعام والشراب والنكاح .  
وصام النهار : اعتدل : قام قائم الظهيرة .

(١١٢) ورد هذا البيت في صفحة ٢٧١ ج ٢

(١١٣) جاء في متن اللغة : الصديع : الفجر : الرقعة الجديدة في الثوب الخلق .

(١١٤) ورد هذا البيت في صفحة ٣٤٦ ج ٦ .

(١١٥) جاء في متن اللغة : الصفد والصفد : العطاء . الوثاق . القيد . الغل .

- هذا الثناء فان تسمع لقائله  
 فما عرضت أبيت اللعن للصَّفَدِ (١١٦)  
 استشهد به لبيان ان ( الصفد ) هنا بمعنى العطية .  
 ٦٠- الضَّحْكُ بمعنى الحيض (١١٧) قال الشاعر  
 وضحك الارانب فوق الصفا  
 كمثل دم الجوف يوم اللقا (١١٨)  
 استشهد به لبيان ان ( الضحك ) بمعنى الحيض .  
 ٦١- الطَّبَقُ بمعنى الحال (١١٩) قال الشاعر خلف الاحمر .  
 الصبر احمد والدنيا مفجعة  
 من ذا الذي لم يذق من عيشه رنقا (١٢٠)  
 اذا صفا لك من مسرورها طبق  
 اهدى لك الدهر من مكروها طبقا  
 استشهد به لبيان ان ( الطبق ) بمعنى الحال .  
 ٦٢- الطَّوَلُ بمعنى الحبل (١٢١) قال طرفة

- (١١٦) ورد هذا البيت في صفحة ٤٠٦ ج ٧ .  
 (١١٧) جاء في متن اللغة : ضحك ضحكا : الارنب حاضت . انبسط وجهه وبدت اسنانه سرورا  
 فهو ضاحك .  
 (١١٨) ورد هذا البيت في صفحة ١٨١ ج ٥ .  
 (١١٩) جاء في متن اللغة : الطبق : غطاء كل شي\* لازم عليه. ووضعه مجمع مصر مع كلمة الصحن ،  
 وهو الحال على اختلافها  
 (١٢٠) ورد هذا البيت في صفحة ٤٥٩ ج ١٠  
 (١٢١) جاء في متن اللغة : الطول : الحبل الطويل جدا .



لعمرك ان الموت ما أخطأ الفتى

لكا لطُولِ المرخي وثياه باليد (١٢٢)

استشهد به لبيان ان ( الطُول ) بمعنى الحبل .

٦٣- الطَّيْلُ بمعنى المدة (١٢٣) قال الشاعر .

انا محيوك فاسلم ايها الطلل

وان بليت وان طالت بك الطَّيْلُ (١٢٤)

استشهد به لبيان ان ( الطَّيْلُ ) بمعنى المدة .

٦٤- عَالَ بمعنى افتقر (١٢٥) قال الشاعر أحياه بن الجلاح .

فما يدري الفقير متى غناه

وما يدري الغني متى يعيل (١٢٦)

٦٥- العَافِيَةُ بمعنى السمينه (١٢٧) قال لبيد .

ولكننا نُعِضُّ السيف منها

بأسنُونُ عافيات اللحم كُوم (١٢٨)

استشهد به لبيان ان ( عافيات اللحم ) أي السمينات الكثيرات اللحم .

والكوم : جمع الكوماء العظيمة السنام من النوق .

(١٢٢) ورد هذا البيت في صفحة ٣٣ ج ٣ .

(١٢٣) جاء في متن اللغة : الطيل : طال بك الطول والطيل والطول : اي المكث او التماذي في الأمر .

(١٢٤) ورد هذا البيت في صفحة ٣٣ ج ٣ .

(١٢٥) جاء في متن اللغة : أعال عياله : قام بالانفاق عليهم . فلان افتقر صار ذا عيال .

(١٢٦) ورد هذا البيت في صفحة ٤ ج ٣ .

(١٢٧) جاء في متن اللغة : عافية اللحم : كثيرته ج عافيات .

(١٢٨) ورد هذا البيت في صفحة ٣١٥ ج ٢ .

٦٦- العاميةُ بمعنى المتحير (١٢٩) قال رؤبة

ومهمه اطرافه في مهمه

اعدى الهدى بالحائرين العمّة (١٣٠)

استشهد به لبيان ان ( العامه ) هو المتحير المتردد .

٦٧- الغرضةُ بمعنى ما يصلح للشيء (١٣١) قال الشاعر .

فهذي لايام الحروب وهذه

للهوي وهذي عرضة لارتحالنا (١٣٢)

استشهد به لبيان ان ( العرضة ) بمعنى ما يصلح للشيء . فالمرأة عرضة

للنكاح . والدابة المعدة للسفر ، عرضة له .

٦٨- عزهاةُ بمعنى منقبض عن النساء (١٣٣) قال الاحوص

اذا كنت عزهاةً عن اللهو والصبي

فكن حجراً من يابس الصخر جلمدا (١٣٤)

استشهد به لبيان ان ( عزهاة ) بمعنى المنقبض عن النساء وعن اللهو

معهن .

٦٩- العَصْرانُ بمعنى الليل والنهار (١٣٥) قال الشاعر

(١٢٩) جاء في متن اللغة : العمه : التردد في الضلال والمتحير في منازعه او طريقه .

(١٣٠) ورد هذا البيت في صفحة ٥١ ج ١ .

(١٣١) جاء في متن اللغة : هو عرضة للشيء : معرض له هي عرضة للزواج .

(١٣٢) ورد هذا البيت في صفحة ٣٢١ ج ٢ .

(١٣٣) جاء في متن اللغة : عزهاة وعزهاه . معنى ذلك كله عازف عن اللهو والنساء . لئيم لا يكتف

بنفس صاحبه .

(١٣٤) ورد هذا البيت في صفحة ٣٥٧ ج ٤

(١٣٥) جاء في متن اللغة : العصران : الليل والنهار . الغداة والعشي .

- ولن يلبث العصران ، يوم وليلة  
إذا طلبا ان يدركا ما تيمما (١٣٦)
- استشهد به لبيان ان ( العصرين ) هما الليل والنهار .
- ٧٠- العيدُ بمعنى ما يعود من الحزن (١٧٣) قال الاعشى  
فواكبدي من لاعج الهم والهوى  
إذا اعتاد قلبي من أميمة عيدها (١٣٨)
- استشهد به لبيان ان ( العيد ) بمعنى ما يعود على النفس من الحزن
- ٧١- فاحشٌ بمعنى بخيل (١٣٦) قال طرفه .  
ارى الموت يعتام الكرام ويصطفى  
عقيلة مال الفاحش المتشدد (١٤٠)
- استشهد به لبيان ان ( الفاحش ) بمعنى البخيل .
- ٧٢- الفِتْنَةُ بمعنى الاختبار (١٤١) قال اعشى همدان .  
لقد فتنتني وهي بالامس أفتنت  
فأمتت قد قلا كل مسلم (١٤٢)
- استشهد به لبيان ان ( الفتنه ) هي الامتحان والاختبار .

- 
- (١٣٦) ورد هذا البيت في صفحة ٥٣٥ ج ١٠ .
- (١٣٧) جاء في متن اللغة : العيد عند العرب : اليوم الذي يعود كل سنة بفرح مجدد . كل يوم فيه جمع ، ما اعتادك من الشوق والهم او الحزن .
- (١٣٨) ورد هذا البيت في صفحة ٢٦٥ ج ٣ .
- (١٣٩) جاء في متن اللغة : الفحش والفاحش والفاحشة ج فواحش : القبيح من الفعل والقول ، الفاحش : البخيل الشديد البخل .
- (١٤٠) ورد هذا البيت في صفحة ٣٨١ ج ٢ .
- (١٢١) جاء في متن اللغة : الفتنه : البلاء والامتحان والاختبار : الاثم والمعصية .
- (١٤٢) ورد هذا البيت في صفحة ١٨٤ ج ٤

- ٧٣- الفَرْجُ بمعنى الثغر (١٤٣) قال زهير  
هم ضربوا عن فرجها بكتيبة  
كبيضاء حرس في جوانبها الرَّجُلُ (١٤٤)  
استشهد به لبيان ان (الفرج) هنا بمعنى (الثغر) .
- ٧٤- الفَلَجُ بمعنى النهر الصغير (١٤٥) قال الراجز  
من يك ذا شك فهذا فَلَجُ  
ماء رواء وطريق نهج (١٤٦)  
استشهد به لبيان ان (الفلج) بمعنى النهر الصغير .
- ٧٥- الكِرْسُ بمعنى البول والبعر (١٤٧) قال العجاج  
يا صاح هل تعرف رسما مُكْرَسَا  
قال نعم اعرفه وأَبْلَسَا (١٤٨)  
استشهد به لبيان ان (الكِرس) هو الابوال والابعار .
- ٧٦- الكُرْسِيُّ بمعنى العالم بالامور (١٤٩) قال الشاعر  
تحف بهم بيض الوجوه وعصبة  
كراسيُّ بالاحداث حين تنوب (١٥٠)

---

(١٤٣) جاء في متن اللغة : الفرج : الفتق . الثغر المخوف .  
(١٤٤) ورد هذا البيت في صفحة ٢٥٠ ج ٤ .  
(١٤٥) جاء في متن اللغة : الفلج : الشق . الجدول . العين الجارية  
(١٤٦) ورد هذا البيت في صفحة ٤٠٢ ج ٣ .  
(١٤٧) جاء في متن اللغة : الكرس : البعر والبول من الابل والغنم الخ  
(١٤٨) ورد هذا البيت في صفحة ٢٩٨ ج ٨  
(١٤٩) جاء في متن اللغة : الكرسي : هذا الذي يعتمد عليه ويجلس عليه : العلم والمقدرة  
(١٥٠) ورد هذا البيت في صفحة ٣٦١ ج ١ .

استشهد به لبيان ان ( الكراسي ) هم العلماء بالامور .

٧٧- اللّهُوُ بمعنى الجماع (١٥١) قال امرؤ القيس

ألا زعمت بسباسة اليوم انني

كبرت وان لا يحسن اللهو أمثالي (١٥٢)

استشهد به لبيان ان ( اللهو ) بمعنى الجماع .

٧٨- المأْلَكُ بمعنى الرسالة (١٥٣) قال عدي بن زيد

ابلغا النعمان عني مأْنكاً

انه قد طال في السجن انتظاري (١٥٤)

استشهد به لبيان ان ( المألك ) الرسالة .

٧٩- المِصَاعُ بمعنى المجالدة (١٥٥) قال الاعشى

اذا هن نازلن اقرانهن

كانَ المِصَاعُ بما في الجئون (١٥٦)

استشهد به لبيان ان ( المصاع ) بمعنى المجالدة .

٨٠- المَقِيْتُ بمعنى المقتدر (١٥٧) قال الزبير بن عبدالمطلب

وذِي ضِغْنٍ كَفَفَتِ النَفْسُ عَنْهُ

وكنْتُ على مَساءَتِهِ مَقِيْتاً (١٥٨)

---

(١٥١) جاء في متن اللغة : اللهو اللعب . ما لعبت به ومشغلك من طرب ولهو : ويكنى به عن الجماع

(١٥٢) ورد هذا البيت في صفحة ٤٢ ج ٧ .

(١٥٣) جاء في متن اللغة : المألك والألوك والمألكة : الرسالة

(١٥٤) ورد هذا البيت في صفحة ٧٢ ج ١ .

(١٥٥) جاء في متن اللغة : المصاع : الجلاد والضراب .

(١٥٦) ورد هذا البيت في صفحة ٥٧ ج ١٠ .

(١٥٧) ( لم أجده في متن اللغة ) .

(١٥٨) ورد هذا البيت في صفحة ٨٤ ج ٣ .

استشهد به لبيان ان ( مقيت ) بمعنى مقتدر .

٨١- نَاصَ بِمَعْنَى تَقْدَمُ (١٥٩) قَالَ اَمْرُو الْقَيْسِ

اَمِنْ ذَكَرَ لَيْلَى اِنْ نَأْتِكَ تَنْوِصُ

(١٦٠) فَتَقْصُرُ عَنْهَا خَطْوَةً وَتَبْوَصُ (١٦٠)

استشهد به لبيان ان ( ناص ) بمعنى تقدم .

٨٢- النَّحْبُ بِمَعْنَى النَّذْرُ (١٦١) قَالَ بَشْرُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ

وَإِنِّي وَالْهَجَاءُ لَأَلَامٌ

(١٦٢) كَذَاتِ النَّحْبِ تُوفِي بِالنَّذْرِ (١٦٢)

استشهد به لبيان ان ( نحب ) بمعنى النذر .

٨٣- النَّسْكُ بِمَعْنَى الذَّبَائِحِ (١٦٣) قَالَ الْأَعْشَى

وَذَا النَّصَبِ الْمَنْصُوبِ لَا تَنْسُكُهُ

(١٦٤) وَلَا تَعْبُدُ الشَّيْطَانَ وَاللَّهَ فَاعْبُدَا (١٦٤)

استشهد به لبيان ان ( النسك ) بمعنى الذبائح وكانت تذبح في الجاهلية .

وَالنَّسِيكَةُ : الشَّاةُ كَانُوا يَذْبَحُونَهَا فِي الْمَحْرَمِ ثُمَّ نَسَخَ ذَلِكَ بِالْأَضَاحِيِّ .

٨٤- النَّظَرُ بِمَعْنَى الْإِنْتِظَارِ (١٦٥) قَالَ الشَّاعِرُ مِرْدَاسُ بْنُ حَصِينٍ

فَبَيْنَا نَحْنُ نَنْظُرُهُ أَتَانَا

(١٦٦) مَعْلَقٌ شَكُوهُ وَزَنَادٌ رَاعٌ (١٦٦)

(١٥٩) جَاءَ فِي مِثْنِ اللَّفَّةِ : نَاصٌ نَوْصًا : فَرَوْرَاغٌ : فَاتٌ وَسَبْقٌ .

(١٦٠) وَرَدَ هَذَا الْبَيْتُ فِي صَفْحَةِ ٤٦٤ ج ٨ .

(١٦١) جَاءَ فِي مِثْنِ اللَّفَّةِ : النَّحْبُ : رَفْعُ الصَّوْتِ بِالْبَكَاءِ . الْحَاجَةُ . النَّذْرُ الْمَحْكُومُ بِوَجُوبِهِ .

(١٦٢) وَرَدَ هَذَا الْبَيْتُ فِي صَفْحَةِ ٣٤٩ ج ٨ .

(١٦٣) جَاءَ فِي مِثْنِ اللَّفَّةِ : النَّسْكُ وَالنَّسِيكَةُ : الذَّبِيحَةُ .

(١٦٤) وَرَدَ هَذَا الْبَيْتُ فِي صَفْحَةِ ٣٨٥ ج ١٠ .

(١٦٥) جَاءَ فِي مِثْنِ اللَّفَّةِ : النَّظَرُ : الْفِكْرُ فِي شَيْءٍ تَقْدَرُهُ وَتَقْيِسُهُ .

(١٦٦) وَرَدَ هَذَا الْبَيْتُ فِي صَفْحَةِ ٣٤٩ ج ٨ .

استشهد به لبيان ان ( النظر ) بمعنى الانتظار .

٨٥- النَّفْيُ بمعنى ما يتطاير من الماء (١٦٧) قال الزاجز

كَأَنَّ مَتْنِيَهُ مِّنَ النَّفْيِ

مواقع الطير على الصُّفْيِ (١٦٨)

استشهد به لبيان ان ( النفي ) هو ما تطاير من الماء على الدلو .

٨٦- النَّقْبُ بمعنى الجرب (١٦٩) قال دريد بن الصمة

مَبْدَلًا تَبْدُو مُحَاسِنُهُ

يضع الهناء مواضع النَّقْبِ (١٧٠)

استشهد به لبيان ان ( النقب ) هو الجرب .

الهناء :- القَطِرَان يطلّ به الجرب .

٨٧- نَقَمَ بمعنى أنكر (١٧١) قال الشاعر

ما نَقَمُوا مِن بَنِي أُمَيَّةِ إِلَّا

أنهم يحلمون ان غضبوا (١٧٢)

استشهد به لبيان ان ( نقم ) بمعنى انكر .

٨٨- النَّوَافِذُ بمعنى الجيوب (١٧٣) قال الهذلي

(١٦٧) جاء في متن اللغة : النفي : الولد يجده أبوه وينفيه : ما تطاير من الماء عن الرشاء عند الاستسقاء .

(١٦٨) ورد هذا البيت في صفحة ١٨٧ ج ٣ .

(١٦٩) جاء في متن اللغة : النقب والنقب : القطع المتفرقة من الجرب . او هي انجرب عامة .

(١٧٠) ورد هذا البيت في صفحة ١٧٠ ج ٣

(١٧١) جاء في متن اللغة : نقم نقماً وتنقماً عليه : فهو ناقم : عاقبه

(١٧٢) ورد هذا البيت في صفحة ٥١ ج ٥ .

(١٧٣) جاء في متن اللغة : النافذ : الماضي في جميع الأمور : والطعنة النافذة المنتظمة الشقين .

والطعنات نوافذ .

فتخانسنا نفسيهما بنوافذ

كنوافذ العُبطِ التي لا ترقع (١٧٤)

استشهد به لبيان ان ( النوافذ ) هنا بمعنى الجيوب او الجروح .  
والعُبطُ جمع العُبط وهو الشق .

٨٩- الوَبْدُ بمعنى سوء الحال (١٧٥) قال الشاعر

لأصبح القوم أوباداً ولم يجدوا

عند التفرق في الهيجا جِمالين (١٧٦)

استشهد به لبيان ان ( الوبد ) هوسىء الحال من كثرة العيال وقلة المال .  
والأوباد جمع وبد .

٩٠- وَجْهُ النهار بمعنى اوله (١٧٧) قال الربيع بن زياد العبسي .

من كان مسروراً بمقتل مالك

فليأت نسوتنا بوجه نهار (١٧٨)

استشهد به لبيان ان وجه النهار بمعنى اوله .

٩١- الوَسَطُ بمعنى العدل (١٧٩) قال زهير

هم وسط يرضى الانام بحكمهم

اذا طرقت احدى الليالي بمُعظم (١٨٠)

استشهد به لبيان ان ( الوسط ) بمعنى العدل .

(١٧٤) ورد هذا البيت في صفحة ١٩١ ج ٣ .

(١٧٥) جاء في متن اللغة : الوبد : شدة العيش . البؤس والفقر . ويجمع على اوباء .

(١٧٦) ورد هذا البيت في صفحة ٢١٩ ج ٣ .

(١٧٧) جاء في متن اللغة : الوجه : الجارحة ، المعروفة وهي المحيا : ووجه النهار اوله .

(١٧٨) ورد هذا البيت في صفحة ٤٦٠ ج ٢ .

(١٧٩) جاء في متن اللغة : الوسط من الشئ خياريه : وأعدله الخ .

(١٨٠) ورد هذا البيت في صفحة ٢٢٤ ج ١ .



٩٢- وَقَدْ بِمَعْنَى ضَرْبٍ بِشَدَّةٍ (١٨١) قَالَ الْفَرَزْدَقُ

شَغَارَةٌ تَقْدُ الْفَصِيلُ بِرَجْلِهَا

فَطَارَةٌ لِقَوَادِمِ الْإِبْكَارِ (١٨٢)

استشهد به لبيان ان ( وقد ) بمعنى ضرب بشدة .

٩٣- وَسَوَّسَ بِمَعْنَى الْجَرَسِ (١٨٣) قَالَ الْأَعَشَى

تَسْمَعُ لِلْحَلِيِّ وَسَوَّاسًا إِذَا انْصَرَفَتْ

كَمَا اسْتَعَانَ بِرِيحٍ عَشْرِقٍ زَجِيلٍ (١٨٤)

استشهد به لبيان ان ( الوسواس ) بمعنى جرس الحلبي

والعشرق : شجرة قدر ذراع لها اكمام فيها حب صغار اذا جفت صوتت  
بمرّ الريح .

ونبات زَجِيلٌ : اي للريح صوت في خلاله .

٩٤- الْوَهْمُ بِمَعْنَى الضَّخْمِ (١٨٥) قَالَ ذُو الرِّمَّةِ

كَأَنَّهَا جُمْلٌ وَهْمٌ وَمَا بَقِيَتْ

إِلَّا النَّحِيزَةُ وَالْأَلْوَا حِ وَالْعَصْبُ (١٨٦)

استشهد به لبيان ان ( الوهم ) هو الحبل العظيم .

---

(١٨١) جاء في متن اللغة : وقد الشيء : كسره ودمغه : شدة الضرب والكسر .

(١٨٢) ورد هذا البيت في صفحة ١٥٦ ج ٣ .

(١٨٣) جاء في متن اللغة : وسرس وسوسة : الحلبي : كان له صوت ، اليه : حدثه ، في صدره الشيطان  
حدثه في نفسه والرجل : كلمه كلاماً خفياً .

(١٨٤) ورد هذا البيت في صفحة ٤٠٤ ج ٤ .

(١٨٥) جاء في متن اللغة : الوهم من خطرات القلب الرجل العظيم : الحبل العظيم .

(١٨٦) ورد هذا البيت في صفحة ٨٩ ج ٩

٩٥- اليمينُ بمعنى القوة (١٨٧) قال الشماخ

اذا ما راية رفعت لمجد

تلقاها عرابة باليمين (١٨٨)

استشهد به لبيان ان ( اليمين ) بمعنى القوة :

\*\*\*

وبعد :

فهذه هي الايات التي استشهد بها صاحب كتاب [ مجمع البيان في تفسير القرآن ] وهذه هي الكلمات الغريبة ، جئت بها في مقالي هذا ، آملاً ان يجد فيها القارىء ، نفعاً وفائدة ومن الله التوفيق .

---

(١٨٧) جاء في متن اللغة : اليمين : الحلف والقسم : القوة والقدرة .

(١٨٨) ورد هذا البيت في صفحة ٤١ ج ٣ .

# المسائل السَّفَرِيَّة في النِّجْو

لابن هشام الأنصاري المتوفى سنة ٧٦١ هـ

تحقيق

الدكتور هُشَامُ شَلَال

كلية التربية — جامعة بغداد

## مقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم

أحمدُه وأستعينه

وبعد فقد وقعت في يدي نسختان مخطوطتان من المسائل السَّفَرِيَّة لابن هشام الأنصاري المتوفى سنة اِحدى وستين وسبعمائة هجرية وهما من المخطوطات المحفوظة في المكتبة الأحمدية بجامع الزيتونة في تونس . وكنت أعرف سلفاً أن «المسائل السَّفَرِيَّة» لابن هشام الأنصاري منشورة برمتها في كتاب الأشباه والنظائر النحوية لجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى سنة اِحدى عشرة وتسعمائة هجرية . وقد قمتُ بمقابلة النص المنشور في الأشباه والنظائر بما هو موجود في المخطوطتين فوجدت ما يأتي :

١- وجود سقط ظاهر في ما هو منشور في الأشباه والنظائر في عدة مواضع من الرسالة .

٢- وجود تصحيف كثير في ألفاظ مختلفة منها .

بسم الله الرحمن الرحيم وحلى الله على خيرنا ومولاك وحلى

قال الشيخ الامام العالم العلامة فزوة المحققين  
جمال الدين ابو بكر عمير الله بن هاشم الانصاري  
رحمه الله تعالى من بعض ما بلغه من امره

صاحبه بقاء الاخوان وانما في جناح سبي عن ترجمه انصب  
في قول الامام بل الله لا يهدي قوما فاضلا في دينه وقوله الامام  
لغة البيان والاعراب اصطلاحا في تفسير الحق لوامر ولان ليل لغة  
الشر والجمع لغة النعم والسنة لغة النعمة وقوله يجوز في  
خلايا لعلنا وقوله وقال ايضا وقوله وحلى في كل سورة  
التركيب مشكلة وليست في ثمة من اذله في بية وان كلنا  
مشهورة باي ما اضطرر بعضنا الى ان لا نخرج في سورة ووجدت  
في تفسير بعضنا بما يستجعي في ليل ولا يورد في ليل وضا انما ورد  
في سورة الاوراق ما ينسب اليه معتقرا ايضا الوقت وسبق الاصل  
وما توحيه الى الله عليه توكلت وانيه انبيا امر قوله بل الله  
لم يترك درهما فضلا عن دينار بعناء انه لم يترك درهما ودينارا  
وان عن ملكه للدينار او اثنان عن ملكه للدرهم وكانه قال لم يترك  
درهما لكي يترك دينار او تمرا التركيب زعم بعضهم انه  
مجموع واكثر عليه من اجمع.

فوقه لا يتوحيه هذا الغلو في حجة ما فضلا عن رضى في  
ورموية الخيلة وما يستعمل فضلا على هذا في انبى ووصو  
مستعجلا في انبى من قلما ما بعضهم حوث لغا في نعت بمل  
امارة انبى كما حوثا في المنصورة المنصورة في نعت عرم

الاضطر

الصفحة الاولى من النسخة (ف)



٣- عدم ضبط النص المنشور في الاشباه والنظائر بالحركات مما جعل قراءة النص عسيرة على الدارسين .

هذه الأمور دفعتني الى اعادة نشر هذه الرسالة المهمة مرة ثانية .

وقد اجتهدت في ضبط النص على أكمل وجه ، وقمتُ بمراجعة ما يقتضي التحقيق مراجعته وإثبات ما وجدته نافعا في الهامش ولم أدّخر وسعا في كل ذلك ، فإن وفّقتُ في عملي فمن الله التوفيق ، وله الحمدُ ، وإن تكن الأخرى فحسبي أنّي بذلتُ الوسع في ذلك ، والحمدُ لله في الأولى والآخرة .

المحقق

ترجمة ابن هشام :

إنّ أكثر المعلومات التي بين أيدينا عن حياة ابن هشام منقولة من كتاب الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة لشيخ الإسلام الحافظ شهاب الدين أحمد بن علي بن محمد بن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ هـ ، لذا كان أكثر المترجمين الذين ترجموا لابن هشام معتمدين على ابن حجر في ذلك نذكر منهم على سبيل التمثيل :

١- السيوطي في كتابيه « حسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة » و « بغية الوعاة »<sup>(١)</sup> فقد نقل ما ذكره عن ابن هشام من الدرر الكامنة لابن حجر .

٢- محمد بن علي الشوكاني المتوفى سنة ١٢٥٠ هـ صاحب كتاب « البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع »<sup>(٢)</sup> ، إذ نقل ترجمته عن ابن حجر صاحب الدرر الكامنة ، ولكنه أضاف إلى ترجمته سبب انحراف ابن هشام عن استاذه أبي حيان .

٣- الخوانساري في « روضات الجنات »<sup>(٣)</sup> إذ نقل ترجمته عن ابن حجر في الدرر الكامنة وعن السيوطي في البغية . ولكنّ الخوانساري أضاف إلى هذه

(١) انظر حسن المحاضرة ٣٠٩/١ وبغية الوعاة ٢٩٣ - ٢٩٤ .

(٢) انظر البدر الطالع ٤٠٠/١ - ٤٠٢ .

(٣) انظر روضات الجنات ٤٥٥ - ٤٥٧ .

الترجمة أسماء الذين اشتهروا باسم « ابن هشام » وأسماء الذين لهم مصنفات باسم « المغني » إلا أن ابن هشام وكتابه المغني برزا على الجميع .

٤- جرجي زيدان في كتابه « آداب اللغة العربية » إذ نقل مادة ترجمته من حسن المحاضرة للسيوطي والدرر الكامنة لابن حجر .

٥- الزركلي في كتابه « الأعلام » إذ نقل مادة ترجمته لابن هشام عن ابن حجر أيضاً .

وقد أغنانا الفضلاء الذين كتبوا عن ابن هشام عن إعادة ترجمة حياته المفصلة وبخاصة الذين حققوا كتبه ، إذ قدموا لتحقيقاتهم ترجمات مفصلة تتحدث عن المؤلف وشيوخه وتلامذته ومصنفاته نذكر منهم على سبيل التمثيل :

١- محمد محيي الدين عبدالحמיד في مقدمات كتب ابن هشام التي نشرها له وهي :

أ - مغني اللبيب عن كتب الأعاريب .

ب- شرح قطر الندى وبل الصدى .

ج- شرح شذور الذهب .

د - شرح أوضح المسالك .

٢- مازن المبارك في مقدّمة تحقيقه لـ ( مغني اللبيب ) .

٣- الدكتور أحمد مطلوب في مقدّمة تحقيقه لـ ( فوح الشذا في مسألة كذا ) سنة ١٩٦٣ .

٤- الدكتور رشيد عبدالرحمن العبيدي في مقدّمة تحقيقه لـ ( الاعراب عن قواعد الاعراب ) . سنة ١٩٧٠ .

٥- الدكتور صاحب أبو جناح في مقدّمة تحقيقه لـ ( مسائل في اعراب القرآن ) المنشورة في العدد الثالث من المجلد الثالث من مجلة المورد العراقية ص

٦- الدكتور هادي نهر في مقدّمة تحقيقه لـ (شرح اللمحة البدرية في علم اللغة العربية ) سنة ١٩٧٧ .

٧- محقق هذه الرسالة في مقدّمة تحقيقه لـ « إقامة الدليل على صحة التمثيل وفساد التأويل » المنشورة في مجلة كلية الآداب العدد ١٦ .  
المصنف (١) :

هو عبدالله بن يوسف بن عبدالله بن يوسف بن أحمد بن عبدالله بن هشام الأنصاري جمال الدين أبو محمد النحوي المشهور .

ولد في ذي القعدة سنة ٧٠٨ هـ ولزم الشيخ شهاب الدين عبد اللطيف بن المرحّل وتلا على ابن السّراج وسمع من أبي حيان ديوان زهير بن أبي سلمى ولم يلازمه ولا قرأ عليه ، وكان كثير المخالفة لأبي حيان شديد الانحراف عنه ، وقد ذكر الشوكاني في البدر الطالع سبب ذلك بقوله : « ولعلّ ذلك والله أعلم لكون أبي حيان كان منفرداً بهذا الفن في ذلك العصر غير مدافع عن سبق فيه ثم كان المنفرد بعده هو صاحب الترجمة وكثيراً ما ينافس الرجل من كان قبله في رتبته التي صار إليها إظهاراً لفضل نفسه بالاقتدار على مزاحمته لمن كان قبله أو بانتمكّن من البلوغ إلى ما لم يباغ إليه » وقد حضر ابن هشام دروس الشيخ تاج الدين التبريزي وقرأ على الشيخ تاج الدين الفاكهاني شرح الإشارة جميعه إلّا الورقة الأخيرة . وتفقه للشافعي على تقي الدين السبكي ثم تحنل فحفظ مختصر الخرق في دون أربعة أشهر وذلك قبل موته بخمس سنين وأتقن العربية ففاق الأقران بل الشيوخ .

وتصدّر لنفع الطالبين وانفرد بالفوائد الغريبة والمباحث الدقيقة والاستدراكات العجيبة والتحقيق البالغ والاطلاع المفرط والاقتدار على التصرف في الكلام والمالكة

(١) الترجمة مأخوذة بتصرف من الدرر الكامنة لابن حجر ص ٣٠٨ ومقدمة ابن خلدون ٢٨٢/٣-٨٣ واليدر الطالع للشوكاني ص ٤٠٠ - ٤٠٢ ، والنجوم الزاهرة لابن تغري بردي ج ١٠ حوادث سنة ٧٦١ هـ ص ٣٣٦ .



التي كان يتمكن بها من التعبير عن مقصوده بما يريد مسهباً مع التواضع والبرّ والشفقة ودماثة الخلق ورقة القلب .

قال عنه ابن خلدون : « ما زلنا ونحن بالمغرب نسمعُ أنّه ظهر بمصر عالم بالعربية يقال له ابن هشام أنحى من سيويه .

وذكر ابن خلدون أنّ ابن هشام كان « كأّنه ينحو في طريقته منحاة أهل الموصل الذين اقتفوا أثر ابن جنّي واتبعوا مصطلح تعليمه فأتى من ذلك بشيء عجيب دالٌّ على قوّة ملكته واطّلاعه » (١) .

وقد توفي الشيخ الإمام جمال الدين بن هشام في ليلة الجمعة الخامس من ذي القعدة عام ٧٦١ هـ ودُفن بعد صلاة الجمعة بمقابر الصوفية خارج باب النصر في القاهرة .

وقد رثاه كثيرون لمكانته العلمية ولما له من تأثير في نفوس الكثيرين في عصره لعلمه وورعه وخلقه . ومن رثاه ابن نباتة المصري بقوله :

سقى ابن هشام في الثرى نور رحمةٍ  
يجرّ على مثواه ذيل غمام  
سأروي له من سيرة المدح مسندا  
فما زلتُ أروي سيرة ابن هشام

ورثاه ابن الصاحب بدر الدين بقوله :

تَهَنَّ جمالَ الدين بالخلد انني  
لفقدك عيشي ترحةٌ ونكالُ  
فما لدروسٍ غبتَ عنها طلاوةُ  
ولا لزمانٍ لست فيه جمالُ

رحم لله ابن هشام رحمة واسعة لما قدّمه للعلم من جليل الأعمال

(١) مقدمة ابن خلدون - المطبعة الخيرية بالقاهرة - ص ٣١٤ .

قسم من مؤلفاته :

لابن هشام كتب عديدة تدلّ على علم كثير في مسائل النحو واللغة وتدلّ على إخلاص كبير في تقديم الفائدة لطلاب العلم والمعرفة فاكثُرُ كتبه ظهر نتيجة لسؤال صَعُبَ فهمه أو اعتراضٍ لمعترضٍ على مسألة من المسائل ، أو التماسٍ في شرح كتاب كثرت ألغازه فأسهب في شرحه وحلّ مشكلاته . وفي هذا المقام نذكر قسماً من كتبه محيلين القارئ - في القسم الآخر - على مقدّمات كتبه الأخرى التي استوتف مؤلفاته في مختلف علوم العربية .

١- مغني اللبيب عن كتب الأعراب : وقد صنّف ابن هشام قبل هذا الكتاب كتاباً آخر عندها كان في مكة عام ٧٤٩ هـ ولكنه فقد في طريقه إلى مصر ، وفي رحلة ثانية له إلى مكة كتب مصنّفه « مغني اللبيب » وقد سمّاه في الرسالة التي نشرها الآن قواعد الإعراب . وقد شُرح وطبع مراراً .

٢- شوارد الملح وموارد المنح وهو رسالة في سعادة النفس . توجد منها نسخة مخطوطة في برلين رقمها ٢٠٩٧ .

٣- إقامة الدليل على صحة التمثيل وفساد التأويل . وهو رسالة صغيرة في الصرف أشار إليها ابن حجر في الدرر الكامنة ونقل الزبيدي منها في تاج العروس . وقد حققنا هذه الرسالة عن نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف العراقي ، ونشرناها في العدد السادس عشر من مجلة كلية الآداب التابعة لجامعة بغداد .

٤- تخلص الشواهد وتلخيص الفوائد . وهو كتاب في شرح شواهد الألفية . توجد منه نسخة مخطوطة في مكتبة المتحف العراقي بخط عبد الوهاب السبكي صاحب طبقات الشافعية . ويقوم الآن الأخ الدكتور عباس الصالح بتحقيقه على عدة نسخ .

٥- شرح التسهيل لابن مالك ، ذكر ذلك ابن حجر في الدرر الكامنة وذكر أيضاً أنّه بقي مسوداً . وأشار الشوكاني في البدر الطالع إلى ذلك أيضاً . ويظهر أنّه نقل ذلك عن ابن حجر لنقله ترجمة ابن هشام كاملة من كتابه .

## المسائل السفرية في النحو :

لم يشر أحدٌ ممن ترجم لابن هشام إلى هذه التسمية إلا السيوطي في كتابه بغية الوعاة <sup>(١)</sup> . والظاهر أن السيوطي اعتمد في هذه التسمية على ما ذكره ابن هشام في مقدمة الرسالة إذ قال : « قال الشيخ جمال الدين بن هشام الأنصاري رحمه الله : سألني بعض الأخوان وأنا على جناح السفر ... الخ » <sup>(٢)</sup> .

أما المترجمون الآخرون فقد ذكروا لابن هشام « رسالة في انتصاب لغةً وفضلاً وإعراب خلافاً وأيضاً والكلام على هلم جرّاً » .

والغريب أن النسخ المخطوطة لهذه الرسالة تحمل اسم « المسائل السفرية في النحو » ، ولا ندري أي تسمية موروثه عن ابن هشام أم هي تسمية متأخرة أفادها النساخ من السيوطي في كتابه بغية الوعاة .

موضوع الرسالة — كما بينه ابن هشام في مقدمتها — حديث عن توجيه النصب في « فضلاً ولغةً وخلافاً وهلم جرّاً وأيضاً » في نحو قول القائل : « فلان لا يملك درهماً فضلاً عن دينار » و « الاعراب لغةً البيان » و « يجوز كذا خلافاً لفلان » و « قال أيضاً » و « هلم جرّاً » . والدافع إلى ذلك ان ابن هشام يرى أن هذه التراكيب ليست عربية ، وإن كانت مشهورة في عرف الناس . يضاف إلى ذلك انه وقف على تفسيرات لها لا تشفي عليلاً ولا تبرد غليلاً . ولذلك أورد في رسالته هذه ما تيسر له معتذراً بضيق الوقت وسقم الخاطر .

وقد سار ابن هشام في توضيح ذلك على منهج مرتّب بدأه بعرض أقوال علماء اللغة في كل مسألة من هذه المسائل ثم ثنّاه بتوضيح أقوالهم توضيحاً مبسوطاً ختمه بعد ذلك بنقد تلك الأقوال وبيان خللها ثم أنهى كلامه في كل مسألة بالقول الفصل ، وهو ما ظهر له في توجيه ذلك بعد الدراسة والنقد والتمحيص . وقد دعم أقواله بالشواهد المستقاة من القرآن الكريم والشعر العربي .

(١) ص ٢٩٣ .

(٢) انظر الصفحة الأولى من الرسالة .

وابن هشام في رسالته هذه يصوّر جانباً من الإيغال في المناقشات العقلية التي سار عليها علماء النحو في العصر الذي عاش فيه ، فهو يعتمد على التقدير الكثير وعلى التأويل المعقّد الذي لم يكن مألوفاً عند النحاة المتقدّمين . وقد أشار ابن هشام إلى هذه المسألة بقوله لسائله : « قلت : قد اشتملت هذه التوجيهات التي وُجّهت بها هذه المسائل على تقديرات كثيرة وتأويلات متعقّدة ولم يُعْهَد في كلام النحويين مثل ذلك . قلتُ : ذلك لأنّك لم تقف لهم على كلام على مسائل متعقّدة مشكلة اجتمعت في مكان واحد ، ولو وقفت لهم على ذلك لوجدت في كلامهم مثل ذلك وأمثاله كثيرة » (١) .

وقد استقى ابن هشام مادة رسالته من مصادر متعددة مع كونها صغيرة الحجم . ويقتضي المقام هنا أن نورد أسماء العلماء الذين نقل مادة رسالته منهم مرتبة بحسب تسلسل وفياتهم :

- ١ - سيبويه : ابو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر المتوفى سنة ١٨٠ هـ .
- ٢ - الأخفش الأوسط : سعيد بن مسعدة المتوفى سنة ٢١٥ هـ .
- ٣ - ابن السكّيت : يعقوب بن اسحاق المتوفى سنة ٢٢٤ هـ .
- ٤ - الرّجّاج : أبو اسحاق ابراهيم بن السريّ بن سهل المتوفى سنة ٣١١ هـ .
- ٥ - ابن الانباريّ : أبو بكر محمّد بن القاسم المتوفى سنة ٣٢٨ هـ . وقد صرّح بالنقل من كتابه « الزاهر » .
- ٦ - الرّجّاجي : أبو القاسم عبدالرحمن بن اسحاق المتوفى سنة ٣٣٧ هـ . وقد صرّح بالنقل من كتابه « مختصر الزاهر » .
- ٧ - أبو علي الفارسي : الحسن بن أحمد المتوفى سنة ٣٧٧ هـ .
- ٨ - ابن جنّي : أبو الفتح عثمان المتوفى سنة ٣٩٢ هـ .
- ٩ - الجوهري : اسماعيل بن حمّاد المتوفى في حدود سنة ٤٠٠ هـ . وقد صرّح بالنقل من كتابه « الصحاح » .

(١) انظر خاتمة المسائل السفريّة .

- ١٠- ابن سيده: علي بن اسماعيل ، المتوفى سنة ٤٥٨ هـ . وقد صرح بالنقل من كتابه المحكم .
- ١١- الرنخشري : جارا لله محمود بن عمر المتوفى سنة ٥٣٨ هـ .
- ١٢- الشاطبي : القاسم بن فيرة ابن أبي القاسم الشاطبي المتوفى سنة ٥٩٠ هـ .
- ١٣- ابن الصلاح : أبو عمرو عثمان بن عبدالرحمن بن الصلاح الشهرزوري المتوفى سنة ٦٤٣ هـ . وقد صرح بالنقل من كتابه شرح مشكلات الوسيط .
- ١٤- ابن الحاجب : أبو عمرو الكردي المعروف بابن الحاجب المتوفى سنة ٦٤٦ هـ وقد صرح بالنقل من كتابه الأمالي .
- ١٥- الصغاني : الحسن بن محمد المتوفى سنة ٦٥٠ هـ . وقد صرح بالنقل من كتابه العُباب .
- ١٦- أبو شامة : شهاب الدين عبدالرحمن بن اسماعيل الدمشقي الشافعي المتوفى سنة ٦٦٥ هـ .
- ١٧- ابن عصفور : علي بن مؤمن المتوفى سنة ٦٦٩ هـ .
- ١٨- ابن مالك : جمال الدين المتوفى سنة ٦٧٢ هـ .
- ١٩- أبو حيان : أثير الدين محمد بن يوسف المتوفى سنة ٧٤٥ هـ . وقد صرح بالنقل من كتابه ارتشاف الضرب .

## المطبوعة والمخطوطان :

### ١ - المطبوعة :

طُبِعَ كتاب الأشباه والنظائر النحوية للامام جلال الدين عبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ هـ طبعته الثانية في مطبعة الجمعية العلمية الشهيرة بدائرة المعارف العثمانية بعاصمة الدولة الآصفية حيدر آباد الدكن في الفترة المحصورة بين عامي ١٣٦٠ و ١٣٦١ هـ . وقد اعتمد في طبعته الأولى على ثلاث نسخ مخطوطة عتيقة وزيد عليها في الطبعة الثانية نسخة أخرى يمانية مقابلة على

نسخة المؤلف التي بخط يده . وقد أشرف على التصحيح اساتذة فضلاء . ومع ذلك امتلأت المطبوعة بالتصحيف والتحريف الكثير <sup>(١)</sup> .

وقد كانت رسالة المسائل السفرية لابن هشام الأنصاري جزءاً من هذا الكتاب إذ احتلت منه تسع عشرة صفحة تقع في الجزء الثالث منه بين الصفحة المرقمة بالرقم ١٨٧ والصفحة المرقمة بالرقم ٢٠٥ . وهذا يعني أن المسائل السفرية لابن هشام الانصاري حُقِّقَت في هذا الكتاب على أربع نسخ خطية .

## ٢ - المخطوطتان :

أ - المخطوطة الأولى : تحمل رقمين الأول ٤٠٦٩ أحمدية والثاني ١٥٤٨٦ دار الكتب الوطنية . والرقم الثاني رقم جديد حملته المخطوطة بعد نقل مخطوطات المكتبة الأحمدية بجامع الزيتونة الى دار الكتب الوطنية بتونس . وقد رمزنا إلى هذه المخطوطة بالحرف ( م ) وهي جزء من مجموع فيه عدة رسائل في علوم مختلفة . وقد كتب المجموع كله بخط مغربي غير واضح أحياناً ، ولكنه يتميز بالدقة . والواضح تماماً أن أكثر من ناسخ واحد اشتركوا في كتابته .

والمسائل السفرية تقع في أربع ورقات وهذه الورقات تقع بين الورقة ٥٢ والورقة ٥٧ من المجموع . وقياس الصفحة الواحدة منه ١٦×٢١ . وتشتمل الصفحة الواحدة على ٢٧ سطراً .

أما الرسائل الأخرى التي ضمَّها المجموع فهي على التوالي :

١ - إتحاف ذوي الاستحقاق للمكناسي .

وقد احتلت هذه الرسالة إحدى وخمسين ورقة من المجموع .

٢ - المسائل السفرية لابن هشام الانصاري .

٣ - مسألة في بناء الاسم لشبهه بالحرف .

(١) نشر الكتاب نشرة أخرى في مصر عام ١٩٧٥ م بتحقيق (٢) طه عبدالرؤف سعد والظاهر ان المحقق (٣) اعتمد في نشره على مطبوعة دائرة المعارف العثمانية فظهرت المطبوعة الجديدة على ما كانت عليه من تصحيف وتحريف وسقط .

لم نعرف مؤلفها. وقد احتلت هذه المسألة أربع صفحات ابتداءً من الورقة ٥٥ وانتهاءً بالورقة ٥٦ .

٤ - رسالة في تفسير الألفاظ الغريبة الواقعة في كتاب الأمثال لأبي عبيد ، مؤلف مجهول . وتقع هذه الرسالة في صفحة واحدة من الورقة السابعة والخمسين .

٥ - مختصر في علل الأعارض الأربع والثلاثين لأبي عبدالله محمد بن ابراهيم الاندلسي الشريشي .

ويقع هذا المختصر في ورقتين هما الورقتان ٥٨ و ٥٩ من المجموع .

ب - المخطوطة الثانية :

رقمها ٥٦٦٧ أحمديّة و ١٠١٠٥ دار الكتب الوطنية وقد رمزنا إليها بالحرف ( ف ) . وتقع في ١٠ ورقات .

وقياس الصفحة الواحدة ٢٠ × ١٥ ، وتشتمل كل صفحة على ٢٤ سطراً ، وقد كتبت هذه المخطوطة بخط مغربي جميل وواضح ، ولكن وقعت فيه أخطاء املائية لا يقع فيها الكاتب المحقق . والناسخ يكتب التاء المربوطة تاء طويلة في عدة مواضع من الرسالة ويكتب الألف المقصورة المنقلبة عن الباء ألفاً قائمة دائماً . ولم نقف على اسم ناسخ المخطوطة ولا على تأريخ نسخها .

عملنا في التحقيق :

لم تخل المطبوعة <sup>(١)</sup> من التصحيف والتحريف ولم تخل المخطوطتان من ذلك أيضاً ، ولكننا وجدنا المطبوعة أكثر سلامة من المخطوطتين ، لكن ذلك لا يعني الاستغناء بالمطبوعة عن المخطوطتين ، إذ سدّت المخطوطتان ثغرات كثيرة من السقط والتصحيف اللذين وقعافي المطبوعة . ولذلك جعلنا المطبوعة أصلاً وقابلناها بالمخطوطتين واستخلصنا نسخة جيدة من هذه الرسالة ، ولذلك كان عملنا في التحقيق كالآتي :

(١) مطبوعة دائرة المعارف العثمانية .

- ١ - استدرَكنا ما سقط من الأصل وجعلناه بين معقوفتين .
- ٢ - أثبتنا في المتن ما رأيناه صحيحاً في المخطوطتين ، ونبتنا في الهوامش على ما هو موجود في الأصل .
- ٣ - ضبطنا النصّ بالحركات ضبطاً جيداً .
- ٤ - استخدمنا النقاط والفواصل حتى تكون عبارات النصّ واضحة عند القارئ .
- ٥ - خرّجنا أقوال علماء اللغة قدر المستطاع في ما توافر لدينا من مصادر في ذلك
- ٦ - عرّفنا القارئ بعلماء اللغة الواردة اسماؤهم في المتن وأشرنا إلى مواضع ترجماتهم في كتب الطبقات .
- ٧ - خرّجنا الشواهد القرآنية وشواهد الشعر العربي ونسبنا الأشعار إلى قائلها قدر المستطاع .

### المسائل السفرية في النحو

[ بسم الله الرحمن الرحيم

وصلّى الله على سيدنا ونبينا ومولانا محمد وعلى آله وصحبه وسلّم تسليماً ]<sup>(١)</sup> .  
قال الشيخ جمال الدين بن هشام الأنصاري رحمه الله : سألتني بعض الأخوان وأنا على جناح السّفَر<sup>(٢)</sup> عن توجيه النصب في نحو قول القائل : فلان لا يملكُ درهماً فضلاً عن دينار ، وقوله : الإعرابُ لغةُ البيانُ ، واصطلاحاً<sup>(٣)</sup> تغيّرُ<sup>(٤)</sup> الآخر لعامل ، والدليلُ لغةُ المرشدُ ، والإجماعُ لغةُ العزمُ ، والسُنّةُ لغةُ الطريقةُ ، وقوله : يجوز كذا خلافاً لفلان ، وقوله : وقال أيضاً ، وقوله : هلّمّ جرّاً<sup>(٥)</sup> .

(١) من قوله « بسم الله الرحمن الرحيم » إلى قوله « وسلم تسليماً » زيادة من ( م ) وقد وردت هذه الزيادة في ( ف ) مقتضبة ، إذ حذف منها قوله : « نبينا » وقوله « وعلى آله وصحبه » وقوله : « تسليماً »

(٢) في ( ف ) : سفر .

(٣) في ( ف ) : والأعراب اصطلاحاً .

(٤) في ( م ) و ( ف ) : تغيّر .

(٥) في ( ف ) : وهلمّ جرّاً .



وكل هذه التراكيب مشكلة<sup>(١)</sup>، ولست<sup>(٢)</sup> على ثقة من أنها عربية، وإن كانت مشهورة في عُرْف<sup>(٣)</sup> الناس، وبعضها لم أقف لأحد على تفسير له<sup>(٤)</sup>، ووقفت لبعضها على تفسير لا يشفي غليلاً، ولا يبرُدُ غليلاً. وها أنا موردٌ في هذه الأوراق ما تيسر لي معتذراً بضيق الوقت وسقم الخاطر وما توفقي إلا بالله، وعليه توكلت وإليه أنيبُ.

### [ اعراب فضلاً<sup>(٥)</sup> ]

أما قوله : فلان لا يملكُ درهماً فضلاً عن دينار، فمعناه أنه لا يملكُ درهماً ولا ديناراً، وأنَّ عدمَ ملكه الدينار<sup>(٦)</sup> أولى من عدم ملكه الدرهم<sup>(٧)</sup>، وكأنه قال: لا يملكُ درهماً فكيف يملكُ ديناراً. وهذا التركيب، زعم بعضهم<sup>(٨)</sup> أنه مسموعٌ، وأنشد عليه<sup>(٩)</sup>:

قلما يَبْقَى على هذا القلقُ

صخرةٌ صمَاءُ فضلاً عن رَمَقٍ<sup>(١٠)</sup>

الرمق<sup>(١١)</sup>: بقيةُ الحياة. ولا تستعمل<sup>(١٢)</sup> (فضلاً) [عن<sup>(١٣)</sup>] هذه إلا في النفي<sup>(١٤)</sup>،

(١) في ( م ) و ( ف ) : وليست . وقد نبه الناسخ في ( م ) على خطأ ذلك بقوله : ( كذا ) . وذكر الصواب وهو المثبت في النص .

(٢) في ( ف ) : بأعرف .

(٣) في ( ف ) : تفسيره .

(٤) زيادة من المحقق ارتقاها لتسهيل مراجعة هذه المسألة والمسائل الأخرى في مواضعها

(٥) في ( ف ) : للدينار .

(٦) في ( ف ) : للدرهم .

(٧) لم أقف على هذا البعض .

(٨) في ( ف ) : عليه قولهم .

(٩) لم نقف على قائله .

(١٠) في ( ف ) : ورمق .

(١١) في ( م ) و ( ف ) : ولا يستعمل .

(١٢) زيادة من ( م ) . وفي ( ف ) : فضلاً على وأظنه تصحيفاً .

(١٣) جاء في التاج ( فصل ) : « وفي شرح المفتاح للقطب الشيرازي : اعلم أن فضلاً يستعمل في -

وهو مستفاد في<sup>(١)</sup> البيت من : قلّما . قال بعضهم<sup>(٢)</sup> : حدث لقلّ حين كُفّت  
بـ « ما » إفادةُ النفي ، كما حدث لـ « إن » المكسورة المشدّدة ، حين كُفّت  
[ عدم ]<sup>(٣)</sup> إفادة الاختصاص .

قلتُ : وهذا خطأ ، فإنّ « قلّ »<sup>(٤)</sup> تستعمل<sup>(٥)</sup> للنفي قبل الكفّ ، يقال :  
قلّ أحدٌ يعرفُ هذا إلا زيدٌ ، بمعنى لا يعرف هذا الازيدُ ، ولهذا تستعملُ مع  
أحدٍ<sup>(٦)</sup> ، وصحَّ إبدالُ المستثنى ، وهو بدلُ إمّا من أحدٍ أو من ضميره ،  
وعلى في هذا البيت للمعينة ، مثلها في قوله تعالى : « وإنّ ربّك لنو مغفرة للناس  
على ظلمهم »<sup>(٧)</sup> [ وقوله ]<sup>(٨)</sup> « الحمدُ لله الذي وهب لي على الكبرِ اسماعيل  
واسحاق »<sup>(٩)</sup> .

وانتصابُ<sup>(١٠)</sup> فضلاً على وجهين محكيّين عن الفارسي<sup>(١١)</sup> :

= موضع يستبعد فيه الأدنى ويراد به استحالة ما فوقه ، ولهذا يقع بين كلامين متغايري المعنى وأكثر  
استعماله مجيئه بعد نفي » .

(١) في الأصل : من البيت . والمثبت مستفاد من ( م ) و ( ف ) .

(٢) لم نقف على هذا البعض .

(٣) زيادة من ( ف ) . ونبه الناسخ في ( م ) على احتمال ذلك . وسقطت من ( ف ) لفظة « إفادة »

(٤) في ( م ) : قلّما .

(٥) في ( ف ) : يستعمل .

(٦) في ( م ) و ( ف ) : ولهذا يستعمل أحد .

(٧) سورة الرعد ١٣

(٨) زيادة من ( ف ) .

(٩) سورة ابراهيم ١٤ .

(١٠) في ( م ) وأيضاً ف . . .

(١١) هو أبو علي الحسن بن أحمد بن عبدالغفار بن سليمان الفارسي المتوفى سنة ٥٣٧٧ هـ . كان من

أكابر أئمة النحويين . أنظر ترجمته في انباه الرواة ٢٧٣/١ وبغية الوعاة ٢١٦ . وتاريخ بغداد

٢٧٥/٧ وتاريخ أبي الفداء ١٢٤/٢ وتاريخ ابن كثير ٣٠٦/١١ وابن خلكان ١٣١/١ وشذرات

الذهب ٨٨/٣ ، وطبقات الزبيدي ١٣٠ والفهرست ٦٤ ولسان الميزان ١٩٥/٢ ، ومعجم الأدباء

٢٣٢/٧ والنجوم الزاهرة ١٥١/٤ .

الأول <sup>(١)</sup> : أن يكون مصدرًا لفعل محذوف ، وذلك الفعلُ نعتٌ للنكرة <sup>(٢)</sup> .

الثاني <sup>(٣)</sup> : أن يكون حالاً من معمول الفعل المذكور .

هذا خلاصة ما نُقِلَ عنه ويحتاج إلى بسط <sup>(٤)</sup> يُوَضِّحُه .

لأعلم أنه يقال فَضَّلَ عنه وعليه بمعنى زاد ، فإنَّ قَدَرَتَه مصدرًا بتقدير <sup>(٥)</sup> :

لا يملك درهماً يفضل فضلاً عن دينار ، فذلك <sup>(٦)</sup> الفعلُ المحذوف صفة لـ

( درهماً ) <sup>(٧)</sup> ، كذا حُكِيَ عن الفارسي . ولا يتعيَّن كونُ الفعلِ صفةً بل

يجوز أن يكون حالاً كما جاز في ( فضلاً ) <sup>(٨)</sup> أن يكون حالاً على ما سيأتي

تقريره . نعم وجه الصفة أقوى ، لأنَّ نعتَ النكرة كيف كانت <sup>(٩)</sup> أقيسُ من

مجيء الحال منها . وإنَّ قَدَرَتَه حالاً فصاحبُها يحتملُ وجهين :

أحدهما <sup>(١٠)</sup> : أن يكون ضميرُ المصدرِ محذوفاً ، أي : لا يملكه ، أي :

لا يملكُ المَلِكُ على حدِّ قوله :

هذا سُرَاقَةٌ للقرآن يَدْرُسُهُ <sup>(١١)</sup>

أي : [ هذا ] <sup>(١٢)</sup> يدرسُ الدرس ، إذ ليس الضميرُ للقرآن لأنَّ اللامَ متعلِّقةً بـ ( يدرسُ ) ،

ولا يتعدَّى الفعلُ إلى ضميرِ اسم وإلى ظاهره جميعاً . ولهذا السبب <sup>(١٣)</sup> وجَبَ

(١) في ( م ) : أ ، وفي ( ف ) : أحدهما .

(٢) في ( ف ) : لنكرة .

(٣) في ( م ) : ب ، وفي ( ف ) : والثاني .

(٤) في ( م ) : سبب

(٥) في ( ف ) : فالتقدير ، وفي ( م ) : فتقديره .

(٦) في ( م ) و ( ف ) : وذلك .

(٧) في ( ف ) : لدرهم .

(٨) في ( ف ) : فضل .

(٩) في الأصل : كان والتصحيح من ( م ) و ( ف ) .

(١٠) في ( م ) : أ .

(١١) لم أقف على قائله .

(١٢) زيادة من ( ف ) .

(١٣) لفظة « السبب » ساقطة من ( م ) ومن ( ف ) .

في « زيداً ضربته » تقديرُ عاملٍ على الأصح . وعلى هذا خرَّجَ سيبويه <sup>(١)</sup> والمحققون نحو قوله : ساروا سريعاً ، أي : [ ساروه أي ] <sup>(٢)</sup> ساروا السَّيرَ سريعاً ، وليس سريعاً عندهم نعتاً لمصدر محذوف ، لالتزام العرب تنكيره ، ولأنَّ الموصوف لا يُحذفُ إلاَّ إنَّ <sup>(٣)</sup> كانت الصفةُ مختصةً <sup>(٤)</sup> بجنسه كما في رأيتُ كاتباً أو حاسباً أو مهندساً ، فإنَّها مختصة بجنس الإنسان ، ولا يجوز رأيتُ طويلاً ، و [ لا ] <sup>(٥)</sup> رأيتُ أحمرَ <sup>(٦)</sup> ، وفي هذا [ الموضع ] <sup>(٧)</sup> بحث ليس هذا موضعه <sup>(٨)</sup> .

الثاني <sup>(٩)</sup> : أن يكون قوله <sup>(١٠)</sup> درهماً حالاً .

فإنَّ <sup>(١١)</sup> قلتَ كيف جاز مجيءُ الحال من النكرة ، قلتُ : أمّا على قول سيبويه فلا إشكال لأنَّه يجوز عنده مجيءُ الحال من النكرة <sup>(١٢)</sup> . ، وإنَّ لم يمكن الابتداء بها <sup>(١٣)</sup> . ومن أمثلته : فيها رجلٌ قائماً <sup>(١٤)</sup> . ومن كلامهم : عليه

(١) أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر انظر ترجمته في ( أخبار النحويين البصريين ٤٨ وانباء الرواة ٢٤٦/٣ وبغية الوعاة ٣١٦ وابن خلكان ٣٨٥/١ وروضات الجنات ٥٠٣ وتاريخ بغداد ١٩٥/١٢ وطبقات النحويين للزبيدي ٦٦ والفهرست ٥١ ومراتب النحويين ١٠٥ ) ولم نقف على تخريج سيبويه في الكتاب بعد البحث والتفتيش .

(٢) زيادة من ( ف ) .

(٣) في ( ف ) : إذا .

(٤) في ( ف ) : خاصة .

(٥) زيادة من ( ف ) .

(٦) في ( م ) : « ولا يجوز رأيتُ طويلاً أحمر » .

(٧) زيادة من ( م ) و ( ف ) .

(٨) في ( ف ) : محله .

(٩) في ( م ) : ب وفي ( ف ) : والثاني .

(١٠) في ( ف ) : إن قوله .

(١١) قوله : « فإن » ساقط من ( ف ) .

(١٢) انظر كتاب سيبويه ١١٢/٢ .

(١٣) في ( م ) : ومن الممكن الابتداء بها . وفي ( ف ) : وإن يكثر الابتداء بها .

(١٤) في ( ف ) : قائم .

مائةً بيضاً . وفي الحديث : « وصلّي وراءه قومٌ قياماً » . وأمّا على المشهور من أنّ الحال لا تأتي من النكرة الا بمسوِّغٍ فلها هنا مسوِّغانِ :

الأول <sup>(١)</sup> : كونها في سياق النفي ، والنفي يُخرجُ النكرة من حيّز الإبهام إلى حيّز العموم فيجوز حينئذٍ <sup>(٢)</sup> الاخبارُ عنها ومجيءُ الحال منها .

الثاني <sup>(٣)</sup> : ضعفُ الوصف ، ومتى امتنع الوصفُ بالحال أو ضَعُفَ ساغَ مجيئها من النكرة .

فالأول كقوله تعالى : « أو كالذي مرَّ على قريةٍ وهي خاويةٌ على عروشِها » <sup>(٤)</sup> وقول الشاعر :

مضى زمنٌ والناسُ يستشفعون بي

فهل لي إلى ليلي الغداةَ شفيعٌ <sup>(٥)</sup>

فإنّ الحملةَ المقرونة بالواو لا تكون صفةً خلافاً للزمخشري <sup>(٦)</sup> . وكقولك <sup>(٧)</sup> :

(١) في ( م ) : أ

(٢) قوله : « حينئذٍ » ساقط من ( ف ) . وفي ( م ) : حن .

(٣) في ( م ) : ب وفي ( ف ) : والثاني .

(٤) البقرة ٢٥٩ . وقد انتهت الآية في الأصل وفي ( م ) بقوله تعالى « وهي خاوية » . وانتهت في ( ف ) بقوله تعالى « على عروشها » .

(٥) في ( م ) وفي ( ف ) ذكر الشطر الأول فقط . والبيت لقيس بن ذريح كما في شرح شواهد المغني ٨٤١/٢ من قصيدة منها :

سقى طلل الدار التي انتم بها  
حيا ثم وبل صيف وريبع  
وبه المحقق على أن القصيدة مختلف في نسبتها فقد نسبت الى ابن ذريح والمجنون وجميل وعمرو بن حكيم التميمي والضحاك بن عمار .

(٦) هو جارالله محمود بن عمر بن محمد أبو القاسم الزمخشري صاحب القدم في الأدب واللغة والنحو والتفسير . وتفسيره الكشاف من أشهر الكتب . توفي سنة ٥٣٨ هـ انظر ترجمته في (إنباء الرواة ٢٦٥/٣ وبغية الوعاة ٣٨٨ هـ ومعجم الأدباء ١٩/١٢٦ والنجوم الزاهرة ٥/٢٧٤) .

قال الزمخشري في الكشاف ٢/٣٨٧ في اعراب « ولها كتاب معلوم » في قوله تعالى « وما أهلكنا من قرية الا ولها كتاب معلوم » : جملة واقعة صفة لقرية والقياس لا يتوسط الواو بينهما كما في قوله تعالى : « وما أهلكنا من قرية الا لها منذرون » وانما توسطت لتأكيد لصوق الصفة بالموصوف كما يقال في الحال : ( جاءني زيد عليه ثوب وجاءني وعليه ثوب ) .

(٧) في ( م ) و ( ف ) : وكقوله .

هذا خاتمٌ حديدٌ ، عند من أعربه حالاً لأنّ<sup>(١)</sup> الجامدَ المحض لا يوصف به .  
والثاني كقولهم : مررتُ بماءٍ قعدةٍ رَجُلٍ ، فإنّ الوصف بالمصدر خارج  
عن القياس .

فإنّ قلتَ : هَلَا<sup>(٢)</sup> أجاز الفارسيُّ في ( فضلاً )<sup>(٣)</sup> كونه صفةً لدرهماً<sup>(٤)</sup> .  
قلتَ : زعم أبو حيّان أنّ ذلك [ لا يجوز ]<sup>(٥)</sup> لأنّه لا يوصف بالمصدر  
إلاّ إذا<sup>(٦)</sup> أريدت المبالغة ، لكثرة [ وقوع ]<sup>(٧)</sup> ذلك الحدث من صاحبه<sup>(٨)</sup> وليس  
ذلك بمراد هنا . قال « وأما القولُ بأنّه يوصف بالمصدر على تأويله بالمشتق أو على  
تقدير المضاف فليس قولَ المحققين » .

قلتُ : هذا كلامٌ عجيبٌ فإنّ القائل بالتأويل الكوفيون ، ويؤولون عدلاً  
بعادل ورضىً بمرضى ، وهكذا<sup>(٩)</sup> . يقولون في نظائرها<sup>(١٠)</sup> . والقائل بالتقدير  
البصريون ، يقولون التقدير : ذو عدلٍ وذو رضىٍ . وإذا<sup>(١١)</sup> كان كذلك فَمَنْ  
المحققون<sup>(١٢)</sup> ؟

ثم<sup>(١٣)</sup> اختلف النقلُ عن الفريقين والمشهور أن الخلافَ مطلقٌ [ قال ابن

- 
- (١) في ( ف ) : فان .  
(٢) في ( ف ) : هل .  
(٣) في ( ف ) : فضلاً من دون « في » .  
(٤) في ( ف ) : لدرهم .  
(٥) زيادة من ( م ) و ( ف ) .  
(٦) في الأصل « إن » والمثبت من ( م ) و ( ف ) .  
(٧) زيادة من ( م ) و ( ف ) .  
(٨) في ( ف ) : لصاحبه .  
(٩) في ( م ) و ( ف ) : وكذا .  
(١٠) في الأصل نظائرها والمثبت من ( م ) و ( ف ) .  
(١١) في ( م ) : وان . وهي ساقطة من ( ف ) مع لفظة « كان » .  
(١٢) في ( ف ) : المحققين .  
(١٣) في ( م ) : بل .

ابن عصفور <sup>(١)</sup> : وهو الظاهر إنمّا الخلافُ حيثُ لا يُتَّصَدُّ المبالغة وإن قُصِدَتْ فبالإتفاق على أنّه لا تأويل ولا تقدير . وهذا [ <sup>(٢)</sup> الذي <sup>(٣)</sup> ] قاله <sup>(٤)</sup> ابن عصفور هو <sup>(٥)</sup> الذي في ذهن أبي حيّان ، ولكنه نسبي فتوهم أن ابن عصفور قال : إنّه لا تأويل مطلقاً ، فمن هنا والله أعلم دخلَ عليه الوهم . والذي ظهر لي أن الفارسيّ إنمّا لم يُجِز في « فضلاً » الصفة لأنّه رآه <sup>(٦)</sup> منصوباً أبداً ، سواء كان ما قبله منصوباً كما في المثال أم <sup>(٧)</sup> مرفوعاً كما في البيت أم <sup>(٨)</sup> مخفوضاً ، كما في قولك : فلان لا يهتدي إلى ظواهر النحو فضلاً عن دقائق البيان . فهذا منتهى القول في توجيه إعراب الفارسيّ ، وأمّا تنزيله على المعنى [ المراد ] <sup>(٩)</sup> فمفسر <sup>(١٠)</sup> ، وقد خُرجَ على أنّه من باب قوله :

على لاحبٍ لا يهتدى بمناره <sup>(١١)</sup>

(١) هو علي بن مؤين بن محمد بن علي المعروف بأبي الحسن بن عصفور النحوي الأشيلي حامل لواء العربية في زمانه بالاندلس وصاحب كتاب المتع في التصريف والمقرب وشارح أشعار الستة الجاهليين وغيرها توفي سنة ٦٦٣ هـ ( انظر بغية الوعاة ٣٥٧ ) . ولم أقف على قوله فيما توافر لدينا من مصادر .

(٢) زيادة من ( م ) و ( ف ) .

(٣) في الأصل ( لكن ) والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٤) في الأصل ( قال ) والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٥) في ( ف ) : وهو .

(٦) في ( ف ) : رآها .

(٧) في ( م ) : أو .

(٨) في ( م ) و ( ف ) : أو .

(٩) زيادة من ( م ) و ( ف ) .

(١٠) في الأصل : ( فسر ) والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(١١) الشعر لأمرئ القيس في ديوانه ٦٦ وتماه :

إذا سافه العود النباطي جرجرا

واللاحب : الطريق البين الذي لحبته الحوافر أي أثرت فيه فصارت فيه طرائق وآثار بينة . هذا أصله ثم يستعمل لكل طريق بين وخفي . لا يهتدى بمناره : أي ليس فيه علم ولا منار فيهتدى به . يصف أنه طريق غير مسلوكة ، فلم يجعل فيه علم . وقوله : إذا سافه العود أي : إذا شمّه المسن من الأبل صوت ورغا لبعده وما يلقي من مشقته . والنباطي منسوب الى النبط أشد الأبل واصبرها ، وقيل هو الضخم .

ولم يذكر أبو حيان<sup>(١)</sup> سوى ذلك . وقال : قدّ يسلّطون النفي على المحكوم عليه بانتفاء صفته ، فيقولون : ما قام<sup>(٢)</sup> رجلٌ عاقل أي : لا رجل عاقل فيقوم<sup>(٣)</sup> ، ثم أنشد بيت امرئ القيس المذكور فقال<sup>(٤)</sup> : ألا ترى أنّه لا يريد إثبات منار للطريق وينفي الاهتداء عنه ، إنّما<sup>(٥)</sup> يريد نفي المنار فتنتفي الهداية به ، أي : لا منار لهذا الطريق فيُهتدى به . وقال الأفوه الأودي :

بمهمه ما لا أنيس به حسّ فما فيه له من رسيس<sup>(٦)</sup>

لا يريد<sup>(٧)</sup> أنّ بهذا القفر أنيساً لا حسّ له ، إنّما يريد<sup>(٨)</sup> لا أنيس به فيكون له حسّ وعلى هذا خرّج « فما تنفعهم شفاعة الشافعين »<sup>(٩)</sup> أي : لا شافع لهم فتتفعهم شفاعته ولا يسألون الناس إلخافاً<sup>(١٠)</sup> أي : لا سؤال [ لهم ]<sup>(١١)</sup> فيكون<sup>(١٢)</sup> إلخافاً قال : وعلى هذا يتخرّج<sup>(١٣)</sup> المثال المذكور ، أي : لا يملك درهماً فيفضل عن دينار له<sup>(١٤)</sup> ، وإذا انتفى ملكه الدرهم<sup>(١٥)</sup> كان انتفاء ملكه للدينار<sup>(١٦)</sup> أولى .

(١) لم يذكر اسم كتابة الذي ينقل منه وأغلب الظن أنه ارتشاف الضرب وهو كتاب ما زال مخطوطاً ولم نغف عليه .

(٢) في ( ف ) : ما جاء

(٣) في ( م ) و ( ف ) : أي رجل فينونه .

(٤) قوله ( فقال ) ساقط من ( م ) .

(٥) في ( ف ) : بل .

(٦) البيت في شعر الأفوه الأودي وهو من قصيدة أولها :

أما ترى رأسي أزرى به مأس زمان ذي انتكاس مؤوس

انظر الطرائف الأدبية ١٦ - ١٨ .

(٧) في ( م ) : « يريدون » .

(٩) سورة المذثر ٤٨

(١٠) البقرة ٢٧٣ .

(١١) زيادة من ( ف ) .

(١٢) في ( م ) : فيه .

(١٣) في ( م ) ( يخرج )

(١٤) « له » ساقطة من ( م ) .

(١٥) في ( م ) : الدرهم .

(١٦) في ( م ) : الدينار .



قلتُ : وهذا الكلام الذي ذكره لا تحرير <sup>(١)</sup> فيه ، فإنّ الأمثلة المذكورة من بابين مختلفين وقاعدتين متباينتين ، أثرُ كلٍّ منهما غيرُ الأخرى <sup>(٢)</sup> ثم أذكر أنّ <sup>(٣)</sup> التخرّيج المذكور لا يتأتّى <sup>(٤)</sup> على شيءٍ <sup>(٥)</sup> منهما .

القاعدة الأولى : أنّ القضية السالبة لا تستلزم <sup>(٦)</sup> وجود <sup>(٧)</sup> الموضوع بل كما <sup>(٨)</sup> تصدّق مع وجوده تصدّق مع عدمه ، فإذا قيل ما جاءني قاضي مكة ولا ابنُ الخليفة صدقتِ القضيةُ ، وإن لم يكن بمكة قاضٍ ولا للخليفة ابنٌ . وهذه القاعدة هي التي يتخرّج عليها « فما تنفعهم شفاعَةُ الشافعين » وبيت امرئ القيس ، فإنّ شفاعَةَ الشافعين بالنسبة إلى الكافرين غيرُ موجودة يوم القيامة لأنّ الله تعالى لا يأذنُ لأحدٍ في أن يشفعَ لهم لأنّه لا يأذنُ في ما لا ينفعُ ، لتعاليه عن العبث ، ولا يشفعُ أحدٌ عند الله إذا لم يأذن الله له <sup>(٩)</sup> « من ذا الذي يشفعُ عنده إلّا بأذنه » <sup>(١٠)</sup> وكذلك المنار غيرُ موجود <sup>(١١)</sup> في اللاحب المذكور لأنّ المراد التمدُّحُ بأنّه <sup>(١٢)</sup> يقطعُ الأرضَ المجهولةَ <sup>(١٣)</sup> من غيرِها ويُهتدى به ، فغرضه إنّما تعلّق بنفي وجود ما يُهتدى به في تلك <sup>(١٤)</sup> الطريق التي سلكها لا بنفي وجود الهداية عن شيءٍ [ نُصِبَ ] <sup>(١٥)</sup> فيها للاهتداء به .

- (١) في الأصل : لا تحريف ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .
- (٢) في الأصل أُمِيز كلا منهما عن الأخرى ، والمثبت من ( م ) . وفي ( ف ) : الآخر بدل الأخرى
- (٣) في ( ف ) : ثم تكرر .
- (٤) في ( م ) : لا يأتي .
- (٥) في ( ف ) : بشر .
- (٦) في ( ف ) : لا تقتضي .
- (٧) في ( م ) : وقوع .
- (٨) في ( م ) : كل .
- (٩) « له » ساقطة من ( م ) ومن ( ف ) .
- (١٠) البقرة ٢٥٥ .
- (١١) في ( ف ) : موجودة .
- (١٢) في ( م ) : لأنّه .
- (١٣) في ( م ) : المذكورة .
- (١٤) في ( م ) : ذلك .
- (١٥) زيادة من ( م ) و ( ف ) .

وأما قول أبي حيان وغيره : المراد لا شافعَ لهم فتنفعهم شفاعته <sup>(١)</sup> ولا منار فيُهتدى [ به ] <sup>(٢)</sup> فليس بشيء لأنّ النفيَ إنما يتسلط على المسند لا على المسند إليه ، ولكنهم لما رأوا الشفاعةَ والمنارَ غير موجودين توهموا أنّ ذلك من اللفظ فزعموا ما زعموا، وفرّق بين قولنا: الكلام صادق مع عدم المسند إليه: وقولنا: إنّ الكلام اقتضى عدمه .

القاعدةُ الثانية : أنّ القضية السالبة المشتملة على مقيد <sup>(٣)</sup> ، نحو : ما جاءني رجلٌ شاعرٌ تحتل وجهين :

أحدهما <sup>(٤)</sup> : ان يكون نفيُ المسند باعتبار <sup>(٥)</sup> القيد <sup>(٦)</sup> فيقتضي المفهومُ في المثال المذكور وجودَ مجيء رجل ما غير شاعر وهذا هو الاحتمال الراجحُ المتبادرُ ألا ترى أنّه لو كان المرادُ نفيه عن الرجل مطلقاً لكان ذكرُ الوصفِ ضائعاً، ولكان زيادةً في اللفظ ونقصاً في المعنى المراد .

الثاني : أن يكون نفيه باعتبار المقيد وهو الرجل ، وهذا احتمال ، مرجوحٌ لا يُصنار إليه إلاّ بدليل <sup>(٧)</sup> فلا مفهومَ حينئذٍ للقيد <sup>(٨)</sup> لأنّه لم يذكّرهُ للتقيد بل ذكّرَ لغرض آخر كأنّ يكونَ المراد مناقضةً من أثبت ذلك الوصفَ فقال : جاءك رجلٌ شاعرٌ ، فأردت التنصيص <sup>(٩)</sup> على نفي ما أثبتته وكان <sup>(١٠)</sup> يرادُ التعريض <sup>(١١)</sup> كما أردت في المثال المذكور ان تعرّضَ بمن جاءه رجلٌ شاعر .

(١) في ( م ) : شفاعَةُ الشافعين .

(٢) زيادة من ( م ) .

(٣) في ( م ) مبتدأ .

(٤) في ( م ) : الأول .

(٥) في ( م ) : لاعتبار .

(٦) في الأصل : المقيد ، والمثبت من ( م ) .

(٧) في الأصل : لدليل . والمثبت من ( م ) و ( ف )

(٨) في الأصل : للتقيد . والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٩) في ( م ) : التبطل .

(١٠) في ( ف ) : أو كان .

(١١) « التعريض » ساقطة من ( ف ) .

وهذه هي <sup>(١)</sup> القاعدة التي يتخرج <sup>(٢)</sup> عليها « لا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا » فإنَّ الإلحاف قيدٌ في السؤال المنفي ، والمراد من الآية والله أعلمُ نفي السؤال البتةً بدليل « يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعْفُفِ » <sup>(٣)</sup> . والتعفف لا يُجامعُ المسألة ، ولكن أُريدَ بذكر الإلحاف ، والله اعلم ، التعريضُ بقومٍ ملحقين توبيخاً لهم على مسألتهم <sup>(٤)</sup> ، أو التعريضُ بجنس الملحقين وذمهم على الإلحاف ، لأنَّ نقيض الوصف <sup>(٥)</sup> الممدوح مذموم . والمثال المبحوث فيه متخرجٌ على هذه القاعدة فيما زعموا ، فإنَّ فضلاً مقيّدً للدرهم ، فلو قُدِّرَ النفي مسلطاً على القيد اقتضى مفهومه خلاف المراد ، وهو أنَّه يملكُ الدرهم ولكنَّه لا يملكُ الدينار ، ولما امتنع هذا تعيين الحملُ على الوجه المرجوح <sup>(٦)</sup> ، وهو تسليط <sup>(٧)</sup> النفي على المقيد وهو الدرهم ، فيتنفي الدينار ، لأنَّ الذي لا يملكُ الأقلَّ لا يملكُ الأكثر ، فإنَّ المرادَ بالدرهم ليس الدرهم العرفي ؛ لأنَّه يجوز أن يملكَ الدينارَ من لا يملكه ، بل المرادُ ما يساوي من النقود درهماً فهذا توجيه التخريج .

وأما الاعتراض عليه فمن جهة أنَّ القيد ليس نفس <sup>(٨)</sup> الدينار ، حتى يصير المعنى لا يملكُ درهماً فكيف [ يملكُ ] <sup>(٩)</sup> ديناراً وإنما القيد قوله فضلاً عن دينار ، والكلام لم يُسَقَّ لنفي ملك الزائد على <sup>(١٠)</sup> الدينار بل لنفي ملك الدينار نفسه ،

(١) في الأصل ( من ) والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٢) في ( ف ) : يخرج .

(٣) البقرة ٢٧٣ .

(٤) في الأصل : صنيعهم . وفي ( م ) : مستفهم . والمثبت من ( ف ) .

(٥) في الأصل : لأن النقيض للوصف ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٦) في ( ف ) : الوجه الأول والمرجوح .

(٧) في ( م ) : تسلط .

(٨) في ( ف ) : نفي .

(٩) زيادة من ( ف ) .

(١٠) في الأصل : عن والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

ثم يلزم من <sup>(١)</sup> ذلك انتفاء ملك ما زاد عليه . والذي يظهر <sup>(٢)</sup> لي في توجيه هذا الكلام أن يُقال أنه في الأصل جملتان مستقلتان ولكن الجملة الثانية دخلها حذفٌ كثيرٌ ، تغييرٌ حصل الإشكالُ بسببه . وتوجيه <sup>(٣)</sup> ذلك أن يكونَ هذا الكلامُ في اللفظ أو في التقدير جواباً لمستخبرٍ ، قال : أيملكُ فلانٌ ديناراً ؟ أو ردّاً على مخبرٍ ، قال : فلانٌ يملكُ ديناراً ، فقل في الجواب : فلان لا يملك درهماً . ثم استؤنف كلامٌ <sup>(٤)</sup> آخر ، ولك في تقديره وجهان :

الأول <sup>(٥)</sup> : أن يُقال <sup>(٦)</sup> : أخبرتُك بهذا زيادة على <sup>(٧)</sup> الإخبار عن دينار استفهمت عنه زيادة عن دينار <sup>(٨)</sup> ، أو أخبرتُك بملكه له <sup>(٩)</sup> ، ثم حُذفت جملة أخبرتُك بهذا وبقي معمولُها وهو فضلاً ، كما قالوا حينئذ الآن ، بتقدير كان ذلك حينئذ <sup>(١٠)</sup> واسمع الآن ، فحذفوا الجملتين ، وأبقوا من كلٍّ منهما معمولها <sup>(١١)</sup> ، ثم حذف مجرور ( عن ) وجار ( دينار ) <sup>(١٢)</sup> ، وأدخلت عن الأولى على الدينار ، كما قالوا : ما رأيتُ رجلاً أحسن في عينه الكحلُ من زيد ، والأصل منه في عين زيد ، ثم حُذف مجرورُ من ، وهو الضمير ، وجارُ العين وهو ( في ) ، ودخلت ( من ) على العين .

- 
- (١) في الأصل : عن ، والمثبت من ( م ) ، و ( ف ) .  
 (٢) في الأصل : ظهر ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .  
 (٣) في ( ف ) : ووجه .  
 (٤) في الأصل : استأنف كلاماً ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .  
 (٥) في ( ف ) : أحدهما .  
 (٦) في ( ف ) : يقدر .  
 (٧) في الأصل : عن ، والمثبت من ( م ) .  
 (٨) قوله « زيادة عن دينار » غير موجود في ( م ) و ( ف ) ولعله من زيادات الناسخ .  
 (٩) في الأصل : وأخبرت بملك له . والمثبت من ( م ) و ( ف ) .  
 (١٠) قوله « حينئذ » ساقط من ( م ) .  
 (١١) في الأصل : معمولها والمثبت من ( م ) و ( ف ) .  
 (١٢) في ( ف ) : الدينار .

الثاني : أنْ يَقْدَرُ <sup>(١)</sup> فضل <sup>(٢)</sup> انتفاء الدرهم عن فلان عن انتفاء السدينار عنه ، ومعنى ذلك أن يكون حال <sup>(٣)</sup> هذا المذكور في النفي معروفة عند الناس ، والفقير إنما يُنفى عنه في العادة ملكُ الأشياءِ الحقيقية لا ملكُ الأموال الكثيرة ، فوقع نفي ملكِ الدرهم عنه في الوجود فاضلٌ عن وقوع نفي الدينار عنه ، أي : أكثر منه . وفضلاً على التقدير الأول حالٌ وعلى الثاني مصدرٌ وهما الوجهان اللذان ذكرهما الفارسي ، لكن توجيه الاعرابين مخالف لما ذكر <sup>(٤)</sup> ، وتوجيه المعنى مخالف لما ذكروا ، لأنّه <sup>(٥)</sup> إنما يتضح تطابق اللفظ والمعنى على ما وجهتُ لا على ما وجهوا ، ولعلَّ مَنْ لم يَقْوِ أَنْسَهُ <sup>(٦)</sup> بتجوزات العرب في كلامها <sup>(٧)</sup> يقدحُ فيما ذكرتُ بكثرة الحذف ، وهو كما قيل :

إذا لم يكنْ إلاّ الأسنةَ مركبٌ <sup>(٨)</sup> فلا رأي للمحتاج إلا ركوبُها  
وقد بينتُ في التوجيه الأول أن مثل هذا الحذف والتجوز واقع في كلامهم .  
قال أبو الفتح <sup>(٩)</sup> : قال لي <sup>(١٠)</sup> أبو علي : من عَرَفَ أَلِفَ ومن جهِلَ استوحش <sup>(١١)</sup>

(١) في ( ف ) : أن تقدر .

(٢) في ( م ) و ( ف ) : فضلا .

(٣) في ( ف ) : حالة .

(٤) في ( ف ) : ذكروا .

(٥) في ( ف ) : وانه .

(٦) قوله « يقو أنه » ساقط من ( ف ) .

(٧) في ( ف ) : كلامهم .

(٨) في ( ف ) : مركباً . وقد أضاف الناسخ في صدر البيت قبل قوله « إذا » لفظة « فهو » ولا

ندري ما هي .

(٩) أبو الفتح عثمان بن جني الموصلي النحوي اللغوي المتوفى سنة ٣٩٢ هـ .

انظر ترجمته في ( انباء الرواة ٣٣٥/٢ وبغية الوعاة ٣٢٢ وتاريخ بغداد ٣١١/١١ وتاريخ ابن

الأثير ٢١٩/٧ وابن خلكان ٣١٣/١ ودمية القصر ٢٩٧ وروضات الجنات ٤٦٦ وشذرات الذهب

١٤٠/٣ ومعجم الأديباء ٨١/١٢ ورسالة الجنان ٤٤٥/٢ وبيتية الدهر ٨٩/١ .

وقوله المذكور لم أقف عليه في كتب ابن جني المطبوعة .

(١٠) في ( ف ) : الاستاذ .

(١١) في ( ف ) : وحش .

[ إعراب لغة ]

وأما الإعراب لغةً البيان<sup>(١)</sup> ونحوه فيتبادر إلى الذهن فيه أوجه :  
أحدها<sup>(٢)</sup> : وهو<sup>(٣)</sup> أقربها تبادراً أن يكونَ على نزع الخافض ، والأصل  
الاعراب في اللغة البيانُ ، ويشهدُ لهذا أنهم قد يصرّحون بذلك أعني بأن يقولوا :  
[ إن ]<sup>(٤)</sup> الاعراب في اللغة البيانُ . وفي هذا الوجه نظر من وجهين .  
الأول<sup>(٥)</sup> : أن إسقاط الخافض من هذا<sup>(٦)</sup> ونحوه ليس بقياس ، واستعمالُ  
مثل هذا التركيب مستمرٌّ في كلام العرب<sup>(٧)</sup> .  
الثاني : أنهم قد التزموا في هذه الألفاظ التنكير ، ولو كانت على إسقاطِ  
الخافضِ لبقيتْ على تعريفها الذي كان عند وجود الخافض كما بقي التعريفُ في  
قوله :

تمرّون الديار ولم تعوجوا<sup>(٨)</sup>

وأصله تمرّون<sup>(٩)</sup> على الديار وبالديار . وقد يزداد على هذين الوجهين وجهان  
آخران :

الأول<sup>(١٠)</sup> : أنّه ليس في الكلام ما يتعلّق به هذا الخافضُ .  
الثاني<sup>(١١)</sup> : أن سقوطَ الخافضِ لا يقتضي النصبَ من حيث هو سقوطُ  
خافض ، بل من حيث أن العامل الذي كان الجار متعلقاً<sup>(١٢)</sup> به لما زال من اللفظ

(١) قوله « البيان » ساقط من ( م ) .

(٢) في ( م ) و ( ف ) : الأول .

(٣) قوله « وهو » ساقط من ( ف ) .

(٤) زيادة من ( م ) و ( ف ) .

(٥) في ( م ) و ( ف ) : أحدهما .

(٦) في ( ف ) - بعد قوله « من هذا » - عبارة « ومن غيره » .

(٧) في ( ف ) « العلماء » بدل ( العرب ) .

(٨) الشعر لجريز في ديوانه ٥١٢/٢ برواية أخرى هي : أتمضون الرسوم ولا نحيا  
وتمامه : سلامكم علي إذن حرام

(٩) قوله : « تمرّون » ساقط من ( ف ) .

(١٠) في الأصل : ( أ ) والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(١١) في الأصل ( ب ) والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(١٢) في ( م ) : متصلاً .

ظهور<sup>(١)</sup> أثره لزوال ما كان الخافض يعارضه<sup>(٢)</sup> [نصب<sup>(٣)</sup>] ، فإذا لم يكن في الكلام ما يقتضي النصب من فعلٍ أو شبهه لم يَجْزُ النصبُ . ومن هنا كان خطأ قول الكوفيين في ما زيد قائماً : إنَّ ما النافية لم ترفع الاسم ولم تنصب الخبر بل ارتفاعُ زيدٍ على أنه مبتدأ ، ونصبُ « قائماً » على إسقاط الباء ، وهذان الوجهان لو صحا لاقتضيا أن لا يجوز : الإعرابُ في اللغة البيانُ ، ولكن يُجيزُهُ على التعليق بأعني مضمرة معترضة بين المبتدأ والخبر . والفصل بالجملة الاعتراضية جائز اتفاقاً .

فإن قلتَ فهلا<sup>(٤)</sup> قدَّرتَ الجار المحذوفَ أو المذكورَ متعلقاً بالخبر<sup>(٥)</sup> المؤخَّر عنه فإن فيه معنى الفعل .

قلتُ : لفساده معنى وصناعة ، أمّا معنى فلائنه<sup>(٦)</sup> يصيرُ المعنى : الإعراب<sup>(٧)</sup> البيانُ الحاصلُ في اللغة لا<sup>(٨)</sup> البيانُ الحاصل في غير اللغة ، وليس المراد هذا . وأمّا صناعة<sup>(٩)</sup> ؛ فلائنه<sup>(١٠)</sup> البيانَ ، ونحوه مصادر<sup>(١١)</sup> ، ولا يتقدّمُ على المصدر معموله ، ولو كان ظرفاً ، ولهذا قالوا في قول<sup>(١٢)</sup> الحماسي<sup>(١٣)</sup> :

- (١) في الأصل : « ظهر » والمثبت من ( م ) و ( ف ) .
- (٢) لفظة « الخافض » ساقطة من ( م ) .
- (٣) زيادة من ( م ) و ( ف ) .
- (٤) في الأصل : « هلا » والمثبت من ( م ) و ( ف ) .
- (٥) في الأصل : الجزء ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .
- (٦) في الأصل وفي ( م ) : لأنه والمثبت من ( ف ) وهو الصحيح .
- (٧) في ( م ) : إعراب .
- (٨) من هنا الى قوله « وأمّا صناعة » ساقط من ( م ) ومنه الى قوله « وليس المراد هذا » ساقط من ( ف )
- (٩) في ( ف ) وأمّا الصناعة فلائنه الصناعة .
- (١٠) في الأصل : لأن . وزيادة الفاء اقتضاها القياس .
- (١١) في ( ف ) : من المصادر .
- (١٢) في ( ف ) : في بيت الحماسي .
- (١٣) هو شهل بن شيان بن ربيعة الملقب بـ ( الفند الزماني ) . والبيت من قصيدة في حرب البسوس مطلعها :

صفحتنا عن بني ذهل وقلنا القوم اخوان

انظر شرح ديوان الحماسة : للمرزوقي ٣٨/١ .

وبعض الحليم عند<sup>(١)</sup> الجهل للذلة اذعان

إنّ اللام متعلقة باذعان محذوف أبدل منه<sup>(٢)</sup> الاذعان المذكور وليست متعلقة بالاذعان المذكور. فإذا امتنعوا من ذلك حيث لم يظهر تأثير<sup>(٣)</sup> المصدر للنصب ولم يتجاوزوا<sup>(٤)</sup> في الجار بالحذف فهم عن<sup>(٥)</sup> تجويز التقديم عند وجود هذين<sup>(٦)</sup> أبعد .

فإن قلت هب أن هذا امتنع حيث العامل<sup>(٧)</sup> مصدر لكنه لا يمتنع<sup>(٨)</sup> حيث هو وصف كقوله : الدليل لغة المرشد .

قلت : بل يمتنع لأن اسم الفاعل [ هنا ]<sup>(٩)</sup> صلة الألف واللام أي : الدليل الذي يرشد ، ولا يتقدم معمول الصلة على الموصول ولو كان ظرفاً ، ولهذا يؤول قول الله - سبحانه وتعالى<sup>(١٠)</sup> : « وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ » ، « إِنِّي لَكَمَا مِنَ النَّاصِحِينَ » ، « إِنِّي لَعَمَلِكُم مِّنَ الْقَالِينَ »<sup>(١١)</sup> ولو قدرنا « أل » في ذلك<sup>(١٢)</sup> لمحض التعريف كما يقول الأخفش<sup>(١٣)</sup> لم نخلص من الإشكال الثاني وهو فساد

(١) في ( ف ) : من .

(٢) في ( م ) : من .

(٣) في ( م ) : لم تظهر آثار .

(٤) في الأصل : ولم يجوزوا والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٥) في ( م ) : عند .

(٦) في ( م ) : هاتين .

(٧) في الأصل : حيث الخبر والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٨) في ( م ) : يمنع .

(٩) زيادة من ( ف ) .

(١٠) في ( ف ) : ولهذا تأولوا قوله تعالى .

(١١) سورة يوسف ٢٠ .

(١٢) في ( ف ) : ولو قدرنا ذلك .

(١٣) هو ابو الحسن سعيد بن مسعدة الأخفش الأوسط المتوفي سنة ٢١٥ هـ .

انظر ترجمته في ( أخبار النحويين البصريين ٥٠ وبنية الوعاة ٥٨٥ وتاريخ أبي الفداء ٢٩/٢ وابن خلكان ٢٠٨/١ وشذرات الذهب ٣٦/٢ وطبقات الزبيدي ٧٤ والفهرست ٥٢ ، ومراتب النحويين ٦٨ وإنباه الرواة ٣٦/٢ ) .



المعنى ، إذ المعنى حينئذٍ : الدليل الذي يرشد في اللغة لا الذي يرشد في غير اللغة .  
وأيضاً فإذا امتنع التعليق بالخبر حيث يكون الخبرُ مصدرًا امتنع في الباقي لأنّ هذه  
الأمثلة باب واحد .

فإن قلت قدّر التعليقُ بمضافٍ محذوف أي : تفسيرُ الإعراب في اللغة البيانُ  
كما قالوا : أنت منّي فرسخان . على تقدير : بعدك منّي فرسخان <sup>(١)</sup> . وقدّر  
مثلاً <sup>(٢)</sup> في قولهم : الاسم ما دلّ على معنى في نفسه ، أي ما دلّ على معنى باعتبار نفسه  
لا باعتبار أمرٍ خارج عنه ، فإنه إذا لم يحمل على هذا اقتضى أن يكون معنى  
الاسم ، وهو المسمى <sup>(٣)</sup> موجوداً في لفظ الاسم وهو محال ، ولهذا <sup>(٤)</sup> يكون  
المعنى : شرحُ الإعراب باعتبار اللغة البيانُ .

قلتُ : هذا تقديرٌ صحيحٌ ولكن يبقى الإشكالان الأولان وهما أن إسقاط  
الجار ليس بقياس ، وأنّ التزام التنكير حينئذٍ لا وجه له .

الوجه الثاني : ان يكون تمييزاً وحينئذٍ فلا إشكال في التزام <sup>(٥)</sup> تنكيره <sup>(٦)</sup> ،  
ولكنه ممتنع <sup>(٧)</sup> من جهة أنّ التمييز إمّا <sup>(٨)</sup> تفسير للمفرد كرتل زيتاً ، أو تفسير  
للنسبة كطاب زيد نفساً ، وهنا لم يتقدّم نسبة البتة ، ولا اسم <sup>(٩)</sup> مبهم <sup>(١٠)</sup>  
وضعاً .

(١) قوله : « على تقدير بعدك مني فرسخان » ساقط من ( م ) .

(٢) في الأصل وفي ( م ) : في مثلاً . والمثبت من ( ف )

(٣) قوله : « المسمى » ساقط من ( م ) .

(٤) في ( م ) و ( ف ) : ولذا .

(٥) في الأصل : « فلا يشكل التزام » والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٦) في ( ف ) : تفسيره .

(٧) في ( م ) : يمتنع .

(٨) في ( م ) و ( ف ) : هو .

(٩) في الأصل : والاسم ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(١٠) في ( ف ) : مبهم .

فإن قلت : أليس الإعرابُ في الحدِّ المذكور يحتملُ اللغويَّ والاصطلاحيَّ ، فهو مبهم .

قلت<sup>(١)</sup> : الألفاظ المشتركة لا يجيء التمييز<sup>(٢)</sup> باعتبارها ، لا تقول رأيتُ عيناً ذهباً<sup>(٣)</sup> على التمييز . وسرُّ ذلك أنَّ المشتركَ موضوعٌ للدلالة على ذاتِ المسمّى باعتبار حقيقته ، وإنَّما يجيء الإلباسُ لعدمِ القرينة أو للجهل<sup>(٤)</sup> بها ، واسماءُ العدد ونحوها مما يُمَيِّزُ ولم توضع<sup>(٥)</sup> للذاتِ باعتبار حقيقتها التي تحصل بالتمييز فإنه لا يُفهمُ من عشرين إلا عشرين<sup>(٦)</sup> من أيِّ معدود كان ، فهو موضوعٌ على الإبهام فافتقر إلى التمييز . والمشارك<sup>(٧)</sup> إنَّما وُضع لمعيّن<sup>(٨)</sup> ، والاشتراك إنما حصل<sup>(٩)</sup> عند السامع .

فإن قلت : يمكنُ أن يكونَ من تمييز النسبة بأنَّ يُقدَّرَ قبله مضاف ، أيّ : شرحُ الاعرابِ ، فيكونُ من باب أعجبنى طيبه أبا ، فإنَّ كونَ أبا تمييزاً إنما هو باعتبار قولك : طيبه لا<sup>(١٠)</sup> باعتبار الجملة كُلِّها .

قلتُ : تمييز النسبة الواقع بعد<sup>(١١)</sup> المتضايفين لا يكونُ إلا فاعلاً في المعنى ، ثم قد يكونُ مع ذلك فاعلاً في الصناعة باعتبار الأصل فيكونُ محولاً عن المضاف<sup>(١٢)</sup>

(١) في الأصل : قلنا والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٢) في ( م ) : لا يجيء إعراب التمييز .

(٣) في ( م ) : درهماً .

(٤) في ( م ) : وللجهل . وفي ( ف ) : أو الجهل .

(٥) في ( م ) و ( ف ) : لم يوضع .

(٦) في ( ف ) : عشرين .

(٧) في ( م ) : والاشتراك .

(٨) في ( م ) : لمعنى .

(٩) في ( م ) : إنما وضع .

(١٠) في الأصل وفي ( م ) : ولا . والمثبت من ( ف ) .

(١١) في ( ف ) : بين .

(١٢) في الأصل : المضاف إليه . والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

نحو أعجبني طيبُ زيدُ أباً ، إذا كان المرادُ الثناءُ على أبي<sup>(١)</sup> زيد ، فإنَّ أصله أعجبني طيبُ أبي<sup>(٢)</sup> زيد . وقد لا يكون كذلك فيكون صالحاً لدخول من نحو : لله درّه فارساً ، وويحه رجلاً ، وويله إنساناً ، فإنَّ الدَرَ بمعنى الخير . والويحُ والويل<sup>(٣)</sup> ، بمعنى : الهلاك ، ونسبتهما إلى الرجل نسبة الفعل إلى فاعله . ومنه : أعجبني طيبُ زيدُ أباً ، إذا كان الأبُ نفسَ زيد ، وتعلّق الشرح بالأعراب ونحوه ، إنّما هو تعلّق الفعل بالمفعول لا بالفاعل . ثم إنّنا لا نعلم تمييزاً جاء باعتبار متضايقين حذف المضاف منهما .

الوجه الثالث : أن يكون مفعولاً مطلقاً ، والأصل<sup>(٤)</sup> : الأعرابُ تغيير<sup>(٥)</sup> الآخر لعامل اصطلاحاً على ذلك اصطلاحاً ، ثم حُذِفَ العاملُ واعتُرِضَ بالمصدرين المبتدأ والخبر ، وهذا الوجه مردود أيضاً ، لأنّه ممتنعٌ في قولك : الإعرابُ — لغةٌ — البيانُ ، فإنَّ اللغةَ ليست مصدرّاً ؛ لأنها ليست اسماً للحدث<sup>(٦)</sup> ، ولهذا توصف<sup>(٧)</sup> بما توصفُ به الألفاظُ المسموعةُ ، فيقال : لغةٌ فصيحةٌ ، كما يقال : كلمةٌ فصيحةٌ اسماً<sup>(٨)</sup> للفظ<sup>(٩)</sup> المسموع .

وزعم ابو عمرو بن الحاجب<sup>(١٠)</sup> رحمه الله في أماليه أن ذلك على المفعول المطلق وأنّه من<sup>(١١)</sup> المصدر المؤكّد لغيره ؛ قال ذلك لأنَّ معنى قولنا<sup>(١٢)</sup> : الإجماعُ لغةٌ

(١ ، ٢) في غير ( ف ) : أب .

(٣) « الويل » ساقطة من ( ف ) .

(٤) في الأصل : وأصل ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٥) في الأصل : تغيير ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٦) في الأصل : لحدث ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٧) في ( م ) : يوصف .

(٨) في الأصل وفي ( م ) : اسم والمثبت من ( ف ) .

(٩) في ( م ) : اللفظ .

(١٠) هو عثمان بن عمر بن أبي بكر بن يونس أبو عمرو الكردي المعروف بابن الحاجب المتوفى

سنة ٦٤٦ هـ ( انظر ترجمته في وفيات الأعيان ٤١٣/٢ وبغية الوعاة ٣٢٣ ) .

ولم نقف على كتابه الأمالي لنطلع على قوله

(١١) في الأصل ( في ) والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(١٢) في ( ف ) : قولك .

العزم : مدلولُ الاجماع - لغة - العزم . والدلالة تنقسم إلى دلالة شرعية وإلى دلالة لغة وإلى دلالة عرف . فلما كانت محتملة وذلك أحدُ المحتملات كان مصدراً من باب المصدر المؤكد لغيره .

وفيما قاله نظر من وجهين :

الأول<sup>(١)</sup> : ما ذكرنا من أن اللغة ليست مصدراً ؛ لأنها ليست اسماً للحدث<sup>(٢)</sup> .  
الثاني<sup>(٣)</sup> : أن ذلك لو كان مصدراً مؤكداً لغيره ، لكان<sup>(٤)</sup> إنما يأتي بعد الجملة ، فإنه لا يجوز أن يتوسط ولا أن يتقدم ؛ لأنه<sup>(٥)</sup> لا يقال زيد حقاً ابني<sup>(٦)</sup> ، ولا حقاً زيد ابني<sup>(٧)</sup> ، وإن كان الرجّاج<sup>(٨)</sup> يجيز ذلك ، ولكن الجمهور على خلافه .

الوجه الرابع : أن يكون مفعولاً لاجله ، والتقدير تفسيرُ الاعراب لأجل الاصطلاح ، أي : لأجل بيان الاصطلاح . وهذا الوجه أيضاً لا يستقيم لأن المنتصب<sup>(٩)</sup> على المفعول له<sup>(١٠)</sup> لا يكون إلا مصدراً ، كقمتُ إجلالاً له . ولا يجوز<sup>(١١)</sup> : جئتكم الماء والعشب ، بتقدير مضاف أي : ابتغاء الماء والعشب .

(١) في الأصل : ١ والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٢) في الأصل : لحدث ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٣) في الأصل : ٢ والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٤) قوله : ( لكان ) ساقط من ( ف ) .

(٥) « لأنه » ساقطة من ( م ) و ( ف ) .

(٦) في ( م ) : زيد حقاً ابني .

(٧) قوله : « ولاحقاً زيد ابني » ساقط من ( م ) .

(٨) هو ابراهيم بن السري بن سهل ابو اسحاق الزجاج النحوي المتوفى سنة ٨٣١١ . انظر ترجمته

في ( انباه الرواة ١٥٩/١ وأخبار النحويين البصريين ١٠٨ وبغية الوعاة ١٧٩ وتاريخ بغداد ٧٩/٦٩

وتاريخ أبي الفدا ٧٢/٢ وابن خلكان ١١/١ وروضات الجنات ٤٤ وشذرات الذهب ٢٥٩/٢

وطبقات الزبيدي ١٢١ والفهرست ٦٠ ومراتب النحويين ٨٣ .

(٩) في ( ف ) : المنصوب .

(١٠) في ( ف ) : لاجله .

(١١) في ( ف ) : ولا يقال

الوجه الخامس : وهو الظاهر <sup>(١)</sup> أن يكون حالاً على تقدير مضاف إليه من المجرور ومضافين من المنصوب . والأصلُ تفسيرُ الاعرابِ موضوعُ أهل اللغة أو موضوعُ <sup>(٢)</sup> أهل الاصطلاح ثم حُذِفَ المتضايقان على حدّ حذفهما في <sup>(٣)</sup> قوله تعالى « فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ » <sup>(٤)</sup> أي : من أثر حافرِ فرسِ الرسول . ولما أُنبِئَ الثالثُ عما هو الحال بالحقيقة التزم تنكيرُهُ لنيابته عن لازم التنكير كما في قولهم <sup>(٥)</sup> : « قضيةٌ ولا أبا حسن لها » ، والأصلُ : ولا مثلَ أبي الحسن <sup>(٦)</sup> لها . فلما أُنبِئَ أبو الحسن عن « مثل » جُرِدَ عن أداة التعريف . ولك أن تقول الأصلُ موضوعُ اللغة أو موضوعُ الاصطلاح على نسبة الوضع إلى اللغة وإلى <sup>(٧)</sup> الاصطلاح مجازاً ، وحينئذ فلا يكون <sup>(٨)</sup> فيه إلا حذفُ مضاف واحد ، ويصير نظيرَ قول العرب : « كنت أظنُّ العقربَ » <sup>(٩)</sup> أشدَّ لسعة من الزنبور فإذا هو إياها <sup>(١٠)</sup> « على تأويل ابن الحاجب <sup>(١١)</sup> فإنه أعربَ إياها حالاً على أن الأصلَ <sup>(١٢)</sup> : فإذا هو موجود مثلها ،

(١) في الأصل : النظر والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٢) في ( م ) : و .

(٣) في ( ف ) : من .

(٤) سورة طه ٩٦ .

(٥) في ( ف ) : كقولهم .

(٦) في ( ف ) : حسن .

(٧) في ( م ) : أو .

(٨) في ( ف ) : لا يكون .

(٩) في ( ف ) : أن العقرب .

(١٠) هذه العبارة جزء من المسألة الزنبورية التي تناظر فيها الكسائي وسيبويه وموضوعها هذه الجملة « قد كنت أظن أن العقرب أشد لسعاً من الزنبور فإذا هو هي أو فإذا هو إياها » . انظر المسألة بكاملها في الانصاف ٣٧٢/٢ .

وقد بسط ابن هشام الحديث في هذه المسألة في كتابه مغني اللبيب ٨٠/١ - ٨٤ وفيها قال : .. وأما فإذا هو إياها ان ثبت فخارج عن القياس واستعمال الفصحاء ، كالجزم بلن والنصب بلم والجر بلعل ، وسيبويه وأصحابه لا يلتفتون لمثل ذلك وان تكلم بعض العرب به .

(١١) انظر المغني ١ / ٩١ ، ٩٢ اذ بسط ابن هشام الحديث في نصب الضمير المنفصل في قولهم ( فإذا هو إياها ) وذكر توجيهات علماء النحو في ذلك وأشار إلى رأي ابن الحاجب في أماليه وهو اعراب ( إياها ) حالاً كما هو مثبت هنا .

(١٢) في ( م ) : على الأصل .

فحُذِفَ الخبرُ كما حُذِفَ في : خرجتُ فإذا الأسدُ ، ثم حُذِفَ المضافُ وهو  
مِثْلُ ، وقام المضاف إليه مقامه فَتَحَوَّلَ <sup>(١)</sup> الضميرُ المجرور ضميراً منصوباً ،  
بل تخريج ما نحن فيه على ذلك أسهلُ ، لأنَّ لفظَ الضميرِ معرفةً <sup>(٢)</sup> ، فانتصابه <sup>(٣)</sup> ،  
على الحال بعيد .

والظاهر <sup>(٤)</sup> في المثال المذكور أنَّه مفعول لفعل محذوف هو الخبرُ والتقدير فإذا  
هو يشبهها <sup>(٥)</sup> ، وَلَسَّا حُذِفَ الفعلُ انفصل الضميرُ أو أنَّه الضمير <sup>(٦)</sup> أو أنه هو  
الخبر كما في قول الأكثرين : فإذا هو هي ، ولكن أنيبَ ضمير النصب عن ضمير  
الرفع <sup>(٧)</sup> .

### [ اعراب خلافاً ]

وأما قوله يجوز كذا خلافاً لفلان ، فقد يقال : إنَّه يجوز فيه وجهان :  
الوجه الأول <sup>(٨)</sup> : أن يكون مصدراً ، كما أن قولك : يجوز كذا اتفاقاً وإجماعاً  
بتقدير : اتفقوا على ذلك اتفاقاً وأجمعوا عليه إجماعاً . ويشكل على هذا أن فعله  
المقدّر إمّا اختلفوا أو خالفوا أو خالفت ، فإنَّ كان اختلفوا أشكل عليه أمران :  
الأول <sup>(٩)</sup> : أن مصدرَ اختلفَ إنمّا هو الاختلاف لا الخلاف .  
الثاني <sup>(١٠)</sup> : أن ذلك يأبى أن يُقال <sup>(١١)</sup> بعده لفلان . وإن كان خالفوا أو خالفتُ

- (١) في ( ف ) : فحول .
- (٢) في الأصل : اللفظ الضمير وفي ( م ) : اللفظ معرفة والمثبت من ( ف ) .
- (٣) في ( ف ) : فانتباهه .
- (٤) في الأصل : والنظر والمثبت من ( م ) و ( ف ) .
- (٥) في ( م ) : شبهه ، وفي ( ف ) : يشبهه .
- (٦) قوله : « أو أنه الضمير » ساقط من ( ف ) .
- (٧) في ( ف ) : ولكن أنيب ضمير غير الرفع .
- (٨) في ( م ) و ( ف ) : الأول .
- (٩) في الأصل : ١ والمثبت من ( م ) و ( ف ) .
- (١٠) في الأصل : ٢ والمثبت من ( م ) و ( ف ) .
- (١١) في الأصل : يقول ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

أشكّلَ عليه أنْ خالفَ لا يتعدّى باللام بل بنفسه. وقد يُختارُ هذا القسمُ ويُجاب عن هذا الاعتراض بأنْ يقال : تُقَدَّرُ<sup>(١)</sup> اللامُ مثلها في : سَقِيًّا له أي : متعلقاً<sup>(٢)</sup> بمحذوف تقديره أعنى له أو إرادتي له . ألا ترى أنّها لا تتعلقُ بسقياً لأنْ سقياً<sup>(٣)</sup> يتعدّى بنفسه .

الوجه الثاني : أن يكون حالاً والتقدير أقول [ ذلك ]<sup>(٤)</sup> خلافاً لفلان أي : مخالفاً<sup>(٥)</sup> له . وحذَفُ القولِ كثير جداً حتى قال أبو علي<sup>(٦)</sup> : « هو من حديث البحر قل ولا حرج » ودَلَّ على هذا العامل أنْ كلَّ<sup>(٧)</sup> حُكْمٍ ذكره المصنفون فهم قائلون به ، وكأنّ القولَ مُقَدَّرٌ قبل كلِّ مسألة . وهذه العِلَّةُ قريبةٌ من العِلَّةِ التي ذكروها<sup>(٨)</sup> لاختصاصهم الظروفَ بالتوسعِ فيها ، وذلك أنّهم<sup>(٩)</sup> قالوا : إنّ الظروفَ منزلةٌ من الأشياءِ منزلةً أنفسها ، لوقوعها فيها ، وإنّها لا تنفكُ عنها ، والله سبحانه وتعالى — أعلم .

### [ اعراب أيضاً ]

وأما قوله : قال أيضاً ، فاعلمُ أنْ : أيضاً ، مصدر آض ، وآضَ فعلٌ مستعملٌ له<sup>(١٠)</sup> معنيان :

- (١) في الأصل : هذه ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .
- (٢) في الأصل : متعلقة ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .
- (٣) في الأصل : سقى ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .
- (٤) زيادة من ( ف ) .
- (٥) في ( م ) : مخالفة .
- (٦) لم أقف على قول أبي علي مع كثرة بحثي عنه .
- (٧) « كل » ساقطة من ( ف ) .
- (٨) في ( ف ) : ذكرناها .
- (٩) في ( م ) : أن .
- (١٠) في الأصل : يستعمل وله ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

أحدُهما <sup>(١)</sup> : رَجَعَ فيكون تاماً . قال صاحبُ المحكم <sup>(٢)</sup> : وآص إلى أهلِه رَجَعَ إليهم انتهى . وكذا قال ابنُ السَّكَّيتِ <sup>(٣)</sup> وغيرهما وهذا هو المستعملُ مصدره هنا .

الثاني <sup>(٤)</sup> : صار ، فيكون ناقصاً عاملاً عمل <sup>(٥)</sup> (كان) ذكره <sup>(٦)</sup> ابن مالك <sup>(٧)</sup> وغيره <sup>(٨)</sup> وأنشدوا قول الراجز <sup>(٩)</sup> :

رَبَّيْتُهُ حَتَّى إِذَا تَمَعَّدَا

وَأَصَّ نَهْدًا كَالْحَصَانِ أَجْرَدَا

كان جزائي <sup>(١٠)</sup> بالعصا أن أَجَلَّدَا

ورواه الجوهري <sup>(١١)</sup> : وصار نهْدًا . يُقال : تَمَعَّدَ الغلامُ : إذا شَبَّ وغلُظَ .

(١) في الأصل : ١ ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٢) هو ابن سيده علي بن اسماعيل الأندلسي الضرير صاحب المحكم والمختص ولد سنة ٣٩٨ هـ وتوفي سنة ٤٥٨ هـ انظر ترجمته في (الصلة ٣٩١/٢ - ٣٩٣ وطبقات الأمام ٧٧ وجذوة المقتبس ٢٩٣ - ٢٩٤ والديباج المذهب ٢٠٤ - ٢٠٥ ووفيات الأعيان ٤٣١/١ وانباء الرواة ٢٢٥/٢ - ٢٢٧ ومطمح الأنفس ٦٠ ونكت الهميان ٢٠٤ - ٢٠٥ وبغية الوعاة ٣٢٧ وغيرها .

(٣) جاء في الصحاح (أيض) : قال ابن السكيت : آص يثيض أيضاً أي عاد ، يقال آص فلان إلى أهله أي رجع .

(٤) في الأصل : ٢ ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٥) قوله ( عمل ) ساقط من ( ف ) . (٦) في ( ف ) : ذكر .

(٧) هو أبو عبد الله جمال الدين محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله بن مالك الطائي الجبائي الشافعي النحوي نزيل دمشق المتوفى سنة ٦٧٢ هـ . صاحب الخلاصة الألفية ولامية الأفعال وكمال الأعلام بتثليث الكلام وغيرها من كتب النحو واللغة . انظر ترجمته في ( نفع الطيب ٢٨٠/٧ وطبقات الشافعية ٢٥٧/٥ وبروكلمان ٢٩٨/١ ودائرة المعارف الإسلامية ١٣ العدد ٥ ص ٢٧٢ وما بعدها ) .

قال ابن مالك في التسهيل ٥٣ « ويلحق بها - أي بـ « صار » - ما رادفها من آص وعاد وآل ورجع وحار واستحال وتحول وأرتد » .

(٨) أنظر الصحاح واللسان «أيض» .

(٩) هو العجاج الراجز المعروف . ورد ذلك في التنبيه على شرح مشكلات الحماسة ٣٤٥ . والاشطار في ملحق ديوانه ( طبعة لا ييزك ) ص ٧٦ .

(١٠) في ( ف ) : جزار .

(١١) لم نقف على رواية الجوهري في الصحاح في المواد « معد » و « جرد » و « عدد » و « جلد » ، ولعل الراوي شخص آخر .



والتهُدُ : عظيم<sup>(١)</sup> الجسم من الخليل ، وانّما يُوصفُ به الإنسانُ على وجه التشبيه .  
والأجردُ : الذي لا شعر عليه . وانتصابُ – أيضاً – في المثال<sup>(٢)</sup> المذكور ليس  
على الحال من ضميرِ قال ، كما توهّمه ، جماعةٌ من الناس ، فزعموا أنّ التقدير :  
وقال – أيضاً – ، أي : راجعاً إلى القول . وهذا لا يَحسُنُ تقديرُهُ إلاّ إذا كان  
هذا القولُ إنّما صدرَ من القائلِ بعد صدور القولِ السابقِ ، حتى يصحَّ أن  
يُقالَ إنّهُ قال راجعاً إلى القول بعد ما فرغ منه ، وليس ذلك بشرط في استعمال أيضاً ،  
ألا ترى أنّك تقول : قلتُ اليومَ كذا<sup>(٣)</sup> ، وقلتُ أمسٍ أيضاً ، وكذلك تقول :  
كتبْتُ اليومَ ، وكتبْتُ أمسٍ أيضاً<sup>(٤)</sup> .

والذي يظهر لي أنّه مفعولٌ مطلقٌ حُذِفَ عامله ، أو حالٌ حُذِفَ عاملُها  
وصاحبُها ، وذلك أنّك قلت : قال فلانٌ ، ثمّ استأنفتَ جملةً ، فقلت : أرجعُ إلى  
الإخبار رجوعاً ولا أقصرُ عنى ما قدّمتُ ، فيكون مفعولاً مطلقاً . أو التقدير<sup>(٥)</sup> :  
أخبرُ – أيضاً – أو أحكي أيضاً ، فيكون حالاً من ضمير المتكلّم . فهذا هو  
الذي يستمرُّ في جميع المواضع .

ومما يؤنسك بما ذكرته<sup>(٦)</sup> من أن العاملَ محذوفٌ أنّك تقول : عنده مالٌ

(١) في ( ف ) : العظيم .

(٢) قوله « المثال » ساقط من ( ف ) .

(٣) في ( ف ) : كذلك .

(٤) من قوله : « وكذلك تقول » إلى قوله « أيضاً » ساقط من ( ف ) .

(٥) في ( ف ) : والتقدير .

(٦) في ( م ) : ذكرت . وفي ( ف ) : « وما يشهد لما ذكرته » .

وأيضاً عِلْمٌ ، فلا يكون قبلها ما يَصْلُحُ <sup>(١)</sup> للعمل فيها ، فلا بُدَّ حينئذٍ من التقدير . وعلى ذلك قال الشاطبي <sup>(٢)</sup> رضي الله عنه وقد ذكر أنه لا يُدغمُ الحرف إذا كان تاء متكلِّم أو مخاطب أو منوناً أو مشدداً .

كُنتَ تُرَاباً أَنْتَ تَكْرَهُ وَاسِعٌ عِلْمٌ وَأَيْضاً تَمَّ مِيقَاتٌ مِثْلًا  
قال ابو <sup>(٣)</sup> شامة <sup>(٤)</sup> رحمه الله تعالى : قوله وأيضاً أي : أمثلُ النوعَ الرابعَ ولا اقتصرُ على تمثيل الأنواع الثلاثة ، وهو مصدر آض : إذا رَجَعَ . انتهى كلامه .  
فأيضاً على تقدير <sup>(٥)</sup> حال . من ضمير أمثل الذي قدّره .

واعلم أن هذه الكلمة انما تستعملُ مع ذكر شيئين بينهما <sup>(٦)</sup> توافقٌ ويُمكنُ استغناء كلٍّ منهما عن الآخر ، فلا يجوز : جاء زيدٌ أيضاً إلا أن يتقدّم ذكر شخصٍ آخر ، أو تدلُّ عليه قرينةٌ ، ولا جاء زيدٌ ومضى عمرو أيضاً : لعدم التوافق ، ولا اختصم زيدٌ وعمر أيضاً لأن أحدهما لا يستغني عن الآخر .

### [ إعراب هَلُمَّ جَرّاً ]

وَأَمَّا قَوْلُهُ هَلُمَّ جَرّاً فَكَلَامٌ مُسْتَعْمَلٌ فِي الْعُرْفِ كَثِيراً ، وَذَكَرَهُ الْجَوْهَرِيُّ فِي صَحَاحِهِ فَقَالَ فِي ( فَصْلِ الْجِيمِ مِنْ بَابِ الرَّاءِ ) : وَتَقُولُ كَانَ ذَلِكَ عَامَ كَذَا وَهَلُمَّ

(١) فِي ( م ) وَ ( ف ) : يَصَحُّ .

(٢) هُوَ الْقَاسِمُ بْنُ فَيْرَةِ بْنِ أَبِي الْقَاسِمِ الشَّاطِبِيِّ الْمَقْرِيُّ النُّحَوِيُّ الضَّرِيرُ كَانَ عَالِماً إِمَاماً فَاضِلاً بِالنُّحُوِّ وَالْقِرَاءَاتِ وَالتَّفْسِيرِ وَالحَدِيثِ . انظر ترجمته في بنية الوعاة ٣٧٩ والديباج المذهب ٢٨٤ وروضات الجنات ٥٢٨ ونفع الطيب ٣٣٤/١ وشذرات الذهب ٣٠١/٤ ونكت الهميان ٣٤٩ ووفيات الأعيان ٤٢٢/١ ومعجم الأدباء ٢٩٣/٦ . وغيرها .

(٣) فِي ( ف ) : ابْنُ .

(٤) هُوَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَثْمَانَ شَهَابُ الدِّينِ الدَّمَشْقِيُّ الشَّافِعِيُّ الْمَشْهُورُ بِأَبِي شَامَةَ لَشَامَةً كَبِيرَةً كَانَتْ عَلَى حَاجِبِهِ الْإِيسَرِ . اعْتَنَى بِالحَدِيثِ وَاتَّقَنَ الْفَقْهَ وَدَرَسَ وَافْتَى وَبَرَعَ فِي الْعَرَبِيَّةِ . لَهُ مَصْنُفَاتٌ كَثِيرَةٌ فِي فُنُونٍ مُخْتَلِفَةٍ ، تُوْفِيَ سَنَةَ ٦٦٥ هـ .

انظر ترجمته في بنية الوعاة ٢٩٧ .

(٥) قَوْلُهُ « عَلَى تَقْدِيرِ » سَاقِطٌ مِنْ ( م ) .

(٦) فِي ( م ) : فِيهِمَا .

جرّاً إلى اليوم . هذا جميع ما ذكر . وذكر الصغاني <sup>(١)</sup> في عبابه <sup>(٢)</sup> . ما ذكره صاحب الصحاح ولم يزد عليه . وذكر [ ابو بكر ] <sup>(٣)</sup> ابن الأتباري <sup>(٤)</sup> هلّم جرّاً في كتاب الزاهر وبسط القول فيه وقال : معناه : سيروا على هيتكم ، أيّ : تثبتوا في سيركم ولا تُجهدوا أنفسكم [ ولا تشقوا عليها ] <sup>(٥)</sup> ، قال : وهو مأخوذ من الجرّ وهو أن تُتركّ الابل والغنم ترعى في السير <sup>(٦)</sup> . قال الراجز <sup>(٧)</sup> لطالما جرّرتُكُنَّ <sup>(٨)</sup> جرّاً حتى نوى الأعجف واستمرّاً فاليوم لا آلو الرّكّابَ شرّاً <sup>(٩)</sup>

قلت : الأعجفُ الهزيل ، ونوى : صار له نيٌّ بفتح النون وتشديد الياء وهو الشحمُ ، وأمّا النيُّ بكسر النون وبالهَمْزة بعد الياء الساكنة <sup>(١٠)</sup> فهو اللحمُ الذي الذي لم ينضج <sup>(١١)</sup> . واستمرّ . كأنّه استفعل من المِرّة بكسر الميم : وهو القوّة ، ومنه قوله تعالى : « ذو مِرّة » <sup>(١٢)</sup> .

قال : وفي انتصاب جرّاً ثلاثة أوجه .

(١) هو الحسن بن محمد بن الحسن الصغاني المتوفى سنة ٦٥٠ هـ صاحب العباب والتكملة وهما من المعجمات المشهورة وقد حقق الشيخ محمد حسن آل ياسين العباب وصدر منه الى الآن جزوان هما باب الهَمْزة وباب الطاء . صدر الجزء الأول عن مطبعة المعارف العراقية وصدر الجزء الثاني عن وزارة الثقافة والاعلام .

(٢) قوله « في عبابه » ساقط من ( ف ) .

(٣) زيادة من ( ف ) .

(٤) هو محمد بن القاسم ولد سنة ٢٧١ هـ وتوفي سنة ٣٢٨ هـ ، وهو عالم له معرفة بعلوم القرآن والحديث واللغة والنحو والشعر . انظر ترجمته في أنباء الرواة ٢٠٣/٣ ومعجم الأدباء ٣٠٧/١٨ وطبقات النحويين واللغويين ١٥٣ ونزهة الألباء ٣٦٧ وغيرها .

(٥) زيادة من الزاهر لأبي بكر محمد بن القاسم الأتباري ٤٧٦/١ .

(٦) انظر الزاهر ٤٧٦/١ فقد جاء فيه : « أخذ من الجر في السوق وهو أن تتركّ الابل والغنم ترعى في السير » (٧) لم نقف على اسم الراجز .

(٨) في ( ف ) : « جور يكون » .

(٩) في الأصل « سيرا » وأشار الناشر إلى أن الكلمة وردت كذلك في النسختين اللتين نقل منهما . وفي ( ف ) « سيرا » والمثبت من الزاهر ٤٧٦/١ . وكذا في لسان العرب لابن منظور مادة ( جرر )

(١٠) في ( ف ) : بعد ياء ساكنة .

(١١) في ( ف ) : لم يطبخ .

(١٢) سورة النجم ٦ .

الأول (١) : أن يكون مصدراً وُضِع موضع الحال ، والتقدير هَلُمَّ جَارَيْنِ  
أي : متبئين .

الثاني (٢) : أن يكون على المصدر لأنَّ في هَلُمَّ معنى جرَّ فكأنَّه قيل جرَّوا  
جرَّاءً ، وهذا على قياس قولك : جاء زيدٌ مشياً ، فإنَّ البصريين يقولون تقديره ماشياً ،  
والكوفيون يقولون : المعنى مشى (٣) مشياً .

وقال بعض النحويين (٤) : جرَّاً نصبٌ على التفسير (٥) انتهى كلامُ أبي بكر (٦)  
ملخصاً .

وقال أبو حيان في « الارتشاف » (٧) : وهلمَّ جرَّاً معناه : تعال على هينتك  
متبئناً (٨) ، وانتصاب جرَّاً على أنَّه مصدر في موضع الحال أي : جارَيْنِ قاله  
البصريون .

وقال الكوفيون : مصدر لأنَّ معنى هَلُمَّ : جرَّ ، وقيل انتصب (٩) على التمييز ،  
وأول من قاله عابد بن يزيد :

فإن جاوزتُ مقفرةً رمتُ بي إلى أخرى كتلك هلمَّ جرَّاً  
وقال آخر من تغلب :

المطعمين لدى الشتا ء سدائفاً مل نيب (١٠) غُرّاً

(١) في الأصل : ١ ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٢) في الأصل : ٢ ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٣) في ( ف ) : يمشي .

(٤) في ( ف ) : النحاة :

(٥) في ( ف ) : التمييز .

(٦) انظر الزاهر ٤٧٦/١ .

(٧) هو ارتشاف الضرب من لسان العرب وهو مختصر شرح أبي حيان الكبير على تسهيل الفوائد  
وتكميل المقاصد لأبي عبدالله محمد بن مالك الطائي الذي سماه : التذيل والتكميل . الارتشاف  
ما يزال مخطوطاً .

(٨) قوله « متبئناً » ساقط من ( ف ) .

(٩) في ( ف ) : انتصابه .

(١٠) قوله « مل نيب » ساقط من ( ف ) .

في الجاهلية كان سؤ دد وائل<sup>(١)</sup> فهلّم جرّاً .  
انتهى .

وبعد فعندي توقف في كون هذا التركيب عربياً محضاً والذي راينى منه<sup>(٢)</sup>  
أمر .

الأول<sup>(٣)</sup> : أن إجماع النحويين منعقد<sup>(٤)</sup> على<sup>(٥)</sup> أن لهلمّ معنيين : أحدهما<sup>(٦)</sup>  
: تعال ، فتكون قاصرة كقوله تعالى : « هلّمّ إلينا<sup>(٧)</sup> » أي : تعالوا إلينا ،  
الثاني<sup>(٨)</sup> : أحضّر ، فتكون متعدية ، كقوله تعالى « هلّمّ شهداءكم<sup>(٩)</sup> » أي :  
أحضروهم . ولا امتناع لأحد المعنيين هنا<sup>(١٠)</sup> .

الثاني<sup>(١١)</sup> : أن إجماعهم منعقد على<sup>(١٢)</sup> أن فيها لغتين حجازية وهي التزام  
استتار ضميرها فتكون اسم فعل ، وتميمية : وهي أن يتصل بها ضمائر الرفع البارزة  
فيقال : هلمّا وهلمّي وهلمّوا ، فتكون<sup>(١٣)</sup> [حيثذ<sup>(١٤)</sup>] فعلاً ولا نعرف لها موضعاً  
أجمعوا فيه على التزام كونها اسم فعل<sup>(١٥)</sup> ولم يقل أحد : إنه سمع<sup>(١٥)</sup> هلمّا جرّاً  
ولا هلمّي جرّاً ، ولا هلموا جرّاً .

(١) قوله « وائل » ساقط من ( ف ) .

(٢) في ( ف ) : فيه .

(٣) في ( ف ) : أحدها .

(٤) في ( ف ) : « ان جماعة من النحويين واللغويين إجماعهم منعقد » .

(٥) قوله ( على ) ساقط من ( ف ) .

(٦) في الأصل : ١ والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٧) سورة الأحزاب ١٨ .

(٨) في الأصل : ٢ والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٩) سورة الأنعام ١٥٠ .

(١٠) قوله ( هنا ) ساقط من ( ف ) .

(١١) في الأصل : ٢ ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(١٢) قوله ( على ) ساقط من ( ف ) .

(١٣) زيادة من ( ف ) .

(١٤) في ( ف ) : انها اسم فعل .

(١٥) قوله ( الثاني ) ساقط من ( ف ) .

الثالث: أنْ تَخَالَفَ الجملتَيْن المتعاطفتين بالطلب والخبر ، ممتنع أَوْ ضعيفٌ <sup>(١)</sup> ، وهو لازم هنا ، إذا قلت : كان ذلك عام كذا وهلمَّ جرّاً .

الرابع : أنْ أئمة اللغة المعتمد عليهم لم يتعرَّضوا لهذا التركيب ، حتى صاحب المحكم مع كثرة استيعابه وتنبهه ، وإنمَّا ذكره صاحب الصحاح <sup>(٢)</sup> ، وقد قال أبو عمرو ابن الصلاح في شرح مشكلات الوسيط <sup>(٣)</sup> : إنَّه لا يقبل ما تفرَّد به ، وكان عِلَّةُ ذلك <sup>(٤)</sup> ما ذكره في أول كتابه من أنَّه ينقل عن العرب الذين سَمِعَ منهم فإنَّ زمانه كانت اللغة <sup>(٥)</sup> فيه قد فسدت. وأما صاحب العُباب <sup>(٦)</sup> فإنَّه قلَّد صاحب الصحاح فنسخ كلامه. وأمَّا ابن الانباري فليس كتابه موضوعاً لتفسير الألفاظ المسموعة من العرب ، بل وضعه أنْ يتكلَّم على ما يجري في <sup>(٧)</sup> محاورات الناس ، وقد يكونُ تفسيره له على تقدير ، أن يكون عربياً ، فإنَّه لم يصرِّحْ بأنَّه عربي . وكذلك لا أعلمُ أحداً <sup>(٨)</sup> من النحاة تكلَّم عليها غيره .

(١) في ( ف ) : وضعيف .

(٢) انظر مادة ( جرر ) فقد جاء فيها : «وتقول كان ذلك عام كذا وهلم جرا إلى اليوم» .

(٣) هو أبو عمرو بن عثمان بن عبد الرحمن بن الصلاح الشهرزوري المتوفى سنة ٦٤٣ هـ وكتابه شرح على الربع الأول من كتاب الوسيط في الفروع للإمام أبي حامد محمد بن محمد الغزالي الشافعي المتوفى سنة ٥٠٥ هـ انظر كشف الظنون ٢/٢٠٠٨ - ٢٠٠٩ .

(٤) في الأصل : على ذلك ، والمثبت من ( ف ) .

(٥) في ( ف ) : اللغات .

(٦) في ( ف ) اللباب . وصاحب العباب محمد بن الحسن الصغاني المتوفى سنة ٦٥٠ هـ .

(٧) في الأصل : من والمثبت من ( ف ) .

(٨) ابن هشام يشكك في عربية « هلم جرا » ويعده من المولدات وهو هنا يستأنس بقول أبي عمرو بن الصلاح في كتابه شرح مشكلات الوسيط الذي يرد فيه على الجوهري ، فأبو عمرو يرى أن الجوهري تفرَّد بهذا القول في معجمه وهو ينقل عن العرب الذين سمع منهم في زمانه الذي فسدت اللغة فيه ، ويرى أيضاً أن الصغاني في العباب نقل التعبير مقلداً الجوهري في ذلك . وقد أشار الزبيدي في التاج الى أن الصحاح والقاموس وأكثر مصنفات اللغة ذكرت التعبير على أنه من كلام العرب وذكر أيضاً أنه جاء في الحديث في غير موضع ، ونقل عن شيخه ابن الطيب الفاسي تردد ابن هشام فيه وتمقب أبي عبدالله الراعي له في بعض كتبه التي وضعها لرد كلامه وأشار ابن الطيب الى أنه ألف رسالة مستقلة فيه .  
( انظر مادة ( جرر ) من التاج ) .

ولخصّ أبو حيان في الارتشاف<sup>(١)</sup> أشياء من كلامه ووهيم فيها<sup>(٢)</sup>. فإنه ذكر أن الكوفيين قالوا: إن جرّاً مصدر، والبصريون قالوا: إنّه حال وهذا يقتضي أن الفريقين تكلموا في إعراب ذلك وليس كذلك، وإنما قال أبو بكر: إن قياس إعرابه<sup>(٣)</sup> على قواعد البصريين أن يقال: إنّه حال، وعلى قواعد الكوفيين أن يقال: إنّه مصدر، هذا معنى كلامه. وهذا هو الذي فهمه، [ عنه ]<sup>(٤)</sup> أبو القاسم الزجاجي<sup>(٥)</sup> وردّ عليه فقال البصريون لا يُوجبون في نحو ركضاً من قولك: «جاء زيدٌ ركضاً»، أن يكون مفعولاً مطلقاً بل يجوزون أن يكون التقدير: جاء زيدٌ يركضُ ركضاً، فكذلك يجوز على قياس قولهم: أن يكون التقدير: هلُمّ تجرّ جرّاً، انتهى. ثم قول<sup>(٦)</sup> أبي بكر: معناه سيروا على هينَتِكُم أي: اثبتوا في سيركم فلا<sup>(٧)</sup> تجهدوا أنفسكم معترض من وجهين.

أحدهما<sup>(٨)</sup>: أن فيه<sup>(٩)</sup> إثبات معنى لم يُثبت لها أحدٌ.

الثاني<sup>(١٠)</sup>: أن هذا التفسير لا ينطبق على المراد بهذا التركيب، فإنه إنما يرادُ به استمرار ما<sup>(١١)</sup> ذُكرَ قبله من الحكم. فلهذا قال صاحب الصحاح<sup>(١٢)</sup>: وهَلُمّ جرّاً إلى الآن.

- 
- (١) ارتشاف الضرب من لسان العرب .  
 (٢) في الأصل : فيه ، والمثبت من ( ف ) .  
 (٣) في ( ف ) : قياسه .  
 (٤) زيادة من ( ف ) .  
 (٥) هو أبو القاسم عبد الرحمن بن اسحاق نحوي مشهور له مؤلفات كثيرة منها الجمل والايضاح توفي سنة ٣٣٧ هـ أنظر ترجمته في بغية الوعاة ٢٩٧ وانباه الرواة ١٦٠/٢ ووفيات الأعيان ٣٤٩/١ وتاريخ ابن عساكر ٤٣٢/٩ وطبقات اللغويين والنحاة ١٢٩ والنجوم الزاهرة ٣٠٢/٣ وشذرات الذهب ٣٥٧/٢ وروضات الجنات ٤٢٥ ونزهة الالباء ٣٧٩ وغيرها .  
 أنظر قائمة مصادر ترجمته في كتاب الزجاجي لمازن المبارك ص ٧٦ .  
 (٦) في ( ف ) : قال .  
 (٧) في ( ف ) : ولا .  
 (٨) في الأصل : ١ ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .  
 (٩) في ( ف ) : فيها .  
 (١٠) في الأصل : ٢ والمثبت من ( م ) و ( ف ) .  
 (١١) في الأصل : استمر أو ما ذكر . والمثبت من ( ف ) .  
 (١٢) مادة ( جرر ) .

وقول أبي حيّان : معناه تعالَ على هَيْتَيْكُمْ عليه أيضاً اعتراضان :  
أحدهما<sup>(١)</sup> : أنّه تفسير لا ينطبق على المراد .

الثاني<sup>(٢)</sup> : في إفراده<sup>(٣)</sup> تعالَ مع أنّه خطاب للجماعة ، وكأنّه توهمَ تعالَ<sup>(٤)</sup>  
اسمَ فعل . واسم الفعل لا تاحقّه ضمائر الرفع البارزة . وقد توهمَ ذلك بعضُ  
النحويين<sup>(٥)</sup> فيها وفي هات ، والصوابُ أنّهما فعلاّن بدليل الآية و [ هو ]<sup>(٦)</sup> قوله  
تعالى : « قل هاتوا برهانكم »<sup>(٧)</sup> وقول انشاعر<sup>(٨)</sup> :

إذا قلتُ هاتي نوّليني<sup>(٩)</sup> تمايلتُ

وقوله : لأنَّ<sup>(١٠)</sup> هلُمَّ في معنى جرّوا من كلام ابن الأنباري هو خطأ  
منه انتقده عليه الزجاجي في مختصره<sup>(١١)</sup> ، وقال : لم يقلْ أحدٌ أنَّ هَلُمَّ في معنى  
جرّوا . وفيه دليل على ما قدّمته من أنَّ الاعرابين المذكورين لم يقلّهما البصريون  
و [ لا ]<sup>(١٢)</sup> الكوفيّين ، وإنّما قالهما ابن الأنباري قياساً على قولهما في جاء زيدٌ ركضاً .  
وتقديرُ البيت الأول : فإنْ تجاوزتُ أرضاً<sup>(١٣)</sup> مقفرةً أي ليس بها أنيس رمتُ  
بي تلك الأرضُ المقفرةُ إلى [ أرض ]<sup>(١٤)</sup> أخرى مقفرة كتلك الأرض المقفرة .

(١) في الأصل : ١ ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٢) في الأصل : ٢ ، والمثبت من ( م ) و ( ف ) .

(٣) في ( ف ) : إفراده .

(٤) قوله : « وكأنّه توهمَ تعالَ » تصحّف في ( ف ) على الصورة الآتية : « وانما يقال » .

(٥) في ( ف ) : النحاة .

(٦) زيادة من ( ف ) .

(٧) البقرة ١١١ والانباء ٢٤ والنمل ٦٤ .

(٨) هو امرؤ القيس بن حجر الكندي . والشطر في ديوانه ١٥ وهو من معلقته المشهورة ، وتمامه :

علي هضم الكشح ريا المخلخل

(٩) في ( ف ) : ناوّليني .

(١٠) قوله « لأنَّ » ساقط من ( ف ) .

(١١) مختصر الزاهر مخطوط لحد الآن .

(١٢) زيادة من ( ف ) .

(١٣) في ( ف ) : أيضاً .

(١٤) زيادة من ( ف ) .



وجواب الشرط إمّا «رمت بي» ، أو في البيت بعده إن كانت رمت صفة لمقفرة<sup>(١)</sup> .  
وأما البيتان الآخران فمعناهما<sup>(٢)</sup> الثناء على قوم بالكرم والسيادة . والعربُ تمتدحُ  
بالإطعام في الشتاء لأنه<sup>(٣)</sup> زَمَنٌ يَقلُّ فيه الطعامُ ويكثرُ الأكلُ لاحتباسِ الحرارة  
في الباطن .

والسداتفُ : جمعُ سديفة وهي مفعول للمطعمين<sup>(٤)</sup> ، ومعناها<sup>(٥)</sup> : شرائح  
سنام البعير المقطّعة وغيره مما غلب<sup>(٦)</sup> عليه السمن .

وقوله : مل<sup>(٧)</sup> نيب ، أصله من النيب جمع ناب وهي الناقةُ سُميتُ بذلك  
لأنه<sup>(٨)</sup> يُستَدَلُّ على عمرها بنابها ، وحذَفَ نونُ<sup>(٩)</sup> مِن ، لأنه أراد التخفيف  
حين التقي المتقاربان وهما النون واللام ، وتعدَّرَ الإدغامُ لأنَّ اللام ساكنة . ونظيره  
وقولهم في بني الحارث : بلحارث ، وهو شاذ . والذي في البيت أشدُّ منه لأنَّ  
شرط هذا الحذف أن لا تكون اللام مُدغمةً فيما بعدها ، فلا يُقال في بني النجار  
وبني النضير بنجار وبنضير<sup>(١٠)</sup> . وعلل ابن<sup>(١١)</sup> جني<sup>(١٢)</sup> ذلك بكراهة توالي  
الإعلايين فإن اللام قد أُعلتْ بادغامها فيما بعدها فمتى أُعلتْ النونُ التي قبلها  
بالحذف توالي الإعلايان<sup>(١٣)</sup> . وقد يَرَدُّ بأنَّ ذلك إنما يُتَجَنَّبُ في الكلمة الواحدة .

(١) من قوله « وجواب الشرط » إلى قوله « لمقفرة » ساقط من ( ف ) .

(٢) في ( ف ) : فمعناهم .

(٣) في ( ف ) : فانه .

(٤) في ( ف ) : المطعمين .

(٥) في ( ف ) : وهي .

(٦) في ( ف ) : يغلب .

(٧) قوله « مل » ساقط من ( ف ) .

(٨) في ( ف ) : لأنها .

(٩) في ( ف ) : مجرور .

(١٠) في ( ف ) زيادة « لا » قبل قوله بنضير .

(١١) في ( ف ) : وقال .

(١٢) لم أقف على قول ابن جني في كتبه المختلفة .

(١٣) في ( ف ) : الإعلال .

وَيُجَابَ بِأَنَّ كَلَامًا مِنَ الْمُتَضَايِفِينَ وَالْجَارِ وَالْمَجْرُورِ كَالْكَلِمَةِ الْوَاحِدَةِ وَأُعْطِيَا<sup>(١)</sup> حَكْمَهَا .

وقوله : غُرًّا حَالٌ مِنَ النَّيْبِ ، وهو جمع غُرَاء كَحَمْرَاء وَسُودَاء وَسُود . وفي الجاهلية خبر كان إِنَّ قُدِّرَتْ نَاقِصَةٌ ، او مُتَعَلِّقٌ<sup>(٢)</sup> بِهَا إِنَّ قُدِّرَتْ تَامَةٌ بِمَعْنَى وَجَدَ .

وقوله فَهَلُمَّ جَرًّا مُتَعَلِّقٌ<sup>(٣)</sup> الْمَعْنَى بِقَوْلِهِ « فِي الْجَاهِلِيَّةِ » ، إِنَّ كَانَ سُؤدَدُ وَائِلٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَمَا بَعْدَهَا .

وَإِذْ قَدْ أَتَيْنَا عَلَى حِكَايَةِ كَلَامِ النَّاسِ وَشَرَحِهِ وَبَيَانِ مَا فِيهِ مِنْ [ الْإِشْكَالِ ]<sup>(٤)</sup> وَالنَّقْلِ<sup>(٥)</sup> فَلْنَذَكِّرْ مَا ظَهَرَ لَنَا فِي تَوْجِيهِ هَذَا الْكَلَامِ بِتَقْدِيرِ كَوْنِهِ عَرَبِيًّا فَنَقُولُ : هَلُمَّ هَذِهِ هِيَ الْقَاصِرَةُ الَّتِي بِمَعْنَى إِيْتِ وَتَعَالَى إِلَّا أَنْ فِيهَا تَجَوُّزَيْنِ<sup>(٦)</sup> .

الأول : أَنَّهُ لَيْسَ الْمُرَادُ بِالْإِيتْيَانِ هُنَا الْمَجِيءُ الْحِسِّيَّ بَلِ الْاسْتِمْرَارُ عَلَى الشَّيْءِ وَالْمُدَاوِمَةُ عَلَيْهِ كَمَا نَقُولُ : إِمَشِ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ وَسِرِّ عَنِ هَذَا الْمُنْوَالِ<sup>(٧)</sup> وَمِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : « وَانْطَلِقِ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ إِمَشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ »<sup>(٨)</sup> الْمُرَادُ بِالْانْطِلَاقِ لَيْسَ الذَّهَابُ الْحِسِّيُّ بَلِ الْأَلْسَنَةُ بِالْكَلامِ ، وَلِهَذَا أَعْرَبُوا أَنَّ تَفْسِيرِيَّةً وَهِيَ إِنَّمَا تَأْتِي بَعْدَ جُمْلَةٍ فِيهَا مَعْنَى الْقَوْلِ [ دُونَ حُرُوفِهِ ]<sup>(٩)</sup> كَقَوْلِهِ تَعَالَى : « فَأَوْحِينَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفَلَكَ »<sup>(١٠)</sup> . وَالْمُرَادُ بِالْمَشْيِ لَيْسَ الْمَشْيُ بِالْإِقْدَامِ بَلِ الْاسْتِمْرَارُ وَالِدَوَامُ ، أَيِ : دَاوَمُوا عَلَى عِبَادَةِ

(١) فِي الْأَصْلِ « أُعْطِيَ » وَالْمَثْبُتُ مِنْ ( ف ) .

(٢) فِي ( ف ) : تَعَلَّقَ .

(٣) فِي ( ف ) : مُتَعَلِّقٌ بِالْمَعْنَى .

(٤) زِيَادَةٌ مِنْ ( ف ) .

(٥) فِي الْأَصْلِ : نَقَلَ وَالْمَثْبُتُ مِنْ ف .

(٦) فِي ( ف ) : مُجَازَيْنِ .

(٧) فِي ( ف ) : الْمَثَالُ .

(٨) سُورَةُ ص ٦ .

(٩) زِيَادَةٌ مِنْ ( ف ) .

(١٠) الْمُؤَنُونُ ٢٧ .

أصنامكم واحبسوا أنفسكم على ذلك .

الثاني : أنه ليس المرادُ الطلبُ حقيقةً ، وإنما المرادُ الخبرُ وعبرَ عنه بصيغة<sup>(١)</sup> الطلب كما في قوله تعالى : « ولنحملُ خطاياكم فليمددُ له الرحمن مدّاً »<sup>(٢)</sup> . وجرّاً مصدر جرّه يجرّه إذا سحبه ، ولكن ليس المرادُ البحرَ الحسِّي بل المرادُ التعميم ، كما استعمل السحب بهذا المعنى ، لأنه<sup>(٣)</sup> يُقال : هذا الحكمُ منسحبٌ على كذا أي : شامل له ، فإذا قيل : كان ذلك عام كذا وهنم جرّاً ، فكأنّه قيل واستمرّ ذلك<sup>(٤)</sup> في بقية الأعوام استمراراً ، فهو مصدر ، أو استمرّ مستمرّاً فهي<sup>(٥)</sup> حال مؤكّدة ، وذلك ماشٍ<sup>(٦)</sup> في جميع الصور ، وهذا هو الذي يفهمه الناس من هذا الكلام<sup>(٧)</sup> . وبهذا التأويل ارتفع إشكال العطف فإنّ هلمّ حينئذٍ خبرٌ ، وإشكالُ التزام أفراد الضمير ، إذ فاعلُ هلمّ هذه مفردٌ أبداً كما تقولُ : واستمرّ ذلك أيّ : واستمرّ ما ذكرته .

فإن قلت ، قد اشتملت هذه التوجيهاتُ التي وُجّهتُ بها هذه المسائل على تقديرات كثيرة وتأويلات متعقّدة ولم يُعهد في كلام النحويين<sup>(٨)</sup> مثل ذلك .

قلت : ذلك لأنك لم تقف لهم على كلام على مسائل متعقّدة<sup>(٩)</sup> مشكلة اجتمعت في مكان واحد ، ولو وقفت لهم على ذلك لوجدت في كلامهم مثل ذلك ، وأمثاله [ كثيرة ]<sup>(١٠)</sup> والله تعالى أعلم ، وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلّم .

(١) في ( ف ) : بصفة .

(٢) مريم ٧٥ .

(٣) في الأصل « إلا أنه » والمثبت من ( ف ) .

(٤) في ( م ) واستمر الأمر على ذلك .

(٥) في ( م ) : فهو .

(٦) في ( ف ) : وهذا جار .

(٧) في ( ف ) : التركيب .

(٨) في ( ف ) : النحاة .

(٩) في ( ف ) : متعددة .

(١٠) زيادة من ( ف ) .

وجاء في آخر النسخة ( ف ) بعد قوله « والله تعالى أعلم » وهو حسبنا ونعم الوكيل انتهى بحمد الله وحسن عونه ولا حول ولا قوة الا بالله العليّ العظيم .  
وجاء في آخر النسخة ( م ) : انتهت أجوبة المسائل بحمد الله تعالى وحسن عونه والصلاة والسلام على سيدنا ونبيّنا ومولانا محمد نبيّه وعبدّه وعلى آله وأصحابه وازواجه وذريته .



# التفاسير اللغوية والنحوية للقرآن الكريم

## مَجْمُوعَةُ لُغَاتِ النِّحَانِ

كلية الآداب — جامعة بغداد

لا شك أن اللغة وعلومها مادة المفسر التي يستمد منها ، وعدته التي يفرع إليها في فهم كتاب الله تعالى وشرح معاني آياته في كل عصر ، منذ أن وجدت الحاجة إلى التفسير ، ولهذا كانت ألفاظ القرآن — أفراداً وتركيباً ، ومعانيه استخراجاً وتقريباً — موضع اهتمام المفسرين منذ زمن مبكر ، إلا أنه — بدخول عصر التدوين ، وابتداء العلوم بانفراد بعضها عن بعض شيئاً فشيئاً ، ومن ثم الاستقلال عن غيرها بنموها وازدهارها ، وضرورة العلوم اللسانية صناعة ، لها قوانينها ، وكتبها ، وأهلها المختصون — أخذ علماء اللغة والنحو والصرف والمعاني والبيان — كغيرهم من علماء العلوم الأخرى — ينشدون ضالتهم في كتاب الله ، ويلتمسون جوانب اختصاصهم فيه مما لوّن علم التفسير بهذا النوع من الدراسات بصورة ظاهرة ومتميزة .

فقد أخذ اللغويون ، وأهل التصريف وعلم الأصوات والقراءات يبحثون في لغته وتجويده ، وقراءاته ، والمشارك ، والمتشابه ، والعام ، والخاص ، والمجمل ، والمبين ، والمطلق ، والمقيد ، والمنطوق ، والمفهوم ، وما فيه من الأسماء والصيغ الاشتقاقية ، وبُنَى الكلمات ... وغير ذلك .

وأخذ النحويون يدرسون القرآن في ضوء الصنعة الإعرابية وأصولها ، فيحكمونها في معانيه ، ويحتكمون إليها في تحديد مدلولاته ، ويوجهون ما خرج على قواعدهم ومذاهبهم النحوية .

وأخذ أهل البلاغة يتوفرون على دراسة معانيه وإعجازه ، وحقيقته ، ومجازه ، وإطنابه ، وإيجازه ، وتشبيهاته وكنائياته ، واستعاراته ، ومحسناته ، ونظمه وكل ما يتصل ببديعه وبيانه .

ومن هنا ظهرت علوم كثيرة وفنون واسعة تُعنى بهذه الجوانب ، ألفت فيها مجاميع ضخمة جداً من الكتب لا تحصى لكثرتها :

ففي علم غريب القرآن <sup>(١)</sup> نجد مؤلفات كثيرة جداً ، حتى قال السيوطي إنه : « أفرده بالتصنيف خلائق لا يحصون » <sup>(٢)</sup> .

وأقدم ما وصل إلينا من تأليف في غريب القرآن ما يعزى إلى ابن عباس ، فقد أثر عنه شرح لغريب القرآن الكريم على ترتيب سورته ، أورده السيوطي في « الإتيقان » <sup>(٣)</sup> ، وهو غير التفسير المنسوب إليه الذي طبع طبعات كثيرة باسم « تنوير المقباس » .

وقد قيل : إن أول من ألفت في غريب القرآن هو أبو سعيد إبان بن تغلب البكري ( المتوفى سنة ١٤١ هـ ) ، فقد صنف فيه كتاباً عُني فيه بذكر الشواهد من الشعر على معنى الكلمة التي يذكرها <sup>(٤)</sup> . وقيل : إن أول من صنف فيه هو أبو عبيدة مَعْمَر بن المثنى ( المتوفى سنة ٢١٠ هـ ) <sup>(٥)</sup> .

(١) يقصد بالغريب ما لا تعرفه العامة .

(٢) الاتقان في علوم القرآن ؛ ١١٥/١ .

(٣) الاتقان : ١١٥/١ - ١٢١ .

(٤) مقدمة تفسير غريب القرآن بقلم أحمد صقر .

(٥) كشف الظنون : ١٢٠٧/٢ ، وانظر مقدمة كتاب الغريبين لأبي عبيد الهروي ١٠/١ .

ثم تتابعت المصنفات بعد ذلك :

فكان منها غريب القرآن ، لأبي عبيد القاسم بن سلام ( المتوفى سنة ٢٢٣ هـ )<sup>(١)</sup> .  
وتفسير غريب القرآن لأبي محمد عبدالله بن مسلم المعروف بابن قتبية ( المتوفى  
سنة ٢٧٦ هـ )<sup>(٢)</sup> .

وغريب القرآن لأبي بكر محمد بن عبدالعزيز السجستاني العزيزي ( المتوفى  
سنة ٣٣٠ هـ ) وهو مطبوع ( ٥ ) .

والمفردات في غريب القرآن للحسين بن محمد المعروف بالراغب الأصفهاني  
( المتوفى سنة ٥٠٢ هـ )<sup>(٣)</sup> .

وغريب القرآن لأحمد بن محمد بن محمد المعروف بأبي عبيد الهروي ( المتوفى  
سنة ٤٠١ هـ )<sup>(٤)</sup> .

وقد ذكر المهتمون بذلك أسماء كثير من المؤلفين في هذا الباب ، فلتنظر الكتب  
المدونة في التعليق<sup>(٥)</sup> .

---

(١) معجم الادباء مرجليوث ١٦٣/٦ وفيه انه منتزع من كتاب ابي عبيدة وفيه انه كتاب ليس لأحد  
من الكوفيين قبله مثله ، ومقدمة كتاب الأجناس له بقلم امتياز على عرشي ( بمباي ١٩٣٨ م )  
ص ١٤ .

(٢) طبع طبعات عديدة منها طبعة بتحقيق السيد أحمد صقر بدار احياء الكتب العربية سنة ١٩٥٨ .  
(\*) طبع مفرداً بمطبعة السعادة ١٣٢٥ وعلى هامش تبصير الرحمن وتيسير المنان ١٢٩٥ . أنظر معجم  
المطبوعات ١٠٠٨/١ .

(٣) طبع طبعات عديدة آخرها بتحقيق الدكتور محمد أحمد خلف الله - القاهرة ١٩٧٠ ، وأنظر معجم  
المطبوعات ٩٢٣/١ .

(٤) طبع هو وغريب الحديث له باسم كتاب الفريبيين ، بتحقيق محمود محمد الطناحي ، وصدر منه  
الجزء الأول بالقاهرة ١٩٧٠ م .

(٥) أنظر الفهرست لابن النديم من ٥٢ ، فهرست ابن خير الأشبيلي ص ٦٧ ، البرهان في علوم القرآن  
للزركشي ٢٩٢/١ ، الاتقان : ١١٥/١ ، كشف الظنون ١٢٠٧/٢ - ١٢٠٨ ، وقابل ذلك  
بما ذكره قبله في مادة غريب القرآن والحديث في ١٢٠٣/٢ - ١٢٠٧ ، وكتاب المعجم العربي  
للدكتور حسين نصار ٤١/١ .

وفي علم ما يسمى « مشكل القرآن » <sup>(١)</sup> أفردته بالتأليف جماعة منهم محمد بن المستنير المعروف بقطرب ( المتوفى سنة ٢٠٦ هـ ) ، وابن قتيبة ( المتوفى سنة ٢٧٦ هـ ) في كتابه : تأويل مشكل القرآن <sup>(٢)</sup> ، والعزّ بن عبد السلام ( المتوفى سنة ٦٦٠ هـ ) في كتابه الفرائد في مشكل القرآن <sup>(٣)</sup> .

وفي علم التجويد <sup>(٤)</sup> : نجد كثير آ من الكتب <sup>(٥)</sup> ، وأول من صنف فيه موسى بن عبيد الله بن يحيى بن خاقان الخاقاني البغدادي المقرئ ( المتوفى سنة ٣٢٥ هـ ) <sup>(٦)</sup> وفي علم القراءات <sup>(٧)</sup> : كثرة لا تحصى ، ذكر ابن الجزري طبقاتهم <sup>(٨)</sup> . وأول إمام معتبر جمع القراءات في كتاب هو أبو عبيد القاسم بن سلام ( المتوفى سنة ٢٢٣ هـ ) <sup>(٩)</sup> .

وفي ما وقع فيه من المعرّب ، قد اختلفوا . فمن مؤيد ، ومن مانع ، وكانت النتيجة أن أغنوا المكتبة بتأليف ، منها : المذهب في ما وقع في القرآن من المعرّب للسيوطي ( المتوفى سنة ٩١١ هـ ) <sup>(١٠)</sup> .

(١) وهو علم يبحث في ما يومم التعارض بين الآيات ، مأخوذ من دخول الشيء في اشكاله على وجه لا يعرف المراد منه .

(٢) طبع بتحقيق السيد أحمد صقر بالقاهرة ١٩٥٥ م . وقد جمع ابن مطرف الكناني بين كتابي غريب القرآن ومشكل القرآن في كتاب ( القرطين ) وطبع بالقاهرة .

(٣) طبع بتحقيق الدكتور سيد رضوان علي الندوي ، من مطبوعات وزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية بالمطبعة العصرية بالكويت ، ١٩٦٧/١٣٨٧ .

(٤) وهو علم يبحث عن تحسين تلاوة القرآن العظيم من جهة مخارج الحروف وصفاتها وترتيل النظم المبين باعطاء حقها من الوصل والوقف والامالة والتضخيم والترقيق والتشديد والتخفيف والقلب والتسهيل وغير ذلك . كشف الظنون ١/٣٥٣ .

(٥) أنظر الاتقان ١/١٠٢ ، وكشف الظنون ١/٣٥٤ .

(٦) أنظر كشف الظنون ١/٣٥٤ .

(٧) وهو علم يبحث فيه عن صور نظم كلام الله تعالى من حيث وجوه الاختلافات المتواترة والمشهورة فيه .

(٨) أنظر غاية النهاية في طبقات القراء ، طبعة ج بروجستراسر ( مطبعة الخانجي بمصر ١٩٣٢ )

(٩) كشف الظنون ٢/١٣١٧ .

(١٠) الاتقان ١/١٣٦ ، وقد نشر في مجلة المورد العراقية ، في الجزوين الأول والثاني من المجلد الأول ١٩٧١ م ، ص ٩٧ - ١٢٦ .



وفي معاني القرآن ، وضعت تأليف عديدة بهذه التسمية ، لجماعات كثيرة ، منهم :

- محمد بن المستنير المعروف بقطرب النحوي ( المتوفى سنة ٢٠٦ هـ ) ، وكتابه لم يسبق الى مثله ، وعليه اعتماد القراء كما يقول حاجى خليفة <sup>(١)</sup> .  
وأبو جعفر أحمد بن محمد النحاس ( المتوفى سنة ٣٣٨ هـ ) .  
وأبو عبيد القاسم بن سلام ( المتوفى سنة ٢٢٣ هـ ) .  
وأبو العباس أحمد بن يحيى المعروف بثعلب ( المتوفى سنة ٢٩١ هـ ) .  
وابن الحياط أبو عبدالله محمد بن أحمد النحوي ( المتوفى سنة ٣٢٠ هـ ) .  
وأبو زكريا يحيى بن زياد القراء ( المتوفى سنة ٢٠٧ هـ ) ، وكتابه مطبوع <sup>(٢)</sup> .  
وأبو عبيدة معمر بن المثنى ( المتوفى سنة ٢١٠ هـ ) .  
وأبو الحسن سعيد بن مسعدة الأنخفش البلخي ( المتوفى سنة ٢٢١ هـ ) .  
وابن درستويه عبدالله بن جعفر النحوي ( المتوفى سنة ٢٩٩ هـ ) .  
وأبو محمد سلمة بن عاصم النحوي ( المتوفى سنة ٣١٠ هـ ) .  
وأبو اسحاق ابراهيم السري المعروف بالزجاج النحوي ( المتوفى ٣١١ هـ ) .  
وغيرهم كثيرون <sup>(٣)</sup> .

وفي علم مجاز القرآن ، ألف جماعة ، منهم :

- محمد بن المستنير المعروف بقطرب ( المتوفى سنة ٢٠٦ هـ ) <sup>(٤)</sup> .  
وأبو عبيدة معمر بن المثنى ( المتوفى ٢١٠ هـ ) وكتابه مطبوع <sup>(٥)</sup> .

---

(١) كشف الظنون ١٧٣٠/٢ .

(٢) طبع بدار الكتب المصرية سنة ١٩٥٥ .

(٣) انظر كشف الظنون ١٧٣٠/٢ .

(٤) انظر ايضاح المكنون : ٤٢٨/٢ .

(٥) طبع بتحقيق فؤاد سزكين بمطبعة الخانجي بالقاهرة ١٩٥٤ ، وانظر ايضاح المكنون ٤٢٨/٢ .

- وأبو عبيد القاسم بن سلام ( المتوفى سنة ٢٢٣ هـ ) .  
والعز بن عبد السلام المصري الشافعي المعروف بسلطان العلماء ( المتوفى سنة ٦٦٠ هـ ) .  
وكتاب ابن عبد السلام ، اختصره السيوطي ، وسماه ( مجاز الفرسان الى مجاز القرآن ) (١) .  
وفي تشبيهات القرآن : أفرداها بالتأليف أبو القاسم عبدالله ، وقيل عبد الباقي بن محمد بن حسين المعروف بابن نايقا البغدادي ( المتوفى سنة ٤٨٥ هـ ) ، وسمى كتابه فيها : ( الجمان في تشبيهات القرآن ) (٢) . وهو مطبوع (٣) .  
وفي إعجاز القرآن : ألّف كثيرون ، منهم :  
أبو سليمان حمّد بن محمد بن ابراهيم الخطابي البستي ( المتوفى سنة ٣٨٨ هـ ) ،  
ورسالته المسماة : ( بيان إعجاز القرآن ) مطبوعة (٤) .  
وأبو الحسن علي بن عيسى الرماني ( المتوفى سنة ٣٨٦ هـ ) ، ورسالته المسماة :  
( النكت في إعجاز القرآن ) مطبوعة أيضاً (٥) .  
وأبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني ( المتوفى سنة ٤٧١ هـ ) صاحب  
( دلائل الإعجاز واسرار البلاغة ) وغيرها ، ورسالته المسماة ( الرسالة الشافية ) في  
إعجاز القرآن مطبوعة أيضاً (٦) .

(١) كشف الظنون ١٥٩٠/٢ والاتقان ٣٦/٢ .

(٢) ابن خلكان : وفيات الأعيان ٢٦٦/١ ، وبغية الوعاة ٦٧/٢ رقم ١٤٥٤ ، والاتقان ٤٢/٢ ، وكشف الظنون : ٥٩٤/١ .

(٣) طبع كتاب الجمان بتحقيق الدكتور أحمد مطلوب في بغداد ١٩٦٨ م ، وطبع في الكويت بتحقيق غيره .

(٤) طبعت رسالة الخطابي في إعجاز القرآن طبعات عديدة ، رأيت منها اثنتين ، إحداها بعناية السيد عبدالله الصديق بمطبعة دار التأليف بالقاهرة ١٩٥٣ م ، والأخرى ضمن ( كتاب ثلاث رسائل في أعجاز القرآن ) الذي طبع طبعته الثانية بتحقيق محمد خلف الله والدكتور محمد زغلول سلام ، من مطبوعات دار المعارف بمصر ١٩٦٨ .

(٥) طبعت ضمن كتاب ثلاث رسائل في إعجاز القرآن الذي مر الآن .

(٦) طبعت ضمن كتاب ثلاث رسائل في إعجاز القرآن .

وأبو بكر محمد بن الطيب الباقلائي ( المتوفى سنة ٤٠٣ هـ ) صاحب كتاب ( اعجاز القرآن ) وهو مطبوع <sup>(١)</sup> .

والإمام فخر الدين محمد بن عمر الرازي ( المتوفى سنة ٦٠٦ هـ ) ، وكتابه نهاية الإيجاز في دراية الاعجاز ، مطبوع أيضاً <sup>(٢)</sup> .  
وغيرهم كثيرون <sup>(٣)</sup> .

وفي علم إعراب القرآن : نجدهم يعنون به كثيراً ؛ لأن الإعراب يميز المعاني ، ولا يستغني عنه المفسر لمعرفة الاحكام ومعرفة اغراض القرآن ومقاصده ، كما لا يستغني عنه القارىء ليقيم به قراءته ، وليحسن به منطقه ، فيكون مفهوماً لسامعه ، ولذلك بقي في عداد فروع علم التفسير ، وإن كان في الحقيقة من علم النحو ، فكان عُدَّةَ المفسرين ومن مستلزماتهم كما هو شأن العلوم الأخرى التي ذكرناها آنفاً ، إلا أن بعضهم أفردته بالتصنيف ، مقتصرين على الإعراب والالوجه الاعرابية ، كالذي فعله أبو حاتم السجستاني ( المتوفى ٢٥٥ هـ ) في كتاب إعراب القرآن <sup>(٤)</sup> ثم جاء من بعده أبو العباس محمد بن يزيد المعروف بالمررد النحوي ( المتوفى سنة ٢٨٥ هـ ) في كتابه إعراب القرآن <sup>(٥)</sup> . وتوالى التأليف على هذا النمط ، فألف أبو العباس أحمد بن يحيى الشهير بثعلب النحوي ( المتوفى سنة ٢٩١ هـ ) كتابه إعراب القرآن <sup>(٦)</sup> .

(١) طبع كتاب اعجاز القرآن طبعات عديدة ، رأيت منها طبعتين : احدهما على هامش الالتقان ( المطبعة الحجازية المصرية ١٣٦٨ هـ ) والأخرى مستقلة مطبوعة بدار المعارف بمصر ١٩٦٢ ، وانظر معجم المطبوعات ١/ ٥٢١ .

(٢) طبع في القاهرة ١٣١٧ هـ .

(٣) الالتقان ١١٦/٢ ، كشف الظنون ١٢٠/١ وانظر : « تطور دراسات اعجاز القرآن وأثرها في البلاغة العربية » للدكتور عمر ملا حويش ( مطبعة الامة بغداد ١٩٧٢ ) ، واعجاز القرآن - الاعجاز في دراسات السابقين لعبدالكريم الخطيب ( دار المعرفة ١٩٧٥ ) .

(٤) إنباه الرواة ٦٢/٢ رقم الترجمة : ٢٨٢ ، وكشف الظنون ١٢٣/١ .

(٥) إنباه الرواة ٢٥١/٣ رقم الترجمة ٧٣٥ ، وكشف الظنون ١٢٣/١ .

(٦) إنباه الرواة ١٥١/١ الترجمة رقم ٨٦ ، وكشف الظنون ١٢٣/١ .

وابو اسحق ابراهيم بن السري المعروف بالزجاج ( المتوفى سنة ٣١١ هـ ) في اعراب القرآن ( \* ) وهو مطبوع ( \* \* ) .

واحمد بن محمد بن اسماعيل المعروف بابي جعفر النحاس النحوي ( المتوفى سنة ٣٣٨ هـ ) وسمى كتابه إعراب القرآن أيضاً <sup>(١)</sup> .

وأبو عبدالله الحسين بن محمد المعروف بابن خالويه ( المتوفى سنة ٣٧٠ هـ ) ، وكتابه إعراب ثلاثين سورة من القرآن <sup>(٢)</sup> مطبوع <sup>(٣)</sup> .

وأبو الحسن علي بن ابراهيم الحوفي النحوي ( المتوفى سنة ٤٣٠ هـ ) وقد سمي كتابه اعراب القرآن . وكتابه أوضحها ، ويقع في عشر مجلدات كان العلماء في مصر يتنافسون في تحصيله <sup>(٤)</sup> .

وابو محمد مكّي بن ابي طالب القيسي ( المتوفى ٤٣٧ هـ ) وقد سمي كتابه مشكل اعراب القرآن <sup>(٥)</sup> ، لأنه اقتصر على المشكل خاصة ، وهو مطبوع <sup>(٦)</sup> .

( \* ) انظر بغية الوعاة : ٤١١/١ - ٤١٣ رقم ٨٢٥ ، انباه الرواة : ١٥٩/١ - ١٦٦ رقم ٩٦ وتاريخ بغداد ٨٩/٦ - ٩٥ ، معجم الأدباء ١٣٠/١ - ١٥١ ، النجوم الزاهرة ٢٠٨/٣ ، البلغة ٥ - ٦ رقم ٩ .

( \* \* ) طبع بتحقيق الأبياري القاهرة ١٩٦٣ - ١٩٦٥ .

( ١ ) إنباه الرواة ١٠٢/١ ، الترجمة رقم ٥٠ ، وكشف الظنون ١٢٣/١ .

( ٢ ) الفهرست ١٣٠ ، إنباه الرواة ٣٢٥/١ رقم ٢١٦ ، كشف الظنون ١٢٣/١ ، بغية الوعاة ٥٣٠/١ ، الترجمة رقم ١٠٩٩ ، وفيه انه اسم المؤلف الحسين بن أحمد كما في المطبوع .

( ٣ ) طبع في دار الكتب المصرية بالقاهرة ١٩٤١

( ٤ ) بغية الوعاة ١٤٠/٢ رقم ١٦٤٨ ، كشف الظنون ١٢٢/١ ، الالتقان ١٨/١ ، إنباه الرواة ٢١٩/٢ - ٢٢٠ رقم ٤٢٣ .

( ٥ ) وسماه المقرئ تفسير اعراب القرآن ( نفع الطيب ١٧٩/٣ ) ، وسماه طاش كبرى زادة إعراب القرآن ( مفتاح السعادة ٨٤/٢ ) وكذا عند السيوطي في الالتقان ١٨٠/١ وفي البغية : ٢٩٨/٢ رقم ٢٠١٨ ، وما أثبتناه عن البلغة في تاريخ ائمة اللغة ص ٢٦٣ رقم ٣٧٥ وعما رجحه الدكتور حاتم صالح الضامن في مقدمة تحقيق الكتاب ج ١ ص ٢٦ .

( ٦ ) حقق الكتاب الدكتور حاتم صالح الضامن ، وطبعته وزارة الاعلام ببغداد ١٩٧٥ م ، في جزئين

وأبو البركات عبدالرحمن بن محمد بن عبدالله بن ابي سعيد الانباري ( المتوفى سنة ٥٧٧ هـ ) وكتابه البيان في غريب إعراب القرآن <sup>(١)</sup> مطبوع <sup>(٢)</sup> .

وأبو البقاء عبدالله بن الحسين العكبري النحوي ( المتوفى ٦١٦ هـ ) وكتابه إعراب القرآن <sup>(٣)</sup> أشهرها <sup>(٤)</sup> ، وهو مطبوع <sup>(٥)</sup> .

وأبو حيان محمد بن يوسف الغرناطي الاندلسي ( المتوفى سنة ٧٥٤ هـ ) في كتابه ( البحر المحيط ) <sup>(٦)</sup> الذي جمع فيه الى الإعراب اللغة والأدب والتفسير والأحكام . وكتابه مطبوع .

وشهاب الدين أحمد بن يوسف المعروف بالسمين الحلبي ( المتوفى سنة ٧٥٦ هـ ) ،

(١) الوافي بالوفيات ج ٦ مجلد ١ ص ٧٠ - ٧٥ ، وفوات الوفيات ٣٣٥/١ ، والبغية ٨٧/٢ رقم ١٥٠٦ ، وفيها : اسمه غريب اعراب القرآن ، والبلغة في تاريخ أئمة اللغة ص ١٠٨ رقم ١٧٥ ، وفيها : أن اسمه إعراب القرآن ، وما أثبتناه عن كشف الظنون ١٢٣/١ وعن عنوان الكتاب المطبوع . وانظر ما كتبه الدكتور فاضل صالح السامرائي عن هذا الكتاب في كتابه ( أبو البركات ابن الانباري ودراساته اللغوية ) ط ١ ، مطبعة اليرموك بغداد ١٩٧٥ ص ١٠٠ ، ١٠١ .

(٢) طبع بتحقيق د . طه عبدالحميد طه ، بمطابع دار الكتاب العربي ١٩٦٩ ( جزءان ) .

(٣) بنية الوعاة ٣٩/٢ ، وفي إنباه الرواة ١١٧/٢ : اعراب القرآن والقراءات ، وفي ذيل طبقات الحنابلة ١١١/٢ : البيان ، وفي المطبوعة : إملاء ما من به الرحمن من وجوه الاعراب والقراءات في جميع القرآن .

(٤) الالتقان ١٨٠/٢ ، كشف الظنون ١٢٢/١ .

(٥) مطبوع طبعات عديدة ، أنظر : حاشية إنباه الرواة ١١٧/٢ ، معجم المطبوعات ٢٩٤/١ - ٢٩٥

(٦) انظر طبقات المفسرين للداودي ٢٨٦/٢ - ٢٩١ رقم ٦٠٨ ، طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ٢٧٦/٩ - ٣٠٧ رقم ١٣٣٦ ، طبقات الشافعية للأسنوي ٤٥٧/١ - ٤٥٩ رقم ٤١٤ ، وفيهما

مصادر ، الدرر الكامنة ( دار الكتب الحديثة ) ٧٠/٥ - ٧٦ رقم ٤٦٩٣ ، بنية الوعاة ٢٨٠/١ - ٢٨٥ رقم ٥١٦ البدر الطالع ٢٨٨/٢ - ٢٩١ رقم ٥٣٤ ، الوافي بالوفيات ٢٦٧/٥

٢٨٣ رقم ٢٣٤٥ ، نفح الطيب ٥٣٥/٢ - ٥٨٤ رقم ٢١٦ ، وقد طبع كتاب البحر المحيط بمطبعة السعادة ١٣٢٨ وبهاده النهر الماد من البحر ، له أيضاً ، وكتاب الدر اللقيط من البحر

المحيط لتلميذه ابن مكتوم ( المتوفى سنة ٧٤٩ هـ ) ، وانظر كتاب ( أبو حيان النحوي ) للدكتورة خديجة الحديثي ، ط دار التضامن من بغداد ١٩٦٦ م ) .

وكتابه اعراب القرآن<sup>(١)</sup> من أجل الكتب ؛ جمع العلوم الخمسة : الإعراب والتصريف واللغة والمعاني والبيان<sup>(٢)</sup> ، وقد ألفه في حياة شيخه ابي حيان وناقشه فيه كثيراً .

وأبو اسحق ابراهيم بن محمد السفاقيّ ( المتوفى سنة ٧٤٢ هـ ) ، وكتابه في إعراب القرآن لخص فيه كتاب أبي حيان وكتاب ابي البقاء ، وسماه : المجيد في اعراب القرآن المجيد<sup>(٣)</sup> ، وهو في مجلدات ، وقد لخصه الشيخ محمد بن سليمان الصرخديّ الشافعيّ ( المتوفى سنة ٧٩٢ هـ ) واعترض عليه<sup>(٤)</sup> .  
وغيرهم كثيرون كثرة مفرطة<sup>(٥)</sup> .

وهذه الكثرة والتشعب تدل على أن هذه الفنون أخذت تنحو منحى التخصيص الضيق ، فانصرفوا الى ما رسموه ، وتباعدوا عن التفسير بمعناه الواسع ، اذ أخذت هذه العلوم تستقل عن التفسير ، حتى عابوا على ابي حيان في البحر المحيط أنه « سلك سبيل المفسرين في الجمع بين التفسير والاعراب ، فتفرق فيه المقصود »<sup>(٦)</sup> .  
وتحقيقاً لذلك التخصيص أخذ بعضهم يؤلف كتابه لمن هو في مستوى علمي خاص :

قال أبو محمد مكّي بن أبي طالب القيسي ( المتوفى سنة ٤٣٧ هـ ) في مقدمة كتابه ( مشكل إعراب القرآن ) :

(١) بغية الوعاة ٢/١ - ٤ رقم ٧٩٧ ، الدرر الكامنة ١/٣٦١ رقم ٨٤٦ ، وفيها أنه سماه الدر المصون ، وهو في ثلاثة أسفار ، طبقات الأسنوي ٢/٥١٣ ، رقم ١٢١٢ ، حسن المحاضرة ٣٠٩/١ .

(٢) كشف الظنون : ١٢٢/١ .

(٣) انظر : الدرر الكامنة ٥٧/١ رقم ١٤٦ ، بغية الوعاة ١/٤٢٥ ، رقم ٨٦٠ ، وفيها أن اسم الكتاب : اعراب القرآن ، وما أثبتناه عن كشف الظنون ١/١٢٢ ، وانظر الاتقان ١/١٨٠ ولم يذكر اسمه .

(٤) كشف الظنون ١/١٢٢ .

(٥) كشف الظنون ١/١٢١ - ١٢٤ .

(٦) كشف الظنون ١/١٢٢ .

« ولم أولف كتابنا هذا لمن لا يعلم من النحو الا الخافض والمخفوض ، والفاعل والمفعول ، والمضاف والمضاف اليه ، والنعت والمنعوت في أشباه لهذا ، إنما ألفناه لمن شدا طرفاً منه ، وعلم ظواهره ، وجملا من عوامله ، وتعلق بطرف من أصوله .... » (١) .

على أن هذا التخصيص أدى الى نضج الدراسات اللغوية والنحوية ، وتبين الآراء والمذاهب فيها ، فقد أصبحت للنحو مثلاً مذاهب مختلفة في الشرق وفي الغرب ، وتفرعت عليها قضايا خلافية كانت ميدانا للنقاش والجدل ظهرت آثاره فيما كانوا يؤلفون .

ولم يخل هذا النضج والخلاف من آثار سيئة في التفسير : فنجد أن بعضهم أخذ يغالي في آرائه التي يتبناها ، فيحاول أن يطبق ما يؤمن به من نظريات لغوية ، او نحوية ، أو ما شابه ذلك على كتاب الله ، فحكمها فيه ، ووجه آياته على وفق ما يذهب .

بل نجد آخرين ينكرون لأجل مذاهبهم النحوية أو اللغوية ما ثبت من القرآيات المتواترة ، أو المعاني اللغوية (٢) الثابتة . وهذا باب من القول لسنا بسبيله في هذا البحث ، وله موضع آخر ، وهو يحتاج الى مزيد من التفصيل .

والى جانب هذا الاتجاه التخصصي ، نجد أن كثيراً من المفسرين جمعوا بين التفسير وهذه الفنون ومازجوا بينها فتركوا لنا تراثاً فكرياً ضخماً ، كالذي فعله أبو جعفر محمد بن جرير الطبري ( المتوفى سنة ٣١٠ هـ ) في تفسيره : ( جامع البيان في تفسير القرآن ) .

(١) مشكل اعراب القرآن ١/٦٤ .

(٢) كشف الظنون : ١/٢٤٥ ، معجم الأدباء ( مرغليوث ) ٩٧/٥ طبقات المفسرين للسيوطي : ٣٢ طبقات الشافعية الكبرى : ٥/٢٤٠ رقم الترجمة ٤٩٤ وفي هامشها مصادر ، الأعلام : ٥/٥٩ وفي مصادر ، ومعجم المؤلفين : ٧/٢٦ وفي مصادر ، وعن مخطوطات الكتاب انظر :

وأبو الحسن علي بن أحمد بن محمد المعروف بالواحدين ( المتوفى سنة ٤٦٨ هـ ) في تفسيره البسيط الذي ما يزال مخطوطاً <sup>(١)</sup> .

وأبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري ( المتوفى سنة ٥٣٨ هـ ) في تفسيره ( الكشف عن حقائق التزويل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل ) .

وأبو علي الفضل بن الحسن بن الفضل المشهدي الطبرسي ( المتوفى سنة ٥٣٨ هـ ) في تفسيره ( مجمع البيان لعلوم القرآن ) .

وأبو محمد عبدالحق بن غالب المعروف بابن عطية الأندلسي المغربي الغرناطي ( المتوفى سنة ٥٤٠ هـ ) في تفسيره ( المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز ) <sup>(٢)</sup> .

وأبو عبدالله محمد بن عمر المعروف بفخر الدين الرازي ( المتوفى سنة ٦٠٦ هـ ) في تفسيره ( مفاتيح الغيب ) أو ( التفسير الكبير ) .

وأبو عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر الأنصاري الخزرجي الأندلسي المعروف بالقرطبي ( المتوفى سنة ٦٧١ هـ ) في تفسيره ( الجامع لاحكام القرآن ) <sup>(١)</sup> .

وسليمان بن عمر العجلي الشافعي الشهير بالجلمل ( المتوفى ١٢٠٤ هـ ) في تفسيره : ( الفتوحات الآلهية بتوضيح تفسير الجلالين للدقائق الخفية ) <sup>(٣)</sup> .

ومحمد بن علي بن محمد بن عبدالله الشوكاني ( المتوفى سنة ١٢٥٠ هـ ) في تفسيره ( فتح القدير ) .

(١) وهو كتاب جليل أثنى عليه أبو حيان كثيراً ، وقال : هو أجل من صنف في علم التفسير ، وأفضل من تعرض للتنقيح فيه والتحرير ( البحر المحيط ٩/١ ) وقيل كتاب ابن عطية أقل وأجمع ، وكتاب الزمخشري ألخص وأغوص ( كشف الظنون : ٢ / ١٦١٣ ) . وقد طبع الجزء الأول منه في القاهرة ١٣٩٤/١٩٧٤ م .

(٢) طبع في عشرين جزءا بدار الكتب المصرية ١٩٣٥ - ١٩٥٠ ومن هذه الطبعة طبعت طبعات احداها بدار الكتب ١٩٥٢ ، والثانية بدار القلم ١٩٦٦ والثالثة بدار الكتاب العربي : ١٩٦٦ .

(٣) مرت الإشارة الى طبعاته في الكلام على كتاب العكبري في اعراب القرآن .



وأبو الثناء شهاب الدين محمود الألوسي البغدادي المتوفى سنة ١٢٧٠ هـ ( في تفسيره ( روح المعاني في تفسير القرآن والسبع المثاني ) وغيرهم .  
إلا أن أكثر هؤلاء المفسرين قد غلبت عليه صفة ما جعلته ينضم الى نوع من أنواع التفاسير ، كأن تغلب عليه صفة الفقه ، او الفلسفة وعلم الكلام ، او المسحة الصوفية ، وغير ذلك مما يخرجها عن عداد التفاسير اللغوية والنحوية .



# مَنَابُ الإِلْهَامِ وَالثَّقَافَةِ

فِي الأَدَبِ العَرَبِيِّ

الدكتور

عادل جليل الببائي

كلية الآداب

« هذه دراسة أعدت بعد ضم طائفة من الملاحظات كنت قد دونتها في اثناء عملي الطويل ، وأنا اكتب سلسلة من الأبحاث العلمية في حقل المعرفة والأدب . وقد جاءت هذه الملاحظات في شكل اضافات جوهرية الى ما سبق أن أعلنته عن ثقافة الأديب العربي قبل الاسلام ، والمكونات الأولى لصرح بنيانه المتكامل ، وذلك في محاضرة كانت قد أعدت لهذا الغرض قبل ما يقرب من عشرة اعوام <sup>(١)</sup> . ولا يخفى ما ينطوي بين التاريخين ، الأمس واليوم ، من تفاوت في الشقة تجعل المرء يراجع استنتاجاته ، ويعيد النظر في بعض مواقفه الفكرية من التراث ، وقد يضيف أو يحذف . ولا يتسع مجال النشر هنا لاستعراض كافة النتائج السابقة ، ومقارنتها بما استجد في اليد من محصلة اكثر حداثة وفق منظور المعاصرة المتطور ، لكنني عملت جهدي لكي أنقل أجزاء حيّة من الكائن القديم صمدت في وجه رياح التغيير والتطور ، وزرعها في جسد الكائن الجديد الذي أحاول الآن أن أحدد معالمه ووجوده وأبعاده أمام نظر القارئ » .

إن مفهوم « الثقافة » الذي بنيت عليه أسس البحث لم يتغير لديّ بل سررت حين اكتشفت أن مصطلح Culture الانكليزي يوازي مصطلح « ثقافة »

(١) تليت المحاضرة في اتحاد المؤلفين والكتاب العراقيين ، ونشرت في مجلة الكتاب التي كانت تصدر عن الاتحاد ببغداد في العدد الرابع لعام ١٩٧٥ بعنوان المنابع الثقافية للشاعر الجاهلي .

العربي في مدلوله القديم ، فيما يتعلق بالأرض وحرثاتها وزراعتها . اشار الى ذلك البكري في معجمه حيث قال <sup>(١)</sup> : « وغرس قسيّ . وهو الأب الأعلى لقبيلة ثقيف ، القضبان فأثبتت ، فقالوا : قاتله الله ما أثقفه ، فسمي ثقيفاً يومئذ » وهي قضبان الكروم . فكلمة ثقافة العربية أصلها ثقافة زراعية ، وكلمة Culture الانكليزية أصلها ثقافة زراعية <sup>(٢)</sup> ايضاً وفي الكلمتين اشارة الى بدء انتقال البشرية من المجتمعات الرعوية المتحركة وبدء ظهور الاقطاعات الزراعية الثابتة . فالكلمة تعني في اصطلاح العصر الحديث ، كل ما يمتلكه الانسان من وسائل الحضارة في عهوده الأولى ، يدخل ضمن ذلك وسائل استيطانه وادوات عمله ومواد مهنته وخامات التصنيع المعروفة يومئذ . وبذلك يضيق مصطلح البداوة السائد خطأ وينعدم ، فتصبح معرفة الاعرابي في ضرب اطناب سرادقه او خيمته وتأسيس حوض الماء له ولحيوانه واتقان مهنة الرعي والتدجين والتكثير والانتاج في مختلف وجوهه ضرباً من الثقافة . ويمتد ذلك الى الحواضر المختلفة في الوطن العربي حتى تشمل فنون الصناعات الحربية والسلمية ، والزراعة وال عمران والمعارف الانسانية الأخرى على صعيدها الديني والاجتماعي كالكهانة والحياسة والعرافة والتزلف للآلهة والعبادة والقيافة والمعتقدات والفلك والطبابة والصيدلة والحجامة ، وعلى مستواها القومي كاللغة ولهجاتها والتاريخ وفروعه والمثل وضروبه والسير الشعبية وانواعها ، وفي حقلها الانساني كالتجارة والأسفار واللقاءات الأخرى . وقد نظر ابن قتيبة الى هذه المناشط الثقافية ومعالمها في الشعر فقال عندما أراد أن يعرف القراء بكتابه الذائع <sup>(٣)</sup> : « وكان حق هذا الكتاب أن أودعه الأخبار عن جلالة قدر الشعر وعظيم خطره ، وعمن وضعه بالهجاء ، وعمّا أودعته العرب من الأخبار النافعة والأنساب الصحاح والحكم المضارعة لحكم الفلاسفة ، والعلوم في الخيل ،

(١) يراجع معجم ما استعجم ٦٦/١ .

(2) Webster's New World Dictionary By David B. Guralink New York 1961 See ( Culture ) P. 175.

(٣) اشعر والشعراء ٦٣/١ ، ٨٢ تحقيق الشيخ أحمد محمد شاكر . دار المعارف بمصر ١٩٦٦ .

والنجوم وانوائها والاهتداء ، والرياح وما كان منها مبشراً أو جائلاً ، والبروق وما كان منها خلباً أو صادقاً ، والسحاب وما كان منها جهاماً أو ماطرأً » ويقول في موضع آخر من الكتاب : وكل علم محتاج الى السماح ، واحوجه الى ذلك علم الدين ثم الشعر لما فيه من الألفاظ الغريبة واللغات المختلفة والكلام الوحشي واسماء الشجر والنبات والمواضع والمياه .

واطلاق مصطلح العلم على الشعر توجيه صحيح ، فقد كان الشعر علم قوم لم يكن لهم علم أصح منه ، وهو مما ذكره الرواة من أقوال الخليفة عمر بن الخطاب ( رض ) <sup>(١)</sup> وكان الشاعر عالم القوم كما كان كاهنهم ، ويدخل في مكونات ثقافته ، السحر ايضاً . لذلك لا نستغرب ما روى من أن لبيد بن ربيعة الشاعر ارتدى حلة السحرة وبرز في مظهر « المشعوذين » والقي ارجوزته العينية أمام الملك النعمان ابن المنذر في مهاجاته المعروفة للربيع بن زياد العبسي <sup>(٢)</sup> . ويدخل في عناد المنابع الثقافية ارتباط الشاعر برئي أو صاحب من الجن ، وما رافق هذا المعتقد من ارتباط بالعوالم الغيبية والمنطلقات الماورائية سواء ما وراء الغيب أو ما وراء الموت أو ما وراء الطبيعة . وقد كان الناس قبل عصر الجاحظ مولعين باغراض الشعر وفنونه وأعاريضه ، مؤثرين ميادينه على سائر الميادين . لكن الجاحظ بما كتبه ، جعل للدراسات النقدية التحليلية وللنثر الفني مكانة في نفوس الناس لم تكن مألوقة ، فأعاد للأدب عامة فاعليتها وللشعر خاصة مكوناته وثقافته . إذ هذا الموروث العظيم ينعكس في عمل الأديب في شكل ثقافة زاخرة تجد صداها في الرؤية الذاتية للشاعر أو الكاتب أو الروائي أو القاص وغيرهم . فنحن بصدد تحجيم المعالم الثقافية المتعددة من خلال الشعر .

(١) النعمدة ٢٧/١ .

(٢) غرر الفوائد ودرر القلائد المعروف بالامالي للشراف المرتضى ١/٣٦٦ تحقيق ابو الفضل ابواهم

— مصر ١٩٥٤ .

وقد تكون للشاعر خصوصية في التعامل مع هذه الخامات ، واعادة بنائها بعد هضمها وتمثيلها ، ثم تقديمها للأمة صيغة جديدة تعبر عن معنى مجرد ، لكنه يرتبط بالقضية ارتباط الجوهر بمعناه ونفاسه وعرقه . أما المعنى المجرد ، فمثاله أن ( السيف ) لم يعد لدى الفنان سيفاً في صورته الاعتيادية باعتباره آلة للطنن أو القتل ، بل تحول الى رمز شعري يعبر عن قضية . وكذلك الموجودات الأخرى في حجمها المادي او ابعادها المعنوية . وهذه الخصوصية في الشعر تنعدم في غيره ، لأن أية ظاهرة اجتماعية او اقتصادية يمكن أن تدرس في ضوء التحديات المتعددة والضغوط المختلفة من بيئة وطبيعة ومناخ وتحولات قسرية ، فتعمل في خلقها وتطويرها وابداعها ، وقد تعمل في اخمالتها واضعافها واخفائها ، الا الشعر ، فليس لأنواء الطبيعة ولا ضغوطها المتباينة ولا شمسها المحرقة ، وحتى شمس المناطق الجليدية النادرة ، ولا غناها ولا فقرها ، أية فاعلية في قدرته الالهامية أو نمطه أو مقداره أو قوة أسره . إن أمراً واحداً يظل عاملاً في زخم وفاعلية يغني الشعر ويثري عطاءه المادي . . إنه الانسان العربي عبر تاريخه البعيد وحاضره ومستقبله ، هو الصانع الوحيد ، يمتزج بأرضه ومناخه وبالطبيعة المتلونة الممتدة من قلب صحارى شبه الجزيرة وسيناء ذات المزاج الثقيل الى اطراف اليمن السعيد ، وحتى الياسات الأخضر الممتد من ارض السواد واشجار الأرز فوق جبل لبنان الى دلتا النيل المخصبة الممرعة . لقد لاقت هذه الفرضية صدوداً من بعض المعنيين في حقل المعرفة والثقافة . والناس — كما قيل — اذا وجدوا في البديهيات خروجاً على مألوفهم ، وربما تهديداً لما في أيديهم ، قاوموها وحاربوها ، فكيف بالفرضيات ؟ ! ! . . .

ولدى رجوعي الى فريضتي بالمدارس والنقد ، وجدت أنني لم أكن واضحاً بالشكل المعقول ، لذلك اضيف هنا بأن المقصود بالانسان العربي عبر تاريخه البعيد وحاضره ومستقبله هو الشاعر وقدرته الإلهامية التي هي من تركيب الخالق في أعماقه يوم ركب اهواءه وأمزجته وطباعه . فالموهبة الالهامية اذ تتفجر ، لا تنظر

الى بيئة بعينها ولا حضارة بذاتها ولا بدواة ايضاً . فحجم العملية الشعرية لا يتأثر ببيئة ولا يتفاوت في حدود الجودة والاتقان بوحى من زمان أو مكان . فالحضارة قد تضيق والشعر يتسع ، وقد تتسع الحضارة والشعر يضيق . مبدأ أقره علماؤنا من قبل . وهذا نص ما قاله ابن قتيبة في مقدمته لكتابه « الشعر والشعراء » <sup>(١)</sup> ( ولم يقصر الله العالم والشعر والبلاغة على زمن دون زمن ، ولا خصّ به قوماً دون قوم ، بل جعل ذلك مشتركاً مقسوماً بين عبادته في كل دهر ، وجعل كل قديم حديثاً في عصره ، وكل شرف خارجية في اوله » وقد اثبتت الدراسات الحديثة صحة ما ذهب اليه ابن قتيبة . وكان الجاحظ قد حاول مثل ذلك ، حين أورد ، كأن الجاحظ ( ٢٥٥ هـ ) يرد على ابن سلام ( ٢٣١ هـ ) في نظريته التي لم تستقم له في توزيع الشعر على بيئات ، فقال الجاحظ : « وليس ذلك لمكان الخصب ، وانهم أهل مدر ، وأكالو تمر ، لأن الأوس والخزرج كذلك ، وهم من الشعر كما قد علمتم » ثم يجري الجاحظ المقارنة بثقيف فيقول « وثقيف سكان الطائف ، ناهيك بها خصباً وطيباً ، وهم وان كان شعرهم أقل فان ذلك القليل يدل على طبع في الشعر عجيب » <sup>(٢)</sup> .

لقد ارتبطت قضية الالهام الفني في عصر ما قبل الكتابة بالغييب عن طريق قرين من الجن أو صاحب أو رثي أو شيطان ، وزعموا أن ما يأتي به الشاعر انما هو املاء يملأ عليه ، خارج ارادته ، ولا فضل للشاعر فيه سوى أنه واسطة للبشر ، بينهم وبين الغيوب . وتقدم لنا بهذه المناسبة فاتحة كتاب الجهمرة لأبي زيد القرشي معلومات غنية بهذا الصدد <sup>(٣)</sup> . وهي تحدرات ثقافية عرفها الساميون منذ القدم ، حين قرر شاعر منهم بأن الاسطورة المعروفة باسطورة « ابراً » اي

(١) الشعر والشعراء ص ٦٣ .

(٢) مدخل الى الأدب الجاهلي ص ٢٥٠ وتراجع مناقشاته ايضاً .

(٣) تراجع مقدمة كتاب الجهمرة لأبي زيد القرشي التي تمد من المقدمات النفيسة في الدراسات الكلاسيكية والفكر الفيلسفي .

« إله الطاعون » لم يكتب قصيدتها من نفسه وإنما ظهر له الإله في الرؤيا وأملى عليه نص القصيدة ، فلما استيقظ استذكرها ودونها دون أن يضيف إليها أو ينقص منها شيئاً مما أملاه الإله<sup>(١)</sup> . وقد تسببت هذه الموضوعات الغيبية في أشكال كبيرة عند نزول معجزة القرآن الكريم ، وذلك حين قرنوا وحيه وتزيله بما يوحى للشاعر وينزل عليه ، وقد جاء هذا الاختلاط بسبب الإلهام الغيبي الإلهي للرسول (ص) والزعم الإلهامي للشاعر أيضاً وبسبب لغة القرآن التي حيرت الجمهور بين أن تكون نثراً فنياً أو شعراً دينياً غامضاً المأخذ ، لم يجدوا له شبهة في كتاب سماوي أو صحيفة دينية . وقد أوضح القرآن مسألة الوحي الإلهي ، كما أوضح مسألة القرن الشعري حيث ورد قوله تعالى « هل أنبئكم على من تنزل الشياطين ، تنزل على كل أفك أئيم . . » وهي من سورة الشعراء ، فعرف الناس — لأول مرة بعد مضي ما يزيد على ستمائة عام من مولد المسيح عليه السلام — بأن ما ينزل على الأنبياء ، إنما هو وحي من الله عن طريق ملك كريم وما هو بشيطان رجيم مما ينزل على الشعراء . ثم تظهر قضية ( الملائكة والجن والشياطين ) وهل كانت من ضمن موروثات العربي الدينية قبل الإسلام . ولدى الرجوع الى مادة ( ملك ) في المعجمات ، وجدنا أنها لا تسعف بشيء ، لكن مادتي « ألك » و ( لأك ) تلقبان ببعض الضوء على كلمة ملك ( بالفتح ) التي تشتق منها ( اللوكة ) وهي الرسالة ، مما تفيد ببعض الصلة الوظيفية بين الملك وما يحمل من رسالة سماوية . وهذا هو الذي دفع ببعض علماء اللغة أن يعزو كلمة ( مألک ) الى ( ملك ) بالفتح ، وإنها كانت تعني مخلوقاً اثرياً من غير الإنس ، ومثلوا لذلك يقول الشاعر الجاهلي<sup>(٢)</sup> :

ولستَ لإنسي ولكن لمألک تنزل من جو السماء يصوبُ

وعند عزو البيت الى الطرماح بن حكيم — في رواية — يبطل الاستشهاد به .

(١) ملحمة كلكامش ص ٢٤ بعناية طه باقر طبعة رابعة ١٩٨٠ .

(٢) اللسان لابن منظور مادة ( ألك ) و ( لأك ) . ولفظة الملائكة وردت في شعر أمية والاعشى .

وقد ارتبطت كلمة ملك ( بالفتح ) مع كلمة ( ملك ) بالكسر ارتباطاً وظيفياً ايضاً ، لأن الثاني يتمتع بتفويض آلهي نعود اليه بعد قليل . ولا عجب في معرفة العرب لكلمة ( مألِك ) التي هي : ملك كريم ، لأن العرب أمة موحدة أصلاً ، داهمها الشرك والوثنية فيما بعد ، وبالأخص معرفة عرب الشمال لها ، فقد كانوا موحدين احنافاً خلاف ما كان الجنوب عليه من التعدد والشرك بحكم تكوينهم الثقافي والجغرافي وصلاتهم الحضارية عطاءً واخذاً مع العالم الخارجي . ويبدو لي ان النزاع التاريخي التقليدي الذي تطرحه كتب التراث ، وكانت نهايته على يد كليب ابن ربيعة ثم عملية الانتقام اليمنية بالنيل من ( إله ) كليب المنتصر وذلك بتسليط ناقة البسوس على حمى الإله وتلويث قدسيته مما جر حرباً طويلة الأمد ، كان مبعثه هذا التعدد في عبادة اهل اليمن ، والميل الى التوحيد في عبادة عرب الشمال الذين كان الصراع فيما بينهم وبالأخص من جانب الأحناف دموياً للقضاء على ظاهرة التعدد التي تطرح التجزئة بوضوح ، والأخذ بالتفريد على الأقل او بالتوحيد أصلاً لأنه يطرح المفهوم الصحيح للأمة ووحدتها . وستعكس آثار هذه العقائدية ( الايديولوجية ) على نظامهم السياسي . ومن هنا كان لأبي عبيدة أن يقرر بأنه لم يتوج معدّي قط <sup>(١)</sup> أي لم ينصبوا عرشاً وملكاً ، وانما اقتضرت النظم الملكية على القبائل العربية الجنوبية ، فكان ملوك الشمال قحطانيين جنوبيين ، لأنهم من نسل الآلهة أو أنه يستمد سلطته من الآلهة ، فقد كان الملوك ارباباً في عقيدة العرب ، وكان الناس يقدسونهم ، وقد ورد في معتقدات السومريين أن الآلهة كانت تحكم الارض قبيل الملوك ، فاما تبوأ عرش السماء خلقت الملوك بعدها على الأرض ، وفوضتهم سلطة الربوبية في ادارة أمر الناس . وكان الملوك في نظر بعض الاقوام آلهة تعبد ، وقد حاول الملوك في الاصقاع

(١) العقد الفريد ٢/٢٤٤ قال ابو عبيدة عن ابي عمرو بن العلاء : لم يتتوج معدى قط ، وانما كانت التيجان لليمن ، فسألته عن هوذة بن علي الحنفي فقال : انما كانت خريزات تنظم له . وكان الرسول قد كتب الي هوذة كما كتب الى الملوك .



الشمالية والوسطى أن يحملوا الناس على هذا المعتقد ففشاوا . فكان الملوك يلقون القتل على ايدي الفرسان الثائرين دون رهبة ، حتى ان التاريخ ليروي لنا مقتل طائفة كبيرة منهم على ايدي الشجعان العرب . وان احدهم ليشير بصراحة الى مبدأ التحريم السائد في قتل الملوك ، ثم يعرض جرأته وبسالته في مقارعة الظالمين منهم (١) :

نعاطي الملوك السلم ما قصدوا بنا وليس علينا قبلهم بمحرم  
وكائن ازرنا الموت من ذي تحية اذا ما ازدرانا أو اسفً لئائم  
وقد زعمت بهراء أن رماحنا رماح نصارى لا تخوض الى الدم  
ثم يستطرد في ذكر اسماء الملوك الجنوبيين الذين قتلوا بسيف قيسية . وكان الالهام الشعري منسوباً لعبقر ، وادٍ في بلاد العرب تسرح فيه الجن ، فعرف الوادي باسمهم « وادي جن عبقر » ثم « وادي عبقر » فنسبوا الجنون والعبقرية أو جنون العبقرية الى هذا الوادي ، وكذلك الشعراء فقد نسبوا قرناءهم الى هذا الوادي ، فكان لكل شاعر جني عبقري يتقمصه ويلقى الشعر على لسانه ، حتى رويت لبعضهم في ذلك حكايات ونقلت اخبار ولقاءات غريبة بين الشاعر وقرينه ، حتى اعتقد الناس الى ما بعد الاسلام بأمد طويل أن الشعراء لا يلفظون الا ما يلقي عليهم من قبل عباقرة الجن المتطلعين الى الغيب المستشرفين لأسراره ، وان الشعراء كانوا ينعتون قرناءهم من الجن بنعوت تعزوهم الى البلاغة والفصاحة ، ويشتقونها من طبيعة العملية الايصالية والالفاظية للشعر العربي القديم الذي كان يعتمد الرواية في النقل ، فعرف بعضهم باسم قرين فلان من الشعراء مثل ( قرين مهلهل ) في شعر لسراقة البارقى :

ولقد اصبت من القريض قصيدة أعيت مصادرها قرين مهلهل

(١) المفضليات ص ٢١١ ( مفضلية ٤٢ ) تحقيق : احمد شاکر وعبدالسلام هارون - دار المعارف . طبعة رابعة وتراجع قضية قتل الملوك في مقدمة كتاب أيام العرب لأبي عبيدة .

وقال لبيد بن ربيعة في جن عبقر :

ومن فاد من اخوانهم وبنيهم  
كهول وشبان كجنة عبقر

ووردت اشارات اخرى الى جن عبقر في شعر زهير وحاتم وغيرهما . وكان اسم الجنّي الذي اقترن بامرئ القيس يقال له ( لافظ بن لاحظ ) وصاحب عبيد بن الابرس يقال له ( هبيد ) ورثي النابغة يقال له ( هاذر بن ماهر ) وراوية الأعشى يقال له ( مسحل ) <sup>(١)</sup> .

وكان ، عند ظهور الاسلام ، لا بد من تغيير لنظرية الالهام الشعري ، بعد أن تلقى الرسول الوان التهم بصدد ما يوحى اليه ، فأصبح شيطان الشاعر العربي المسلم ملاكاً ، وارتبط الهام بعضهم بالملك الحامل للرسالة كما في حالة حسان ابن ثابت وقول الرسول (ص) يخاطبه ويحضه على هجاء المشركين «اهجهم وجبريل ( روح القدس ) : معك» <sup>(٢)</sup> فألغيت بذلك موضوعة الجن في الاسلام بالنسبة للشاعر الملتزم ، وهذا الحديث صحيح ثابت رواه شعبة واورده البخاري وكذلك أحمد في مسنده .

هذا هو العالم الغيبي للالهام الشعري الذي حاولت الثقافات العربية الأولى أن تسمو به لتميزه وتمنحه خصوصيته العقائدية . وقد استمر هذا العالم الاسطوري الشعري ( الميثوبي ) الساحر الخلاق ممتداً بفضاءه الرحب وسمائه الواسعة مغطياً العملية الشعرية طيلة المرحلة التاريخية الحتمية التي مرت بها الثقافة العربية حينذاك ، قبل أن تدخل مرحلة جديدة متطورة . ومن هذا المنطلق يأتي حكم الجاحظ سليماً فيما يخص الالهام الفني للأديب العربي ، نائراً كان ام شاعراً حيث قال « وكل شيء للعرب فانما هو بديهة وارتجال وكأنه الهام ، وليست هناك معاناة

(١) تاريخ الادب العربي قبل الاسلام ص ٨٠ نشر وزارة التعليم العالي العراقية ١٩٧٩ .

(٢) طبقات فحول الشعراء ٢١٧/١ .

ولا مكابدة ولا إجمالة فكرة . وانما هو أن يصرف همه الى الكلام ، والى جملة المذهب ، والى العمود الذي اليه يقصد ، فتأتيه المعاني أرسالاً ، وتثال عليه الألفاظ انثيالاً . وكان الكلام الجيد عندهم أظهر ، وهم عليه أقدر وأقهر ، وكل واحد في نفسه أنطق ، ومكانه من البيان أرفع ، وخطباؤهم أوجز ، والكلام عليهم أسهل ، وهو عليهم أيسر » ورد هذا في البيان والتبيين في الصفحة الحادية والعشرين من المجلد الثالث للطبعة الثانية . وليس القصد من كلام الجاحظ أن الأديب العربي فارغ لا يستعين بثقافة ولا يجيل ذهنه بفكرة . وانما ذهب الى ما ذهب اليه المتقدمون في نظرية الالهام الفني ، الا انه خفف جانبها الاسطوري بقوله أن ما يأتي به الأديب العربي « كأنه الهام » لا يحتاج الى افتعال الألفاظ والعبارات والى جهد الفكرة ، يشير بذلك الى ما نسميه اليوم بالأدب الانشائي ، الا أن الجاحظ ادخل فيه كل جانب من جوانب العمل الأدبي ، فجازى اموراً نحن اليوم اكثر التفاتاً اليها .

وأفادت مشاهدات بعض المستشرقين ، بأن الشعر قد يزدهر في مناطق ذات صيغ حضارية محدودة أو بيئات ذات معطيات جغرافية حادة مثل بقاع الاسكيمو بدو الجليد . لذلك تكون نظرة ابن قتيبة أوسع من نظرة ابن سلام في طبقات فحول الشعراء عندما قرر بأن اقواماً من العرب لم يعرفوا بالشعر ولا اشتهر بينهم ، لأنهم لم تكن بينهم « ناثرة » ، أي فتن ومشاحنات وحروب وثارات تهيج الحماسات والمشاعر . فاذا صح مثل هذا الاستنتاج فهو يشير الى انعدام ضرب من الشعر محصور في هذا المجال من النشاط الذهني ، أما المجالات الأخرى التي يقال فيها الشعر أو يكتب ، فالمناخ يبقى مفتوحاً لها .

اذن كان القصد مما افترضته هو أن أعيد الى الموهبة الشعرية اعتبارها المههد من قبَل مَنْ يرى للزمان أو المكان او الجنس فضلاً على الموهبة ، فكان في توجيهه الغاء لدور الإنسان ومكوناته ، وعلى وجه التحديد ، الانسان العربي ،

وبذلك أخفقت ازهى الحداثق وأغنى الرياض والبساتين في أن تجعل عصافير الدوحة أجمل غناءً من تغريد العنادل ، كما لم تمنع الفلوات والقفار اسراب الحمام أن تسجع بأعذب الألحان في العودة الى الأهل والحنين الى الأوطان ، لأن الموهبة خلقت في اعماقها . إن انتفاء الشاعر عن وطنه يخلق منه حمامةً مسجعةً وان عودته اليه تجعل منه عندليباً مغرداً ، فهو في الحالتين شاعر ، لكن موضوع فنه يأخذ أبعاداً تناسب حالاته ، وهي « حالات » تتحكم فيها مختلف الضغوط . فاختناق الموهبة الشعرية ليس في داخل البيئات الجغرافية المتغيرة وانما يشعر الأديب بالاختناق اذا تغيرت البيئة الثقافية فجأة بعد استقرار ، وقد تكون المتغيرات قاتلة ، فقد خمد صوت الشاعر الجاهلي تميم بن مقبل ، وجعل شعره موقوفاً على بكاء الجاهلية في الاسلام عند شعوره بالغرابة الروحية بعد انتهاء مجده الدنيوي في عهد الوثنية ، فهو يذكر « تلبيات الوثنيين في الحج قبل الاسلام ، وزيارات بني عك وحمير وغيرهما للاوثان قبل أن يحل بالديار » قطا الأجباب » يرمز بها للمسلمين ، وهي قطا تحطّ على حافات الآبار المعشبة ، فتنهش العشب وتسبب في ثلم حواشيتها :  
وما لي لا أبكي الديار وأهلها      وقد زارها زاور عك وحميرا  
أناها قطا الأجباب من كل جانب      فنقرّ في اطرافها ثم طيّرا  
وزاد من عذابه حين فرق الاسلام بينه وبين امرأة ابيه التي تزوجها على عادة اهل الجاهلية ، اذ يتزوج امرأة الأب اكبر ولده بعد وفاته . وأعقبت ابن مقبل اصوات شعرية متعددة خمدت بعد أن استسلمت جدران مكة وانهارت قلاعها الراسخة امام استبسال العرب الموحدين ، فلاذ شعراء عديدون بالفرار حتى هلكوا ولم يحسن لهم على أثر (١) .

(١) المحبر ص ٣٢٥ وديوانه ص ١٢ وكان العرب يسمون الرجل الذي يخلف أباه على امرأته :

الضيزن . قال أوس بن حجر :

والفارسية فيكم غير منكرة      فكلكم لأبيه ضيزن سلف

فهي شيرة مجوسية . واورد ابن حبيب اسم زوجة ابيه من قول ابن مقبل نفسه ، وكانت تدعى دهاء :

وبهذا ، تصبح جميع موجودات البيئة ، خامات اولية في مكونات الثقافة ، أما الموهبة والسليقة والبديهة ، وكل ما تمنحه يد الخالق للمخلوق فهي الهام للنفس البشرية خارج حدود ارادتها ، يؤكد ذلك قوله تعالى (١) : « ونفس وما سواها فألهمهما فجورها وتقواها » أما الجبال والبوادي والبراري والمدن والحيوان من ناقة وفرس وجمل ، فانها تتحول الى اشارات ورموز ذات دلالات ، يستشق منها الشاعر ملء رثيه ثم يتمثله في دمه ويمرره عبر قنوات حسه المرهف ووجدانه النابض وخياله الواسع . وان النظر في العوالم الشعرية يكون في درجة من البعد واختراق السجف بحيث يتجاوز الباحث حدود العالم الواقعي الملتصق بالشاعر ، والذي يتناول منه الشاعر خاماته واوليات عمله ليحقق العالم الشعري المنشود ، كما يصنع علماء الفضاء اليوم ، وهم يجمعون من باطن الأرض وظاهرها مواد مركبتهم الفضائية لتنتقل عبر الأثير الى عوالم جديدة . فالشاعر القديم صانع قدير ، فمن هذه المواد الأولية التي يعمل على تجميعها وتصنيفها تخرج من بين يديه صورة وفكرة وحياة . . . وها هنا موضع الاعجاز في الشعر الجاهلي إذ تصبح الناقة والجمل والفرس وحجارة الطلل وخيمة القبيلة ودرعها وسيفها ورمحها وكل جرم صغير او كبير من اجرام السماء والأرض حياة وثقافة وفكرة تعبر عن هموم الانسان في الميلاد والموت والخلود والفناء . فلولم تكن هذه الخامات هي «الحشيات» التي منها يشيد الشاعر قصوره وقلاعه واسوار مدنه الكبيرة ، فمن اين يأتي بالمواد الأولية المطلوبة . وهذا هو عين الالتزام الذي ننادي به اليوم ، وهو ايضاً الاعجاز الذي نفتخر به . ألم نقل عن القرآن الكريم ، إن من وجوه إعجازه نزوله بلغته العرب ومن عين معانيهم واخيلتهم ومكونات ثقافتهم وتاريخهم وما يحيط بهم ،

= هل عاشق نال من دماء حاجته  
في الجاهلية قبل الدين مرجوم  
وذكر مثلاً آخر لمنظور بن سيار الفزاري الذي تزوج امرأة ابيه مليكة وقال فيها :  
الا لا أبالي اليوم ما صنع الدهر  
وقد ذهب مني مليكة والخمر

ثم تحداهم أن يأتوا بمثله ، فوقفوا مندهشين الى اليوم ، وهم من هم لغةً وبلاغةً وبياناً ، وقفوا تتوزعهم عوامل الضعف والهوان تجاه هذا الكلام الجليل المعجز ، ولو فتشت في اوليات مواده لوجدتها حديثاً عن حياتهم وحياة حيوانهم : بقرة أو ناقة أو فرس ، ونباتهم وارضهم وتاريخهم وقصصهم واساطيرهم ، وكانوا يعرفونها ويسمعون عنها من ابائهم ، ثم في الشرائع الاسلامية الجديدة التي هي قلب الدين الجديد وسر عظمتة وسيرورته .

والشعر الجاهلي يتناول باغته وموسيقاه هذه الخامات ، وكذلك شرائعه الوثنية وشعائره الرمزية وطقوسه الاحتفالية في المروءة والكرم والشجاعة والخمرة والنار . ومن هنا ظهرت نظرية البلاغيين والباحثين الاسلاميين في الأساليب والافكار السهلة الممتنعة . فجميع ما في العالم الخارجي من مظاهر الكون والطبيعة والجماد والبشر في امتزاج غريب مع الابعاد الزمنية الثلاثة والمكان وثقافة الأمة ، يتكامل في العقل البناء المثالي للشعر ، وتتوفر في اليد المحصلة العملية له .

ومما يلاحظ على الشعر الجاهلي شدة التصاقه بمظاهر الكون والطبيعة ، وبالجماد أيضاً . أما الطبيعة ، فمنها المتحرك ومنها الساكن الصامت . وأقرب مظاهر الحياة اليه هو الحيوان : الناقة والجمال والفرس والكلب والظبية والطير وحيوان الوحش . ومنها مخلوقات اسطورية كالسحابة والغول وعنقاء مغرب ، ومنها أثرية كالأرواح والجن والشياطين . أما الجماد فتكاد كل ظاهرة طبيعية أو كونية تجد لها موضعاً في الشعر الجاهلي . ففي الطبيعة مسابيل المياه ومجاريها ومساقطها والنهران والبحار والوديان والجبال والسهول والهضاب والرمال والحصى والحجارة ، حتى الحجارة المنصوبة في اعماق الصحارى ( الصوى ) وبقايا الطلول وآثار المدن الراحلة . وفي الكون تتجلى الرؤية العينية له عن طريق البصر ، فاذا توقفت حدود الرؤية البصرية بدأت الرؤية الشعرية للكون ، وقد يستعين الشاعر بالرؤية الدينية الوثنية كالتعبير

بالبلية ، وهي ناقة ترافق الميت في رحلته الطويلة الى العالم الثاني البعيد بعد أن يبعث وينفض التراب عن اكفانه .

قال جريبة بن أشيم الفقعسي (١) :

يا سعد إما أهلكن فأنني  
لا تتركن أباك يعثر راجلاً  
واحمل أباك على بعير صالح  
ولعل لي مما جمعت مطية  
والهار : الحشر . وقد ورد في البلية شعر كثير ، قال ابو زيد الطائي يصف  
نسوة مسلّبات في مأتم فشبههن بالبلايا :

كالبلايا رؤوسها في الولايا      مانحات السموم حرّ الخدود

وقد تكون الرؤية دينية لكن غير وثنية كما صورها أمية بن أبي الصلت في  
النشاط الكوني وحركة النور والظلمة ، ويأتي السؤال : لماذا هذا الاندماج والامتزاج؟  
إنه العالم القديم يتعاون كله من أجل الوصول الى اكتشاف السر في حقيقته الغامضة  
إنه يبحث عن نفسه الغائبة ، وهو يبحث عنها في كل زاوية من زوايا الحياة  
والطبيعة والكون . فالمدن التاريخية والحصون الأثرية مثلاً والتي وردت في الشعر  
عكست ثقافة الأديب العربي قبل الإسلام وصوّرت الجوانب العمرانية العربية  
التي اصبحت بالنسبة للشاعر الجاهلي نفسه تراثاً يستخدمه الشاعر بما يملك من  
مقومات الذكاء والقدرة التعبيرية على الايحاء من خلال قصص التاريخ وال عمران (٢)  
فضلاً عن كثير من النصوص التي ابرزت الشاعر العربي قبل الاسلام مناضلاً

(١) مجلة كلية الاداب - جامعة بغداد - عدد خاص بتكريم الاستاذ طه باقر ١٩٧٨ مقالة  
( بعنوان : المدن التاريخية والحصون الأثرية في الشعر قبل الاسلام ) للدكتور عادل البياتي .

(٢) مجلة الجامعة - اصدار جامعة المرحل - العدد الرابع لسنة ١٩٧٩ مقالة بعنوان : نضال الوحدة  
واثره في الشعر قبل الاسلام ص ١٠ للدكتور عادل البياتي .

ومثقفاً في قضاياها المصيرية ، طموحاً نحو وحدة العرب التي وجدت طموحها الحقيقي في مسيرة العرب الاسلامية (١) ، ثم ثقافة الشاعر العريقة بصلات امته الحضارية بالعالم القديم وبروزها في شعره (٢) .

والانسان بابعاده العميقة أعز منابع الالهام الفني لدى الأديب والشاعر والفنان وبالنسبة للعربي القديم ، كان الانسان ، منفرداً ومجتمعاً ، رجلاً وامراً ، أشد مصادر الالهام والثقافة التصاقاً بالأديب والشاعر والفنان ، حتى الطفولة بوجوهها المتغيرة وتنوعها بين طفولة الانسان وطفولة الحيوان ، كل هؤلاء ياهمون في انتصاراته كما يلهمون في هزائمه وكذلك في حبه وعشقه . وكان الانسان يحرك لواعج الشاعر في الغربة والحنين الى الاوطان . واذا اجملت معاني الالهام الانساني ( البشري ) للشعراء والادباء والفنانين القدماء العرب ، فان الحب أنبل هذه المنابع بما يحمله من معان متعددة وصور متنوعة ومدلولات متباينة . وتفسر ظاهرة الحب بحسب منطلقاتها ، لكنها ، مع ذلك ، تبقى مصدر الهام عنيف للعملية الفنية . وكما الهمت ( الحبيبة ) شاعرها ، الهم ( الفارس ) معجبيه وعشاق نمودجه الفذ ، وألهم ( الأمير ) ممدوحيه وطلاب رفده وعطائه و ( الشيخ ) مريديه وطلاب علمه . وبوجه عام تعد الانسانية اروع لوحة موحية للالهام الفني في تاريخ الثقافة العربية الأولى .

وان ما يتصل بالتاريخ الغيبي للأمة ، فان الشاعر يتناول نقطة صغيرة يكتنفها في صورة رمز موح خاطف من تاريخ البشر الذين سكنوا بلاد العرب . . وجودهم الروحي داخل شبه الجزيرة ، وتحركهم في ارجائها ، وتعاطيهم وتعاملهم معها ومع انفسهم ، وانقسامهم وانقسام شعبيهم وقبائلهم ثم حروبهم وعباداتهم ، واندثار

(١) مجلة كلية الاداب - جامعة بغداد العدد ٢٤ لسنة ٧٩ مقالة بعنوان : صلات العرب الحضارية واثرها في الشعر قبل الاسلام للدكتور عادل البياتي .

(٢) يراجع ديوان انابغة والأعشى والحطيئة .



أمة منهم وظهور أخرى ، وارتقاؤهم في الحضارة ، وهبوطهم في سلم الحياة على اثر نكسة او انهيار او دمار . وهذه اخبار اصطلاح المؤرخون الأوائل على تسميتها بقصص العرب البائدة ، وما بقي من الشعر يعطي المأمأ بسيطاً بها وبشخصها ومواقعها أو اسماء الوقعات والأماكن . ولا يعدم الشاعر فكرة ينتزعها او موعظة تتردد في ثنايا الاسطورة ، لكنها في واقعها ذات طابع ديني جديد لأنها مكتوبة بمؤثرات اسلامية ، وانها افتقدت الأصل الوضعي اي اللغوي ، ثم انحلت في اسلوب القصاصيين ومصنفي الكتب في العصور الوسطى حيث لم ترد عن العلماء الأوائل الا اشارات واهية حولها ، على عكس قصص « أيام العرب » المروية بلغة علمائها ورواتها الأوائل الذين امتدت اسانيدهم الى ما قبل الاسلام . ومع ذلك ، أصاب الأيام التحريف والتغيير في لغتها ومحتواها ، وهي مسألة طبيعية ، حيث يصيب التغيير كل مظاهر الحياة الانسانية لتناسب شكل الحياة الجديدة . وحتى الأعمال الفصيحة ( المثقفة ) تتطور ( أي تنتقل من طور الى طور ) وتغير الى مآثرات شعبية بسبب ما تتعرض له الأمة من عوامل القهر والقسر والسلب . وقد جرى مثل ذلك على الآداب الاجنبية فتعرضت روايات شكسبير أو حياة جان دارك للتغيير عندما أخذت بعداً شعبياً . وان سيرة عترة ، وهي وثنية لا جدال ، سُحبت عليها غلالة زاهية من الافكار الاسلامية مع ما يكتنفها من اضافات شعوية متأخرة .

واستطاع الشاعر الجاهلي ان يعكس لنا من معطيات هذه الأساطير اشكالاتاً ملحمة مفقودة كالذي فعله الأعشى في قصة زرقاء اليمامة وقصة وفاء السموأل أو ما حاوله الحطيثة في قصة الكرم وما تعمقتها من التحدرات الدينية القديمة لشعيرة الكرم الوثنية قبل أن تأخذ وجهها الاسلامي الجديد ، أو ما فعله النابغة الذبياني وهو يسترجع المآثور ( الفلكلور ) في حكاية الراعي والأفعى (١) .

(١) الاساطير في بلاد ما بين النهرين ص ٦ ، ٢٨ طبع وزارة الثقافة - بغداد سنة ١٩٦٨

لكن الشكل الفني المتطور ، وهو الوجه الشعري الأصيل ، قد سقط وبقي الجذر الاسطوري ، خلاف ما في ايدينا من الملاحم العربية القديمة ( السامية ) التي ضاعت كعوبها الاسطورية وبقيت اهراماتها الملحمية الشعرية .

وقد التفت الباحث الاستاذ صمويل هنري هوك في كتابه : « الاساطير في بلاد ما بين النهرين » <sup>(١)</sup> الى هذه الظاهرة ، فأخذ يصنف الأعمال الشعرية تصنيفاً علمياً باجراء عماية فرز دقيقة لها ، فردّ الأصول الملحمية الشعرية الى جذورها الاسطورية العراقية ( السومرية ) نظراً في الواح الملاحم والاساطير الأولى ، مما ظهر لي فيما بعد أن هذه الجذور الاسطورية هي طقوس دينية تحولت إلى أصول ملحمية كانت في عصرها موسمية احتفالية . واذن فقد اندثرت اساطير العرب الأولى ، وغاب عنها وجهها الملحمي ايضاً ، ولم يحفظ المأثور الشعبي ( الفلكلور ) الا بقايا أو جذور القصة ، وهو اصلها الاسطوري ، وضاع وجهها الشعري المنشود . ولا نعرف الاسباب المختلفة وراء هذا الفقدان ، وان كنا نقرر ، وليس ظناً أو تخميناً ، انها الكتابة ومن ثم الاسلام . فانعدام التدوين أو ندرته وراء اختفاء المدونات ، فاو كانت كثيرة لوصل ، ولو جزء يسير منها . وما ذكره ابن سلام في طبقات الفحول من انشغال المسلمين بالجهاد وبمداولة القرآن والحديث والسنة وما يشاع من منع مقاطع واقسام من الشعر الوثني ، وما استنتجته دراسات المستشرقين وبوجه خاص ، البروفسور يجيس بلاشير ، من تخرج رواية الشعر الوثني ، هي عوامل فاعلة بقوة في اختفاء المرويات .

لقد نفذت على الآداب العربية القديمة ، وبالاخص الشعر ، عملية تصفية أو فرز قاسية جداً ، يلاحظ آثارها في مطالع الدعوة الاسلامية وفي كتاب ابن سلام المذكور ، وكتاب ابن قتيبة ( الشعر والشعراء ) وكتابات الجاحظ وغيرهم ،

(١) يراجع ايام العرب لأبي عبيدة - المقدمة ص ١٦٦ .

يضاف اليها اصلاحات لغوية وعروضية ومعنوية شملت المتن ، تبدو آثارها في كتاب الحماسة لأبي تمام وفي روايات العلماء الرواة وفق منهجهم الجديد للشعر وُعاريضه .

وهكذا لم يبق لدينا من مكرونات الثقافة البدائية الا ترجمات رديئة جداً من لغات عربية قديمة في عهود وثنية الى لهجات شعبية في عصور اسلامية . وكان اجدادنا الأقدمون اسعد حظاً منا في وقوفهم على الاساطير السومرية ، أصول ملاحمهم ، ثم خلود ادبهم الى يومنا هذا . أما أجدادنا العرب قبيل الاسلام ، وحتى بعده ، فقد ضيعنا ملاحمهم الأولى ، وكذلك الأخيرة ، وضيعنا معها اساطيرها ، وظلّت تتردد في الشعر الجاهلي مهزوزة الصورة وغامضة ، وتلوح من خلال كلمات الشاعر كأنها اصداء في داخل ذهنه ، كالذي يعيه عن عاد وثمرود وطسم وجديس . وبالنسبة فان قصة طسم وجديس أو ( يوم اليمامة ) تكاد الواحها تكون شبه متكاملة لدينا ، وتبدأ بنفس الحديث الذي تبدأ به ملحمة كلكامش . وبالإمكان وضع جدول مقارنات لتوضيح الدورة الملحمية Sycles الثانية لهذه الملاحم العربية ، مع التنبيه الى أن « يوم اليمامة » يكاد يعد مفقوداً بالقياس الى ملحمة كلكامش ، اذ ليس لدينا منه سوى شذرات في بطون الكتب وفي المخطوطات (١) .

ولا أريد أن اطيل فأحدث عن كل منابع الثقافة التاريخية في الشعر قبل الاسلام وارتباطها جميعاً بأدبنا العربية القديمة ( السامية ) ، فهذا ما لا يتسع الموضع له هنا ، لكنني ألمح تلميحاً سريعاً الى ما ذكره هيرودس مثلاً في تاريخه عن ثورة حدثت في بابل ، تشبه تفصيلاتها قصة الزباء المذكورة وانتقام الوزير « قصير » الذي جدد أنفه ودخل المدينة بجيش أخفاه في جواليق على ظهور الابل ، موهماً انها تجارة ، فاحتل المدينة ( تدمر ) ، مما يُعدُّ ربطاً لهذه

(١) المصادر الثقافية الأولى - مجلة الكتاب - العدد ٤ لسنة ١٩٧٥ بغداد .

القصة بقصة بابل القديمة التي تسبق قصة ( حصان طروادة ) بزمن غير يسير . فليست قصة « الجوالق » متأثرة بحصان طروادة ، بل بما سبق .

وأما الظاهرة الثانية البارزة في المكونات البدائية للشعر الجاهلي ، فهي تنبعث من عبادة هذه الرموز المتجلية في الشعائر الوثنية المتمثلة في المروءة والكرم والوفاء والشجاعة ونصرة الجار والحليف والضعيف والعفو عند الظفر والمقدرة واتلاف المال في النحر والعقر والعتر والخمر ، وما يترتب على كل شعيرة من هذه الشعائر التي انتهت الى الشاعر العربي قبل الاسلام رموزاً دخلت شعره معنى سامياً رفع به قوماً وحط آخرين <sup>(١)</sup> . وفي امكان البحث العلمي الحديث أن يجمع بدقة كل هذه المظاهر ويعيد بناءها متصلة ببعضها ، فيكون بذلك قد اعطى الصورة الكاملة للبناء الاجتماعي ومنطلقاته العقائدية قبل الاسلام ، بالاستعانة التامة بالفكر الاسلامي الجديد وفق مقارنات علمية ثابتة بين العقيدتين . ولم أقف الى الآن على اي وجود مادي لهذه الشعائر ، ولا عثرت لها على اثر صريح في النقوش والكتابات والمخربشات القديمة ، ولا استطعت أن أقف على أصنام تُعزى اليها ، ولست مبتساً من هذا ولا يائساً لأن آفاق العلم تنفرج كل يوم عن جديد يحمل البشري لارباب الدراسات الجديدة، لكن طائفة كبيرة من اصنام القبائل والجماعات وما يرافقها من الطقوس والتلبيات الشعرية تعكس بوضوح ارتباط الجانب الديني العقائدي بالشعر <sup>(٢)</sup> . على أن الموضوعة الدينية في قائمة الثقافات القديمة العديدة للشاعر تعد اشمل هذه الموضوعات الداخلة في اطار المنابع الالهامية . فمن الضروري التنبيه الى طبيعة فاعليتها في تحريك الالهام الثقافي ضمن العملية الفنية ، وذلك لتَوَزُّع الهاجس الديني في ضمير الفرد العربي قبيل الاسلام بين نوازع وثنية واضحة ، وبين احساسات توحيدية غامضة . فكان العربي القديم

(١) المحبر ص ٣٠٩ .

(٢) الأبيات ضمن معلقة طرفة بن العبد . تراجع المعلقات السبع للزوزني، والعشر للتبريزي .

وثنياً وموحداً في آن معاً ، تشده الى واقعه طائفة من موروثات العقائد المتروكة في الأرض العربية عن تحدرات توحيدية مغلوبة ، غطت عليها معتقدات وافدة من ديانات وثنية غالبية أو منتصرة ، تتمثل في هذا الصراع الخفي بين الوثني ونفسه ، بما غلب عليه من ثقافة طارئة وما ورث من بقايا ( الحنيفية ) المطموسة ، فكان ما استقر في أعماقه وما استقبل من رياح الثقافات الدينية الوافدة قد مازج وجدانه الديني واحساسه العقائدي ، وانعكس في صورة من صور التعبير الفني لدى الأديب او الشاعر ، حيث تأخذ الظاهرة شكل عبادة رمزية تتجلى في شعائر وثنية ظاهراً توحيدية باطناً ، تتمثل في المروءة والكرم وما ذكرناه قبل قليل من هذه الشعائر ، أو ما يترتب على كل شعيرة من هذه الشعائر التي انتهت الى الشاعر العربي في موضوعة اجتماعية متوارثة يستخدمها في صيغة من صيغ المديح أو الهجاء وفي مثل هذا التوجيه يمكن أن تدرس حالة الشاعر طرفة بن العبد وفلسفته الغامضة في اتلاف النفس والمال معاً ؛ النفس في الحرب ، والمال في الكرم والخمرة (٢٨) .

الا ايهذا اللائمي احضر الوغى      وان اشهد اللذات هل انت مخلدي  
فإن أنت لا تستطيع دفع منيتي      فدعني أبادرها بما ملكت بيدي  
أرى قبر نحام بخيل بماله      كقبر غوي في البطالة مفسد  
أرى الموت يعتام الكرام ويصطفى      عقيلة مال الفاحش المتشدد

ويأخذ الصراع الديني شكله الواضح في الشعر ، وبوجه خاص شكل التمرد على الآلهة المنتصرة كما فعل كليب بن ربيعة حين أزاح عنه آلهة العرب الجنوبيين متخذاً لنفسه حمى يحمي فيه إله قبيلته ( وائل ) حتى كان اليوم الذي أقبلت فيه امرأة يمانية استحلّت حرمة الحمى الإلهي بأن أرسلت ناقته فتسببت في اهانة إله كليب حين داست على بيضات حمامة آمنة لا ذت بالحمى ، والحمامة حتى اليوم مقدسة في هذه الأماكن فاعتبر كليب عمل البسوس عملاً ثأرياً لإله اليمن (٢٨) تراجع ايام العرب لجاد المولى وجماعته .

المغلوب ، فثارت حرب محلية بسببها <sup>(١)</sup> . ومثل ذلك أيضاً وقع لبني عطفان حين تمردوا على آلهة مكة ، فاضطر ظالم بن سعد بن غطفان بن قيس بن عيلان أن يخرج بالآلهة الغطفانيين ( العزى ) من الحرم المكي وان يستقل بها في حرم غطفاني يقال له ( البس ) ويعني البيت ، شيده بارض يقال لها ( حراض ) فاندلعت الحرب بسببه ، فقتل ظالم بن سعد في هذا اليوم ، وهدم الحرم الغطفاني على يد زهير بن جناب الكلبي ، وبقي الحارث بن ظالم المري ابنه ينتظر اليوم الذي يستعيد فيه مجد أبيه ، فلم يستطع الا بالعودة الى احضان المكيين انفسهم ، واتخاذ آلهتهم آلهة لقبيلته ، لذلك كان عمر بن الخطاب يقول : « لو كنت مدعيّاً احداً من العرب لادعيت بني مرة » أي قبيلة الحارث الغطفانية لنسب قديم بين القريشيين وبين المريين ، يذكره الرواة والنسابون في كتبهم ، وهذا النسب هو ما ذكرناه ، قال الحارث يمدح بني لؤي بن غالب حين دخل مكة لاثذاً بحرمها وآلهتها

لعمرك انني لأحب كعباً	وسامة اخوتي ، حبي الشرابا
فما غطفان لي بأب ولكن	لؤي والدي قولاً صواباً
فلما ان رأيت بني لؤي	عرفت الود والنسب القرابا
رفعت الرمح اذ قالوا قريش	وشبهت الشمائل والقبابا
صحبت شظية منهم بنجد	تكون لمن يحاربهم عذابا
وحشاً رواحة القرشي رحلي	بناقته ولم ينظر ثوابا
كأن السيف والانساع منها	وميثرتي كُسينَ أقبَّ جابا
فيا لله لم اكسب أثاماً	ولم اهتك لذي رحم حجابا

والقصيدة طويلة ، ويلاحظ النفس الديني بالمؤثرات المكية واضحاً فيها ، وذلك كله يعد من صميم المنابع الالهامية والثقافة الشعرية الأولى .

(١) يراجع : الحارث بن ظالم المري لعادل البياتي مجلة كلية الاداب - بغداد - العدد ١٥ ومجلة الأبحاث - اصدار الجامعة الاميركية في بيروت السنة ٢٦ عام ١٩٧٣ - ١٩٧٧ مقالة بعنوان : نصان جديدان عن الدين في الجاهلية ص ٢٧ للدكتور احسان عباس .

# الإمام الغزالي : دراسة في المنهج

الدكتور عرفان عبدالحيد فتح

استاذ الفلسفة الإسلامية

كلية الآداب — جامعة بغداد

الإمام أبو حامد الغزالي ، حجة الإسلام وزين الدين . أشهر من أن يعرف . فهو فقيه وأصولي ، صوفي وأخلاقي ، متكلم وفيلسوف . خاض غمار العلوم والمعارف الإسلامية : باحثاً ومنقّباً ، مؤلفاً وموضحاً ، ناقداً وموجهاً ، شارحاً ومفسراً ، ترك في بنية الفكر الديني والفلسفي في الإسلام أثراً استمر حتى اليوم ، وذلك بما عرف عنه من : « أسلوب يتدفق أبته ، ويعكس امكانيات : خطيب ورسول وعالم نفس <sup>(١)</sup> وما اشتهر به من قدرة على المحاكمة العقلية والمحاورة المنطقية التي تؤذن : « بتمكن تام وسيطرة شاملة واصالة وابتكار وفطنة واختيار وهضم وتمثيل » <sup>(٢)</sup> . وكتابه « الاحياء » وهو اعظم ما ألف ودون : « أثر من آثار عبقرى ذي عقل متعمق في مجال الفلسفة وعلم النفس وعالم الدين على السواء » <sup>(٣)</sup> .

---

١- كرادفو ( البارون ) ؛ الغزالي ، ، الترجمة العربية : عادل زعيتر دار حياء الكتاب العربية ١٩٥٩ / ص : ٦٥ .

٢- مذكور ( الدكتور ابراهيم بيومي ) : الغزالي الفيلسوف ، ص ٢١٥ ( مقالة ضمن كتاب : أبو حامد الغزالي في الذكرى المئوية التاسعة لميلاده — مهرجان الغزالي في دمشق / ١٩٦١ .

٣- عن اهمية فكر الغزالي ، انظر : =

( a ) A. S. Wensinck : “ La Pensee de Ghazali ”, Paris, 1940.

( b ) D. B. Macdonald : “ Development of Muslim Theology, Jurisprudence, and Congtitutional theory ”, London, & New Yourk, 1903.

وفيما ترك من تراث يلمس الباحث ملامح منهج فلسفي رصين ، تشكل في جملتها ومجموعها قواعد هادية للعقل البشري ، تقرب كل القرب من قواعد المنهج العلمي والفلسفي الذي ارتبط باسماء فلاسفة الغرب امثال بيكون وديكارث وجون ستيوارت مل<sup>٢</sup> . وهذا البحث الوجيز محاولة لرصد خصائص المنهج عند الامام الغزالي اولا ، وما انتهى اليه من تصوف وتقرير للكشف والالهام والحدس الباطني طريقاً الى المعرفة - ثانياً .

### خصائص المنهج العام :

١ - يؤكد الغزالي على وجوب تجاوز المناهج التقليدية الاتباعية التي مستندھا النهائي : الايمان والتسليم بالانقياد لمسلّمات مشهورة وأحكام مسبقة من غير حجة من منطقی أو دليل من عقل وبرهان . ولأن : « التقليد قبول قول بلا حجة ، فهو ليس طريقاً الى العلم لا في الاصول ولا في الفروع »<sup>(٤)</sup> . ويعلل الامام رفضه القاطع للعلم المبني على التقليد بقوله : « ان الشك ينزرع في

٤- الغزالي ( ابو حامد ) « المستصفى في علم الاصول » ص / ٥٥ . ميز الامام بين اربع مستويات للمعرفة ؛ الشك والظن والاعتقاد واليقين . اما الشك فهو ان يعتدل التصديق والتكذيب كما اذا سئلت عن شخص معين ان الله تعالى يدّلقه ام لا . وهو مجهول الحال عندك فنفسك لا تميل الى الحكم فيه باثبات ولا نفي بل يستوى عندك امكان الامرین فيسمى هذا شكاً . والثاني « ان تميل نفسك الى احد الامرین مع الشعور بامكان نقيضه ، ولكونه امكاناً لا يمنع ترجيح الاول كما اذا سئلت عن رجل تعرفه بالصلاح والتقوى انه بعينه لوبات على هذه الحال هل يعاقبه ؟ فان نفسك تميل الى انه لا يعاقب اكثر من ميلها الى العقاب وذلك لظهور علامات الصلاح ومع هذا فانت تجوز اختفاء امر موجب للعقاب في باطنه وسريره فهذا التجوز مساو لذلك الميل ولكنه غير دافع رجحانه ، فهذه الحالة تسمى ظناً . والثالث ان تميل النفس الى التصديق بشيء بحيث يقلب عليها ولا يخطر بالبال غيره ، ولو خطر بالبال تأبى النفس عن قبوله ، ولكن ليس ذلك مع معرفة محققة ، اذ لو احسن صاحب هذا المقام التأمل والاصغاء الى التشكيك والتجوز اتسعت نفسه للتجوز ، وهذا يسمى اعتقاداً مقارباً لليقين وهو اعتقاد العوام في الشرعيات كلها ، اذ رسخ في نفوسهم بمجرد السماع . . والرابع ؛ المعرفة الحقيقية الحاصلة بطريق البرهان ، الذي لا يشك فيه ولا يتصور الشك فيه فاذا امتنع الشك وامكانه يسمى ؛ يقيناً ( احياء علوم الدين ، الجزء الاول ص ٧٢ - ٧٣ ) .



طلبه بأدنى عارض من شبهة»<sup>(٥)</sup>. ولهذا ينبغي على المقلد المستسلم للرأي لمجرد السماع أو الخبر - فيقول: «فأية رتبة في عالم الله أحسن من رتبة من يتجمل بترك الحق المعتمد تقليداً، بالتسارع إلى قبول الباطل تصديقاً، دون أن يقبله خبراً وتحقيقاً»<sup>(٦)</sup>.

ويبدو من كلام الغزالي أن هذا الموقف النقدي كان فيه جبلة وفطرة منذ صباه وإيام نشأته الأولى، فيقول عن نفسه: «وقد كان التعطش إلى درك الحقائق دأبي وديدني من أول أمري وريعان شبابي غريزة وفطرة من الله حتى انحلت عني رابطة التقليد وانكسرت على العقائد الموروثة»<sup>(٧)</sup>.

• وفي هذا التمرد على التبعية والتقليد والمألوف القار من الآراء والاحكام التي لا مستند لها سوى الإلف والسماع، دعوة إلى التجديد والابتكار، وأن انتهى ذلك إلى مخالفة المشهور الراسخ في النفس بحكم النشأة والعادة. يقول الغزالي: «لعلك تقول: كلامك في هذا الكتاب انقسم إلى ما يطابق مذهب الصوفية وإلى ما يطابق مذهب الأشعرية وبعض المتكلمين، ولا يفهم الكلام إلا على مذهب واحد، فما الحق من هذه المذاهب... فجانب الالتفات إلى المذاهب، واطلب الحق بطريق النظر: لتكون صاحب مذهب»<sup>(٨)</sup>.

• إن هذا الرفض القاطع للاحكام المسبقة والآراء المألوفة والمذاهب الشائعة، قاعدة منهجية هي من أصول المنهج العلمي الذي لا يقر إلا ما ثبت بالحجة والمنطق والبرهان أو بالملاحظة والمشاهدة والاختبار<sup>(٩)</sup> ومن هذا المنطلق أيضاً

٥- الغزالي: أحياء علوم الدين. ٦٣/١.

٦- الغزالي: «تهافت الفلاسفة»؛ تحقيق الدكتور سليمان دنيا؛ القاهرة/ ١٩٦٦ / ص: ٧٤.

٧- الغزالي: المنقذ من الضلال؛ مع أبحاث في التصوف ودراسات عن الإمام الغزالي / الدكتور عبدالحليم محمود دار الكتب الحديثة القاهرة؛ ١٣٨٥ / ص / ٧١.

٨- الغزالي: ميزان العمل؛ ص / .

٩- راجع في خصائص المنهج العلمي والفلسفي؛ الدكتور محمد توفيق الطويل: «أسس الفلسفة» دار النهضة العربية؛ القاهرة الطبعة الرابعة / ١٩٦٤ / ص/ ٢٠٤ وما بعدها.

تصدى الغزالي لأصحاب المذاهب وأصناف الطالبين للحق ، موضحاً ومشيراً الى ما في معتقداتهم من مسائل لم تثبت «اعتمدوا على مقدمات تساموها من خصومهم وأضطروهم الى تسليمها إما التقليد او اجماع الأمة او مجرد القبول من القرآن والأخبار . وكان اكثر خوضهم في استخراج مناقضات الخصوم ومؤاخذتهم بلوازم مسلماتهم ، وهذا قليل النفع في حق من لا يسلم سوى الضروريات شيئاً أصلاً . ولهذا فليس في علم الكلام : « ما يعين على كشف الحقائق المجردة ولعل التخييط والتضليل فيه اكثر من الكشف والتعريف »<sup>(١٠)</sup> . ويقول عن معارف الفلاسفة في الاسلام انها تحصيلية « تقليد سماعي إلثني وبحث نظري صادر عن التعثر بأذيال الشبهة الصارفة عن صوب الصواب وانما مصدر كفرهم سماعهم أسماء هائلة كسقراط وبقراط وافلاطون وارسطو طاليس ، وامثالهم »<sup>(١١)</sup> .

٢ - إن الارتقاء من حضيض التقليد الى ذرى الإبداع مبعثه وداعيته أصالة : الشك في صدق ما ذاع وانتشر من الآراء والمعتقدات ، ومن ثم فالشك المنهجي وداعيته : الفكر والنظر ، قصد التعرف على حقيقة الأمر وخالصته ، طريق لمعرفة الحق والوصول الى اليقين وهذه قاعدة منهجية اخرى دعا اليها في أوروبا في العصور الحديثة « رينيه ديكارت » حيث جعلها منطلق منهجه العقلي والاستدلالي . يقول الغزالي « الشكوك هي الموصلة الى اليقين : فان من لم يشك لم ينظر ، ومن لم ينظر لم يبصر ومن لم يبصر كان في العمى والضلال »<sup>(١٢)</sup> . ويقول في المتخذ من الضلال : « ولم أزل في عنفوان شبابي منذ راهقت البلوغ قبل العشرين والى الان ، وقد اناف السن على الخمسين اقتحم لجة هذا

١٠- الغزالي : المتخذ من الضلال ؛ ص / ٨٣ .

١١- الغزالي : « مقاصد انفلاسة » / تحقيق الدكتور سليمان دنيا سلسلة ذخائر العرب القاهرة ١٩٦١ ص / ١١٠ وما بعدها وايضاً ، « تهافت الفلاسفة » ص / ٧٤ .

١٢- الغزالي ؛ ميزان العمل ؛ ص /

البحر العميق ، واخوض غمرته خوض الجسور ، لا خرض الجبان الحذور ، أتوغل  
في كل مظلمة ، واتهجم على كل مشكلة واتقحم كل ورطة ، واتفحص عن  
كل فرقة ، واستكشف أسرار كل طائفة ، لأميز بين محق ومبطل ومتسنن ، ومبتدع»<sup>(١٣)</sup>

• والشك في المؤلف القار قصد تجاوزه وردّه ، او اقراره وتوكيده ،  
يفترض دراسة تحليلية وواعية لأصول الفكر موضوع الشك وجزئياته ، ومعرفة  
حدوده ، وما يلزم عنه من قضايا وينتج عنه من امور ، دراسة تعتمد المحاوره  
والمناقشه العلميه الجادة والهادئه معاً ، حتى يتبين وجه الحق في المسأله فيثبت  
ما ثبت عن بيّنه ، ويترك ما يترك عن علم. يقول الامام : «فعلمت يقينا انه لا يقف  
على فساد نوع من العلوم من لا يقف على منتهى ذلك العلم حتى يساوى أعلمهم  
في اصل ذلك العلم ، ثم يزيد علمه ويجاوز درجته فيطلع على ما لم يطلع  
عليه صاحب العلم من غور وغائله . واذ ذاك يمكن ما يدّعيه من فساده حقاً»<sup>(١٤)</sup>  
ويقول في « الاحياء » : ان الحق مرّ ، والوقوف عليه صعب ، وادراكه شديد  
وطريقه مستوعر »<sup>(١٥)</sup> .

• ومعروف ان الاحاطة بمدارك الخصوم ومذاهب المخالفين تتطلب صبراً  
وأناة وتحليلاً دقيقاً لعناصر الرأي وأبنيته والتزاماً بالموضوعية التامة Objectivity  
والتزاهة المطلقة Disinterestedness والحياد التام Impartiality وعدم التهور  
Precipitation وسوى ذلك من مستلزمات الموقف العلمي . وقد يضطر الناقد  
ان يستوعب طرفاً من الرأي المخالف ، بل يقيد منه من وجوه . وقد يضطر الى  
تثبيت ما فيه من حق ، بصرف النظر عن قائله ومصدره ، ولهذا فلا ينبغي  
ردّ الرأي بدعوى صدوره عن مخالف بسبب من التعصب " Prejeduice "

١٣- انغزالي : « المنقذ من انضلال » ؛ ص / ٧٠ .

١٤- انغزالي : « تهافت الفلاسفة » ص / ٦٠ .

١٥- انغزالي : الاحياء ص / ٦٩ .

او المحاباة Partiality “ . لهذا يقرر الامام الغزالي قاعدة منهجية رائعة اذ يقول : « الكلام المعقول في نفسه ، المؤيد بالبرهان ، ينبغي ان يقبل ولا يُهْجَر بدعوى انه صادر عن المخالف » ، ثم يستطرد في ايراد حجة المتعصبين الذين يزعمون أن الكلام اذا كان مدوناً في كتبهم ( المخالفين ) ومزوجاً بباطلهم ، ينبغي ان يهجر فلا يذكر ... لان قائله مبطل فيقول « والعقل يعرف الحق ثم ينظر في نفس القول ، فان كان حقاً قبله سواء أكان قائله مبطلا او محقاً . بل ربما يحرص على انتزاع الحق من اقويل اهل الضلال ، عالماً بأن معدن الذهب الرغام ... فاذا كان الكلام معقولاً في نفسه مؤيداً بالبرهان . ولم يكن على مخالفة الكتاب والسنة ، فلم ينبغي ان يهجر او ينكر » . فلو فتحنا هذا الباب وتطرقنا الى أن نهجر كل حق سبق اليه خاطر مبطل ، لزمنا ان نهجر كثيراً من الحق ... وقل درجات العالم ان يتميز عن العامي الغمر ، فلا يعاف العسل وان وجدته في محجمة الحجام ، ويتحقق ان المحجمة لا تغير ذات العسل <sup>(١٦)</sup> . وقد حمل هذا المنهج الموضوعي في ايراد معتقد المخالفين بعض خصومه من «اصحاب الطيلسان وأرباب الهذيان» من أدعياء العلم والمعرفة والدين على التهجم عليه ومعاداته . يقول الامام « أنكر بعض أهل الحق مبالغتي في تقرير حجتهم ( الخصم ) . وقال : هذا سعي لهم انهم كانوا يعجزون عن نصرة مذهبهم بمثل هذه الشبهات لولا تحقيقك لها وترتيبك إياها <sup>(١٧)</sup> . وقد بلغت الموضوعية في ايراد حجج المخالفين عنده ان خصومه اخذوا عليه ايضاً انه « يورد آراء الخصوم نقداً ويبطلها نسيئة » .

١٦- المنقذ من الضلال ؛ ص / ١٠٩ - ١١٠ وانطلاقاً من هذه الروح العلمية الملتزمة لم يشتغل الامام بالارد على مباحث الفلاسفة المنطقية والرياضية باعتبارها موضوعات برهانية على خلاف فلسفتهم الالهية التي جاء الكلام في اكثرها تخميناً ، ولهذا ايضاً اسعى هجومه القادح على فلسفتهم « بالتهانت » اي الكلام المتناقض الذي لا يصدر عن فكر واضح وروية ولهذا يجي متفاوتا متناقضا ؛ راجع هامش الدكتور محمد عبد الهادي ابو ريده على صفحة ( ٢١٥ ) من ترجمته لكتاب دي بور « تاريخ الفلسفة في الاسلام . الطبعة الثانية / ١٩٤٩ » .

١٧- المصدر السابق ص / ١١٢ .

٣ — ان للادراك الانساني مستويات متفاوتة ولكل واحد : أداته ووسيلته المتخصصة : « فالتحقق بالبرهان علم ، وملابسته تلك الحالة ذوق ، والقبول من السامع والتجربة بحسن الظن ايمان ، ... فالعلم فوق الايمان والذوق فوق العلم . فالذوق : وجدان ؛ والعلم : قياس ، والايمان : قبول مجرد بالتقليد<sup>(١٨)</sup> » .

• وكأني بالغزالي يلخص دعاوى أصحاب نظريات المعرفة ويقول : ان بعض المعارف الانسانية حسية ووسيلة إدراكها الحواس التي تنقل الانطباعات الادراكات الحسية عن عالم الظواهر المادية المتغيرة وهي في نظر الإمام معرفة لا ثقة فيها ولبها ، لانّها لا تكون الا : متغيرة ، متفاوتة ونسبية . وبعض المعارف عقلية ، يدركها العقل بوسائله وادواته ومقولاته ، وهي امّا مبادئ نظرية أولية ، سابقة على التجربة مركوزة في طبيعة العقل الانساني ، واما يحصلها العقل عن طريق الاستدلال والقياس ، بالارتفاع من تلك المبادئ الأولية الى ما يلزم على وجه الضرورة .

ويرى الغزالي ان وراء العقل وعالم الحسّ والمادة عالم آخر وهو عالم « الحقيقة المطلقة مما لا يمكن الوصول اليه عن طريق الادراكات الحسية او بدليل العقل وطريق البرهان ، بل يكون ادراكه عن طريق : الكشف والالهام » . « Illumination and Mysticalvision » .

• فالحقيقة الكونية في نظر الغزالي ، أعلى من أن تدركها الحواس ، واعمق من ان يحيط بها العقل الانساني المقيد بمقولاته ، ومن ثمّ فان السبيل الوحيد والممكن للاحاطة بها ومعرفة على وجه اليقين هو الكشف : « الذي ينكشف فيه المعلوم انكشافاً لا يبقى معه ريب ولا يقارنه إمكان الخطأ والوهم ، ولا يتسع القلب لتقدير ذلك . بل الأمان من الخطأ ينبغي ان يكون مقارناً لليقين ... »

١٨ — الغزالي ؛ « مشكاة الانوار » تحتين ابو العلا عفيفي الدار القوية للطباعة والنشر القاهرة ، ١٩٦٤ ص / ٧٨ .

فكل علم غيره ، فهو علم لا ثقة فيه ، ولا أمان معه ، وكل علم لا أمان معه فليس بعلم يقيني (١٩) .

• وهكذا وبعد ان يستعرض الغزالي في كتابه « المنقذ من الضلال » أصناف الطالبين للحق ينتهي الى الاعتقاد بأن الحقيقة التي تتميز بالصدق واليقين والاطلاق هي الحقيقة الصوفية التي طريقها المجاهدة الروحية . فلا العقل ولا الحس ادوات كافية لادراك اليقين إلا ان يهتديا بنور البديهة " Lumen Naturale " (٢٠) ترسم أمامها الطريق وبغير هذا النور يكون الضلال . وهذا النور أمر يقذفه الباري تعالى في سرب من سلك طريق التطهر " The way of Purgation " وهو ما ستوضحه الصفحات الآتية

### خصائص التجربة الصوفية

١ - ان الكشف الصوفي حالة شعورية معاشة " A psychological State " وليست حكماً في قضيه عقلية " A Rational Proposition " تستلزم اصدار حكم عليه سلباً او ايجاباً .

• ويرى الصوفية في كل عصر ومكان ، ان هذه الحالة ممكنة في ذاتها ، غير مستحيلة في طبيعتها ، ومن ثم أمكن الوصول اليها والتحقق بها لمن شاء ، وسلك طريق التأله ، وتمرس في الفقر والزهد ، واشتغل بالخلوة والعزلة ، الى التأمل الباطني وأدمن التفكير واستغرق فيه . نعم انها نادرة الوقوع ولكنها غير مستحيلة الحصول .

• يقول الغزالي « فمن ظن ان الكشف موقوف على الأدلة المحررة فقد ضيق رحمة الله الواسعة .... فأما النظر وذوو الاعتبار فلم ينكروا وجود هذا الطريق وإمكانه وافضائه الى هذا المقصد على الندور ، فانه اكثر حالات الانبياء والاولياء . ولكن استوعروا هذا الطريق واستبطأوا ثمرته واستبعدوا استجماع

١٩- المنقذ من الضلال ص / ٧٢ .

٢٠- نور البديهة و الضياء الفطري عند ديكارت راجع :

Russell. B : " History of Western Philosophy ", p : 549 ; Eighth Impression, London, 1962.

شروطه . وزعموا ان محو العلائق الى ذلك الحد كالمتعذر وان حصل في حالة فثباته أبعد منه اذ أدنى وسواس وخاطر يشوب القلب » (٢١) . ويقول ايضاً « فإياك ان يكون حظك من هذا العلم إنكار ما جاوز حدّ قصورك ، ففيه هلك المتحدلقون من العلماء ، الزاعمون أنهم احاطوا بعلوم العقول فالجهل خير من عقل يدعو الى إنكار مثل هذه الامور » (٢٢) والى هذه الخصوصية والحكمة المنتخبة اشار من الفلاسفة المحدثين هنري برجسون ان يقول « ولو كان كل الناس او كثير من الناس يستطيعون ان يرقوا الى هذه المرتبة العالية التي يعرج اليها هذا الانسان لما كانت الطبيعة قد توقفت عند هذا النوع الانساني لان هذا الانسان هو في الواقع فوق الانسان . وهذا ما يقال في سائر صور العبقريّة ، فهي جميعاً نادرة . واذن فلئن كان التصوف الحقيقي نادراً فليس عن عرض واتفاق ، وانما هو ناتج عن جوهر ذاته » (٢٣) .

٢ - ان هذه الحكمة المؤسسة على التجربة " Experiential Wisdom " والتي هي ثمرة المجاهدة والمعاناة الدائبة والموصولة ، معرفة يقينية " Cirtitude " وادراك مباشر " Immediate Apprehension " وطور وراء العقل Extra Rational وعلم بلا وساطة من عقل او تجريب " Direct " ، وخبرة متعالية " Extra - Empirical " « بكل ما تحمل هذه المصطلحات من معنى ومضمون ، فهي على حدّ قول الغزالي « معرفة مخصوصة متعلقة بالمعلومات » (٢٤) ، ومعنى ذلك كله ، انها حالات

٢١- احياء علوم الدين ؛ ١٧/٣ ، ( باب الفرق بين الالهام والتعلم ) .

٢٢- المصدر السابق ، ٧٢/١ وقارن ابن عربي ؛ الفتوحات المكية ٣٠٣/٢ الباب ٣٧٣ . حيث يفسر قوله تعالى « يجعل لكم نورا تمشون به » النور هو العلم حيث يحصل لصاحب في الخلوة مع ربه ، جلّت هيئته ، وعظمت مته ، من العلوم ما يغيب عند كل متكلم على وجه البسيطة لانها من وراء احكام العقل وليست في متناوله ولا طاقته لانها منة الوهاب العليم .

٢٣- برجسون ( هنري ) منبعها الدين والأخلاق ؛ الترجمة العربية الدكتور سامي الدروبي ومراجعة الدكتور عبدالله عبدالدايم الهيئة المصرية للتأليف والنشر ؛ ص / ٢٢٩ .

٢٤- الغزالي : الاحياء ص / ٦٦ .

شعورية يعانيتها ذات مخصوصة ، فهي مدارك وجدانية وليست من قبيل المتعارف عليه من العلوم والصنائع المكتسبة عن التجربة الحسية أو بحيلة الدليل والبرهان ، انها ليست قضية عقلية او مسألة نظرية يقال فيها انها صادقة او كاذبة ويطلب صاحبها بالدليل على صدقها وسلامتها من التناقض ، بل فهم وذوق ومعرفة لا يعرفها الا من نازل تلك الاحوال ، وحل تلك المقامات ولهذا فلا يمكن التحقق من صدقها عقلياً » **“ Not Capable of Verification ”** « (٢٥) .

## 25 ) Runes. D. Dagobert : “ Dictionary of Philosophy”, “Mysticism”.

وفرق ان نقول مع الغزالي بان المعرفة الذوقية حالة معرفية خاصة وراء طور العقل ، وبين ان تنتهي هذه المعرفة الى نتائج يأبأها العقل ويرفضها المنطق ويصطدم بأوليات العقيدة . ذلك ان ثمرة هذه الحالة المعرفية ، برغم انها في غير متناول العقل ، ينبغي ان تخضع في النهاية للعقل ومنطقه . يقول برتراند رسل ( المصدر اعلاه ص / ١٣٩ ) ؛ أن ثمرة البصيرة الباطنة قد تكون مضللة ، لذا لزم ان تخضع للاختبار الدقيق ، بعد ان يزول أثر السكر الصوفي . وفي هذا يتميز الامام الغزالي عن غلاة الصوفية الذين صرحوا بالحلول والاتحاد ، ودأبوا بطرح الشريعة وتكالييفها ، يقول الغزالي ؛ « فان قلت ؛ فما بال أقوام من المتصوفة يذمون العقل والمعقول ! فاعلم ان السبب فيه ان الناس نقلوا اسم العقل والمعقول الى : المجادلة والمناظرة بالمناقضات والالزامات وهو صنعة الكلام . . . اما نور البصيرة التي يعرف بها الله تعالى ويعرف بها صدق رسله فكيف يتصور ذمه ! انا نريد بالعقل ما يريده (الصوفي) : بين اليقين ونور الايمان ؛ وهي الصفة الباطنة التي يتميز بها الادمي عن البهائم حتى ادرك بها حقائق الامور » انظر : الاحياء : ٧٨/١ .

والى قريب من هذا ذهب الفيلسوف الفرنسي هنري برجسون ، حيث يقول : « ورغم ان الحدس يتجاوز العقل ، فانه من العقل جاءت يقظته التي رفعت الى هذه المرتبة التي هو فيها ، فبدون العقل كان الحدس سيبقى في صورة الغريزة - والحدس بهذا الاعتبار قوة داركة ، أي للمعرفة ، وبخاصة المعرفة الميتافيزيقية ، « منبعها الدين والأخلاق » ، الترجمة العربية ، ص/ ٢٤٩ .

ان المعرفة العلمية برغم انها معرفة من الطراز المميز ، الا أن شأنها : التحليل والوصف والتجزئة ، فهي معرفة عن الموضوع تدور حولها وصفاً وتدقيقاً ، **“ we know about the object, we move - all round it.** اما المعرفة الحدسية ، والتي هي ثمرة نوع من التأحد بين الذات والموضوع ، فهي معرفة مباشرة وحضورية :

**“ We know the object, we inter into it ”**

وقد استخدم وليم جيمس للدلالة على نوعي المعرفة هاتين مصطلحي :  
**Knowledge about & Knowledge by Acquaintance.**

واستعمل للدلالة عليهما برتراند رسل :

**= Knowledge by Discription & Knowledge by Acquaintance**



• ولهذا فرق الصوفية وميزوا بين معرفتهم وعلوم غيرهم من اصحاب المناهج النظرية. فسموا الاول: فهماً مباشراً: " Immediate Apprehension " وذوقاً. وقصدوا به: الوقوف على حقيقة الامر وكنهه، ولا يكون ذلك الا بإلقاء رباني، واعلام إلهي " Divine Inspiration "؛ وسموا الثانية علماً استدلالياً " Deductive Knowledge " وعرفوه بقولهم: هو الاحاطة بالمعلوم عن طريق البحث النظري: « فالمعرفة تجربة تعانيتها النفس، والعلم حكم ينطق به العقل » (٢٦).

يقول الغزالي « واعلم ان بعض مسائلك التي سألتني عنها لا يستقيم جوابها بالكتابة والقول. ان تبلغ تلك الحالة تعلم ما هي، والا فعلمها من المستحيلات لأنها ذوقية وكل ما يكون ذوقياً لا يستقيم وصفه بالقول: كحلالة الحلو، ومرارة المر لا تعرف الا بالذوق » (٢٧) ويقول في الاحياء: « واما الكتب

= وقد استخدم فلاسفة القرون الوسطى لها مصطلحي  
" Natural knowledge & Connatural "

انظر لمزيد من التفصيل والشرح:

- 1 ) Bergson, H : " Introduction to Metaphysics ", rev. ed ; T. E. Hulme, Eng ; Trans ; p : 1 ( 1963 ).  
" Creative Evolution ", A. Mitchell, Eng ; Trans, p : 176 (1911).
- 2 ) Brennan ; J. G. " The Meaning of Philosophy ", pp ; 167 - 169  
( Happer & Brothers, N. Y ; 1953.
- 3 ) Ency ; of philosophy, The Article : " Intuition", Vol. 4/pp :  
204 - 212.

٢٦- انظر الجرجاني؛ التعريفات مادة «الالهام»، وكذلك الكاشاني؛ «اصطلاحات الصوفية»؛ «الالهام». وقد ميز ابن عباد النفري الرندي بين العلم والمعرفة بقوله (وان شئت قلت هما ولايتان؛ ولاية دليل وبرهان وولاية شهود وعيان؛ فولاية الدليل والبرهان لأهل الاعتبار؛ وولاية الشهود والعيان لأهل الاستبصار) انظر المناجاة العنائية بآخر شرح الرندي على الحكم ١٤/٢، بولاق ١٢٧٨. وهو ما يسميه السهروردي الحلبي (مجموعة في الحكمة المشرقية - تحقيق هنري كوربان؛ اسطنبول - مطبعة المعارف ١٩٤٥). بالحكمة البحيثة النظرية والحكمة الاشراقية الحضورية الكشفية ص ٣٠٧ وما بعدها، وراجع ابو العلا عفيفي «التصوف الثورة الروحية في الاسلام ص / ٢١٣.

٢٧- الغزالي: «رسالة ايها الوليد» النص العربي مع الترجمة الفرنسية لتوفيق الصباغ. الطبعة الثانية بيروت / ١٩٥٩، ص / ٢٧، ويضيف الغزالي في «مشكاة الانوار» الى ذلك قوله: «والى» ولو اجتمع العقلاء كهم من ارباب الذوق على تفهيمه معنى الذوق لم يقدروا عليه.» =

والتعليم فلا تقي بذلك ، بل الحكمة الخارجة عن الحصر والحد انما تفتح بالمجاهدة والمراقبة " Constant Awareness of God " ، ومباشرة الاعمال الظاهرة والباطنة ، والجلوس مع الله عزوجل في الخلوة ، مع حضور القلب بصافي الفكرة والانقطاع الى الله تعالى عما سواه ، فذلك مفتاح الالهام ومنبع الكشف » (٢٨) . ويقول في « المنقذ من الضلال » : « فابتدأت بتحصيل عامهم ( الصوفية ) من كتبهم مثل قوت القلوب لابني طالب المكي وكتب الحارث المحاسبي والمتفرقات المأثورة عن الجنيد والشبلي وأبي يزيد البسطامي حتى اطلعت على كنه مقاصدهم العلمية ، وحصلت ما يمكن تحصيله عن طريقهم بالسماع . وظهر لي أن أخص خصائصهم : ما لا يمكن الوصول اليه بالتعلم ، بل بالذوق والحال وتبدل الصفات » (٢٩) .

« ومن ثم ، اذا اريد التحقق من صدق هذه التجربة الروحية فليس أمام الصوفية إلا ان يشيروا الى الطبيعة الذاتية لهذه المعرفة ، وانها ثمرة مجاهدة فردية تخوضها ذات مخصوصة بعينها . ومن هنا ورد على لسانهم في الاستشهاد على صحة مشاهداتهم : « من ذاق عرف » . ويسوق الصوفية احياناً دليلاً تاريخياً يستشهدون به على صدق التجربة الصوفية وانها ممكنة وحاصلة فعلاً وذلك بالاشارة الى « عالمية الظاهرة » (٣٠) وانها من الأمور التي عرفتها الدوائر

= هذا المعنى يشير ابن خلدون (المقدمة - الفصل الخاص بالتصوف /ص/ ٣٧٢) اذ يقول « ليس البرهان والدليل بنافع في هذا الطريق ردا او قبولاً اذ هي من قبيل « الوجدانيات » ولزيد من الايضاح ، انظر كتابنا ؛ «نشأة الفلسفة الصوفية وتطورها في الاسلام» ص/ ١١٥ وما بعدها . ٢٨- الاحياء : ٧١/١ والالهام هو ما يلتقي في الروح بطريق الفيض ، وقيل الالهام ؛ ما وقع في القلب من علم ، وهو يدعو الى العلم من غير استدلال بأية ولا نظر في حجة ؛ انظر الجرجاني : « التعريفات مادة الالهام » .

٢٩- المنقذ من الضلال ص ٦٠ .

٣٠- وهذا التشابه والتماثل في المذاقات والفهم خلق بدوره مشكلة تاريخية معقدة امام الباحثين عن الاصول التاريخية للتصوفات المختلفة فانساق كثيرون - في تجاهل تام لهذه الحقيقة - يربطون اصول تجربة صوفية معينة في دائرة دينية مخصوصة باخرى سابقة عليها زمناً بدعوى التأثير والأثر وكل ذلك وهم وخطأ ، من حيث ان أنصار هذا المنهج الظاهري لم يدركوا ما أدركته الصوفية في كل عصر من أن وحدة الحال والمقام ينشأ عنها لا محالة وحدة وتماثل في المذاقات ولغة التعبير عنها . يقول ابن خلدون (شفاء السائل / ص ٨٨ تحقيق الطنجي) « كل واحد =

الفكرية والحضارية وفي مختلف الازمنة والعصور ، وعلى تباين المستويات الفكرية. وإلى هذا التماثل الذي يصل ويقترب أحيانا حد « التطابق » في المذاقات والمشاهدات ، يشير الغزالي بقوله : « وقد يقع الحافر على الحافر » .

٣ - ان الكشف الصوفي معرفة وهبية في صورة إعلام إلهي وإلهام ربّاني ، فهي منح وعطايا يغرفها الصوفي الذي اتصل بالله تعالى من بحر العطاء الذي لا ينتهي مدده . هذه المعرفة تتميز بانها لحظية ومفاجئة " Instantaneous " تغلو وتروح تلبث حيناً ثم تختفي قد تبدّى في صورة لوامع ولواقح خاطفة ، وقد تستقر فتصبح حالة معرفية ثابتة . فالتجربة الصوفية منازل فيها : إقدام وتقهر ، ارتقاء ، وهبوط ، هجمة نحو الامام ، وتراجع الى الخلف ، ولهذا شبه الصوفية طريقتهم « بالأودية والعقبان » <sup>(٣١)</sup> التي تكتنفها صعاب واهوال ، ومخاطر واحباط لا يقوى على مجابهة صوارمها الا القلة والصفوة ، من أصحاب الارادات القوية القادرة على « ضبط النفس ومراقبة الانفاس » <sup>(٣٢)</sup> .

٤ - ان مضمون هذه المعرفة ومفرداتها ما لا يمكن التعبير عنها بالالفاظ " Inexpressible " فهي بطبيعتها تستعصي على اللغة العادية من حيث

= منهم عبر عما وجد وينطق بحسب مقامه ؛ انظر :

Happold. F. C. " Musticism ", A study and Anthology Penguin Books 1979, p : 54 .

وعن تاريخ وجدور التصوف الاسلامي واصوله الاولى ، راجع :

a ) R. A. Nicholson : " A literary History of the Arabs", Cambridge University press, 1962, pp : 384 - 392.

b ) E. G. Brown : " A Literary History of Persia", Cambridge, 1928, Vol. : 1, pp : 418 - 425.

٣١- راجع ؛ فريد الدين العطار : « عطار نامه » دراسة وتحقيق للدكتور احمد ناجي القيسي حيث يشبه العطار الأنفس السائرة صوب المعرفة الدنية بسرب من الطيور التي تقتحم أودية وعقبان وتواجه في طيرانها الأهوال والمصاعب وهكذا يتخلف منها قسم ويهلك قسم ولا يصل انفاية والنهاية الا القلة القليلة المتدرة بالصبر والشجاعة ( السيموغ ) ؛ الفصل الثاني ، ص/٥٢٤ وما بعدها ( بغداد/١٩٧٨ ) .

٣٢- تعريف للتصوف ورد على لسان شيخ الصوفية « أبو بكر الشبلي » المتوفى سنة / ٣٢٤ هـ ، راجع نيكلسون ؛ « في التصوف الاسلامي وتاريخه » ، ص / ٣٨ .

ان اللغة أداة لوصف الخبرة الحسية المادية فلا تتكيف بيسر وسهولة للتعبير عن مضمون التجربة الروحية الغنية الثرية والعميقة ، ولهذا فليس أمام الصوفي الا ان يصطنع لنفسه لغة مخصوصة وهي لغة رمزية حائرة واسلوبها مستتر وغامض ، من حيث ان الرمز يخفي بقدر ما يظهر : فهو خفاء ووضوح معاً وفي آن واحد (٣٣) .

\* كذلك فان المعرفة الصوفية من حيث انها معرفة ذوقية ومباشرة فمن الواضح انها مما لا يمكن الاطلاع عليها اي نقلها الى الآخرين ، فهي بخصوصيتها ليست مما يقع في نطاق العلم او الوصف بالالفاظ « فيضيف عنها نطاق النطق فلا يحاول معبر ان يعبر عنها الا اشتمل لفظه على خطأ صريح لا يمكنه الاحتراز منه » (٣٤) . يقول نيكلسون في دراساته القيمة عن « التصوف الاسلامي وتاريخه » : « ان صوفية الاسلام — شأنهم في ذلك شأن الصوفية جميعاً . يدركون ان الغاية التي يتجهون الى تحصيلها من الطريق الصوفي ليست مما يقع في نطاق العلم او الوصف بالالفاظ ، فليس لغير من يتذوق احوال الصوفية ان يفهم هذه الاحوال وليس لهم انفسهم الا ان يتذوقوها أما الوصف فيقصر دون التعبير عن هدف الصوفي وان كان لا يقصر عن وصف طريق السلوك الى هذا الهدف من اوله الى آخره » (٣٥) . وقد تصل التجربة الروحية مبلغاً من العلف والعمق بحيث تنتهي كلية الى كلل اللسان ، و لهذا ورد على لسان الصوفية قولهم : « من عرف ربه كلّ لسانه » (٣٦) . ولهذا ايضاً جعلوا الخرس Ineffability العلامة الثانية المميزة على صدق التجربة الباطنية ،

33 ) Happold · op. cit. ; p : 69.

٣٤- الغزالي : « المنقذ من الضلال » ، / ص ١٢٩ .

٣٥- نيكلسون (ارنولد) : « في التصوف الاسلامي وتاريخه » ؛ الترجمة العربية للدكتور ابوالمعالي عفيفي ، ص ٩٧

٣٦- الاحياء : ٢٥/٣ ( باب شواهد الشرع على صدق طريق اهل التصوف ) ويقول محمد اقبال :

( تجديد الفكر الديني في الاسلام — الترجمة العربية — ص ٢٨ ) ؛ وبما ان المعرفة الصوفية

معرفة مباشرة فمن الواضح أنه لا يمكن ان يطلع عليها ، اي نقلها لانسان آخر وذلك لان الحالات الصوفية أشبه بالشعور منه بالتعقل .

يقول الشيخ الاكبر ابن عربي « والعلامة الثانية « الحرس » بحيث انه لو اراد النطق بما رآه لم يقدر » (٣٧) . وهذه العلامة هي ما يسميه وليم جيمس بـ « الاستعصاء على التعبير » ويقول عنها فتجنشتاين « ما هو ثمرة تجربة صوفية لا يمكن التعبير عنها » (٣٨) .

ان التحقق بالمعرفة اليقينية يسبقها في العادة حالات من الشك والفاق والتشتت ، الذهني « والشعور بالاغراب والاضطراب في الراحة .

” Restlessness - Uncertainty and Mental Stress “ وهو ما يصطلح عليه الصوفية « بالليالي المظلمة ” “ Dark - Nights ” (٣٩) .

• وقد وصف الغزالي هذه الحالة بقوله : « فلم ازل اتردد بين تجاذب شهوات الدنيا ودواعي الآخرة ، قريباً من ستة اشهر اولها رجب سنة ثمان وثمانين واربعمئة وفي هذا الشهر جاوز الامر حد الاختيار الى الاضطراب . اذ اقبل الله على لساني حتى اعتقل عن التدريس فكنت اجاهد نفسي ادرس يوماً واحداً تطييباً لقلوب المختلفة إليّ فكان لا ينطق لساني بكلمة واحدة ولا

---

٣٧- ابن عربي « فصوص الحكم ص/١٦٦ تحقيق ودراسة للدكتور ابر الملاء عفيفي دار الكتاب العربي/١٩٤٦/بيروت .

( 38 ) James (William : The Varieties of Religious Experience”, pp ; 380 - 381, Also ; Wittgenstein. Ludwig : “ Tractatus ”, Proposition : 6 : 522.

ومصطلح التصوف **Mysticism** يرتد في جملة اللغات الاوربية الى جذر الفعل اليوناني **Moû** “ الذي يعني كم الافواه او العيون - **Close eyes or lips** “ ولهذا انصرف أعظم الصوفية في كل عصر وزمن الى تأسيس طرق للحياة مماشاة تتخذ صورة أخوة دينية لها سنتها وتقاليدها، عليها تفصح عما قصرت عن التعبير عنه الالفاظ والعبارة الشارحة ؛ انظر :

Russell ; op ; cit ; p : 123.

( 39 ) Happold ; op. cit : p : 52.

استطيعها البتة حتى اورثت هذه العُقْلَة في اللسان حزناً في القلب بطلت معه قوة الهضم ومراءة الطعام والشراب ... ثم لما احسست بعجزتي وسقط بالكلية اختياري التجأت الى الله تعالى التجاء المضطر الذي لا حيلة له فأجابني الذي يجيب المضطر اذا دعاه « (٤٠) » .

\* ويعقب هذا الاضطراب في الراحة انقلاب روحي يكون مفاجئاً وعنيفاً وهو ما يصطلح عليه الصوفية بالتوبة والانابة Conversion تنتهي بولادة معنوية جديدة للانسان " A complet Transformation or Transmutation of personality " فصحة شعورية وحضور تام وبقظة وتنبّه يصحبه : الكشف والالهام فاليقين . وهذا التشتت الذهني والقلق النفسي الذي يسبق ويمهد للوصول الى اليقين ، هو ما حمل خصوم الصوفية في كل عصر وزمان الى ان يصنفوا الحالة الصوفية بانها : حالات مرضية وظواهر نفسية غامضة . (٤١) .

" Neroasthinia, obscure psychological states and Nervious dibility"

بل ذهب بعضهم الى وصفها بانها حالات جنون مزمنة « A common Symptom of insanity » (٤٢) في حين يرى الصوفية انها حالات تسبق وتمهد لانتقال النفس من السكوني الى الحركي ، ومن الحياة العادية الى الحياة الصوفية الكاملة ، يقول برجسون « حالات الوجد والرؤى والبهجة حالات غير عادية وهي حالات عارضة ، استباق وتمهيد لحالة الصحو التي تليها . وكونها شبيهة بالحالات المرضية بل مشاركة فيها احياناً كل ذلك نفهمه بسهولة اذا فكرنا

٤٠ - الغزالي : « المنقذ من الضلال » ص/ ١٢٦ .

( 41 ) Luba ( ) " The psychology of religious mysticism",  
Harcourt Bace & Co; 1952.

( 42 ) Russell. B : "History of Western Philosophy", p. 7.

في الانقلاب العميق المفاجيء الذي يقتضيه الانتقال من السكوني الى الحركي ومن المنغلق الى المفتوح، من الحياة العادية الى الحياة الصرفية ثم يستطرد قائلاً: « وهذا الاضطراب في الراحة هو الذي يميز ما نسميه بالتصوف الكامل<sup>(٤٣)</sup> » .

٦ - ان الشرط الاساسي والجوهري للتحقق بالمعرفة الكاملة ، يستلزم ضرورة اختصار المسافة بين العالم وموضوع علمه بل محاولة الغائها كلية مما يستوجب نوعاً من التآحد بين الذات وموضوع الادراك " Overcoming the duality of Subject and Object وهو ما يصطلح عليه الصوفية بـ « اتحاد العالم والمعلوم - the Unification of the " Known and Knower ، فلا معرفة بدون هذا التآحد »<sup>(٤٤)</sup> بل يغدو الجهد الروحي بغيره مجرد صورة خارجية جدية لمسعى لا طائل من ورائه .

وفي هذا تختلف التجربة الصوفية عن المذاهب المثالية والواقعية التي اقامت فصلاً وتميزاً حاداً بين الذات المدركة والعالم المادي الواقعي ، عالم الخبرة الحسية على اختلاف بينهما في تصور أسبقية طرف على طرف . ففي حين علق المثاليون وجود الطبيعة المادية على وجود العقل الذي يدركها ومن ثم قالوا بأسبقية الفكر على المادة ، ذهب الماديون والحسيون الى ان وجود الاشياء المادية مستقل عن

---

٤٣- برجسون ( هنري ) منبعاً الدين والاخلاق ص/ ٢٤٥ - ٢٤٦ وهذه الحالة شبيهة بما يصطلح عليه في « علم الجمال » بمرحلة التفريخ ؛ " Incubation " التي يختفي فيها التفكير الشعوري النوعي . فهي فترة ركود وراحة تمهد لمرحلة الكشف او الابداع الفني ، انظر الطويل ؛ « اسس الفلسفة » ، ص / ٤٨٠ .

٤٤- وانظر الاملي ( حيدر ) رسالة نقد النقود في معرفة الموجود « ملحق بكتابه » جامع الاسرار ومنبع الانوار ، تحقيق هنري كوربان وعثمان اسماعيل يحيى ، طهران وباريس / ١٩٦٧ ص / ٦٢٥ .

العقل الذي يدركها ، ومن ثم قالوا بأسبقية المادة على الفكر ، فلا شيء في العقل مما لم يسبق وجوده في عالم الظواهر المادية .

• اما التجربة الصوفية فتفترض بداءة أصلاً من دعوى : وجود علاقة صلة وانتماء وشيجة بين معين الذات الانسانية الباطنة وبين الحقيقة الكونية الواحدة والمطلقة وان المعرفة الكاملة ، التي لا يرقى اليها شك او خطأ ، أدواتها ووسيلتها « المعاينة والمشاهدة والاتصال بين الذات العارفة وبين موضوع المعرفة . ولا يقصد بالاتصال هنا : الاتصال بين الذوات والاعيان والجواهر مما ينتهي الى القول بالحلل والاتحاد ، وانما القصد الاتصال بين الذات العارفة ، وبين مصدر المعرفة الحققة وهو الله تعالى ، اتصال مشاهدة ومعاينة ينتهي الى العلم الحقيقي ، الذي هو « غاية السالكين ومنتهى سير السائرين » (٤٥) .

• يقول وليم جيمس « قد يسمّى ذلك الشعور بالانسجام مع الآله الذي يميز أعلى مرحلة من مراحل الشعور به ، وحدة واتحاداً معه ، وهكذا يمكن ان ينشأ مذهب اتحاد من احشاء مذهب التأله ؟ لكن ذلك الشعور بالاستسلام النفسي وبالاتحاد المطلق ، من ناحية عملية بين المرء وموضوع تدبره المقدس يختلف كل الاختلاف عن اي نوع من انواع الاتحاد في الجوهر . اذ لا يزال الموضوع هنا - الذي هو الآله - والذات المدركة - الذي أنا - شخصين متمايزين - فلا يزال هو موجوداً خارجاً ، احسّ بوجوده خارجاً . واعلى درجة من الاتحاد معه تكون في نفس الوقت اعلى مرحلة من الشعور بأنني : حقيقة موجودة ، اختلف كل الاختلاف عن ذلك الموجود المقدس الذي يملأني روعة وجلالا » (٤٦) .

والمشاهدة والمعاينة وما يصحبها من كشف والهام تمثل ذروة التجربة

٤٥- ابن عباد الرندي شرح الحكم العطائية ٤٢/٢ ، ويزيد الامر وضوحاً بقوله « وصولك الى الله وصولك الى العلم به ، والا جل ربنا ان يتصل به شيء او يتصل هو بشيء » .

٤٦- وليم جيمس : ارادة الاعتقاد ، الترجمة العربية ١٠٢/٢ .



الروحية وسنامها، وهي ايضاً الغاية والنهاية في رحلة النفس الانسانية عبر المقامات والاحوال " Spiritual Stations and States " <sup>(٤٧)</sup> ، حيث عندها يفنى وجود الانسان المعنوي في بحر الوجود المطلق ، وتتجاوز الذات العارفة تقييدات الزمان والمكان " Spatio - Temporal Forms " لتعود نفساً مطلقة " "Transcedental Ego " .

ان تسلق النفس الانسانية مراقي هذه المقامات الشعورية العليا ، يستلزم مرورها في اثناء التجربة وخلالها بمراحل اساسية ثلاث ، تتابع في سلم السمو الروحي ، اصطلاح الصوفية عليها ب :

- أ - مقام الصحو الاول، وهو مقام الفرق والتمييز والحياة العادية والاعتيادية  
ب - مقام الفناء ، او مقام الجمع ، وهو مقام الشكر والجذب والسطح وذهاب الوعي والشعور .  
ج - مقام الصحو الثاني ، او : الفرق بعد الجمع ، او جمع الجمع وهو مقام البقاء ، والحياة الصوفية الكاملة .

اما المقام الاول :

فيمثل حالة الانسان العادية والاعتيادية وفيها تكون الذات مالكة لشعورها ووعياها قادرة على الفصل والتمييز بين عالمين ، عالم المادة ، في صيرورته ، وسيلانه المستمر ، وفي تنوع افراده وما فيها من تباين وتعدد واختلاف Finiteness-Impermanancy and Muliplicity وبين عالم الالوهية المطلق،

٤٧- سمي المقام ؛ مقاماً لثبوته واستقراره ، وسمي الحال حالاً لتحوله وتغيره ، وما للبعد فيه جهد يدخل في باب المقامات وما يقاضي عليه من لدن الله - تعالى - فينقله درجة بعد درجة في رحلة السفر اليه تعالى ، يدخل في باب الاحوال . فالمقام مستقر مكتسب والحال موهبة من الله تعالى وهو متغير . والمقام فيه طلب ومعاينة وتكلف اما الحال فموهبة ترد على القلب من غير تعب ولا اجتلاب ، انظر ؛ انسراج الطوسي ، اللمع ص/٦٥ القشيري ؛ الرسالة القشيرية ص/١٨٦ السهروردي ؛ عوارف المعارف ٤٦٩ .

حيث لا كثرة ولا تعدد ولا اختلاف ، بل وجود " واحد " ازلي أبدي ، لا يعرف الكون والفساد " Absolute Oneness " وفي هذا المقام ، مقام العقل والخبرة الحسية بمقياس الكم والحاضر والمباشر تقف الذات في مقابلة الموضوع على وجه النقيض ، ووجود هذا البون الشاسع بين الذات وموضوع الادراك ، تبقى النفس الانسانية في نظر الصوفية أسيرة « العقل الضعيف ، والفكر الركيك » (٤٨) .

ب - اما المقام الثاني: فهو مقام الفناء " Innahilation " فناء الذات واستغراقها بالكلية في الحقيقة المطلقة عن طريق اختصار بل وإلغاء المسافة الفارقة بين طرفي الوجود : المطلق الثابت والنسبي المتغير :

" There should be no distance between the Subject and Object "

وهذه حالة غير عادية " Extra-Emperical " تتعطل فيها الحياة الشعورية والعقلية ، ويذهب الوعي ويختفي ، يفنى شعور الصوفي بذاته وبالعالم من حوله " The Complet dissolvment of Self into Nothingness "

فلا يشهد الفاني في الوجود الا الواحد ، والواحد في هذا المقام يتبدى للصوفي الفاني المستهلك في صورة ذات تعشقها النفس ، وتجذ لذتها في صحبتها وعذابها في غربتها عنها ، وجهلها في انفصامها منها ولهذا سمي المقام بـ ( الاصطلام ) اصطلام المحب الفاني في عشقه بنار الحب ، يغيب الصوفي المستهلك بموجوده عن وجوده ، وبمعبوده عن عبادته وبمشهوده عن شهادته ، وبمذكوره عن ذكره فيفنى من لم يكن ويبقى من لم يزل . وهذا كما يحكى ان رجلاً كان يحب آخر ، فالتقى المحبوب نفسه في الماء فالتقى المحب نفسه خلفه ، فقال : انا وقعت فلم وقعت انت ؟ قال : غبت عني ، فظننت

أنتك أنتي « (٤٩) . وهكذا فان المقام يستلزم: تضائل ذاتية العبد حتى تتلاشى نهائياً من خلال عملية تحول نفسي وشعوري هائل ثري وعميق وعنده يتسامى الوجود الانساني المحدود الى سماء الوجود الالهي غير المحدود « The Absorbition of the Empirical in the Divine » دون ان تحدث هذه العملية

الفائقة والغريبة اي تغير في حقيقة الذات الالهية المطلقة وكمالها اللانهائي ولكن التغير هو ما يحصل للانسان في هذا المقام الشريف انه الآن انسان رباني " Absolute-Self " من قبل انساناً فقط Relative - Self (٥٠)

وهكذا فان فكرة الفناء تقتضي تجاوز النفس الانسانية تقييداتها من اجل ان تكون قادرة على ادراك المطلق ، فكأنّ الفاني يقول : اذا اردت الاحاطة بالمطلق فليس امامك الا أن تكون في نفسك : ذاتاً مطلقة وعنده لا يبقى موضوع

٤٩- ابن تيمية ؛ الرسائل والمسائل ؛ ٨٢/١٥ ابن القيم ؛ مدارج السالكين ٨٠/١ . وهذا الاستفراق بالكلية في « الواحد » كان الغاية والنهاية في الفلسفات الهندية القديمة وبخاصة في الديانة البوذية وهو يصطلح عليه بـ : " Shin Jin Datsu Raku " انظر المقال الممتاز لـ : -

Toshihiko Izatsu : " The Basic Structure of Metaphysical Thinking in Islam", pp : 51 - 55 ( Collected papers on " Islamic phylosophy And Mysticism " Ed, Mohaghegh & H. Landolt, Tehran, 1971.

ومع ذلك ثمة اختلاف جوهري بين صورة الفناء في التصوف الهندي وصورتها الاسلامية ، ذلك ان الفناء الهندي سلبى ويعبر عن عجز متأصل في الموقف الانساني وينم عن نزعة تشاؤمية صرفة ؛ في حين ان الفناء في التصوف الاسلامي يشير الى مضمون إيجابي بناء حيث انه ينتهي ضرورة الى « البقاء » والصحة الشعورية التي تدفع صاحب التجربة الى طلب الصلاح والاصلاح في واقع الناس ودنيا البشر ؛ انظر ؛ كتابنا ؛ « نشأة الفلسفة الصوفية » ص / ١٧٠ ما بعدها . وقارن ؛ برجسون ؛ « منبع الدين والأخلاق » ؛ ص/ ٢٤٢ وما بعدها ، نيكلسون ؛ المصدر السابق ، ص/ ٧٥ .

٥٠- عثمان اسماعيل يحيى ؛ نصوص تاريخية خاصة بنظرية التوحيد في الفكر الاسلامي ، ضمن كتاب ؛ محي الدين بن سربي في الذكرى المثوية الثامنة لميلاده ، دار الكتاب العربي ١٩٦٥ الفصل العاشر / ٢٢١ .

في الخارج يصلح ان يكون موضوعاً للدراك .

• يقول الامام الغزالي : العارفون - بعد العروج الى سماء الحقيقة - اتفقوا على انهم لم يروا في الوجود الا الواحد الحق ، لكن منهم من كان له هذه الحال . عرفاناً علمياً . ومنهم من صار له ذلك حالاً وذوقاً ، وانتفت عنهم الكثرة بالكآبة ، واستغرقوا بالفردانية المحضة واستوفيت فيها عقولهم فصاروا كالمبهوتين فيه ولم يبق متسع لا لذكر غير الله ولا لذكر أنفسهم ايضاً ، فلم يكن عندهم الا الله فسكروا سكراً دفع دونه سلطان عقولهم»<sup>(٥١)</sup> . ويقول في المنقذ : « ثم يترقى الحال من مشاهدة الصور والامثال الى درجات يضيق عنها نطاق المنطق فلا يحاول معبر ان يعبر عنها . إلا اشتمل لفظه على خطأ صريح ، لا يمكنه الاحتراز عنه »<sup>(٥٢)</sup> .

ج- واخيراً ، وبعد هذا السفر الطويل بما يتضمن من معاناة ومجاهدة وتحول في النفس وسمو وارتفاع عن عالم التقييدات تعود النفس من رحلة السفر والبقاء الى عالم الصحو مالكة من جديد لوعيتها وشعورها فتتعقل ذاتها وتدرك الاشياء والأغيار من حولها ولكنه ، ادراك مخصوص ومن نوع متميز ، انها الان ترى الاشياء والموجودات في عالم الواقع : مجرد نسب واضافات وتقييدات « للحقيقة المطلقة ، ويتبدى الواقع في صورة سلسلة لا تنتهي من المظاهر التي تعكس الحقيقة الوجودية الواحدة ، كقطرة الماء التي لم تكن تدرك ذاتها من قبل إلا في صورة جوهر مستقل ، فصارت لا ترى في نفسها الا : البحر الواسع في امتداده اللامقيد واللامحدود ؟

انه وجود مستقل للنفس عن الزمن كل الاستقلال فليس فيه : قبل ، او

٥١- الغزالي ؛ مشكاة الانوار ص/٥٧ .

٥٢- الغزالي ؛ المنقذ من الضلال ص /

بعد وبالتالي يستحيل فيه التغير استحالة منطقية » . وهذا الوجود الأبدي هو ما اصطلح الصوفية عليه بـ « الحياة الابدية » وسموا المعرفة التي تصحبها بـ :  
الحكمة الازلية : " Perennial Wisdom " .



# عرض الكتب

# التكملة

## على ماجاء في معجم شعراء لسان العرب من أوهام

الدكتور ياسين الايوبي

الدكتور نوري حمودي العيسى

كلية الآداب جامعة بغداد

### — القسم الثالث —

كنت قد نشرت في العدد الماضي تعقيماً على معجم الشعراء وقد حاولت ان اتابع الشعراء الذين وقف عندهم الدكتور ياسين الايوبي لأقف عند بعض المواضع التي فانت عليه أو وقع فيها السهو . وسأحاول ان أواكب المعجم واللسان ، ومع تقديري للجهود الكبيرة التي بذلها الباحث الكريم فأنني وجدت هذه المحاولة تقدم فائدة لا تقل عن الفائدة التي اضطلع بها الباحث ، وربما سيقف على هاتين المحاولتين باحث آخر ليكمل العمل ويحقق الفائدة التي تجعل من اللسان مادة ميسرة لكل المعنيين بجمع الشعر أو البحث عن الشاهد الضائع أو الوقوف على صاحب البيت الذي لم يذكر قائله ، وخدمة للغة هذه الأمة العظيمة التي شرفها الله سبحانه وتعالى بحمل الرسالة وأداء الأمانة ، وجعل من لغتها الشريفة لساناً مبيناً يتحدث به المؤمنون ويتفقه به أهل العلم . والله أسأل ان يوفق الجميع لما فيه الخير والسداد .

جريب :

١ - أدخل المعجم بذكر خمسة وخمسين بيتاً وردت في المواضع الآتية :  
بيتان في [ أنأ ] وبيت في [ بوأ ] و [ لعب ] و [ ليث ] و [ سحج ] و [ قدد ]  
وبيتان في [ وجد ] وبيت في [ ثغر ] و [ زهر ] و [ سكر ] و [ غور ] و  
[ حفز ] وبيتان في [ قوس ] وبيتان في [ خشش ] وبيت في [ عشش ] و  
[ فشش ] . و [ فيش ] و [ حصص ] و [ عيص ] و [ مخض ] و [ غمرط ]  
و [ قبط ] و [ مسط ] وبيتان في [ خلع ] وبيتان نسبا الى جريب والفرزدق في  
[ سكف ] وبيت في [ سلق ] و [ جحدل ] و [ جفل ] و [ ذبل ] و [ عقل ]  
و [ ميل ] وبيتان في [ نقل ] وبيت في [ نيل ] و [ رخم ] و [ رشم ] و  
[ صمم ] وثلاثة ابيات في [ نكف ] وبيتان في [ قدم ] وبيتان في [ قدم ]  
وبيت في [ جن ] و [ نن ] وبيتان في [ جوا ] وبيت في [ ألا ] .

٢ - أدخل المعجم بذكر عشرة أشرط وردت في المواضع الآتية :  
[ بأبأ ] و [ زعب ] و [ دجج ] و [ ذبخ ] و [ شدخ ] و [ فخخ ] و [ صرر ]  
و [ غضض ] و [ مرض ] و [ قدم ] .

٣ - وردت في الاشارات التي وقف عندها صاحب المعجم مواضع  
ويتمثل ذلك في :

أ - عند اشارات الباحث الى عدد الأبيات في كل مادة من مواد المعجم  
كانت هناك مواضع تختلف مع الأعداد التي وجدتها اثناء مراجعتي لتلك المواد  
من حيث الزيادة وقد تمثل هذا في الحالات الآتية :

١ - [ حب ] و [ لوب ] و [ حت ] و [ عرد ] و [ عبد ] و [ خور ]  
و [ ضرر ] و [ غنظ ] و [ جرف ] و [ صدق ] و [ نطق ] و [ رحم ]  
و [ علم ] و [ قرن ] و [ ضعا ] فقد ذكر هذه المواضع دون ان يشير الى  
عدد الابيات وعند المراجعة وجدت في كل منها بيتين .



٢ - ذكر ان صاحب اللسان قد استشهد للشاعر بيتين في المواضع الآتية وعند مراجعتي لها وجدتها ثلاثة ابيات هي :

[ قرح ] و [ ملح ] و [ مسك ] .

٣ - وفي [ دعد ] ذكر بيتاً واحداً وفي اللسان ثلاثة ابيات .

وفي [ ودي ] ذكر بيتين وفي اللسان بيت وشرط وفي [ سرا ] ذكر بيتين وفي اللسان بيت واحد .

وفي [ صرر ] ذكر بيتين وفي اللسان اربعة .

وفي [ عفر ] ذكر اربعة ابيات وفي اللسان خمسة .

وفي [ أذن ] ذكر بيتاً واحداً وفي اللسان ستة ابيات .

وفي [ خفث ] ذكر بيتين وفي اللسان واحد .

وفي [ ولج ] ذكر بيتاً وفي اللسان خمسة اشطار .

وفي [ عقد ] ذكر اربعة ابيات وفي اللسان بيتان وفي [ ضطر ] ذكر بيتين

وفي اللسان بيت واحد . وفي [ رخف ] و [ بوا ] و [ صحا ] و [ متى ] و

[ لقا ] و [ ها ] ذكر بيتاً وفي اللسان شطر .

٤ - اشار صاحب المعجم الى ان صاحب اللسان قد استشهد للشاعر

بابيات واشطار وعند مراجعتي للمواضع التي ذكرها لم أجد فيها الشواهد وهي

أ - الابيات [ سجع ] و [ كدد ] و [ ثجر ] و [ جور ] و [ دهرس ]

و [ ضفدع ] و [ خمل ] و [ سأل ] و [ نكل ] و [ بكى ] و [ من ] و

[ لوي ] .

ب - الاشطار [ ذبح ] و [ شجع ] و [ كشف ] و [ نصف ] و [ هقف ]

و [ دمك ] و [ بغل ] و [ تبل ] و [ ثكل ] و [ تأم ] .

٥ - وقعت في شواهد الشاعر مجموعة من الاوهام يمكن حصرها بما

يلي :

أ - اخطاء الطباعة في [ نبق ] والأصل في اللسان [ بنق ] و [ ترمل ] وأصلها [ قرمل ] و [ زين ] وأصلها [ زون ] و [ تآ ] وأصلها [ تأى ] و [ عسا ] وأصلها [ عصا ] و [ هرمل ] وأصلها [ هدمل ] .

وقد تبين لي أن هذه المواضع لا وجود للشواهد فيها مما دفعني الى مراجعة الاشكال القريبة لألفاظها فوقفت عليها ووجدت فيها الشواهد الشعرية .

ب - في [ سأل ] ورد شاهد لبلال بن جرير وليس لجرير الشاعر .

جرير العجلي :

أخلّ المعجم بذكر الشاعر وقد ذكر له صاحب اللسان بيتين في [ هرق ] .

جزء بن الحارث :

وقع سهو في موضع الاستشهاد فقد اشار صاحب المعجم الى شاهد ورد في [ معد ] والصحيح [ مغد ] .

جزء بن رباح الباهلي :

أخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بموضعين هما [ بوق ] و [ وشق ] .

\* جَسَّاس بن قُطَيْب

١ - أخلّ المعجم بذكر بيت في [ شمط ] و شطر في [ ليط ] وآخر في [ وقع ] .

٢ - في مادة [ شرط ] ثمانية ابيات لم يشر اليها الباحث واكتفى بالاحالة الى المادة .

\* جَعْنَةُ بن جَوَّاس الرُبَيعي :

قال صاحب المعجم : له خمسة ابيات وهي احد عشر شطراً من الرجز وليس كما ذكر .

الجُعفي :

أخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي ذكر في موضعين [ حصن ] وفيها بيت واحد و [ قتا ] وفيها بيتان .

• الجُعيد المرادي :

أخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد به صاحب اللسان بشرط في [ نطب ] .

• الجُلَيْح :

أشار صاحب المعجم الى أن له بيتين في [ قدح ] و [ صمم ] وعند مراجعتي وجدت بيتاً في [ قدح ] وشرطاً في [ صمم ] وليس بيتاً .

• الجموح الظفري والجموح الهذلي :

وقع في المعجم خلط بين هذين الشاعرين ، وقد أخلّ المعجم بالشاعر الثاني ولكنه في مواضع الاستشهاد ذكر [ ولع ] وفيه الشاهد للجموح الهذلي كما أخلّ المعجم بيت آخر للهذلي ورد في [ خوت ] .

• الحميُّح بن الطَّمَاح الاسدي :

أخلّ المعجم بذكر ثلاثة مواضع وردت فيها شواهد لهذا الشاعر وهي [ خيل ] و [ جرى ] و [ حشا ] .

• جميل بن معمر :

١ - أخلّ المعجم بذكر احد عشر بيتاً وردت في [ كلاً ] و [ حشرج ] و [ شنج ] و [ ودع ] و [ شلل ] و [ قلل ] و [ عون ] و [ أبا ] و [ حيا ] .  
٢ - أشار الباحث الى ورود شواهد في [ ملأ ] و [ رقب ] و [ شبخ ] وعند مراجعتي هذه المواد لم اجد فيها شواهد للشاعر .

٣ - ورد أكثر من شاهد في [ تلن ] و [ نجا ] ولم يشر الى عددها الباحث الكريم .

جميل بن مرثد المعنئى :

ذكر صاحب المعجم ان له شطراً في [ زعل ] والصواب في [ زغفل ] .

جنادة بن عامر الهذلي :

ذكر المعجم ان صاحب اللسان استشهد له في [ سفع ] وعند مراجعتي لم اجد موضعاً للشاهد .

\* ابو جندب الهذلي :

١ - أخلّ المعجم بذكر سبعة ابيات وردت في [ مرخ ] و [ قطع ] و [ نصف ] و [ غنم ] و [ كون ] و [ حشا ] .

٢ - ذكر صاحب المعجم [ فسد ] باعتبار ان صاحب اللسان استشهد للشاعر بيت في هذه المادة والصواب [ ابن جندب ] وليس [ ابو جندب ] .

٣ - في [ ضيم ] لم يشر الى عدد الابيات وهي اثنان وفي [ غذرم ] ذكر بيتين وهي بيت واحد .

\* جندل بن الراعي :

١ - أخلّ المعجم بذكر ثلاثة أبيات ورد بيتان منها في [ كدن ] وبيت في [ وشي ] .

٢ - ذكر صاحب المعجم ثلاثة مواضع لم يكن الشاهد فيها الى جندل وانما فيها ابيات متدافعة بين الشاعر وابيه .

٣ - في [ جندف ] اشار الى بيت واحد وهي بيتان .

\* جندل بن المثني :

١ - اخل المعجم بذكر سبعة وثلاثين شطراً وردت في المواضع الآتية :

شطر في [ صقلب ] و [ طيب ] و [ بوج ] و [ توج ] و [ رنج ] و [ سمرج ] وخمسة اشطار في [ غمدج ] و شطران في [ كفح ] و [ صند ] و [ خنظ ]

وفي [ غنظ ] تسعة اشطار وشرطان في [ عرصف ] و [ سلق ] و [ برى ] وشرطر في [ برشق ] و [ سخم ] و [ قوه ] .

٢ - أشار صاحب المعجم الى مواضع باعتبارها استشهدت للشاعر باشطار وعند مراجعتي لم أجد فيها الشواهد وهي [ غيظ ] و [ بذأ ] و [ رمج ] و [ سيق ] .

٣ - هناك ملاحظة مهمة فالشاعر من الرّجاز ولم يستشهد له صاحب اللسان بأبيات مع أن الباحث الكريم عندما اشار اليه ذكر عدد الابيات التي استشهد له بها صاحب اللسان فقال هي خمسة واربعون بيتاً وعند مراجعتي للمواضع وجدتها اشطاراً تتراوح بين الثلاثة والخمسة وهي ليست ابياتاً .

٤ - ورد شطران منسوبان للطهوي في [ صلا ] والمعروف ان الطهوي عندما يذكر دون تحديد الاسم فليس المقصود به جندل بن المثنى .

٥ - هناك اوهام في اعداد الاشطار التي اشار اليها الباحث وتكاد تكون في اكثر مواضع الاستشهاد ففي [ جرس ] مثلاً خمسة اشطار .

\* جنوب الهذلية :

اخذ المعجم بذكر ثلاثة ابيات ورد بيتان منها في [ سعى ] وبيت ورد في [ شرى ] .

\* أبو جهل بن هشام :

اخذ المعجم بيت ورد في [ بزل ] .

\* جهم بن شبل أو سبل :

اخذ المعجم بيت ورد في [ ديم ] .

\* أبو جُهيم الهذلي :

اخذ المعجم بيت ورد في [ ذهل ] .

• جَوَذَابَة بن عبد الرحمن بن عبد الله بن الجراح :

أخل المعجم بيت ورد في [ شَأْن ] .

• جَوِيَّة :

أخل المعجم بذكر الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بيت ورد في

[ سَلَح ] .

### حرف الحاء

• حاتم الطائي :

١ - أخل المعجم بذكر ثلاثة أبيات بيتين منها تدافعت نسبتها وهما في

[ قَسْب ] و [ نَحْت ] والثالث نسب له طرحة في [ عِنْد ] . كما أخل بشطر

ورد في [ عَشْر ] .

٢ - ورد في [ وَرَق ] بيت نسب للطائي دون أن يذكر الاسم فاجتهد

الباحث في نسبته إلى حاتم الطائي وهي نسبة لم تعودنا عليها كتب الاستشهاد

٣ - في [ عَنَر ] وردت ثلاثة أبيات لم يشر إليها الباحث واكتفى

بذكر موضع الشاهد دون الإشارة إلى عدد الأبيات .

• حاتم بن حيَّاش

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بشطرين

في [ خِذْم ] .

• حاجب المزني :

أخل المعجم بذكر بيتين وردا في [ قَرْن ] . وفي [ شَلَل ] ورد بيتان

لم يشر إلى عددهما الباحث الكريم واكتفى بذكر موضع الشاهد .

• الحادرة أو الحويدرة :

١ - أخل المعجم بثلاثة أبيات وردت في [ غَرَض ] و [ أَيْأ ] و [ ظَلَم ] .

٢ - وردت أوهام في تحديد الايات في [ درر ] و [ خمس ] و [ بضع ] .

\* الحارث بن حلزة :

١ - أدخل المعجم بذكر احد عشر بيتاً للشاعر وردت في [ نتج ] و [ رقع ] و [ عتر ] و [ بلغ ] و [ خبل ] و [ شمم ] و بيتين في [ عين ] و بيت في [ عجا ] و [ غوا ] و [ لقا ] . وأدخل بشطر في [ عوص ] .

٢ - أشار صاحب المعجم الى مواضع لم أجد فيها شواهد للشاعر وهي [ رجح ] و [ نور ] و [ بلج ] و [ حَيْل ] و [ شيم ] و [ غرا ] و [ وعص ]

٣ - ورد في [ رتا ] شاهد منسوب الى الحارث وعدّه الباحث الكريم الحارث بن حلزة ولم نجد هذه الظاهرة في بقية شواهد ، وربما يكون المقصود به غير هذا الحارث .

\* الحارث بن خالد المخزومي :

- ١ - أدخل المعجم بيت واحد وشطر في [ شأى ] .
- ٢ - في [ نسيم ] ورد شطر وليس بيتاً كما ورد في المعجم .
- ٣ - [ صوب ] و [ مرق ] بيتان وليس بيتاً واحداً .

\* الحارث بن ظالم :

أدخل المعجم بذكر بيت ورد في [ خصا ] .

\* الحارث بن عباد :

- ١ - أدخل المعجم بذكر موضعين ورد فيهما شاهدان للشاعر هما [ نعم ] و [ عنن ] .
- ٢ - لم يكن الشاهد في [ ألف ] للحارث بن عباد كما ذكر الباحث وإنما هو لبكير أصم بني الحارث بن عباد . .

\* الحارث بن مُصَرِّف ( والد الشاعر مُزاحم العقيلي ) :

اخل المعجم بذكر موضعين ورد فيهما شاهدان للشاعر هما [ مخز ]  
و [ طحل ] .

\* الحارث بن ولة الجرمي :

١ - اشار الباحث الكريم الى أن اختلاطاً وقع في نسبة ابيات الشواهد  
بين ولة وابنه الحارث وعند متابعتي لابيات الشواهد وجدت ابياتاً منسوبة لولة  
ادرجها الدكتور الابوي في شواهد الحارث وهي واقعة في المواضع الآتية  
[ برص ] و [ قرع ] و [ قوع ] و [ سرا ] . وما دام الباحث قد أفرد  
ترجمة ولة في معجم الشواهد وادرج تحتها مواضع الاستشهاد كان ينبغي  
عليه ان يدرج الشواهد التي نسبها صاحب اللسان اليه ويضعها في مواضعها .  
لأن المعجم قد خص بشواهد اللسان ويمكن ان يشار في الترجمة الى اسباب  
الاختلاط وفرز الابيات بعد الوقوف على شعر الشاعرين .

٢ - اشار صاحب المعجم الى وجود شواهد في [ علم ] و [ حصن ]  
وعند مراجعتي لهاتين المادتين لم أجد فيها الشواهد لكليهما .

٣ - اهمل الباحث الكريم عدد الابيات في بعض المواد كما في [ سرب ]  
التي ورد فيها ثلاثة ابيات و [ جلل ] التي ورد فيها بيتان .

٤ - في مادة [ سفه ] التي اشار اليها صاحب المعجم لم ينسب البيت  
لولة أو للحارث وانما قال صاحب اللسان قال الجرمي ومن الصعوبة ان يبت  
بنسبته اليهما إذا لم تتوفر الأدلة التي تؤكد هذه النسبة قبل وجود قصيدة صحيحة  
النسبة تتفق مع هذه القافية ، من حيث الغرض والاتجاه والمعالجة .

\* حارثة بن بدر :

اشار الباحث الكريم الى ورود شاهد في [ ضرا ] وعند مراجعتي المادة  
وجدت الشاهد منسوباً الى جارية بن بدر واعتقد ان البيت هو لحارثة بن بدر



وان تصحيفاً أصاب الاسم وكان على صاحب المعجم ان يشير الى ذلك حتى يلتفت اليه .

\* الحارثي :

ورد شاهدان للحارثي في [ سجا ] و [ بلعق ] ولم يشر الى هذا الشاعر صاحب المعجم .

\* ابو حبيب الشيباني :

اُخلّ المعجم بذكر بيت ورد في [ أدلّ ] .

\* حبيب بن المرقال :

اُخلّ المعجم بذكر بيت ورد في [ مهل ] .

\* حُيْنَةَ بن طريف العكلي :

١ - ورد في المعجم خطأ باسم حُيْنَةَ .

٢ - ذكر صاحب المعجم أن له ثلاثة ابيات وهي خمسة اشطار مكررة في المادتين المذكورتين .

\* الحجاج :

اُخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بشطرين وردا في [ بختر ] و [ خطر ] .

\* ابو الحجاج :

اُخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بأربعة ابيات نسبت اليه وإلى حُمران وردت في [ نرك ] .

\* حُجْر بن خالد ( أحد بني قيس بن ثعلبة ) :

اُخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بثلاثة ابيات ، ورد بيتان منها في [ دهق ] وبيت في [ بوع ] .

\* حُجَيَّة بن المُضَرَّب :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بشطر في [ أنف ] .

\* حُدَيْر عبد بني قميئة :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بشطر في [ نأ ] .

\* ابن حَذَّاق العبدى :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان ببيت في [ ذرع ] .

\* حَذِيفَة بن أنس الهذلي :

أخل المعجم بذكر بيتين وردا في [ نفس ] و [ جفن ] .

\* الحزاز بن عمرو :

ذكر صاحب المعجم عبارة ( وجاء الحزاز ) .. وذكر له شاهد واحداً في [ خلع ] وفيه : قال الحزاز بن عمرو يخاطب امراته . ولا أعلم اين جاء اسمه ( الحزاز ) وكان على الدكتور الايوبي أن يرشدنا الى موضع هذا الاختلاف .

\* جَحَل بن فضلة :

أخل المعجم بذكر شاهد واحد ذكره صاحب اللسان في [ هنا ] .

\* الحرقة بنت النعمان بن المنذر :

أخل المعجم بذكر هذه الشاعرة التي اورد لها صاحب اللسان بيتين في [ نصف ] وبيتاً في [ بين ] .

\* الحرمازي :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي اورد له صاحب اللسان شطرين في [ غبر ] وخمسة اشطار في [ مرغ ] .

• حُرَيْثُ بْنُ جَبَلَةَ الْعُدْرِي :

أَخْلَ المعجم بذكر الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان أربعة أبيات  
في [ دهر ] وبيتاً اختلف في نسبته في [ غبط ] .

• حُرَيْثُ بْنُ زَيْدِ الْخَيْل :

أَخْلَ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان بيتاً في  
[ أسا ] .

• حَرِثُ بْنُ عَتَّابِ النَّبْهَانِي :

أَخْلَ المعجم بذكر بيت ورد في [ مطق ] .

أَبُو حُزَّابَةَ الْوَلِيدِ بْنِ حَنِيفَةَ :

أَخْلَ المعجم بنسبة ثلاثة أبيات إليه في [ كهمس ] .

أَبْنُ أُمِّ حَزَنَةَ :

أَخْلَ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهداً في  
[ ندب ] .

الْحَزِينُ الْكِنَانِي :

أَخْلَ المعجم بذكر ثلاثة أبيات وردت في [ سجر ] .

• الْحَزِينُ اللَّبِثِي :

أَخْلَ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان بآيات  
متدافعة النسب في [ عقم ] .

حَسَانُ بْنُ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ :

١ - أَخْلَ المعجم بذكر الشواهد التي وردت في المواضع الآتية :

[ طبخ ] و [ ثأر ] و [ شرط ] و [ شسب ] و [ بلع ] و [ جلق ] و [ ثغم ]  
و [ رَزَن ] و [ زبن ] .

٢ - اخل المعجم بذكر شطرين وردا في [ كيد ] و [ سلسل ] وقسيم ورد في [ جدا ] .

٣ - اشار صاحب المعجم اشارتين في [ دلح ] و [ حلق ] باعتبارهما مواضع لذكر شاهدين وعند مراجعتي لهذين الموضعين لم اجد فيهما الشواهد ولعلهما محرفان بالطباعة .

٤ - لم أشر الى مواضع اختلاف عدد الابيات التي اوردها صاحب المعجم لانني آثرت اهمال هذه الملاحظة لتكررها في كثير من الشواهد .

• الحسن بن عرفة :

اخل المعجم بذكر شطر ورد في [ كون ] .

• الحسن بن مزرّة :

اخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بخمسة اشطار في [ جنب ] .

• الحسن بن هانئ :

اخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان ببيتين من ابيات طردياته في [ يسأى ] .

• الحُصيب الهذلي :

اخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بيت في [ فلت ] .

• الحُصين بن الحمام المُرّي :

اخل المعجم بيت متدافع ورد في [ شرر ] .

• حضرمي بن عامر :

اخل المعجم بذكر بيت ورد في [ بل ] .

\* الحُضَيْن بن المنذر :

اُخِلَّ المعجم بذكر رجز ورد في [ كعظ ] .

\* حطام المجاشعي :

اُخِلَّ المعجم بذكر ثلاثة اشطار وردت في [ ثغا ] .

\* الحُطْم القيسي :

اُخِلَّ بذكره المعجم وقد استشهد له صاحب اللسان برجز في [ وضم ]  
متدافع النسبة .

\* الحطيئة :

١ - اُخِلَّ المعجم بذكر الابيات التي وردت في المواضع الآتية :

[ خلج ] و [ نضج ] و [ قدر ] و [ حنن ] و [ لسن ] و [ كرا ] .

٢ - اُخِلَّ بذكر شطرين وردا في [ سَلِمَ ] و [ حَيَا ] .

٣ - اشار الباحث الكريم الى مجموعة من المواضع باعتبارها استشهدت  
للشاعر بابيات وعند مراجعتي لهذه المواضع لم أجد فيها شواهد للشاعر وهي  
[ حلج ] و [ ضرر ] و [ قزر ] و [ حفظ ] و [ خبا ] .

٤ - لقد اعتمد الباحث الكريم أسلوب الحاق الاشطار في نهاية المعجم  
وقد ذكر فيها اشطار الابيات التي استشهد بها صاحب المعجم للحطيئة وعند  
مراجعتي مواضع شواهد الابيات وجدت جملة من هذه المواضع تذكر اشطاراً  
وليست ابياتاً وكان المفروض ان تلحق بالمواضع التي اشار فيها الباحث الى  
الاشطار وهي [ كره ] و [ جزى ] و [ نأى ] و [ وفى ] و [ وهى ] .

\* ابن ابي الحقيق :

اُخِلَّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي اورد له صاحب اللسان ثلاثة شواهد  
في [ رعل ] و [ لأم ] و [ سـرا ] .

- الحكم الخُضَرِي :  
اخْلَ المعجم بذكر بيت ورد في [ مرط ] .
- الحكم بن عَبْدِ ل الاسدي :  
أشار صاحب المعجم الى ورود شاهد في [ زين ] وعند مراجعتي هذه  
المادة في اللسان لم اجد شاهداً لهذا الشاعر .
- الحكم بن مُعَبَّة :  
اخْلَ المعجم بذكر اربعة اشطار وردت في [ كلع ] وثلاثة اشطار  
وردت في [ عيل ] .
- الحلال ابن عم الراعي النميري :  
اخْلَ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهداً  
اختلفت نسبته بين الحلال والراعي في [ شرر ] .
- حلحلة بن قيس :  
اخْلَ المعجم بذكر شطر ورد له في [ ضغط ] .
- حمّاد الراوية :  
اخْلَ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي اورد له صاحب اللسان بيتاً منسوباً  
له ولابي عطاء السندي في [ عوف ] .
- ابنة الحمارس :  
اخْلَ المعجم بذكر شطرين ذكرهما صاحب اللسان في [ أرر ] .
- حمزة عم النبي ( صلى الله عليه وسلم ) :  
اخْلَ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي اورد له صاحب اللسان بيتين في  
[ عقل ] .
- حُميد الارقط :  
الغالب على شعره الرجز أو ان الرجز يشكل معظم شعره الذي استشهد به

صاحب اللسان الا أن الدكتور الايوبي سَمَّى الشواهد ابياتاً دون أن يحسده الاشطار التي استشهد بها ومع هذا فقد افرد للشاعر في الملحق الابددي بالشعراء ذوي الاشطر المتفرقة نصيباً مع أن قسماً من الشواهد في أصل المعجم كان موضع الشاهد فيها شطراً واحداً كما في [ حمر ] و [ وهم ] . وان كثيراً من مواضع الشواهد في هذا الاصل كانت تتجاوز الشطرين فتصل الى الثلاثة والاربعة والخمسة كما في [ محل ] و [ وتن ] و [ هيه ] و [ فيج ] و [ رزن ] و [ أتي ] و [ ثبا ] و [ طسس ] . ومع هذا فان المعجم قد اخلّ باشطار غير هذه فقد اخلّ في مواضع استشهدت بشطر في [ حب ] و [ ردح ] و [ قدد ] و [ حضض ] و [ مطط ] و [ سمل ] وبشطرين في [ قلب ] و [ فترع ] و [ سفت ] و [ ماق ] و [ رمم ] و [ كون ] وثلاثة اشطار في [ أرط ] .

حميد بن ثور الهلالي :

- ١ - أخل المعجم بذكر الايات التي وردت في [ نضج ] و [ شح ] و [ سف ] و [ جنف ] و [ غفف ] و [ لغف ] و [ أين ] و [ رخا ] .
- ٢ - أخل المعجم بذكر الاشطار التي وردت في [ خذب ] و [ كتر ] و [ طسس ] و [ وهس ] و [ نشط ] و [ وكظ ] و [ همم ] .
- ٣ - اشار الدكتور الايوبي الى مواضع لم اجد فيها شواهد لهذا الشاعر وهي [ نفج ] و [ ردح ] و [ شحش ] . و [ فترع ] و [ شرف ] و [ أب ] و [ ماق ] .

- ٤ - على الرغم من افراد الباحث ملحقاً للاشطار فانه قد خلط بينها وبين الايات ، فقد وردت اشطار في [ علف ] و [ عيل ] و [ زون ] و [ دحن ] و [ بسا ] ولكن الباحث ادخلها ضمن مواضع الاستشهاد بالايات
- \* حميد بن ابي شحاذ الضبي :

أخل المعجم بذكر شاعر استشهد له صاحب اللسان بشطر في [ نجد ] .

\* حنظلة بن مصبح :

اخذ المعجم بذكر بيت ورد له في [ جرد ] .

\* الحويدرة :

اخذ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان سـتـ مرات في [ حرص ] و [ غلل ] و [ ظلم ] و [ أمن ] و [ قمن ] و [ أيا ] .

\* ابو حيان الفقعسي :

اخذ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بثلاثة ابيات في [ ضمز ] .

\* ابو حية النميري :

١ - أخذ المعجم بسبعة ابيات ذكرها صاحب اللسان في [ مسل ] و [ أبى ] و [ أتى ] و [ جنى ] و [ فلا ] و [ كلا ] و [ مرا ] و [ ونى ] .  
٢ - اخذ بشطرين وردا في [ قدم ] و [ شنن ] .

٣ - ذكر في [ بغل ] انه بيت وهو شطر وكان المفروض ان يلحق في ذيل المعجم الذي افرده الباحث للشعراء ذوي الاشطر المتفرقة .

### حرف الخاء

\* ابن خارجة :

اخذ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي اورد له صاحب اللسان بيتاً في [ زول ] .

\* خالد بن جعفر الكلابي :

اخذ المعجم بذكر بيتين للشاعر وردا في [ حذف ] و [ عنن ] .

\* خالد بن حق ؟

اخذ المعجم بذكر شاعر ورد اسمه هكذا في [ حمل ]



\* أم خالد الخثعمية :

اخل المعجم بذكر ثلاثة شواهد ورد في [ قطم ] شاهدان وفي [ غضا ] شاهد واحد .

\* خالد بن زهير الهذلي :

أخلّ المعجم بذكر بيت ورد في [ بز ] .

\* خالد بن أم جنبه :

اورد صاحب المعجم هذا الاسم باعتباره شاعراً استشهد له صاحب اللسان بشاهد وعند مراجعتي الموضع الذي ذكره وجدت فيه العبارة الآتية : وقال شمر قال خالد بن جنبه : الحقل : المزرعة التي يُزرع فيها البرّ وانشد « فهل يعني ان الشاهد للمترجم ؟؟ » .

\* خالد بن قيس بن متقذ بن طريف :

اخلّ المعجم بذكر ثلاثة اشطار في [ قعل ] وشطرين في [ وأل ] .

\* خالد الكاتب :

اخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بيتين

\* خالد بن مالك الهذلي :

اخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بيت

في [ ضبح ] .

\* خالد بن الوليد :

اخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي اورد له صاحب اللسان شطرين في

[ رسب ] و [ عز ] واربعة أشطر في [ ورق ] وخمسة اشطار في [ سوا ]

\* خبيب بن عدي :

اخل المعجم بذكر قسيم ورد في [ هبلع ] .

\* خثيم بن عدي :

اخذ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان في [ ختم ]  
و [ خثرم ] .

\* خدّاش بن زهير :

اخذ المعجم بذكر ثلاثة ابيات وردت في [ أرض ] و [ حبق ] و  
[ حرم ] و شطر في [ نطق ] .

\* خديج بن حبيب :

اخذ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان في  
[ وغم ] .

\* ابو خراش الهذلي :

١ - اخذ المعجم بذكر عشرة مواضع استشهد له بها صاحب اللسان  
وهي [ نخب ] و [ هذب ] و [ سجر ] [ نفس ] و [ حرق ] و [ طمل ]  
و [ عدل ] و [ جرم ] و [ سقم ] و [ ذحا ] .

٢ - اشار صاحب المعجم الى موضعين باعتبارهما مواضع استشهد بها  
صاحب اللسان وعند مراجعتي لهما لم اجد فيهما الشواهد وهما [ سحر ]  
و [ هرق ] .

٣ - ادخل صاحب المعجم [ دحل ] و [ رمل ] ضمن المواضع التي  
استشهد بها صاحب اللسان بابيات ، وعند مراجعتي وجدتها اشطاراً مفردة .  
\* الخرنق بنت هفّان :

١ - حشر صاحب المعجم تحت هذا الاسم الخرنق اخت طرفة ،  
الخرنق بنت هفان ، والخرنق مجردة ، خرنق مجردة من أل التعريف . الخرنق  
بنت ععبة . ادرج تحت الخرنق بنت هفان كل الشواهد قال في ترجمة  
الخرنق بنت هفان ، الأرجح ان الشواهد المذكورة هي ليست كلها للخرنق

أخت طرفة حدها ، كان الأولى بالباحث أن يتحرى هذه الاسماء ويوحدها إذا وجد سبباً للتوحيد ، أو افرادها وادراج الشواهد الخاصة بكل واحدة من الاسماء التي وردت أمانة للحقيقة العلمية ليقف الباحثون على الفروق الموجودة ، أو الأسماء المتشابهة .

٢ - أخل المعجم بذكر شطر نسب الى [ خرنق ] ورد في [ ولب ] .

\* خُزَز بن لوذان السدوسي :

أخل المعجم بذكر خمسة ابيات وردت في [ نعم ] واربعة ابيات في [ يمن ] .

\* خزيمة بن نهدي :

أخل المعجم بذكر بيت ورد في [ ردف ] .

\* ابو الحشناء :

أشار الباحث الى بيت واحد ثم قال [ فقدت بطاقته ] والشاهد مذكور في [ قطع ] ونسبه الازهري الى الجعدي وهو في ديوانه ١٧/ من قصيدة طويلة .  
\* الخضري :

أخل المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان بيتاً في [ نقد ] .

\* ابو الخضري اليربوعي :

ورد في الشاهد [ شلال ] الذي ثبته صاحب المعجم ( ابو الخضري ) وليس ابو الخضر .

\* الخطيم المجاشعي :

أخل المعجم بذكر شطر ورد في [ خطم ] .

\* الخطم القيسي :

أخل المعجم بذكر شطر ورد في [ سوق ] .

• خفاف بن عبد قيس البرجمي :

أخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي استشهد له صاحب اللسان بيت  
في [ خند ] ثم قال وهو للنابعة الذبياني .

• خفاف بن ندبة :

عند وقوفي على شواهد الشاعر خفاف بن ندبة وبعد اشارة الباحث الى ديوانه  
كنت اعتقد ان الباحث الكريم قد انتفع من متابعتي لديون هذا الشاعر لانه  
من ضمن الشعراء الذين جهدت نفسي بتحقيق شعره ، وبعد مطابقة الاشارات  
التي اشار اليها وجدته قد اخلّ بمواضع ذكرتها في الديوان وهي ثمانية في :

[ ربح ] و [ ودع ] و [ صدق ] و [ صول ] و [ عقم ] و [ عين ] و [ وفي ]  
و [ يدي ] وهناك عدد اكبر من الشواهد التي نسبتها الى خفاف وهي غير منسوبة  
في اللسان وكان بإمكان الباحث ان ينتفع منها ويمكن الوقوف عليها في تخريج  
آيات الديوان .

ان محاولتي الاشارة الى ما لم ينسب من شعر خفاف تشكل اضافة جديدة  
يمكن ان يضطلع بها باحث آخر يقدم على محاولة نسبة الأبيات التي لم تنسب  
أر جردها بحسب القوافي لتكون بين يدي الباحثين الذين يضطلعون بمهمات  
جمع الشعر .

• خلف :

أخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان شاهداً في [ نقد ]  
• خلف الأحمر :

أخلّ المعجم بذكره وقد أورد له صاحب اللسان ثلاثة اشطر في [ طبق ]  
وبيتاً في [ سبل ] .

• أم خلف الخثعمية :

أخلّ المعجم بذكرها وقد أورد لها صاحب اللسان شاهداً في [ زمم ] .

• خلود البشكوري :

اخل المعجم بشطر ورد في [ قضعم ] وشطرين في [ كرز ] .

• الخليل بن أحمد :

اخل المعجم بذكره وقد اورد له صاحب اللسان بيتين في [ كون ] وبيتاً في [ بين ] وشطراً في [ عنجد ] .

• خنافر :

اخل المعجم بذكره وقد اورد له صاحب اللسان شاهداً في [ شصر ] .

• الخنساء :

١- اخل المعجم بذكر الشواهد التي اوردها صاحب اللسان في :

[ شبر ] و [ صبر ] و [ جلس ] ثلاثة ابيات و [ كرع ] و [ خنشل ] و [ طوم ] و [ نوم ] و [ أين ] و [ عجل ] و [ عول ] و [ قبل ] فيها بيتان و [ صفن ] و [ كين ] و [ نقل ] و [ بكاء ] فيها بيتان و [ رمى ] و [ سوا ] .

٢- أخل المعجم بذكر شواهد الاشطار التي وردت في [ هون ] و [ ثوى ]

و [ جزا ] و [ نثا ] .

• خوات بن جبير :

اخل المعجم بذكر شاهد ورد في [ برى ] .

• خويلد بن نوفل الكلابي :

أخل المعجم بذكر ثلاثة شواهد أوردها صاحب اللسان في [ دين ] .

• سالم بن دارة التغلبي :

١ - أخل المعجم بذكر شاهدين وردا في [ دور ] و [ كهر ] .

٢ - لم يحدد الباحث الكريم عدد الابيات في مواضع الشواهد كعادته في بعض المواضع ففي [ حذب ] وردت ثلاثة شواهد لم يشر اليها ، وفي [ روح ] ثلاثة اشطار ولم وفي [ جوف ] ثلاثة ابيات .

٣ - أشار الباحث الكريم الى ورود شاهد في [ لبن ] وعند مراجعتي لم اجد للشاعر شاهداً فيه .

\* الدُّبيري :

هناك اختلاط بين ( أباق الديبري ) و ( دَبَاق الديبري ) ( والديبري ) .  
والباحث الكريم أدخل شواهد منسوبة ( للديبري ) بدون تحديد الاسم الى أباق  
وقد ورد هذا الشاهد في [ زهر ] ولم يشر الى شواهد وردت في اللسان منسوبة  
الى الديبري في [ مرط ] [ دَاب ] و [ علد ] وقد نسب شاهداً ورد في  
[ ضبط ] الى دَبَاق الديبري الى أباق الديبري .

\* درهم بن زيد الانصاري :

أخل المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شاهدين في [ جرح ]  
و [ طعن ] .

ابن دريد :

أخل المعجم بذكره وأورد له صاحب اللسان شواهد [ ردد ] و [ غمد ]  
و [ عرف ] و [ برك ] .

\* دريد بن الصمة :

أخل المعجم بذكر اربعة شواهد وردت في [ خرس ] و [ أنن ] و  
[ صيا ] و [ غوى ] .

\* دَلَم العبشمي ( ابو زغيب ) :

أخل المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ دلم ] .

\* ابو دهل الحمحي :

١ - أخل المعجم بذكر ثلاثة مواضع أوردها صاحب اللسان في  
[ أجر ] و [ شكك ] و [ رعى ] .

٢ - في اللسان [ أصل ] وأما قول دهل ..

وفي المعجم اشار الى موضع الشاهد دون ان يذكر نسبة الارجاز الى دهل  
وليس لابي دهل .

• ابو دواد الايادي :

١- أخل المعجم بذكر ثلاثة شواهد أوردها صاحب اللسان في [ عرقب ]  
و [ صنعت ] و [ كدن ] و شطر واحد ورد في [ نعت ] .

٢- أورد صاحب المعجم أربعة مواضع باعتبارها ذكرت شواهد للشاعر  
وعند متابعتي لها لم أجد فيها الشواهد وهي [ دأد ] و [ حوب ] و [ خصص ]  
و [ خمأ ] .

٣- في [ حلز ] و [ دكك ] شاهدان نسبا إلى الأيادي دون الاسم  
وكان الأولى لصاحب المعجم أن يشير إلى ذلك لأن هناك أكثر من شاعر نسب  
إلى اياد .

٤- أشار الباحث الى [ بقل ] باعتبارها أوردت شاهداً للشاعر وفي اللسان  
نسب البيت الى [ دؤاد بن ابي دؤاد ] .

• ابو دواد الرواسي :

أخل المعجم بذكر ثلاثة شواهد أوردها صاحب اللسان في [ دأدأ ] و  
[ كذب ] و [ دبع ] .

\* دودان بن سعد الأسدي ونضلة بن خالد الاسدي :

شاعران اخل المعجم بذكرهما وأورد لهما صاحب اللسان شاهداً تدافعت  
نسبته بينهما في [ عدا ] .

\* ابو ذر الغفاري وغاوي بن ظالم السلمي :

شاعران اخل بذكرهما المعجم وأورد لهما صاحب اللسان شاهداً تدافعت  
نسبته بينهما في [ ثعلب ] .

\* ابو ذرّة الهذلي :

أخلّ المعجم بذكر شاهد أورده صاحب اللسان في [ خزم ] .

\* ذروة بن خجفة الصموني :

أخلّ المعجم بذكر شاهدين أوردهما صاحب اللسان في [ جود ] و [ مطا ] .

\* ذو الاصبع العدواني :

أخلّ المعجم بذكر ثمانية ابيات وردت في [ شوس ] و [ عشر ] و [ ترص ] و [ لكع ] و [ نبل ] و [ دبن ] و [ عنن ] و [ خزا ] و شطر في [ عنن ] .

ذو الحزق الطهوي :

١- أخلّ المعجم بذكر بيت ورد في [ بغم ] .

٢- في بعض مواضع الاستشهاد ورد اكثر من بيت للشاعر ولم يشر اليها في المعجم ففي [ سبب ] ثلاثة وفي [ حدع ] بيتان وفي [ بوك ] بيتان وفي [ عقا ] خمسة ابيات .

\* ذو الرّومة :

١- أخلّ المعجم بذكر الابيات التي وردت في المواضع الآتية :

[ عمر ] و [ لغس ] و [ نعش ] و [ نقض ] و [ بوع ] و [ قمع ] و [ دمغ ] و [ نرف ] و [ هيف ] و [ وحف ] و [ حلق ] و [ خلق ] و [ ودق ] و [ درك ] و [ جحل ] و [ حتل ] و [ زبل ] و [ سيحل ] و [ قدم ] و [ قرضم ] و [ رتغن ] و [ عضه ] و [ موه ] و [ جوا ] و [ ضهل ] و [ عجل ] و [ عدل ] .

٢ - أخلّ المعجم بذكر الاشطار التي وردت في المواضع الآتية :



[ هنا ] و [ ترب ] و [ جوب ] و [ حصب ] و [ خيب ] و [ سقب ]  
 و [ عقب ] و [ غرب ] و [ قشب ] و [ قضب ] و [ نصب ] و [ نهب ]  
 وفي [ هذب ] شطران و [ مرت ] و [ أجج ] و [ حير ] و [ فرخ ] و [ شقر ]  
 و [ روز ] و [ طوط ] و [ عبط ] و [ سجع ] و [ قمع ] و [ عرصف ]  
 و [ أرق ] و [ بوك ] و [ تبل ] و [ مثل ] و [ محل ] و [ نحل ] و [ بغثم ]  
 و [ تمم ] و [ بنن ] و [ دهن ] و [ جوا ] و [ سوا ] .

٣- اوهام عامة تمثلت في : -

أ - عدم دقة عدد الايات المثبتة في كل مادة ففي [ مرأ ] يشير  
 الباحث الى بيت وهما بيتان . وفي [ نبأ ] واحد وهو يشير الى اثنين  
 وفي [ ضرب ] اربعة ويشير الباحث الى اثنين وفي [ وأب ] اثنان  
 وفي المعجم واحد وفي [ مرت ] اثنان وفي المعجم واحد وفي [ رتج ] اثنان  
 وفي المعجم واحد وفي [ سبر ] اثنان وفي المعجم واحد وفي [ عقر ] اثنان وفي  
 المعجم واحد وكذلك في [ غمر ] . وفي [ غمز ] ثلاثة وفي المعجم اثنان وفي  
 [ فرس ] و [ لعس ] واحد وفي المعجم اثنان وفي [ عرش ] و [ صيص ]  
 و [ خض ] و [ نبط ] و [ هجنع ] و [ هفف ] و [ جمل ] و [ وعل ]  
 و [ سدم ] و [ عين ] و [ دنا ] و [ شكا ] واحد وفي المعجم اثنان ، وفي  
 [ نفص ] و [ غلل ] بيتان وفي المعجم اشارة الى ثلاثة ايات ، وفي [ عسف ]  
 و [ عنق ] و [ قتل ] ثلاثة ايات وفي المعجم اشارة الى بيتين .

وفي [ روق ] و [ حول ] اشارة الى ثلاثة ايات وفي اللسان اربعة ايات  
 وفي [ رسا ] و [ شكا ] اشارة الى بيت واحد وفي اللسان اربعة ايات وفي [ ادم ]  
 اشارة الى ثلاثة ايات وفي اللسان بيت واحد .

ب- اشار الباحث في مواضع الايات الى اشطار ، ففي اللسان هي  
 اشطار ولكن ثبتت في المعجم باعتبارها ابياتاً وتتمثل هذه الظاهرة في [ فرخ ]

و [ شقر ] و [ صفر ] و [ نعف ] و [ هنم ] و [ قوه ] و [ كرا ] و [ نزا ]  
و [ قبا ] .

وفي [ علا ] و [ نأى ] وردت في اللسان ثلاثة اشطار ولكن الباحث  
وضعها في مواضع الايات وكذلك في [ شكل ] .

ج - يبدو أن بعض الأوهام كانت من اخطاء الطباعة فقد اشار الباحث  
الى مادة [ كتأ ] و اشار الى ورود بيتين والصحيح [ كفأ ] لانه ليس في [ كتأ ]  
موضع لشاهد ، وورد الفعل [ هنبق ] بصيغة [ هنيق ] وجاء الفعل [ نرك ] و  
[ حوا ] زائدين .

د - لم أجد لبعض الشواهد مواضع استشهاد كما في [ جوا ] و [ صبح ]  
و [ وجف ] و [ سنم ] .

أفرد الباحث الكريم ملحقا أبجدياً بالشعراء ذوي الاشطر المتفرقة ، وفي  
القسم المخصص لذي الرمة تتضح الاوهام الآتية .

أ - اشار الباحث الى ورود شطرين للشاعر في [ فور ] و [ أبق ] وعند  
مراجعتي لهاتين المادتين لم أجد فيهما شواهد للشاعر .

ب - اشار الباحث الى ورود اشطار في [ درك ] و [ عضه ] وعند  
مراجعتي لهاتين المادتين وجدت بيتين و ليس شطرين كما هو مذكور في المعجم .

ج - ورد في حصد شطران و ليس شطراً واحداً كما ورد في المعجم .

\* ابو ذؤيب الهذلي :

١ - أخلّ المعجم بذكر الايات التي وردت في المواضع الآتية :

[ جلب ] و [ لجج ] و [ مزج ] و [ قدح ] و [ ميد ] و [ بصر ] و  
[ جير ] و [ طهر ] و [ بيتين ] في [ غير ] و بيت في [ قمس ] و [ يضع ] و  
[ ضيف ] و [ جدل ] و [ رسل ] و [ سعل ] و [ ساسل ] و [ طول ] و

[ عول ] و [ بيتين في ] فصل [ وبيت في ] فضل [ و [ قطل ] و [ قفل ] و  
[ كلل ] و [ محل ] و [ بيتين في ] نبل [ وبيت في ] نحل [ و [ نسل ] و [ حنتم ]  
و [ سم ] و [ شيم ] و [ نظم ] و [ بغا ] و [ رجا ] و [ نوى ] .

٢ - أدخل المعجم بذكر الاشطار التي وردت في المواضع الآتية :

[ بعج ] و [ قرد ] و [ خذع ] و [ فضل ] و [ قفل ] و [ حزن ] و [ رجا ]  
وقسيم بيت ورد في [ طلي ] .

٣ - أو هام عامة تمثلت في :

أ - عدم دقة عدد الابيات المثبتة في كل مادة فقد اشار الباحث الى  
ورود شاهد واحد في [ فوج ] و [ شيع ] و [ نجد ] و [ حير ] و [ طرر ]  
و [ مظل ] و [ شفف ] و [ سحل ] و [ شلل ] و [ طفل ] و [ عجم ]  
و [ تم ] و [ سقي ] و [ طفا ] وعند متابعتي لهذه المواضع وجدت في كل  
موضع منها بيتين .

ب - و اشار الباحث الى ورود شاهدين في [ بكر ] و [ دين ] و [ ظهر ]  
وعند متابعتي وجدت في كل موضع ثلاثة ابيات .

ج - و اشار الباحث الى ورود شاهد واحد في [ سير ] و [ خلف ]  
و [ سوا ] وعند متابعتي وجدت في كل موضع ثلاثة ابيات . و اشار في [ مرر ]  
الى ثلاثة ابيات وهي اربعة .

د - وهم الباحث في [ هرص ] وهو [ حرص ] وفي [ حزر ] وهو  
[ حزن ] وفي [ رضع ] وهو [ رصع ] وفي [ سيع ] وهو [ سبع ] وفي [ رنق ]  
وهو [ رنق ] .

هـ - لم اجد شواهد للشاعر في المواضع التي اشار اليها الباحث وهي  
[ قنس ] و [ ردع ] و [ رنق ] و [ جزل ] و [ حثل ] و [ نشب ] و [ قبح ]  
و [ ختم ] و [ رحا ] .

و - ذكر الباحث الكريم مواضع استشهاد باعتبارها ذكرت ابياتاً . وعند

مراجعتي لها وجدت أنها اشطارٌ وايست ابياتاً . وهي [ زع ] و [ ظين ]  
و [ تلا ] و [ دأي ] وفي سبي اشار الى ثلاثة ابيات وهي بيتان وشطر . وفي  
الملحق الابجدي بالشعراء ذوي الاشطر المتفرقة اشار الباحث الى وجود شطر  
في [ نجد ] ولم اجده وذكر شطراً في [ نهش ] وهما شطران .  
\* ذؤيب بن زُئيم الطهوي :

لم أجد شاهداً للشاعر في [ نقز ] ، وانما ورد في [ نقر ] ويبدو أن  
الوهم طباعي .

\* ابن ذي كيار :

ذكر الباحث الكريم بيتين في [ خذا ] والصحيح هو اربعة اشطار .

\* الراعش :

أخلّ المعجم بذكر هذا الشاعر الذي أورد له صاحب اللسان رجزاً في  
عشرة اشطار .

\* الراعي النميري :

١ - أخلّ المعجم بذكر الشواهد الشعرية التي اوردها له صاحب اللسان  
في المواضع الآتية : [ حب ] و [ صيب ] فيها بيتان و [ كلب ] و [ صمت ]  
و [ لوم ] و [ عول ] و [ صرم ] و [ شلاً ] و [ حول ] و [ وضح ] و [ شهل ]  
و [ شعر ] و [ سفل ] و [ محل ] و [ بدا ] و [ جثم ] و [ زأد ] و [ تلل ]  
و [ رشح ] و [ خرطم ] و [ ذرع ] و [ جندع ] و [ غور ] و [ عطل ]  
و [ درع ] و [ قزل ] و [ عكس ] و [ سيف ] و [ ضجج ] و [ صوى ]  
و [ عمر ] و [ عملس ] و [ شرق ] و [ لكك ] و [ كرز ] و [ ضرم ] .

٢ - أخلّ المعجم بذكر الاشطار التي اوردها صاحب اللسان وقد وردت  
في المواضع الآتية :

[ هنا ] و [ قرب ] و [ أجم ] و [ هرمت ] و [ زجا ] و [ أحا ] و [ عمى ] .

## الخط العربي الإسلامي

### الخطاط أفندي الأعظمي

صدر عن دار البيان ببغداد كتاب ( الخط العربي الاسلامي ) للاستاذ تركي عطية الجبوري . يقع في ( ٢٧٢ ) صفحة ، وقد ساعدت وزارة الاعلام العراقية على نشره ، واخرجه دار البيان بثوب قشيب وحلة جميلة ، وعلى ورق جيد . وقد جمع المؤلف الفاضل فيه مادة طيبة في تاريخ الخط العربي وتطوره وأنواعه ، كما زينه بنماذج توضيحية حول الموضوعات .

والمؤلف الفاضل عضو في جمعية الفنانين التشكيليين العراقيين ، ويسرنا جداً أن نرى الفنانين في العراق ، يعنون بالكتابة عن الفنون وتاريخها وتطورها ، ويكشفون عن تجاربهم وآرائهم ونظراتهم . بنشرهم مثل هذه البحوث المفيدة . ويمتازون بذلك عن الفنانين في الجيل السابق ، الذين ذهبوا وذهبت معهم قابلياتهم ومعلوماتهم وتجاربهم ، لأنهم لم يحاولوا التدوين والنشر ، عما اخترن في صدورهم من معلومات وملاحظات وتجارب ونظرات .

طالعت الكتاب بشغف وامعان ، وقد هالني ما وجدت فيه من الأوهام والأخطاء اللغوية والتاريخية والفنية ، بدرجة لا يحسن معها السكوت عنها ، ولا طلب العذر لمؤلف يتصدى لبحث في الخط العربي يقوم أولاً على اللغة ومعرفتها . والحرف اول مواد التعبير . ولا يذهب الظن بالقارئ الكريم انني تناولت الأخطاء المطبعية فقد اضيف في آخر الكتاب قائمة بالأخطاء المطبعية . وما دونته في هذه الملاحظات لم يرد في ذلك الجدول .

واسرد ما يلي من الأخطاء اللغوية :

- ص ٣٦ قال عن الخط المكي والخط المدني في الهامش : ( قيل انهما كانا موجودان قبل الاسلام ) والصواب ( . . موجودين . . ) بالنصب .
- ص ٣٩ قوله : ( كما تعلموا صناعة الخزف ذو اللون ... ) والصواب : ذي اللون .
- ص ٤٣ قوله : ( . . تعلم الخط من يشرب بن عبد الملك وحرب بن أمية اللذان ... ) والصواب : . . اللذين . .
- ص ٥٣ قوله : ( ويذكر ان النساخ النصراني ابي زكريا ... ) والصواب ، ابا زكريا .
- ص ٥٤ قوله : ( وكان الورق انواع . . ) والصواب : انواعا
- ص ٥٥ قوله : ( كما استُخذِمَتِ التحضير عجينة الورق طرْقاً . . ) الصواب : طرق ، بالرفع .
- ص ٥٥ قوله : ( . . ويكون خال . . ) والصواب : خاليا
- ص ٥٦ قوله : ( ثم تصنع منه اقراصاً . . ) والصواب : اقراص .
- ص ٥٧ قوله : ( ومن المذهبيين المشهورين ابي القاسم ابراهيم . . . ) والصواب : ابو القاسم .
- ص ٦١ قوله : ( ومن ذوي القدرة العظيمة في تزوير خط ابن مقلة ابي عبدالله الديناري .
- والصواب : ابو عبدالله . . وكذا قوله : ( وعماد الدين ابن الشيرازي ذا القدرة العظيمة ) والصواب : ذو . . .
- ص ٧٣ قوله : ( . . . بعد ان طوره خطاطي الكوفة وزخرفه فنانوها . . ) والصواب : خطاطو الكوفة وفنانوها .
- ص ٧٤ و ٨٠ قوله : ( الخط الكوفي المظفور . . ) والصواب : المصفور .
- ص ٧٦ قوله : ( وقد استعمل الفنانون والخطاطون نماذج واشكال . . . ) والصواب : واشكالاً .

- ص ۹۵ قوله : ( كما ان هناك قلم اسمه . . . ) والصواب : قلما . . .
- ص ۹۹ قوله : ( يكون للألف ذنبا . . ) والصواب : ذنب . .
- ص ۱۰۹ قوله : ( وقد اعجب به الفضل بن سهل ذا الرياستين ) والصواب : ذو الرياستين .
- ص ۱۱۷ قوله : ( . . ان الاوريون . . . ) والصواب : الاوريين . .
- ص ۱۱۸ قوله : ( الى خطاطهم القديم ابوبكر الراوندي ) والصواب : ابى بكر . .
- ص ۱۱۸ قوله : ( ولهذا الخط اوضاعا مشابهة ) والصواب : اوضاع . .
- ص ۱۲۲ قوله : ( . . . فان الجزائريون والمراكشيون . . ) والصواب : الجزائريين والمراكشين . .
- ص ۱۲۹ قوله : ( من الخط التركي الاسلامي ذا الحروف . . ) والصواب : ذي الحروف .
- ص ۱۲۹ قوله : ( هذا خط جميل ذا زخرفة . . ) والصواب : ذو زخرفة . .
- ص ۱۳۰ قوله : — عن خط سياقت — ( كانت تستعمل معه ارقاما . . ) والصواب : ارقام .
- ص ۱۳۲ قال عن البسملّة : ( . . صار لها اشكالا . . ) والصواب : اشكال : .
- ص ۱۴۱ قوله : ( ويذكر المؤرخين ان . . ) والصواب : . . المؤرخون . . .
- ص ۱۴۳ قال عن الخطاط ابى علي بن مقلّة : ( كما ان له أخ خطاط . . ) والصواب : اخا خطاطا .
- ص ۱۴۳ قوله : ( واسمه الكامل ابى عبدالله الحسن ... ) والصواب : ابو عبدالله .
- ص ۱۴۴ قوله : ( كما ظهرت انواعا جديدة من الخط ) والصواب : انواع . . .
- ص ۱۴۴ قوله : ( . . ان أخيه . . ) والصواب : اخاه . .
- ص ۱۴۵ قوله : ( ان الايرانيون . . . ) والصواب : الايرانيين . . .
- ص ۱۴۹ قوله : ( وله ابناء خطاطين . . ) والصواب : خطاطون . .

- ص ١٦٣ قوله عن ابن البواب ( .. وصار خطا على يد استاذہ ابا عبدالله محمد بن أسعد ( كذا )
- والصواب : ابي عبدالله محمد بن أسد .
- ص ١٦٥ قوله : ( .. تضم حكما ونصائحا .. ) والصواب : نصائح ..
- ص ١٧٥ قوله : ( .. كان يكتب يوميا اثني عشر ساعة .. ) والصواب : اثنتي عشرة ساعة
- ص ١٧٩ قوله : ( .. الا انه اوعده في الاجازة .. ) والصواب : وعده . لأن وعد بالخير واوعد بالسوء . والفوز بالاجازة خير .
- ص ١٨٣ قوله عن المرحوم هاشم الخطاط : ( كانت من آماله كتابة القرآن الكريم ، فأتى ثلاثه .. ) والصواب : ثلثيه .
- ص ١٩١ قوله : ( كما يوجد مصحفا .. ) والصواب : مصحف .
- ص ١٩٣ قوله : ( تأليف ابو القاسم .. ) والصواب : ابي القاسم ..
- ص ١٩٧ قوله : ( لخزانة المستظهر بالله أبو العباس .. ) والصواب : ابي العباس
- ص ٢١٨ قوله : ( ويضاف قلقاً جديداً .. ) والصواب : قلق جديد ..
- ص ٢١٩ قوله : ( وليس لها حروفاً .. ) والصواب : حروف .
- ص ٢٢١ قوله : ( من الخط الرديء ذا المستوى ... ) والصواب : ذي المستوى ..
- ص ٢٢٢ قوله : ( اذ ان تعلم الخط الجيد امرا ضروريا محتوما ذا فائدة ... ) والصواب : أمر ضروري محتوم ذو فائدة ..
- ص ٢٢٥ قوله : ( ... يتعلم الخطاطون فنههم ويطوروه .. ) والصواب : ويطورونه
- ص ٢٢٩ قوله : ( ثم صار لكل نوع فروعا عديدة .. ) والصواب : فروع ..
- ص ٢٤٢ قوله : ( .. ولا يقع فيه الطلاب والمبتدئين والمتعلمين .. ) والصواب : والمبتدئون والمتعلمون ..
- ص ٢٤٣ قوله : ( ليست لها حروفا .. ) والصواب : حروف ..



ص ٢٦١ قوله : ( هناك نوعان من الخط كانا مستعملان . . ) والصواب : مستعملين .  
هذا بالإضافة الى الأخطاء في استعمال باء الاستبدال . حيث ترد  
عنده بصورة معكوسة . . وكذلك الأخطاء في تذكير وتأنيث الأعداد .  
وفتح همزة إن بعد القول . .

أما الأخطاء التاريخية والفنية فأدرجها فيما يأتي :

ص ٩٣ قوله : ( الخطاط محمد زهرى . . ) والصواب : الزهدي

ص ١١١ قوله عن خط الاجازة : ( وإخراج الحروف لكل خطاط مذهبه الخاص  
فابن البواب مثلاً له طريقة خاصة بإخراج النون من اللام الأخيرة ،  
وياقوت المستعصمي له طريقة خاصة بإخراج القاف من اللام نفسه ،  
ولابن العفيف طريقة خاصة بإخراج الياء الأخيرة من اللام نفسه . . )

أقول : هذا كلام يكشف لنا ان المؤلف الفاضل . لا يعرف الخط العربي ، والا  
فالذي ذكره لا يحتاج الى طريقة خاصة لكل مجتهد من أئمة الخطاطين  
كالذين ذكرهم . وان اضعف الخطاطين يعرف ذلك ، بل ليس له  
مندوحة عن ذلك فالقاعدة السفلى لحرف اللام تكون مشتركة بين اللام  
والنون والقاف والياء . . وانا أزيد على ذلك اربعة حروف اخرى وهي السين  
والشين والصاد والضاد أيضاً لأن الحروف الأربعة التي ذكرتها يكون  
حرف النون كأساً لها . وازيد أيضاً انها تكون مشتركة في حالتي القصر  
والمد ايضاً . كما انها تكون مشتركة في خط الاجازة والثلاث والرقعة والنسخ  
والتعليق ولا تقتصر على خط الاجازة .

ولو كان المؤلف الفاضل يعرف الخط العربي لأدرك ذلك أول وهلة .  
ولا أدري كيف انه لم يدرك ذلك بعد تتبع وعناية بالخط طيلة ثلاثين سنة  
كما يقول . .

ص ١١٥ قال عن الخط الكوفي الايراني : ( . . وكان من مميزاته ان مداته أكثر

- وضوحاً من جراته ) وانا والله العظيم لا اعرف الفرق بين المدّة والجرة .  
فهما سواء عند الخطاطين . فهلا تفضل وشرح لنا الفرق بينهما .
- ص ١٣٠ قوله عن الطغراء : ( يذكر ان قصة الطغراء بدأت اول مرة في عهد السلطان مراد الاول . حيث وقع باصابعه على المعاهدة مع المجر . . ) .
- أقول : ان هذه القصة تنسب الى تيمورلنك وهو قبل السلطان مراد الاول .  
والصحيح ان الطغراء أقدم منهما . حيث اننا نعرف الشاعر الخطاط الحسين بن علي الطغرائي المقتول سنة ٥١٥ هـ صاحب قصيدة لامية العجم المشهورة . وكان خطاطا بارعا متخصصاً بكتابة الطغراء السلطانية . واقب بالطغرائي من أجل ذلك .
- ص ١٣٣ قوله عن بسملة ابن البواب : ( تساوي اربعة أحرف من الارسال هي :  
ارساله الميم من بسم ، وارساله الراء من الرحمن وارساله الياء من الرحيم وارساله الميم من الرحمن ) .
- أقول : هذا كلام لا معنى له . وهو لا ينطبق على صورة البسملة المنشورة في الكتاب فهل يقصد المؤلف غيرها ؟ واذا انطبق على ميم بسم وراء الرحمن فلا ينطبق على البقية . ولو كان المؤلف يعرف الخط لادرك ذلك . واين هو الارسال في ميم الرحمن وياء الرحيم ؟ وكيف يكون الارسال في الميم الوسطي والياء غير الممدودة ؟
- ص ١٤٣ قال عن الوزير ابن مقلة : ( كما ان له أخ خطاط — كذا — اسمه حيون ) .  
ولا أدري من أين جاء المؤلف الفاضل بهذا الاسم . ولم أجده في قائمة الخطّاء والصواب .
- ص ١٤٣ قوله : ( واخذ عن ابراهيم السجزي الخطاط اسحاق بن ابراهيم — الأحول المحرر . وكان في عهد البرامكة . وكان الخليفة المأمون معجباً بخط الأحول المحرر ، كما كان استاذاً للخليفة المقتدر ولاولاده . . ) .

أقول : يا أخي هناك اثنان يحملان لقب المحرر . الاول اسمه احمد الأحول المحرر وهو في عهد البرامكة وكان المأمون معجبا بخطه وتوفي بعد سنة ٢١٨ هـ . والثاني اسحاق بن ابراهيم المحرر . توفي سنة ٣١٥ هـ والاحول لقب أبيه ابراهيم . والثاني كان معلما للخليفة المقتدر وأولاده . ولله درك كيف جمعت بين الثلاثة في تعريف واحد . ولو انك تتبعت تراجم الخطاطين لوجدت اعمارهم قصارا فكيف عاش الأحول المحرر من عهد البرامكة الى ايام المقتدر وأولاده من بعده .

ص ١٤٤ قال : ( . . محمد السمساني الذي تتلمذ على يد الوزير ابن مقلة ، وقيل على يد محمد بن أسد الذي أخذ الخط من ابن مقلة ايضا . . )

أقول : إن الوزير ابن مقلة توفي سنة ٣٢٨ هـ ومحمد بن علي السمساني توفي سنة ٤١٥ هـ والفرق بعيد بينهما ، لا يمكن ان يتلمذ على يده . وهناك خطاط آخر سمه محمد بن علي السمساني ايضا توفي سنة ٤٣٤ هـ وهذا ابعد من الأول . واما محمد بن اسد فقد توفي سنة ٤١٠ هـ اي بعد ابن مقلة بتسعين عاما . ونحن نضيف ان ابن مقلة ولي الوزارة سنة ٣١٦ هـ وانشغل بذلك عن تعليم الخط حيث بقي مشغولا باوزارة والعزل والاختفاء والحبس والمحنة . وان ايا من هؤلاء الثلاثة لم يتلمذ على يد ابن مقلة . والافضل أن تقول كتب على طريقة ابن مقلة في الخط لتكون اكثر دقة من قولك : تتلمذ على يده او أخذ عنه . . )

ص ١٤٦ قال : ( الخطاط ابن الضائع . . ) والصواب : ابن الصائع .

ص ١٥٠ قال : ( أما في لبنان فمن أشهر الخطاطين عندهم . . . ونجيب هوايني أقول : الخطاط نجيب هوايني مصرى وليس لبنانيا .

ص ١٥٣ قال عن الوزير ابن مقلة : ( كان له عدة إخوة أشهرهم الخطاط ابو عبدالله مخترع خط الثلث . الذي يكبره بست سنوات ) .

أقول : يفهم من قولك أن ابا عبدالله أكبر من أخيه الوزير ابن مقلة بست سنوات .  
والصحيح هو العكس لأن الوزير ولد سنة ٢٧٢ هـ وأما أخوه فولد سنة ٢٧٨ هـ  
ص ١٥٤ قال عن الوزير ابن مقلة : ( تعلم الخط على يد الأحول المحرر الذي كان  
تلميذا لابراهيم السجزي ) .

أقول : وهذا عين الخلط بين احمد الأحول المحرر وبين اسحاق بن ابراهيم المحرر  
والثاني هو استاذ ابن مقلة . لأن الاول توفي قبل ان يولد ابن مقلة بأكثر  
من نصف قرن .

ص ١٥٥ قال عن الوزير ابن مقلة : ( الخطاط الماهر الذي لم تنجب الامة العربية  
والاسلامية لحد الآن خطاطا مثله ) .

أقول : وهذا شاهد آخر على عدم معرفة المؤلف بالخط العربي .

اننا نحترم ابن مقلة ونعتر به ونفخر كل الفخر ، ولا نشك في ان ابن  
البواب ارقى منه وامتن ، وياقوت المستعصمي ارقى من ابن البواب . . وهذه  
شواهد خطوط ابن البواب لا تكاد ترقى الى مستوى خطوط طلاب  
الصف الثاني في فرع الخط العربي بمعهد الفنون الجميلة وليس في كلامي  
هذا طعن او انتقاص من ابن البواب وابن مقلة . ولكن هذا هو الحق .  
نعم إنهم كانوا خطاطين عباقرة عظماء في عصورهم .

أما ان الامة العربية والاسلامية لم تنجب لحد الآن مثل ابن مقلة .  
فهذا تعسف وجهل بالخط . اين اذن تضع الخطاطين امثال هاشم وصبري  
وحسني ومكاوي وسيد ابراهيم وبدوي وحامد وراقم وسامي وعزت واحمد  
الكامل والحافظ عثمان وغيرهم من عظماء الخطاطين العرب والأتراك ؟

ص ١٥٦ لوحة منسوبة الى ابن مقلة علق عليها المؤلف بقوله :

( الا أن الشك يراودنا في صدق رجوع هذه الرقعة اليه لقوتها . . ونظراً  
لما كان يمتاز به عهد ابن مقلة من بدائية في رسم الحروف وضعف الخط )

أقول : كيف توفق بين هذين الرأيين الصادرين منكم حول منزلة ابن مقلة ؟ أيهما الصواب ؟ كيف تستكثر هذه اللوحة على ابن مقلة الذي وصفته بأنه لم تنجب الأمة العربية والاسلامية لحد الآن خطاطا مثله .

أما اللوحة نفسها . فليست لابن مقلة . وأنا لا أناقش ذلك من نظري لقوة الخط او ضعفه . ولكن أناقشها من حيث العبارة الواردة فيها وهي :

( اللهم يا ولي الولي — كذا — ويا كاشف الضر والعناء ادفع عني القحط والطاعون — بالكسر — وزلزلة — نكرة — والوباء . بحق محمد المصطفى وعلي المرتضى وخديجة — بالرفع — الكبرى وفاطمة الزهري — كذا — وحسن الرضى وحسين شهيد الكربلاء — بالتعريف . . . )

هل تصدق يا أخي أن هذه العبارات من انشاء الوزير ابن مقلة؟ وهو الاديب الشاعر البليغ الكاتب المترسل .

ان هذه اللوحة لا تعدو أن تكون لبعض النساخ من دراويش العجم . مع العلم ان هذه اللوحة كان قد نشرها الأستاذ ناجي المصرف في كتابه ( بدائع الخط العربي ) وكتبت عنها في مجلة الرسالة الاسلامية ببغداد بما فيه الكفاية .

ص ١٦٦ ورد ( ابن العريم ) والصواب : ابن العديم .

ص ١٧١ قال عن ياقوت المستعصمي :

( ولد خطاطنا ياقوت بن عبدالله الموصللي الملقب ( امين الدين ) المعروف بالملكي — نسبة الى ملكشاه — عام ٥٣٨ هـ وتوفي عام ٦١٨ هـ بعد أن بلغ من العمر ٨٠ عاماً ) ثم قال : ( وجاء في مصور الخط العربي لناجي المصرف ص ٣٢٠ ان ياقوت بن عبدالله الملكي الحموي المتوفى سنة ٦١٨ هـ يختلف عن ياقوت المستعصمي ) .

أقول : هنا تسكب العبرات !

يا أخي هناك ياقوت بن عبد الله الخطاط المتوفى سنة ٦٢٢ هـ وياقوت ابن عبد الله الحموي الخطاط المتوفى سنة ٦٢٦ صاحب معجم الأدباء ومعجم البلدان وياقوت بن عبد الله الخطاط المتوفى سنة ٦٣٨ هـ وهؤلاء الثلاثة بغداديون . أما ياقوت بن عبد الله المتوفى سنة ٦١٨ هـ الذي ذكرت ترجمته فليس بغدادياً . والدليل على ذلك قول الشاعر ابي النجيب يمدحه ويصف بغداد بقوله :

بلدة تستفاد فيها المعالي      والمعاني علما وجدّاً وهزلاً  
لم يفتها من الكمال سو ( يا      قوت ) لو أنها به تتحلى  
وهؤلاء كلهم غير ياقوت المستعصي الذي تترجم له بالعنوان فقط والذي توفي سنة ٦٩٨ هـ فما ندرى على اي شيء نحسدك ؟  
ألم تظن الى اللوحة التي نشرتها في الكتاب كنموذج من خط ياقوت وعليها تاريخ خطها بالحروف لا بالارقام ( في صفر سنة اثنتين وثمانين وستمئة . . . )

فكيف كتبت وفاته سنة ٦١٨ هـ . . . ( تعالوا على ياقوت نبكي ونلطم )

ص ١٧٥ ورد ( الملا علي الدرويش ) والصواب : الدروش .

ص ١٧٩ قال عن المرحوم هاشم الخطاط : ( . . صيف سنة ١٩٧٢ الذي توفي فيه ) والصواب ١٩٧٣

ص ١٩٨ قال : بخط مصطفى عزة سنة ١٨٢٨ هـ ) والصواب : ١٢٨٨ هـ .

\* \* \*

بعد هذه الملاحظات التي ابديناها على ما ورد في تضاعيف الكتاب من الأخطاء اللغوية والتأريخية والفنية . . . نتوجه بالعتاب اولا الى الدكتور عبدالحسين الفتلي . الذي راجع لغة الكتاب والذي شكره المؤلف على ذلك في صدر الكتاب . اللهم الا ان يكون الدكتور قد صحح اضعاف ما ذكرناه حتى ملّ وترك لنا فرصة للنقد والملاحظة

كما نتوجه بالعتاب الى وزارة الاعلام العراقية . لا على مساعدتها بنشره فذلك عمل مبرور وسعي مشكور . ولكننا نعرف ان الوزارة تحيل الكتب على لجنة او خبير ونحن لا نشك في ثقافة اللجان والخبراء . فاين هي ملاحظاتهم وتوجيهاتهم مع ما وجدناه في الكتاب من خبط وارتياب .

وما بقي من العتاب نحيله الى الاستاذ الباحث علي الخاقاني الذي وقف على اخراج الكتاب وتصحيحه . فما كان ينبغي له ان تفوته مثل هذه الأمور . ان فاتت على من سبقه .

\* \* \*

وخاتمة المصائب في الكتاب هي الأبجدية الجديدة التي قدمها لنا المؤلف بعنوان ( الخط المنتقى ) ويريد بها تطوير الخط العربي . فهدم بيده ما كان قد بناه في بعض ثنايا الكتاب .

يقول في ص ٢٤١ « وقد انبثقت احاسيسي عن مشاكل الخط ، وانا عاثش في واقعه منذ اكثر من ثلاثين عاما في دراسته نظريا وتعمقت في تطبيقه عمليا . زاد تأملي والتفكير في مستقبله آنياً » .

وأنا لا أريد أن اناقش الأبجدية الجديدة . فليس هذا وقتها . ولكني اقول : ينبغي قبل كل شيء تحديد معنى الخط العربي الاسلامي على اساس انه فن أصيل له قواعده المقررة واصوله المحررة . وهذه القواعد والاصول خاضعة للتطوير ، وليست منزلة من السماء . وقد طور اجدادنا الخط وابدعوا فيه ولم يكن ذلك وفقاً عليهم ( فهم رجال ونحن رجال ) .

وأول ما يطلب من الذين يسعون لتطوير أنواع الخطوط ان يكونوا قد اتقنوها جميعاً ، وبرزوا فيها وابدعوا ، فاذا وجدوا فيها ضيقاً او قبحاً ، فعليهم ان يحسنوها ويرتقوا بها الى الأفضل . اما ان يكون الذي يسعى لتطويرها غير عارف بها . فلا أدري كيف سيطورها .

والمؤلف الفاضل لا يعرف الخطوط ولا الخطاطين ، وان كان قد عرف بعضها وبعضهم . . وهذا قوله في ص ٢٥٣ :

« كثرة الخطوط العربية الاسلامية وتنوع اشكالها ورسومها يجعل ضبط أشكالها للجميع مستحيلا » .

اذن كيف سيسعى لتطويرها اذا استحال ضبطها عليه ؟

ثم انه يريد ان يوحد الخط العربي ويقتصره على نوعه ( المنتقى ) ويبرر ذلك بقوله في ص ٢٥٣ :

« مآزق محرجة للجميع » .

اين هي المآزق . هلا ذكر لنا بعضها . الم يسأل نفسه لماذا عاشت هذه الخطوط طيلة الاحقاب البعيدة . وماتت غيرها الحديثة مثل خط ( سياقت ) وخط ( التاج ) .

كيف عاشت دون مبرر ؟ هل تستطيع انت أن تعيش دون مبرر ؟

ولماذا يستكثر علينا هذه الألوان الجميلة في فن الخط العربي . اما كان عليه ان يسعى الى توحيد مدارس ومذاهب الرسم قبل الخط . وذلك هو ميدانه اولا . ثم يجعل من دوافع تطويره للخط قوله :

« تخلفنا عن الدول المعاصرة . وحتى من تكتب بحروفنا العربية لعدم توحيدنا وتطويرنا لحروفنا » .

فهل هذا صحيح يا عزيزي ؟ لا أدري كيف ارد هذه الفقرة . الا بقولي انه من ابرز مظاهر الوحدة بين الأمة العربية هو هذا الحرف البديع الجميل . فهل تريد أن تكتب الاقطار العربية بابجديات جديدة كالعراق بابجدية الصكار ومصر بأبجدية توما نصار ولبنان بابجدية حنا ابي راشد ( صاحب الموسوعة الماسونية ) .

ان لغتنا وحروفنا الآن في تقدم وازدهار وانتصار . وقد دخلت اللغة العربية حياة الامم بخطها البديع القشيب السهل . فهل تريد تغييره قبل ان يتعلمه الاصدقاء



والاعداء ؟ وارید ان اذکر لك أن هناك خمسة ملايين کتاب مخطوط موزعة في  
مكتبات العالم كلها بخطنا الجمیل الذي استحال عليك ضبطه . فما نصنع بها بعد  
التطوير ؟ .

ثم یرتبك المؤلف بالتماسه المبررات التي تدفعه الى تطوير الخط بقوله :  
« . . . ونظراً لعدم تكامل نوع واحد من هذه الخطوط لبعده عن مجارة التطورات  
الفكرية والعلمية الحديثة ، فعصرنا عصر السرعة والابتكار والتطوير . . . عصر  
التجديد والتغیر . ونريد لخطنا التجديد والتغیر نحو الاحسن بعد ان تعقدت الحياة  
واختلطت اللهجات وتشابكت الحروف » .

أقول : هل اختلاط اللهجات وتشابك الحروف ولد حديثاً ؟ ثم ما هي علاقة الخط  
بالتطورات الفكرية والعلمية الحديثة . . ان الدول الرأسمالية والاشتراكية  
والتقدمية والرجعية تتبادل الصحف والكتب وكلها تقرأ . وكل دولة تكتب  
بحروفها وترجمها الى الأقطار التي تريد بث الدعاية فيها .

وهناك اشكال عديدة للحروف اللاتينية في الخط والطباعة وباحجام مختلفة كل  
یؤدي دوره ومعناه . ثم ما علاقة الخط بالسرعة والابتكار والتغیر ؟ هل رأيت الحروف  
الصينية ؟ إنك تكتب سطرأ كاملاً بالعربية . قبل ان يكتب الصيني حرفاً واحداً ،  
مع العلم ان اشكال الحروف الصينية تبلغ الالف حرف . وهي على شكلها منذ عهد  
كونفوشيوس . فلم يمنع ذلك الخط الصين من ان تتقدم وتبز غيرها من الأقطار  
في ميادين السرعة والعلم والاختراع . بل لم تحاول ان تختصر من حروفها . بله  
تطويرها ( فتشبهوا ان لم تكونوا مثلهم ) .

وانت يا أخي في كل ما قدمته من اشكال ابجديتك ، لاتعدو انك عدت الى  
الخط الكوفي الذي كتب به اجدادنا قبل الف عام ووجدوه يابسا فماوا الى تطويره  
وجعلوه لبنا كائثلث والنسخ وبقيّة الانواع التي ليست فيها زوايا واستقامة مسطرية .  
فهل تريد بتطويرك ان تعود الى وراء الف عام .

وفي الختام اتمنى لك العمر المديد والانتاج الحميد والرأي السديد .

آراء و انباء

# تقرير عن أعمال المجمع العلمي العراقي

خلال الدورة المجمعية لسنة ١٩٨٠ - ١٩٨١

تمت دورة المجمع العلمي العراقي هذه السنة في أحوال استثنائية لجأ فيها العراق الى استخدام السلاح وخوض المعارك للدفاع عن كيانه ، واسترداد حقوقه وإيقاف التجاوزات الاعتدائية الإيرانية . وقد عبر المجمع عن موقفه المساند للحركة للحكومة ببرقية أرسلها رئيس المجمع الى السيد رئيس الجمهورية ، عبر فيها عن تأييد المجمع واستعداده للاسهام بكل ما يصون وحدة الأمة وكرامتها ، ويدعم عزها وطموحها ، وصادر مجلس المجمع بيانا يوضح فيه موقف العراق ونواياه الحسنة ، ويطلب من مفكري العالم واحارره ، العمل على إيقاف القتال وإحلال السلام . وأسهم اعضاء المجمع من مواقعهم في العمل الحكومي بالمجهود الواجب بذله ، وشارك عددٌ من موظفي الادارة ومستخدميها في المجمع بما تطلبته الأحوال من اعمال واجبات .

وكان للحماس الذي بعثته إرادة الانتصار أثر كبير في تخفيفه ، بعض الآثار المعرقة ، التي ولدها تقطع التيار الكهربائي ، وعمل الجميع على تلافي تلك الآثار بروح التعاون والشعور بالمسؤولية . وتابع المجمع أعماله وفق النظم والاساليب التي اختطها لنفسه .

تابع المجمع تنمية علاقاته وتعزيز صلاته بالمؤسسات ذات العلاقة في داخل القطر وخارجه فرفع الى الجهات العليا ، توصية باستعمال الارقام العربية المشرقية ، واجاب على عدد من الاستفسارات التي وجهها اليه عدد من دوائر الدولة ، ويسر لعدد من انبائين الافادة من كتبه ومخطوطاته ، وطبع رقيقات لعدد غير قليل من الباحثين ، وزود الاعضاء المؤازرين . والباحثين ، والمؤسسات العلمية ، في داخل القطر وخارجه ، بمطبوعاته وبيع بعض الكتب التراثية التي اقتناها لهذا

الغرض ، ورحب بزيارة عدد من العلماء والباحثين العرب والاجانب ، إبان إقامتهم في العراق ، وأوفد أحد أعضائه العاملين الى المغرب ، للمشاركة في ندوة عقدت لدراسة تعريب المصطلحات ، كما اوفد أحد خبرائه العلميين الى عدد من اقطار الوطن العربي ، لاستكمال الدراسة التي يقوم بها عن اوزان الشعر العربي .

وشارك معظم أعضاء المجمع في عدد غير قليل من الندوات العلمية، والحلقات الدراسية التي انعقدت في داخل القطر وخارجه ، وقدم بعضهم دراسات وأبحاثاً في هذه الندوات .

عقد ديوان الرئاسة ( ١٢ ) جلسة ، نظر في عدد من الأمور المالية والادارية والتنظيمية المتعلقة بتوسيع أبنية المجمع ، وإكمال شراء الأجهزة والمكائن والآلات الواجب توفرها في المجمع ، وقام بدراسة الميزانية ، وأقر عدداً من المناقلات بين فصول الميزانية ، وأصدر قرارات تتعلق بتنظيم عدد وأسعار المطبوعات .

وبالنظر للتطورات الجارية في تكاليف الحياة والاضاع المالية ، فقد قرر ديوان الرئاسة رفع بعض المكافآت ، فتقرر ان يدفع للعضو العامل المقيم خارج بغداد ( ٤٠ ) ديناراً لتغطية نفقات قدومه وتنقله وإقامته ببغداد ، ورفع المكافأة على المشاركة في جلسات اللجان إلى ثمانية دنانير عن كل جلسة ، كما رفع مكافأة النشر في المجلة الى ثلاثة دنانير للصفحة الواحدة ، والمكافأة عن الكتب المطبوعة الى مبلغ يتراوح بين ٤٠ - ٥٠ ديناراً للملزمة الواحدة من الكتب العربية ، وأقر مكافأة بعض عمال المطبعة على الانجازات الاضافية التي يقومون بها .

عقد مجلس المجمع ثماني عشرة جلسة خصص بعضها لمناقشة بعض الامور العامة المتعلقة بأسس وتنظيم عمله في الدورة الحالية ، وناقش أعمال ندوة بغداد ، وأعمال الترجمة والتأليف والنشر ، وموقف المجمع من الاعتداءات الايرانية .

أولى المجلس اهتمامه الاكبر لموضوع المصطلحات العلمية وتعريبها ، فاطّلع على تقريرين أعدت أحدهما لجنة اللغة العربية حول القواعد العامة والضوابط

للمصطلح العربي ، وأعدت الثاني رئاسة المجمع حول المؤسسات التي تعنى حانيا باعداد المصطلحات العربية وإمكان الافادة من « البنوك التي أنشئت في عدد من البلاد لجمع المصطلحات باستعمال الآلات الحسابة » وأقر وجوب العناية بالمعاجم العربية والرجوع الى المصطلحات العربية القديمة ، التي وردت فيها وفي الكتب العلمية .

وكان المجلس قد أقر تشكيل لجنة لدراسة المصطلحات تقوم بدراسة المصطلحات التي تنجزها اللجان ، وتوزعها على اعضاء المجمع لدراستها ، وتقديم اقتراحاتهم وتعليقاتهم وملاحظاتهم الشخصية عليها ، ثم تعرض اللجنة هذه المصطلحات بعد تدقيقها على المجلس ليبي ملاحظاته ويوافق عليها من حيث المبدأ وتكون بعد ذلك معدة للنشر في مجلة المجمع ، وبهذا الاسلوب من العمل تمت الموافقة على مصطلحات الفيزياء والرياضيات ، والهندسة المدنية والزراعية .

أجابت لجنة اللغة العربية على عدد كبير من الاستفسارات التي أحالتها اليها رئاسة المجمع حول عروبة بعض الاسماء المتصلة بالمعاملات التجارية ، ودرست بعض القواعد في وضع المصطلحات وإقرارها وطبعها وضبط بعض الكلمات وكتابة الاعلام للأشخاص والمدن والقبائل ، والاعلام الجغرافية والارقام المشرقية والمغربية ، كما درست ضبط بعض الكلمات الاعجمية ، وقواعد الترجمة ، وقدمت لمجلس المجمع تقريراً حول ضبط تعريب المصطلحات .

وقامت لجنة الاصول بدراسات عن الأسماء المنتهية بـاء التأنيث ومعاني حروف الجر ، وأسماء الأشهر ، وحقيقة التضمين ، والمجاز في الحروف والاشتراك في معانيها ، والقياس عند العرب ، وموضوع الاسماء التي جاءت على مثال سيد وطيب ، واللهجات وردّها الى الفصحح ، كما درست بعض الاساليب التي انحرفت عن سنن العربية ، وأشارت الى وجوب تقويمها ، وأكدت على وجوب اختيار المأنوس من الالفاظ الفصيحة ، وإلى عيوب اللهجات وعدم وفائها بالحاجات الفكرية .

ودرست لجنة التأريخ عددا من القضايا المتعلقة بالتأريخ العربي ومنها ما عرفه العرب من التواريخ الاعجمية ، والمؤلفات في تاريخ العرب القديم ، والمؤلفات الجديرة بالنشر او بالترجمة ، والترقيم والتقويم عند العرب قبل الاسلام ، ودراسة التاريخ في الكليات ، وأهمية إعادة كتابة التاريخ ومعوقاته ، وعوامل عدم تحول الحضارة العربية إلى حضارة تقنية ، وتطور الزراعة والري في تأريخ العراق ، وتقسيم التأريخ إلى طبقات ، والسند وأهميته وظهور التدوين ، ومصطلحات التراث والموروثات ، كما درست أهمية وضع معجم تاريخي للقرآن الكريم ، ومعجم في مدن وقرى العراق القديمة ومن مصطلحات التراث والموروثات .

وعقدت لجنة الاقتصاد جلسة درست فيها أسس اعداد المصطلحات ، وتداولت في أمر عقد ندوة للتاريخ الاقتصادي .

وتابعت لجنة التراث العلمي العربي الاهتمام بدراسة مؤلفات الكندي وحنين ، فأعدت قوائم بمؤلفاتهم ، وأشارت فيها إلى ما لم يطبع بعد ، أو ما يصعب الحصول عليه من المطوع ، تمهيدا لجمعها وإعادة طبعها .

ودرست كذلك نطاق تاريخ العلوم والمؤلفات فيه ، ومدى توفر المعلومات عنه ، وعوامل ازدهار وجمود الحركة الفكرية في الاسلام ، ومدرسة جنديسابور في الطب : مصادر دراستها ودورها ، ودور الجزيرة في الحركة الفكرية ، وديسقوريدس وأهميته والمخطوطات العربية ومظانها وسبل الحصول عليها ، والمصطلحات العلمية العربية في كتب العلوم ، والتقاويم العربية القديمة ، وعوامل تزايد وتناقص السكان في القديم .

ودرست لجنة الحضارة والفلسفة بعض المصطلحات الحضارية والعمرانية المذكورة في عدد الكتب التراثية العربية ، وقدمت مشروعا لاختيار نصوص تراثية من مختلف جوانب المعرفة العلمية ، والانسانية واللغوية . وقد درس ديوان الرئاسة المشروع من حيث المبدأ وأقر أن يبدأ أعضاء اللجنة بتطبيقه .

وتابعت لجنة الفيزياء والرياضيات تثبيت المصطلحات فثبتت ( ٥٧٠ ) مصطلحاً في الفيزياء ، ودرست ( ١٦٥٠ ) مصطلحاً في الرياضيات . وقد قدمت هذه المصطلحات الى لجنة مقرري المصطلحات لدراستها وإقرارها .

وتابعت لجنة الزراعة دراسة مصطلحات الزراعة والري وأنجزت ما يناهز ( ١٠٠٠ ) مصطلح في الري و ( ٢٠٠ ) مصطلح في علم الغابات ، وبذلك يكون ما أنجزته أكثر من ( ١٠٠٠ ) مصطلح في علم الغابات .

ودرست لجنة الكيمياء الاسس والقواعد التي يسير عليها الكيميائي في طريقة كتابة وتعريب المصطلحات الكيميائية ، ودققت عدداً من مصطلحات الكيمياء ، وأجابت على عدد من الاستفسارات الواردة من بعض الجهات الرسمية .

وتابعت لجنة الهندسة دراسة المصطلحات وتعريبها ، فأنجزت نحواً من ( ٣٦٠ ) مصطلحاً هندسياً ، ودرست نحو ( ١١٠٠ ) من مصطلحات النجارة والهندسة المعمارية كان مكتب التعريب في الرباط قد طلب إبداء الرأي فيها ، واقتُرحت عدداً من الاصلاحات والتعديلات عليها .

انتُخبت الهيئة الكردية الدكتور جوامير مجيد سليم رئيساً لها بالوكالة بعد أن أصبح رئيسها السابق عزيز رشيد عقراوي مستقيلاً لتغيبه المستمر دون عذر مشروع ، وعقدت الهيئة عدة اجتماعات أعادت فيها توزيع الاعضاء والخبراء على اللجان ، ودرست فيها متطلبات نشاط الانتاج الفكري ، وتحسين الطباعة وعمل اللجان ، وتوزيع المطبوعات وتابعت لجانها الثلاث :

لجنة اللغة الكردية ، ولجنة الادب والتراث الكرديين ، ولجنة المجلة اجتماعاتها ، ودراسة القضايا الداخلة في اختصاص كل منها . وتدرس الهيئة معلومة عن الكردية ورجال العلم فيها ، كما تدرس اعادة طبع بعض الكتب المهمة النادرة ، وترجمة الكتب الاساسية الى اللغة الكردية ووضع الاسس لإقرار المصطلحات باللغة الكردية .

وبانظر لانتخاب المطران زكا عيراض رئيس الهيئة السريانية بطريركا أعلى  
الكنيسة السريانية الارثوذكس ، التي مقرها دمشق فقد انتخبت الهيئة العضو العامل  
يوسف خيدو رئيسا لها بالوكالة وتابعت لجنة المعجم العمل في إعداد معجم  
عربي سرياني وموسوعة في الادب السرياني ، كما قامت لجنة اللغة والتراث  
بدراسة مقارنة للغتين العربية والسريانية ، وبجرد المصطلحات السريانية العامة  
والحدثة .

وقد استعانت لجان المجمع بعدد من المختصين للافادة من خبراتهم ، وبلغ  
عدد الخبراء الذين شاركوا في اجتماعات اللجان ومناقشاتها ( ٢٧ ) وبلغ عدد  
الخبراء الذين استعانت بهم لجان الهيئات الكردية ( ١٣ ) ، والذين استعانت بهم  
الهيئة السريانية ( ٤ ) خبراء .

وعقدت اللجنة المختصة بدراسة الاعدادات العلمية لندوة بغداد ومؤرخها  
الخطيب البغدادي ، عدة جلسات تابعت فيها الاتصال بالباحثين لإنجاز ما أُسندَ  
إليهم ، وعملت على جمع الخرائط والكتب المتعلقة ببغداد ، واتصلت بأمانة  
العاصمة لتنظيم العمل معها على إنجاز دراسات عن التطورات العمرانية الحديثة  
في بغداد .

وتمت الاعدادات لندوة الاملاء الكردي التي تنظمها هيئة اللغة الكردية غير  
أنَّ ظروفًا استثنائية طارئة قضت بتأجيل عقد الندوة .

نظرت لجنة التأليف والترجمة والنشر في عدد من الكتب التي قدمت لطبعها في  
المجمع ، فأحالت بعضها إلى الخبراء لإبداء الرأي في جدارتها وقررت طبع  
الكتب التالية التي قدمها اعضاء المجمع .

مصادر التراث العسكري عند العرب الاستاذ كوركيس عواد ، شعراء أمويون  
الدكتور نوري حمودي القيسي وتكملة الخريدة الاستاذ محمد بهجة الاثري  
وفهرس مخطوطات المجمع العلمي العراقي للاستاذ ميخائيل عواد وكتاب الشوارد في



اللغة للصاغاني تحقيق السيد عدنان عبدالرحمن والجزء الثاني من تاريخ الموصل تأليف السيد سعيد الديوجي ، وبحث « من قضايا المرأة » للعضو العامل الدكتور كامل البصير و « ذرائع العصبية العنصرية في إثارة الحروب » دراسة وتحقيق للاستاذ محمد بهجة الاثري .

وقد صدر خلال هذه الدورة الجزء الثاني من فهارس مخطوطات المجمع العلمي العراقي اعداد العضو العامل الاستاذ ميخائيل عواد ، كما صدر الجزء الثاني من فهارس المخطوطات السريانية في العراق .

وطبع المجمع عددا من الكتب التي أصدرتها هيئة اللغة الكردية وآدابها وهي تشمل (١) المجموعة الشعرية فقي قادر هماوند جمع وتحقيق الشيخ عبدالكريم المدرس وفتح عبدالكريم (٢) كجاني كورد ترجمة الدكتور ناجي عباس احمد (٣) جغرافية كردستان الايرانية تأليف علي أصغر شميم الهمداني وترجمة عبدالرحمن ذبيحي (٤) الشيخ نوري الشيخ صالح تأليف الدكتور كامل البصير (٥) مذكرات مأمون بك بي بيكه بك . ترجمها وعلق عليها الاستاذان محمد جميل الروزياني وشكور مصطفى .

أوليت مكتبة المجمع عناية كبيرة ، واستمرت تنميتها بالكتب المهمة المتصلة باختصاصات المجمع ، وقد أضيف إليها في هذه السنة ( ٨٨٩ ) كتابا بالعربية تم الحصول عليها بالشراء ، أو عن طريق المبادلات والهدايا ، واستمرت تنمية المجلات العربية في المكتبة ، وتم شراء عدد من الكتب القيمة الاجنبية من عدد من المكتبات في المانيا وهولاندة وانكلتره . وقد اتخذت الخطوات اللازمة لاكمال نقائص مجموعات المجلات العلمية التي تضمها المكتبة ، وازافة المجموعات التي تنقصها في نطاق اختصاصها .

وقد بلغ مجموع الكتب التي اضيفت الى المكتبة خلال هذه الدورة (٨٨٩) كتابا بالعربية و ( ٩٠٠ ) كتابا باللغة الكردية و ( ٣٤٠٣٠ ) كتابا باللغات

الاجنبية . كما انها تضم ٥٠٠ دورية منها ( ٥٠ ) دورية باللغات الاجنبية ، وبالإضافة الى ذلك فان مكتبة الهيئة الكردية تضم ( ٢٠٠٠٠ ) كتابا و (٤٥) دورية.

وتضم مكتبة الهيئة السريانية ( ١٩٧٧ ) كتابا و ( ١٢٩٠ ) مجلة .

ويخول المجمع اعضاءه شراء ما يروونه من الكتب للمكتبة ، ويستجيب الى اقتراحاتهم في تنمية المكتبة .

واضيف الى شعبة المخطوطات أكثر من مائة رقيقة مصورة لمخطوطات متنوعة تم الحصول عليها بالشراء ، او مقابل تقديم نسخة مصورة لا صاحبها واضيف اليها ايضاً ( ١٢٨ ) كتابا مصوراً لمخطوطات او مقالات وكتب نادرة . ويبلغ عدد المخطوطات التي تضمها هذه الشعبة ( ٦٠ ) مخطوطا ، وعدد مصورات المخطوطات والكتب ( ١٣٧٢ ) وعدد رقيقات المخطوطات يناهز ( ٦٥٠ ) .

أما الشعبة الفنية فقد قامت باستنساخ عدد من المخطوطات والمقالات والكتب المهمة ، لمكتبة المجمع واعضائه ، ولعدد من الباحثين وبلغ مجموع ما تم تصويره للمكتبة من الرقيقات ( ١١١١٨ ) رقيقة ، واستنساخ ( ١٠٧٢ ) ورقة من كتب مطبوعة نادرة ، وامت الشعبة ايضاً نقل واستنساخ ( ٨٧٧٤ ) ورقة للاعضاء العاملين وتمّ ايضاً تصوير ( ٣٥٨ ) رقيقة للباحثين و ( ٢٧٥٦ ) ورقة نقلت من الفلم و ( ٤٨٠٤ ) ورقة استنساخ من المطبوع ، فيكون مجموع ما تم تصويره ( ٢٨٨٨٢ ) ورقة .

وقد تم تزويد الشعبة بعدد من الادوات والاجهزة اللازمة ، ويجري العمل الآن على تزويدها باجهزة جديدة للاستنساخ والتصوير .

وقع على مطابع المجمع العبء الاكبر من الآثار المعطلة التي نجمت عن الاعتداءات الايرانية . ، وذلك بسبب تقطع التيار الكهربائي الذي تعتمد عليه معظم آلات الطباعة ، ولكن بالرغم من ذلك انجزت المطبعة طبع الكتب التي

اصدرها المجمع ، والتي اشرنا اليها في اعلاه ، كما قامت بطبع اعداد مجلة المجمع ، ومجلتي الهيئة الكردية والهيئة السريانية كما طبعت لحساب اتحاد الادباء الاكراد « ديوان كوران » .

وبسبب الاحوال الاستثنائية ، اسند المجمع طبع بعض الكتب الى مطابع عراقية خارج المجمع .

وقد اتخذت الاجراءات اللازمة لتزويد المجمع بمولد كهربائي كبير ، بضمن استخدامه استمرار تجهيز المجمع بالقوة الكهربائية .

وتم الاتفاق على توسيع المطبعة باضافة جهاز للطبع العكسي ( اوفست ) وقدم طلب لبناء جناح جديد يخصص الطابق الارضي منه للمطبعة والطابق الثاني للمكتبة ودراسات الاعضاء .

وتمت ترميمات واسعة في بعض ابنية المجمع ، واعيد اصلاح اجهزة تكييف الهواء ، وتم شراء عدد من المراوح ومبردات الهواء لاستعمالها عند الحاجة ، كما تم شراء عدد من الخزانات والمناضد واللوازم الاخرى لتأثيث المجمع .

وتقرر تشييد اربع غرف اضافية في الجهة الجنوبية من ساحة المجمع وسيتم تنفيذ ذلك حال توفر المواد البنائية اللازمة لذلك .

وانجز المجمع طبع كتاب معجم الرياضيات ، لحساب المنظمة العربية للثقافة والعلوم ، ووزعه على الاقطار العربية ، وفق الاسس المقررة .

واتممت مطابع المجمع طبع « ديوان كوران » لحساب اتحاد الادباء الاكراد واصدر المجمع الجزئين الثالث والرابع من المجلد الحادي والثلاثين من مجلته ، وتم طبع الجزء الاول والثاني من المجلد الثاني والثلاثين ويجري حاليا اعداد الاجزاء الاخرى للطبع . ويضم كل جزء عددا من المقالات في مواضيع متنوعة ضمن اختصاص المجمع واهدافه ، ويسهم في كتابة هذه المقالات باحثون

من اعضاء المجمع وخبراء لجانه وباحثون من العراقيين والعرب . ويجري العمل للوصول بالمجلة الى المستوى الرفيع اللائق بالمجمع من حيث مادة الكتابة وطريقة الاخراج .

ان المجمع هيئة متكاثفة يعمل كافة اعضائه العاملين وموظفيه ومستخدميه لتحقيق الاهداف التي حددها قانونه من أجل خدمة الوطن وتقديم الامة وازدهار الفكر والثقافة « وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون » والله من وراء القصد ؟

الدكتور صالح أحمد العلي



# الفهرس المقالات

## الصفحة

الدكتور صالح احمد العلي	
امتداد العرب في صدر الاسلام	٣
الاستاذ محمد بهجة الاثري	
ذرائع العصبية العنصرية في اثاره الحروب وحملات (نادرشاه) على العراق	٦٣
الدكتور احمد عبدالستار الجواري	
حقيقة التضمن ووظيفة حروف الجر	١٤٩
الدكتور جميل الملائكة	
في ترجمة المكسوعات ب - able - - ible - - ble -	
ومحاذير القياس	١٦٧
الدكتور محمود الجليلي	
تأثير الطب العربي في الطب الاوربي في القرون الوسطى والنهضة الاوربية	١٨٦
الشيخ محمد الخال ( تحقيق )	
بعض المنظومات العلمية للبيتوشي	٢١١
الشيخ محمد حسن آل ياسين	
النبات في المعجمات العربية	٢٢٣
الدكتور يوسف حبي	
مرجيس الراسعيني	٢٦٥
الدكتور يوسف عز الدين	
اليقظة الفكرية في العراق ١٩٠٨ - ١٩٢٢	٢٨٩
الدكتور عبدالعال الصكبان	
مساعداة التنمية والتعاون بين الدول النامية	٣٤٣
اللواء الركن محمود شيت خطاب	
الاسلام والحرب الاجماعية	٣٥٧
	٦٦٣

الدكتور عبدالهادي التازي (تحقيق)	
النصوص الظاهرة في اجلاء اليهود الفاجرة (لابن ابي الرجال) .....	٣٧٨
الاستاذ عبدالرحمن الفاسي	
البطشة الكبرى ( دراسات اندلسية ) .....	٤٠١
الدكتور بشار عواد معروف	
سير اعلام النبلاء للذهبي ، منهجه وأهميته .....	٤٣٧
عبدالرزاق الهلالي	
الكلم الشوارد في الشعر المستشهد به في مجمع البيان .....	٤٧٢
الدكتور هاشم طه شلاش (تحقيق)	
المسائل السفرية في النحو (لابن هشام) .....	٥٠٧
محيي هلال السرحان	
التفسير اللغوية والنحوية للقرآن الكريم .....	٥٥١
الدكتور عادل جاسم البياتي	
منابع الالهام والثقافة في الادب العربي .....	٥٦٤
الدكتور عرفان عبدالحميد فتاح	
الامام الغزالي ، دراسة في المنهج .....	٥٨٥

## عرض الكتب

الدكتور نوري حمودي القيسي	
التمام على ماجاء في معجم شعراء لسان العرب من أوهام .....	٦٠٩
الخطاط وليد الاعظمي	
الخط العربي الاسلامي .....	٦٣٩

## آراء وأنباء

تقرير عن اعمال المجمع العلمي العراقي	
خلال الدورة الجمعية لسنة ١٩٨٠ - ١٩٨١ .....	٦٥٣

## إصلاح أغلاط

---

ص ٨٥ / س ١٠ يقرأ : وأُكِلت أعمارهم

ص ٨٨ / س ٢٣ » Lewis :

ص ١٣٠ / س ٢٩ » : يراها

ص ١٣٠ / س ٣٠ » : والعباد الرجل الكثير العبادة

# مجلة المجمع العلمي العراقي

انشئت سنة ١٣٦٩ هـ / ١٩٥٠ م

تصدر اربعة اجزاء في السنة

( العنوان : بغداد / الوزارة / ص.ب. ٤٠٢٣ )

قيمة الجزء ٧٥٠ فلساً  
وتضاف اليها اجرة البريد

( تدفع قيمة الاشتراك سلفاً )

تطلب المجلة من المجمع ومن الدار الوطنية للتوزيع - بغداد

\*\*\*

توجه الرسائل والبحوث الى الامين العام للمجمع

● البحوث والمصطلحات التي ينشرها الكتاب في هذه المجلة تعبر عن آرائهم الشخصية .

● البحوث والمقالات التي لاتنشر ، لاترد الى اصحابها .



رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ١٦٦ لسنة ١٩٨١  
مطبعة المجمع العلمي العراقي ٤٠٠٠ / ١٩٨١

# **JOURNAL** **of the** **IRAQ ACADEMY**

**VOLUME 32**

**Part ( 3 - 4 )**



**PUBLISHED BY**  
**THE IRAQ ACADEMY**

**BAGHDAD**

**1981**